



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>











*Matron X. 163.*













# MEMOIRES

CONCERNANS

L'OBSERVATION

DU SENATUS-CONSULTE

VELLEIEN

DANS

LE DUCHÉ DE NORMANDIE,

ET

DIVERSES QUESTIONS MIXTES

QUI EN DEPENDENT.

AVEC

LES ARRESTS QUI LES ONT DÉCIDÉES.

*Par M. LOUIS FROLAND Ancien Avocat au Parlement de Paris.*



A PARIS,

Chés MICHEL BRUNET, Grand'Salle du Palais,  
Au Mercure galant.

---

M. D. CC. XXII.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROY.







A LA MEMOIRE  
DE MONSIEUR  
**DE RIPARFONT**  
ECUIER,  
CONSEILLER DU ROY.  
ANCIEN AVOCAT AU PARLEMENT DE PARIS.



ILLUSTRE ET RESPECTABLE MORT,

*Tandis que tu jouis de cette félicité éternelle qui fait la récompense de l'homme de bien , me sera-t'il permis d'interrompre ton repos , & de venir te présenter un de ces vains honneurs du monde pour qui le Sage a tant de mépris en general , & qu'il regarde comme une vraie chimere & fumée ? Je sçai bien que l'objet que je me propose peut être considéré comme l'effet d'une idée qui*

*à iiij*

## E P I T R E.

n'est pas commune. Parler à celui qui n'est plus ; vouloir me faire entendre par celui qui ne sçauroit m'écouter ; & lui offrir ce qu'il n'est point en état d'accepter , & ce qu'il refuseroit peut-être , s'il habitoit encore avec nous , soit par un excès de cette modestie qui lui étoit si naturelle , soit par la qualité de l'ouvrage certainement inférieur de toute maniere à un Nom si glorieux & si respectable au Palais, j'avoue que le Critique entrevoit-là une espece de faux-brillant , & que j'ai fort à craindre que le Public porté naturellement à la censure ne se détermine volontiers à critiquer mon dessein. Mais il arrivera tout ce qu'il pourra , je ne suis point effrayé de l'événement. Il m'est impossible d'arrêter l'ardeur dont je me sens animé , & de differer plus long tems à publier la parfaite reconnaissance que je conserve de l'amitié dont tu m'as honoré tant que le destin ne nous a pas séparés ; des bienfaits en particulier que j'ai reçus de ta main en me communiquant dans ma jeunesse tes plus précieux Memoires ; & de cette liberalité sans exemple que tu as exercée envers tout l'Ordre des Avocats , & dans laquelle je me trouve avoir part comme en étant un des membres. Ce n'est pas que je craignisse d'être jamais soupçonné d'ingratitude ; il est vrai qu'un de nos premiers Philosophes interrogé sur la chose du monde qu'il croyoit la plus sujete à caducité , & qui vieillissoit le plus aisement , répondit que c'étoit le bienfait , & c'est ce qui a fait dire que l'injure ressentie se grave sur du metal , & qu'à l'égard de la grace reçue elle s'écrit sur l'onde , & s'évanouit aussi-tôt. Mais je n'apprehende point un pareil reproche. Je ne serai jamais sujet à la moindre des peines que les Atheniens , les Perses , & les Medes avoient établies contre ceux qui étoient jugés coupables de ce crime. Au reste , en m'acquittant d'une dette aussi legitime , je m'appergois qu'insensiblement j'agis pour mon propre intérêt. Qui est celui de Messieurs nos Confreres qui à l'aspect de ton Nom qui leur est si cher , & qui dans les siècles futurs ne sera pas moins pre-

## ÉPIÎRE.

cieux à leur poſtérité , ne recevra pas ces Mémoires avec bonté , avec indulgence , & même avec agrément ? Et qui d'entr'eux voudroit avec une protection ſemblable ſ'en déclarer le Cenſeur ? Je diſ plus ; qui eſt celui dans tout le Public dont tu aſ ſi bien mérité par les ſervices immenſes que tu lui aſ rendus pendant que tu aſ habité ſur la terre , qui oſeroit les attaquer ? Il me ſemble que de tous côtés je ſuis à couvert de la Cenſure , & de ces traverses ordinaires à tous les Auteurs. Quoiqu'il en ſoit , je me conſolerai fort aiſement ſi le ſuccès ne répond pas à l'eſperance , & ſi malgré le deſir extrême que j'ai de plaire à un chacun je me trouve expoſé à un examen un peu trop rigoureux de ſa part. Les arbres fruitiers ſeront toujours ſujets à cette diſgrace d'avoir leurs branches rompues , quelques beaux fruits qu'ils nous fournifſent ; le chant du Roſſignol & ſes ſerenades lui cauſeront éternellement la perte inéſtimable de ſa liberté ; & les couleurs dont le Paon recrée nôtre vue ne ceſſeront jamais de lui faire arracher ſes plumes. Enfin il y a long-tems que j'ai pris pour moi le conſeil qu'Harmonidés reçut autrefois de Timothée. Je tiens pour indifférent le jugement de la multitude , pourvu que les plus bonnêtes gens eſtiment ce que j'aurai fait , & je me trouverai recompensé noblement de tous mes ſoins , ſi en te preſentant cet Ouvrage avec l'Inſcription que je pris la liberté de faire dans l'excès de douleur que nous cauſa ta Mort , & qu'on a reſolu dans nôtre Compagnie de faire graver ſur une table de Marbre en Lettres d'Or , je m'acquitte d'une partie de ce que je dois à ta Mémoire.

FROLAND.



# INSCRIPTIO.

QUAM vides hęc BIBLIOTHECAM,  
sibi carissimo Patronorum Ordini  
Testamento dedit

Dominus GABRIAU DE RIPARFONT  
In primo Gallię Senatu Patronus.

Origine Nobilis ;  
Ingenio , doctrinâ , virtute , famâ  
Præcellens ;

Consiliarius prudentissimus ;  
Facili difficultatum solutione insignis ;  
Sæculi sui desiderium , futuri invidia.

Tot sunt venerati homines , quot noverunt ;  
Tot mirati , quot in consiliis audierunt.

Hunc sibi Dynastæ & Patronum & amicum esse voluerunt ;  
Hos fama primùm clientes fecit ,  
Virtus subinde amicos.

Utebantur Senatûs clarissima Lumina  
Consiliario peritissimo.

Sociis proderat exemplo , neque his unis proderat ,  
Habebat unde proderet omnibus.

Totum , dum vixit , omnibus se præbuit ;  
Dum moritur , res inter sanguinem & amicitiam sortitur ,  
Patrimonium propinquis ,  
Libros & Manuscripta ,  
Nobiliorem animi ac fortunæ partem ,  
Nominis & scientiæ thesauros ,  
Sociis amarè de Socii fato querentibus  
relinquit.

Quisquis es , tam bene meriti Testatoris nomen  
Ama , memento , cole.

Vivens , ab omnibus cultus ; moriens , ab omnibus desideratus.

Obiit anno ætat.  
& an. Dom. 1704.

LUD. FROLAND  
*in eodem Senatu Patronus , author.*  
PREFACE.



## P R E F A C E.

**C**omme je suis en quelque maniere obligé de rendre compte au public de mon dessein, & de l'objet que je me suis proposé dans la composition des Ouvrages qu'on a trouvé bon que je lui présentasse, je commencerai ma Préface en disant que Monsieur de Riparfont toujours attentif à ce qui pouvoit avoir du rapport au bien public; l'un des plus celebres Avocats Consultans qu'on ait vû au Parlement des Pairs; & dont la memoire doit être à jamais si chere & si précieuse à tout l'Ordre, desira lors du present qu'il fit de sa magnifique Biblioteque à ses Confreres pour leur laisser des marques éternelles de son zele, & de l'affection qu'il avoit toujours eue pour eux, qu'on examinât de tems en tems dans le lieu où l'on jugeroit à propos de la placer, les grandes Questions du Palais qui sont diversement jugées dans les Cours; qui partagent les opinions de nos Jurisconsultes; & que nous appellons communément *Questions mixtes*, c'est-à-dire, matieres pour la décision desquelles il se forme un combat entre différentes Coûtumes.

L'intention de nôtre illustre fondateur a été suivie. Messieurs les Gens du Roi, & Messieurs nos Bâtonniers ayans appris que je m'étois fait une étude particuliere de ces matieres, exigèrent de moi, il y a cinq ou six ans, que je leur en communicasse le plus qu'il me seroit possible afin de choisir dans le grand nombre celles qui

b

méritoient le plus d'attention.

La parfaite connoissance que j'ai de moi-même auroit pû me dispenser d'accepter cette commission ; mais j'avouerai de bonne foi que je ne pû résister à l'honneur que j'en recevois , & je ne sçai même si l'amour propre ne se mit point un peu trop de la partie. Quoiqu'il en soit , j'obéi ; je donnai un gros Cahier rempli de ces Questions ; & comme elles parurent du goût de la Compagnie , elles ont fait l'objet des Conférences qu'on a tenues pendant quatre années entières en présence de Messieurs les Gens du Roi , de Messieurs les Anciens , & de tous ceux qui desiroient s'y trouver.

Mais depuis dix-huit mois ou environ les choses ont changé de face. Le malheur des tems a fait cesser ces Conférences si utiles à un chacun ; si agréables par les sçavantes dissertations qu'on y entendoit sur la Question proposée , de la part des six Commissaires nommés pour l'examiner , & de la part des autres assistans ; & d'où l'on peut dire avec confiance & verité , que celui qui avoit le moins de disposition & d'expérience , ne sortoit jamais sans être pleinement instruit de tout ce qui pouvoit être pensé sur la matiere agitée , soit pour l'affirmative ou la négative.

Il faut convenir que nos jeunes Confreres qui n'ont pas encore des occupations assés considerables pour les attacher tout-à-fait au Cabinet , & qui cherchent à l'imitation de leurs Peres , à mériter par leurs études & leur attention au bien public , cette gloire qui est inséparable de leur profession , ont ressenti ce changement avec douleur , & l'on peut dire à leur avantage qu'ils n'ont jamais rien désiré avec tant de passion que le rétablissement de ces Assemblées , où sans adulation je dirai

qu'ils faisoient encore plus de progrès que les jeunes Avocats de Rome n'en faisoient autrefois dans le Cabinet du fameux Scevola. Mais ce rétablissement n'étant pas certain , j'ai voulu profiter de l'occasion pour suppléer en quelque maniere à la perte qu'ils avoient faite, & pour mériter par mon zèle & par mon ardeur à leur plaire la continuation de l'estime & de la bienveillance dont il leur a plû de m'honorer jusqu'à present.

Pour cet effet je me suis proposé de leur faire part de quelques Memoires particuliers que j'ai touchant des matieres sur lesquelles on trouve peu d'éclaircissement dans les Livres, & qui concernent ;

Premierement , l'Observation du Senatus-Consulte Velleien, & de l'Autentique , *Si qua mulier*, dans tout le Duché de Normandie, nonobstant l'Edit de 1606 qui a abrogé ces deux dispositions Romaines dans la plus grande partie du Royaume de France.

Secondement , les Coûtumes prétendues locales du Comté d'Eu qui fait partie de ce Duché , & qui néanmoins est à cause de la Pairie du Ressort du Parlement de Paris ; quelques Arrests qu'on prétend avoir autorisé ces Coûtumes ; & plusieurs autres qui les ont absolument condamnées par rapport au droit de Viduité du mari sur les biens de sa femme ; au tiers coûtumier des enfans qui renoncent aux successions de leur pere ou mere ; à l'action en declaration d'hypoteque ; à la part que la femme doit avoir dans les conquêts faits en Bourgage ; à la maniere de partager les biens de cette nature entre freres ; au tems necessaire à l'homme pour acquérir la majorité ; & à quantité d'autres cas.

Troisiéme , la necessité de faire les decrets d'immeubles situés en cette même Province dans la Juris-

dition sous laquelle ils sont situés suivant l'esprit de la Charte aux Normans , & celui de la Coutume ; les Lettres Patentes que plusieurs de nos Rois ont accordées aux Etats ; differens Edits ; & grand nombre d'Arrests tant du Parlement que du Conseil. Et ce nonobstant l'Edit des Criées de l'année 1552 ; l'Arrest donné en forme de Reglement au Parlement de Paris le 22 Novembre 1598 ; le droit de Committimus ; & l'ancien Privilege attaché au Sceau du Châtelet qui est attributif de Jurisdiction,

Et en dernier lieu quantité de ces Questions mixtes dont je parlois il n'y a qu'un moment , & pour la résolution desquelles on ne sçait si c'est la Coutume où a été passé le contrat qui fait la matiere de la contestation qu'on doit se proposer pour regle , ou celle du domicile des parties , ou celle de la situation des biens.

La plûpart de ces matieres où il s'agit de sçavoir si les Statuts sont réels , ou personnels , ou mixtes , regardent la communauté de biens entre mari & femme établie par la Coutume de Paris , & par plusieurs autres ; inconnue dans le Pays de Droit Ecrit ; autorisée seulement en certains cas par la Coutume de Rheims ; & prohibée selon quelques uns par celle de Normandie.

La part que la femme mariée en cette Province doit avoir dans les conquêts de Paris , & dans ceux qui ont été faits dans le Pays Lyonnois , la Gascogne , le Dauphiné , la Provence.

Ce qui doit appartenir à celles qui ont été mariées dans ces Provinces sur les immeubles acquis depuis la celebration de leur mariage sous des Coutumes qui admettent la communauté de biens entre conjoints.

Et ce que peut revendiquer la femme mariée sans contrat dans un Pays où la communauté de biens a lieu

sur des conquêts situés sous une Coûtume qui renferme à son égard des dispositions prohibitives.

Le don mutuel stipulé par un contrat fait dans une Province où il est en usage, & que le survivant des conjoints veut exercer sur des immeubles situés dans une autre où il est prohibé.

Le droit de Viduité acquis au mari par la Coûtume de Normandie sur certains biens qui ont appartenu à sa femme; celui de puissance paternelle que la Coûtume d'Anjou deffere au pere; & celui de Garde Royale, Seigneuriale, Noble, & Bourgeoise.

Le droit de succeder entre freres & sœurs à des biens situés sous des Coûtumes qui n'ont pas des dispositions semblables; & le droit de confiscation, de desherence, & de bâtardise.

Le douaire préfix ou coûtumier de la femme, & celui des enfans à prendre sur des immeubles assis dans des Provinces où les loix sont différentes de celle des lieux où les contrats de mariage ont été passés.

La capacité pour s'obliger, contracter, & disposer.

La majorité de l'homme; ce qui est nécessaire pour l'acquiescer; & ses effets.

La survie pendant un certain tems pour rendre des dispositions bonnes & valables.

Le partage, la disposition, & l'engagement des rentes constituées sur Particuliers, sur le Clergé, sur des Communautés, sur l'Hôtel de Ville; des rentes foncières & non rachetables; des Offices; des Meubles; & des actions.

Le remplacement des propres situés dans une Coûtume qui l'ordonne entre divers heritiers sur des acquêts situés sous une autre Coûtume qui ne les charge point de cette servitude.

La contribution aux dettes d'une succession ouverte à Paris , & dans laquelle il y a des meubles & des acquets sous la Coûume de Paris , & des propres en Normandie.

Et une infinité d'autres cas semblables qui tombent sur le Poitou , l'Anjou , le Maine , la Bretagne , la Picardie , l'Orleanois , la Bourgogne , & tout le Païs coutumier ; sur celui du Droit Ecrit ; & sur la Flandre , la Hollande , la Savoye , l'Italie , l'Espagne , l'Angleterre , & autres Païs étrangers.

Dans la composition les statuts réels , personnels , & mixtes avoient d'abord été mon principal objet ; mais en faisant l'arrangement des matieres , j'ai trouvé qu'il y avoit un trop grand nombre de Questions qui concernoient le *Velleien* par rapport à la Normandie ; les *Decrets* d'immeubles situez en cette Province ; & les *Coutumes locales* du Comté d'Eu ; ce qui m'a déterminé à faire trois ouvrages distincts & separez de ces matieres , afin de donner aux choses plus d'agrément , d'ordre , & de solidité.

Ces trois ouvrages sont les premiers que j'ay dessein de donner , & je commencerai par le *Velleien* , donnant à tous pour *Titre* celui de *Memoires* seulement , parce que je ne presume pas assez avantageusement de moi-même , pour vouloir proposer mon avis comme une regle & un precepte pour la resolution des Questions que je traite.

Ces Memoires touchant l'observation du *Senatusconsulte Velleien* dans le Duché de Normandie seront , à ce que j'espere , de quelque utilité , & ce d'autant plus que je fends , comme on dit ordinairement , la glace , & suis le premier qui ait traité de cette matiere avec

quelque sorte d'étendue. Il est pourtant vrai que M<sup>e</sup>. l'Echaffier Avocat au Parlement de Paris , & M<sup>e</sup> Hevin Avocat au Parlement de Bretagne en ont écrit en general ; mais il faut convenir que leur ouvrage, quoique parfaitement bon dans ce qu'il contient , se réduit à très peu de chose.

Quoiqu'il en soit je ne connois personne qui en ait écrit par rapport à ce qui s'observe à cet égard dans la Province de Normandie , qui ait agité les Questions que je traite , & qui ait parlé des Arrests que je rapporte , qui sont dans un très grand nombre , & dont la plûpart ont été rendus au Parlement de Paris.

J'ai divisé ces Memoires en deux parties.

Dans la premiere je parle du Velleien en general , de son origine , & de son progrès ; de son établissement en France ; de l'Edit de 1606 qui l'a abrogé ; & des Parlemens où l'enregistrement de cet Edit. n'a point été fait.

De la renonciation faite par la femme qui a son domicile en Normandie à ce Senatusconsulte ; de la rarification de ses obligations ; & des Arrests qui la déchargent en ce cas d'obtenir des Lettres.

Et de ces fameuses questions qui consistent à sçavoir si le Velleien est un statut réel ou personnel , & si la femme domiciliée en Normandie peut engager par des Contrats de cette nature les immeubles qu'elle a sous des Coutumes libres , c'est-à-dire qui sont situez dans des Provinces où le Velleien a été abrogé.

Et à l'égard de la seconde j'y explique divers cas où la femme peut s'obliger avec effet.

Cette autre question importante qui se presente à tous momens au Parlement de Paris , & qui est de sça-



voir si la femme qui fait sa résidence actuelle en cette Ville où elle a la faculté de s'obliger , peut hypothéquer les biens qu'elle possède en Normandie.

Et plusieurs autres encore qui consistent principalement à sçavoir si la femme mariée en Normandie , & qui vient demeurer à Paris avec son mari pourvû depuis son mariage d'un office considerable en cette Ville , qui cependant ne constituë point de domicile au titulaire , peut exciper du Velleien.

Si cette femme demeurant effectivement à Paris , peut hypothéquer les rentes qui lui ont été données en dot.

Si elle peut proposer les exceptions de la Coûtume de Normandie , quand elle trouve sur les biens de son mari de quoi la remplir de ses indemnitez ; quand elle a ratifié ses obligations ; quand elle n'a point obtenu de Lettres ; quand il ne s'agit point de fonds dotaux ; quand elle est séparée ; quand elle s'est obligée pour une personne étrangere ; & quand elle l'a fait dans le tems de sa viduité.

Et si l'exception du Velleien & celles de la Coûtume de Normandie peuvent être opposées par la fille qui demeure à Paris , qui s'est obligée pour autrui , & qui a ses biens en Normandie.

Pour donner plus de poids à mon ouvrage , & pour le rendre plus intelligible , plus instructif , & plus utile au public , j'ai affecté dans chacun des chapitres qui le composent d'expliquer le plus amplement qu'il m'a été possible la question proposée ; de marquer les raisons qui peuvent être alleguées de part & d'autre ; & de rapporter les titres qui servent à la décision , & les Arrêts où elle a donné lieu.

Je

Je crains pourtant qu'on ne m'accuse quelquefois de n'avoir pas assez donné d'étendue à l'explication du principe ; mais je n'ay pû faire autrement sans m'exposer à tomber dans des repetitions , attendu que dans mes Memoires sur les statuts réels , personnels , & mixtes , où l'on peut avoir recours , j'ai détaillé très longuement les maximes qui servent à la résolution de toutes ces matieres.

Il est tems de finir cette Preface ; & je le fais en protestant que si je n'ai pas réussi dans l'objet que je me suis proposé , j'ai du moins eu bonne envie de rendre service à nos jeunes Confreres , en faisant à nos anciens la restitution de ce qu'ils ont bien voulu m'enseigner.

Je ne vante pas ces Memoires comme devans être d'un grand relief ; je craindrois que pour punir mon amour propre , on ne m'accusast de ressembler à ceux dont parle l'Orateur Romain , qui promettent du grand & ne disent que des bagatelles , *qui magna professi , in parvis tamen versantur* , ou à ceux qui après avoir préconisé l'excellence de leur vin , ne débitent selon l'Espagnol qu'une liqueur tellement aigre qu'on n'en scauroit boire , *avienâo pregonado vino , venden winagre*. Si par hazard il s'y trouve quelque chose de bon , je suis bien persuadé qu'il y a beaucoup aussi de deffauts , *sunt bona , sunt mala , sunt mediocria quadam* ; mais il n'y a là rien de surprenant , tel est le sort ordinaire de tous les ouvrages , *aliter non fit , A-vite , liber*.

Si ce que je vais donner touchant l'observation du Velleien dans le Duché de Normandie ; la Prohibition d'évoquer les décrets d'immeubles situez dans la Province ; les Coûtumes prétendues Locales du Comté d'Eu ; & diverses Questions Mixtes de Droit & de Coûtume , avec les Arrêts qui les ont décidées , a pour-

tant l'avantage de n'être pas tout à fait rejeté du Public , je prendrai peut-être encore la liberté de lui présenter des Instituts au Droit coutumier de Normandie ; des Notes sur les Usages locaux qui s'observent dans quelques Bailliages , Vicomtez , & Châtellenies de la Province ; sur le Reglement general que le Parlement de Roüen fit au mois d'Avril 1666 , pour l'interpretation de quelques articles de la Coutume , dont les dispositions paroïssent ambiguës , & pour assurer la Jurisprudence sur certaines questions qui n'étoient point décidées par le Texte , mais qui avoient été jugées par les Arrêts ; sur un autre Reglement qu'il fit en 1673 concernant les tutelles ; & une Conference de cette Coutume avec celle de Paris ; ce que je terminerai par un présent que j'ai dessein de faire à tout l'ordre des Avocats en general du Bareau d'Athenes , de celui de Rome sous la Republique & les Empereurs , & de celui de Paris , depuis son origine jusqu'à présent.

Voilà bien des enfans pour lesquels je demande déjà grace au Public avant qu'ils soient mis au jour , comme pour celui cy. Je m'attends bien qu'ils n'éviteront pas le sort ordinaire à tous les ouvrages ; mais en verité je ne serai point surpris quand j'apprendrai qu'on les critique. On ne sçauroit se proposer rien de plus inutile , ni d'un succès plus difficile , que de recevoir l'approbation d'un chacun. Que Jupiter nous donne de la pluie disoit un ancien , ou qu'il nous envoie de la serenité , il se trouve toujours des hommes à qui le tems courant déplaît ; ce sont-là de ces traverses où il faut necessairement s'attendre. J'ai appris d'un sçavant homme du siecle passé , qu'il en étoit des productions de l'esprit comme des veritables accouchemens , qui ne se passaient jamais sans trenchées quelques favorables qu'ils fussent.

# TABLE

## DES CHAPITRES

Contenus en ces Memoires.

### PREMIERE PARTIE.

Chap. <b>D</b> E la dot des femmes.	page 1
I. Chap. II. <i>De l'alienation des biens dotaux par rapport au droit Romain , &amp; à l'usage de Normandie.</i>	8
Chap. III. <i>De la separation de biens entre mari &amp; femme.</i>	23
Chap. IV. <i>De la prohibition faite aux femmes par le Senatusconsulte Velleien d'interceder pour autrui.</i>	33
Chap. V. <i>Si l'Edit de 1606 qui a abrogé le Velleien a esté reçu dans le país du droit ecrit.</i>	55
Chap. VI. <i>Si l'Edit de 1606 a esté enregistré au Parlement de Bretagne.</i>	72
Chap. VII. <i>Si le Velleien a esté gardé en Normandie , &amp; si l'Edit de 1606 a esté enregistré au Parlement de Rouën.</i>	83
Chap. VIII. <i>Si la renonciation au benefice du Velleien , &amp; à l'Authentique Si qua mulier , a esté d'usage en Normandie , &amp; si la femme qui demeure en cette Province , declarant qu'elle y renonce , ne peut plus en exciper.</i>	105
Chap. IX. <i>Si la femme domiciliée en Normandie , qui est obligée pour son mari , ou pour autre personne , peut donner quelque force à son obligation en la ratifiant depuis qu'elle est devenue veuve.</i>	120
Chap. X. <i>Si la femme qui a contracté dans une Province où le Senatusconsulte Velleien est suivi , a besoin de Lettres pour se faire relever des cautionnemens où elle est entrée.</i>	154
Chap. XI. <i>Si le Velleien est un statut réel ou personnel , &amp; si la femme qui a son domicile en Normandie peut engager par des</i>	

*Contrats d'intercession les immeubles qu'elle a sous la Coûtume de Paris , ou sous d'autres Coûtumes où le Velleien a esté abrogé.* 180

Chap. XII. Si dans le cas où il s'agit de la validité ou de l'invalidité d'un Contrat d'intercession de la femme , la Coûtume du lieu où elle a pris naissance , celle de la Province où elle a esté mariée ; & celle du País où le Contrat d'intercession a esté passé , doivent l'emporter sur la loi du domicile. 217

Chap. XIII. Pour operer la nullité des Contrats d'intercession d'une femme , ou pour les rendre bons & valables , il n'est pas nécessaire qu'elle ait perpétuellement demeuré dans le même endroit ; le sort de chacun de ces Contrats depend de la loi sous laquelle la femme estoit domiciliée dans le tems qu'elle l'a passé. 247

Chap. XIV. Si dans le moment de la celebration du mariage d'une fille née & domiciliée à Paris avec un homme né & domicilié en Normandie , elle est réputée citoyenne de la Province , & en estat de profiter des privileges attachez à toutes celles qui l'habitent. 266

Chap. XV. Si la femme qui demeure en Normandie peut engager par des contrats d'intercession les actions qu'elle a pour ses reprises , & qui sont à exercer sur des immeubles situez sous des Coûtumes libres ; le douaire qu'elle a sur ces mêmes immeubles ; les Offices dont elle est propriétaire , & dont l'exercice se fait à Paris ; les augmentations de gages accordés à ces Offices ; & les rentes qui lui appartiennent , & qui sont constituées sur des particuliers dont les biens sont assis dans une Province où le Velleien est abrogé ; sur l'Hôtel de Ville de Paris ; sur le Clergé de France ; & sur des Communautés. 297

Chap. XVI. Dans quel tems la femme contre laquelle on agit en vertu de son cautionnement , est obligée pour établir sa défense d'exceper du Senatus-Consulte. 320

Chap. XVII. Si la femme qui a acquiescé à la Sentence de condamnation prononcée contr'elle de son consentement , & qui en

*conséquence a payé une partie de la dette peut exciper du Velleien en cause d'appel.*

*Et si elle est bien fondée à demander à celui qui la poursuit, la restitution des deniers qu'elle a eu la facilité de lui payer.* 340

Chap. XVIII. *Si les heritiers de la femme qui a intercedé pour autrui; les creanciers envers lesquels elle s'est bien & valablement obligée; & ses fidejusseurs peuvent exciper comme elle du Velleien.*

*Et si ne voulant pas s'en prévaloir, ceux qui la représentent & veulent exercer ses droits, sont recevables à se servir de l'exception comme elle auroit pû faire.* 382

## PARTIE SECONDE.

Chap. I. **S***I en Normandie la femme peut aliéner ou hypothéquer son bien pour delivrer son mari, ses pere & mere, & ses enfans prisonniers de guerre, ou detenus en prison pour cause civile; pour satisfaire à leur nourriture; & pour marier sa fille.* 451

Chap. II. *Si la femme qui a son domicile en Normandie, peut s'obliger pour son fils, & pour son Gendre.* 488

Chap. III. *Si la femme qui a son domicile à Paris, ou dans une Province où le Velleien est abrogé, peut engager les immeubles qu'elle possède en Normandie par des contrats où elle s'oblige conjointement avec son mari.* 527

Chap. IV. *Si la femme domiciliée sous une Coutume libre peut engager par des contrats d'intercession, ou autres qu'elle fait conjointement avec son mari, les actions qu'elle a pour la répétition de sa dot à exercer sur les biens de Normandie.* 596

Chap. V. *S'il est permis à la femme qui fait sa résidence actuelle à Paris, en Picardie, dans le Poitou, l'Anjou, le Maine, d'hypothéquer par les actions qu'elle contracte avec son mari les rentes constituées qui lui sont dûes par des personnes qui ont leur*

domicile & leurs biens en Normandie; celles qui sont créées pour fond; & celles qu'elle a sur des Communautés, des Bureaux, & le Clergé de la Province. 731

Chap. VI. Si par des contrats d'intercession ou autres la femme qui a son domicile à Paris peut engager les Greffes, les Tabelionages, les Contrôles, les Offices de Garde-Scel, de Receveur des Tailles, de Receveur & Contrôleur des Décimes, & les augmentations de Gages attribués à ces Offices dont l'exercice se fait en Normandie. 741

Chap. VII. Si le douaire qu'une femme domiciliée sous une Coutume libre a droit de prendre sur des immeubles de Normandie, peut être engagé par les contrats où elle intervient avec son époux. 755

Chap. VIII. Si l'exception du Velleien peut être opposée par une femme née & mariée en Normandie, pour se faire décharger des obligations qu'elle a contractées à Paris avec son époux, pourvu depuis son mariage d'un Office considérable qu'il exerçoit en cette Ville, cet Office ne constituant point à l'Officier un domicile nécessaire & absolu dans le lieu de son exercice, & le mari & la femme n'ayant point spécifié dans leurs obligations que leur domicile étoit en Normandie. Et vice versa. 774

Chap. IX. Si la femme originaire de Normandie, & mariée dans sa Province suivant la Coutume, peut en allant s'établir avec son mari sous une autre Coutume qui n'a point de dispositions semblables, s'affranchir tout-à-fait des loix de son premier établissement, & charger des obligations qu'elle contracte avec son mari, ses actions, ses rentes, & autres effets qui faisoient son bien dotal, & qui auroient dû être regis par la Coutume de Normandie, si elle étoit restée dans la Province. 792

Chap. X. Si l'exception du Velleien, & celles de la Coutume de Normandie peuvent être opposées par la femme dont les biens sont situés dans cette Province, & qui a son domicile dans une autre où l'Edit de 1606 a lieu.

*Quand elle trouve sur les biens de son mari la récompense des sommes qu'elle seroit obligée de payer.*

*Quand elle a ratifié ses obligations ; qu'elle n'a point obtenu de Lettres ; & qu'elle a même exécuté ses obligations en partie.*

*Quand elles ont été contractées pour un des cas exprimés dans l'article 541 de la Coutume , sans avoir observé les formalitez prescrites par le Reglement general de 1666.*

*Quand il n'est point question de fonds dotaux , mais de biens qui lui ont été donnés , qu'elle a acquis , ou qu'elle a pris en payement.*

*Quand elle est civilement séparée.*

*Quand elle s'est obligée pour autres personnes que pour son mari.*

*Quand elle s'est obligée dans le tems qu'elle estoit veuve.*

*Et si les mêmes exceptions peuvent être proposées par la fille qui a son domicile à Paris ; & qui s'est obligée pour autrui ; & qui a ses biens en Normandie.*

814

## APPROBATION.

**J'**AI lû par ordre de Monseigneur le Chancelier les Memoires de Monsieur FROLAND, ancien Avocat au Parlement, concernans l'Observation du *Senatus-Consulte Velleien* dans le Duché de Normandie ; la Prohibition d'évoquer les Decrets d'immeubles situés en cette Province ; le Comté-Pairie d'Eu, & ses Usages prétendus locaux ; & Diverses Questions mixtes de Droit & de Coutume avec les Arrests qui les ont décidées. La singularité des matieres, & l'ordre & la solidité avec lesquels elles sont traitées par un Auteur, qui dans l'opinion du public en a fait sa principale étude, ne permettent pas de douter que l'impression de ces differens Ouvrages ne lui soit aussi agréable qu'utile. A Paris ce 26 Juillet 1721. Signé, CAPON Avocat au Parlement.

## PRIVILEGE DU ROY.

**L**OUIS par la grace de Dieu Roi de France & de Navarre : A nos Amés & féaux Conseillers les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de nôtre Hôtel, Grand Conseil, Prévosts de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT. Nôtre bien amé Maître Louis FROLAND Avocat en nôtre Cour de Parlement de Paris, Nous a fait remontrer qu'il souhaiteroit faire imprimer, & donner au public un Ouvrage de sa composition qui a pour titre, *Memoires dudit Maître Louis Froland Avocat audit Parlement, concernans l'Observation du Senatus-Consulte Velleien dans*



*le Duché de Normandie ; la Prohibition d'évoquer les Decrets d'immeubles situés en cette Province ; le Comté-Pairie d'Eu , & ses Usages prétendus locaux ; & Diverses Questions mixtes de Droit & de Coutume , avec les Arrests qui les ont décidées , s'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilège sur ce nécessaires. A ces causes , voulant favorablement traiter ledit exposant , Nous lui avons permis , & permettons par ces Presentes de faire imprimer ledit Livre en telle forme , marge , caractère , en un , ou plusieurs volumes , conjointement , ou séparément , & autant de fois que bon lui semblera , & de le faire vendre & debiter par tout nôtre Roïaume pendant le tems de quinze années consecutives , à compter du jour de la date desdites Presentes ; Faisons défenses à toutes sortes de personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de nôtre obéissance ; Comme aussi à tous Libraires , Imprimeurs , & autres d'imprimer , faire imprimer , vendre , faire vendre , débiter , ni contrefaire ledit Livre en tout ni en partie , ni d'en faire aucuns extraits sous quelque prétexte que ce soit d'augmentation , correction , changement de titre , ou autrement sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant , ou de ceux qui auront droit de lui ; à peine de confiscation des exemplaires contrefaits ; de quinze cens livres d'amende contre chacun des contrevenans , dont un tiers à Nous , un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris , l'autre tiers audit Exposant ; & de tous dépens , dommages , & intérêts ; à la charge que ces Presentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris , & ce dans trois mois de la date d'icelles ; que l'impression de ce Livre sera faite dans nôtre Royaume , & non ailleurs , en bon papier , & en beaux caractères conformément aux Reglemens de la Librairie ; & qu'avant que de l'exposer en vente le manuscrit ou imprimé qui aura servi de copie à l'impression dudit Livre sera remis dans le même état où l'approbation y aura été donnée es mains de nôtre très-cher & féal Chevalier Chancelier de France le Sieur Daguesseau ; & qu'il en sera ensuite remis deux exemplaires dans nôtre Bibliothèque publique ; un dans celle de nôtre Château du Louvre ; & un dans celle de nôtre très-cher & féal Chevalier , Chancelier de France le Sieur Daguesseau ; le tout à peine de nullité des Presentes ; du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir l'Exposant , ou ses ayans causes , pleinement & paisiblement , sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble. Voulons que la copie desdites Presentes qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Livre soit tenue pour dûement signifiée , & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amés & féaux Conseillers & Secretaires foi soit ajoutée comme à l'Original ; Commandons au premier nôtre Huissier ou Sergent de faire pour l'exécution d'icelles tous actes requis & nécessaires , sans demander autre permission , & nonobstant clameur de Haro , Charte Normande , & Lettres à ce contraires. CAR tel est nôtre plaisir. Donnée à Paris le septième jour du mois de Juillet l'an de grace mil sept cens vingt-un , & de nôtre Regne le sixième. Par le Roi en son Conseil. Signé, CARPOT.*

*Registré sur le Registre VI. de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris , pag. 261. N<sup>o</sup>. 826 ; conformément aux Reglemens , & notamment à l'Arrest du Conseil du 13 Août 1703. A Paris le 9 Août 1721.*

Signé , DE LAULNE Syndic.

MEMOIRES

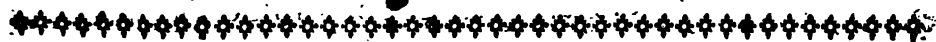
## A detailed black and white illustration of a decorative horizontal border. The central element is a classical urn filled with a variety of flowers, including roses and lilies. From the urn, two large, symmetrical floral sprays emerge, each featuring a large, ornate scroll and several smaller flowers. The entire design is enclosed within a simple rectangular frame. The style is characteristic of 19th-century decorative arts.

TOUCHANT

# LE SENATUSCONSULTE

VELLEFEN.

ET DIVERSES QUESTIONS MIXTES  
qui en dépendent.



## PARTIE PREMIERE.

## CHAPITRE PREMIER.

- I. Divers sentimens touchant la dot des femmes.
- II. Coutume des Romains.
- III. Celle des anciens François.
- IV. Ordonnance du Concile d'Arles, tenu en 524.
- V. Ce qui s'observe à cet égard en France.
- VI. Dispositions de la Coutume de Normandie.

**L**ES Politiques ont mis autrefois en Problème, si pour les époux & la Republique, il étoit plus utile & plus convenable, que les femmes fussent dotées, ou qu'elles ne le fussent pas. Si tous les Citoyens

A

suivoient mon exemple, disoit un certain Megadærus; lorsqu'il étoit sur le point d'épouser la fille d'un homme qui ne lui donnoit aucune dot, l'union des cœurs seroit bien plus grande qu'elle n'est dans la Ville; la jalousie n'y regneroit pas comme elle fait; nos femmes auroient beaucoup plus de respect & de vénération pour nos personnes; & les dépenses dans nos Maisons seroient bien moins considérables; *Si meo exemplo ceteri agant, concordior erit civitas, & invidia minore veniet; illa nos magis metuent; ac ipsas minori sumptu alemus.*

Il me paroît que cet homme pensoit assez juste; & en effet n'avons-nous pas de jour en jour des preuves de la vérité de ce précepte? & qui est celui parmi nous qui ne sçache pas par sa propre expérience, ou du moins par celle de son voisin, que la plupart des guerres domestiques sont les effets de l'empire absolu, que les femmes s'attribuent par les richesses qu'elles ont apportées à leurs Marys? *Argumentum accepi, dote imperium vendidi.* Celui-là devient esclave par la réception d'une dot, qui devoit avoir lui seul, ou du moins partager avec son Epouse, toute l'autorité de sa Maison. Quel renversement! Quelle opposition! Celui qui étoit né pour commander, tombe dans la servitude; celle qui devoit par sa condition être soumise en toutes choses à son Epoux, usurpe le commandement; & cette société si sainte en elle-même, & qui devoit faire les délices & le bonheur de l'un & de l'autre, leur devient un objet insupportable.

Il n'est pas bien certain que dans les premiers Siècles les femmes apportassent quelque chose en dot à leurs Marys; on peut inferer par l'exemple des Patriarches, que ce n'étoit point la coutume avant la Loi

de Moÿse ; Abraham & Isaac envoyerent des presens à Rebecca , & le texte sacré ne fait point mention que cette fille apportât rien en dot ; Jacob servit long-tems pour ses Femmes ; & Sichem après avoir violé Dina , disoit à son pere & à ses freres : *Augere dotem ut vultis.*

Si l'on s'en rapporte aux Histoires , les Anciens Grecs achetoient leurs Femmes à prix d'argent ; chaque Mary dans la Biscaye assignoit une dot à la sienne , au lieu d'en exiger d'elle ; certains Peuples des Indes ne s'attachoient qu'à la grandeur & à la beauté du corps ; & chez d'autres les filles parvenues à leur âge nubile , & conduites par leurs parens dans la place publique , étoient données à ceux qui s'en étoient rendus les plus dignes , soit par leur force , ou par quelque autre vertu supérieure , sans néanmoins en recevoir aucune chose , ou leur rien donner.

Enfin Solon , ce fameux Legislateur Athenien , fixa la dot des femmes à trois habits seulement , & à quelques vases d'un prix modique , ne voulant pas que le Mary & la Femme se proposassent autre objet dans leur société , que l'amour qu'ils se devoient porter l'un à l'autre , & l'éducation de leurs enfans.

Et à l'égard de Lycurgue , il bannit toute dot par les Loix qu'il institua dans Lacedemone , afin que les pauvres filles ne restassent point à marier , comme il répondit à celui qui lui demandoit la raison de son ordonnance , & que les riches recherchées avec trop d'empressement ne devinssent pas trop superbes.

Ces maximes n'ont pourtant pas été regardées du même œil par toutes les Nations , ni reçues chez elles avec le même applaudissement ; les Romains crurent , qu'il étoit de l'intérêt de la Republique , que les femmes n'en-

Aij.

traissent point dans la maison de leurs marys sans dot, & ne s'imaginèrent pas que les richesses de l'épouse fussent une chose incompatible avec l'union & la tranquillité du mariage.

Celles que la fortune n'avoit pas comblées de ses faveurs n'étoient pas apparemment recherchées avec plus d'ardeur & d'empressement, que le sont parmi nous les filles & les femmes nées avec la même disgrâce; voulez-vous sçavoir, dit un de leurs Poètes, en parlant du mépris que de son tems on faisoit, & qu'on avoit toujours fait de la pauvreté, par quel sort Hecale s'est procuré si peu d'adorateurs, & pourquoi l'on a fait si peu de cas d'Irus? La raison en est prompte & facile, Irus étoit dans la disette, & l'autre n'étoit pas moins pauvre.

*Cur Nemo Hecalem, nulla est qua norverit Irum.*

*Nempe quod alter egens, altera pauper erat.*

Difons plus, difons à la confusion des hommes, que les richesses des femmes furent souvent en ce tems-là, comme elles sont encore aujourd'hui, les principaux remèdes & les préservatifs les plus assurez, contre la discorde que leur mauvaise conduite & leurs vices auroient pû semer dans la maison de leurs Marys sans un pareil secours. Ne vous étonnez pas si Censennia est une très-bonne femme, au rapport même de son Mary; elle lui a donné beaucoup de bien, & par reconnoissance il mesure sa vertu par l'immensité de sa dot.

*Optima, sed quare Censennia, teste marito?*

*Bis quinquaginta dedit, tanti vocat ille pudicam.*

III. Pour ce qui est de nos premiers François, comme ils étoient originaires d'Allemagne, où, selon Tacite, les

femmes n'apportoient aucune dot à leurs marys, qui au contraire avoient accoustumé de les doter, c'est-à-dire, de leur donner un doüaire. *Dotem non uxor marito, sed uxori maritus offert*, il y a tout lieu de croire qu'ils en usèrent ainsi par rapport à l'un & à l'autre article.

• Un ancien Concile d'Arles tenu en 524. nous apprend, IV.  
qu'il fut arresté dans l'Assemblée des Peres qui y assisterent, qu'il n'y auroit à l'avenir aucun mariage sans dot ou doüaire. *Nullum sine dote fiat conjugium: juxta possibilitatem fiat dos, nec sine publicis nuptiis quisquam nubere presumat. v. la Loy 3. Cod. Theod. de Nuptiis, & Gratian. caus. 30. quest. 5.* Et comme après ce Concile, ce fut une nécessité absolüe aux marys de doter leurs femmes, nos Roys ordonnerent depuis, afin que la Constitution de la dot ou du doüaire fût plus certaine & plus autentique, qu'elle fût faite de l'avis des amis communs & du Curé, ou du Prêtre qui devoit donner la benediction nuptiale. *Sancitum est, &c. tunc per Concilium & benedictionem Sacerdotis, & consultu aliorum bonorum hominum eam sponsare & leguime dotare debet. Lib. 7. Capitular. Cap. 79.*

S'il est vray que l'usage ait été chez les premiers François, de se marier sans dot, il n'est pas moins certain que cette Coûtume a changé, & que ceux qui leur ont succédé ont crû, comme auparavant eux avoient fait les Romains, que le bien de l'Etat exigeoit que les filles ne sortissent point de la maison paternelle sans avoir été dotées. V.

De-là vient qu'en plusieurs endroits du Royaume, on les a favorisées jusqu'au point de les admettre à partager les successions avec leurs freres; il est vray que toutes nos Coûtumes ne les ont pas également traitées, les unes leur ont donné moins dans les successions; & les

autres leur ont donné plus ; & même il y en a qui ne leur ont point donné la qualité d'héritières , pour partager avec les Mâles , & qui se sont contentées de leur donner une legitime dans les biens paternels & maternels.

VI.

La Normandie est peut-être la Province où leur dot est la moins forte ; elles ne partagent point en ce Pays-là , suivant les articles 248. & 309. de la Coutume , les successions collaterales avec leurs freres ; & dans les directes elles n'ont , selon la regle generale de la Province , aux termes de l'article 249. & suivans , qu'une legitime , qu'on appelle *Mariage arvenant* , dont elles ne jouissent que par usufruit tant qu'elles sont filles , & dont elles acquierent la propriété , quand elles se marient , par l'Article 268.

Il est même au pouvoir des peres & des meres de ne leur donner aucune chose en les mariant , *Et si rien ne lui fut promis , rien n'aura* , dit l'article 250. le Pere ne doit rien à sa fille ; il ne lui doit qu'un mary ; il peut dit-on vulgairement , la marier d'un chapeau de roses : la Loy présume toujours de sa pieté , qu'il a mis toute son application à la pourvoir avantageusement ; & dans ce cas , elle n'est pas recevable à se plaindre , ny à demander aucune chose à ses freres , Article 252.

Quand nos Peres ont introduit ces Coutumes , ç'a été par des motifs de sagesse & de prudence , les ayant uniquement établies pour la conservation des familles , dont les mâles sont les chefs & l'appuy , & pour exciter les filles à meriter par leur respect , leur attachement , & leur amour , la bienveillance & les liberalitez de leurs peres & meres , & à se procurer des partis , moins par leur fortune , que par leur vertu , qui est la veritable dot que

L'homme se devoit proposer pour objet.

Nicephore au Livre 14. de son Histoire Ecclesiastique; Chap. 22. dit qu'Athenais, fille de Leontius, Philosophe d'Athenes, ayant été parfaitement instruite en toutes sortes de sciences, fut desheritée par son pere, qui laissa sa succession à ses deux fils, estimant que la science étoit une dot assez riche pour luy procurer un établissement avantageux; & qu'étant venue se plaindre de cette exheredation à Pulcheria sœur de Theodose le Jeune, cet Empereur touché de ses vertus la jugea digne de son lit, & l'épousa.

La rareté de ces exemples ne permet pas de s'y fier sans un excès d'amour propre, qui seroit peu pardonnable, & sans beaucoup d'indiscretion; & d'ailleurs le mauvais sort assez ordinaire aux bonnes choses ne souffrant pas que la science & la vertu reçoivent toujours la recompense qui leur est dûe, il seroit fort à craindre pour les filles, dont la dot ne consisteroit uniquement que dans ces avantages, qu'elles ne demeurassent long-tems dans leur premier état, d'autant plus désagréable en soy, qu'il ne leur est pas moins à charge, qu'il est préjudiciable à la République.



## CHAPITRE II.

- I. *Explication de la Loy Julia, de fundo dotali.*
- II. *Loy de Justinien touchant l'alienation & l'hypothèque du bien dotal de la femme.*
- III. *Usage present des Provinces où l'on suit le Droit Ecrit.*
- IV. *Differentes dispositions des Coutumes de France.*
- V. *Ancienne Coutume de Normandie.*
- VI. *Explication de l'Arrest de Reglement du Parlement de Roëen, de 1538. ou 1539.*
- VII. *Explication de la nouvelle Coutume.*
- VIII. *Il n'en est pas de l'intercession des femmes comme de l'alienation de leurs biens.*

UNE raison de politique, c'est-à-dire une considération d'Etat, ayant déterminé les Romains, & depuis ce temps-là les François, à doter les femmes, il est certain que l'ouvrage eût été tres-imparfait, si l'on avoit permis indistinctement & sans condition l'alienation de cette dot, parce que les maris auroient souvent abusé de ce pouvoir, & que les femmes excitées à y consentir par amour, par complaisance, par nécessité, par crainte, ou par quelque autre considération humaine, se seroient aussi souvent trouvées dans l'indigence.

- II. Il est pourtant vray que par la Loy *Julia, de fundo dotali*, qui est de l'Empereur Auguste, il fut permis au mary d'aliener le fond dotal de sa femme; mais nous avons au sujet de cette Loy trois observations importantes à faire, & dont j'auray de tems en tems occasion de parler dans ce present Ouvrage.

La premiere, qu'il falloit que la femme consentît expressément:

pressément à l'alienation, & parlât dans le Contrat.

La seconde, qu'il n'étoit pas au pouvoir du mary d'hypotequer ce fond dotal, encore bien que sa femme y donnât les mains, parce qu'on présumoit qu'elle auroit consenti trop volontiers à l'hypoteque, qui ne dessaisit point. *Lex Julia fundi dotalis Italici alienationem prohibebat fieri à marito, non consentiente muliere; hypothecam autem, nec si mulier consensiebat.*

Et la troisième, que l'Empereur Justinien, qui favorisa les femmes en bien des occasions, soit par son inclination naturelle, soit par un effet de sa complaisance pour l'Imperatrice, ou par le conseil des Jurisconsultes qu'il avoit auprès de sa personne, & dont il se servoit pour l'établissement & la rédaction de ses Ordonnances, poussa la prohibition plus loin, faisant des défenses générales aux marys d'aliéner le fond dotal de leurs femmes, encore bien qu'elles y consentissent, de peur que par un excès d'amour & de facilité pour leurs époux, elles ne se trouvassent réduites à la mendicité.

Voicy dans quels termes il conçut son Ordonnance; il est nécessaire de leur donner icy place, par rapport à différentes questions que nous agiterons dans la suite : *Et cum Lex Julia fundi dotalis Italici alienationem prohibebat fieri à marito, non consentiente muliere, hypothecam autem nec si mulier consensiebat, interrogati sumus, si oporteat hujusmodi sanctionem non super Italicis tantummodo fundis, sed pro omnibus locum habere; Placet itaque nobis eandem observationem non tantum in Italicis fundis, sed etiam in provincialibus extendi. Cum autem hypothecam ei etiam ex hac lege donavimus, sufficiens habet remedium mulier & si maritus fundum alienare voluerit. Sed ne & consensu mulieris hypotheca ejus minuantur, necessarium est & in hac parte mulieribus subvenire: hoc tantummodo addito ut fundum dotalem, non solum hypotheca ti-*

B

II.

*nolo dare, nec consentiente muliere maritus possit, sed nec alienare, ne fragilitate natura sua in repentinam deducatur inopiam. V. Inst. lib. 2. ff. 8. quib. alien. lic. vel non; ff. de fund. dot. D. l. ff. de rei uxor. act. D. et l. i. solut. matr.*

III. Quelques-uns prétendent que cette Loy *Julia* n'est pas également observée dans tous les Pays de Droit écrit; qu'on suit les dispositions aux Parlemens de Thoulouze, d'Aix & de Bordeaux; mais qu'elles ne sont point gardées dans les Provinces de Droit écrit qui ressortissent au Parlement de Paris.

Nous parlerons même dans la suite d'une Declaration du Roy du mois d'Avril 1664. & de deux Arrests qui ont été rendus en conséquence, des 20. Aoust & 6. Novembre suivans; par laquelle Declaration le feu Roy Louis XIV. declara bonnes & valables les obligations passées par les femmes autorisées par leurs marys dans le Pays Lyonnais, Beaujollois, Forests, Mâconnois, nonobstant la prohibition portée par la Loy *Julia*.

IV. Nos Coutumes qui regissent la meilleure partie du Royaume, renferment beaucoup de dispositions touchant l'alienation des biens dotaux; celles de Paris, d'Orleans, d'Estampes, & quantité d'autres, ne la défendent point, pourvu qu'elle soit faite par la femme, du consentement & de l'autorisation expresse du mary.

Celle de la Marche est plus rigoureuse; suivant l'art. 297. *Le mary & la femme conjointement ou séparément constant le mariage, ne peuvent vendre, aliéner, permuter, ne autrement disposer des biens dotaux de ladite femme au préjudice d'icelle; & sont telles dispositions & alienations nulles, & de nul effet & valeur, & ne sont validées par le serment.*

La Coutume d'Auvergne contient une disposition à peu près semblable, Chap. 14. art. 3. Mais il faut négliger

icy le détail de toutes ces Loix différentes pour me donner tout entier à ce qui fait mon principal objet, qui est l'explication du Velleien.

Je dirai seulement que la Coutume de Normandie est une des Coutumes du Royaume qui veille davantage à la conservation des biens dotaux de la femme.

V.

L'ancien Coutumier de la Province luy faisoit défenses à peine de nullité de ses Contrats, de vendre son bien pour le tout ou partie, sans le consentement & la participation de son mary.

Quant à luy, son pouvoir étoit d'une plus grande étendue; il avoit la faculté d'en disposer, & même la femme ne pouvoit réclamer contre l'alienation tant qu'il étoit en vie.

Mais dans l'an & jour après son décès, il luy étoit permis d'agir contre les détenteurs, pour se faire renvoyer en possession de son bien. C'étoit-là une disposition particulière qui tenoit à la vérité quelque chose de la Loy Julie, mais qui n'y avoit pas un parfait rapport; qui étoit tout-à-fait opposée à la Constitution de Justinien, & que selon toutes les apparences, nos premiers peres avoient établie par une suite de cette autorité suprême & absolue qu'ils avoient sur leurs femmes & sur tout ce qui leur appartenoit.

Il convient, dit le Chapitre centième de cette Coutume, voir de brief de mariage encombré, de quoy la femme doit faire clameur dedans an & jour après la mort de son mary qui l'encombra; car s'elle laisse passer l'an & jour, on ne luy répondra plus par enquête de brief. Premièrement l'on doit sçavoir que l'homme encombre le mariage de sa femme, quand il fait en quelque manière que ce soit qu'elle en est de baïssie, méme si elle le vendoit ou forgeroit, s'il n'est gagné vers elle par la loy de bataille, ou par recon-

... B ij



noissant ; car se concorde en étoit faite par son mary, la femme ne seroit pas tenue à la garder ; car dès ce que la femme est en la pooste de son mary, il peut faire à sa volonté d'elle, de ses choses, & de son heruage, & ne peut rien vendre tant comme il vive, ne encombrer en derriere de luy qu'il ne puisse rappeler ; mais elle ne peut rappeler ce qu'il fait, n'estre oüie tant qu'il vive en derriere de luy ; mais ils doivent estre oüis ensemble de toutes les choses qui appartiennent à elle.

Si le mary faisoit l'alienation en la presence & du consentement de sa femme, ou elle autorisée par son mary, pouvoit-elle en attaquer le Contrat, & revendiquer la possession de son bien ? La Glose propose cette question, & résoud par rapport au tems passé pour l'affirmative, sur le fondement de ces termes qui sont écrits dans le Texte, *mêmement s'elle vendoit.*

Mais elle ajoûte que cette faculté n'étoit plus en usage ; qu'anciennement on passoit les Contrats sous les sceaux des vendeurs, ou sous autres sceaux qui n'étoient pas publics, parce qu'il n'y avoit lors aucuns Tabellions Royaux, qu'on avoit établis depuis ; que les marys pouvans en ce cas facilement inserer dans les Actes tout ce qu'ils jugeoient à propos au préjudice de leurs femmes, & les forcer même à les passer, on avoit introduit la coutume qu'elles pussent revoquer les alienations, encore bien qu'elles parussent avoir été faites de leur consentement, ou par elles-mêmes de l'autorité de leurs marys, mais que pareille chose n'étant plus à craindre depuis l'établissement des Tabellions, qui ne passaient aucuns Contrats de vente, si ce n'étoit du consentement & de la volonté des vendeurs, suivant l'Ordonnance qui avoit été faite à ce sujet, on avoit cessé de suivre le Texte à la lettre, & qu'on ne recevoit plus les femmes à revoquer les alienations où elles avoient consenti.

Cet ancien usage de la Province, qui ne permettoit pas que la femme fût entendue à l'inscû de son mary, avoit pourtant son exception en certains cas; quand il la traitoit cruellement, & que ses mauvaises manieres luy faisoient oublier les égards que la Loy veut que l'Epoux ait pour son Epouse; quand il étoit en pelerinage; ou quand pour son commeree il étoit allé dans les Pays étrangers, alors elle pouvoit agir par elle-même : *Il y a un cas en quoy femme doit estre oïie en derriere de son mary, si comme se son mary la mehaigne, ou luy creve les yeux, ou luy brise les bras, ou il a accoustumé à la traiter vilainement; car ainsi ne doit l'en pas châtier femme: Et se femme est dessaisie en aulcune maniere, ou aulcune chose luy eschet tant comme son mary est en pelerinage, ou en loingsaine marchandise, elle doit estre oïie, jagoit ce que son mary ne soit pas present, que la demeure de l'homme ne luy tolle l'enqueste dedens l'an & le jour: mais se son mary est en la contrée, elle ne doit de rien estre oïie sans luy.*

Telle est la disposition de nôtre ancien Coustumier au Chapitre centième de *brief de mariage encombré*, qui traite de l'alienation des biens de la femme; de la validité ou nullité des Contrats; de la voye qu'elle est obligée de prendre pour se faire remettre en possession de ses biens; du tems auquel elle peut intenter son action; des formalitez qu'il faut qu'elle garde; du Formulaire du Brief; & de quels biens elle peut revendiquer la possession.

Nous avons encore le *Stytle de proceder en Pays de Normandie*, qui est à la fin de l'ancien Texte, & des Ordonnances de l'Echiquier, qui renferme un pareil titre de *Bref de mariage encombré*; & où l'on voit que quand la femme avoit consenti volontairement à l'alienation de son bien, elle n'étoit pas recevable à se plaindre, & ne pouvoit pas inquieter les acquereurs; *Et se de soy le defendent*

peut défendre la clameur, faire le pourra, & pourra dire que les heritages n'étoient point les heritages de la femme, & que posé que les heritages fussent à elle, si s'est volontairement consentue au marché & vendition, & autres raisons que ledit défendeur voudra dire; & si ladite femme a la preuve à faire, & elle ne prouve, s'en ira, défendra, & luy demourra l'heritage.

Il y a tout lieu de croire que toutes les dispositions de notre ancienne Coutume ont été gardées par les habitans de la Province, & suivies de point en point dans les termes où nous les voyons encore aujourd'huy conçûes.

Mais comme elle n'avoit point été rédigée par l'autorité du Prince; qu'elle n'étoit point l'ouvrage des trois Etats; qu'elle étoit seulement celui d'un particulier, qui avoit pris soin d'en faire la rédaction sous le Regne de Saint Louis, ou environ; qu'elle n'avoit été omologuée par aucun Arrest; & que ce qu'elle renfermoit n'étoit par conséquent pas si respectable, il faut convenir que dans le tems même qu'elle étoit encore en vigueur, & longtemps avant sa réformation, il y eut plusieurs de ses dispositions abrogées, soit du commun consentement des peuples, soit par les Edits & les Ordonnances de nos Roys; qu'il se presenta quantité de questions qui n'y étoient point décidées; que plusieurs le furent par les Ordonnances de l'Echiquier, par le Style general de proceder en Normandie, par celui du Parlement de Roüen, & par ses Arrests depuis son érection, qui est de 1499. mais qu'il en resta beaucoup encore qui ne furent point résolûes, & sur lesquelles les Ministres de la Justice se trouverent fort incertains.

VI. En 1538. les choses étoient reduites à ce point à l'égard des alienations des biens appartenans aux femmes; il ne se trouvoit point de Loy par écrit qui décidât nettement

toutes les difficultez qui naissoient & pouvoient naître de ces Contrats, & qui assurât l'autorité de quelques usages qui s'étoient introduits, dont les uns étoient contraires au texte de la Coûtume, & les autres nullement éclaircis ny même soutenus par ses dispositions, ce qui embarrassoit fort les Juges, Avocats, Procureurs & Praticiens de la Province touchant la forme & la maniere d'entendre; interpreter & juger le *Bref de mariage encombré*; sur la validité ou invalidité de certaines alienations faites par les marys, du consentement de leurs femmes, ou par elles-mêmes autorisées par leurs marys, & particulièrement de celles dont le prix n'avoit point été depuis employé au profit des femmes; sur l'action en recours qu'elles pouvoient exercer; & touchant l'hypothèque qu'elles pretendoient avoir sur la succession de leurs marys.

Tout cela se tire d'un ancien Arrest rapporté par M. Guillaume Terrien, en son Commentaire sur l'ancienne Coûtume Liv. 8. Chap. VII. & rendu toutes les Chambres du Parlement de Roüen assemblées, en délibérant le Procès qui étoit pendant en la Cour entre Marie de Cerissey, Dame de Fauguernon, d'une part, & le Sieur de Manneville, d'autre.

Par cet Arrest, que Terrien dit avoir été rendu en 1539. mais que Berault sur l'article 538. de la nouvelle Coûtume, & Godefroy sur l'article 537. dattent du 28. Mars 1538. on regla plusieurs choses, dont on ordonna l'exécution le cas offrant par provision, & jusques à ce que par le Roy ou par la Cour pour causes & considerations qui pourroient de nouveau survenir, il en fût autrement ordonné.

Tous les Commentateurs attestent que c'est de cet Arrest solennel qu'on a tiré la plûpart des articles du Titre

de *Bref de mariage encombré*, qui est le Titre XXI. de la nouvelle Coutume homologuée par Arrest du Conseil d'Etat du 7. Octobre 1585. mais qui avoit commencé à faire loy du premier jour de Juillet 1583.

VII. Ce titre est composé de neuf articles, qui sont les articles 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. & 545. de la Coutume, & qui contiennent des dispositions encore plus étendues que l'Arrest de Règlement sur lequel ils ont été dressez, fixans la Jurisprudence sur plusieurs questions qui s'étoient présentées depuis, & sur d'autres qui pouvoient se presenter journellement.

L'article 537. explique par quelle voye la femme peut demander à rentrer dans son bien non valablement aliéné; dans quel tems elle doit intenter son action; de quelle maniere elle se doit conduire lorsqu'elle a laissé passer le tems prescrit par la Loy, & si ses heritiers peuvent profiter de son privilege. *Bref de mariage encombré équivale à une reintegrande pour remettre les femmes en possession de leurs biens moins que dûement alienez durant leur mariage, ainsi qu'elles avoient lors de l'alienation, & doit être intenté par elles ou leurs heritiers dans l'an de la dissolution du mariage, sauf à eux à se pourvoir après l'an & jour par voye propriétaire.*

L'article 538. explique si les Contrats faits par le mary du consentement de la femme, ou par la femme de l'autorité & consentement de son mary, sont bons & valables; si elle & ses heritiers sont recevables à les arguer de nullité; & s'il n'y a pas quelques cas où ils soient en droit de reclamer contre. *Quand le mary du consentement de sa femme, ou la femme de l'autorité de son mary, ont vendu & aliéné, les Contrats sont bons & valables, & n'y sont la femme ny ses heritiers recevables, cessant minorité, dol, fraude, deception d'outre moitié de juste prix, force, menaces, ou crainte telle qui peut*

peut tomber en l'homme constant, car la seule reverence & crainte maritale n'est suffisante.

L'article 539. parle de la recompense qui appartient à la femme sur les biens de son mary, lorsque sa dot a été alienée, & que les deniers n'ont pas tourné à son profit, & de l'hypothèque qu'elle peut pretendre. *Si le dot de la femme a été aliéné en tout ou partie, & que les deniers ne soient convertis à son profit, elle aura recompense du juste prix sur les biens de son mary du jour du Contrat de mariage & celebration d'iceluy.*

L'article 540. traite de l'action qu'elle a contre les détempteurs de ses biens, quand elle ne peut trouver sur les biens de son mary la recompense que l'article précédent luy donne, & des offres que les détempteurs inquietez font en droit de faire; *Et où la femme ne pourroit avoir sa recompense sur les biens de son mary, elle peut subsidiairement s'adresser contre les détempteurs dudit dot, lesquels ont option de le luy laisser, ou luy payer le juste prix à l'estimation de ce qu'il pouvoit valoir lors du décès de son mary.*

L'article 541. fait mention de certains cas où la femme peut aliener sa dot sans esperance d'aucune action contre les acquereurs: *Si le dot a été vendu par la femme pour redimer son mary n'ayant aucuns biens de prison de guerre, ou cause non civile, ou pour la nourriture d'elle, de son mary, de ses pere, mere, ou de ses enfans en extrême necessité, elle ne le pourra retirer, sauf le recours de la femme sur les biens du mary, où il parviendroit à meilleure fortune, & non sur les biens des acquereurs.*

L'article 542. marque la difference qu'il y a entre les biens dotaux de la femme, & ceux qui sont présumez ne faire pas partie de sa dot; la recompense qu'elle a de l'alienation de ces derniers sur les biens de son mary

C

quand ils ont été alienez par luy de son consentement, ou par elle du consentement & de l'autorité de son mary, & qu'elle n'a pas profité des deniers; de quel tems elle peut avoir son hypoteque pour ce recours; l'action qu'elle peut exercer contre les détemteurs son mary n'étant pas solvable; & ce que les détemteurs peuvent offrir en pareil cas. *Et quant à tous autres biens immeubles appartenans aux femmes, autres que leur dot, soit à droit de succession, donation, acquisition, ou autrement, s'ils sont alienez par la femme & le mary ensemble, ou par la femme du consentement & autorité de son mary, & que l'argent provenant de la vente n'ait été converti au profit de la femme, comme dessus est dit, elle doit avoir sa recompense sur les biens de son mary; mais l'hypoteque prend seulement pied du jour de l'alienation; & où le mary seroit non solvable, subsidiairement contre les détemteurs desdits biens, lesquels en seront quittes en payant le juste prix d'iceux, en égard à ce qu'ils valaient lors du Contrat.*

Par l'article 543. on parle de l'injure faite à la femme; de la maniere dont elle en doit poursuivre la vengeance; & de l'effet des condamnations qui sont prononcées contre elle quand elle succombe.

Par l'article 544. on explique de quelle chose est tenu le mary qui défend sa femme poursuivie pour un méfait, médit, ou autres crimes; & sur quoy doivent s'exécuter les Jugemens qui la condamnent.

Et à l'égard de l'article 545. il exprime dans quel cas la femme est recevable à former son action de nouvelle dessaisine sans y être autorisée par son mary.

Malgré tous les soins que les Réformateurs se sont donnez pour prévenir les difficultez qui pouvoient naître sur cette matiere, il s'en est encore trouvé beaucoup qui n'avoient pas été prévûes; les unes ont été décidées



par les Arrests du Parlement de Roüen , & les autres sont demeurées indécises.

Je ne m'arrêteray point à les expliquer icy ; un examen de cette nature nous jetteroit trop loin, & nous écarteroit de nôtre objet , qui , comme nous avons déjà dit, est de parler du *Senatusconsulte Velleien* ; de ce qui peut y avoir quelque application ; & de ce qui est absolument nécessaire pour en éclaircir la matiere.

Il suffit de renvoyer le Lecteur à la Paraphrase de Daviron , aux Commentaires de Berault , de Godefroy , de Basnage , & des autres qui sur ces neuf articles ont agité la plûpart de ces questions ; & au Reglement general fait au Parlement de Normandie les Chambres assemblées en l'année 1666. qui dans les articles 124. 125. 126. 127. & 128. établit des regles dont il n'avoit point été expressément parlé lors de la Réformation de la Coûtume.

Le premier de ces cinq articles declare bons & valables les Contrats par lesquels les biens dotaux de la femme sont vendus , échangez , & fieffez ou baillez à rente, lorsqu'ils sont faits aux termes des articles 538. & 541. de la Coûtume. *Les Contrats de vente, échange, & fieffe faits aux termes des articles 538. & 541. de la Coûtume sont bons & valables, & en vertu d'iceux la propriété est transférée aux acquereurs.*

Le second marque en expliquant les articles 539. 540. & 542. de la même Coûtume , sur quel pied la femme a le choix de demander la recompense de ses biens alienez sur la succession de son mary , & ce qu'elle peut aussi demander aux détemteurs qui ne veulent pas luy ceder ses fonds , lorsque la succession de son mary n'est pas solvable pour la remplir de ce qui luy appartient pour son recours. *Neanmoins il est au choix de la femme & de ses*

heritiers, de se contenter du prix de la vente, ainsi que du contr'échange ou rente de la fief, ou demander le juste prix de ses heritages à son mary ou ses heritiers, & subsidiairement aux acquereurs & détenteurs, aux termes des articles 539. 540. & 542. de la Coûtume.

Le troisiéme & le quatriéme parlent de ce que la femme séparée de biens d'avec son mary peut vendre. C'est ce que j'expliqueray dans le Chapitre suivant.

Et quant au cinquiéme, il enseigne les formalitez qu'il faut suivre, quand la femme veut aliéner ou hypothéquer ses immeubles pour les cas mentionnez en l'article 541. de la Coûtume. *La femme ne peut aliéner ny hypothéquer ses immeubles pour les cas mentionnez en l'article 541. de la Coûtume sans permission de Justice, & avis de ses parens.*

De toutes ces observations il résulte que la Province de Normandie s'est fait un usage particulier de la Loy *Julia, de fundo dotali*, & de celle de Justinien qui l'avoit abrogée; mais sous des modifications qu'elle a crû que la prudence luy permettoit d'établir pour ne tenir pas les femmes dans une interdiction si étroite, qui quelquefois peut être fort préjudiciable à leur famille.

Elle a suivi la Loy Julie en ce qu'elle a permis aux femmes d'aliéner leur dot, pourvû que l'alienation soit faite du consentement & de l'autorité de leurs marys; mais au même tems elle ne s'est pas tout-à fait écartée de la Loy de Justinien, qui défendoit au mary d'aliéner le fond dotal de sa femme, encore bien qu'elle y consentît, puisqu'en luy donnant le pouvoir de faire une semblable alienation, ç'a été sous condition expresse que la femme n'en souffrira aucun préjudice; qu'elle aura sur ses biens la recompense de sa dot aliénée; & que s'ils ne sont pas suffisans pour supporter cette charge, elle pourra

revoquer les Contrats, & s'adresser à ceux qui sont en possession du sien.

J'ay crû qu'il n'étoit pas inutile de commencer nôtre **VIII.** Ouvrage par exposer ces différentes dispositions de la Coutume de Normandie, parce qu'elles sont la défense ordinaire de ceux qui prétendent que les femmes domiciliées en cette Province peuvent s'obliger avec effet par les Contrats où elles parlent avec leurs marys; que du moins elles peuvent hypothéquer par de semblables Actes les biens qu'elles ont sous des Coutumes où l'Edit de 1606. qui a abrogé le Velleien dans une bonne partie du Royaume, est observé; & que celles qui ont leur domicile actuel à Paris, peuvent faire la même chose des immeubles qu'elles possèdent en Normandie.

C'est ce que nous examinerons dans la suite; mais pour être en état de le faire avec quelque sorte de progrès, il faut encore auparavant discuter quel est en Normandie le pouvoir des femmes séparées de biens d'avec leurs marys.

**L**A Cour, toutes les Chambres assemblées, en délibérant le Procès pendant en ladite Cour entre Marie de Cerisey Dame de Fauquernon, demanderesse à l'enterinement de certaines Lettres Royaux par elle impetrées; tant en forme de mariage encombré, que de rescision de Contrats, d'une part; & Artur de Manneville, sieur du lieu, défendeur, d'autre, pour raison de la Terre & Baronnie de la Haye du Puys, venduë par défunt Gaston de Brezé, mary d'icelle Damoiselle, à défunt Guillaume de Manneville, pere du défendeur, en l'an mil cinq cens & onze: pour ce que puis aucun tems en ce Pays & Ressort de la Court, les Juges, Avocats & Praticiens étoient en grande difficulté de la forme & maniere d'entendre, interpreter, & juger le Bref de mariage encombré, contenu en la Coutume du Pays: aussi en grande incertitude de la validité ou invalidité des Contrats & alienations que les marys font des biens de leurs femmes de leur consentement, & lefdites femmes de l'autorité & consentement de leurs marys; afin que tels doutes cessent & soient mis en quelque certitude, pour éviter & fuir tels procès qui s'en pourroient foudre en ladite Court: pareillement mis en délibération ladite matiere de Bref de mariage encombré, & Contrats des alienations des biens des femmes mariées; A esté arresté & conclu en son Registre les choses qui ensuyvent pour

*Arrest de 6538. en 1539. tel qu'il est rapporté par Terrien.*

diffinir & juger lefdites matieres, le cas offrant, fuivant qu'il est cy-après contenu & déclaré; le tout par provifion, & jufques à ce que par le Roy, ou ladite Court, pour aucunes caufes & confiderations qui pourroient de nouveau furvenir, autrement en ait esté ordonné.

Premierement, que le Bref de mariage encombré est une voye poffeffoire équipolente, & quali conforme à une reintegrande, ou Bref de nouvelle def-faifine, comme dit le Texte de la Couûtume. Et se doit prendre par la femme dedans l'an & jour du decès de fon mary, pour estre remise en la poffeffion de fon bien, ainfi qu'elle estoit lors de fon mariage, & au tems qu'elle fut deffaifie, soit par alienation faite par fondit mary, ou autrement, fans fon gré, vouloir, & consentement. Car le Bref ne s'entend & n'a lieu quand le mary du consentement de la femme, ou la femme de l'autorité de mary, vendroit ou alieneroit le bien & heritage de la femme : Et eldits cas a esté conclu & arreffé lefdits Contrats de vendition ou alienation estre bons & valables, cessans minorité, dol, fraude, déception d'outre moitié de juste prix, forces, menaces, & craintes *qua possint cadere in constantem virum; solus enim metus reverentialis non sufficeret.*

Item, ledit Arrest & conclusion s'entend, *tam in bonis dotalibus, paraphernalibus, quàm patrimonialibus, siue profecticiis, qua obveniunt uxori post matrimonium contractum, & durante aut constante matrimonio, siue per successione, siue per donationem, & aliis; etiamsi pecunia qua proveniret ex illis contractibus non fuerit versa in utilitatem uxoris.*

Item, ès cas d'alienation des biens dotaux qui se feront par le mary, comme dit est, du consentement de la femme, ou par ladite femme de l'autorité de fon mary, *ubi pecunia non probaretur versa in utilitatem uxoris, & effemus extra casus speciales comprehensos in jure, in quibus licitum est marito vendere & alienare dotem;* audit cas la femme aura la recompense du juste prix que fondit dot aura esté vendu, à prendre sur les biens du mary du jour du Contrat de mariage, ou celebration d'iceluy : Et où ladite femme ne pourroit avoir la recompense sur les biens de fondit mary, pourra *in subsidium* s'adresser contre les détemteurs de fondit dot : auquel cas sera en l'option desdits détemteurs de laisser à ladite femme fondit dot, ou luy payer le prix que fon mary en auroit reçu de ladite alienation.

Et quant aux biens patrimoniaux desdites femmes, qui leur viennent après le mariage contracté, ou durant iceluy, par donation, succession, au autrement, en cas d'alienation desdits biens faite par la femme & le mary ensemble, comme dessus est dit, la femme en aura aussi recompense sur les biens de fondit mary; mais l'hypoteque prendra senlement pié du jour de ladite alienation. *Idem contra detentores dictorum bonorum paraphernalium ubi ageretur in subsidium.*



## CHAPITRE III.

- I. De la séparation de biens , & de la forme qu'il y faut garder en Normandie.
- II. De l'Ordonnance de Louis XIII. de celle de Louis XIV. & des dispositions de plusieurs Coutumes.
- III. Si la femme séparée de biens peut aliéner ses immeubles sans l'autorité de son mary.
- IV. De ce qui s'observe à cet égard dans la Province de Normandie.

**E**N Normandie la séparation de biens se fait quelquefois par le Contrat de mariage , & quelquefois en vertu de Lettres obtenues en la Chancellerie , & enterminées suivant les formes avec les Creanciers.

Pour empêcher qu'il ne s'y commette des abus , & qu'elle ne soit secrète , il y a beaucoup de solemnitez à garder ; elles sont prescrites par un Arrest de Reglement du 30. Aoust 1555. & la plus essentielle & la plus nécessaire est celle qui oblige les femmes séparées à faire inscrire leurs noms au Tabellionage en des Tableaux qui y sont affichez publiquement dans les Villes , afin que toutes sortes de personnes puissent en avoir connoissance.

Par une Ordonnance du Roy Louis XIII. dont celuy qui a fait la compilation de tous les Commentateurs anciens & modernes de la Coutume de Paris , a fait mention sur l'article 224. de la même Coutume , il est dit que des Tableaux seront mis & affichez aux Greffes des Jurisdictions ordinaires , contenant les armes des personnes mariées qui sont séparées de biens ; de ceux qui auront fait cession , & de

ceux auxquels l'administration de leur bien & la liberté de contracter est interdite; & que les cessions, séparations & interdictions seront publiées en jugement, sans préjudice des Coûtumes par lesquelles il est requis plus grande solennité: le tout à peine de nullité à l'égard des Creanciers. Mais ce Commentateur assure que cette Loy ne fut observée qu'à l'égard des Marchands & Negocians, & non à l'égard des autres personnes.

Quoy qu'il en soit, l'Ordonnance du Commerce donnée par le Roy Louis XIV. à Saint Germain en Laye, au mois de Mars 1673. prescrit au Titre IX. la forme en laquelle les séparations de biens doivent être faites entre Marchands & Negocians: Dans les lieux où la communauté de biens d'entre mary & femme est établie par la Coûtume ou par l'usage, la clause qui y dérogera dans les Contrats de mariage des Marchands grossiers & détailliers, & des Banquiers, sera publiée à l'Audience de la Jurisdiction Consulaire, s'il y en a; sinon dans l'Assemblée de l'Hôtel commun des Villes, & inserée dans un Tableau exposé en lieu public, à peine de nullité, & la clause n'aura lieu que du jour qu'elle aura été publiée & enregistrée.

Telle est la disposition de l'article premier de ce Titre, & à l'égard du second, il ajoûte en ces termes: *Voulons le même être observé entre les Negocians & Marchands, tant en gros qu'en détail, & Banquiers, pour les séparations de biens d'entre mary & femme, outre les autres formalitez en tel cas requises.*

La Coûtume d'Orleans article 198. celle de Montargis Chap. 9. art. 6. celle de Sedan art. 58. & plusieurs autress établissent certaines formalitez pour la validité des séparations de biens, & veulent qu'elles n'ayent aucun effet, si ces formes n'ont pas été religieusement gardées.

Par

Par la Couëtume de Bourbonnois art. 232. femme mariée est en la puissance de son mary tant que le mariage dure, & ne retourne point en la puissance de son pere, de son ayeul, & d'autre ascendant, soit que le mariage soit dissolu par la mort du mary, ou qu'il y ait separation de biens : surquoy M. Charles du Molin a dit dans sa Note : *Ergo simplex separatio bonorum reddit mulierem separatam à potestate viri; ideò si est minor annis, dandus est ei curator: intelligendum etiam de separatione factâ publicè, & auctore iudice ordinario.*

Les Couëtumes de Lorrain Chap. 8. art. 6. de Dunois art. 58. & de Sedan art. 95. & 97. ont encore à cet égard des dispositions bien précises, & permettent à la femme solennellement séparée de biens, de disposer de ses meubles & de ses immeubles, comme elle auroit pû faire, si elle n'étoit point mariée.

Mais par plusieurs autres Couëtumes, & suivant la Jurisprudence du Parlement de Paris, la separation de biens n'affranchit pas la femme de la puissance de son époux de telle maniere, qu'elle puisse aliéner ses immeubles sans être autorisée par luy; c'est la remarque de tous les Commentateurs de la Couëtume de Paris sur les articles 224. & 234. où ils citent quantité d'Arrests qui l'ont ainsi jugé, & dont les uns sont aussi rapportez par M. Loüet & M. Julien Brodeau Lett. F. n. 30. par M. Bouguier Lett. O. Chap. 2. & dans les Journaux des Audiences & du Palais.

L'usage de Normandie est encore plus rigoureux; l'autorisation du mary n'est pas seulement nécessaire; il y a des cas où elle ne suffit point pour faire valoir les Contrats de la femme, & dans lesquels il faut absolument avoir recours à la famille & au Decret du Juge.



Au mois de Janvier de l'année 1600. M. le Procureur General du Parlement de Normandie fit assembler les Chambres, & leur remontra que malgré toutes les précautions qu'on avoit prises dans la Province pour conserver les biens des femmes, & pour empêcher qu'elles ne tombassent dans la disette, il s'étoit trouvé quantité de personnes qui estimoient que les femmes cessoient d'être, au moyen de leur separation, dans la dépendance de leurs marys, & que sans leur autorité elles pouvoient aliener valablement leurs immeubles; que cette opinion étoit contraire à l'esprit de la Loy municipale du Pays; que les marys conservoient toujours sur leurs femmes, quoyque séparées de biens d'avec eux, la puissance & l'autorité que le Sacrement leur avoit données; que la separation n'alteroit point cette puissance, qui étoit indissoluble, & ne pouvoit être effacée par aucun droit; que les femmes en cet état ne devoient pas moins d'obéissance & de respect à leurs marys; que cependant il y avoit une infinité de particuliers mal informez des principes, & incertains de la Jurisprudence, qui avoient contracté avec des femmes séparées; que cela caufoit beaucoup de Procès; & qu'il requeroit la Cour de vouloir bien interposer son autorité, & apporter le remede convenable à cet abus.

Ce fut cette Remontrance qui donna lieu à l'Arrest de Reglement que nous suivons encore aujourd'huy, & que Berault & Godefroy sur l'article 338. de la Coûtume disent avoir été donné le premier jour de Janvier 1600. les Chambres assemblées; mais que je trouve ailleurs avoir été lû & publié en l'Audience de la Cour le 21. du même mois.

Par cet Arrest la Cour fit inhibitions & défenses aux

femmes mariées ayans obtenu Lettres de separation quant aux biens, de vendre, aliener, & engager pendant & constant leur mariage, leurs biens immeubles, sur peine de nullité, si ce n'étoit pour redimer leurs marys de prison pour cause non civile, ou pour la nourriture d'elles, de leurs marys, peres, meres, & de leurs enfans; ausquels cas après l'assemblée & délibération des parens, & Ordonnance des Juges, les alienations auroient lieu & seroient valables, sans que les femmes pussent avoir aucun recours contre les acquereurs.

A l'égard des alienations faites par les femmes non separées, il fut dit qu'elles demeureroient selon la disposition de la Coutume.

Et afin que le Reglement fût rendu notoire, on ordonna qu'il seroit publié & enregistré es Registres de la Cour, & envoyé dans tous les Bailliages, & toutes les Vicomtez de la Province, pour y être pareillement lû, publié, & enregistré.

On ne peut louer assez la sagesse & la prévoyance de ce Reglement, dont la disposition a paru si salutaire, que la longueur des années, & la fatalité des Loix les plus saintes & les plus respectables, n'ont pû luy donner encore jusques à present la moindre atteinte.

Si en effet le seul consentement du mary pouvoit rendre valable l'alienation que la femme separée fait d'une partie ou de la totalité de ses immeubles, quel avantage pourroit-elle retirer de sa separation? le mauvais ménage & la pauvreté du mary donnant lieu à la separation, qui n'est introduite que pour faciliter le moyen à la femme de se nourrir & d'entretenir sa famille, on peut dire que ce secours luy deviendroit absolument inutile, si le mary pouvoit l'engager à disposer de son bien.

D ij

Quand la Coûtume permet à la femme par les articles 538. 539. & 542. de vendre son immeuble du consentement & de l'autorité de son époux, ce n'est qu'à condition que les biens qu'il possède de son chef seront suffisans pour en supporter le remplacement: ce qui ne peut pas arriver dans le cas où elle a été forcée de se separer par le désordre qui s'est mis dans les affaires de son mary, qui par la malheureuse situation des choses n'est par consequent plus en état de luy fournir sa recompense.

En vain l'on opposeroit que la condition peut changer de face, & que dans la suite il peut avoir des biens assez considerables pour assurer le prix de ceux qui appartenoient à la femme, & dont il a consenti l'alienation; il faut pour la décision des difficultez qui se presentent se former des principes generaux, & considerer ce qui arrive le plus communément dans la vie.

Ajoûtons que la separation est un remede de la Loy pour conserver le bien de la femme, & non pour luy donner la liberté de l'aliener; qu'elle a pour motif la dissipation volontaire ou la mauvaise fortune du mary; & que par cette raison il ne paroît pas qu'il soit prudent de donner effet à une autorisation de sa part, qui seroit contraire à l'objet principal que la femme se propose en se faisant separer.

Je ne traiteray point icy differentes questions qui regardent les femmes separées; la raison qui a voulu que je m'étendisse peu dans le précédent Chapitre sur la matiere concernant l'alienation des biens des femmes, veut que j'observe la même regle par rapport au pouvoir de celles qui se sont fait separer, pour parvenir le plutôt que nous pourrons à notre principal but.

Je prendray seulement la liberté de renvoyer le Lecteur aux Commentaires de Berault, Godefroy, Basnage, Pefnelle, & autres, sur les articles 391. 417. 538. & 539. de la Coûtume, où l'on trouvera quantité d'Arrests qui ont jugé la plûpart de ces questions, & qui ont servi à rédiger les articles 126. & 127. du Reglement general fait au Parlement de Rouën, les Chambres assemblées, en 1666.

Quelques-uns néanmoins ont pretendu que ce fut un President de ce Parlement, qui par ses soins, ses lumieres & son credit les y fit inserer, pour s'en prévaloir dans des Procés importans qu'il avoit contre un Seigneur de la Province au Parlement de Paris; mais la Jurisprudence établie par les anciens Arrests, à laquelle la plûpart des dispositions de ces deux articles se rapportent, ne me permet pas d'ajouter entierement foy à tout ce qu'on en a dit.

Par le premier, qui est le 126. *La femme separée de biens peut sans autorité ny permission de Justice, & sans l'avis & consentement de son mary, vendre & hypothéquer ses meubles presens & avenir, de quelque valeur qu'ils soient, & les immeubles par elle acquis depuis sa separation, sans qu'il soit besoin d'en faire le remploy.* Lequel article est une interpretation du Reglement de 1600. qui en termes generaux faisoit défenses aux femmes separées d'aliener ou d'engager leurs immeubles, sans expliquer si dans sa prohibition étoient compris les acquêts par elles faits depuis leur separation, & sans parler aussi de leurs meubles.

Et à l'égard de l'autre article, qui est le 127. voicy dans quels termes on l'a conçu. *Mais elle ne peut vendre ny hypothéquer les immeubles qui luy appartenoient lors de sa separation, ou qui luy sont depuis échûs par succession, sans permission de*

Justice, & avis de parens; & neanmoins les Contrats qu'elle en aura faits sans sa permission pourront être executez sur ses meubles, & sur le revenu de ses immeubles, après qu'il sera échû & amoblié. Ce qui est encore une interpretation de l'ancien Reglement, auquel on a ajouté ces mots, qui luy appartenoient lors de sa separation; pour faire entendre qu'il ne falloit point distinguer entre les propres & les acquêts que la femme possédoit avant qu'elle fût separée; que les uns n'étoient point à cet égard plus privilegiez que les autres; & que ces acquêts étoient compris également comme les propres dans la prohibition.

Je sçay bien que toutes les questions qu'on peut se former sur cette matiere n'ont pas encore été tout-à-fait levées; que la permission qu'on a donnée par cet article 127. aux Creanciers de la femme separée de biens, d'exécuter leurs Contrats faits sans la permission de Justice, & l'avis des parens, sur le revenu de ses immeubles, est d'une tres-perilleuse consequence; qu'elle merite en soy des attentions infinies; & que le Magistrat dont nous parlions il n'y a qu'un moment peut avoir eu quelque part à son établissement; mais negligéons quant à present cette dissertation, quoyque tres-utile, & reservons-la pour un autre tems.

Reglement  
de 1555

**L**A Cour, les Chambres assemblées, après avoir ouï le Procureur General du Roy sur certaines Remontrances par luy verbalement faites, des fraudes & abus qui se commettent, & des inconveniens qui adviennent journellement, à raison des impetrations des Lettres Royaux pour separer quant aux biens, femmes d'avec leurs maris, & tout ce que ledit Procureur General a voulu sur ce dire & requerir pour le bien de la chose publique & de la Justice, a ordonné, en ayant égard ausdites remontrances & requisitions, & pour autres bonnes, justes, & raisonnables causes & considerations à ce mouvans, que dorénavant les Lettres qui seront obtenues afin de separation quant aux biens de femmes d'avec leurs marys, seront présentées au Bailly du lieu ou son Lieutenant, les Assises séantes, en la presence du Substitut dudit Procureur General; desquelles Lettres sera judiciairement & publiquement fait lecture

esdites Assises; & néanmoins seront après publiées à son de trompe & cry public, par les carrefours & autres lieux accoutumés à faire cris & publications en la Ville & lieu où sera séante la Jurisdiction en laquelle les impetrantes voudront en poursuivre l'enterinement, afin qu'elles soient notuées aux Crediturs & autres personnes qui pourroient y avoir interest; & que le mary & la femme impetrans desdites Lettres seront tenus bailler par declaration au Substitut dudit Procureur General (pour après être mis au Greffe) les noms, surnoms, & résidences de tous leurs Crediturs, lesquels Crediturs seront appelez sur l'enterinement desdites Lettres, pour l'accepter ou contredire pour leur interest; & seront reçus à ce faire, ensemble le Substitut dudit Procureur General pour l'interest public, & à ces fins poser & articuler tels faits pertinens que bon leur semblera, pour en informer, s'il est ordonné par Justice. Sera outre baillée & mise au Greffe la declaration de tous & de chacun les meubles appartenans ausdits mariez, à quelque droit que ce soit, & en quelque lieu qu'ils soient; ensemble les biens paraphernaux que voudront pretendre reclaimer & demander les femmes impetrantes par le moyen desdites Lettres; pour le tout fait & rapporté pardevant le Juge à certain bref délai & competent, à certain jour d'Assises qui leur sera préfix, être fait droit sur l'enterinement ou éviction d'icelles Lettres, ou autrement ordonné ce qu'il verra être à faire par raison; & à faute de garder la forme dessusdite sur l'enterinement desdites Lettres, ladite Cour a déclaré & declare dès à present comme dès-lors les Sentences qui seront sur ce données nulles & de nul effet; au surplus ordonne la Cour, que les noms & surnoms des maris & femmes separez quant aux biens, comme dessus, seront écrits en tableaux contenant les causes de ladite separation, qui seront affichez aux Tabellionnages des Villes de ce ressort chacun en son district, afin que toutes personnes en puissent avoir connoissance. Prononcé à Roien en Parlement le penultième jour d'Aoust mil cinq cens cinquante-cinq. *Signé, DU MOUCL.*

**S**ur la Remontrance du Procureur General du Roy, disant que nos Rois de France & les Anciens de ce Pays ayans sous leur autorité dressé nôtre Droit municipal, ont entr'autres choses été fort curieux plus qu'en toutes autres Provinces de ce Royaume, de conserver les biens des femmes, & empêcher qu'elles ne tombassent en pauvreté, leur ayant, pendant qu'elles seroient en la puissance du mary, défendu l'alienation de leurs immeubles, s'il n'y avoit biens suffisans pour les recompenser; & quand leurs marys demeurent necessiteux, leur ont octroyé le remede ancien de divorce, afin d'avoir le moyen de se nourrir, & alimenter leurs marys & enfans: & encore qu'en ce faisant il semble qu'elles aient liberté plus grande de disposer de leurs facultez ou moyens, & que beaucoup de personnes ont pensé qu'elles pouvoient vendre, aliener, ou engager leurs biens, toutefois la verité étant qu'elles demeurent encore en la puissance de leurs marys, ausquels elles ne doivent porter moins de respect & d'obéissance, & que ce seroit une voye indirecte pour les rendre misérables, y ayant eu beaucoup de personnes qui en ces incertitudes ont acheté & contracté avec des femmes divorcées, dont ils ont été & sont encore en procès; à quoy il est

*Reglemens  
de 1600,*

besoin de remedier, requerant la Cour y interposer son autorité.

LADITE COUR, les Chambres assemblées, a fait & fait inhibitions & défenses aux femmes mariées ayans obtenu Lettres de divorce & separation quant aux biens, de vendre, aliener ou engager, pendant & constant leur mariage, leurs biens immeubles, sur peine de nullité, si ce n'est pour redimer leurs marys de prison pour cause non civile, ou pour la nourriture d'elles, de leurs maris, peres, meres, ou de leurs enfans; ausquels cas, après l'assemblée & délibération des parens & Ordonnance des Juges, les alienations auront lieu & seront valables, sans pouvoir avoir par les femmes aucun recours alencontre des acquerurs: Et pour le regard des alienations faites par femmes mariées, elles demeureront selon la disposition de la Coutume. Et afin qu'aucun n'en pretende cause d'ignorance, sera le present Arrest publié & enregistré es Registres de ladite Cour, & envoyé par les Bailliages & Vicomtez, pour être pareillement lu, publié & enregistré en chacun Siege de Jurisdiction, le contenu en iceluy gardé & observé selon la forme & teneur.

*Lé & publié en l'Audience de ladite Cour, le Vendredy 21. Janvier 1600.  
Signé, DA BOISLAVESQUE.*



CHA.

# CHAPITRE IV.

## De la prohibition faite aux femmes par le *Senatusconsulte Velleien*, d'interceder pour autrui.

- I. *Quels doivent être les emplois des femmes ; la foiblesse naturelle à leur sexe ; ne peuvent cautionner.*
- II. *Edits d'Auguste & de l'Empereur Claude.*
- III. *Le *Senatusconsulte Velleien* ; son étymologie ; s'il étoit general pour tout le sexe ; si les Dames illustres en étoient exemptes.*
- IV. *Usage du *Velleien* sous les Empereurs qui succederent à Auguste ; ses exceptions ; ratification du cautionnement de la femme dans les deux ans ; explication de l'Authentique *Si qua mulier*.*
- V. *Les Loix anciennes qui faisoient défenses aux femmes d'interceder pour autrui observées dans les Gaules après la conquête des Romains.*
- VI. *La plupart des dispositions Romaines embrassées par les Francs après avoir subjugué les Gaules.*
- VII. *Le Droit Romain suivi sous la première & la seconde lignée de nos Rois.*
- VIII. *Le *Senatusconsulte Velleien* gardé sous la troisième Race.*
- IX. *Chaque Province coutumière s'en est fait un usage particulier.*
- X. *Edit de 1606. qui l'a abrogé dans une grande partie du Royaume.*
- XI. *Explication de ce qui a donné lieu à l'Edit, & de plusieurs Loix touchant la renonciation des femmes à l'exception du *Velleien*.*

**A**près avoir parlé de la dot des femmes ; de l'alienation de leurs biens ; & du pouvoir de celles qui sont séparées, il nous tombe en charge d'examiner, si la fem-

E



me en general peut s'obliger pour autrui, & s'il y a des cas particuliers, où son intercession puisse être bonne & valable.

I. Pour cet effet, commençons par dire que les Romains, qui furent des peuples souverainement entendus dans le gouvernement de l'Etat, & qui chercherent à faire paroître dans toutes leurs actions des marques de leur grandeur, & de leurs sentimens heroïques, distinguèrent extrêmement les sexes, & leurs occupations.

Les emplois militaires; toutes les administrations publiques & civiles; la Magistrature; la Judicature; toutes les charges & fonctions, comme la postulation, la procuration, le pouvoir de se mêler des affaires d'autrui, & toutes autres qui requierent une fermeté de jugement, tomberent dans le partage des hommes; & à l'égard des femmes, tout cela leur fut interdit. *Femina*, dit le Jurisconsulte Ulpien, *ab omnibus officiis civilibus vel publicis remota sunt; & ideo nec iudices esse possunt, nec Magistratum gerere; nec postulare; nec pro alio intervenire; nec Procuratores existere.* l. 2. D. ff. de divers. Reg. Jur.

C'est la fragilité de leur sexe qui a fait prononcer cette interdiction contre elles, les Loix voulant faire consister toutes leurs occupations dans la conduite de leur ménage, & dans l'éducation de leurs enfans. C'est pour la même cause que dans l'ancien Droit, elles étoient *in perpetua tutela*; que cette tutelle ne cessoit que *per in manum conventionem*, lors qu'elles passaient sous la puissance d'un mari; qu'aussi-tôt qu'il étoit mort, elles retomboient dans leur ancien état; & que même il pouvoit leur donner un Tuteur par son Testament, ou leur laisser la faculté de s'en choisir un. *Tutores constituuntur masculis quidem impuberibus propter aetatis infirmitatem: feminis autem, tam*

*puberibus quàm impuberibus, & propter sexus infirmitatem, & propter rerum forensium ignorantiam*, dit le même Jurisconsulte Ulpien en ses tit. tit. 11.

De là vient encore que selon Josephé, elles ne sont point reçues en témoignage; & qu'au rapport de Dion Chrysostôme, les Atheniens leur défendent de faire aucun marché plus important que celui d'une mesure d'orge. Aussi voyons-nous que Pallas est la seule entre toutes les Déeses, à qui les Anciens n'ayent point donné de mere, voulans nous enseigner par là, que la prudence ne peut pas venir de la femme.

Enfin, c'est par la même raison, que les épouses chez les anciens Romains demeuroient enfermées dans leurs maisons, pour s'occuper entierement aux emplois qu'on avoit destinez à leur sexe. Publius Sempronius Sophus repudia sa femme, parce qu'en son absence, elle avoit été voir les jeux publics. *Val. Max. lib. 6. cap. 3.* Un Pere de l'Eglise, c'est Saint Gregoire de Nazianze dont j'entends parler, dans l'instruction qu'il donne à la troupe des Vierges, leur remontre que le seul exercice des personnes de leur sexe, consiste à manier le fuseau, la laine, le lin, & la toile: César Auguste, si l'on en croit Suetone, avoit élevé ses filles & ses petites filles à s'occuper à des ouvrages de laine; l'Empereur Charlemagne avoit fait la même chose des siennes; & chez nos voisins, nous voyons encore des marques de cette ancienne Police, par l'art. 313. de la très-ancienne Coutume de Bretagne, *la femme si doit garder l'hôtel, le feu, & ses enfans.*

Si les femmes, qui chez les Romains étoient dans une tutelle perpetuelle, ne pouvoient pas vacquer à leurs propres affaires, ni contracter pour elles-mêmes, à bien plus forte raison, ne pouvoient-elles pas interceder pour

autrui , parce qu'il n'y a pas de Contrat plus dangereux que l'intercession , qui très-souvent emporte avec soi la ruine de la personne qui s'oblige sans aucune esperance de profit. *Sicut moribus civilia officia adempta sunt feminis , & pleraque ipso jure non valent , ita multò magis adimendum eis fuit intercessionis officium , in quo non sola opera nudumque ministerium earum versaretur : sed etiam periculum rei familiaris. l. 1. ff. ad Senatusc. Vellei. D.*

- II. Du tems de César Auguste & de l'Empereur Claude , il fut publié plusieurs Edits , par lesquels il fut fait défenses aux femmes d'interceder pour leurs maris. *Et primò quidem temporibus divi Augusti , mox deinde Claudii , Edictis eorum , erat interdictum ne feminae pro viris suis intercederent. l. 2. cod. ff.*
- III. Cette même Loy nous apprend que peu de tems après ces Edits , il fut fait un Sénatusconsulte , qui réitera la prohibition ; mais qui la conçût dans des termes plus généraux , puisqu'il y comprit expressement toutes les femmes. *Postea factum est Senatusconsultum , quo plenissimè feminis omnibus subventum est.*

Ce fut sous le Consulat de Marcus Silanus & de Velleius Tutor , que le Senat rendit cet Arrêt : on l'appella le Sénatusconsulte Velleien , tirant son nom d'un de ces deux Consuls : & selon toutes les apparences , il ne fut qu'un renouvellement de plus anciennes défenses qui avoient été faites à toutes les femmes de s'obliger pour autrui. C'est la remarque judicieuse qui a été faite par M. Pierre Hevin , ancien Avocat au parlement de Bretagne ; dans sa réponse à la dissertation qui parut il y a quelques années dans cette Province sur le Velleien. Cette réponse est à la fin du second tome des Arrêts , Mémoires & Plaidoyers de M. Sebastien Frain , ancien Avocat au même Parlement.

Il n'y eut point de femme qui ne fût asservie à la disposition de ce *Senatusconsulte*. Il fut general pour tout le sexe. Les filles n'en furent point exceptées ; & l'on n'eut égard ni à la condition , ni à la qualité des femmes. *In omni genere negotiorum & obligationum, tam pro viris, quam pro feminis, intercedere mulieres prohibentur. Paul. lib. 2. Sens. tis. ad S. C. Vellei.*

Il est pourtant vrai , que M. Cujas a douté , si dans le tems que le *Senatusconsulte* n'avoit point encore été publié , les Dames illustres étoient sujettes à la prohibition qui avoit été faite aux femmes ; mais il demeure d'accord qu'elles furent toutes sans aucune exception ni reserve déclarées soumises à la disposition du *Velleien*. *Præterea Ulpianus in l. 2. Hoc Senatusconsulto ait plenissime subventum esse feminis omnibus : forte enim olim non omnibus, non illustrioribus feminis. Itaque plenissime Senatusconsulto subvenitur, sive intercesserint pro viris suis, sive pro aliis, sive pro masculis, sive pro feminis. Et subventum feminis omnibus, sine discrimine, sine delectu. Et ita est interpretandum illud plenissime. Comment. in lib. xxx. Paul. ad Edict. ad l. 1. ff. ad Senatusc. Vellei. D.*

On découvre à peu près le tems de son origine. M. Cujas estime au même endroit qu'il fut publié sous l'Empire de Claude , qui par Edit special avoit défendu l'intercession aux femmes pour leurs maris : & il en rapporte deux raisons. L'une , que les *Senatusconsultes* faisoient ordinairement de près les Edits , comme font encore aujourd'hui chez nous les Déclarations & les Arrêts du Conseil , lorsqu'il s'agit d'interpreter , d'entendre , ou de diminuer un Edit : & l'autre , que Caius Cassius Longinus , qui vivoit dans ce tems-là , se trouve avoir répondu sur des questions qui résultoient du *Senatusconsulte* , ainsi qu'il est remarqué par le Juriscon-

sulte Julianus dans la Loy 16. ff. ad *Senatusconsultum Vellei. D.*

Et à l'égard de M. Pierre Hevin dans sa réponse, dont nous parlions il n'y a qu'un moment, il avoie qu'il n'en sçait pas bien précisément l'époque ; & il dit qu'il est vrai qu'Ulpien lui assigne le Consulat de M. Silanus & de Velleius Tutor ; mais que ces Consuls ayant été du nombre de ceux dont l'inauguration ne faisoit pas le caractère chronologique de l'année ; mais de ceux qu'on appelloit *Suffectus Consules* subrogez à la place d'autres, qui mouroient pendant leur Consulat, ils ne se trouvent dans aucuns fastes que nous ayons, soient Capitolins, Siciliens, d'Idatius, de Prosper, ou de Cassiodore. Néanmoins il croit qu'il fut produit dans l'intervalle d'entre l'Empire de Claude & celui de Vespasien ; & il appuie son opinion sur ce que nous venons de dire de C. Cassius Longinus, qui vécut pendant tout ce tems, dont est parlé dans la Loy 16. *dict. tit. & l. 2. §. 47. ff. de orig. jur.* qui fut Consul dès le tems de Tibere ; & qui fut exilé par Neron, parce qu'il étoit trop vertueux & trop riche. *Tacit. lib. 12. Annal. & lib. 16.*

- IV. Ce *Senatusconsultum* qui fut fait dans le premier siècle depuis la naissance de Nôtre Seigneur Jesus-Christ, fut observé sans relâche depuis sa publication, jusqu'à Justinien. Cela paroît par ce que nous avons au Digeste ff. ad *Senatusconsultum Vellei.* des Jurisconsultes Cassius Longinus, Julianus Africanus, Gaius Scævola, Papinien, Callistrate, Paul, Ulpien, & Modestin qui vivoit sous Gordien, 240. ans ou environ après la naissance de Nôtre Seigneur, selon la remarque de Gochefray dans son Histoire sommaire du Droit : & par les Loix que nous lisons au Code sous le même titre des Empereurs An-

ronin , Alexandre Severe , Gordien , Philippe , Valerien , Gallien , Diocletien , Maximien , Anastase , & Justinien. Il est vrai , que dans toutes ces Loix du Digeste & du Code , on trouve beaucoup d'exceptions au Velleien , c'est-à-dire , de cas où il ne peut profiter à la femme ; mais ces exceptions mêmes en prouvent manifestement l'usage & la pratique.

Le dernier de ces Empereurs , qui est Justinien , ne l'abolit pas. Au contraire , il en parle en differens endroits , comme d'une Loy sagement établie , dont la disposition doit être religieusement observée ; & qui doit profiter à la femme , sinon dans certains cas qu'il excepte. *l. Si mulier. l. antiqua. l. veterum ambiguitatem. l. generaliter ff. ad Senatusconsultum Vellei. C. Novel. 94. cap. 2. Novel 118. cap. 5.*

Un de ces cas est , lorsqu'après deux ans d'intervalle & de délibération , la femme a ratifié & confirmé son cautionnement. *Sin autem post biennium has fecerit , sibi imputet , si quod sepius cogitare poterat , & evitare , non fecit ; sed ultrò firmavit. Videtur etenim ex hujusmodi temporis prolixitate , non pro aliena obligatione se obligare , sed pro sua causa aliquid agere. l. dict. Si mulier.*

Mais il ne fut pas long-tems sans retracter cette exception. Le chapitre 8. de la Nouvelle 134. dont on a tiré l'authentique , *Si qua mulier* , que nous avons au Code *ff. ad Senatusconsultum Vellei.* en est une preuve. Par cette Nouvelle , il veut que l'intercession dans laquelle la femme est entrée pour son mari , soit de nul effet , & ne puisse jamais obtenir de nouvelles forces , quelque ratification qu'elle en ait pû faire. *Si qua mulier , crediti instrumento consentiat proprio viro , aut scribat , & propriam substantiam , aut se ipsam obligatam faciat : jubemus hoc nullatenus valere , sive semel , sive multoties hujusmodi aliquid pro eadem re fiat , sive pri-*

*ratum, sive publicum sit debitum: sed ita esse ac si neque factum quicquam neque scriptum esset. Ni manifestè probetur quòd pecunia in propriam ipsius mulieris utilitatem expensa sit. Auth. Si qua mulier. ff. ad Senatusconsultum Vellei. C.*

V. Lorsque les Romains subjuguèrent les Gaules, ils n'abolirent pas toutes les Loix qu'ils y trouverent établies, & même ils laisserent aux Habirans des païs conquis, la liberté de se conduire dans une infinité d'occurrences, par les coùtumes qu'ils avoient toujourns pratiquées auparavant.

Mais il est certain, qu'ils y en porterent beaucoup, dont les unes furent dans la suite volontairement embrassées par les peuples vaincus, dont il s'étoit fait un mélange avec les vainqueurs, & les autres établies en témoignage de la victoire, ou par un effet de la domination.

Tant que les Gaules furent soûmises aux Romains, il est certain aussi, qu'elles furent asservies à l'ancien Droit, observé dans le tems de la Republique, & qui ne se trouvoit point aboli par des Loix postérieures, aux Edits des Empereurs; à leurs Constitutions; & aux Arrêts & Reglemens du Senat. Et de là vient qu'elles reçurent & pratiquerent les Loix anciennes, qui faisoient défenses aux femmes d'interceder pour autrui, les Edits d'Auguste & de l'Empereur Claude, le Senatusconsulte qui fut fait sous le Consulat de Velleius Tutor, & les autres Loix postérieures qui concernoient cette matiere.

VI. La décadence de l'Empire n'emporta pas avec soi l'anéantissement des Loix Romaines. Lorsque les Francs passerent le Rhin pour venir s'établir dans les Gaules, & qu'ils en eurent réduit une partie sous leur domination, il

il se peut bien faire que la situation & l'état présent des choses demanderent qu'ils établissent quelques nouvelles Loix; & même on ne doit pas en douter, puisqu'il en paroît encore aujourd'hui des vestiges. Mais ils n'abolirent pas celles qu'ils trouverent établies. Au contraire ils laisserent vivre les peuples en leur liberté, sans changer leurs Loix, leur nom, & leur langage: en sorte qu'il se forma un état composé de deux Nations, la Françoisse & la Gauloise; & cette distinction dura fort longtemps, & se perpetua par plusieurs races entre leur posterité.

L'Histoire nous apprend, que les Francs conservèrent leur nom, & qu'ayant de la peine à distinguer ceux de tous les peuples qui habitoient les Gaules, parce qu'ils étoient en très-grand nombre, ils les appellerent tous, sans distinction, *Romains*, ce nom étant venu de la Nation dominante, & la plupart d'entre eux parlant le langage des Romains. Voyez Marculphe *lib. 1. cap. 40. veterum formul.* M. Bignon dans ses notes sur cette formule. *Librum Legis Salicæ. Et Coring. de orig. Jur. German. lib. 1. cap. 3.*

Et à l'égard des Loix, ils continuerent l'usage de leurs Loix Saliques. Mais nous avons icy trois faits importants à remarquer. Le premier, que les manieres de vivre des ces Romains, étant beaucoup plus honêtes & plus polies, les François les imiterent en quantité de choses, qui regardoient la Police & le Gouvernement de l'état. Le second, qu'ayant trouvé dans plusieurs Loix des Habitans des Gaules, beaucoup de sagesse & de prudence, ils en embrasserent volontiers les dispositions. Et le troisiéme, que les différens qui naissoient entre les Romains & les Gaulois étoient terminez par le Droit Romain.



Ce Droit n'étoit pas sans doute celui de l'Empereur Justinien, puisqu'il ne fut rédigé que très-long-tems après, & que la publication n'en fut faite, qu'en 529. 533. & 534. plus d'un siècle après l'établissement de notre Monarchie.

Ce n'étoit pas aussi, du moins dans le commencement & la naissance de la domination François, le Code Théodosien, puisqu'il ne fut publié selon quelques uns qu'en 435. & selon quelques autres en 438. auquel tems, les François avoient jetté déjà les fondemens de leur Gouvernement, & salué Pharamond pour leur Roy, & puisque selon toutes les apparences, les dispositions ne se répandirent pas d'abord, & aussi-tôt qu'il eut été mis au jour dans des pais qui n'étoient plus sous l'obéissance des Romains.

C'étoit donc le Droit qui s'observoit dans l'Empire avant la conquête des François, & dont toutefois il faut convenir que le Code de Théodose le jeune, & les Pandectes & le Code de Justinien sont en partie la collection.

Il est vrai que ce Code Théodosien ne fut pas long-tems sans être reçu dans les Pais conquis par les François, & que pour lors il fit partie du Droit, qui selon la remarque que nous avons faite cy-devant, servoit à décider des contestations qui survenoient entre les Romains & les Gaulois.

On suivit cet ordre judiciaire pendant un fort long espace de tems. Le Pere Sirmond a rapporté dans le premier Tome de ses Concoiles de France une Constitution du Roy Clotaire de l'an 560. qui en ordonna formellement l'exécution. *Inter Romanos negotia causarum Romanis legibus precipimus terminari.* Elle est pareillement rapportée par M.

Baluze dans le Tome premier des Capitulaires de nos Rois qu'il a donnez au public. Et dans le Synode qui fut tenu à Poissy, sous Charles le Chauve, on lit ces paroles au chapitre 18. *de illis qui secundum Legem Romanam vivunt, nihil aliud quam quod iisdem Legibus continetur, definimus* : lequel mot *Romani*, s'entend des Gaulois originaires du País également comme des Romains. *lib. leg. Salic. tit. 34. & tit. 43. Gregor. Turon. lib. 11. cap. 33. de Gundeb. R. M. Bignon en ses notes sur le chap. 40. du liv. 1. des anci. formul. de Marcul.*

La Loy Romaine ne fut pas seulement gardée par les Originaires des Gaules que les Francs avoient reduits sous leur domination : ceux-cy l'adoptèrent aussi dans les choses qui n'étoient pas contraires aux Ordonnances generales ou particulieres de leurs Rois. Voyez le Testament de Saint Remy, qui est rapporté par Flodoard *lib. 2. cap. 18. Histor. Remens. de l'an 533* ; La Constitution generale du Roy Clotaire publiée en 560. par laquelle il enjoint à tous les Officiers de juger les questions qui concernent les Eglises ou les Ecclesiastiques suivant le Droit Romain ; le Testament de S. Yrier qui fut Officier de la Cour du petit fils de Clovis Thiedebert Roy d'Austrasie, & qui mourut en 591. lequel Testament est rapporté par le Pere Labbe dans son mélange curieux, chap. 2. §. 5 ; Le Testament de Sainte Fare, Fondatrice de l'Abbaye de Fare-Montier en Brie, de l'an 632. rapporté par le même Auteur dans son mélange curieux, entre les Actes du Regne du Roy Dagobert, chap. 3. §. 5 ; Le Pere le Coindre *tom. 2. Annal. Eccles. Franc. ad ann. 591. num. 6* ; L'Histoire intitulée *Gesta Dagoberti*, donnée par du Chesne au premier volume des Historiens Originaux, chap. 35. pag. 582 ; Et le troisième volume de la même Compilation de du Chesne,

F ij

liv. 4. chap. 28. pag. 112. où il est parlé d'une condamnation qui fut prononcée suivant les Loix Romaines environ l'an 641. contre les enfans de Sadregisile Comte ou Gouverneur d'une partie d'Aquitaine, qui furent privez de sa succession pour n'avoir pas vengé sa mort; Marculphe qui vivoit en 660. *lib. 1. veter. formul. cap. 8.* Gregoire de Tours, *lib. 4. cap. 41.* & une infinité d'autres celebres Auteurs, qui attestent le même fait.

La conversion des Frâncs à la vraie Religion leur fut un puissant motif pour se gouverner par les Loix Romaines, & pour les préférer à celles qu'ils avoient apportées, ou qu'ils avoient établies depuis leur conquête, parce qu'il y a dans le Droit Romain une infinité de dispositions qui symbolisent avec le Texte Sacré; c'est ce qu'a fait voir la Conference que Licinius Rufinus en avoit faite dès le tems de Théodose le Jeune sous ce titre, *Collatio Legum Mosaicarum & Romanarum*, qui couroit avec le Code Théodosien, & qui est venue jusqu'à nous.

VII. Ces Loix Romaines, qui consistoient au Droit que les Frâncs avoient trouvé établi dans les Gaules lorsqu'ils les subjuguèrent, & au Code Théodosien dont les dispositions y avoient depuis été reçues, furent suivies sous la premiere & seconde lignée de nos Rois. Il y en a même qui prétendent que sous le Regne de l'Empereur Charles le Chauve, le Code & les Nouvelles de Justinien commencerent à paroître. *Dadimus de alta Serra, l. 3. rer. Aquitan. de Roye de miss. ad Just. c. 6.*

Quoi qu'il en soit, il est certain que le Code Théodosien a été gardé sous la premiere & la seconde race de nos Rois, & c'en est assez pour dire, que le Senatusconsulte Velleien l'a pareillement été, parce que dans le

premier livre de ce Code il y a un titre, qui est le titre quatrième, *de responsis prudentium*, où les Empereurs Théodose & Valentinien autorisent & confirment les Réponses de plusieurs Jurisconsultes, & sur tout celles du Jurisconsulte Paul, dont ils ordonnent aussi que les Sentences soient observées à la lettre, & parmi lesquelles nous en trouvons une qui défend aux femmes toute intercession, soit pour homme, ou pour personnes de leur sexe. *Papiniani, Pauli, Gaii, Ulpiani, atque Modestini scripta universa firmamus, ita ut Caium, atque Paulum, Ulpianum, & ceteros comitetur autoritas lectionis quæ ex omni opere recitatur. Eorum quoque scientiam, quorum tractatus atque Sententias prædicti omnes suis operibus miscuerunt, ratam esse censemus, ut Scævola, Sabini, Juliani, atque Marcelli, omniumque quos illi celebrarunt, &c. Pauli quoque Sententias semper valere præcipimus, &c. Dat. VII. Id. Nov. Ravenna D D. N N. Theodos. XII. & Valentin. II. A A. Cos.* [ 426 ] La Sentence dont nous venons de parler est insérée dans le livre second des Sentences de ce Jurisconsulte, tit. II. *ad Senatusconsultum Vellei.* Et voicy comme elle est conçûe. *In omni genere negotiorum & obligationum, tam pro viris, quam pro mulieribus, intercedere mulieres prohibentur.*

On continua sous la troisième race de nos Rois à VIII. pratiquer le *Senatusconsulte*, & d'ailleurs sur la fin du douzième siècle, ou pour mieux dire, dans les deux suivans l'usage en fut fortifié, parce qu'il se trouva soutenu du Droit ou des Pandeçtes qui avoient été rédigées & publiées par l'ordre de Justinien en 529. & qui par l'accident dont tous ceux qui se sont appliquez à l'étude du Droit Romain ont connoissance, étoient sorties vers le milieu du douzième siècle des tenebres, où el-

les avoient été ensevelies pendant plusieurs siècles.

Dans les établissemens du Roy Saint Loüis qui nous ont été donnez par M. du Cange, & que celui qui en a composé le préluë, dit avoir été faits en 1270. il se trouve quelques traits qui prouvent l'observation du Velleien: *Fame si est ôtée à tous Offices*, dit le chap. 145. où il est aussi parlé de la *Loy femina ff. de Reg. jur. D.* qui, après avoir déclaré les femmes incapables de tous Offices civils & publics, ajoute que par cette raison, elles ne peuvent interceder pour personne. *Femina ab omnibus Officiis civilibus vel publicis remota sunt: & ideo nec Judices esse possunt; nec Magistratum gerere; nec postulare; nec pro alio intervenire*, lequel mot *intervenire*, Gothesfroy dans l'explication qu'il en donne, dit être la même chose que *adjuvare*.

Ces établissemens sont les Loix que Saint Loüis vint faire publier en son Parlement, quand il fut sur le point de faire son voyage de Thunis. *Si la femme étoit marchande, elle auroit bien réponse des choses que ele auroit baillées de sa marchandise; & autrement non, de tout le Droit écrit en la Digeste vieille & Titre des Rues du Juge, en la Loy Fœminæ à publicis Judiciis. Car fame si est ôtée à tous Offices.*

Le chapitre 43. des Coûtumes de Beauvoisis qui ont été mises au jour par M. de la Thaumassiere, & qui furent redigées en 1283. par Philippe de Beaumanoir, Bailly de Clermont en Beauvoisis, & Conseiller de Robert cinquième fils du Roy Saint Loüis, qui par chartre du mois de Mars 1269. lui avoit donné le Comté de Clermont, porte que la femme ne peut cautionner.

Il est cependant vrai que dans le même ouvrage il y a quelques dispositions, dont il paroît qu'on pourroit induire le contraire; mais à les considerer avec un peu

d'attention, & en leur donnant le véritable sens qu'elles doivent avoir, elles ne détruisent point ma proposition, qui est, que sous la troisième race de nos Rois on a suivi le Velleien.

M. Jean Boueiller Conseiller au Parlement de Paris sous le Regne de Charles VI. a souvent parlé de ce *Senatusconsulte*, & de ses effets en la Somme Rurale ou grand *Coûtumier* general. li. 1. tit. 101. & li. 2. tit. 29.

Masuer, ancien Praticien François en atteste aussi l'usage en la Pratique tit. 14. & tit. 29. Et nous trouvons qu'Imbert a fait la même chose en son *Enchiridion*, ou bref Recueil du Droit écrit, gardé, & observé, ou abrogé en France, in verb. *majeur & mineur*, & in verb. *femme*.

Enfin, nous avons un nombre infini d'Arrêts qui ont été rendus dans le seizième siècle, & qui sont rapportez par du Luc, par Charondas le Caron, par Papon, par M. Louiet & Brodeau, Chenu, Mornac, Chopin & quantité d'autres, tous lesquels établissent unanimement le même fait, c'est-à-dire, l'observation en France du *Senatusconsulte Velleien*.

Il faut pourtant demeurer d'accord, que ce remède introduit pour subvenir à la foiblesse du sexe, quoi qu'embrassé partout le Royaume, comme une Loy très-sage, & très-judicieuse, n'eut pas son effet par tout dans la même étendue, & que chaque Province coutumière s'en fit un usage, sous le nom de bénéfice ou exception du Velleien. C'est la remarque de M. Hevin en sa réponse, dont j'ai parlé cy-devant : & Philippe de Beaumanoir en sa Préface sur les *Coûtumes* de Beauvoisis, dit que de son tems les *Coûtumes* du Royaume étoient si différentes, qu'on ne pouvoit trouver deux Châtelles.

IX.

nies qui se gouvernaissent par les mêmes Loix: Les Coutumes sont si diverses, que l'on ne pourroit pas trouver ou Royaume de Franche, deux Châteleries qui de tous cas usassent d'une même Coutume.

X. Les choses ne sont plus aujourd'hui dans la même situation. Quoique les femmes ne soient pas d'une nature plus parfaite & plus accomplie que celles qui vivoient dans les siècles passez, on n'a pas laissé dans une grande partie du Royaume de les soustraire de la disposition de cette Loy Romaine; On l'abolit en 1606; on permit aux femmes ce qui leur avoit été si solennellement défendu; On déclara leurs cautionemens bons & valables; Et ce fut Henry IV. qui en fit publier l'Edit. Il faut expliquer en peu de mots le principe de ce changement, & ce qui donna lieu à l'Edit.

XI. Pour cet effet, il est bon de rappeler à la mémoire trois dispositions du Droit Romain. La première est la Loy dernière §. *penult. ff. ad Senatusconsultum Vellei. D.* qui est du Jurisconsulte Pomponius, qui vivoit sous les Empereurs Marc & Commode; la seconde est la Nouvelle 94. chap. 2. où Justinien ordonne que l'ayeule & la mere qui veulent avoir la tutelle de leurs enfans, renoncent au Velleien: & la troisième est la Nouvelle 118. chap. 5. où cet Empereur exige la même formalité. On peut encore ajouter à ces dispositions l'authentique *Matri & Avia ff. quando mul. tut. offic. fungi pot. C.* qui est tirée de la Nouvelle 118. & la Loy dernière au même titre, par laquelle Justinien ordonne que la mere qui desire avoir la Tutelle de ses enfans naturels, fasse serment en Justice qu'elle ne se mariera point, & renonce au bénéfice du Velleien, & à tous autres qui lui pourroient être déferez par les Loix.

C'est

C'eſt là ce qui a ſervi de fondement à l'opinion de ceux qui ont cru qu'il étoit au pouvoir de la femme de donner du poids & de l'autorité à ſon interceſſion, en renonçant au Velleien par le même Acte où elle ſ'obligeoit.

M. l'Echaffier dans le petit Traité qu'il a fait ſur cette matiere dit que cette opinion eſt fort ancienne; qu'elle avoit déjà lieu trois cens ans, ou environ, après Juſtinien; que les Grecs en furent les premiers auteurs; & qu'enſuite elle fut embrassée par les Latins; mais que dans le tems de ſon origine l'étude du Droit étoit beaucoup déchûë; que les Grecs ſuivant leur propre confeſſion étoient peu verſez dans l'interpretation de ce Droit; qu'à juger par ce qu'ils diſoient eux-mêmes, ils étoient plus Eccleſiaſtiques que Jurisconſultes; enfin que ç'a été la chute des Lettres qui a premierement abuſé les Grecs, & les Latins enſuite dans l'interpretation des Loix dont ils n'ont pas bien entendu les termes; ce qu'il prouve par beaucoup de raifonnemens & d'autoritez.

Peu de tems après que le Droit Civil fut reſſuſcité vers le milieu du douzième ſiecle des tenebres où nous avons dit qu'il avoit été enſeveli pendant pluſieurs ſiecles, il ſe trouva des Interpretes ſous la barbarie deſquels la Jurisprudence penſa périr auſſi-tôt qu'elle eût été remiſe au jour, & qui par leurs écrits admirent cette renonciation qu'ils ſ'imaginèrent être conforme à l'eſprit des Loix.

On ſçait que dans le treizième ſiecle toutes les Sciences eurent un malheur commun. Un certain eſprit de contradiction les reduiſit toutes en diſpute. La Theologie même fut infectée de ce mal. Et pour ce qui eſt de la Science du Droit, elle en fut bien moins exempte que



les autres. Il se trouva plusieurs Interpretes qui soutinrent qu'un chacun ayant la liberté de renoncer au droit introduit en sa faveur, & que le bénéfice du Velleien étant introduit en faveur du sexe, les femmes pouvoient renoncer à l'exception par l'Acte où elles s'obligeoient, & prévenir la ratification qu'elles eussent pû donner après deux ans, ou la déclaration qu'elles auroient pû faire étant traduites en Jugement de vouloir bien payer sans exciper du Senatusconsulte.

Mais cette doctrine ne fut pas universellement approuvée, au contraire elle fut condamnée par Jacobus de Ravani, qu'on appelle ordinairement de Ravenne, & par ses Sectateurs : par Cynus qui fleurissoit en 1330. in l. ult. ff. ad Senatusconsultum Vellei : par Pierre de Belle-Perche Professeur en la Ville d'Orleans C. ad Senatusconsultum Vellei. ad Rubricam. Par Jean Faber ad tit. Instit. quod cum eo qui in al. pot. Par Balde ad l. Quidam volunt. §. penult. ff. ad Senatusconsultum Vellei. & par plusieurs autres.

Toutes ces autoritez ne furent point pourtant assez fortes pour l'emporter sur le Parti contraire ; l'abus prévalut ; les Praticiens de France introduisirent l'usage de la renonciation ; les Notaires s'en firent un stile ; dans tous les Actes qu'ils passaient ils employoient la clause dont ils n'entendoient pas mieux l'effet que les femmes ; & la chose fut par eux poussée jusques au point de l'insérer dans les Contrats mêmes où il ne s'agissoit d'aucune intercession de femmes.

Dans le seizième siècle plusieurs grands hommes s'appliquerent à l'étude de la Jurisprudence Romaine, & comme ils remarquerent cet abus, ils tâcherent par leurs écrits d'en arrêter le cours. Frañc. Douaren in tit. ad Senatusconsultum Vellei. to. 2. p. 156. vol. 2. M. Conain Maître

des Requêtes *lib. 6. cap. 8. eod. tit. & quantité d'autres.*

Mais le desordre avoit trop pris racine ; on ne put pas le vaincre ; & tout l'effet que leur avis put produire , fut qu'on exigea pour rendre la renonciation valable , que les Notaires expliquassent aux femmes les privileges auxquels elles renonçoient , afin que leur renonciation fût présumée faite avec quelque connoissance.

Mais comment donner l'explication d'un point qu'ils n'entendoient pas non plus que les benefices de division , de discution , & d'ordre ; l'Epître d'Adrien ; & la Nouvelle , ou l'Authentique *Hoc ita de duobus reis* ? Il y a quelques années que nous vîmes aux Requêtes de l'Hôtel un Contrat par lequel un Notaire avoit fait renoncer une femme au benefice accordé par l'Empereur Velleien.

Il fut un tems que la simple renonciation au Velleien fut suffisante pour operer la fin de non-recevoir contre la femme qui vouloit se faire relever de son intercession , & qu'on n'assujettît pas les Notaires à lui déclarer expressement en quoi consistoit le privilege , & l'exception du *Senatusconsulte*. Du Luc *Placit. lib. 10. tit. 3. arr. 2.* & Papon en son Recueil d'Arrests *liv. 12. tit. 3. arr. 1.*

Mais depuis on exigea que la femme fût avertie spécialement de l'effet du Velleien & de l'Authentique *Siqua mulier* ; que l'avertissement fût mis en mots exprès tels que le Notaire les avoit dictés à la femme ; & que la minute du Contrat les contînt spécifiquement , & au long ; autrement s'il n'y avoit qu'un *et cetera* de Notaire en la minute , encore bien que la grosse fût étendue , l'obligation étoit nulle à l'égard de la femme , sauf les dommages & interêts du Créancier contre le Notaire qui en étoit tenu. Chenu en ses Addit. sur Papon , & dans ses notables Questions de Droit quest. 55.

Nos Livres sont remplis d'Arrests du Parlement de Paris qui sur la fin du seizième siècle, & au commencement du suivant jugerent les cautionnemens des femmes inefficaces, faute par les Notaires de leur avoir expliqué les effets du Velleien, & d'avoir rapporté dans les Contrats cette explication tout au long. Charondas le Caron; Chenu; Coquille sur la Coutume de Nivernois; Chopin sur la Coutume de Paris; M. Pasquier en ses recherches de la France; M. Louët & Brodeau.

Cette nécessité qui fut prescrite aux Notaires d'expliquer aux femmes qui renonçoient à l'exception du Velleien l'effet du Senatusconsulte; de rapporter l'explication qu'ils leur en avoient donnée; & de la spécifier *per extensum* dans la minute & la grosse, fit naître une infinité de Procès au même Parlement de Paris sur la validité des renonciations, pour le recours des Parties contre les Notaires & leurs heritiers.

M. Brulart de Sillery Chancelier de France informé de ce desordre, donna conseil au Roy Henry IV. d'abroger l'usage de toutes ces clauses, & le Velleien même. On dit qu'il eut sur cela de grandes conférences avec M. Pasquier, qui après avoir été celebre Avocat au Parlement fut fait Avocat du Roy en sa Chambre des Comptes, & avec M. Jacques l'Echassier aussi Avocat fameux de la Cour, qui par la Dissertation qu'il fit sur cette matiere eut, dit-on, bonne part à l'Edit du mois d'Aoust 1606. lu, publié, & enregistré en la Cour le 22. May 1607.

Par cet Edit il fut ordonné qu'à l'avenir les Notaires & Tabellions du Royaume generalement quelconques ne pourroient es Brevets, Contrats, Obligations, & autres Actes passez devant eux inserer les renonciations au benefice du Velleien ni de l'Autentique *Si qua mulier*, ni en

faire aucune mention, à peine de suspension de leurs Charges, d'amende arbitraire, & des dépens, dommages, & intérêts des Parties; que néanmoins les femmes demeureroient bien & dûement obligées sans ces renonciations; que pour couper racine aux Procès nez & à naître sur cette matiere tant es Cours de Parlement que dans les autres Jurisdiccions tous Contrats passez par les femmes seroient bons & valables, soit qu'ils fussent passez pour ou avec leurs maris les ayant autorisées ou autrement en quelque maniere & façon que ce fût, encore bien que lesdits droits n'eussent été exprimez ni étendus au long, ou que la renonciation en eût été entierement obmise; enfin que tous ces Contrats seroient de tel effet, force, & vertu comme si toutes ces formes eussent été pleinement gardées & observées, sans toutefois toucher aux Arrests rendus avant l'Edit, qui seroient executez selon leur forme & teneur.

C'est cet Edit qui a fait suivre au *Senatusconsulte Velleien* que Rome avoit introduit il y a tant de siecles, & que la France avoit naturalisé pour la justice & la sagesse de ses dispositions, le même sort & la même destinée que subissent ordinairement toutes les Loix humaines qui s'abrogent & deviehnent caduques par la suite des tems.

Examinons maintenant si la disposition a été universellement suivie, & s'il y a quelques Provinces qui ne l'ayent pas embrassée.

**L**es grands desordres arrivez par les renonciations stipulées dans les Contrats esquels les femmes interviennent au *Senatusconsulte Velleien*, Authentique *Si qua mulier*, & autres Droits introduits en faveur de leur Sexe, sur lesquels infinis Procès ont pris leur origine & naissance, même pour la diversité du stile des Notaires & Tabellions, dont les uns donnent à entendre ausdites femmes que leur obligation est de nul effet & valeur, sans la re-

*Edit de 1606.*

nonciation ausdits droits; les leur expriment spécialement; & les inserent tant dans leurs minutes que grosses: les autres soit par ignorance ou négligence, mauvais usage, usage particulier des lieux, ne les inserent au long es minutes & grosses de tous les Contrats, mais seulement de ceux qu'ils estiment de grande consequence; ou bien s'ils les inserent, ce n'est que par abbreviation, reservant à eux ou aux Tabellions en dressant les grosses, d'en faire l'extension: & encore d'ailleurs il y en a qui obmettent les mots qui spécialement concernent les intercessions & obligations d'icelles femmes pour leurs maris; toutes ces defectuositez ont porté nos Sujets à Nous faire plusieurs grandes plaintes & doléances: auxquelles voulant remedier, & pourvoir à leur soulagement, Ordonnons que dorénavant les Notaires & Tabellions de notre Royaume generalementr quelconques, ne pourront es Brevets, Contrats, Obligations, & autres Actes passez devant eux, inserer les renonciations ausdits droits cy-dessus, ni en faire aucune mention: à peine de suspension de leurs Charges, d'amende arbitraire, & des dépens, dommages, & interêts des Parties. Demeureront néanmoins lesdites femmes bien & dûment obligées sans lesdites renonciations; & pour comper racine aux Procès neux & naître en nos Cours de Parlement ou autres nos Jurisdiccions sur les choses & matières susdites non encore jugées & terminées entre nosdits Sujets; Validons & autorisons par ces Presentes tous & chacuns les Contrats, Brevets, Actes, & Obligations cy-devant passez par les femmes, soit pour & avec leurs maris autorisées d'eux, ou autrement, en quelque sorte & maniere que ce soit, bien que lesdits droits n'ayent été exprimez, inserez & étendus au long, ou que la renonciation d'iceux droits ait été entierement obmise, pour être lesdits Contrats de tel effet, force, & vertu, comme si toutes ces formes y eussent été bien gardées & observées: sans toutefois préjudicier aux Arrests cy-devant intervenus en telle matiere, que Nous entendons demeurer en force & vertu. Donné à Paris au mois d'Aoust l'an mil six cens six, & de Nôtre Regne le dix huitième. L. P. R. en Parlement le vingt-deuxième May mil six cens sept, & ordonné que Copies collationnées en seront envoyées aux Bailliages & Sénéchaussées pour y être lûes, publiées, registrées, gardées, & observées.



## CHAPITRE V.

Si l'Edit de 1606. a été reçu dans les Païs du  
Droit Ecrit.

I. *Cet Edit n'a point été vérifié ni enregistré dans tous les Parlemens du Royaume.*

II. *Usage particulier de la Ville de Toulouse.*

III. *Ce qui s'observe dans les Parlemens de Grenoble, de Bordeaux, & d'Aix.*

IV. *Des Lettres Patentes accordées à la Ville de Lyon, & aux Païs Lyonnais, Forests, Mâconnais, & Beaujolois en 1664. & de deux Arrêts rendus en conséquence.*

V. *De ce qui se pratique au Parlement de Dijon.*

VI. *Des dispositions singulieres gardées dans quelques Provinces du Ressort du Parlement de Paris.*

**L**A disposition de l'Edit de l'année 1606. dont nous I.  
avons parlé dans le précédent Chapitre, n'a point  
été reçue dans les Parlemens de Toulouse, de Grenoble,  
de Bordeaux & d'Aix, & si l'intercession des femmes a  
lieu dans certains endroits du Ressort de quelques-uns  
de ces Parlemens, c'est en conséquence d'un ancien  
Usage introduit du consentement des peuples, ou d'une  
Coûtume particuliere écrite & redigée.

M. Antoine d'Espeisses qui fut long-tems Avocat II.  
celebre au Parlement de Paris, & qui se retira depuis en  
la Ville de Montpellier, dit au Tome 1. de ses Oeuvres part.  
2. tit. 2. sect. 2. Que cet Edit n'ayant point été vérifié au  
Parlement de Toulouse la disposition n'y est point gar-  
dée; que cependant il y a quelques endroits dans l'éten-

duë de ce Parlement où la femme peut valablement cautionner lorsque le Statut particulier du Lieu rejette le Velleien; qu'il n'est point gardé dans Toulouse; & que la Coûtume de cette Ville permet expressement aux femmes d'interceder pour autrui. Voyez l'art. 2. du tit. de debit. en la seconde Partie de cette Coûtume, & Gregor. Tolos. in Syntag. Jur. lib. 24. cap. 3. n. 25. *Placuit tamen Tolosana civitati ne locus esset inter Cives ex Lege Municipali Senatusconsulto Velleiano. §. 2. de debitis, & §. 1. de Fidejuss. in Consuetud. Tolosap.*

Voicy comme est conçu le premier de ces deux articles. *Item est usus & consuetudo Tolosa, quod uxores se possunt obligare creditori seu creditoribus cum maritis suis, seu pro maritis, ad debitum, seu debita solvenda; & tenentur & sunt obligatae ad solutionem inde faciendam de bonis suis in defectu bonorum suorum maritorum, & valet, & obtinet earum obligatio, quamvis in obligatione non praestiterint juramentum, nec specialiter aut generaliter renunciaverint juri suo.*

Et l'égard du second, il s'explique en ces termes; *Novum, & c. quod est Consuetudo Tolosa, quod quando alicui mulier mandat aliquod debitum unà cum marito suo, & se obligat persolvendum intelligitur fidejussor, & tenetur cum effectu sicut alius fidejussor.*

Par rapport à ce qui s'observe à cet égard dans l'étendue du Parlement de Tolose, voyez Corras. in Cent. cap. 74. M. d'Olive en ses quest. not. liv. 4. chap. 13. M. de la Rocheffavin en ses Arr. not. liv. 5. tit. 2. Arr. 1. & dans la suite de ses Arr. tit. 19. Arr. 2. d'Espeisses loc. citato, Catelan Tome 2. liv. 5. chap. 17.

- III. L'Edit n'a pareillement point été reçu dans les Parlemens de Grenoble, de Bordeaux, & d'Aix; on y suit les dispositions du Senatusconsulte Velleien, & en general

ral on y tient que la femme ne peut interceder pour autrui.

Il est vrai qu'on ne l'y pratique pas d'une manière égale en toutes sortes de cas, comme l'a très-bien observé M. Barthelemy-Joseph Bretonnier en son Recueil des princip. quest. de Dr. Lett. F. p. 158. On est dans les uns plus rigide par rapport à l'intercession des femmes ; & dans les autres on les écoute, du moins en certaines occasions, un peu moins favorablement ; mais il est toujours vrai de dire en general que l'Edit de 1606. n'y a point été enregistré, & qu'on a perseveré à y suivre les maximes établies sur cette matiere par les Loix Romaines.

L'Auteur dont je viens de parler observe par exemple au même endroit qu'au Parlement de Grenoble la femme n'a pas besoin de Lettres pour être relevée de son obligation selon Chorier dans sa Jurisprudence de Guy Pape p. 333. *in not.* ; & que dans les Parlemens de Toulouse & Bordeaux, *indiget beneficio restitutionis* ; mais que le tems pour obtenir des Lettres est different dans ces Tribunaux ; qu'à Toulouse la femme est obligée de se pourvoir dans les dix ans à compter du jour que son obligation a été passée, suivant la remarque de Catelan, Tome 2. liv. 5. chap. 17 ; qu'à Bordeaux le tems de la restitution ne court que du jour de la dissolution du mariage suivant le témoignage de l'Auteur des nouvelles Nores sur Lapeirere Lett. F. n. 22 ; & qu'au Parlement de Toulouse la femme ne peut renoncer valablement au bénéfice du *Senatusconsulte Velleien* selon Catelan, Tome 2. liv. 4. chap. 1. p. 5. ce qu'il dit être contraire à la disposition du Droit.

Nous parlerons plus particulièrement dans la suite de ce qui s'observe dans ces Parlemens touchant l'in-

H



terceffion des femmes; & nous aurons foin de marquer les Auteurs aufquels il faut avoir recours pour être parfaitement instruit de ces matieres; mais c'est un détail dans lequel il suffira d'entrer quand nous agiterons les questions qui ont du rapport à nôtre objet.

- IV. On a demandé si dans le pais Lyonnois & autres pais du Droit écrit qui font du Ressort du Parlement de Paris la femme pouvoit engager sa dot par les Obligations ou Contrats qu'elle passoit conjointement avec son mari.

Ce qui faisoit pour la negative, est que par la Loy *Julia de fundo dotali*, il est fait défenses à la femme d'hypotequer ses biens dotaux, & que parmi nous les obligations qu'elle contracte avec son mari sont en quelque façon réputées cautionnemens qu'elle fait pour lui, & par conséquent sujettes à la disposition du Senatusconsulte Velleien, & de l'Authentique *Si qua mulier*.

Mais ce qui militoit pour la proposition contraire est l'Edit de 1606. enregistré au Parlement de Paris en 1607. qui déclare bons & valables tous les Contrats, Brevets, Actes, & Obligations passées par les femmes, soit pour & avec leurs maris autorisées d'eux, ou autrement en quelque sorte & maniere que ce soit.

Celui qui a fait la Compilation des Commentaires sur la Coûtume de Paris propose la question sur l'article 223. & dit que le Parlement l'a diversément jugée par ses Arrêts; qu'Henrys en ses Arrêts Tome 1. en remarque quelques-uns qui ont décidé que la femme dans le pais Lyonnois pouvoit engager sa dot; que dans le Tome 2. liv. 4. quest. 27. & en l'addition au même livre page 399. il fait mention d'autres qui nonobstant les Actes de notoriété des Sieges Lyonnois & autres du pais de Droit

écrit ont jugé le contraire, & ordonné l'exécution de la Loy Julie; que Tronçon sur le même article 123. de la Coutume de Paris cite deux Arrests, l'un du 6. Juillet 1621. & l'autre du dernier Juin 1625. qui ont permis aux femmes d'aliéner & d'hypotequer leurs fonds dotaux dans les pais du Droit écrit qui sont du Ressort du Parlement de Paris; mais que la Loy *Julia* s'observe, dans les Parlemens de Toulouse, de Bordeaux, & d'Aix.

Il transcrit ensuite des Lettres Patentes en forme de Déclaration du mois d'Avril 1664. qui ont fixé la Jurisprudence sur cette matiere pour la Ville de Lyon, & pour les pais Lyonnais, Mâconnois, Forests, & Beaujolois, & deux Arrests qui ont été rendus en consequence. Voici ce qui donna lieu à la Déclaration.

La Ville de Lyon & les pais Lyonnais, Mâconnois, Forests, & Beaujolois, quoique regis & gouvernez par le Droit Romain, s'étoient cependant établi par une longue suite d'années un usage different de ce que la Loy Julie prescrit touchant le fond dotal, & reputoient valables les Obligations passées par les femmes conjointement avec leurs maris, sans aucune distinction des biens dotaux ou paraphernaux, mobilières ou immobilières, ce qui s'étoit introduit chez eux par la raison que la Déclaration explique, mais en partie par l'Edit de 1606. qui permettoit aux femmes d'obliger tous leurs biens.

Malgré cet Usage approuvé par les peuples, autorisé par le tems, & soutenu par une infinité de Sentences confirmées par Arrests, le Parlement de Paris ne laissa pas en différentes occasions de déclarer nulles, ou si l'on veut inefficaces, quelques Obligations contractées par des femmes par rapport au fond dotal, suivant la Loy Julie.

Le Prévôt des Marchands de la Ville de Lyon, & les Echevins prévoyant, comme tous les autres Sujets, le desordre que cette Jurisprudence alloit apporter dans les familles, en firent leurs très-humbles remontrances au Roy Louis XIV. qui leur accorda au mois d'Avril 1664. des Lettres Patentes en forme de Declaration registrée au Parlement le 20. Aoust suivant, par lesquelles Sa Majesté en interpretant en tant que besoin l'Edit de 1606. & voulant faire cesser la diversité des Jugemens, ordonna que toutes les Obligations passées, & qui se passeroient à l'avenir sans aucune force ni violence par les femmes mariées dans la Ville de Lyon & dans les pais Lyonnais, Mâconnois, Forests, & Beaujolois, sur lesquelles Arrest n'étoit encore intervenu, fussent bonnes & valables, & que les femmes pourroient s'obliger avec effet, & engager sans aucune distinction tous & chacuns leurs biens dotaux & paraphernaux, mobiliers & immobiliers, sans s'arrêter à la disposition de la Loy Julie, qui fut abrogée à cet égard, & sur laquelle il fut dit qu'il ne seroit plus fait aucun fondement en ladite Ville & dans les pais susdits.

Le 6. May de la même année 1664. le Prévôt des Marchands & les Echevins de la Ville de Lyon presenterent à la Cour leur Requête à fin d'enregistrement des Lettres qu'ils avoient obtenues: Catherine Raberin femme séparée des biens de Charles Noirat, & Magdeleine Andrety Veuve d'André Pont-Saint-Pierre firent leur opposition à l'enregistrement: l'une demanda qu'en tout cas il fût ordonné que les Lettres ne pourroient avoir lieu que pour l'avenir, & non pour le passé, & qu'elles ne pourroient aussi nuire ni préjudicier aux Procès par elle intentez, ni à sa demande en restitution contre les

obligations qu'elle avoit passées, & contre les alienations qu'elle avoit faites de ses biens dotaux; & à l'égard de l'autre, elle demanda que la Déclaration ne pût nuire ni donner atteinte au Procès qu'elle avoit en la premiere Chambre des Enquêtes au rapport de M. de Creil, & sur lequel les avis avoient été partagez.

Les Officiers de la Ville de Montbrison Capitale de la Province de Forests, & les Echevins & Habitans de Villefranche Capitale du Beaujolois demanderent d'être reçus parties intervenantes en l'Instance, & que faisant droit sur leur intervention, il plût à la Cour ordonner l'enregistrement des Lettres, pour être executées selon leur forme & teneur, attendu l'usage pratiqué de tout tems dans leurs Provinces.

Le nombre des Parties augmenta: Simone Blanc veuve de Barthelemy Clerc Bourgeois de Lyon; Jeanne Roussy veuve de Georges Doyen aussi Bourgeois de la même Ville; & Jeanne Dalmefin femme séparée de biens de Charles Silvestre Ouvrier en Draps de Soye, s'opposèrent à l'enregistrement des Lettres.

Enfin il y eut une dernière opposition de la part de Claudine Rollin Veuve de François Leverat, qui demanda qu'elles ne pussent nuire ni préjudicer aux Instances qu'elle avoit pendantes en la Cour pour être restituée contre les Obligations & les Contrats qu'elle avoit passés avec son mari. Et sur tout cela Arrest intervint sur les Conclusions de M. le Procureur General au rapport M. Ferrand Doyen du Parlement le 20. Aoust 1664. par lequel la Cour, sans s'arrêter à toutes les oppositions qui avoient été formées, ordonna que les Lettres seroient registrées au Greffe pour être executées selon leur forme & teneur, sauf aux Opposantes & autres Parti-

culiers de pourfuivre les Instances qu'ils avoient intentées, défenses au contraire; & que l'Arrest seroit lu, & publié par tout où besoin seroit sans dépens.

Depuis cet Arrest Jeanne Dalmefin, qui étoit une de celles qui s'étoient opposées à l'enregistrement des Lettres, fit juger son Procès qui étoit pendant en la Cour, & dont voicy quelle étoit l'espece.

Elle étoit appellante d'une Sentence renduë en la Senéchaussée & Siege Présidial de Lyon le 2. Septembre 1662. par laquelle sur les Lettres par elle obtenues contre les Obligations & Contrats auxquels elle s'étoit engagée avec Charles Silvestre son mari, les Parties avoient été mises hors de Cour & de Procès sans dépens. Sur cet Appel, on les avoit appointées au Conseil par Arrest du 7. Aoust 1663. & l'Appellante par les causes d'appel avoit conclu à ce qu'il plût à la Cour mettre l'Appellation, & ce dont étoit appelé au néant; émendant, ayant égard à ses Lettres, & icelles enterinant, remettre les Parties en tel & semblable état qu'elles étoient avant les Obligations qu'elle avoit contractées, & les alienations qui avoient été faites de ses biens dotaux pour le fait & les dettes de son mari; en conséquence déclarer tous ces Contrats nuls & de nul effet; & condamner Ambroise Ferrari Bourgeois & Banquier de la Ville de Lyon & Hugues André ancien Echevin de la même Ville à se desister de la portion de maison qu'ils avoient fait aliener; mais par Arrest du 6. Septembre 1664. on confirma la Sentence avec amende & dépens.

V. Par rapport à la Bourgogne qui renferme en soy quelques cantons du pais de Droit écrit, il semble qu'on peut induire des articles IX. & XIII. du Titre IV. de la Coutume de cette Province, que les femmes s'y pou-

voient obliger avec effet, & principalement de l'article XIII. qui dit que *si les mariez sont obligez ensemble, les Crétanciers pourront agir selon la forme de leurs Obligations.*

Ce que M. Begat Président au Parlement de Dijon, & M. Depringle Avocat ont dit dans leurs Commentaires sur ces articles, détermine à penser la même chose, & sur tout si l'on y joint la Note que M. Taisand Avocat au même Parlement, & depuis Trésorier & General des Finances en Bourgogne & Bresse a faite sur cet article XIII. où il dit qu'*encore bien que les Crétanciers ne puissent agir contre la Veuve que pour la moitié de la dette, ils peuvent néanmoins, si les mariez sont obligez solidairement, agir à leur choix pour le tout contre le mari, ou contre la femme, & leurs héritiers.*

Mais selon toutes les apparences il falloit de la part de la femme une renonciation au benefice du Velleien pour rendre son obligation bonne & valable; aussi Taisand dit-il que cet article XIII. est conforme à l'article x. du Titre des Droits des gens mariez, de la Coutume de Nivernois, qui contient une disposition toute semblable, & sur lequel M. Guy Coquille observe que si le mari & la femme sont obligez solidairement, & ont renoncé au benefice de division & de discussion, sans toutefois que la femme ait renoncé au Velleien, elle pourra être restituée, & ne sera tenue que de la moitié de la dette, parce qu'autrement elle se trouveroit être plege de son mari par rapport à l'autre moitié, à moins que leur Obligation ne fût pour affaire individue, comme pour faire reparer la maison commune entre eux, auquel cas le Velleien ne profiteroit point à la femme.

Quoi qu'il en soit, l'Edit de 1604. fut enregistré le 7. Aoust 1604. au Parlement de Dijon, & non seulement

il y est suivi pour le Pais coutumier, mais encore pour les pais du Droit écrit de son Ressort, ainsi qu'il a été observé par Revel sur les Usages du pais de Bresse, Bugey, Valromey; & Gez au titre des *Contrats des femmes*.

VI. M. Bretonnier a fait mention de cet enregistrement, *loco citat.* où il a ajouté que quoique l'Edit fût general pour tout le Royaume, & qu'il eût été enregistré au Parlement de Paris, il y avoit encore des Coutumes dans son Ressort, où les femmes ne pouvoient s'obliger pour leurs maris; que les Coutumes d'Auvergne, de la Marche, & de Poitou étoient de ce nombre; & que depuis l'enregistrement de l'Edit les femmes avoient pû s'obliger valablement, sans renoncer au benefice du Senatusconsulte Velleien & l'Authentique *Si qua mulier*, tant dans les Pais du Droit écrit que Coutumiers du Ressort du Parlement de Paris; mais qu'il en falloit excepter les Coutumes qui avoient des dispositions contraires, parce que l'Edit ne dérogeoit qu'à la disposition du Droit, & non à celle des Coutumes.

Quant à la Coutume d'Auvergne, elle porte en l'article premier du Titre XVIII, que *femme constant le mariage ne se peut obliger pour le fait de son mari, ni de celui, ou ceux à qui son mari puisse succéder, ni aussi renoncer aux Obligations & hypotèques à elle appartenans*. Sur quoi M. Claude Ignace Prohet dit dans son Coutumier que dans les Coutumes où l'on reçoit la communauté entre conjoints, les femmes peuvent s'obliger quand elles sont autorisées par leurs maris; mais qu'en Auvergne c'est une ancienne Coutume que la femme ne peut point s'obliger pour le fait de son mari; que non seulement les Obligations qu'elle contracte par rapport à lui, ou à ses heritiers, sont nulles

nulles, mais encore celles qu'elle fait en faveur de toute autre personne; qu'on suit en cela la disposition du Droit & de l'Authentique *Si qua mulier*, encore bien que le Velleien ait été abrogé dans les autres Coûtures; & que l'art. 95. de celle de la Marche est conforme.

Si l'on veut être pleinement instruit des maximes qui ont quelque rapport à cette matiere, on peut consulter l'art. 16. du tit. 12. de la même Coûtume, & les art. 3. 6. 7. & 9. du tit. 14. qui parlent de la disposition & de l'alienation des biens de la femme situez en Auvergne.

La Coûtume de la Marche est en l'article 95. toute pareille à celle d'Auvergne. Voyez cet article qui est le premier du Titre XIV. & les articles 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. & 303. qui sont au Titre XXI. & dont nous rappellerons ailleurs, & dans un endroit plus convenable les dispositions generales & particulieres.

Et quant à la Coûtume de Poitou, il est vrai qu'elle dit en l'art. 381. que les *Notaires doivent relire aux Parties les Contrats & Instrumens, & leur donner à entendre les renonciations par eux faites au benefice de division, de discussion, de Velleien & autres non entendus par gens simples & non lettrez.*

Mais il est à observer que M. Julien Brodeau sur M. Loüet Lett. V. somm. 7. dit que cette formalité par rapport au Velleien a été abrogée par l'Edit de 1606. & c'est aussi la remarque que M. Jacques Barraud Docteur ès Droits & Avocat au Siege Présidial de Poitiers a faite dans ses Annotations sur le Titre XIII. de cette Coûtume, où il est parlé de ce qui concerne la fonction des Notaires; & celle de M. Jean Boisseau de la Borderie, & de M. Jean Constant son neveu Avocat au même Présidial.

De toutes ces observations il resulte que l'Edit de



1606. qui avoit été proposé comme une Loy generale ; n'a cependant point été reçu dans tout le Royaume ; il y a des Provinces regies par le Droit écrit , où il n'a point abrogé la Loy Romaine ; & il y en a d'autres où la disposition s'est faite recevoir ; il y a des Pais coutumiers dont il a anéanti la Coutume ; & nous en avons d'autres qui se sont maintenus dans leurs anciens Usages.

Pour ce qui est de la Bretagne , quelle Loy y a-t-on autrefois suivie par rapport à l'intercession des femmes , & quelle est aujourd'hui la Jurisprudence sur cette matiere ? C'est ce que nous allons examiner en peu de paroles , pour expliquer ensuite avec un peu plus d'étendue ce qui se pratique en Normandie.

Lettres  
Patentes de  
1664

**L**OUIS par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre, à tous présents & à venir, Salut : La liberté que nous avons laissée à nos Peuples de vivre chacun dans leurs Provinces suivant les Loix qu'un ancien Usage leur avoit établies ; a fait que quelques-unes se sont conservées dans la possession de décider par les Loix Romaines les affaires sur lesquelles il n'y avoit point d'Ordonnance faite par les Rois nos prédécesseurs ; les autres ont été regies par Coutumes, & les autres, nonobstant qu'elles fussent generalement regies par le Droit Romain, n'ont pas laissé de recevoir en certains cas des Usages differens. Nôtre Ville de Lyon & les Provinces de Lyonnois, Forests, Beaujolois, & Mâconnois ont été de ces dernières, lesquelles quoique gouvernées par le Droit Romain, se sont pourtant établi par une longue suite d'années un Usage different de la Loy Julie du fond dotal, suivant lequel elles ont reçu pour valables les Obligations passées par les femmes conjointement avec leurs maris, sans aucune distinction des biens dotaux, ou paraphernaux, mobiliers ou immobiliers ; ce qu'ils ont fait, ou pour se mieux conformer aux Loix de nôtre état, & à l'Edit de nôtre très-cher & honoré Ayeul Henry IV. donné en l'an 1606. par lequel elles ont cru jusqu'icy, que les femmes avoient la liberté d'obliger tous lesdits biens, ou à cause qu'elles ont trouvé cet Usage plus accommodant à la société civile, & plus favorable aux affaires des familles, lesquelles dans le tems qu'elles avoient besoin d'argent, comme il arrive souvent parmi la Noblesse, dont les biens consistent ordinairement en fond qu'ils peuvent rarement obliger à cause des substitutions, ne trouveroient aucun secours dans les occasions les plus pressantes, ni dans celles où il s'agit de nôtre Service, ou de parvenir à des em-

plais qui les mettent en état de nous en rendre, faute de pouvoir donner assurance, si les femmes n'en pouvoient donner aucunes de leur part sur les grandes sommes qu'elles ayoient à lever préalablement à tous autres, tant pour raison de tous les biens qu'on leur constitué ordinairement en dot sans aucune reserve, que pour raison de l'augment qui est réglé à la moitié desdites constitutions, & pour celles d'une certaine somme que l'on a coûtume de stipuler pour les bagues & bijoux proportionnément aux conditions & aux biens; cet usage n'est pas moins nécessaire au grand Commerce qui fleurit en nôtre dite Ville de Lyon & lieux circonvoisins, à cause de l'avantage de sa situation, lequel procure l'abondance de toutes sortes de Marchandises à nôtre Royaume, & donne le moyen par les correspondances de faire tenir à nos Officiers, & autres Employez à nôtre Service dans les Païs les plus éloignez toutes les sommes dont ils peuvent avoir besoin, desquelles nos Rois nos Prédecesseurs & Nous avons tiré des secours très considérables dans les occasions pressantes de nôtre Etat, dans la Guerre & dans la Paix; ce qui leur seroit impossible de faire par le peu d'assurance qu'ils pourroient donner de leur part des grandes sommes qu'il leur est nécessaire d'emprunter pour l'entretien du Commerce, à cause qu'ils ont peu de bien en évidence, & que la plûpart est employée dans ledit Negoce, dont ceux qui peuvent prêter n'ont aucune connoissance, au moyen de quoi leur credit seroit bientôt absolument perdu, & tout le Commerce par consequent ruiné au grand préjudice de nôtre Ville, & détriment de tout nôtre Etat, si leurs femmes ne pouvoient non plus donner aucune sûreté sur tous les susdits biens qu'elles ont en leur pouvoir, & même sous ce pretexte en mettre beaucoup davantage à couvert. C'est pour toutes ces considerations que nos chers & bien amez les Prévôt des Marchands & Echevins de nôtre dite Ville de Lyon nous ont fait remontrer qu'au préjudice de cet Usage établi dans ladite Ville & susdites Provinces sur tant de fondemens autorisez par une infinité d'autres Obligations, Jugemens & Sentences confirmées par Arrêts, & par le tacite consentement de nos Sujets qui lui auroient pû donner force de Loy quand il n'auroit point été ordonné par ledit Edit de 1606. il y auroit eu depuis quelque tems des Arrêts qui auroient détruit les susdites Obligations des femmes, jusqu'à la concurrence des biens dotaux, suivant la Loy Julie du fond dotal, lesquelz s'ils rendoient la décision des Procès formez sur cette matiere incertaine, en donnant atteinte à ladite Coûtume, engendreroient une infinité de troubles & Procès dans les familles, dont la plûpart ayant engagé presque tous leurs biens sous la foy publique, en seroient ou beaucoup incommodez, ou absolument ruinez. A quoi desirant pourvoir, Nous aurions résolu de déclarer sur ce nôtre volonté, pour tenir lieu de Loy certaine & constante en nôtre Ville de Lyon & Païs susdits. A ces causes desirant que nos Sujets desdites Provinces soient maintenus & gardez dans ledit Usage conforme à celui de beaucoup d'autres Provinces, interpretant en tant que de besoin le susdit Edit de l'année 1606; & voulant faire cesser sur cela la diversité des Jugemens; Nous de l'avis de nôtre Conseil, & de nôtre certaine Science, pleine Puissance & Autorité Royale, avons déclaré, statué & ordonné, déclarons, statuons & ordonnons par ces Presentes signées de nôtre main, Voulons & Nous

plaît, que toutes les Obligations cy-devant passées, & qui se passeront à l'avenir, sans aucune force ni violence par les femmes mariées dans nôtre dite Ville de Lyon, païs de Lyonnois, Mâconnois, Forests, & Beaujolois, sur lesquelles aucun Arrest n'est encore intervenu, soient bonnes & valables, & que par icelles les femmes ayent pu par le passé, & puissent à l'avenir obliger valablement sans aucune distinction tous & chacuns leurs biens dotaux & paraphernaux, mobiliers & immobiliers, sans avoir égard à la disposition de la susdite Loy Julie, que Nous avons abrogée & abrogeons à cet égard, sans qu'en ladite Ville & Païs susdits l'on puisse plus y faire aucun fondement, ni y avoir égard; Si Donnons & Mandons à nos amez & feaux Conseillers les Gens tenant nôtre Cour de Parlement à Paris, & tous autres nos Officiers qu'il appartiendra que les Presentes ils fassent lire, publier, & enregistrer, & du contenu en icelles, jouir, user pleinement, paisiblement & perpétuellement nos Sujets de nôtre Ville de Lyon, païs de Lyonnois, Forests, Mâconnois, Beaujolois & autres ressortissans audit Présidial de Lyon, cessant, & faisant cesser tous troubles & empêchemens, nonobstant quelconques choses à ce contraires; car tel est nôtre plaisir: & afin que ce soit chose ferme & stable à toujours, Nous avons fait mettre nôtre Scel à cesdites Presentes, sauf en autre chose notre droit & l'autrui en toutes. Donné à Paris au mois d'Avril mil six cens soixante-quatre & de nôtre Regne le vingt-un. *Signé* LOUIS; Et sur le repli par le Roy, *LE TELLIER, & visa* SEGUIER. Pour servir aux Lettres Patentes accordées aux Prévôt des Marchands & Echevins de la Ville de Lyon, portant permission aux femmes de s'obliger avec leurs maris, validant même les Obligations cy devant passées, & scellé du grand Seau sur lacs de foye verte & rouge, & en marge est écrit: *Registrée au Greffe des Expéditions à Paris le 21. Avril 1664. Signé, PINSON.* Et encore sur le repli est écrit: *Registré où le Procureur General du Roy, pour être exécuté selon sa forme & teneur, suivant l'Arrest du 20. Aoust 1664. Signé, DU TILLET.*

### Extrait des Registres du Parlement.

*Arrest du*  
20. Aoust  
1664,

**E**Ntre les Prévôt des Marchands & Echevins de la Ville de Lyon, demandeurs en Requête du 6. May 1664. d'une part; & Catherine Raberin femme séparée de biens de Charles Noirat, & Magdeleine Andrety veuve d'André Pont-Saint-Pierre Défenderesses d'autre; & les Officiers de la Ville de Montbrison Capitale de la Province de Forests, & les Echevins & Habitans de Villefranche, Capitale du Beaujolois, Demandeurs en Requête du dernier Juillet dernier, à fin d'intervention en ladite instance d'une part, & lesdits Prévôt des Marchands & Echevins de ladite Ville de Lyon, & lesdites Catherine Raberin & Magdeleine Andrety, Défendeurs; Vu par la Cour les Lettres Patentes du Roy en forme de Déclaration donnée à Paris au mois d'Avril dernier; *Signé, LOUIS.* Et sur le repli par le Roy, *LE TELLIER.* Scellées sur lacs de foye, de cire verte, par lesquelles & pour les causes y contenues, Sa Majesté auroit maintenu & conservé les Habitans de ladite Ville de Lyon & Provinces de Lyonnois, Forests, Beaujolois, & Mâconnois dans l'u-

usage de se servir des Obligations des femmes, conformément à celui de beaucoup d'autres Provinces; & en tant que besoin étoit interprété l'Edit du Roy Henry IV. d'heureuse mémoire, du mois d'Aoust 1606. vérifié en la Cour le 22. May de l'année suivante 1607. & déclaré que toutes les Obligations cy-devant passées & qui se passeroient à l'avenir sans aucune force ni violence par les femmes mariées dans ladite Ville de Lyon, pais Lyonnais, Forests, Beaujolois, & Mâconnois, & sur lesquelles aucun Arrest n'étoit encore intervenu, seroient bonnes & valables, & que par icelles Obligations les femmes ayent pû par le passé, & puissent à l'avenir obliger valablement sans aucune distinction tous & un chacun leurs biens dotaux & paraphernaux, mobiliers & immobiliers, sans avoir égard à la disposition de la Loy Julie, & autres introduites en faveur des femmes que Sadite Majesté auroit abrogées à cet effet, sans qu'en ladite Ville de Lyon & susdites Provinces, l'on pût y faire aucun fondement ni avoir aucun égard, ainsi que plus au long le contiennent lesdites Lettres à la Cour adressantes; Requête desdits Prévôt des Marchands & Echevins de ladite Ville de Lyon afin d'enregistrement desdites Lettres; Actes d'opposition desdites Catherine Raberin & Magdeleine Andrey à l'enterinement desdites Lettres; Requête desdits Prévôt des Marchands & Echevins de ladite Ville de Lyon du 6. May dernier, à ce que sans avoir égard ausdites oppositions & autres faites & à faire, il seroit passé outre à l'enregistrement desdites Lettres; Arrest du 8. dudit mois de May, par lequel sur lesdites oppositions les Parties auroient été appointées à écrire & produire dans trois jours, & jointe à l'instance desdites Lettres distribuées à M. Michel Ferrand Doyen des Conseillers de ladite Cour; causes & moyens d'opposition desdites Raberin & Andrey contenant leurs conclusions; sçavoir de ladite Raberin à ce que lesdits Prévôt des Marchands & Echevins fussent déboutez de l'enregistrement desdites Lettres, ou en tout cas, ordonné qu'elles n'auroient lieu que pour l'avenir, & non pour le passé; & qu'elles ne pourroient nuire ni préjudicier aux Procès par elle intentez, ni à la restitution contre les Obligations & Alienations de ses biens dotaux, & condamnez aux dépens, & celles de ladite Andrey à ce que ladite Déclaration ne pût nuire ni préjudicier à son Procès partagé en la premiere Chambre des Enquêtes au rapport de M. Jean de Creib le premier; & en consequence que lesdits Prévôt des Marchands & Echevins seroient déboutez de leur dite Requête, & condamnez aux dépens. Réponses & productions desdites Parties; ladite Requête d'intervention des Officiers de la Ville de Montbrison, Echevins & Habitans de Villefranche dudit jour 31. Juillet dernier contenant leurs conclusions à ce que faisant droit sur ladite intervention, attendu ledit Usage de tout tems pratiqué dans lesdites Provinces, lesdites Lettres fussent registrées pour être executées selon leur forme & teneur, & Acte de ce que pour moyen d'intervention, écritures & production ils employent le contenu en ladite Requête, & ce qui avoit été dit, écrit, & produit par lesdits Prévôt des Marchands & Echevins de ladite Ville de Lyon; Arrest du 2. de ce mois qui les avoit reçus Parties intervenantes, sur ladite intervention appointé les Parties à fournir des moyens, réponses & produire, & Acte de l'emploi fait cy dessus par lesdits intervenans; conclusions de fournir réponses, & produire par lesdits Défendeurs en intervention; qua-

tre Requêtes, la première du 18. May dernier présentée par ledit Prévôt des Marchands & Echevins à ce qu'en procedant au Jugement des instances desdites oppositions, sans avoir égard à celles faites depuis, & qui seroient faites à l'avenir, il seroit passé outre à ladite vérification; la seconde, de ladite Catherine Raberin du 4. Juin dernier, à ce qu'en procedant au Jugement de ladite instance, il fût ordonné que les paroles injurieuses mentionnées en la Requête desdits Prévôt des Marchands & Echevins, & aux qualitez de l'Arrêt du 8. May dernier seroient lacerées & supprimées, & eux condamnés à lui en faire réparation d'honneur, & en telle amende qu'il plairoit à la Cour. La troisième Requête du premier de ce mois présentée par Simone Blanc veuve de Barthelemy Clerc Bourgeois de Lyon, Jeanne Rouffy veuve George Doyen aussi Bourgeois de ladite Ville, & Jeanne Dalmesin femme séparée de biens de Charles Silvestre ouvrier en draps de soye de ladite Ville de Lyon, afin d'être reçues opposantes à l'enregistrement desdites Lettres, & leur donner Acte de ce que pour moyens d'opposition, écritures, & productions elles employent le contenu en leur Requête, & ce qui avoit été écrit & produit par les autres Opposans, & faisant droit sur leur dite oppositions debouter lesdits Prévôt des Marchands & Echevins de la Ville de Lyon de l'enregistrement desdites Lettres avec dépens; & la quatrième & dernière du 18. dudict mois par Claudine Rollin veuve François Leverat à ce qu'elle fût reçue opposante à l'enregistrement desdites Lettres; ce faisant qu'elles ne pourroient nuire ni préjudicier aux instances qu'elle avoit pendantes en la Cour pour la restitution des Obligations & Contrats par elle passez avec son mari, sur lesquelles Requêtes auroit été réservé de faire droit en jugeant; icelles signifiées; conclusions du Procureur general du Roy: & tout considéré: La Cour faisant droit sur le tout, sans s'arrêter aux oppositions & Requêtes desdites Raberin, Andrety, Simone Blanc, Jeanne Rouffy, Jeanne Dalmesin, & Claudine Rollin a ordonné & ordonne lesdites Lettres être registrées au Greffe d'icelle pour être exécutées selon leur forme & teneur, sauf aux Opposantes & autres Particulieres de poursuivre les instances qu'elles ont cy devant intentées, défenses au contraire; & sera le present Arrêt lû & publié par tout où besoin sera, sans dépens. Fait en Parlement le vingtième jour d'Aoust mil six soixante-quatre. Collationné, & signé, DU TILLET.

Arrêt du  
6 Septem.  
bre 1664

Entre Jeanne Dalmesin femme séparée de biens de Charles Silvestre, Appellante d'une Sentence rendue en la Sénéchaussée & Siege Présidial de Lyon le 2. Septembre 1662; d'une part, & Ambroise Ferrary Bourgeois & Banquier de ladite Ville de Lyon Intimé d'autre; & entre Hugues André ancien Echevin de ladite Ville de Lyon, Demandeur en sommation aux fins de la Commission par lui obtenue en Chancellerie le 5. Decembre 1663. & ledit Ambroise Ferrary Défendeur; Vu par la Cour ladite Sentence dont est appel contradictoirement rendu entre les Parties, par laquelle tant sur les Lettres de ladite Dalmesin par elle obtenues contre les Obligations & Contrats auxquels elle s'étoit obligée avec ledit Silvestre son mari, que sur la demande en garantie faite par ledit Hugues André, les Parties auroient été mises hors de Cour & de Procès sans dépens. Arrêt d'appointé au Conseil du 7. Aoust

1663. Causes d'appel de ladite Jeanne Dalmesin contenant ses conclusions, à ce qu'il fût dit qu'il avoit été mal jugé par ladite Sentence, émendant ayant égard aux Lettres obtenues par l'Appellante, & icelles enterinant, que toutes Obligations & alienations de ses biens dotaux, qui avoient été tirées de ladite Appellante pour le fait & dettes de son mari, seroient déclarées nulles & de nul effet; les Parties remises en pareil état qu'elles étoient auparavant, & les Intimez condamnés à se désheriter de la portion de maison qu'ils lui avoient fait aliéner à leur profit, & condamnés aux dépens, tant des causes principales que d'appel, dommages & intérêts. Réponses dudit Hugues André; forclusion de fournir par ledit Ferrary; Productions des Parties & contredits par elles respectivement fournis, suivant l'Arrest du 22. Fevrier 1664. déclaré commun; ladite Commission de Chancellerie obtenue par ledit Hugues André dudit jour 5. Decembre 1663. contenant la dénonciation audit Ferrary son garant du quart de la maison en question, de l'appel de ladite Dalmesin, à ce qu'il eût à soutenir le bien jugé de ladite Sentence, la faire confirmer & contribuer aux frais, sinon & en cas qu'elle fût infirmée, il fût condamné de l'acquiescer & indemniser de l'événement d'icelle, tant en principal, intérêts, que frais & dépens, tant en demandant, défendant, que de la sommation; défenses fournies contre ladite demande le 24. Mars dernier; Production des Parties; Requête dudit Hugues André employée pour contredits; forclusions d'en fournir par ledit Ferrary suivant ledit Arrest du 22. Fevrier 1664. déclaré commun. Tout joint & considéré, dit & été que ladite Cour a mis & met l'appellation au néant; ordonne que ce dont a été appelé, sortira son effet; condamne l'Appellante en l'amende ordinaire de douze livres tournois & aux dépens de la cause d'appel; & en conséquence sur la sommation dudit Hugues André, a mis & met les Parties hors de Cour & de Procès sans dépens pour ce regard. Prononcé au Parlement le sixième jour de Septembre mil six cens soixante quatre.



## CHAPITRE VI.

Si l'Edit de 1606. a été enregistré au Parlement de Bretagne.

- I. *Le Velleien autrefois suivi en Bretagne; ancienne & nouvelle Coutume de la Province.*
- II. *La renonciation au benefice du Velleien y a été pratiquée.*
- III. *Arrest du Conseil Privé du 10. Mars 1602. obtenu par les Notaires; Déclaration du 25. Juin suivant.*
- IV. *Autre Déclaration du mois de Decembre 1683. enregistrée au Parlement le 23. du même mois.*

**N**ous ne pouvons pas douter que le Senatusconsulte Velleien n'ait été reçu dans la Bretagne; & comment les Peuples de cette Province n'auroient-ils pas naturalisé ce Droit suivi dans toutes les Gaules, eux qui symbolisoient si fort avec les motifs qui l'avoient fait introduire suivant la remarque de M. Pierre Hevin ancien Avocat au Parlement de Rennes dans la Dissertation qu'il a faite à son sujet, & qui est au second Tome des Arrests de M. Sebastien Frain qu'il a donnez au public ?

Les fondemens de cette Jurisprudence Romaine furent la fragilité du sexe, son ignorance dans les affaires; & la pudeur & la modestie qui ne permettoient pas aux femmes de frequenter les Barreaux. Or consultez les dispositions de la très-ancienne Coutume de Bretagne que M. Bertrand d'Argentré, M. du Fail, & quelques autres disent avoir été redigée environ l'an 1450. & que

M.

M. Pierre Hevin soutient dans ses annotations par de fortes raisons avoir été rédigée en 1330. ou environ, & vous trouverez que les sentimens des Bretons touchant les femmes avoient beaucoup de rapport avec ceux des Romains.

Par l'article 80. de cette Coûtume la femme étoit dans une curatelle perpetuelle dont elle ne fortoit que par le mariage.

L'article 232. dit qu'elle n'a aucun pouvoir lorsqu'il s'agit de fait d'armes ou de Conseil ; & qu'il ne lui appartient pas d'aller à Plaid ne à Jugement.

L'article 311. qu'Hevin dit avoir été couché dans quelques manuscrits comme étant le 318. porte que quelques obligations que la femme puisse faire, on ne peut venir sur ses biens qu'après avoir discuté ceux de son mari, parce qu'elle est froissable & de feble nature.

Par l'article 312. la Coûtume explique les motifs qui determinent à favoriser les femmes, les prononciemens des Droits & des Coûtumes sont & doivent être plus favorables à ceux qui ne les connoissent pas, qu'à ceux qui les connoissent.

Enfin l'article 313. fixe en quoi doit consister tout l'emploi de la femme; femme si doit garder l'hôtel, le feu, & les enfans.

Outre ces articles il y en avoit un dans la même Coûtume qui marque expressement l'observation du Velleien dans la Province; c'est l'article 326. qui disoit que femme ne se peut obliger pour autrui, sinon pour son pere ou sa mere, pour son époux, & pour ses enfans, sur lequel article l'Auteur dont nous venons de parler observe avec le Notateur anonime qui vivoit y a plus de deux siècles, que la Pratique de Bretagne étoit conforme à la saine interpretation des Loix; que la renonciation au benefice



du Velleien n'étoit pas jugée valable si elle n'étoit faite *in judicio*, suivant la Loy dernière §. *penult. ff. ad Senatusconsultum Vellei*. D. qu'il n'en étoit pas de même lorsqu'elle étoit faite *extra judicium*, à moins que ce ne fût après deux ans de délibération & d'intervalle, *post biennium*, comme dit la Loy 22. *cod. C. quia eadem fragilitate quâ obligatur, renunciat*; & que la Coutume de la Province ne s'étoit séparée du Droit Romain, qu'en ce qu'elle avoit autorisé la femme à s'obliger pour son mari.

Dans ce que nous appellons aujourd'hui l'ancienne Coutume de Bretagne, il se trouve deux articles qui ont du rapport à notre objet, & dont le dernier est tout à fait conforme à celui de la très-ancienne Coutume. Le premier est l'article 214. qui prononce la nullité des Obligations contractées par ceux qui ne sont pas maîtres de leurs personnes; *Obligation de ceux qui sont en pouvoir d'autrui, ou doivent être, est de nulle valeur*. Et le second est l'article 216. qui porte que *femme ne se peut obliger pour autrui, si ce n'est pour son pere ou pour sa mere, ou pour son Seigneur époux, ou pour ses enfans*.

M. d'Argentré ne se contente pas dans l'explication qu'il donne de cet article 216. de dire que la femme ne peut s'obliger pour autres personnes que celles qu'il désigne; il ajoute que l'obligation qu'elle fait est nulle de plein droit; & qu'elle ne peut servir de fondement à la moindre action; & que la femme est recevable à soutenir qu'elle n'est point obligée par son Contrat; que la Coutume annulle *ipso jure* ce qu'elle a fait à cet égard; & qu'elle lie tout à fait les mains à celui qui est porteur du titre; *hæc dispositio negat potentiam obligandi pro alio quidem in familiâ, & nullitatem contra facti importat, & consequens est*

*data impotentia obligandi, consequi actionis quoque impedimentum tali actu, &c. Et si contra Jurisconsulti illo Jure censent, qui putant nasci quidem obligationem naturalem & civilem, sed obstaré agentibus Velleiani beneficio extraordinario introductum pro sexu; Hic amplius inducitur quod fœmina excipere potest; ego non sum obligata; Consuetudo resistit talis obligationis nativitati; ac consequenter tibi nulla competit actio; ce qu'il appuye de différentes autoritez.*

Il admire ensuite cette diversité de Jurisprudence, & comment la Coûtume de Bretagne qui permet à la femme de s'obliger pour son époux, a pû autoriser une chose que le Senat de Rome & les Empereurs avoient si expressement condamnée. *Miranda hîc mutatio juris, cùm pridem prohibitio intercessionum muliebrium ab hoc incaperit, mox ad alias porrecta sit, ut patet l. 2. D. ad Senatusconsultum Velleian. quod ille Senatus non probavit, ac ne Imperatores quidem, hoc humanitatis intuitu gens nostra admisit hîc & art. 413.*

Lorsqu'en 1580. l'on reforma la Coûtume les Etats jugerent à propos de confirmer cet Usage que les Habitans de la Province avoient suivi pendant plusieurs siècles, & pour cet effet ils employerent dans leur rédaction un article qui est l'article 197. qui est composé des articles 214. & 216. que nous avons transcrits cy-dessus, & qui porte que ceux qui sont en pouvoir d'autrui, comme mineurs, enfans de famille, femmes mariées, prodigues qui sont interdits, & furieux, ne se peuvent obliger, & en sont les Obligations du tout nulles, & n'en appartient aucune action, sinon au cas que la femme s'obligeât pour ses pere & mere, pour son Seigneur époux, ou pour ses enfans; & en ce cas les Obligations desdites femmes seront valables, étant autorisées de leursdits maris, sans qu'elles se puissent aider du droit de Velleien.

M. de Perchambault Président aux Enquêtes du Par-

K ij

lement de Bretagne a fait bien des reflexions pour montrer que cet article de la nouvelle Coûtume a été mal conçu; & je sens bien que tout ce qu'il dit pourroit faire la matiere d'une longue Dissertation; mais il ne me paroît pas que je doive m'y engager, tant parce que je me suis uniquement proposé de faire voir que le Senarufconsulte Velleien a été suivi dans la Bretagne, sans étendre mes vûes plus loin, que parce qu'il n'est plus observé dans la Province.

- II. L'Usage de faire renoncer les femmes à l'exception du Velleien dans les Actes mêmes où elles s'obligeoient s'introduisit en ce pais-là comme ailleurs; les Notaires mêmes avoient si grand'peur d'obmettre cette renonciation dans les Actes où elle étoit necessaire, qu'ils l'inféroient où il n'en étoit point besoin. M. Hevin dit qu'au Traité de Guerrande de l'an 1364. entre le Duc Jean IV. & Jeanne de Bretagne veuve de Charles de Blois sur le Duché, rapporté dans l'Histoire de M. d'Argentré liv. 7. chap. 2. on la fit renoncer au Velleien quoiqu'il fût question de son propre droit; & que dans les articles de mariage de la Duchesse Anne avec le Roy Charles VIII. de l'année 1491. on fit faire à cette Princesse une pareille renonciation encore bien qu'il s'agit de son propre fait, & non d'aucune Obligation pour autrui.

Ces observations rappellent à ma mémoire un Contrat que j'ai vû daté du 16. Decembre 1514. & passé dans la Xaintonge, dans lequel on avoit encore pris la même précaution à l'égard de trois femmes, quoiqu'il ne s'agit d'aucun cautionnement fait par elles; les termes dont on s'est servi dans ce Contrat pour leur lier les mains, & pour leur ôter tout moyen de restitution,

m'ont parû curieux & dignes de remarque. ;, Lesdites “  
Parties & chacune d'icelles ont obligé & obligent l'u- “  
ne envers l'autre tous & chacuns leurs biens meubles “  
& immeubles presens & à venir quelconques, & ont “  
renoncé & renoncent lesdites Parties, & chacune d'el- “  
les, étant de leur propre fait plenierement instruites, “  
à toutes actions & exceptions de deception d'outre “  
moitié de juste prix; de tricherie; fraude; dol; & aussi “  
à tout Droit écrit & non écrit, Canon & Civil; à tou- “  
tes Graces; Lettres d'Etat; Rescrits; Privileges don- “  
nez & à donner; impetrez & à impetier, de Papes, “  
de Roy, de Prince, ou d'autres personnes quelcon- “  
ques, & même lesdites Marguerite & Catherine d'Ar- “  
chia à l'aide du benefice du Velleien; à l'Epître du Di- “  
ve Adrien; à la Loy Julie; au *Senatusconsulte Velleien*;  
& à l'Autentique *Si qua mulier*; & à tous autres droits in-  
troducts & à introduire en faveur des femmes par les-  
quels lesdites femmes peuvent venir contre leur propre  
fait, & lesdites Parties ensemblement au dire disant ge-  
nerale renonciation non valoir, fors en tant qu'elle se-  
roit spécifiée & expresse, & generalement à toutes &  
chacunes les autres choses, faits, causes, & raisons; & ont  
promis executer leurs pactes sur le saint Evangile de Nô-  
tre Seigneur jugé, condamné, & crucifié; ce fait & passé  
audit lieu d'Archia ce 16. Decembre 1514.

Hevin *loc. citat.* ajoute que la Coûtume de Bretagne  
permettant à la femme de s'obliger pour son époux, pour  
ses pere & mere, & pour les enfans, ce qui étoit con-  
traire à la disposition du Droit Romain l. 2. ff. *ad Sena-*  
*rusconsultum Vellei. D. Authent. Si qua mulier eod. ff. C. l. Si*  
*paternam l. Si cum ipse eod. ff.* Il n'étoit pas besoin pour ren-  
dre son Obligation valable qu'elle renonçât à l'excep-

tion du Velleien, parce que la Coûtume autorisoit & validoit en termes exprès son engagement; que par les Arrêts du Parlement de Rennes on a perpetuellement jugé que la renonciation de la femme étoit nécessaire pour la validité des Obligations où elle intervenoit pour autrui; & qu'autrement elles étoient inefficaces; mais que cette renonciation étoit inutile dans les cas exprimez par la Coûtume.

M. d'Argentré sur l'article 216. de l'ancienne Coûtume dit que la Glose sur la Loy dernière au Code. ff. *ad Senatusconsultum Vellei*. C. spécifie dix cas où le Velleien cesse d'avoir lieu, & que de ce nombre est celui de la renonciation de la femme portée par le même Acte qui contient son intervention; mais il nie qu'une renonciation de cette nature inserée dans un Contrat où la femme intercede pour autres personnes que celles qui sont désignées par la Coûtume, puisse dans les bonnes regles produire aucun effet, & rendre l'Obligation valable, parce que cette Obligation est radicalement nulle, & condamnée par la Coûtume qui est prohibitive à cet égard; *Decem casus excipit Glosa in quibus ille est renunciatiois, quem ego hâc Consuetudine nego admitti, etsi in instrumentis cautionem vulgò ea clausulâ ex formula solet inferi, sed usu nullo; nam pro personis hîc expressis non est opus renunciatioe; pro non expressis nihil officit renunciatio ipsa potentia obligandi à Consuetudine infracta: nec opus est operosâ distinctione Bartoli l. fin. C. in Vellei.*

On ne laissa pas néanmoins de continuer en Bretagne l'Usage & la Pratique des renonciations au Velleien; & ce qu'il y a de remarquable est qu'elles se faisoient sans rapporter dans les Actes *per extensum* l'explication des Droits favorables aux femmes.

Le Parlement de Paris avoit condamné pour pareille chose une infinité de Notaires de son Ressort en de gros dommages & interêts envers les personnes dont ils avoient reçu les Contrats ; ceux de Bretagne furent informez de ces Arrests , & comme ils se sentoient coupables de la même negligence , & qu'ils apprehendoient de semblables condamnations , ils se retirerent vers le Roy Henry IV. qui après une information de l'usage & du stile observé dans la Province , faite en execution d'un Arrest du 12. Septembre 1601. & sur l'avis de Messieurs les Gens du Roy , leur accorda le 10. Mars 1602. Arrest du Conseil Privé suivi d'une Déclaration , qui fut enregistrée au Parlement le 25. Juin de la même année 1602. par laquelle ils furent déchargez des dommages & interêts , & les Contrats portant renonciation , quoiqu'ils ne fussent expliqués , déclarez bons & valables , parce que toutefois à l'avenir ils auroient soin d'expliquer dans les Actes les droits auxquels on faisoit renoncer les femmes , à peine de nullité & de faux , ce qui fut ainsi pratiqué depuis. Brodeau sur M. Loët Lett. v. somm. 8 ; Hevin Tom. 2. p. 79. de sa Réponse à la Dissertation sur le Velleien ; & Bretonnier en son Recueil des princip. quest. de Dr. Lett. F. in verb. *femmes*.

Toutes ces formalitez devenoient inutiles au moyen de l'Edit du mois d'Aoust 1606. vérifié au Parlement de Paris le 22. May 1607. par lequel Henry IV. abrogeoit le Velleien ; mais cet Edit ne fut point vérifié au Parlement de Bretagne , & de-là vient qu'on continua dans la Province à vivre de la manière qui avoit été prescrite & limitée par les Lettres de 1602.

Il ne laissa pas de se trouver quantité de Notaires qui par ignorance ou autrement ne furent pas exacts à sui-

vre ce qui avoit été ordonné par ces Lettres. Cette négligence & cette contravention donnerent lieu à une infinité de Procès; & comme il en naissoit tous les jours, les Notaires pour ne demeurer pas davantage exposez à des condamnations de dommages & interêts envers les Parties, délibererent de se pourvoir vers le Roy Loüis XIV. & de supplier Sa Majesté de vouloir bien à cet égard rendre la Jurisprudence de Bretagne uniforme à celle du Parlement de Paris.

J'ai ouï dire que M. de Pontchartrain qui pour lors étoit premier Président au Parlement de Bretagne; qui depuis a été Contrôleur General des Finances; & qui dans la suite a été élevé à la suprême dignité de Chancelier, leur servit infiniment en cette occasion, & leur fit obtenir au mois de Decembre 1683. un Edit qui fut publié & enregistré au Parlement à Vannes le 23. du même mois, par lequel il fut ordonné que tous les Contrats, Actes, & Obligations qui avoient été passez par les femmes, soit pour ou avec leurs maris les ayant autorisées, ou autrement, en quelque sorte & maniere que ce fût, seroient executez selon leur forme & teneur, & que les femmes qui y avoient parlé demeureroient valablement obligées, encore bien que les droits de renonciation au Senatusconsulte Velleien & à l'Authentique *Si qua mulier*, n'eussent pas été exprimez, inferez, étendus, ou que les renonciations eussent été obmises, sans toutefois préjudicier aux Arrests à ce contraires, qui avoient été rendus, & dont on ordonna l'exécution, avec défenses à tous Notaires & Tabellions d'inserer à l'avenir dans les Contrats, Obligations & autres generalement quelconques les renonciations ausdits Droits, ni d'en faire aucune mention, à peine d'interdiction de leurs

leurs Charges, d'amende arbitraire, & de tous dépens, dommages, & intérêts des Parties.

Voilà de quelle maniere le Velleien a cessé dans la Bretagne; pour ce qui est de la Province de Normandie, elle ne s'est point encore écartée de la disposition d'une Loy si sage, & dont les effets sont si salutaires aux familles; c'est ce que nous allons montrer dans le Chapitre suivant.

**L** O U I S par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre, à tous présents & à venir, Salut: Le Roy. Henry IV. nôtre très honoré Seigneur & Ayeul voulant pourvoir aux inconveniens & desordres qui arrivoient par les renonciations stipulées dans les Contrats esquelz les femmes intervenoient au *Senatusconsulte Velleien*, à l'Authentique *Si qua mulier*, & aux autres Droits introduits en faveur de leur sexe, auroit par son Edit du mois d'Aoust 1606. fait défenses aux Notaires & Tabellions d'inserer dans tous les Actes passez devant eux les renonciations ausdits droits, ni d'en faire aucune mention, & ordonné que lesdites femmes demeureroient bien & dûement obligées sans lesdites renonciations; & ayant été informez que sous pretexte que ledit Edit de 1606. n'a pas été enregistré dans nôtre Parlement de Bretagne, il est observé differemment, ce qui cause tous les jours une infinité de Procès entre nos Sujets, causez ou par l'ignorance desdits Notaires & Tabellions en inserant tout au long dans lesdits Actes lesdites renonciations, ou en les mettant par abbreviation, ou même en obmettant dans les Contrats les mots de renonciation au *Senatusconsulte Velleien*, à l'Authentique *Si qua mulier*, & aux autres Actes qui concernent spécialement les Obligations desd. femmes pour leurs maris; d'où s'ensuit une variété de Jugemens tant dans les Justices inferieures qu'en nôtre dit Parlement de Bretagne sur ce sujet, à quoi voulant pourvoir pour l'avenir par l'établissement d'un stile & d'une Loy uniforme à celui de nôtre Parlement de Paris, & finir en même-tems tous les Procès pendans dans les Sieges inferieurs & en nôtre Cour de Parlement de Bretagne sur les choses & matieres susdites non encore jugées & terminées. A ces causes de l'avis de nôtre Conseil de & nôtre certaine Science, pleine puissance & autorité Royale, Nous avons dit, statué, & ordonné, disons, statuons, & ordonnons par les Presentes signées de nôtre main, voulons & nous plaît que tous & un chacun les Contrats, Actes, & Obligations cy devant passées par les femmes, soit pour ou avec leurs maris, autorisées d'iceux, ou autrement, en quelque sorte & maniere que soit, encore que les droits de renonciation au *Senatusconsulte Velleien* & à l'Authentique *Si qua mulier*, n'aient pas été exprimez, inferez, étendus, ou que les renonciations desdits droits aient été omises, soient executez selon leur forme & teneur, & soient de même force & vertu, & que lesdites femmes demeurent entierement obligées par lesdits Actes, sans tou-

L

Edit de  
1683.



tefois préjudicier aux Arrests cy devant rendus en nôtre dit Parlement à ce contraires, lesquels seront exécutez; faisons très-expresses inhibitions & défenses à tous Notaires & Tabellions d'insérer à l'avenir dans les Contrats, Obligations, & autres Actes généralement quelconques qu'ils passeront, les renonciations ausdits droits cy dessus, ni en faire aucune mention, à peine d'interdiction de leurs Charges, d'amende arbitraire, & de tous dépens, dommages & intérêts des Parties; Si donnons en mandement à nos amez & feaux les Gens tenant nôtre Cour de Parlement de Bretagne seans à Vannes, que ces presentes ils aient à faire lire, publier & enregistrer, & le contenu en icelles maintenir, garder & observer, sans souffrir qu'il y soit contrevenu en quelque sorte & maniere que ce soit, nonobstant tous Edits, Ordonnances, Usages & Reglemens à ce contraires, ausquels & aux déroatoires des déroatoires Nous avons dérogé & dérogeons par cesdites Presentes. Car tel est nôtre plaisir; & afin que ce soit chose ferme & stable à toujours, nous avons fait mettre nôtre Scel à cesdites presentes. Donné à Versailles au mois de Decembre l'an de grace mil six cens quatre-vingt-trois & de nôtre Regne le quarante-unième. *Signé*, L O U I S. Et sur les replis, Par le Roy, COLEBERT.



## CHAPITRE VII.

Si le Velleien a été gardé en Normandie, & si l'Edit de 1606. a été enregistré au Parlement de Rouën.

I. *Le Senatusconsulte Velleien suivi dans la Neustrie avant l'arrivée de Raoul ou Rollo premier Duc.*

II. *Sa disposition embrassée par ce Prince & ses Successeurs.*

III. *Sa Pratique continuée après la réunion de la Province à la Couronne de France.*

IV. *Les Veuves & les Filles peuvent exciper du Velleien comme les Femmes.*

V. *En matiere d'intercession la femme separée de bien n'a pas plus de pouvoir que celle qui n'est point separée.*

VI. *Divers Arrests du Parlement de Rouën & de celui de Paris.*

VII. *La femme ne peut s'obliger pour autrui dans le Comté d'Eu, quoiqu'il soit du Ressort du Parlement Paris.*

**N**ous n'avons point de Province où le Senatusconsulte Velleien ait été suivi avec plus d'exactitude & de religion qu'en Normandie; il y a de tout tems été gardé avec toute la rigueur possible, & peut-être même avec plus d'étendue & de ciconspection que chez les Romains; je ferai voir dans la suite qu'on n'y a point permis aux femmes de renoncer à son exception; qu'on y a regardé leurs intercessions comme des Actes nuls de plein droit, & pour lesquels il n'étoit pas nécessaire d'avoir recours aux Lettres du Prince; qu'on a rejeté les Ratifications qu'elles avoient faites; enfin

Lij

que l'Edit de 1606. n'y a point été vérifié ; & que depuis il n'y a point eu de Déclaration pareille à celle qui a été donnée pour la Bretagne en l'année 1683.

J'avoüe que nôtre ancien Coûtumier est muet sur cette matiere , & que la nouvelle Coûtume redigée en 1583. n'en donne pas un plus grand éclaircissement ; mais sous ceux qui ont quelque connoissance du Droit qui a régi & gouverné les Sujets de cette Province, convient que la disposition de ce Senatusconsulte y a perpetuellement été reçüe.

Le silence qu'on a gardé sur ce sujet dans la collection que nous appellons aujourd'hui l'ancien Coûtumier de Normandie n'est pas une preuve du contraire. M. Henry Bânage en sa Préface sur le titre de Jurisdiction & sur l'article XIII. de la nouvelle Coûtume observe que cette Collection ne contient pas nos loix anciennes telles qu'elles furent autrefois établies par nos Ducs, c'est-à-dire , dans toute leur pureté , & qu'elle ne fut faite que postérieurement au Regne de Saint Loüis, auquel tems on ne peut pas disconvenir que le Velleien n'eût lieu dans le Royaume comme j'ai montré dans l'un des précédens Chapitres.

J'y ai fait voir aussi qu'après la réduction des Gaules sous l'obéissance & la domination des Romains, elles avoient été soumises aux anciennes Loix Romaines qui avoient fait défense aux femmes d'interceder pour autrui ; aux Edits d'Auguste & de l'Empereur Claude ; au Senatusconsulte Velleien ; & aux autres Loix que les Empereurs avoient postérieurement faites en interpretation de cet Arrest du Senat ; que la décadence & la chute de l'Empire Romain n'avoient pas fait tomber ces dispositions ; que les Francs les avoient adoptées après leur

conquête; & même que sous la première & la seconde race de nos Rois on avoit suivi dans toutes les Provinces dont le Royaume étoit composé le Code Theodosien où l'intercession des femmes étoit disertement prohibée.

Telle étoit la situation des choses quand au commencement du dixième siècle, Rollo qui étoit le Chef & le Commandant de certains Peuples sortis de Danemark qu'on appella *Normans*, gens du Nord, & qui dans le siècle précédent avoient fait plusieurs descentes, & fatigué beaucoup la France, fut investi par le Roy Charles le Simple de la Neustrie partie Occidentale des Gaules qui de leur nom fut depuis appelée *Normandie*. II.

A l'arrivée de ces Peuples conquérans ils ne traitèrent pas à la vérité les François aussi favorablement que ceux-cy avoient fait les Habitans des Gaules; il faut demeurer d'accord que leurs premières incursions furent cruelles; mais la Paix étant faite ils ne songerent plus qu'à rétablir & à cultiver les pais qu'ils avoient ruinés.

Leur Duc qui étoit un Prince grand amateur de la Justice ne manqua pas d'établir des Loix, & de créer des Officiers pour juger les différens qui pouvoient naître parmi les Sujets; il est vrai que les armes ayant été la première & la principale occupation & celle de ses Capitaines, ils ne devoient pas être de grands Législateurs; mais toutefois ils ne laisserent pas de faire paroître beaucoup de prudence dans tout ce qu'ils introduisirent, & le bel ordre de leur Etat dès son premier établissement; la sagesse de leur Police; & l'équité de leurs Loix firent bientôt connoître que ce n'étoit pas

une Troupe ramassée de Pirates qui s'étoient abandonnez au fort.

Ils n'apporterent pas des Loix écrites de Danne-marck ; l'Histoire de ce païs-là compte pour leurs premiers Législateurs leurs Rois Waldemar premier & second du nom ; le premier publia les Loix Sconiques & Sialandiques *Scanicas & Sialandicas* en l'an 1163 ; le dernier ne publia les Loix Cimbriques qu'en l'année 1240 ; & ces Loix étoient en la meilleure partie tirées *ex speculo juris Saxonici* qui est le plus ancien Original du Droit d'Allemagne, & qui néanmoins ne fut écrit & compilé suivant l'opinion des plus Doctes qu'en 1220. ou environ.

Il y a même bien de l'apparence que Raoul n'avoit pas appris dans son païs natal toutes les Loix qu'il établit en Normandie ; la prudence lui dicta de quelle manière il devoit se comporter dans cette occasion ; il vit qu'il avoit deux Peuples à réunir ensemble ; il crut qu'il falloit conformer les Loix aux mœurs & au génie de l'un & de l'autre, afin d'en rendre l'observation plus volontaire & plus durable ; & ce fut là le parti qu'il prit ; il les composa donc de quelques Coûtumes de Dannemarck & de quelques Loix Françaises ; & je ne doute pas que par rapport à l'état présent des choses, & à ce qui survint depuis, il en établit aussi quelques-unes qui n'étoient ni Dannoises ni Françaises.

Il est impossible de parler avec certitude de toutes les Loix qu'il établit ; & d'assurer si d'abord il les fit rédiger par écrit : ce qu'on peut dire est qu'elles n'étoient pas dans un grand nombre, & que selon toutes les apparences il arriva ce qui arrive d'ordinaire dans tous les établissemens des Loix ; l'ouvrage est important & difficile ; il ne parvient pas tout d'un coup à la perfection

dans sa naissance; il n'est presque toujours qu'une ébauche; & ce n'est que le tems, la quantité des affaires, la diversité des especes, & l'expérience qui s'acquiert de jour en jour qui peuvent lui donner quelque lustre.

Il est bien vrai que Raoul après avoir fait avec le cordeau la division des terres qu'on lui avoit laissées, & les avoir partagées à ses Officiers & à ses Soldats, donna quelques Loix au Peuple; qu'il assura le repos & la tranquillité de tous ceux qui désirerent rester dans ses Etats; & qu'il fit des Ordonnances par le conseil & l'avis des principaux Seigneurs de sa Cour, *Terram suis comitibus & suis fideliter funiculo divisit; securitatem omnibus gentibus in suâ terrâ manere cupiensibus fecit; jura, Legesque sempiternas voluntate Principum sancitas & decretas plebi indixit.* Dudo San. quint. decal. l. 2. de morib. Norm.

Mais comme tous les Sujets ne commençoient qu'à posséder leurs terres, ils n'étoient pas encore en état de faire tous les Reglemens nécessaires pour fixer l'ordre des Successions, le partage des biens, les droits des femmes, & toutes les autres actions de la société civile, & de là vint qu'ils se trouverent dans la nécessité de recourir dans une infinité de cas aux Loix des Neustriens à l'imitation des François qui dans les commencemens & même sous les Rois de la premiere race furent contraints d'avoir recours aux Loix Romaines, parce qu'ils en avoient peu, & que celles qu'ils avoient ne contenoient pas beaucoup de matiere.

Il n'est pas mal aisé de découvrir quelles étoient en ce tems-là les Loix de la Neustrie; cette Province faisant partie du Royaume de France, il est certain que les Loix qui en regissoient les Peuples étoient des Loix Françoi-  
les dont la plupart étoient des dispositions Romaines.

nes , puisqu'alors on avoit admis dans tout le Royaume le Droit Romain, & qu'on y gardoit sur tout le Code Theodosien.

Or les Loix qui faisoient défenses aux femmes d'interceder pour autrui , faisoient partie de ce Droit Romain en general & du Code Theodosien, d'où il résulte que les Normans embrasserent ces dispositions , & s'y assujettirent dès leur premier établissement ; & il y a d'autant plus lieu de le croire que nous ne trouvons rien qui soit contraire à ce fait ; que ces mêmes dispositions étoient gardées dans tout le Royaume de France ; que depuis on a perpetuellement vécu dans cet Usage en Normandie ; qu'on ne s'en est point écarté ; qu'on l'y observe encore aujourd'hui nonobstant les Edits qui ont abrogé le Velleien dans la plus grande partie du Royaume ; que les Normans qui étoient d'un esprit fort provide , embrasserent volontiers dès leur naissance toutes les Loix qui conservoient les biens dans les familles , & que leur sentiment à l'égard des femmes symbolisoient fort avec les mêmes motifs qui avoient introduit cette prohibition chez les Romains.

III. Si le Velleien a été suivi dans nôtre Province tant qu'elle a été gouvernée par ses Ducs , il ne l'a pas été moins sous Philippe Auguste qui la réunit à la Couronne en 1202. sous Loüis VIII. surnommé le Lion son fils ; & sous Saint Loüis son petit fils , parce qu'alors il avoit lieu dans toute la France , où le Droit même de Justinien qui étoit sorti comme nous avons déjà dit plusieurs fois de la poussiere sous laquelle il étoit demeuré caché pendant un si long - tems , étoit fort en usage.

Je me suis apperçû bien des fois que ceux qui veulent

seût méconnoître l'observation du Velleïen dans la Province tirent un grand avantage de ce que nôtre ancien Coûtumier n'en parle point ; mais ce raisonnement n'est pas juste.

Premierement, il est certain qu'il y en a plusieurs où il étoit observé avant l'année 1606. & néanmoins les Coûtumes qui regissoient ces Provinces n'en faisoient aucunement mention ; telle est la Coûtume de Paris & plusieurs autres.

Secondement, nôtre Coûtume reformée en 1583. n'en dit rien ; & il n'y a personne qui ose soutenir qu'il ne soit pas encore actuellement observé dans la Province.

Troisièmement, il est justifié par les Arrests du Parlement de Normandie, qu'il y a été suivi tant auparavant que depuis la reformation de la Coûtume.

Et en dernier lieu, nôtre ancien Coûtumier n'est pas un ouvrage qui puisse nous donner un parfait éclaircissement des premieres Loix qui furent établies par nos Ducs ; il est incertain si ces Loix furent redigées par écrit ; & s'il est vrai qu'elles le furent, nous n'en avons pas la Compilation telle qu'elle fut faite ; la conquête du Royaume d'Angleterre par Guillaume le Bastard surnommé le Conquerant y apporta sans doute du mélange ; & la réunion de la Province à la Couronne de France en 1202. produisit aussi le même effet.

Ce Coûtumier n'a été compilé que depuis le Regne de Saint Louis, puisqu'il en fait mention au titre de *Justiciement* ; & selon toutes les apparences ce n'est pas un ouvrage qui ait été redigé par les Etats, ni homologué par le Prince ; mais une simple collection faite par un particulier qui n'a pas eu assez d'exactitude pour

M



marquer tout ce qui étoit pour lors en usage, ou qui n'a pas jugé à propos de parler des dispositions qui n'étoient ignorées par personne, & qui étoient suivies dans tout le Royaume.

J'avoue pourtant qu'on ne manqueroit pas de raisons pour donner à notre ancien Coutumier plus d'autorité que n'en mérite une simple Collection où le Prince & les Peuples n'ont point eu de part ; je n'ignore pas les inductions qu'on peut tirer de ce que nous trouvons écrit dans la Charte aux Normans ; dans M. René Chopin en son Commentaire sur la Coutume d'Anjou part. 2. des Remarques communes sur les Coutumes quest. 6 ; dans le Plaidoyé qui fut fait le 8. Mars 1611. au Parlement de Paris par M. Antoine Arnauld intitulé *Les Gardes de Normandie* ; dans celui de M. l'Avocat General Servin du même jour ; & dans M. du Cange en sa Préface sur les Etablissmens du Roy Saint Louïs.

Mais il y auroit bien des réponses à faire à ces inductions, & dans lesquelles je n'oserois entrer, parce que ce seroit un détail qui m'écarteroit trop de mon objet ; on peut voir ce que M. Henry Basnage dit de cet ancien Coutumier en son Prélude sur le titre de Jurisdiction, & dans son Commentaire sur l'article XIII ; & ce qui en est dit dans l'Arrest de Reglement du 16. Aoust 1558. rendu au Parlement de Normandie pour le droit de succeder par les enfans des condannez, & rapporté tout au long par d'Ayiron & autres.

Il ne faut pas juger de notre maniere ancienne d'observer le Vellein par la pratique qui s'en fait en Angleterre, parce que chaque Nation s'en est fait un Usage particulier, & qui d'ailleurs a pû souffrir du changement & de l'alteration suivant l'occurrence du tems,

*le Senatusconsulte Velleien:*

91

*nulla femina virum habens potest esse plegia de aliquâ re datâ vel venditâ, neque prosequi querelam viri sui, nisi cum licentiâ & auctoritate viri sui, & si quid factum fuerit in contrarium, illud irritum volumus esse & inane; vidua tamen potest esse plegia cuiuslibet, ac libere facere & disponere de rebus suis quomodocumque volueris secundum quod justum fuerit sine licentiâ & impedimento alicujus, Skencœus en son ouvrage intitulé Regiam Majestatem, &c.*

IV.

La liberté que les filles & les veuves ont en Normandie de vendre, aliener, & hypothéquer leurs biens, & de s'obliger par Cédulés ou Promesses, par Obligations, ou autres Contrats, ne prouve pas que le Velleien ne soit point observé dans la Province; il y a bien de la différence entre l'engagement pour soi-même, & l'intercession pour autrui; l'un est utile à celui qui le fait par les deniers qu'il en retire; & l'autre est ordinairement très-infructueux à la personne qui s'y engage; & d'ailleurs avant l'Edit de 1606. les filles & les veuves avoient le même pouvoir sous la Coutume de Paris, & sous plusieurs autres, & néanmoins on ne peut pas nier que le Velleien n'y fût observé.

Il faut dire la même chose de l'article 538. de la Coutume réformée qui déclare bons & valables les Contrats par lesquels la femme aliène les biens du consentement & par l'autorité de son mari; cet article ne justifie pas que le Senatusconsulte ne soit point observé dans la Province; les Contrats dont il parle ne sont pas considérés comme des cautionnements qui soient faits par la femme en considération de son mari, & l'on ne peut pas dire qu'ils lui soient préjudiciables, puisque par l'article 539. de la même Coutume elle a la récompense de ses biens aliénés sur ceux de son époux, & que par l'ar-

Mij

article 340. elle peut agir contre les détenteurs de ses biens, quand ceux de son mari ne sont pas suffisans pour lui fournir ce recours; en ce faisant elle ne court pour ainsi dire aucun risque; toute la perte qu'elle peut faire consiste à la dépossession de son propre bien; mais le dommage n'est pas fort considerable, parce que d'un autre côté elle en retrouve la valeur sur des effets qui très-souvent lui sont plus avantageux & plus convenables.

Ajoutons que la Loy Julie de fundo dotali qui est de l'Empereur Auguste déclaroit bonnes & valables les alienations des biens dotaux de la femme pourvû qu'elle y eût expressement consenti, & que néanmoins par l'Edit de ce même Empereur il lui étoit fait défense d'interceder pour son mari; que la Coutume de Paris & plusieurs autres permettoient aux femmes avant la publication de l'Edit de 1606. qui a abrogé le Velleien, de vendre & aliener leurs biens pourvû qu'elles fussent autorisées par leurs maris, & que cependant il n'étoit pas à leur pouvoir d'interceder pour eux; qu'il ne faut pas argumenter de la permission de vendre au cautionnement; que la femme se détermine bien plus volontiers à cautionner qu'à vendre, le cautionnement n'emportant qu'une simple hypothèque qui ne désaisit pas comme la vente; & que ce fut un pareil motif qui porta l'Empereur Auguste à défendre aux femmes d'hypothéquer leurs fonds dotaux, encore bien qu'il en eût approuvé l'alienation, & l'eût déclarée bonne & valable, lorsqu'elle avoit été faite de leur consentement.

*Lex Julia fundi dotalis Italici alienationem prohibebat fieri à marito non consentiente muliere; hypothecam autem, nec si mulier consentirebat instit. lib. 2. ff. quib. alien. lic. vel.*

*non. ff. de fund. dot. D. L. uni. ff. de rei uxor. act. C.*

Enfin tous les Commentateurs de nôtre Coûtume attestent que le Velleien est en usage & se pratique en Normandie; Berault sur l'art. 538. rapporte quatre Arrêts du Parlement de Roüen des 6. Juillet 1565. 6. Novembre 1601. 18. Mars 1604. & 17. Janvier 1614. qui l'ont ainsi jugé; Godefroy convient de cette Jurisprudence sur l'art. 3. & sur l'art. 538. où il fait mention des mêmes Arrêts; & à l'égard de Basnage il en cite un du 3. Aoust 1660. sur le même article 538. un du 23. Aoust 1683. sur l'art. 391. & dans son Traité des hypoteques part. 2. ch. 2. où il agite la matiere, il dit expressement que l'Edit de 1606. n'a point été verifié en Normandie; que nous y observons exactement le Senatusconsulte; & qu'il n'est point permis aux femmes de cautionner, si ce n'est en certains cas, ni de renoncer au benefice qu'il introduit en leur faveur. Voyez encore ce qu'il dit partie premiere chap. 3. & y joignez quantité d'Arrêts dont je parlerai dans la suite, & qui ont été rendus tant au Parlement de Roüen qu'au Parlement de Paris où l'on a confirmé nôtre Jurisprudence.

En Normandie la femme separée de biens d'avec son mari n'a pas un pouvoir d'une plus grande étendue que celle qui n'est pas separée, lorsqu'il s'agit de l'alienation de son bien; on peut dire au contraire que son pouvoir est beaucoup plus borné; l'art. 538. de la Coûtume déclare bons & valables les Contrats par lesquels la femme alien ses biens du consentement & de l'autorité de son mari; mais à l'égard de la femme separée ce n'est pas la même chose; il ne lui suffit pas toujours d'avoir le consentement & l'autorité de son mari pour pouvoir alien valablement son bien; il y a deux cas où cette ar-

V.

torité lui seroit tout à fait inutile. Voyez sur cette matiere l'Arrest de Reglement du 21. Janvier 1600. & les art. 126. & 127. du Reglement general fait au Parlement de Normandie le 6. Avril 1666.

VI. La faculté que ces articles donnent aux femmes séparées de vendre & d'aliener certains biens, ne les autorise pas à cautionner; l'intercession leur est également défendue, comme à celles qui ne sont pas séparées; & le Parlement de Roüen l'a toujours jugé de la sorte, suivant les Arrests dont nous venons de parler, & qui sont rapportez par les Commentateurs sur l'article 538.

Par le premier donné à l'audience le 6. Juillet 1565. entre Marie du Four séparée quant aux biens de Robert de la Mare d'une part, & François Quesnel d'autre, cette femme fut déchargée, de la somme de 160. livres à laquelle elle s'étoit obligée conjointement avec son mari par le Traité de mariage de sa fille sauf le recours de Quesnel sur les biens du mari.

Le Commentateur qui le premier a rapporté cet Arrest auroit fait plaisir d'en expliquer plus particulièrement l'espece; il ne marque point la destination précise de cette somme; si c'étoit pour dot, ou si c'étoit pour autre chose; & il ne dit point expressement si la fille qui avoit été mariée étoit fille de Robert de la Mare & de Marie du Four, ou de Marie du Four seulement, ou de Robert de la Mare d'un premier lit; pour moi je crois qu'elle étoit fille de Robert de la Mare seulement, auquel cas il étoit seul obligé de lui fournir sa dot, sans que Marie du Four en fût tenue, & ce qui me détermine d'autant plus à le croire est que le Commentateur rapporte cet Arrest immédiatement après avoir dit que la

femme ne peut s'obliger pour le fait d'autrui de l'autorité même de son mari, & que c'est pour établir cette proposition qu'il le cite.

Par le second qui est du 6. Novembre 1601 une femme séparée qui avoit cautionné son mari, & qui depuis avoit en conséquence de son cautionnement fait accord & transaction avec le Créancier, fut déchargée de son obligation sans avoir obtenu des Lettres, & sans que la Cour la tint pour bien relevée; cet Arrest est conforme à l'Authentique *Si qua mulier. ff. ad Senatusconsultum Vellei. C.* Il est vrai que par la Loy *Si mulier.* au même titre l'Empereur Justinien ordonna que la femme qui ratifieroit son intercession après deux ans complets ne pourroit plus exciper de Velleien; mais par l'Authentique *Si qua mulier.* qui est tirée de la Nouvelle 134. ce même Empereur voulut que l'intercession étant faite pour le mari, la femme fût toujours recevable à proposer l'exception du *Senatusconsulte* quelque ratification qu'elle eût pu faire de son obligation.

Par le troisième qui fut rendu à l'audience le 18. Mars 1604. entre Rauline Vimont veuve du nommé Salles appellante & Robert le Febvre & Eurard intimez, la Cour sans avoir égard à la fin de non-recevoir proposée contre l'appellante qui par differens Contrats des années 1575. & 1580. avoit plegé son fils de 25. livres de rente par lui constituées pour lever sa boutique; qui avoit obtenu des Lettres pour être relevée de ses obligations; mais qui ne les avoit obtenues qu'en 1601. après les dix ans; infirma la Sentence du Bailli de Roüen qui l'avoit déboutée; enterma les Lettres; la déchargea des conclusions qu'on avoit prises contre elle; & condamna les Intimez qui opposoient la rigueur l'Ordonnance aux dépens.

Le Commentateur qui a rapporté cet Arrest n'en explique pas encore assez amplement l'espece; on ne voit point si cette femme étoit veuve, ou non, dans le tems de son cautionnement; si elle avoit plusieurs enfans; si les Lettres avoient été obtenues dans les dix ans de son veuvage; & si supposé qu'elle eût encore son mari lors de son intercession, elle étoit séparée de biens d'avec lui; ce qu'il y a de certain est que cet Arrest se trouve inseré dans un endroit où l'on parle des femmes séparées de biens, & entre quelques autres qui ont été rendus en leur faveur.

Par un quatrième rendu pareillement à l'Audience le 17. Janvier 1614. le Parlement de Roüen jugea derechef la question dans une espece qui mérite d'être remarquée. Heleine de Corboyer femme séparée quant aux biens d'Adrien le Voisin s'obligea en son propre & privé nom de payer au Sieur du Moulin Chapel la somme de 135. livres dont son mari lui avoit fait obligation, & elle reconnut que les deniers avoient été employez au profit d'elle & de ses enfans; en consequence de quoi le Sieur du Moulin Chapel lui rendit l'obligation de son mari. Dans la suite ne satisfaisant pas à sa promesse, le Sieur du Moulin Chapel lui fait donner assignation au Bailliage de Rotien, pour se voir condamner au paiement de la somme, & obtient Sentence qui la condamne; elle en appelle en la Cour; & sur son appel, elle transige, & lui paye 90. livres à déduire sur la somme en question, qui se trouva par là reduite à 45. livres qu'elle promit de payer; cependant elle ne paye point; on la condamne derechef; elle en appelle encore; & dans la huitaine elle se desiste de son appel; au lieu de payer en consequence de son desistement, elle continue dans

dans son premier refus; on la poursuit; elle obtient des Lettres en Chancellerie contre son obligation, & contre les ratifications qu'elle en avoit faites; & sur un renvoy de la cause du Juge de Verneüil à Conches ayant appelé pour une troisième fois en la Cour, elle y fait évoquer aussi le principal, sur quoi Arrest qui la décharge des 45. livres qui restoient à payer, & qui ordonne qu'elle restituera dans le mois au Sieur du Moulin Chapel l'obligation de son mari pour s'en faire payer comme il verra bon être. Berault rapporte ces quatre Arrests sur l'article 538. de la Coutume; Godefroy y cite aussi les trois derniers, & dit en termes précis que les obligations contractées par les femmes conjointement avec leurs maris sont considérées comme autant de cautionnemens qu'elles font pour eux, & qu'elles sont par conséquent nulles.

Par un cinquième qui est du 9. Aoust 1660. & qui est rapporté par Basnage sur le même article 538. une femme qui étoit intervenüe caution pour la dette de son mari dont elle étoit séparée quant aux biens, fut libérée de son cautionnement.

Ce même Commentateur fait mention sur l'article 391. d'un autre Arrest du 23. Aoust 1683. rendu au rapport de M. Petit en la Seconde Chambre des Enquêtes, mais sur un fait différent des précédens. Pierre le Teurtre & Marguerite Gournay la femme séparée de biens d'avec lui avoient pris une ferme du Sieur du Bourlabé, & s'étoient obligez solidairement au payement du fermage; après quatre années de jouissance le mari étant décédé, il y eut contestation entre le Propriétaire de la ferme & la Veuve; le Propriétaire prétendit que la Veuve avoit perçu les fruits de la der-

N



niere année ; & comme il fit depuis un autre bail à un Particulier , il exigea qu'elle s'obligeât solidairement, ce qu'elle fit ; mais elle obtint des Lettres pour être relevée de ses obligations , prétendant que c'étoient des cautionnemens dont elle devoit être déchargée. L'affaire ayant été devolüe en la Cour , appointée , & distribuée en la Seconde Chambre des Enquestes , Arrest intervint par lequel on distingua la premiere obligation de la seconde ; à l'égard de la premiere on jugea qu'elle devoit operer son effet , & que la femme comme separée de biens avoit pû obliger ses meubles par le bail fait avec son mari suivant la Jurisprudence des Arrests , & l'article 126. du Reglement de 1666. fait au Parlement de Normandie ; mais quant à l'autre qui étoit pour les fermages du second bail , elle fut déclarée nulle , comme étant un pur cautionnement.

Le Parlement de Paris a suivi la Jurisprudence de celui de Normandie , & a donné quantité d'Arrests qui ont déclaré nulles les obligations que les femmes domiciliées en cette Province avoient contractées avec leurs maris , soit qu'elles fussent separées de biens ou non.

J'en expliquerai les especes dans les Chapitres où il conviendra d'en parler , & me contenterai quant à present d'en rapporter un du 6. Juillet 1677. par lequel Dame Renée de Crequy épouse du marquis de Mailloc ancien Baron de Normandie se fit décharger d'une obligation qu'elle avoit passée au profit d'un Tailleur de Paris avec qui son mari avoit fait differens arrêtez pour marchandises de son métier qu'il lui avoit livrées ; la Dame Marquise de Mailloc étoit separée de biens dans le tems que la Veuve du Tailleur intenta son action contre elle ; mais elle ne l'étoit pas dans le tems qu'elle avoit

contracté ; l'Arrest fut précédé d'une Consultations des six plus fameux Avocats du Parlement de Normandie qu'elle avoit consultez, & d'un Arrest de notoriété de ce même Parlement qu'elle avoit obtenu sur les conclusions de M. le Procureur General.

Je me propose bien de parler encore de cet Arrest, parce que la disposition en a été attaquée par M. le Brun qui pensoit qu'il avoit été donné de concert, & qui ne sçavoit pas ce qui s'étoit passé depuis, & parce qu'il a jugé une autre question fort importante qui est que le Velleien est un statut personnel, & que l'incapacité de la femme domiciliée en Normandie influë, non seulement sur les biens de cette Province, mais encore sur ceux qui sont situez sous des Coûtumes libres.

Ce qui pourroit faire plus de difficulté seroit la question qui consiste à sçavoir si le Velleien doit avoir lieu dans le Comté d'Eu qui à la verité fait partie du Duché de Normandie ; mais qui est du Ressort du Parlement Paris où l'Edit de 1606. qui a abrogé cette Loy Romaine dans la meilleure partie du Royaume, a été enregistré. VII.

Outre que les Habitans de ce païs-là n'ont point assisté à la redaction de la nouvelle Coûtume de Normandie, ils prétendent avoir une Coûtume particulière qui fut redigé en 1580. en consequence des Lettres obtenues en 1579. par M. le Duc Guise Comte d'Eu, & qu'il s'y trouve deux articles au titre des droits appartenans à gens mariez, par lesquels il est dit que les obligations contractées par les femmes sont bonnes & valables, pourvû qu'elles ayent renoncé au Velleien, ce qui se pratiquoit de la sorte en ce tems-là au Parlement de Paris.

Mais il faut observer que les Etats ne mirent point la dernière main à ces cahiers ; qu'ils ne furent point examinés par les Commissaires qui avoient été nommez ; qu'ils n'ont point été homologuez par le Prince ; & que d'ailleurs on y employa quantité de choses qui n'avoient point encore été suivies, & qu'on y vouloit seulement établir.

Quoi qu'il en soit on y garde & l'on y doit garder le Velleien ; & c'est ce qui fut jugé le 16. Avril 1714. par la Sentence contradictoire rendue en la Première Chambre des Requêtes du Palais plaidans M. Jaunay Avocat , & M. Renault qui fit décharger la femme du Sieur Oudin des obligations où elle étoit entrée avec son mari.

Je traiterai plus amplement cette matiere dans les Mémoires que je me suis proposé de donner concernant les Coûtures prétendues locales du Comté d'Eu que je ferai voir être sujet à la Coûture & aux Usages de la Province , ainsi qu'il a été jugé par rapport à la majorité à l'âge de 20. ans ; à la demande en déclaration d'hypothèque ; au droit de viduité ; au tiers coutumier ; à la part que la femme doit avoir dans les conquêts faits en bourgage ; à la maniere de partager entre freres les biens de cette nature ; & à plusieurs autres questions.

Examinons maintenant si la femme qui peut en Normandie exciper du Velleien quand elle n'a point déclaré par l'Acte qu'elle y renonce , est recevable à s'en vouloir aider lorsqu'elle y a fait une renonciation formelle.

**L**es Avocats en la Cour de Parlement de Rouen souffrirez sur la question proposée, sçavoir si les femmes mariées non séparées de biens d'avec leurs maris qui prennent des Marchandises chez les Marchands pour l'usage de leurs maris, d'elles-mêmes, ou de leurs enfans, & famille, & qui en arrêtent les mémoires sont obligées envers les Marchands personnellement, & peuvent en cet état s'obliger personnellement, & obliger leurs biens aux sommes qui resultent desdits arrêchez de comptes & mémoires; & quel est sur ce l'Usage de la Province de Normandie.

*Consul-  
tation d'Avoc-  
cats du Par-  
lement de  
Rouen du 2.  
Juin 1689.*

Répondent que c'est un Droit general, & commun en Normandie qu'une femme mariée ne peut s'obliger ni conjointement ni séparément, & que les Obligations qu'elle contracte dans ce tems sont reputées nulles, n'y ayant que deux exceptions à cela qui resultent de deux articles de la Coutume, dont l'un est le 538. pour l'alienation du bien de la femme qui est faite conjointement par elle & par son mari dont le Contrat est bon & valable, pourvu qu'on lui fournisse un bon remplacement sur le mari, faute de quoi elle rentre dans son bien aliéné; L'autre est le 541. pour les Obligations qu'elle peut contracter pour retirer son mari de prison pour cause criminelle seulement, hors lesquels cas, il est certain que les Obligations d'une femme mariée, non séparée de biens ne peuvent valoir; & pour celles qui sont séparées elles peuvent après la separation obliger leurs meubles & acquêts, & ne peuvent aliéner ni hypothéquer leurs immeubles; il y auroit encore un troisième cas d'Obligation que les femmes mariées séparées ou non séparées peuvent faire, qui est lorsqu'elles sont Marchandes publiques, & qu'elle font un negoce séparé de celui du mari, pour raison de quoi elles peuvent s'obliger. Fait à Rouen ce 2. Juin 1677. *Signez*, CASTEL, MAURY, BASNAGE, GREARD, THIROUDE & DE LESPINEY avec paraphe.

**S**ur la Requête présentée par Dame Renée de Crequy femme civilement séparée d'avec le Sieur Baron de Mailloc son mari, à ce que suivant les avis des Avocats de la Cour, du 2. de ce mois, il plaise à ladite Cour lui accorder Acte de notoriété, que les femmes en Normandie ne peuvent pas s'obliger quand elles ne sont point séparées, & que lorsqu'elles sont séparées, elles ne peuvent hypothéquer ni engager que leurs meubles & leurs acquêts, à moins qu'elles ne soient Marchandes publiques, ou pour retirer leurs maris de prison pour causes criminelles, & que les sommes mobilières qui ne sont point constituées dans ladite Province ne produisent point d'intérêt, si ce n'est entre Marchands pour fait de marchandise aux fins par elle de s'en servir au Procès qu'elle a au Parlement de Paris contre des Créanciers dudit son mari. Vu par la Cour ladite Requête, lesdits avis d'Avocats au nombre de six du 2. de ce mois, conclusions du Procureur General du Roy; & où le rapport du Conseiller Commissaire; la Cour du consentement dudit Procureur General a accordé Acte de notoriété à ladite de Crequy de l'usage cy-dessus mentionné pour lui valoir & servir à telle fin que de raison. Fait à Rouen en Parlement le troisième jour de Juin mil six cens soixante dix-sept. Collationné *Signé*, MONGOURT, avec paraphe.

*Arrêt de  
notoriété du  
Parlement  
de Rouen  
du 3. Juin  
1677.*

Arrêt du  
Parlement  
de Paris du  
6. Juillet  
1677.

**E**Ntre Dame Rentée de Crequy épouse séparée quant aux biens d'avec Messire Gabriël de Maillot Chevalier Seigneur Baron dudit lieu appellante de Sentence renduë au Châtelet de Paris le 9. Septembre 1667. & demanderesse en Requête du 31. Mars dernier à ce qu'il plaife à la Cour en jugeant ledit appel évoquer le principal qui est la demande sur laquelle est intervenuë ladite Sentence, & ce faisant déclarer l'Intimée non-recevable en sa demande, & l'en débouter à l'égard de ladite de Crequy avec dépens, sauf à elle à se pourvoir contre ledit Sieur de Maillot ainsi qu'elle avisera bon être; & Anne Douïaire veuve de Gratien d'Andreau vivant Tailleur d'habits intimée & défenderesse d'autre. Après que Massot Avocat pour ladite de Crequy a dit qu'il s'agissoit de sçavoir si une femme domiciliée en la Province de Normandie pouvoit constant son mariage contracter obligation qui fût du moins executoire sur les biens qu'elle pouvoit avoir hors la Province; que dans le fait il étoit vrai qu'en l'année 1645. la Dame de Maillot lors en puissance de mari & non séparée de biens s'étoit obligée envers le mari de l'Intimée pour fourniture par lui faite en leur maison; qu'en 1656. elle s'étoit fait separer de biens d'avec le Sieur de Maillot son mari; & que le 5. Mars 1671. ladite Intimée avoit formé opposition au scellé apposé sur les biens de la Dame de Bouchavanne qui étoient en cette Ville de Paris, en conséquence de la Sentence de provision du Châtelet du 9. Septembre 1667. pour être payée tant en principal qu'interêts sur ce qui reviendrait à la Dame de Maillot herisiere en partie de ladite Dame de Bouchavanne; mais qu'il étoit certain dans le Droit qu'une femme non séparée ne pouvoit contracter d'Obligation valable, parce que toute Obligation de femme en puissance de mari ne pouvoit passer que pour un véritable cautionnement reprouvé par le Velleien si étroitement observé en Normandie qu'on n'y pouvoit même déroger; qu'il n'y avoit que deux exceptions; la premiere à l'égard des femmes marchandes publiques pour le fait de leurs marchandises; & l'autre pour retirer un mari de prison lorsqu'il étoit emprisonné pour cause criminelle; que hors ces deux cas toutes les Obligations contractées par femme non séparée avoient été jugées totalement nulles; qu'elles n'avoient pas même besoin de Lettres pour s'en faire relever; & que par conséquent le domicile du Sieur & Dame de Maillot n'étant pas contesté en la Province de Normandie, la Dame de Maillot qui n'est pas dans le cas d'aucune des exceptions, n'avoit pû contracter Obligation valable au profit de l'Intimée ni de son mari, en vertu de laquelle on puisse s'adresser sur ses biens en quelque lieu & de quelque nature qu'ils soient; que si la femme séparée de biens, peut bien obliger les meubles, & les acquets par elle faits depuis la separation, hors le cas de cautionnement, on ne peut tirer aucune induction contre la Dame de Maillot qui n'étoit point séparée, & dont l'Obligation, si elle étoit valable, ne pourroit être considérée que comme un véritable cautionnement; qu'on ne peut pas non plus tirer avantage de ce que par l'article 538. de la Coutume de Normandie, les Contrats d'alienation du bien de la femme faite par elle de l'autorité de son mari sont bons & valables; parce qu'il ne faut pas tirer conséquence de l'alienation du bien de la fem-

me à l'hypothèque, & encore moins au cautionnement; & d'ailleurs ladite Coutume ne permet l'alienation du bien de la femme; qu'à condition qu'elle sera entièrement indemnisée sur le bien de son mari; autrement s'il n'est pas suffisant pour son indemnité, elle rentre sans Lettres dans son bien aliéné, & les Arrêts de la Cour qui ont jugé les Obligations des femmes bonnes & valables, & exécutoires sur les biens situés hors la Province de Normandie sont dans l'espèce du mari & femmes domiciliés à Paris où le Velleien n'est pas observé, & où les femmes peuvent valablement obliger leurs personnes; enfin que l'Arrêt de notoriété du 14. Juin dernier du Parlement de Rouen levoit toute difficulté; ainsi la Dame de Maillot concluoit à ce qu'en prononçant sur le fait, ladite Intimée fût déclarée non-recevable en sa demande, & qu'elle en fût déboutée avec dépens, sauf à elle à se pourvoir contre le Sieur de Maillot; & que l'Escacher Avocat pour ladite Douaire a soutenu que les Contrats d'alienation faits par les femmes domiciliées en Normandie étant declarez bons & valables par la Coutume, on ne pouvoit contester qu'elles ne se pussent valablement obliger; que la Cour par ses Arrêts ayant jugé qu'il n'y avoit que les biens situés en Normandie exceptez de l'Obligation des femmes, l'Intimée avoit droit de faire payer ce qui lui étoit dû sur la portion qui revenoit à la Dame de Maillot dans la succession de la Dame de Bouchavanne; que l'Intimée & son mari étoient dans la bonne foy lorsqu'ils avoient pris l'Obligation de la Dame Maillot qui étoit passée à Paris; & que la dette dont il s'agissoit étoit une des plus favorables de toutes, puisque c'étoit pour fournitures d'habits, qui en quelque maniere approche de la faveur des alimens; & qu'une femme suivant l'article 541. de la Coutume de Normandie peut aliéner sa dot pour fournir les alimens à son mari & à ses enfans en extrême nécessité, & partant soutenoit qu'elle étoit bien fondée en son opposition audit scellé, & qu'elle devoit être payée de son dû tant en principal qu'intérêts sur la portion hereditaire de ladite Dame de Maillot. La Cour a ordonné que les Parties mettront leurs Requêtes & Pieces sur le Bureau pour en être délibéré sur le Registre. Fait en Parlement en la Quatrième Chambre des Enquêtes le premier Juillet mil six cens soixante dix-sept. Collationné. *Signé,*  
J A C Q U E S.

*Extrait des Registres de Parlement.*

**S**ur les Plaidoyers faits à la Cour par Maillot Avocat en la Cour, & de Dame Renée de Crequy épouse séparée quant aux biens d'avec Messire Gabriël de Maillot Chevalier Seigneur dudit lieu, Demanderesse en Requête du 28. May 1677. à ce qu'elle fût reçüe opposante à l'exécution de l'Arrêt du 11. May 1677. faisant droit sur ladite opposition, mettre l'Appellation, & ce dont avoit été appelé au néant, émendant & évoquant le principal Anne Douaire veuve de Gratien d'Andreau Tailleur, & Valet de chambre des Filles de la défunte Reine Mere fût déboutée de sa

demande & condamnée aux dépens tant des causes principale que d'appel ; & par l'Escacher Avocat en la Cour & de ladite Anne Doüaire veuve du dit Dandreau défenderesse d'autre , Arrest seroit intervenu le premier du present mois , par lequel auroit été ordonné que les Parties mettroient leurs Requetes & Pieces sur le Bureau pour en être délibéré sur le Registre ; la matiere mise en délibération. Oüy lesdits Massot & l'Escacher en leurs Conclusions Monsieur le Président auroit prononcé l'Arrest ; la Cour a reçu la Partie de Massot opposante à l'exécution de l'Arrest du 11. May 1677. Faisant droit sur ladite opposition , sur l'appel a mis & met l'appellation , & cedont a été appelé au néant ; émettant & évoquant le principal ; & y faisant droit , a débouté ladite Doüaire de sa demande , & l'a condamnée aux dépens , tant des causes principale que d'appel & opposition. Fait en Parlement en la Quatrième Chambre des Enquestes le six Juillet mil six cens soixante dix-sept. Collationné. *Signé, JACQUES,*

CHA<sub>2</sub>

## CHAPITRE VIII.

Si la renonciation au bénéfice du Velleien, à l'Authentique *Si qua mulier*, a été d'usage en Normandie, & si la femme qui demeure en cette Province déclarant qu'elle y renonce, ne peut plus en exciper.

I. On n'a point admis dans la Province de Normandie la renonciation au Velleien.

II. Sa disposition est prohibitive & négative; on n'y peut déroger.

III. Sur quoi la renonciation à cette Loy Romaine est fondée; Sa première origine; comment elle s'est introduite en France; la pratique en a été condamnée par plusieurs Docteurs.

IV. L'opinion contraire a prévalu; la Normandie n'a point voulu se rendre à cette opinion; Arrest du Parlement de Rouen; celui de Toulouse n'admet point aussi la renonciation.

V. Plusieurs questions mixtes concernant les femmes en puissance de maris, les veuves, & les filles qui ont leur domicile & des biens en différentes Provinces où l'on n'observe pas les mêmes dispositions.

**I**L est sans difficulté qu'avant la publication de l'Edit de 1606. le Velleien & l'Authentique *Si qua mulier* étoient observés dans tout le Royaume, à la réserve toutefois ainsi que j'ai montré dans le Chapitre v. & vi. de quelques endroits où l'on avoit jugé à propos d'en modérer la rigueur, & d'y apporter des exceptions, comme en Bretagne, & de quelques autres, ou soit du commun consentement des Peuples, soit par des

O



dispositions particulieres on s'en étoit écarté, comme en la Ville de Toulouse, du moins selon quelques-uns.

Je dis selon quelques-uns, parce que M. Catelan en ses Arr. Remar. du Parl. de Toulouse To. 2. Li. 4. chap. 49. ne convient pas du fait, & dit même en parlant d'un Arrêt du 5. Mars 1665. & d'un autre du 29. Janvier 1675. que dans le Procès sur lequel un de ces Arrêts fut rendu l'on opposa la Coutume de Toulouse *sic. des debit. Gregor. Tolos. in Synag. fur. lib. 24. cap. 3. n. 25. & la Roche en ses Arr. liv. 6. in verb. Causa tit. 19. Arr. 2. & que néanmoins on demeura d'accord du contraire, & qu'on ne s'arrêta point à cette raison alleguée par le Créancier.*

Mais quand la femme avertie du secours qu'elle pouvoit tirer de ces deux dispositions Romaines declaroit y renoncer, en ce cas on jugeoit dans la plupart des Tribunaux de France que son Obligation étoit bonne & valable.

- I. La Normandie qui par les sages dispositions de ses Coutumes a mérité l'éloge de distinction que toutes les autres Provinces lui ont déferé sans jalousie, & qui est si attentive à conserver le bien des femmes, n'a pû se résoudre à passer un usage qui leur est si préjudiciable & si opposé aux motifs qui ont déterminé les Empereurs & nos Rois à leur défendre l'intercession.

M. Henry Bagnage en son Tit. des hypot. part. 2. chap. 21. dit que les femmes sont du nombre des personnes qui ne peuvent obliger pour autrui, que la nullité de l'Obligation que la femme contracte pour un autre est si forte & si précise que même elle opere en faveur de son Fidejussur suivant le Droit Romain; qu'en Nor

mandie l'on observe exactement le Sénatusconsulte Velleien : & qu'elle ne peut renoncer à ce bénéfice.

II.

Il est vrai que suivant la règle générale, & l'axiome ordinaire du Palais, il est permis à un chacun de renoncer au droit que les Loix ont introduit en sa faveur, mais d'un autre côté bien des Auteurs posent pour principe que si l'on peut déroger ou renoncer à la Loy, ce ne peut être que par rapport à celle qui permet, & non par rapport à celle qui prohibe.

M. Jacques l'Echassier est de cet avis dans les observations qu'il a faites sur le Velleien, & par plusieurs dispositions du Droit il prouve d'une manière démonstrative que celle de ce Sénatusconsulte est prohibitive & négative, l. 1. 2. 8. 14. 16. 32. §. item si mulier. ff. ad Sénatusconsultum Vellei. D. & lib. 2. Sement. Paul. tit. 11.

C'est sur ce fondement qu'il a tenu pour maxime qu'il n'étoit pas loisible aux femmes d'y renoncer, & en effet sur quel moyen légitime pourroit-on appuyer une renonciation de cette nature ? La fragilité du sexe qui a porté les Empereurs & le Senat à défendre aux femmes l'intercession pour autrui, ne requiert-elle pas qu'on leur interdise aussi la faculté de renoncer au secours que la Loy leur prête, puisqu'on pourroit les engager aussi facilement à la renonciation qu'à l'intercession même ?

La femme qui par un effet de sa complaisance s'engage dans un cautionnement contrevient à la prohibition qui a été prononcée contre toutes les personnes de son sexe, & quand elle renonce au bénéfice que la Loy lui présente pour la mettre à couvert du danger où elle s'est indiscretement plongée, c'est une fraude évidente qu'elle fait, ou qu'on lui fait faire à sa disposition. *Contra Legem facit qui id facit quod Lex prohibet; in fraudem*

*verò qui salvis verbis Legis sententiam ejus circumvenit l. 29. ff. de Leg. D.*

Celui-là disent les Empereurs Theodose & Valentinien enfraint la Loy qui par des voyes indirectes & des détours affectez tache d'en alterer l'esprit, & cherche à rendre sa disposition illusoire; mais il est du devoir du Magistrat préposé par le Prince pour la faire executer de se tenir ferme, & de ne favoriser pas une contravention de cette nature; *Non dubium est in Legem committere eum qui verba Legis amplexus, contra Legis nititur voluntatem; nec penas inferas Legibus evitabit qui se contra Juris Sententiam savâ prerogativâ verborum fraudulenter excusat. l. 5. ff. de Leg. C.*

L'intercession de la femme est si defectueuse & si souverainement prohibée qu'elle est nulle de plein droit, *ipso jure non valet*; le titre qui la contient n'est point obligatoire à son égard; le prétendu Créancier ne peut en aucune façon s'en aider, *nec actio nec petitio datur*, dit le Texte même du Senatusconsulte; & suivant la Constitution de Justinien l'on ne peut jamais la faire valoir, quelque ratification que la femme en ait faite; *Jubemus hoc nullatenus valere, sive semel, sive multoties hujusmodi aliquid pro eadem re fiat, sive privatum, sive publicum sit debitum; sed ita esse, ac si neque factum quicquam, neque scriptum esset. Auth. Si qua mulier C.*

Comment donc rendre efficace cette intercession de la femme? si par le Contrat qu'elle passe elle déclare renoncer au benefice, alors on peut dire que sa renonciation est une convention, une stipulation, un pacte entre elle & celui avec qui elle contracte, & suivant la décision des deux Empereurs dont nous venons de parler les clauses qui tendent à faire valoir ce que la Loy

prohibe ne sçauroient avoir aucun effet ; *Nullum pactum ; nullam conventionem , nullum contractum inter eos videri volumus subsecutum qui contrahunt Lege contrahere prohibente. dict. l. non dubium. ff. de Leg. C.*

Il faut pourtant convenir que les Grecs & les Latins I I I.  
ont été de cette opinion que la femme pouvoit renoncer avec effet à l'interdiction prononcée contre elle par le *Senatusconsulte* ; Ataliates en sa *Synopsis* redigée par l'ordre de Michel Ducas Empereur en l'an 1077. & ce qui a paru d'Harmenopule composé par lui environ l'an 1145. montrent que cette renonciation étoit en usage parmi les Grecs ; & à l'égard des Glosateurs & Docteurs Latins il s'en est aussi trouvé beaucoup qui ont embrassé le même parti.

M. l'Eschassier *loc. cit.* prétend que les uns & les autres ont puisé leur doctrine dans la même source , c'est-à-dire en la Loy dernière §. *penult. ff. ad Senatusconsultum Vellei. D.* qui est du Jurisconsulte Pomponius ; en la Nouvelle 94. chap. 2. & en la Nouvelle 118. chap. 5. d'où l'on a tiré l'Authentique *Matri & avia. ff. quando mulier. off. fungi pot. C* ; que cette opinion est fort ancienne ; qu'il faut qu'il en soit parlé dans les *Basiliques* dont Ataliates n'est qu'un abrégé ; & que par conséquent elle avoit déjà lieu 300. ans ou environ après Justinien ; mais qu'il paroît par la Préface de l'*Eclogue* & abrégé du Droit de cet Empereur qu'on fit en 838. sous le nom des Empereurs Leo & Constantin , qu'en ce tems-là l'étude du Droit Romain étoit beaucoup tombée ; & que c'étoit la chute des Lettres qui premierement avoit abusé les Grecs , & qui depuis avoit jeté les Latins dans la même erreur par rapport à l'interprétation des Loix dont ils n'entendoient point les termes , ce qu'il établit

par un grand nombre d'exemples & d'autoritez qu'il cite où le Lecteur peut avoir recours.

J'ai déjà dit au Chapitre IV. que le Droit Civil avoit été enseveli dans les tenebres pendant plusieurs siècles, & qu'il n'en étoit sorti que vers le milieu du douzième siècle, auquel tems il s'étoit trouvé des Interpretes qui avoient soutenu que le benefice du Velleien étant introduit en faveur du sexe, il étoit permis aux femmes d'y renoncer par l'Acte dans lequel elles s'obligeoient; mais dans le même endroit j'ai fait voir que cette opinion n'avoit pas été universellement embrassée, & que suivant la remarque de M. Pierre Hevin en sa Réponse à la Dissertation sur le Velleien qui quelques années auparavant avoit paru en Bretagne, elle avoit été combattue par quantité de Docteurs de reputation & de poids.

M. Julien Brodeau sur M. Louët Lett. v. somm. 7. observe après M. Pasquier en ses Recherches de la France li. 9. chap. 35. & 41. que Guillaume Durand appelé le *Speculateur*, originaire de Provence, qui mit son Livre en lumière en l'an 1261. & qui mourut en 1270. âgé de 30. ans seulement, introduisit le premier dans nos Contrats l'usage des renonciations au Velleien, & au benefice de division, ou ordre de discussion lib. 2. part. 2. tit. de *renunt. & conclus. n. 9. & seq.*

Pierre de Belleperche Professeur à Orléans dès 1300. fut d'une opinion contraire C. *ad Senatusconsultum Vellei. ad Rubricam*. Voicy comme il y parle de son Maître qui vivoit dans le siècle précédent. *Dicit Dominus meus quod si mulier renuntiat in ipso Contractu, non valet renunciatio, & hoc dicitur ratio; aliàs nulla esset provisio Senatusconsulti; tantum erat olim ante Senatusconsultum fidejubere simpliciter quantum hoc*

*die cum renuntiatione; sicut igitur olim inducitur ad fidejuben-*  
*dum, sic inducerentur ad fidejuben dum cum renuntiatione, & sic*  
*tenerentur efficaciter; & sic nulla esset provisio Senatusconsulti;*  
*quare in ipso Contractu non valet renuntiatio, &c.* ce qui fut  
 approuvé par Jacobus de Ravani qui quoiqu'amateur  
 de subtilitez ne se porta point à soutenir l'avis contrai-  
 re; par ses Sectateurs & par Cynus qui vint après, &  
 qui fleurissoit en 1330. sur la Loy dernière *ff. ad Sena-*  
*tusconsultum Vellei.* par Jean le Febvre ou Fabri l'un des  
 celebres Fondateurs de la Pratique de France *ad tit.*  
*Instit. quod cum eo qui in al. pot;* par Balde *ad l. quidam vo-*  
*lunt §. penult. ff. ad Senatusconsultum Vellei;* par François  
 Douaren *in tit. ad Senatusconsultum Vellei. To. 2. p. 136. col.*  
*2;* & par M. Conam Maître des Requêtes *lib. 6. cap. 8.*  
*ff. eod;* & par plusieurs autres.

Malgré tout cela l'opinion contraire prévalut; on ad-  
 mit la renonciation; & l'usage s'en conserva dans l'é-  
 tendue du Parlement de Paris jusqu'en 1606.

IV.

Pour ce qui est de la Normandie elle ne fut point in-  
 fectée de cette Doctrine; la prohibition faite à toutes  
 les femmes d'interceder pour autrui fut pratiquée par  
 nos Peres dans la saine interpretation des Loix, c'est-  
 à dire qu'ils ne connurent point l'usage de faire renon-  
 cer les femmes à l'exception du Velleien par les Actes  
 mêmes où elles s'obligeoient; & comment en auroient-  
 ils eu connoissance? Cet usage s'étoit introduit par la  
 mauvaise interpretation qu'on avoit donnée aux Loix  
 dont nous avons cy-devant parlé, & ce ne fut que dans  
 le treizième siecle que cette interpretation, quoique  
 plus ancienne, qui avoit pris naissance parmi les Grecs,  
 & qui n'étoit pas encore sortie du pais de son origine,  
 se glissa dans le Royaume depuis que les Pandectes de

Justinien eurent été recouvrées ; long-tems après la conquête des Normans ; & lors même que nôtre Province étoit déjà réunie à la Couronne de France dont elle avoit été éclipsee pendant plusieurs siècles.

Les choses n'ont point encore jusqu'à present changé de face ; on suit en cette Province le Velleien tel qu'il y fut embrassé par nos premiers Ducs ; on ne s'est point écarté des usages particuliers qu'on s'en étoit fait dans les commencemens ; & l'on y a perpetuellement regardé la renonciation comme un faux fuyant , & comme une chose tout à fait contraire aux bons principes.

César de Fontaines Ecuyer Seigneur de Cardonville ; Gentilhomme de la Province de Normandie où il demuroit actuellement épousa Dame Marie Midorges originaire de Paris où le Contrat de mariage fut passé ; quelque tems après la celebration le mari fit des emprunts où la femme s'obligea conjointement avec lui par des Contrats passez à Paris , & par lesquels on la fit déroger à tous les droits & toutes les exceptions que la Province de Normandie avoit pû introduire en faveur des femmes ; l'un & l'autre ne furent point exacts à payer ; les biens du mari furent saisis réellement ; la femme s'y opposa pour ses reprises , & par Sentence du 21. Mars 1665. rendue à Falaize elle se fit adjuger une partie du prix de l'adjudication & des regies , dont appel au Parlement de Roïen où le 8. Aoust 1671. intervint Arrest par lequel sans avoir égard à tout ce qui avoit été proposé contre elle par les Créanciers qui soutenoient qu'elle étoit originaire de Paris ; qu'elle y avoit été mariée ; que le Contrat de Constitution y avoit été passé ; qu'elle l'avoit ratifié ; & qu'elle avoit renoncé à s'aider de quelque droit que ce pût être ; elle obtint mainlevée

mainlevée des saisies qui avoient été faites en conséquence de ses Obligations ; je parlerai encore plus particulièrement dans la suite de cet Arrest, parce qu'il a décidé plusieurs questions très-importantes qui ont du rapport à nôtre objet.

Le Parlement de Normandie n'est pas le seul qui ait rejeté la renonciation au bénéfice du Velleien ; celui de Toulouse ne l'a pareillement point admise. Jugé par Arrest de 1578. rendu en faveur de François de la Treille qu'on déchargea de son Obligation encore bien même que sa renonciation eût été faite avec serment. *M. de la Rochejavinen ses Arr. not. li. 5. tit. 2. Arr. 1 ; Corras. in Cent. cap. 74. Despeisses en ses œuv. 10. 1. part. 2. tit. 2. Sect. 2. n. 7 ; Catelan tom. 2. lib. 4. cap. 1 ; Bretonnier en son Rec. des princ. quest. de Dr. Lett. F.*

On a proposé autrefois comme une difficulté la question de sçavoir si l'Obligation de la femme étant faite avec serment solennel de l'exécuter & de l'entretenir, cette formalité la privoit de l'exception du Velleien.

Le Chapirre *ex Rescripto. de jurejur.* porte qu'une femme qui a fait intercession pour un Abbé, & qui a promis par serment d'observer sa promesse, ne peut plus s'aider du *Senatusconsulte* ; & par la Constitution de Justinien en l'Authentique *Sacramenta puberum. ff. si advers. vendit. C.* encore bien que l'alienation qu'un mineur a faite de son immeuble soit absolument nulle, il ne peut toutefois en demander la restitution, s'il a fait serment sur les saints Evangiles manuellement touchez d'exécuter le Contrat.

Mais ces dispositions ne sont point observées en France ; le serment tout solennel qu'il est, & respectable ne donne point une nouvelle force à l'Acte qui est nul en



foi, ou qui peut être attaqué par quelque raison de Droit; & Papon en son Recueil d'Arrests assure qu'il a souvent été jugé de la sorte par les Arrests des Cours Souveraines, li. 9. tit. 6. Arr. 23. & li. 12. tit. 5. du Vellei. arr. 9.

V.

De l'établissement de tous ces principes il peut naître une question difficile, du moins du premier aspect à résoudre.

Une femme domiciliée en Normandie, & qui s'est obligée avec son mari, ou pour quelque autre personne avec renonciation au bénéfice du Velleien, possède des immeubles dans un pays où cette Loy Romaine est gardée, mais où sa disposition est rendue illusoire & sans effet par le moyen de la renonciation; en sera-t-il de ces immeubles comme de ceux de Normandie, & la femme pourra-t-elle par le secours du Senatusconsulte les mettre à couvert de la poursuite de ses Créanciers?

D'un côté l'on peut dire que les Coutumes sont réelles; qu'elles n'ont point d'empire les unes sur les autres; & que c'est à leurs dispositions qu'il appartient de régler les biens qui sont situés dans leur Ressort; que sur ce principe il faut distinguer les biens de cette femme; que par rapport à ceux de Normandie son Obligation sera nulle, parce qu'en cette Province la renonciation au Velleien n'est d'aucun effet; & qu'au contraire elle sera bonne & valable par rapport aux autres qui sont situés dans un lieu où l'on suit une maxime opposée.

Mais d'autre part on peut répondre que quand il s'agit de juger de la capacité de contracter d'une personne, c'est par la seule Loi de son domicile qu'il faut se déterminer. *Quotiescumque de habilitate aut inhabilitate personarum queritur, statuta domicilii spectantur*; que c'est le sentiment de d'Argentré sur la Coutume de Bretagne, art.

118; de Burgundus in *Consuet. Fland.* & de tous ceux qui ont traité la matiere ; que le Velleien est un statut personnel ; & que cette maxime a été confirmée par les Arrêts du Parlement de Rouën & du Parlement de Paris en 1677. 1692. 1693. 1714. & 1716. par tous lesquels Arrêts qui seront rapportez dans la suite, il a été jugé que l'incapacité de la femme qui avoit son domicile en Normandie influoit non seulement sur les biens qu'elle possédoit en cette Province, mais encore sur ceux qu'elle avoit ailleurs & dans des endroits où l'exception du Velleien ne pouvoit venir à son secours.

Si l'on donne à ces décisions toute l'attention qu'elles méritent, il sera bien difficile dans l'espece proposée de faire valoir l'Obligation de la femme ; mais si au lieu de lui constituer son domicile en Normandie, nous le plaçons dans une Province où en s'obligeant pour autrui, elle peut renoncer au benefice du Velleien, son Obligation défectueuse en soi par la Loy municipale du païs de son domicile, mais devenuë au même tems exécutoire par le moyen de sa renonciation au droit qui pouvoit l'en affranchir, aura-t-elle son execution sur les immeubles de Normandie ?

Il semble en raisonnant sur les principes que nous venons d'établir, & que nous avons tirez de la Loy du domicile ; qu'on doit répondre pour l'affirmative ; cependant il faut convenir que la question a beaucoup de difficulté, & que ce n'est pas icy tout à fait le cas où la raison de parité peut avoir lieu, parce qu'on prétend qu'il y a en Normandie un autre statut qu'on dit être un statut réel, qui est marqué dans les articles 539. 540. & 542. de la Coutume ; qui est un composé de la Loy *Julia de fundo dotali*, & de la Loy unique au Code ff.

*de rei uxoris act*, & qui met à couvert de toute perte les biens dotaux de la femme par la recompense du juste prix qu'il lui donne sur ceux de son mari, & par la faculté qu'il lui donne aussi de retourner contre les Détenteurs de ses immeubles, quand les biens de son mari ne sont pas suffisans pour lui fournir sa recompense.

C'a été sur ce motif que par une infinité d'Arrests le Parlement de Paris a jugé que la femme domiciliée en cette Ville où elle peut valablement s'obliger avec son mari, ne pouvoit toutefois par de semblables Contrats engager ni hypothéquer les immeubles qu'elle avoit en Normandie.

Mais pour éviter la confusion, & placer les choses dans leur ordre naturel, remettons l'examen de cette matiere à un autre tems.

Ce que nous venons de dire s'applique uniquement aux femmes qui sont en puissance de mari; faisons maintenant une autre espece distinguée de la précédente par rapport à la qualité des personnes, & supposons dans les mêmes cas que j'ai posés qu'il soit question d'Obligations contractées par une fille ou par une veuve; ces Obligations seront-elles exécutoires, & la Debitrice ne pourra-t-elle point s'en défendre?

Quant à celles de la fille ou de la veuve domiciliée en Normandie, qu'on a fait renoncer au bénéfice du *Senatusconsulte*, & qui possède des biens situés dans un pays où cette renonciation a lieu, on peut dire qu'elles sont totalement nulles s'il est vrai que les Arrests cy-devant marquez ayent jugé que le *Velleien* étoit un statut personnel.

Et à l'égard de celles de la fille ou de la veuve qui a son domicile dans un pays lequel admet le *Velleien*

& la renonciation; qui en passant les Actes y a effectivement renoncé; & qui a des biens en Normandie, il semble par le même principe qu'elles doivent valider sur ces immeubles, la Loy de son domicile effaçant pour ainsi dire, en sa personne par la voye de la renonciation au Velleien l'incapacité qu'elle avoit de s'obliger.

Il ne paroît pas qu'on puisse retorquer la décision des Arrêts du Parlement de Paris qui ont jugé que les femmes domiciliées en cette Ville ne pouvoient engager par les Contrats qu'elles passoient avec leurs maris les biens qu'elles possédoient en Normandie; le motifs de cette Jurisprudence est le statut réel de la Province écrit dans les articles 539. 540. & 542. de la Coutume qui ne regardent que la femme en puissance de mari, & qui ne peuvent s'appliquer en aucune façon à la fille ou à la veuve, par rapport à qui la Loy *Julia de fundo dotali*, & la Loy unique *ff. de rei uxor. act. C.* qui ont servi à la rédaction de ces articles n'ont point été faites.

Si la renonciation au benefice du Velleien n'a pû en Normandie donner atteinte à la rigueur de sa disposition, on peut dire la même chose de la ratification que la femme y fait des Obligations qu'elle a contractées pour ou avec son mari; c'est ce qui va faire la matiere du Chapitre suivant.

**L**OUIS par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre: A tous ceux qui ces presentes Lettres verront, Salut: Sçavoir faisons qu'en la cause devolue en nôtre Cour de Parlement entre Robert le Gouëslier Sieur de Vaudoré & Jean de Mercadé Sieur de Fontaines ayant épousé Damoiselles Catherine & François de Fontaines filles du Sieur Jacques de Fontaines & de Dame Marguerite Dumefnil, Appellans de Sentence renduë par le Bailly de Caën ou son Lieutenant au Siege de Fallaise en tenant l'ordre & distribution des deniers provenans de l'adjudication par décret des Terres de Saint Martin Lesguillon & de Cardonville le 21. jour de Mars 1665. renvoyez en nôtre dite Cour par Arrest de nôtre Conseil Privé du 13. de Janvier dernier; &

Arrest du  
8. Aoust  
1671.

Demandeurs en execution de l'Arrest de nôtredite Cour du 28. de Juillet 1667. d'une part ; Dame Marie de Midorge veuve de Cesar Fontaines Sieur de Cardonville frere desdites François & Catherine de Fontaines créancières se prétendant privilégiées sur la succession de ladite du Mesnil à qui appartenoit ladite Terre de Saint Martin aussi renvoyée par ledit Arrest de nôtredite Conseil Privé, d'autre part ; Messire Hilaire de Midorge Prêtre Chanoine du Saint Sepulcre à Paris , Seigneur de Maillarde ; Messire Jean Baptiste de Midorge Seigneur de Montdorin se prétendant créanciers de ladite de Midorge leur sœur arrétant sur les deniers à elle adjugez par ladite Sentence dont étoit appel pareillement renvoyée en nôtredite Cour par ledit Arrest de notre Conseil, d'une autre part ; Vû par notre Cour, &c. Oûi le rapport du Conseiller Commissaire à ce député & tout considéré : Nôtredite Cour par son Jugement & Arrest a mis & met les appellations & ce dont a été appelé au néant, corrigeant & emendant les Jugemens a adjugé & adjuge à ladite de Midorge au préjudice desdits Mercadé & Goussier aux noms des Damoiselles de Fontaines leurs femmes les 4502. livres restant du prix de l'adjudication des heritages de Marguerite du Mesnil mere des Damoiselles ; & en ce faisant a ordonné que ladite de Midorge préférera tous les autres Créanciers sur les autres biens qui se trouveront appartenir ou avoir appartenu à ladite du Mesnil, à la reserve néanmoins desdites de Fontaines lesquelles préféreront la dite de Midorge pour leur legitime s'il s'en trouve quelques-uns sur lesquels lesdites de Fontaines n'ayent pas eu leur dite legitime, laquelle somme de 4502. livres sera payée à ladite de Midorge à la caution de ses droits ; & à ce faire y seront contraints les Receveurs des Consignations par toutes sortes de voyes dûes & raisonnables ; même par corps , & leur servira le présent Arrest de décharge ; a évincé & évince lesdits de Midorge de l'arrêt par eux fait sur les deniers dotaux de ladite de Midorge, comme provenant d'heritages ayant appartenu à Cesar de Fontaines Sieur de Cardonville son mari situez en nôtre Province de Normandie, a permis & permet à ladite de Midorge de faire approcher les Registres pour représenter les quittances des payemens qu'ils ont faits, & compter à cette fin, pour ce fait être accordé exécutoire à ladite de Midorge de ce dont ils se trouveront redevables, a subrogé & subroge ladite de Midorge à la somme de 7392. livres en une partie touchée par le sieur Dumont Saint Jean, & à celle de 4868. livres aussi reçue par la Dame de Raba des deniers provenans de l'adjudication des immeubles de ladite du Mesnil pour s'en faire payer, du 24. jour d'Octobre 1613. jour de leur hypothèque sur les biens dudit de Fontaines Sieur de Cardonville à l'état qui en sera tenu auquel ledit Mercadé le Goussier se pourront présenter pour être payez au nom desdites de Fontaines leurs femmes par préférence à ladite de Midorge des sommes qui se trouveront leur être encore dûes pour supplément de leur legitime sur les biens paternels ; parce qu'elles seront obligées de précompter les sommes qu'elles auront reçues en vertu des précédens Arrests, & pourra pareillement ladite de Midorge se présenter audit état pour les autres Créanciers, dépens compensez entre lesdites Parties, payeront lesdits de Midorge, arrétant le rapport, coût de l'Arrest & vacations extraordinaires. Si donnons en Mandement au premier des Huissiers de nôtredite

*le Senatusconsulte Velleien.*

319

Cour de Parlement ou autre nôtre Huissier ou Sergent sur ce requis ce présent mettre à dûë & entiere execution selon sa forme & teneur , de ce faire lui donnons pouvoir. Mandons & commandons à tous nos Officiers Justiciers , & sujets à lui , en ce faisant qu'ils ayent à obéir , & entendre , en témoin Nous avons fait mettre & apposer nôtre Scel à ce présent Arrest. Donné à Rouën en nôtre dite Cour de Parlement le huitième jour d'Aoust l'an de grace mil six cens soixante onze & de nôtre Regne le vingt-neuvième. *Signé*, BONNET.



## CHAPITRE IX.

Si la femme domiciliée en Normandie, qui est obligée pour son mari ou pour autre personne peut donner quelque force à son Obligation en la ratifiant, depuis qu'elle est devenue veuve.

I. *Diversité d'opinions touchant les ratifications des femmes ; explication de la Loy Si mulier, & de l'Authentique Si qua mulier.*

II. *Si la distinction portée par la Loy Si mulier, a été suivie au Parlement de Paris.*

III. *La ratification des femmes est inutile en Normandie par rapport aux Contrats d'intercession ; dispositions du Droit ; divers Arrests.*

IV. *Ratifications peuvent être faites de différentes manières.*

V. *Les veuves & les filles ne peuvent donner effet à leurs Contrats d'intercession en les ratifiant.*

VI. *Les Contrats d'intercession ratifiés par les femmes en puissance de maris, des veuves, ou des filles qui ont leur domicile en Normandie, pourroient-elles être exécutoires sur les biens qu'elles auroient dans les Provinces où la ratification de semblables Actes leur pourroit donner effet, & vice versa ?*

**M** On dessein n'est point icy de parler de l'effet de la ratification en general, ni des différentes opinions que nos Auteurs ont eues sur cette matière.

Je sçai qu'on a demandé souvent au Palais si la donation qui étoit prohibée par la Coutume, pouvoit être

être confirmée par la ratification & le consentement de l'héritier de celui qui l'avoit faite ; si la nullité du Testament pouvoit être couverte par la ratification de la personne qui succedoit au Testateur ; si l'obligation de la femme qui avoit contracté sans l'autorité expresse de son mari, devenoit bonne & valable par la ratification qu'il en faisoit depuis ; & si la vente que le mari avoit faite du bien de sa femme sans son consentement , pouvoit être corroborée par celui qu'elle donnoit postérieurement à l'alienation ; & je n'ignore pas encore que ce qu'on a dit sur ces questions ne pût du moins être fort utile , s'il n'étoit pas décisif , pour l'éclaircissement de celle que nous avons à traiter.

Mais il seroit à craindre qu'un pareil examen ne fût insensiblement tomber dans des dissertations qui paroîtroient peut-être d'une trop grande étendue , & c'est par cette raison que je ne croi pas m'y devoir engager pour m'attacher plus particulièrement & plus précisément à nôtre question. Voyez sur ces matieres Balde sur le Chap. *Edoceri* col. 3. ext. de *Rescript* ; Bartole in l. *Si quis §. jussum*, ff. de acq. hered. & in l. *cunct. popul.* ff. de *Sum. Trinit.* & *Fid. Cathol.* C. *quest.* 6. in princ. M. Boyer sur la Coûtume de Berry art. 4. tit. de l'état des personnes ; Pontanus sur l'art. 3. de la Coûtume de Blois ; Carondas sur l'art. 223. de la Coûtume de Paris ; Guerin sur l'article 234 ; Chopin en son Commentaire sur la même Coûtume tit. de la communauté n. 17 ; les notes qui ont été faites sur les Traitez de du Plessis l. 1. tr. de la comm. chap. 4 ; le Maître sur le même tit. sect. 3. le Compilateur des Commentaires anciens & modernes sur l'article 223. M. le Prestre en ses quest. de Dr. Cent. 2. chap. 16. Ricard en son Traité des Donat. part. 1. chap. 3. Sect. 17.

Q



& Basnage sur les art. 412. 431. & 538. de la Coutume de Normandie.

Je ne me propose pas aussi de commencer à parler des Actes par lesquels les femmes confirment & ratifient pour assurer le paiement des Créanciers les obligations qui ont été contractées par leurs maris seuls, ou par autres personnes; ce que j'ai dit dans les Chapitres précédens prouve assez la nullité de ces Actes, & qu'ils n'engagent pas les femmes au delà de ce que les premiers Contrats auroient pû faire si elles y étoient entrées.

Mon intention est de parler d'abord des ratifications que font les femmes des Contrats où elles ont intercedé pour autrui, & de montrer quelle est sur cette matière la disposition du Droit Romain, & la Jurisprudence de nos Arrests.

- I. Il y a tout lieu de croire qu'après la publication des Edits d'Auguste & de l'Empereur Claude & du Senatusconsulte Velleien, la ratification ne pouvoit pas nuire à la femme à qui l'intercession pour autrui étoit si rigoureusement prohibée; mais dans la suite il se trouva des Jurisconsultes qui furent d'un sentiment contraire; & cette diversité d'opinions causa une diversité de Loix, si nous nous en rapportons à ce qui est écrit dans la Loy 22. ff. *ad Senatusconsultum Vellei*. C.

L'Empereur Justinien informé des contestations qui pouvoient naître de cette variété de Loix voulut en arrêter le cours par une décision précise; & pour cet effet il ordonna qu'on distinguât la femme majeure d'avec la mineure, & le tems de la ratification.

Quant à la majeure qui avoit ratifié dans les deux ans son intercession, soit en baillant des gages, soit en

donnant caution pour elle même , ou autrement , il déclara que sa ratification n'étoit pas moins nulle que sa première obligation , l'une & l'autre étant l'effet de la fragilité de son sexe. *Si mulier perfecta ætatis constituta , post intercessionem vel cautionem conscripserit , vel pignus aut intercessorem præstiterit , sancimus antiquâ Legum varietate cessante , si quidem intra biennale iuge tempus post priorem cautionem numerandum pro eadem causâ fecerit cautionem , vel pignus aut intercessorem dederit , nihil sibi præjudicare , quod adhuc ex consequentiâ sua fragilitatis in secundam jacturam inciderit. dict. l. 22.*

Mais à l'égard de la femme majeure qui avoit ratifié son premier Contrat après les deux ans complets , il voulut que sa ratification fût bonne , & qu'alors on la considérât comme si elle s'étoit obligée pour elle-même , ayant eu assez de tems pour réfléchir mûrement sur ce qu'elle avoit fait , & pour délibérer sur ce qu'elle avoit à faire ; *Sin autem post biennium hac fecerit , sibi imputet , si quod sapientius cogitare poterat & evitare , non fecit ; sed ultrò firmavit ; videtur etenim ex hujusmodi prolixitate , pro alienâ obligatione se illigare , sed pro suâ causâ aliquid agere , & tam ex secundâ cautione sese obnoxiam facere , in quantum hoc fecit , quàm pignus aut intercessorem utiliter dare ,* ce qui est repris encore dans la Nouvelle 61. de ce même Empereur où il est parlé de l'alienation des biens de la femme , & de la récompense qu'elle en doit avoir sur ceux de son mari. *cap. uni. §. 1. & 2.*

Ce qu'il est toutefois important de remarquer est que la disposition de cette Loy 22. ne concernoit que la ratification des Contrats où les femmes avoient intercedé pour autres personnes que pour leurs maris ; quand la femme avoit répondu pour son époux , c'étoit fort en vain qu'on lui faisoit ratifier son cautionnement ; quel-

Qij

que tems qui se fût écoulé depuis son intercession, & quelques Actes geminez de la part qu'elle donnât au Créancier, il ne pouvoit s'en servir ni s'en former contre elle une fin de non-recevoir. *Si qua mulier crediti instrumento consentiat proprio viro, aut scribat, & propriam substantiam, aut seipsam obligatam faciat, jubemus hoc nullatenus valere, sive semel, sive multoties hujusmodi aliquid pro eadem re fiat, sive privatum, sive publicum sit debitum; sed ita esse, ac si neque factum quicquam, neque scriptum esset, ni manifestè probetur quòd pecunia in propriam ipsius mulieris utilitatem expensa sit. Auth. Si qua mulier. ff. ad Senatusconsultum Vellei. C. laquelle est tirée de la Nouvelle 134. chap. 8.*

- II. Je n'ai point connoissance qu'au Parlement de Paris on ait observé la disposition de la Loy *Si mulier*, dont je viens de parler; mais à l'égard de l'Authentique il est bien certain qu'elle y a été gardée; aussi trouvons-nous souvent dans des Contrats, dans des Arrests de la Cour, & dans nos livres que l'usage avant l'Edit de 1606. qui abrogea le Velleien étoit de faire renoncer les femmes mariées non seulement à ce Senatusconsulte, mais encore à l'Authentique.

Chenu sur Papon liv. XII. tit. 5. Arr. 12. dit qu'il a rapporté plusieurs Arrests en ses questions 53. & 54. du nombre desquels en est un du 14. Mars 1595. rendu en l'Audience entre François d'Esteuf appellant & Jean Robert de Tauvenai intimé, par lequel il fut jugé que le Velleien avoit lieu dans le cas où la femme avoit ratifié un Contrat de constitution de rente fait par son mari tant en son nom que comme Procureur d'elle suivant sa procuration qui ne contenoit point de spécifique renonciation au Velleien, ni à l'Authentique *Si qua mulier*, mais généralement à tous bénéfices introduits en faveur des femmes.

Quoi qu'il en soit on n'a point suivi en Normandie la distinction portée par la Loy *Simulier*, & quant à l'Authentique nos Peres s'y sont si scrupuleusement assujettis qu'ils n'ont jamais autorisé l'usage d'y renoncer qui se pratiquoit dans la plûpart des autres Provinces.

De-là vient que quelque ratification que la femme ait pû faire des Contrats où elle s'étoit obligée, soit pour son mari, soit pour un autre, on a perpétuellement jugé dans toutes nos Jurisdicitions que le Créancier n'en pouvoit tirer avantage, & qu'il ne falloit avoir aucun égard au tems qui s'étoit écoulé entre le cautionnement & la ratification.

On ne scauroit opposer l'effet de la ratification du mineur devenu majeur qui corrobore & fortifie le Contrat qui avoit été fait en minorité. Je conviens que par la disposition du Droit Romain le partage fait de bonne foy entre coheritiers dans un tems qu'ils n'avoient pas encore atteint leur vingt-cinquième année demeure en son entier par la ratification qu'ils en font en pleine majorité. C'est la décision de la Loy premiere ff. *Si maj. fact. rat. hab. C.* & par la Loy seconde au même titre les Empereurs refusent le benefice de restitution en general à tous ceux qui ratifient majeurs les Actes qu'ils ont passez étant mineurs, *qui post vigesimum quintum annum aetatis ea quae in minore aetate gesta sunt, rata habuerunt, frustra rescissionem eorum postulant.*

Mais il y a bien de la difference à faire entre la ratification d'un Acte fait en minorité, & la ratification d'un Contrat par lequel une femme s'est obligée pour un autre.

Ce qui est fait par un mineur n'est pas nul de plein droit; & de-là vient qu'il est obligé d'avoir recours au

Prince, & d'obtenir en la Chancellerie des Lettres pour en faire ordonner la nullité sur le fondement de la lésion qu'il prétend lui avoir été faite ; & que s'il ne se pourroit pas dans le tems fatal prescrit par les Ordonnances, l'Acte devient aussi ferme & aussi stable que s'il avoit été fait en majorité.

Il s'en faut bien que Contrat qui porte l'intercession de la femme ait le même avantage ; c'est un Acte nul de plein droit, *totam obligationem Senatus improbat*, & particulièrement si l'intercession est faite pour le mari, *jubemus hoc nullatenus valere* ; de sorte que quelque ratification que la femme en puisse faire, il demeure toujours au même état, *sive semel, sive multoties hujusmodi aliquid pro eadem re fiat* ; la ratification ne lui donne point de nouvelles forces ; rien n'est capable d'effacer le vice qui s'y rencontre ; enfin la Loy veut qu'on le regarde & tout ce qui a été fait depuis à son sujet comme non avenue, *sed ita esse ac si neque factum quicquam, neque scriptum esset*.

Les reflexions qu'on peut dire avoir été faites par la femme sur son obligation avant qu'elle la ratifiât ne sçauroient en changer la nature ; ce qui est radicalement nul & defectueux dans son principe ne peut sortir de son état, *quod initio vitiosum est, non potest tractu temporis convalescere*, dit le Jurisconsulte Paul en la Loy 29. ff. de Regul. Jur. ce qu'on peut encore inferer de plusieurs Loix que nous avons au même titre, & qui proposent différentes especes où cette maxime a son application. l. 178. l. 201. l. 210. eod. ff.

Je conviens que cette Loy 29. ne parle que du laps de tems, *tractu temporis*, & non de la confirmation ou du renouvellement de l'Acte ; mais elle ne laisse pas de

nous faire connoître le peu d'inclination que les Jurisconsultes avoient à favoriser ce qui étoit essentiellement nul dans son origine.

Ils tenoient pour maxime que quand il s'agissoit de porter son jugement sur la validité ou la nullité d'un Acte approbatif, & contenant la ratification d'un précédent, il falloit remonter jusqu'à la source, c'est-à-dire, examiner avec soin si le premier Acte étoit valable en soi, ou si au contraire il étoit nul, *l. denique §. scio ff. de min. 25. ann. D.*

Selon ce paragraphe un mineur avoit accepté la succession de son pere, & s'étoit immiscé dans les biens, ce qu'il avoit continué de faire depuis qu'il étoit devenu majeur en recevant quelques sommes des débiteurs de la succession; quelque tems après il voulut se faire relever de ce qu'il avoit fait; mais il y trouva des obstacles; on lui opposa la fin de non-recevoir fondée sur ce qu'il avoit approuvé & ratifié majeur ce qu'il avoit fait en minorité. Ulpien fut consulté sur la question, & ce Jurisconsulte la résolut en sa faveur, & répondit qu'il étoit bien fondé à demander la restitution en entier, parce qu'il falloit considérer le tems auquel il avoit commencé d'agir, & fait sa première démarche; *scio etiam illud aliquando incidisse: minor 25. annis miscuerat se paternæ hereditati, majorque factus exegerat aliquid de debitoribus paternis; mox desiderabat restitui in integrum, quo magis abstinere paternâ hereditate; contradicebatur ei quasi major factus comprobasset quod minori sibi placuit; putavimus tamen restituendum in integrum initio inspecto.*

Cette disposition de Droit n'est-elle pas contraire aux deux Loix que j'ai dit composer le tit. Si maj. fact. rat. hab. C. & où les Empereurs refusent le bénéfice de la

restitution à celui qui a ratifié étant devenu majeur l'Acte qu'il avoit fait en minorité?

M. Antoine Mornac qui a voulu les concilier s'est servi de cette distinction, comme a fait aussi M. Cujas ; *Si Actus qui cum minore ceptus est, tractum habeat, perfectio- nemque suam hauriat ab eo quod, majore eo facto, gestum est ; dicam popularius vernaculo nostro forensi.* „ Si l'Acte commen- „ cé en minorité a une suite, & reçoit sa perfection en „ majorité, comme si un bail est fait par mineur, & si „ le tems de ce bail expire pendant la majorité ; en „ ce cas la restitution ne laisse pas d'operer son effet „ tout entier *initio inspecto*. Mais ce n'est pas la même „ chose si l'Acte n'a point de suite d'un tems à l'autre ; „ comme si un mineur vend & ratifie étant fait majeur, „ en ce cas la ratification est valable, & le mineur ne „ s'en peut faire relever ; & c'est ainsi, dit-il, qu'il faut „ entendre le tit. *si maj. fact. rat. hab. sic intelligendus est iste titulus codicis.*

Il confirme ensuite son opinion par le sentiment de M. Tiraqueau *in l. Si unquam. in verb. revertatur. n. 456.* & par celui de Rebuffe *art. 2. Glos. ult. de restit.* où ce Docteur parlant de l'échange qui a été fait avec le mineur, dit que la perception qu'il fait des fruits depuis qu'il est en majorité ne tire point à conséquence, & ne doit point passer pour une ratification du premier Contrat ; que c'est là l'esprit de la Loy *denique §. scio.* & que le Parlement l'a jugé de la sorte par un Arrest qu'il cite ; *Licet, inquit Rebuffus, minor receperit fructus rei permutata post annum vigesimum quintum, non tamen propterea videtur comprobare negotium ; perceptio enim fructuum non inducit eo casu approbationem contractuum ; sunt ejus verba, citatque in id hunc §. scio & Placitum Curia, quo res inclarescat magis.*

Or

Or on ne peut pas disconvenir que le cautionnement de la femme ne soit nul *in ius inspecto*, & par conséquent vrai de dire que la ratification qu'elle en fait ne peut le faire subsister, ce qui est nul en soi ne pouvant selon nos principes changer de nature quelque approbation qu'on en fasse, & tout l'effet de la ratification consistant à donner de nouvelles forces & de l'autorité au Contrat qui en a déjà par lui-même; *Si confirmabile sit nullum, pariter & confirmatio nulla est*, dit M. Charles du Molin, *nec invalidum validatur; non enim fit ad finem disponendi, sed ad finem approbandi confirmabile, si tale est, & non aliter; nam natura confirmationis est robur addere confirmato, & non extendere. de feud. Gl. 4. n. 3. & §. 8. n. 47. & seq.*

C'est par ce même principe que la ratification des Contrats qui blessent les bonnes mœurs, ou l'utilité publique, ou qui sont faits pour choses qui ne tombent point dans le Commerce, ne peut rien operer en faveur de ceux qui la font faire: telle est pour exemple la ratification des Contrats usuraires, dont la nullité ne se peut jamais couvrir par quelque Acte que ce puisse être; c'est la disposition précise du Droit Canonique *cap. ult. Ex. de Consuet. V. M. Lotiet & Brodeau Lett. T. n. 6.* où ils citent l'autorité de M. Boudin, de M. d'Argentré, de M. Tiraqueau, de M. Charles du Molin, & d'Anne Robert, & deux Arrests du Parlement de Paris qui ont jugé que la prescription, le paiement volontaire, & les Jugemens mêmes rendus du consentement du Debiteur ne pouvoient être opposez pour fin de non-recevoir.

Mais pour dire quelque chose qui ait plus de rapport à notre objet, disons que par le Droit Romain celui qui ratifie par erreur & ne reconnoissant point l'exception

R



qu'il pouvoit opposer, l'obligation qu'il a contractée dans le tems qu'il étoit fils de famille, & contre la disposition du Senatusconsulte Macedonien ne fait rien pour celui qui se prétend son créancier; Si is cui, dum in potestate Patris esset, mutua pecunia data fuerat, paterfamilias factus, per ignorantiam facti, novatione facta, eam pecuniam expromisit, si petatur ex ea stipulatione, in factum excipiendum erit. l. ult. ff. de Senatusconsulto Macedon. D.

Il est vrai que la Loy seconde du même titre au Code paroît du premier aspect renfermer une disposition contraire, puisqu'elle denie l'exception du Macedonien à celui qui reconnoît la dette où il s'étoit obligé lorsqu'il étoit sous la puissance paternelle. *Zenodorus si cum sua potestatis constitutus novatione facta, fidem suam obligavit, vel alias debitum agnovit, non esse locum decreto amplissimi ordinis rationis est.* Mais toutefois il n'y a point de contradiction entre ces deux Loix, la première s'appliquant à celui qui a renouvelé la dette ne connoissant pas l'exception qu'il pouvoit opposer; & la seconde à celui qui s'y est obligé derechef en pleine connoissance de cause.

Ce seroit une pure subtilité si l'on vouloit tirer avantage de cette distinction, pour dire que la ratification de la femme doit du moins operer quand elle n'a point été faite par erreur, c'est-à-dire quand elle a été faite par la femme pleinement informée de son privilege, de la fin de non-recevoir qu'elle avoit droit d'opposer, & de l'exception qu'elle pouvoit tirer du Velleien.

Il y a bien de la différence entre l'obligation du fils de famille & le cautionnement de la femme; l'un est bien moins favorable en soi que l'autre; le fils de famille qui emprunte, & qui reçoit les deniers profite de son obligation, & la femme qui intercede pour autrui, ne

nire aucune utilité de la sienne; si le fils de famille n'est pas obligé civilement, il l'est du moins naturellement, l. 10. ff. *ad Senatusconsultum Maced.* D. au lieu que l'intercession de la femme qui ne touche aucune chose n'emporte aucune obligation civile ou naturelle, *totam obligationem Senatus improbat*; cette obligation naturelle qui se rencontre en la personne du fils de famille fait qu'il n'est pas recevable à demander la répétition des sommes qu'il a payées par erreur en deduction de la dette depuis qu'il a changé d'état, l. 7. §. ult. l. 9. *ead. ff.* & l. 40. ff. *de cond. indeb.* D. ce qu'on ne peut pas dire de la femme qui a répondu pour autrui; les Loix la traitent avec plus d'indulgence; & jugeant son obligation absolument nulle pour le tout, elles lui permettent de repeter ce qu'elle a payé par l'ignorance qu'elle avoit de son exception, *dict. l. 40. ff. de cond. indeb.* & l. 9. *ad Senatusconsultum Vellei.* C.

Ajoûtons que le *Senatusconsultum Macedonien* n'a pas été fait seulement en haine des usuriers, mais encore en faveur des peres qu'on poursuivoit après la mort de leurs enfans, ce qui est si veritable que si le pere commençoit à payer une partie de la somme que son fils avoit empruntée; si l'emprunt étoit fait de son consentement ou par son ordre; ou s'il ratifioit le Contrat, il n'y avoit plus lieu à l'exception du *Senatusconsulte*, l. 7. §. *penult.* l. 12. ff. *ad Senatusconsultum Maced.* D. l. 4. l. 5. & l. ult. *ead. ff.* C.

Mais à l'égard du *Velleien* il a uniquement été établi en faveur des femmes, & en consideration de la fragilité de leur sexe; en sorte que cette fragilité les accompagnant toujours en quelque état qu'elles soient, puisque le changement d'état & de condition ne sçauroit leur faire

changer de nature, il est vrai de dire qu'il n'y a point de raison qui puisse faire valider les Actes approbatifs de leur premier engagement.

Les Arrests du Parlement de Roüen & ceux du Parlement de Paris ont suivi les mêmes regles par rapport aux ratifications des femmes qui ont intercedé dans le tems qu'elles avoient leur domicile en Normandie; & de tous ces Arrests il me paroît que celui qui est le plus décisif est celui qui est rapporté par Berault sur l'article 338. de la Coutume de Normandie, qui fut rendu au Parlement de Roüen le 17. Janvier 1614. au profit d'Heleine de Corboyer, & dont j'ai déjà parlé au Chapitre VII.

Cette femme separée de biens d'avec Adrien le Voisin son mari s'étoit obligée de payer au Sieur du Moulin Chapel 135. livres qui lui étoient dûes par son mari, & avoit reconnu que les deniers avoient été consommées tant à son profit qu'au profit de ses enfans; quelque tems après ne satisfaisant pas à son obligation on la fait assigner pardevant le Bailli de Roüen; Sentence de condamnation contre elle; Appel; Desistement; Transaction; Payement de 90. livres; à l'égard des 45. livres restantes elle ne s'en acquitte point; nouvelles poursuites; autre Sentence de condamnation; Appel; acquiescement dans la huitaine à la Sentence; & cependant Lettres obtenues de sa part pour se faire relever de son obligation & de ses ratifications; Requête pour l'enterinement; Fins de non-recevoir proposées par le prétendu Créancier; Arrest par lequel le Parlement de Roüen *in ius inspecto* enterine les Lettres; la décharge des 45. livres qui restoient à payer; & la condamne seulement à restituer dans le mois au Sieur du Moulin Cha-

peut l'obligation de son mari qu'il lui avoit mise entre les mains pour en poursuivre le payement ainsi qu'il aviseroit bon être.

Par l'Arrest du 8. Aoust 1671. que j'ai rapporté au Chapitre VIII. le Parlement de Rouen, fit mainlevée à Dame Marie Midorges femme de César de Fontaines Ecuyer Seigneur de Cardonville en Normandie des saisies qui avoient été faites sur elle sur le fondement des obligations qu'elle avoit contractées avec son mari sans avoir égard aux fins de non-recevoir de ceux qui se prétendoient ses Créanciers qui soutenoient qu'elle étoit originaire de Paris; qu'elle y avoit été mariée; que la Constitution y avoit été passée; & qu'elle l'avoit ratifiée.

Le Parlement de Paris jugea la même chose en la Quatrième Chambre des Enquêtes par Arrest du 4. Mars 1693. en faveur de la Dame Elisabeth du Grippon épouse en premières noces du Marquis de Monymes, & en secondes de Messire Louis de Bethune Marquis de Chabrys contre M. Turgot Maître des Requêtes & plusieurs autres.

Cet Arrest dont je rappellerai l'espece ailleurs, parce qu'il a décidé plusieurs questions importantes, doit être d'une autorité suprême; il fut rendu dans un Procès instruit de toutes parts avec toute l'habileté possible; rien n'y fut omis; il fut expliqué dans toutes ses circonstances par une infinité d'écritures, de Factums, de Memoires particuliers; de Consultations d'Avocats du Parlement de Rouen, & d'un Arrest de notoriété de ce même Parlement; toutes les autoritez dont les Parties & leurs Conseils crurent pouvoir faire quelque usage y furent exactement rapportées; les Arrests

qu'on prétendoit avoir été rendus en pareil cas furent produits; & il déclara nulles les obligations que cette Dame Elisabeth du Grippon avoit faites à Paris avec le Marquis de Monymes son premier mari dans le tems néanmoins qu'ils avoient leur domicile en Normandie, encore bien qu'elle eût été mariée à Paris, & suivant la Coutume de Paris; les ratifications par elle faites pendant son mariage des Contrats où elle n'avoit point parlé; les ratifications qu'elle avoit réitérées à Paris depuis qu'elle étoit devenue veuve; & celles qu'elle avoit faites encore en cette Ville après son second mariage en présence, du consentement, & de l'autorité du Marquis de Bethune son second mari domicilié actuellement comme elle à Paris.

Il y a dans ce même Arrest une circonstance digne de remarque; comme le Marquis de Bethune étoit intervenu dans une de ces ratifications, on prétendit la rendre exécutoire contre lui; mais il s'en défendit par deux raisons; la première qu'on ne pouvoit tout au plus le considérer que comme un Fidejusseur, & qu'ainsi les obligations & ratifications de la Dame son épouse étant nulles de plein droit, on n'étoit pas recevable à le poursuivre, parce qu'en Droit l'exception du Velleien profitoit à la caution de la femme; & la seconde qu'il n'avoit parlé dans l'Acte que comme mari seulement, & pour autoriser la Dame sa femme; qu'on ne pouvoit étendre son obligation au delà des termes où la ratification étoit conçue, ni prétendre qu'il se fût obligé en son propre & privé nom; que la restriction limitative à la qualité de mari seulement deviendrait illusoire; & que cependant il falloit lui faire produire quelque effet, comme faisant partie du Contrat, ce qui fut ainsi jugé.

Comme dans la suite on pourroit recouvrer un Arrest qui fut rendu quelque tems après en la même Chambre contre cete Dame Marquise de Bethune, & par lequel elle fut déboutée des Lettres qu'elle avoit obtenues contre une obligation par elle faite au profit de M. Chupin Notaire au Châtelet, je me sens obligé d'avertir qu'il ne doit point tirer à consequence, & qu'il n'est point contraire à celui du 4. Mars 1693, que ladite Dame avoit fait à Paris l'obligation en question dans le tems qu'elle étoit veuve, & qu'elle avoit son domicile à Paris; qu'elle ne justifie point qu'elle eût été faite pour une somme due du vivant de son premier mari, & qu'elle ne fût que la ratification d'une premiere obligation; que son Contrat portoit une numeration actuelle de deniers; & qu'elle faisoit consister son principal moyen à dire qu'on lui avoit cédé des choses prescrites, & dont même on ne lui avoit pas mis les titres entre les mains, en sorte qu'il ne s'agissoit nullement d'un eas où l'on pût appliquer les dispositions du Velleien & de l'Authentique *Si. qua mulier.*

J'ai pourtant une connoissance particuliere de trois Arrests qui ont été rendus au Parlement de Paris contre des femmes qui avoient ratifié pendant leur viduité quelques obligations par elles faites avec leurs maris, & qui sont des 8. Juillet 1672. 16. Avril 1691. & 20. Aoust 1696. mais ils ne concluent rien contre nous; je les ai vûs & examinez; j'ai lû & les écritures & les Factums; j'ai entretenu les Parties & leurs Avocats; & je trouve qu'ils ne détruisent point la proposition que j'ai mise en avant.

Quant au premier qui fut rendu en la Grande Chambre au rapport de M. du Laurens contre Dame Renée

Belogier, je me contenterai de dire par les circonstances particulières dans lesquelles je ſçai qu'il a été rendu, qu'il ne doit point p<sup>ro</sup>ter ~~abus~~, ne m'étant pas permis de m'expliquer plus au long à son ſujet, parce qu'il fait, ainſi qu'un poſtérieur qui en a ordonné l'exécution, la matiere d'une inſtance en caſſation, qui eſt actuellement pendante au Conſeil Privé du Roy, où celui qui en attaque la diſpoſition a obtenu ſur ſa requête des défenſes de mettre à exécution le dernier, quoique ces défenſes ſoient difficiles à obtenir attendu la rigueur de l'Ordonnance de 1667. qui veut que les Arrêts s'exécutent toujours par proviſion.

Le ſecond fut pareillement rendu en la Grande Chambre au rapport de M. Dorat. Dame Marie de Maſquarrelle veuve de Meſſire Eſtienne du Fay Martel Chevalier Marquis de Bacqueville, Baron de Saint Jean; mariée à Paris; mais domiciliée depuis ſon mariage en Normandie, avoit contracté avec ſon mari pluſieurs obligations dont elle ratifia une partie dans le tems de ſa viduité; les biens de ſon mari ayant été mis en direction & vendus, les Créanciers firent proceder à l'ordre; elle ſ'y oppoſa pour ſa dot. & ſes conventions matrimoniales; mais ceux envers qui elle ſ'étoit obligée ſ'oppoſerent en ſous ordre ſur elle, & emporterent effectivement ſes colloocations.

Il ne faut pas ſ'étonner de la diſpoſition de cet Arrêt; il ne fut ainſi rendu que par la faute de celui qui avoit écrit pour elle, & qui ne ſçachant pas l'uſage de la Province de Normandie avoit omis d'oppoſer l'exception du Velleien & l'Authentique *Si qua mulier*.

Quelques années après elle voulut reparer ſa faute en obtenant des Lettres contre ſes obligations, & pour  
mieux

mieux réussir, elle mandia le secours de M. Beneton Avocat son créancier avec qui l'Arrest de 1691. n'avoit point été rendu, & qui demanda d'être reçu partie intervenante dans le Procès qui étoit actuellement pendante en la Quatrième Chambre des Enquêtes au rapport de Monsieur de Laistre; mais il n'en étoit plus tems; on soutint que M. Beneton ne pouvoit pas avoir plus de droit qu'elle en avoit; & par Arrest du 15. May 1698. il fut déclaré non-recevable en l'appel qu'il avoit interjetté des Sentences d'ordre & de sous-ordre du prix de la Terre de Bacqueville à l'égard des chefs qui avoient été jugez avec elle, ce qui fut suivi d'un second Arrest du 28. Aoust de la même année qui la déclara non-recevable en ses Lettres, la Cour ayant jugé qu'une Partie ne pouvoit pas agiter une question tout de nouveau quand elle avoit une fois été jugée par Arrest sur le fondement qu'elle avoit obmis un moyen essentiel & décisif pour sa défense.

Et à l'égard du troisième, il fut rendu en la Première Chambre de Enquêtes au rapport de M. l'Escalopier contre Dame Anne de Saint Germain veuve de Messire Robert Aubery, qui avoit été mariée à Paris; qui perpétuellement y avoit eu son domicile; qui pendant son mariage s'étoit obligée à plusieurs dettes conjointement avec son mari; & qui étant devenue veuve avoit ratifié le tout ou partie.

Les biens de l'un & de l'autre ayant été mis en direction, les Créanciers firent un projet d'ordre qui fut homologué par Arrest; ce qui l'obligea de présenter requête à la Cour, par laquelle elle demanda d'être reçue opposante à ce projet, & à l'Arrest d'omologation, & que faisant droit sur son opposition elle demeurât colloquée



pour la somme de 28019 liv. 5. qui faisoit le prix du rachat d'une rente de 5337 liv. assignées sur les Gabelles de Normandie, qui étoient de son propre, & dont le principal avoit été reçu par son Mari, & se en hypothèque du jour de son Contrat de mariage concurremment avec ses deniers dotaux, & avant son doüaire; qu'elle fût pareillement colloquée pour les intérêts échûs depuis le décès de son mari; & que ladite somme de 28019 liv. avec les intérêts lui fut payée & délivrée sans avoir égard aux saisies & oppositions en sous-ordre des Créanciers auxquels elle s'étoit obligée avec son mari.

Cette Requête fit dans la suite la matiere d'une très-grosse contestation; & il est vrai que par l'Arrest qui la termina, les Parties sur la demande y portée furent mises hors de Cour, attendu les fins de non-recevoir que les Créanciers alleguoient.

Mais il faut observer que la Dame Aubery étoit originaire de Paris; qu'elle y avoit été mariée; & qu'elle y avoit toujours eu son domicile; en sorte que ses obligations étoient naturellement bonnes & exécutoires sur tous ses biens, à l'exception de ceux de Normandie s'ils avoient encore existé; par le moyen du rachat qui avoit été fait entre les mains de son mari de la rente assignée sur les Gabelles de Normandie, elle n'avoit plus rien qui dû être considéré comme un bien de la Province; il ne lui restoit plus qu'une action pour en avoir le remploi sur les biens du Sieur Aubery, laquelle action comme bien sujet à la Coutume de Paris qui étoit la Coutume de Paris on s'en étoit pu être engagée par elle tant par ses obligations que par ses ratifications qu'on prétendoit d'autant plus valables que ce n'étoient pas des ratifications d'obligations originaires nulles, mais d'o-

bligations bonnes & autorisées par la Coutume sous laquelle la contractante avoit son domicile, & dont seulement l'exception ne pouvoit se faire sur une certaine nature de biens.

Enfin la Dame Aubery avoit fait différens Actes avec les Créanciers; elle avoit transigé avec eux; elle avoit fait en jugement des déclarations qui avoient donné lieu à des Arrêts du Conseil au moyen desquels il étoit impossible de remettre les choses en leur premier état sans causer des bouleversemens & des embarras infinis entre les Créanciers qui n'auroient jamais pû s'en délivrer.

Ces fins de non-recevoir étoient en fort grand nombre; il en fut proposé par une seule pièce d'écriture jusqu'à dix-neuf; & l'on peut dire que la Dame Aubery étoit par toutes les démarches qu'elle avoit faites depuis la mort de son mari tombée dans le cas des Loix du Digeste & du Code aux deux titres qui parlent du *Senatusconsulte Velleien*, qui n'en accordent pas le bénéfice à la femme qui veut tirer avantage de son habileté, & se prévaloir de ce que par ses promesses ou ses engagements par écrit elle a scû les induire en erreur.

De toutes les observations que nous venons de faire, il résulte 1°. que les ratifications qui sont faites par les femmes de Contrats où elles n'avoient point été Parties, & celles qu'elles font, soit dans le cours de leur mariage, soit depuis leur viduité de leurs propres cautionnemens sont également inutiles; 2°. qu'on n'écoute pas plus favorablement en Justice celles qui sont faites dans le tems d'un second mariage de l'autorité même du mari qui parle au Contrat, & que la nullité des premières obligations influe & rejaillit sur tout ce qui est fait en conséquence; 3°. qu'on ne distingue point en

quel endroit la ratification est faite, si c'est à Paris ou ailleurs; qu'il suffit pour en opérer la nullité que les premières obligations aient été contractées par elle en Normandie où elle avoit son domicile, ou dans un autre lieu lorsqu'elle demouroit ordinairement dans la Province; que ce n'est point la Coutume où se fait la ratification qui doit en ce cas servir de regle; & que c'est à la seule qualité de la première obligation qu'il appartient de décider de son sort; & en dernier lieu, que celui qui se prétend Créancier ne peut en conséquence d'une ratification faite à Paris où la femme a son domicile, se pourvoir sur les biens situez sous la Coutume de Paris appartenans à la femme, si l'obligation ratifiée a été par elle faite lorsqu'elle avoit son domicile en Normandie; toutes ces questions ont été disamment jugées par l'Arrest du 4. Mars 1693. dont j'ai rapporté l'espece.

Sur le même fondement j'ose dire que si la femme qui a des immeubles en Normandie & à Paris, contracte avec son époux quelques dettes en cette Ville où elle a son domicile, & dans la suite y ratifie depuis qu'elle est veuve les Contrats où elle a parlé, l'effet de sa ratification ne pourra s'étendre que sur les biens qui se trouveront sujets à Coutume de Paris, & non sur ceux de Normandie, parce que les premières obligations n'affectent pas les biens de cette Province suivant la Jurisprudence des Arrests dont nous parlerons dans l'un des Chapitres de ce Livre.

- IV. La ratification ne se fait pas toujours par un Acte précis fait sous signature privée, ou passé pardevant Notaires; elle se fait quelquefois par le paiement volontaire d'une partie de la dette, & quelquefois aussi par

Le paiement fait en execution d'un Jugement ; on demande en ce cas si ces sortes de ratifications engagent absolument la femme à payer le surplus , & si voulant s'en défendre on lui peut opposer la fin de non-recevoir.

Pour moi j'estime que l'obligation de la femme qui a son domicile en Normandie étant nulle, *ipso jure*, l'on ne peut se prévaloir contre elle de ce qu'elle a payé partie de la somme qui étoit dûe par son mari ou par autre, encore bien que le paiement ait été fait de son bon gré , parce qu'en payant elle a fait une chose dont elle n'étoit pas tenue , & qu'elle a payé une dette qui n'étoit pas la sienne.

M. Henry de Basnage en son Traité des hypoteques part. 2. chap. 2. cite un Arrest du Parlement de Rouen du 28. Juillet 1682. par lequel Marie Beaucoufin qui s'étoit obligée solidairement avec Thomas le Sage son gendre au paiement de 41. liv. de rente , & qui avoit même payé les arrerages pendant la vie de son gendre au Créancier qui s'appelloit César Paris, ne laissa pas de se faire décharger de son obligation , & de faire enteriner les Lettres qu'elle avoit obtenues à cet effet.

Je croi pareillement qu'il n'y a point de fin de non-recevoir à opposer à la femme quand elle a fait quelque paiement pour satisfaire à la condamnation qui avoit été prononcé contre elle ; tout ce qu'elle sera nécessitée de faire en cette occasion sera d'interjetter appel de la Sentence qu'elle n'aura pas grande peine à faire infirmer en soutenant qu'elle a payé ce qu'elle ne devoit pas , & qu'elle l'a fait ou par ignorance , ou par contrainte , ou par l'apprehension & l'embarras d'un plus long Procès , en sorte qu'il ne resteroit qu'une difficulté pour

la repetition des deniers. qu'elle avoit payez, ce qui peut former une question que nous traiterons peut-être ailleurs.

L'Arrest du Parlement de Rouen du 17. Janvier 1614. rendu en faveur d'Heleine de Corboyer, & dont j'ai parlé cy-dessus a précisément jugé nôtre question, & je ne pense pas qu'on puisse raisonnablement opposer à l'autorité de cet Arrest celui du 23. Novembre 1543. rendu au Parlement de Paris & rapporté par Rebuffe en son Commentaire sur les Ordonnances; par Imbert en son Enchiridion in verb. *femme*; & par Papon en son Recueil d'Arrests. li. 12. tit. 5. Arr. 7. par lequel une femme qui avoit cautionné son mari, & qui avoit donné des gages à l'Huissier qui exécutoit chez elle en conséquence de la Sentence qui l'avoit condamnée à payer, fut déboutée des Lettres qu'elle avoit obtenues pour être relevée de son consentement.

Ceux qui ont fait mention de cet Arrest auroient fait plaisir de spécifier un peu plus particulièrement les choses; s'ils s'étoient donné cette peine, on trouveroit sans doute qu'il a été rendu sur des circonstances particulières de fait; autrement il faudroit le considérer comme un Arrest solitaire, & comme opposé dans la disposition à l'Authentique *Si qua mulier*; à l'Arrest du Parlement de Rouen du 17. Janvier 1614. & à celui du Parlement de Paris du 4. Mars 1693. qui a jugé que la ratification en general faite par une femme des Contrats où elle s'étoit obligée avec son mari dans le tems qu'elle avoit son domicile en Normandie ne pouvoit produire aucun effet.

V. Je ne distingue point si la ratification est faite par une fille ou par une femme actuellement dans la de-

pendance de son mari, ou par une veuve ; les unes & les autres ratifieroient inutilement leurs premières obligations que nous supposons contraires au Velleien, parce que la Sentence de ce *Senatusconsulte* interesse tout le sexe.

Il est vrai que par les Edits d'Auguste & de l'Empereur Claude il étoit seulement fait défenses aux femmes d'interceder pour leurs maris ; *Et primò quidem temporibus Divi Augusti, mox deinde Claudii, Edictis eorum erat interdictum ne feminæ pro viris suis intercederent. l. 2. ff. ad Senatusconsultum Vellei. D.* mais j'ai fait voir au Chapitre IV. que peu de tems après on rendit la prohibition plus générale ; *postea factum est Senatusconsultum quo plenissimè feminis omnibus subventum est ;* & que depuis encore on l'étendit à tout le sexe sans aucune distinction ; *in omni genere negotiorum & obligationum tam pro viris quàm pro feminis intercedere mulieres prohibentur. Paul. lib. 2. Sent. tit. ad Senatusconsultum Vellei.* & les opinions sur cette matière n'ont jamais été partagées.

On demande si des Contrats d'intercession faits par des femmes en puissance de maris, par des veuves, ou par des filles domiciliées en Normandie, & ratifiés depuis par elles, seront exécutoires sur les biens qu'elles auront dans des Provinces où la ratification de semblables Actes peut leur donner effet. VI.

Pour l'affirmative on peut opposer la réalité des Coutumes qui doivent régir les immeubles situés dans leur ressort, & l'autre maxime triviale au Palais qui veut que la disposition d'une Coutume ne puisse se faire entendre au-delà de son territoire. Et pour la négative on peut alléguer l'autorité de la Loy du domicile dans les cas où il s'agit de juger de la capacité ou incapacité de

s'obliger, & les Arrests qui ont jugé que le Vêlleien étoit un statut purement personnel.

Mais si ces femmes, ces veuves, & ces filles ont leur domicile dans des Provinces où la ratification faite dans le tems & aux termes de Droit, rend les Contrats d'intercession des femmes exécutoires, & si elles ont comme leurs maris des biens en Normandie, *quid juris?* en ce cas il me paroît qu'il y a quelques distinctions à faire.

Si celle qui a fait la ratification est en puissance du mari pour lequel elle a fait le Contrat d'intercession qu'elle ratifie, l'on peut dire que par rapport aux biens de Normandie, il n'y a pas moyen de faire valoir la Loy de son domicile, par la raison que son pouvoir devient alors restreint & borné comme celui de la femme qui a son domicile à Paris, qu'on a jugé par les Arrests mêmes du Parlement de Paris ne pouvoir engager les biens qu'elle possédoit en Normandie par les Contrats qu'elle faisoit avec son époux, attendu les articles 538. 539. 540. & 542. de la Coutume de cette Province, qu'on a dit renfermer un statut réel, & qui permettant l'alienation des biens de la femme exigent au même-tems, pour la mettre à couvert de toute perte, qu'elle en ait la recompense sur ceux de son mari, & que s'ils ne sont pas suffisans pour en répondre, elle puisse s'adresser à ceux qui sont en possession des siens.

Dans le cas où cette même femme se trouveroit séparée quant aux biens d'avec son mari, la question seroit plus épineuse & plus difficile à résoudre, & sur tout s'il s'agissoit de faire valoir la ratification sur des immeubles à elle appartenans lors de sa separation, ou à elle échûs depuis par succession pour l'alienation desquels

quels il faut l'autorité du mari, la délibération de la famille, & le decret du Juge suivant l'article 127. du Règlement general fait au Parlement de Rotien au mois d'Avril 1666.

D'un côté l'on peut dire qu'étant question de juger de l'habileté ou inhabileté de la personne c'est à la seule Loy de son domicile qu'il faut avoir recours; que d'ailleurs les articles 338. 339. 340. & 342. de la Coutume de Normandie qui renferment le statut réel sur le fondement duquel les Arrêts ont jugé que les femmes qui demeuroient sous des Coutumes libres, c'est-à-dire en des Provinces où le Velleien avoit été abrogé, ne pouvoient engager les biens qu'elles possédoient en cette Province par les Contrats qu'elles faisoient pour ou avec leurs maris, ne s'appliquent point aux femmes séparées; que les femmes de cette qualité qui vendent & alienent les immeubles qu'elles ont en Normandie après avoir observé les formalitez prescrites par les Reglemens n'en ont point la recompense sur ceux de leurs maris, & ne peuvent inquieter ceux qui ont leurs propres biens; & que par consequent elles ne sçauroient exiger des dispositions de ces articles pour empêcher l'effet de leur ratification, ni se prévaloir du Règlement de 1666.

Plusieurs exemples pourroient même servir à l'établissement de cette proposition; selon la Jurisprudence des Arrêts celui qui a vingt ans accomplis, & qui est originaire de Normandie peut valablement disposer des biens qui sont situez sous des Coutumes où la majorité ne s'acquiert que dans un âge plus avancé; la personne qui demeure à Paris, ou dans l'étendue d'une autre Coutume qui pour disposer par testament d'une partie

T



de ses acquêts ne requiert pas la survie de trois mois prescrite par l'article 422. de la Coutume de Normandie, peut tester du tiers des acquêts qu'elle possède en cette Province, encore bien qu'elle ne survive que vingt-quatre heures à sa disposition; & à la femme domiciliée dans une Province où elle peut tester sans l'autorité de son mari, il est permis de leguer les biens qui lui appartiennent sous une autre Coutume qui a des dispositions contraires, pourvu qu'elle s'y conforme par rapport à la quotité; pourquoy par identité de raison ne dira-t-on pas que la femme séparée de biens d'avec son mari qui demeure dans un lieu où la ratification des Contrats d'intercession opere en faveur du Créancier, & où l'on ne garde pas pour l'alienation des immeubles que la femme séparée de biens avoit au tems de sa separation, & de ceux qui lui sont échûs depuis par succession les mêmes règles introduites par le Reglement de 1666. a pû valablement engager par de semblables ratifications les immeubles qu'elle possédoit en Normandie dans le tems qu'elle se fit separer, & ceux qui lui sont échûs depuis?

Mais d'un autre côté l'on répondra que s'agissant de rendre exécutoire sur des biens situez en Normandie un Contrat approbatif & portant ratification d'un précédent, il faut suivre la Coutume & les usages de cette Province à cause de la réalité des Coutumes; & que cette regle est observée en matiere de prescription; de retrait; de douaire; de partage; de disposition entre vifs & testamentaire; & d'autres cas semblables.

On rient, dira-t-on, au Parlement de Rouën que la survie de trois mois portée par l'article 422. de la Coutume pour être en état de disposer du tiers de ses acquêts

est un statut réel, au lieu qu'on la regarde comme un statut personnel à Paris, en sorte que le Testateur qui demeure en cette Ville, à Orléans, en Touraine, en Anjou, dans le Maine, ou autres Provinces où cette survie n'est pas nécessaire dispose en vain de la tierce partie de ses acquêts s'il n'a pas survécu les trois mois à son Testament, nonobstant la Loy de son domicile.

Il en est de même du droit de puissance paternelle déferé par la Coûtume de Poitou, art. 310. & suiv. ce n'est point la Coûtume du domicile du pere qui en décide, c'est la Loy de la situation des biens, & de là vient que le pere Citoyen de Paris en profite si les immeubles sont situés en Poitou.

Les Arrêts ont encore décidé que le droit de viduité qui appartient au mari suivant les articles 382. 383. & 384. de la Coûtume de Normandie sur les biens de la femme dont il a eu un enfant né vif, est un droit réel; & que dans le cas où il en étoit question, ce n'étoit point la Loy de son domicile que devoit fixer son droit, mais bien celle de la situation des biens.

Si l'on veut mettre à execution sur des fonds de Normandie l'obligation que la femme qui demeure à Paris a faite pour ou avec son époux, la maxime est certaine au Parlement de Paris, comme j'ai déjà dit plusieurs fois, que ce n'est point la Loy du domicile qui ordonne en ce cas, mais bien la Coûtume dans l'étendue de laquelle les biens qui sont l'objet du Créancier sont assis, c'est-à-dire celle de Normandie en conséquence du statut réel établi par les articles 340. & 342.

Enfin la plus commune opinion du Palais est contre le sentiment de M. Charles du Molin en ses Commentaires

sur le livre premier du Code *pir. in verb.* Conclusions de  
*Sup. & Conf. local.* que la faculté que ces deux articles don-  
 nent à la femme domiciliée en Normandie de demander  
 à son mari la récompense des biens qu'elle avoit en cette  
 Province, & qu'ils ont alienez depuis la celebration de  
 leur mariage, & de troubler ceux qui les ont acquis, quand  
 elle ne peut pas retrouver leur juste valeur sur ceux de  
 son époux, cesse par rapport aux autres immeubles  
 qu'elle avoit sous des Coutumes qui ne lui accordent pas  
 les mêmes privilèges.

Pour cela ne peut-il pas conduire à conclure dans l'espe-  
 ce que nous avons proposée, que s'il s'agit de la ratifi-  
 cation d'un Contrat d'intercession faite par une femme  
 séparée qui fait son séjour actuel & ordinaire dans un  
 lieu où ces sortes de ratifications ont leur effet & où les  
 femmes séparées n'ont pas besoin du consentement de  
 leurs parens ni de la permission de la justice pour l'alie-  
 nation de leurs immeubles, & de la faire executer sur  
 des biens qu'elle avoit en Normandie lors de sa separa-  
 tion, & sur ceux qui lui sont échûs depuis par succession,  
 ce n'est point en ce cas la Loy du domicile qui doit  
 former la décision du Magistrat, mais uniquement cel-  
 le de Normandie, comme étant la Loy de la situation  
 des fonds qu'on attaque, c'est-à-dire l'art. 127. du Regle-  
 ment de 1666.

Cet article est conçu dans des termes absolument pro-  
 hibitifs. Le précédent porte que la femme séparée de biens  
 peut sans autorité ni permission de justice, & sans l'avis & con-  
 sentement de son mari, vendre & hypothéquer ses meubles presens  
 & à venir de quelque valeur qu'ils soient, & les immeubles par  
 elle acquis depuis sa separation, sans qu'il soit besoin d'en faire le  
 rapport. Et celui-ci est beaucoup moins prodigue envers la

Femme ; attentif à lui conserver du pain ; & distinguant les biens ajoute, *mais elle ne peut vendre ni hypothéquer les immeubles qui lui appartenoient lors de sa separation ; ou qui lui sont depuis échûs par succession sans permission de Justice & avis de parens, &c.*

Cette disposition n'est pas seulement negative, elle est prohibitive, & par conséquent de nature à ne pouvoir pas être si facilement enfreinte ; si elle permet à la femme separée de disposer des biens qu'elle avoit au tems de la separation & de ceux qui lui sont échûs depuis par le droit du sang, c'est à condition qu'elle y sera autorisée par sa famille & par la Justice, enforte que cette condition manquant tout ce qu'elle a fait devient nul, *totum corrui adificium*, sans que le Créancier puisse en tirer le moindre avantage.

J'avoué que la matiere est difficile en soy si l'on veut bien la considérer de près, & avec un esprit détaché de toute prévention, mais comme elle fait partie des questions mixtes que j'ai dessein de donner au premier jour, & qu'elle pourra même trouver place dans un autre endroit du present ouvrage qui lui conviendra mieux que celui-cy, je ne m'arrêterai point quant à present à la traiter plus à fond & me dispenserai même de dire quelle est mon opinion à son égard, laissant au Lecteur le soin & la liberté de la décider de la maniere qui lui paroîtra la plus convenable après lui avoir tracé & mis devant les yeux une partie des raisons qui peuvent être alleguées de part & d'autre.

1. Disons seulement que si la femme separée dont nous parlons a des acquêts qu'elle ait faits en Normandie depuis sa separation, il lui sera loisible de les engager & hypothéquer par le moyen de la ratification de son con-

tionnement autorisée par la Loy de son domicile, parce qu'alors il ne se trouvera point de Loy, qui en prohibe & défende l'hypoteque, celle de la demeure & celle de la situation des biens se réunissant au contraire ensemble pour la permettre.

Touté la difficulté qu'il y auroit est que par l'article 126. du même Reglement de 1666. la femme séparée peut sans autorité ni permission de Justice, & sans l'avis & consentement de son mari, vendre & hypotequer les immeubles par elle acquis depuis sa separation, & qu'il se pourroit faire que la nôtre seroit domiciliée dans une Province où du moins l'autorisation du mari seroit nécessaire pour donner du poids aux engagements de la femme séparée de biens d'avec lui; ce qui formeroit une autre question qui est une suite des précédentes & que nous traiterons ailleurs.

A l'égard de la ratification des veuves & des filles qui demeurent dans des païs où les statuts permettent au sexe de ratifier les Contrats d'intercession pour autrui dans lesquels il a eu la facilité de s'engager, je ne vois pas sur quel fondement elle ne pourroit point être exécutée sur les biens qui leur appartiennent en Normandie.

Je demeure d'accord que les Contrats que nous supposons avoir été ratifiez étoient originaiement defectueux, & que si les choses étoient demeurées dans la même situation, ils n'auroient jamais pû produire aucun effet en quelque lieu & sous quelque Coûtume que les biens fussent situez, s'il est vrai que le Velleien soit un statut personnel; mais la ratification autorisée par le même Droit qui avoit approuvé la prohibition faire au sexe d'interceder pour autrui, effaçant tous les

vices & les défauts de ces premiers Actes, il s'ensuit qu'il n'y a plus rien en eux qui puisse en arrêter l'exécution sur les biens des veuves & des filles dont nous parlons, tant par rapport à la Loy de leur domicile, que par rapport à la Coutume de la situation de leurs immeubles.

Passons maintenant à une autre question, & après avoir fait voir que la renonciation au Velleien & la ratification des Contrats d'intercession ne font d'aucun secours à celui qui se prétend créancier de la femme, examinons si son obligation est tellement nulle, qu'elle n'ait point besoin de Lettres pour en faire ordonner la nullité.

**L** Es anciens Avocats du Parlement de Normandie répondent que le Procès étant évoqué du Parlement de Normandie se doit juger suivant la Coutume & les maximes de Normandie, suivant lesquels il est sans difficulté que pour juger de la validité ou invalidité des obligations ou Contrats où la femme est intervenue à Paris, il faut regarder quel étoit son domicile qu'on ne peut pas dire avoir été ailleurs qu'en Normandie; puisque par les obligations qu'elle a contractées à Paris conjointement avec son mari, elle a dit qu'elle y étoit demeurante, comme en effet elle y a toujours demeuré avec son mari depuis leur mariage; d'où il s'ensuit que les femmes demeurantes en Normandie ne peuvent pas s'obliger, parce que leurs obligations ne sont qu'un cautionnement de leurs maris qui leur est interdit, leur obligation devient nulle, quand elles renoncent à la succession de leurs maris.

*Consuetud.  
tion du 29.  
Aoust  
1689.*

Sur ce principe l'intervention de la femme aux obligations contractées à Paris est nulle de droit; & les Créanciers ne peuvent s'en faire payer que sur les Terres & rentes acquises en Normandie, où la femme ne peut rien prétendre vû sa renonciation; mais ils n'auront hypothèque sur ces mêmes biens acquis en Normandie que du jour de leurs obligations & Contrats, & non du jour de l'indemnité stipulée par le Contrat de mariage; parce que l'obligation de la femme étant nulle, elle n'a pu par l'indemnité stipulée par son Contrat céder aux Créanciers de son mari une hypothèque qui remonteroit jusqu'au jour de son Contrat de mariage au préjudice des autres dettes qu'il a pu contracter antérieurement de celles qu'il a contractées à Paris conjointement avec sa femme; puisque ce n'est point en vertu de cette indemnité, qu'ils peuvent se faire payer sur les biens du mari, mais seulement en vertu des Contrats qui le rendent leur débiteur.

Délibéré à Rouen le 23. Aoust 1689. Signé MAURY Doyen, BASNAGE, DURAND, DUHEQUET, LEBOURGEOIS, BERTHEAUME, LE NOBLE & LE ROUX.

Arrest de  
notoriété  
du 27.  
Aoust 1689.

Sur la Requête présentée à la Cour par Messire Antoine Turgot Sieur de Saint Clair, Conseiller du Roy en ses Conseils, Maître des Requêtes Ordinaire de son Hôtel, à ce que suivant & conformément à l'Avis des anciens Avocats de ce Parlement du 23. de ce mois, il plaise à la Cour lui accorder Acte de notoriété, qu'en Normandie l'intervention de la femme aux obligations contractées avec son mari à Paris est nulle de droit, & les Créanciers ne peuvent s'en faire payer que sur les Terres & rentes acquises en Normandie où la femme ne peut rien prétendre renonçant à la succession de son mari, mais qu'ils doivent avoir hypothèque seulement sur les mêmes biens acquis en Normandie du jour de leurs obligations & Contrats, & non du jour de l'indemnité stipulée par le Contrat de mariage, parce que l'obligation de la femme étant nulle, elle n'a pu par l'indemnité stipulée par son Contrat, ceder aux Créanciers de son mari une hypothèque qui remontât jusqu'au jour de son Contrat de mariage au préjudice des autres dettes qu'elle a pu contracter antérieurement de celles qu'il a faites à Paris conjointement avec sa femme; puisque ce n'est point en vertu de cette indemnité qu'ils peuvent se faire payer sur les biens du mari, mais seulement en vertu des Contrats qui les rendent leurs débiteurs, aux fins par ledit Sieur Turgot au Procès qu'il a à Paris, lequel a été évoqué de ce Parlement, & qui se doit juger suivant la Coutume & maxime de ladite Province, puisqu'il s'y agit de la question de sçavoir quel effet les obligations contractées par le mari & la femme à Paris, peuvent avoir sur les biens de ladite femme en Normandie, où l'on prétend que l'intervention de ladite femme ne peut valoir, vu qu'il leur est interdit de s'engager pour lesdits biens de Normandie, & que les obligations sont nulles, quand elles renoncent à la succession de leurs maris: Vu par la Cour ladite Requête, ledit Avis d'Avocats au nombre de huit du 23. de ce mois. Conclusions du Procureur General du Roy: Oui le rapport du Sieur du Not d'Hermonville Conseiller Commissaire. La Cour du consentement dudit Procureur General a accordé Acte de notoriété audit Turgot de l'usage mentionné dans l'Avis desdits Avocats du 23. de ce mois. Fait à Rouen en la Cour de Parlement le vingt-sept Aoust mil six cens quatre-vingt-neuf, Collationné & Signé, JACQUES.

Consulta-  
tion du 17.  
Septembre  
1689.

LE Conseil soussigné persiste à répondre, comme il a fait, que le cautionnement des femmes leur étant interdit en Normandie ne peut produire aucune action civile ni personnelle contre elles, qui emporte après soi l'hypothécaire, parce que l'Acte qu'elles ont passé avec leurs maris étant absolument nul, il ne peut produire aucun effet, n'étant point obligées de prendre des Lettres de restitutions pour être relevées d'un Acte qu'elles n'ont jamais eu la qualité ni le pouvoir de passer, d'où il s'ensuit que par cet Acte qui est absolument nul à leur égard, elles n'ont pas pu transférer à leurs Créanciers, de la qualité que sont ceux envers lesquels elles sont intervenues  
pleges

*le Senatus consulte Valerien.*

155

lèges, aucun droit de fabrication pour préférer en vertu de la stipulation de leur Contrat de mariage, des Créanciers légitimes de leurs maris, antérieurs des obligations ou Contrats ou elles sont intervenues avec eux, d'autant que ce qui est absolument nul, ne peut produire aucun effet, ni moins encore transférer aucun droit.

Delibéré à Rouen ce 17. Septembre 1686. *Signé*, LEFEBVRE, LE BOURGEOIS, DURAND, DE FRÉVILLE, LE ROUX, VARIN, & LE NOBLE.

**L**E Conseil soussigné est du même avis que ceux cy-dessus, datez des 23. *Autre Comp*  
Aoust & 17. Septembre 1689. Delibéré à Rouen le 7. Septembre 1690. *fulcation*  
*Signé*, LE FEBVRE, RENAULT, LE FEBVRE, DE *du 7. A-*  
MEHERENT, NEEL, DU VAL, A. TNORT, *vril 1690*  
MALHERBE, LE PAIGE, LE QUESNE; F. TNORT,  
HURART, JOBART, DU VAL, DU SORTOIR, & LE  
BRETON.

**L**OUIS par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre : A tous *Arrest du*  
Cours qui ces presentes Lettres verront, Salut, &c. Tout vû & dili- *4. Mars*  
gemment considéré, nôtre dite Cour par son Jugement & Arrest faisant droit *1693.*  
sur le tout, &c. Ensemble sur les appellations dudit de Bethune & Eliza-  
beth du Grippon, & mis & met les appellations, Sentences, & ce dont avoit  
été appelé au néant, épendant, ayant égard aux Lettres obtenues par les-  
dits de Bethune & du Grippon sa femme, &c. a remis & remet les Parties en  
tel & semblable état qu'elles étoient avant les Contrats, obligations, & rati-  
fication des 3. Avril, 21. May, 1668. 4. Mars, 22. Decembre 1669. 11.  
Juillet 1674. & 5. Février 1681. &c. déboute les heritiers Bernard & les-  
dits Choisselard, Turgot, Fontaine, & Directeurs Coquille des demandes  
par eux formées contre ladite Elisabeth de Grippon en vertu desdits Con-  
trats, obligations, & ratifications; ensemble des oppositions par eux for-  
mées comme exerçant les droits de ladite du Grippon, &c. Condamne les-  
dites femme & heritiers Bernard, Choisselard, Claude Coquille, & Tur-  
got en tous dépens chacun à leur égard vers lesdits de Bethune & sa fem-  
me, &c. Et en conséquence sur les appellations desdits de Bethune, sa fem-  
me, & Turgot des Sentences des 26. May 1663. 14. Decembre 1684. &  
17. May 1685. lesdites appellations & ce dont a été appelé au néant,  
épendant décharge ladite du Grippon & lesdits Robert de Ralais, & du  
Bethuns des condamnations personnelles portées par lesdites Sentences, & en  
conséquence sur la demande & opposition desdits Mallet & du Metz à fin  
de paiement du principal & arrerages de ladite rente de 555. livres 11. sols  
10. deniers sur le principal & arrerages de ladite rente de 5000. livres en  
question comme exerçant les droits de ladite du Grippon, les Parties hors de  
Cour & de Procès, sans & sans préjudice des droits & actions desdits Mal-  
let & du Metz même dudit Turgot; comme exerçant les droits dudit Jac-  
ques du Grippon leur débiteur, tels que de raison; défenses au contraire,  
&c. Donné à Paris en nôtre Cour de Parlement en la Quatrième Chambre

V



des Enquêtes le quatre Mars l'an de grace mil six cens quatre-vingt-treize & de nôtre Règne le cinquantième. Par Jugement & Arrest de nôtre dite Cour, *Signé*, DU TILLET.

## CHAPITRE X.

Si la femme qui a contracté dans une Province où le Senatusconsulte Velleien est suivi, a besoin de Lettres pour le faire relever des cautionnemens où elle est entrée.

I. Plusieurs Auteurs estiment que les Lettres sont nécessaires à la femme..

II. Usage des Parlemens de Toulouse, de Bordeaux, de Grenoble, & d'Aix.

III. Pour décider la question, il faut distinguer entre les Actes nuls de plein droit, & ceux qui ne sont pas de cette nature.

IV. Le Velleien n'a pas été un simple usage en France.

V. Ce qui s'observe à cet égard en Normandie; Arrests du Parlement de Rouen & de celui de Paris.

VI. Si les femmes en puissance de maris, les veuves, & les filles domiciliées en Normandie ont besoin de Lettres par rapport aux immeubles situés dans des Provinces où l'obtention en est nécessaire; & vice versâ.

**Q**uoique cette maxime ne paroisse pas souffrir grande difficulté dans les bons principes, elle n'a pourtant pas laissé de partager les opinions.

- I. Selon plusieurs Auteurs la femme qui s'est obligée pour son mari, ou pour quelque autre personne, a besoin de recourir au Prince & d'en obtenir Lettres à l'effet d'être relevée de son obligation. Tel est l'a-

vis. d'Imbert en son Enchiridion in verb. femme.

Papon qui s'est déterminé par le sentiment d'Imbert, ou du moins qui a été de son opinion dit la même chose en son Recueil d'Arrests liv. xii. Tit. 5. Arr. 7. & M. Jean Bacquet qui en son Tr. des Dr. de Just. chap. 21. n. 108. & suiv. agit la question si la femme qui s'est obligée solidairement avec son mari au paiement & à la continuation d'une rente sans renoncer au bénéfice du Velleien ni à l'Authentique *Si quis mulier*, peut ayant renoncé à la communauté de biens entre elle & son mari être poursuivie par le Créancier pour la moitié de la dette, marque en termes précis n. 117. après s'être déterminé pour la négative, qu'il est nécessaire que la femme obtienne des Lettres afin de procéder au Jugement du Procès sans avoir égard au Contrat, comme étant une véritable intercession qui est absolument nulle par le défaut de renonciation au Velleien.

M. Antoine d'Espeisses qui a traité la matière en ses œuvres To. 1. part. 2. tit. 2. Sect. 1. assure encore que dans le cas proposé l'obtention des Lettres est nécessaire; qu'il est vrai que par le Droit Romain l'intercession de la femme est nulle; mais qu'en France on ne peut alleguer la voye de nullité contre aucun Contrat; qu'il faut se pourvoir par Lettres; que la femme doit les obtenir dans les dix ans; qu'autrement elle n'y est plus recevable; & qu'on l'a jugé de la sorte à Castres le 13. Septembre 1647.

Et dans le même Tome part. iv. tit. des Restit. en ent. Sect. 1. il ajoute que quoique par le Droit Romain le Magistrat pût avec connoissance de cause accorder la restitution sans Lettres du Prince. *l. Omnes. ff. de integ. restit. c. l. Praeses Provincia. ff. de mun. Di.* il n'a pas

le même pouvoir parmi nous ; qu'on rejette l'article que les Etats d'Orléans avoient inséré dans leurs Cahiers ; par lequel ils demandoient que les Juges pussent faire ce qu'ils avoient la faculté d'ordonner *Jure Civili*, sans qu'il fût besoin d'avoir recours à la Chancellerie ; qu'en core bien même que le Contrat soit nul par rapport aux dispositions du Droit Romain ; & qu'il ne soit par conséquent pas besoin de restitution. *l. in cause cognitione in princip. §. Item relatum, & §. Et generaliter. ff. de minor. D.* Néanmoins les Lettres sont nécessaires en ce cas ; les voyes de nullité, comme on a déjà dit, n'étant point écoutées dans le Royaume ; & que c'est l'avis de Rebuffe *in tract. de restit. Glos. 2. n. 10 ; in dict. tract. art. 1. Glos. 7. & in tract. de rescis. contr. n. 5 ;* de Carondas en ses observations sous le mot *Restitutions*, & en ses Pandectes liv. 2. chap. 28 ; & d'Imbert en ses Instit. for. li. 1. chap. 3. & dans son Enchir. sous le mot *Contrats*.

II.

Tel est aussi l'usage du Parlement de Toulouse, ainsi qu'il a été observé par M. Catelan en ses Arr. Re<sup>2</sup>marq. liv. 3. chap. 17. où il dit que la femme est obligée de se pourvoir dans les dix ans à compter de la date du Contrat ; qu'il fut ainsi décidé par Arrest rendu sur un partage porté de la Seconde Chambre des Enquêtes en la première, M. de Lanes Rapporteur ; & M. de Sevin Compartiteur le 3. Septembre 1667. en la cause de Navarrine Salanes heritiere de Navarrine Dutrey ; & que cette décision est contraire à l'avis du Président Faber *lib. 7. tit. 13. in defn. 6.*

Enfin le Parlement de Bourdeaux suit la même Jurisprudence par rapport aux Lettres ; mais le tems de la restitution n'y court que du jour de la dissolution du mariage, suivant le témoignage de l'Auteur des nouvel-

les Notes sur Lapeyrière Lett. F. n. 12. ce qui s'observe  
de la même manière au Sénat de Chambéry; Faber  
*Cod. de prescript. 30. vel 40. ann. des. 6.* Bretonnier est son  
Rec. des princ. quest. de Dr. Lett. F. n. 11 p. 32.

Il y a vingt années ou environ que cette question  
évoquée du Parlement de Bordeaux se presenta en la  
Cinquième Chambre des Enquêtes du Parlement de  
Paris où le 7. Septembre 1701. Arrest intervint en con-  
séquence & en conformité des Actes de notoriété du  
Parlement de Bordeaux des 3. Avril & 8. May 1699. si-  
gnez de Messieurs les Avocats Generaux, de M. le Pro-  
cureur General, & des Avocats; delivrez en execution  
de l'Arrest de la Cour du 4. Fevrier précédent, & con-  
tenans que l'usage de ce Parlement est que les fem-  
mes mariées qui s'obligent conjointement & solidai-  
rement avec leurs maris, & engagent tous leurs biens,  
même dotaux, ne peuvent être restituées contre leurs  
obligations que par Lettres de Chancellerie obtenues  
dans les dix ans à compter du jour du décès de leurs  
maris; la nullité de Droit n'ayant point de lieu à cet  
effet; que lorsqu'elles precedent leurs maris, leurs  
enfants & heritiers sont aussi reçus au même bené-  
fice dans le delai des dix années qui ne commencent à  
courir que du jour du décès de leur pere coobligé,  
s'ils repudient son heredité; qu'après ce delai à comp-  
ter du jour du décès du pere, les enfans devenus ma-  
jeurs ne sont plus recevables à se pourvoir contre les  
obligations, encore bien que les Créanciers n'ayent  
point agi dans le delai de dix ans; & que cela s'ob-  
serve non seulement dans l'Agenois, mais encore dans  
tout le Ressort du Parlement de Bordeaux.  
La pratique du Parlement de Grenoble est différen-

III

re. Basset en ses Arrests liv. 2. tit. 29. chap. 16. dit que dans les cas où il s'agit des exceptions établies par le Droit, on n'a pas besoin de Lettres pour faire annuler les Contrats; & qu'il suffit de demander à se pouvoir aider de l'exception que la Loy donne, *jurari exceptione Macedoniani aut Velleiani*.

Et c'est ce qui s'observe aussi au Parlement de Provence, comme il est attesté par Boniface en ses Arr. not. to. 4. part. 2. liv. 8. tit. 19. chap. 1. p. 553. où il soutient que l'action qui vient de l'obligation de la femme *in rem alienam*, peut être repoussée par exception, *beneficio Velleiani*; & que c'est pour cela qu'il ne faut point de rescript contre l'obligation ainsi qu'il fut annoncé par Messire Claude Frere premier Président au Parlement de Grenoble qui avertit les Avocats qu'ils pouvoient tenir pour certain que l'intercession de la femme n'avoit aucunement besoin de Lettres de restitution en entier.

### III.

» Pour décider cette question suivant les bons principes, je croi qu'il faut faire la distinction que bien des Docteurs ont faite entre les Actes qui sont nuls de plein droit, & ceux qui ne sont pas de cette nature, mais qui toutefois peuvent dans la suite être annulés par quelques raisons particulières.

» Quant à ces derniers qui sont ceux où il y a du dol & de la lésion, ou qui ont été faits par force, ou en minorité, il est vrai qu'on ne peut en arrêter l'exécution sans avoir recours au bénéfice du Prince.

» Mais à l'égard des autres qui sont nuls dans leur principe, & qui ont un vice essentiel & radical qui ne peut jamais être purgé, parce qu'il provient de la qualité de la personne qui n'étoit pas habile à con-

fracter, il n'est pas nécessaire de prendre une pareille voye.

C'est ce que dit le Jurisconsulte Ulpien en la Loy 16. ff. de minor. D. in causa cognitione etiam hoc versabitur, num forte alia actio possit competere circa in integram restitutionem; nam si communis auxilio, &mero jure munitus sit, non debet et tribui extraordinarium auxilium; ut puta cum pupillo contractum est sine tutoris autoritate, nec locupletior factus est; ce qu'il repete au §. 1. & au §. 3. de la même Loy.

Nous avons reçu & approuvé cette doctrine, & même nous la faisons valoir dans les cas où la nullité des Actes se trouve écrite & marquée dans la seule disposition du Droit Civil, si les peuples de la Province où ceux qui les ont passez demeurent, ont tellement embrassé la disposition que la pratique leur en soit devenue familiere, & qu'ils s'en soient fait une Loy parmi eux. Le Maistre en son Comment. sur la Coust. de Paris tit. de la comm.; les Notes sur les Traitez de du Plessis art. 223. & le Compilateur des Comm. anc. & mod. de la même Coust. & sur le même art.

De-là vient qu'on n'a point besoin de Lettres pour faire annuler des Actes usuraires; ceux où il est entré de la simonie; des contrelettres en fait de mariage; des obligations contractées par des femmes sans l'autorisation expresse de leurs maris; des Transactions faites entre les Tuteurs & leurs Pupilles sans avoir été précédées de la reddition du compte; des alienations faites sans les formalitez requises des biens appartenans à des Mineurs; & quantité d'autres Actes semblables; & que souvent la Cour en prononçant qu'ils sont nuls ajoûte, si ceux qui les ont passez se sont pourvus en Chancellerie, sans qu'il soit besoin de s'arrêter aux Lettres.

Par Arrest du 3. May 1696. rendu au rapport de M. la Doux de Melleville, il fut jugé qu'il n'étoit point besoin de Lettres pour l'approbation d'un compte de tutelle qui avoit été rendu sans avoir observé les formalitez prescrites par l'Ordonnance de 1667; cet Arrest qui confirma une Sentence de Maîtres des Requêtes du Palais rendue sur un Plaidoyé de trois Audiences, donnée *nemine contradicente*, & qui prononçoit, *sans qu'il soit besoin de Lettres*, fut rendu au profit de M. Jean-Baptiste Rouffelet Avocat en la Cour, & de Damoiselle Louise Rouffelet sa sœur, contre Jeanne Monrean veuve de M. Denis Martin Procureur, & consorts; & il a été suivi d'un second rendu en la Cinquième Chambre des Enquêtes au rapport de M. de la Garde en l'année 1700. & qui a jugé la même chose au profit de M. Michel le Mercier Prêtre Curé de Saint Firmin de la ville d'Amiens, contre Olivier le Mercier intéressé dans les Fermes du Roy, & autres; il y avoit dans l'une & l'autre espece de Lettres; mais elles n'avoient pas été obtenues, ou du moins la signification n'en avoit pas été faite dans les dix ans.

Il y a un troisième Arrest du 16. Fevrier 1704. rendu au rapport de M. de Laistre en la Quatrième Chambre des Enquêtes sur l'appel d'une Sentence du Châtelet de Paris du 25. Mai 1701. & prononcée le 8. Juin suivant; entre le Sieur Vallée, Antoine Bourgeois, M. Pierre Brillon Avocat, & autres, par lequel la Cour se conformant à la même Jurisprudence, decida que les alienations faites par un Tuteur des biens des les Mineurs, sans avis de parens & sans autorité de Justice étoient nulles, & qu'il n'étoit pas nécessaire d'obtenir des Lettres contre de semblables alienations. L'Arrest porte  
sans

sans qu'il soit besoin de s'arrêter aux Lettres de rescision.

Enfin telle est la Jurisprudence du Parlement de Rouën ; par Arrest du 24. Janvier 1673. rapporté dans le premier tome du Journal du Palais de la dernière édition, & prononcé par M. le premier President Pellot on déchargea Jean Paon fils d'un Procureur au Bailliage de Rouën, & au mariage duquel le pere s'étoit opposé, d'une promesse de 3000. livres qu'il avoit faite à la Damoiselle Boistier ; encore bien que les Lettres qu'il avoit prises eussent été par lui obtenues long-tems après sa trente-cinquième année, & ce qui le fit juger de la sorte est qu'on regarda la promesse comme un Acte nul de plein droit, & comme étant contraire aux bonnes mœurs & aux Ordonnances qui ne permettans pas aux fils de famille qui n'ont point encore atteint leur vingt-cinquième année de faire des promesses de mariage contre la volonté de leurs peres, ne souffrent pas aussi par une suite nécessaire qu'ils s'engagent à payer aucune somme faute par eux d'accomplir une chose qu'ils n'avoient pas la liberté de faire, parce qu'il est des principes que quand la Loy fait une prohibition, tout ce qui tend directement ou indirectement à la violer ne sçauroit subsister.

Cela présupposé, l'on ne peut pas dire que la femme qui a son domicile en Normandie ait besoin de Lettres pour faire anéantir le Contrat d'intercession dans lequel son mari l'a fait entrer conjointement avec lui, ce Contrat étant de plein droit, essentiellement, & radicalement nul.

Premièrement l'art. 538. de la Coutume de cette Province que j'ai déjà dit plusieurs fois être tiré de la Loy Julie de fundo dotati, permettant seulement à la





femme de vendre ses biens pourvû qu'elle ait le consentement & l'autorité de son mari, & à condition qu'elle aura la recompense du juste prix sur ceux de son mari, & que s'ils ne suffisent pas elle pourra s'adresser à ceux qui ont acquis les siens & les en déposséder, ainsi qu'il est expliqué dans les art. 539. 540. & 542 ; & ne lui donnant pas au même-tems la faculté de les hypothéquer, il semble qu'on peut raisonnablement induire de ces dispositions qu'elles lui en défendent l'hypothèque.

Secondement l'Edit qui fut fait touchant l'intercession des femmes designe si expressement la nullité des Contrats de cette nature, qu'il n'est pas permis de la revoquer en doute; celui, dit-il, qui se prétendra créancier en vertu d'un pareil titre n'aura point d'action, *non dabitur ei actio*; il aura beau relever sa qualité de créancier, & réclamer la bonne foy qui doit regner dans les Contrats, il ne lui sera pas permis de demander la moindre chose en execution du sien, *non dabitur ei petitio*; l'obligation de sa prétendue Debitrice est nulle & défectueuse dans son principe, *obligatio omnino nulla*; & le Sénatusconsulte ordonne qu'on n'y ait aucun égard, *totam obligationem Senatus improbat. l. 16. ff. ad Senatusconsultum Vellei. D.*

Et en dernier lieu les Contrats de cette qualité sont tellement nuls dans leur origine, que quelques ratifications que les femmes en puissent faire, ils demeurent, comme j'ai fait voir ailleurs, toujours dans le même état, & ne sçauroient acquérir de nouvelles forces. C'est la disposition de l'Authentique *Si qua mulier.*

Si la femme, dit l'Empereur en cette Loy, s'oblige

pour son mari, c'est un cautionnement qu'elle fait pour lui, & qui ne peut jamais rien valoir, *jubeamus hoc nullatenus valere*; quelque ratification réitérée qu'elle en fasse, les choses demeureront perpétuellement dans la même situation, *sive semel, sive multis hujusmodi aliquid pro eadem re fiat*; on ne considère point si l'obligation est sous signature privée, ou passée devant l'Officier public, *sive privatum, sive publicum sit debitum*; il suffit qu'elle soit nulle dans son principe pour faire regarder du même œil tout ce qui peut avoir été fait en conséquence; *sed ita esse ac si neque factum quicquam neque scriptum esset*. C'est ce qui a été jugé par les deux Arrêts dont j'ai parlé dans le précédent Chapitre; l'un du 17. Janvier 1614. rendu en faveur d'Helaine de Corboyer; & l'autre du 4 Mars 1693. donné au profit de Dame Elisabeth du Grippon.

Trois choses prouvent encore essentiellement la nullité des Contrats d'intercession par rapport aux femmes.

La première est l'usage inviolable, & de tous les tems observé dans la Province de Normandie de n'admettre point la renonciation qu'elles voudroient faire au Velleien.

La seconde est la faculté que le Droit Romain leur donne de relever leurs fidejusseurs mêmes, & de les mettre à couvert de l'effet de leur cautionnement, *l. 16. ff. ad Senatusconsultum Vellei. D. & l. 14. eod. ff. C.*

Et la troisième est l'action que les femmes ont en pareil cas pour repeter les sommes qu'elles ont payées à leurs prétendus Créanciers ignorant l'exception de droit qui leur appartenait, *l. 40. ff. de cond. indeb. D. & l. 3. ff. ad Senatusconsultum Vellei. C.*

IV. Elles n'ont donc pas besoin de Lettres pour faire ordonner la nullité de semblables Actes ; & pour établir le contraire, ce seroit fort en vain qu'on opposeroit que le Senatusconsulte Velleien n'est qu'un usage qui déroge au Droit commun, & que le Droit Romain sur lequel il est fondé ne nous lie point en France.

Comment ce prétendu usage seroit-il contraire au Droit commun ? Le Velleien n'est pas un Droit particulier pour la Normandie ; il a toujours été gardé dans les Gaules depuis qu'elles eurent été subjuguées par les Romains jusques au tems que Pharamond fut salué Roy des François ; & depuis il a perpetuellement été observé dans tous les Parlemens & dans toutes les Jurisdic-tions du Royaume jusques en 1606.

Avec aussi peu d'apparence diroit-on qu'il peut tirer à consequence & blesser l'autorité de nos Rois ; nous ne l'observons pas en tant qu'il est Loy Romaine ; mais comme raison écrite, pour parler le langage de M. le premier President de Thou dans sa Redaction des Coûtumes, & de M. Jean Desmarestz long-tems auparavant dans ses Décisions ; & comme une Loy que nous avons adoptée, & qui par cette adoption est devenue naturelle & familiere aux François.

Nous avons emprunté des Romains un nombre infini de Loix ; telles sont celles qui regardent la restitution en entier ; la détermination de la majorité à 25. ans ; la prescription de 10. & de 20. années ; celle de 30. & de 40 ; le benefice d'inventaire ; la subrogation ; & quantité d'autres ; & cependant il faut demeurer d'accord que l'observation que nos peres & nos ayeuls en ont faite n'a point intéressé la puissance absolue de nos Rois.

Au reste, qu'on donne à la pratique de notre *Senatusconsulte* tel nom qu'on jugera à propos de lui donner la chose est indifferente.

Les Jurisconsultes distinguent deux sortes de Loix; sçavoir la Loy écrite, & celle qui ne l'est pas, mais qui s'est établie du commun consentement des peuples; & qu'on a fidèlement gardée pendant un si long-tems, qu'il n'est plus permis de s'en écarter, ff. de *Leg. Senatusconsf. & long. Consuet. D.*

Les Loix de cette qualité ne sont pas, disent les Jurisconsultes, moins respectables que celles qui ont été publiées; *inveterata consuetudo non immerito pro Lege custoditur, & hoc est jus quod dicitur moribus constitutum*; & même on peut dire qu'elles doivent avoir plus de force & plus d'autorité, & lier plus étroitement les peuples, parce qu'il est à présumer que s'étant établies chez eux par elles-mêmes, on en a trouvé l'observation si saine & si salutaire, qu'il n'a pas été besoin de les coucher par écrit, *imo magnæ autoritatis hoc jus habetur, quod in tantum probatum est, ut non fuerit necesse scripto id comprehendere, l. 32. & l. 35. eod. ff. & l. 1. ff. quæ sit long. Consuet. C.*

Difons plus, difons que ce n'est pas parler juste quand on dit que l'observation du *Velleien* dans la Normandie n'est qu'un simple usage; il est gardé & suivi dans cette Province, comme il étoit avant l'Edit de 1606. dans toute l'étendue du Parlement de Paris où certainement il avoit force de Loy.

S'il n'avoit été considéré que comme un simple usage, il n'auroit pas été besoin de grandes formalitez pour en arrêter le cours; un Arrest donné en forme de Reglement auroit fait seul cette operation; mais on n'a pas cru que cela fût suffisant; on a trouvé

qu'il falloit un Edit, qui est celui de ladite année 1606.

Quand on a pareillement désiré en abroger la disposition dans le pais Lyonois, Forest, Beaujolois, & Mâconnois, on a été forcé de faire publier des Lettres Patentes en forme de Déclaration qui est celle de 1664.

Et lorsqu'on a jugé à propos d'établir la même Jurisprudence en Bretagne où l'Edit de 1606. n'avoit point été enregistré, & où par conséquent le Senatusconsulte n'avoit point cessé d'être observé, on a estimé qu'on ne pouvoit le faire qu'en donnant une Déclaration pareille à l'Edit de 1606. laquelle est de 1683.

Tout cela n'a gueres de rapport à ce qu'on appelle *usage*; aussi trouvons-nous qu'anciennement en France on a regardé ce Senatusconsulte comme une des Loix du Royaume.

Il n'y a personne qui ne sçache que les Loix Romaines y ont autrefois été suivies, & qu'on y a particulièrement observé le Code Theodosien où il y avoit au livre 4. *ff. de Resp. prudent.* une Constitution de deux Empereurs qui étoient les Empereurs Theodose & Valentinien qui ordonnoit l'observation exacte de toutes les Sentences du Jurisconsulte Paul, parmi lesquelles il y en avoit une qui renfermoit une prohibition generale aux femmes d'interceder pour autrui; *in omni genere negotiorum & obligationum tam pro viris quam pro feminis intercedere mulieres prohibentur.*

Mais ce qui acheve d'établir nôtre proposition est que sous les Rois de la troisième race il a été un tems pendant lequel le Droit de Justinien a été beaucoup en vigueur; que quand le Roy Saint Louis fut sur le point

de faire le voyage de Thunis, il vint en son Parlement faire publier les Loix qui sont ce que nous appellons aujourd'hui les *Établissmens* de ce Prince ; & qu'une de ses Ordonnances contenoit des défenses aux femmes d'interceder pour qui que ce fût. Si la femme étoit Marchande, elle auroit bien la réponse des choses que ele auroit bailliées de sa Marchandise ; & autrement non, selon le Droit écrit en la Digeste *vieille*, & Titre des *Railes* du Juge en la Loy *Fœminæ* à publicis Judiciis ; car femme si est ôtée à tous offices.

Rien n'est plus formel ni plus décisif pour prouver qu'en France l'intercession des femmes étoit prohibée par la Loy du Prince, & qu'en cette matiere on suivoit absolument la disposition du Droit Romain, puisque la Loy dont est parlé dans cette Ordonnance du Roy Saint Louis est la Loy *Famina*, qui est au Digeste ff. de div. Reg. Jur. & qui est du Jurisconsulte Ulpien ; *Famina ab omnibus officiis civilibus, vel publicis remota sunt, & ideo nec Judices esse possunt ; nec Magistratum gerere ; nec postulare ; nec Procuratores existere ; ne pro alio intervenire.*

Aussi dans le tems que le Velleien n'avoit pas été abrogé dans le Royaume, le Parlement de Paris a-t-il jugé que la femme n'avoit point besoin de Lettres pour annuler ses Contrats d'intercession. V.

Chopin en son Commentaire sur la Coutume de Paris liv. 2. tit. de la commun. n. 7. cite un Arrest par lequel une femme qui s'étoit obligée sans renoncer au Sénatusconsulte, & qui avoit obtenu Lettres quinze années après la mort de son mari pour être relevée de son obligation s'en fit décharger, & il ajoute que l'Arrest porte que sans s'arrêter aux Lettres de Rescision, l'obligation est déclarée nulle, & qu'il fut donné le 23. Aoust 1497.

en la Cinquième Chambre des Enquêtes au rapport de M. Boucher au profit de la veuve de Pierre Poisson appellant du Senechal d'Anjou à Angers contre Nicolas Forfan intimé.

M. Loüet Lett. F. n. 17. fait mention de cet Arrest ; & M. Julien Brodeau qui en a pareillement parlé, dit que la Sentence qu'il infirma avoit été rendue par Messieurs des Requêtes du Palais le 20. Mars 1585 ; qu'on déclara nulle l'obligation de la femme *sans s'arrêter aux Lettres* qu'elle avoit obtenues en cause d'appel ; & que les Parties plaidantes étoient Damoiselle Renée de Foisan ; Olivier de Crespy ; & François Saguyer veuve de M. Pierre Poisson.

Le 9. Mars 1604. la question se presenta derechef à l'Audience de la Grande Chambre entre Claude Couffé Huissier de la Sainte Chapelle appellant , & Susanne Habert veuve de Charles de Jardin Orfevre à Paris, intimée ; & par Arrest du même jour on cassa une cedula que cette femme qui avoit renoncé à la communauté de biens d'entre elle & son mari , avoit faite conjointement avec lui sans renoncer au Velleien , quoique les Lettres qu'elle avoit obtenues n'eussent pas été par elle prises dans les dix années de sa majorité. Ce fut M. de Montholon petit-fils & fils de Gardes des Sceaux de France qui plaida la cause pour elle , & qui representa que l'obligation étoit nulle en soy , & que par consequent il n'étoit point besoin de Lettres , cette formalité n'étant pas necessaire quand les Actes étoient essentiellement & radicalement nuls. Chenu a rapporté cet Arrest dans ses Notes sur Papon liv. 2. tit. 5. Arr. 4.

Le Parlement de Normandie où le Velleien & l'Authentique

authentique *Si quæ mulier* ont de tout tems été si scrupuleusement observez, se porteroit encore bien plus volontiers à le décider ainsi.

Berault sur l'article 538. de la Coutume fait mention d'un Arrest du 6. Novembre 1601. par lequel une femme qui avoit cautionné son mari, & qui depuis avoit fait un accord avec le Créancier en execution de son cautionnement fut déchargée de son obligation *sans Lettres, & sans que la Cour la tint pour bien relevée.*

Le même Commentateur cite un autre Arrest du 18. Mars 1604. rendu dans le même esprit. Il est vrai qu'il y avoit eu des Lettres; mais elles n'avoient point été prises dans les dix ans, puisqu'elles n'avoient été obtenues qu'en 1601. & que les Contrats dont étoit question étoient de 1575. & 1580; l'Arrest fut donné à l'Audience contre Robert Lefebvre & Everard intimez au profit de Rauline Vimont veuve du nommé Sales appellante, qui avoit cautionné son fils du principal de 25. livres de rente qu'il avoit empruntées des Intimez pour lever sa boutique; on la soustenoit non-recevable en ses Lettres; & cependant la Cour *sans avoir égard à la fin de non-recevoir* en ordonna l'enterinement, & déchargea l'Impetrante de son intercession & des conclusions qu'on avoit prises contre elle avec dépens.

Il ne faut pas juger de la nécessité des Lettres par le soin que les femmes domiciliées en Normandie ou leurs heritiers ont souvent pris d'en obtenir pour faire annuler leurs Contrats d'intercession; quand elles ont eu recours à cette précaution, ç'a été par abondance de droit, ou par ignorance, ou pour guerir leur esprit inquiet.

Aussi voit-on que par les Arrêts du Parlement de

Y



Roüen, & de celui de Paris dans des affaires de cette nature émanées de la Province, on a quelquefois eu égard aux Lettres qui avoient été prises, & qu'on les a enterinées; soit qu'elles eussent été obtenues avant les dix ans, ou depuis, comme faisant partie des choses sur lesquelles il s'agissoit de statuer; que quelquefois on a passé par dessus, comme étant une formalité inutile & superflue, en déchargeant néanmoins les femmes de leurs obligations; & que quelquefois encore on a prononcé cette décharge en leur faveur encore bien qu'elles n'eussent point obtenu de Lettres.

La Consultation des Avocats du Parlement de Roüen du 17. Septembre 1689. que j'ai rapportée dans le précédent Chapitre justifie qu'on s'est toujours maintenu dans la Jurisprudence que les anciens Arrêts avoient introduite à cet égard; ces Avocats consultez sur une des questions qui étoient à juger en la Quatrième Chambre des Enquêtes du Parlement de Paris entre Dame Elisabeth du Grippon & plusieurs autres Parties du nombre desquelles étoit M. Turgot Maître des Requêtes, attestent dans leur Consultation que le cautionnement des femmes leur est interdit en Normandie; qu'il ne peut produire contre elles aucune action civile ni personnelle qui emporte avec soi l'hypothécaire; que les Contrats qu'elles passent avec leurs maris sont absolument nuls; qu'ils ne sçauroient operer aucun effet; *et qu'elles ne sont point obligées de prendre des Lettres de restitution pour être relevées d'Actes qu'elles n'ont jamais eu le pouvoir de passer par le défaut de qualité qui se trouvoit en leurs personnes.*

L'Arrêt du 4. Mars 1693. que j'ai aussi rapporté, & qui fut rendu en la Quatrième Chambre des Enquêtes *en* faveur de ladite Dame Elisabeth du Grippon femme

en premières nœces du Marquis de Monlmes; & en secondes du Marquis de Bethune, sert encore infiniment à établir ma proposition; elle avoit à la vérité pris des Lettres contre les obligations qu'elle avoit contractées avec son premier mari dans le tems qu'elle avoit son domicile en Normandie, & même elle en avoit demandé l'enterinement; mais elle ne les avoit point obtenues dans le tems fatal; & d'ailleurs elle avoit laissé périr sa demande; & cependant elle ne laissa pas de les faire enteriner, & de se faire décharger de l'effet de ses obligations qui furent déclarées nulles, ainsi que les ratifications geminées qu'elle en avoit faites pendant sa viduité, & lorsqu'elle avoit son domicile actuel en Normandie.

Dans l'Arrest d'ordre du prix des biens de Messire Alexandre de Rieux Marquis de Sourdeac, qui fut fait en la même Chambre en l'année 1701. étoit partie le Sieur Yvonnet, qui se prétendoit créancier de Messire Guy de Rieux en vertu d'un titre du 4. May 1641. auquel Louïse de Vieuxpont son épouse qui demouroit en Normandie s'étoit obligée dans le tems de sa viduité; & sur le fondement de cet Acte il poursuivoit sa collocation; mais M. Caillard cy-devant Avocat en la Cour, & à présent Lieutenant General de la Connetablie, l'un des créanciers de la Maison de Rieux soutint que ce Contrat qui renfermoit une intercession de la femme pour son mari étoit nul, & par surabondance de droit il prit des Lettres de rescision contre ledit Acte près de soixante années après qu'il eût été fait. Le Sieur Yvonnet opposa la fin de recevoir résultant de la disposition de l'Ordonnance; mais par l'Arrest la Cour n'y eut point égard; & enterina les Lettres sans s'arrêter au tems qui s'étoit

écoulé depuis la première obligation.

Par l'Arrest celebre du 21. Aoust 1692. dont je me propose de parler dans le Chapitre suivant, & qui fut aussi rendu en la Quatrième Chambre des Enquêtes, Dame Heleine de Cleve épouse du Marquis de Sourdeac fit juger la même chose, encore bien que ses Lettres n'eussent pas été prises dans les dix ans.

Par un Arrest rendu en la Grande Chambre le 22. Juin 1714. à l'Audience de relevée, la Cour déclara nul un Contrat par lequel la Damoiselle Hallé originaire de Paris, & mariée suivant la Coutume de Paris, mais qui avoit son domicile en la ville de Roüen, s'étoit rendue caution du Sieur Blondel son mari envers le Sieur Fremont d'Auneüil, sans qu'elle & ses Heritiers se fussent jamais pourvus en Chancellerie pour raison de ce Contrat. L'Arrest fut prononcé par M. le President de Novion *nemine contradicente*, plaidant M. Louïs Gondoüin pour M. Frémont d'Auneüil Maître des Requêtes fils du prétendu Créancier, & moi pour les Heritiers de la prétendue Debitrice.

Quand Dame Renée de Crequy épouse du Marquis de Mailloc fit rendre l'Arrest qui est rapporté tout au long au Chapitre VII. elle n'avoit point obtenu de Lettres, & cependant elle ne laissa pas de se faire décharger de l'obligation qu'elle avoit contractée au profit d'un Tailleur d'habits dont le Marquis de Mailloc avoit arrêté les mémoires.

Depuis ce tems-là Gabriël René Sire Marquis de Mailloc leur fils a fait rendre en la Première Chambre des Enquêtes où les affaires de sa Maison avoient été renvoyées par Arrest du Conseil; deux Arrests des plus solennels & des plus décisifs par rapport à notre question.

Par le premier qui fut rendu le 18. Aoust 1703. il fut juger que le consentement que la Dame sa mere dont il étoit heritier beneficiaire avoit donné par une Transaction de 1663. faite entre le Comte de Crequy son frere & le Marquis de Mailloc son mari par l'entremise de Monsieur le Duc d'Elbeuf Prince de la Maison de Lorraine dont ils avoient l'honneur d'être parens , étoit une véritable intercession où elle étoit entrée pour son époux , & que par conséquent l'Acte étoit nul , sans avoir égard aux fins de non-recevoir que le Comte de Crequy son oncle lui opposoit , & qui resultoient de la ratification qu'il en avoit personnellement faite , & de ce qu'il n'avoit obtenu des Lettres que trente - quatre années après.

Par cette Transaction la demande en reddition de compte , & quelques autres prétentions du Comte de Crequy , qui disoit avoir été sous la tutelle du Marquis de Mailloc son beau-frere , avoient été terminées , & la Dame de Mailloc avoit consenti pour arrêter le cours des poursuites , que les 50000. livres qui restoient à lui payer de sa dot , demeuraissent es mains de son frere tant qu'il vivroit sans en payer aucuns interêts , & ne pussent être prises sur ses biens qu'après son décès.

La Cour par son Arrest ayant égard aux Lettres , & sans s'arrêter aux fins de non-recevoir déclara cet Acte nul , & remit les Parties en tel & semblable état qu'elles étoient auparavant ; ordonna qu'une précédente Transaction qui faisoit le compte de ce qu'il pouvoit être dû à la Dame Marquise de Mailloc pour raison de sa dot , feroit exécutée selon la forme & teneur , & que sans avoir égard aux demandes de plusieurs Créanciers dont ils furent déboutez , les deniers dûs par la succes-

sion du Comte de Crequy seroient baillez & delivrez au Marquis de Mailloc heritier beneficiaire de la Dame sa mere, en donnant par lui caution de les rapporter au cas que par l'évenement d'un Procès qui étoit pendant en la Cour sur la question de sçavoir si la Dame sa mere avoit pû valablement s'obliger envers les Créanciers de son mari, & sur laquelle il avoit été dit dès le 28. Juillet 1685. que les Parties en viendroient au lendemain Saint Martin, les Créanciers parvinrent à leurs fins.

Cet interlocutoire est demeuré sans poursuite & comme abandonné pendant un fort long-tems, parce que l'ordre de biens de la Maison de Mailloc ayant été fait, & tout le prix distribué aux Créanciers, sans que la feuë Dame Marquise de Mailloc eût pû être utilement colloquée pour aucune somme, il sembloit n'être plus question des oppositions qui avoient été faites en sous-ordre sur elle.

Mais Messire Louïs de Saint Simon Marquis de Sandricourt, & Dame Marie-Anne de Monthomer son épouse, heritiere de Messire Michel de Monthomer Seigneur de Frucourt son pere, voyans que le Marquis de Mailloc avoit formé son action sur les biens de la Maison de Crequy pour le payement de ce qui restoit à payer de la dot de la Dame sa mere, & qu'il avoit eu l'avantage d'obtenir plusieurs Arrests en sa faveur, s'aviserent de demander à être payez des sommes pour lesquelles ils prétendoient n'avoir pû être colloquez à l'ordre des biens de Mailloc faute de fonds, sur ce qui seroit adjugé au Marquis de Mailloc comme heritier de la Dame sa mere.

Cette prétention fut suivie de quelques procédures

Inutiles à relever, & donna lieu au Marquis de Mailloc de présenter Requête par laquelle il conclût à ce qu'en prononçant par la Cour sur les demandes & Requêtes des Parties, les obligations de la Dame sa mere contractées par elle avant sa séparation de biens conjointement avec son mari fussent déclarées nulles & de nul effet; & que sa succession bénéficiaire en fût déchargée.

La cause fut solennellement plaidée pendant huit ou neuf Audiences par M. Philippe Guillet de Blaru pour les Sieur & Dame de Sandricourt; par M. Alexis-François Normand pour Messire Alexandre de Mailloc Chevalier Seigneur d'Emalleville leur cessionnaire; & par moi pour le Marquis de Mailloc: & la Cour ayant appointé les Parties en droit, parce qu'on avoit voulu revoquer en doute que le domicile de la Dame Marquise de Mailloc fût en Normandie dans le tems qu'elle avoit contracté ses obligations, Arrest intervint le 20. May 1716. au rapport de M. le Vasseur, par lequel après une instruction très-ample de part & d'autre, on déclara nulles les obligations en question *sans s'arrêter aux fins de non-recevoir qui resuetoient du défaut de Lettres*. L'Arrest fut rendu de l'avis uniforme de toute la Chambre.

A l'égard des femmes en puissance de maris, des veuves & des filles qui ont leur domicile en Normandie, sont-elles obligées d'obtenir des Lettres pour arrêter le cours de leurs cautionnemens sur les immeubles qu'elles possèdent dans des Provinces où cette formalité est nécessaire? Et que doit-on dire de celles qui demeurent dans une de ces Provinces, & qui ont des biens en Normandie?

S'il est vrai que la capacité de la personne doive se régler par la Loy de son domicile, & que le Velleien

VI.

soit un statut personnel, il semble que les femmes, les veuves, & les filles qui font leur residence en Normandie n'ont point besoin de Lettres dans l'espece proposée, parce que l'incapacité de s'obliger pour autrui, qui reside en elles, influë sur tous leurs biens en quelques lieux qu'ils soient situez, sans qu'un defect de formalité puisse alterer l'état des choses, & donner à ces personnes une capacité que la Loy qui doit les gouverner leur refuse.

Par rapport aux autres qui contre la Coûtume & l'usage des lieux où elles demeurent, n'obtiennent point de Lettres pour faire annuler leurs Contrats d'intercession, & qui ont des biens en Normandie, j'estime qu'il faut distinguer les femmes en puissance de maris, d'avec les veuves & les filles.

Si les premieres négligent de recourir dans le tems fatal au benefice du Prince, leurs Créanciers pourront à la verité se prévaloir & profiter de leur négligence pour les biens qui se trouveront situez dans des endroits où l'obtention des Lettres est absolument requise; mais il n'en sera pas de même de ceux de Normandie, parce qu'il y a dans les articles 539. 540. & 542. de la Coûtume de cette Province un autre statut réel qui conserve aux femmes la possession & la liberté de leurs biens de telle sorte qu'elles n'en sçauroient souffrir la perte.

J'ai déjà parlé de cette matiere dans le Chapitre VIII. & dans le Chapitre IX. où j'ai fait encore une distinction entre les femmes qui n'étoient point separées de biens, & celles qui l'étoient. Le Lecteur trouvera bon que je l'y renvoye, pour éviter la repetition.

Pour

Pour ce qui est des veuves & des filles qui demeureroient dans une Province où la Loy demanderoit qu'elles se pourvûssent contre leurs Contrats d'intercession, & qui n'auroient pas la précaution de le faire dans le tems prescrit par la Coûtume ou l'usage, je me porterois assez volontiers à croire que leurs Contrats devroient être executoires sur les biens qu'elles auroient en Normandie, parce que le statut réel établi par les articles 539. 540. & 542. de la Coûtume de cette Province, & qui par rapport aux femmes en puissance de maris tire les choses de la Regle generale, ne peut avoir d'application à ce qui les concerne.

Tout ce que nous avons dit jusqu'à present ne regarde à proprement parler que les biens de Normandie; étendons maintenant nos vûës plus loin, & voyons si le Velleien est un statut personnel; si les femmes domiciliées en cette Province peuvent engager par les Contrats qu'elles font avec leurs maris, les immeubles qu'elles ont à Paris ou sous d'autres Coûtumes semblables; & quelle est à cet égard la Jurisprudence des *Arrests*.

**L** OUIS par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre: Au premier nôtre Huiſſier ou Sergent sur ce requis, Sçavoir faisons, que comme de certaine Sentence donnée par nôtre Prévôt de Paris ou son Lieutenant le 25. May 1701. prononcée le 8. Juin suivant entre Alexandre Vallée, &c. Vû icelui Procès, Grieffs fournis par ledit Mercier, &c. Requête desdits Vallée, sa femme & Consorts du 9. Juillet 1703. à ce qu'en procédant au Jugement du Procès d'entre les Parties les Lettres de Rescision par eux obtenues en Chancellerie le 23. Juin 1703. en tant que besoin est, fussent enterinées contre les Actes & Contrats des 5. May 1676. & 10. Avril 1680. qu'en consequence les Parties fussent remises en tel & semblable état qu'elles étoient auparavant les Actes & Contrats dont est question; & que lesdits Mercier, Brillon, & sa femme fussent condamnés

*Arrest du  
19. Février  
1704.*

Z



aux dépens de l'incident, &c. Tout vû & diligemment examiné, NOTRE DITE COUR par son Jugement & Arrest faisant droit sur le tout, *sans qu'il soit besoin de s'arrêter aux Lettres de rescision*, a mis & met les appellations au néant, ordonne que la Sentence & ce dont a été appelé sortiront effet, &c. Condamne lesdits Mercier, Brillon, & sa femme ès amendes ordinaires & en tous les dépens, tant de cause d'appel, qu'opposition, Lettres & demandes, chacun à leur égard vers lesdits Vallée, sa femme, & Lambert, &c. Donné. à Paris au Parlement en la Quatrième Chambre des Enquêtes le dix-neuvième Fevrier l'an de Grace mil sept cens quatre, & de nôtre Regne le soixante unième. Collationné. Par Jugement & Arrest de nôtre dite Cour, Signé, DU TILLET.

Arrest du  
22. Aoust  
1702.

**L**OUIS par la grace de Dieu, &c. Vû par la Cour &c. Nôtre dite Cour faisant droit sur le tout, &c. ayant égard aux Lettres prises par ledit Gabriël René & Catherine de Mailloc les sept May mil six cens quatre-vingt-dix sept, huit Janvier mil six cens quatre-vingt-dix-huit, & dix-sept Avril mil sept cens, contre l'Acte du quinze Mars mil six cens soixante-treize & Actes approbatifs d'icelui, *sans s'arrêter aux fins de non-recevoir*, déclare ledit Acte du quinze Mars mil six cens soixante-treize nul; ce faisant a remis & remet les Parties en tel & semblable état qu'elles étoient avant icelui; ordonne que la Transaction dudit jour quinziesme Fevrier mil six cens cinquante-deux sera executée selon sa forme & teneur, &c. En conséquence sans s'arrêter aux demandes desdits, &c. Ordonne que les deniers dûs par la succession dudit défunt Alexandre de Crequy en execution de ladite Transaction du quinze Fevrier mil six cens cinquante-deux, tant en principal qu'intérêts échûs depuis l'année mil six cens cinquante-six jour que ladite Renée de Crequy a été séparée de biens dudit défunt de Mailloc son mari, & qui écherront à l'avenir jusqu'au jour du paiement, seront baillez & delivrez audit Gabriël-René de Mailloc, en donnant par lui bonne & suffisante caution reçûe avec ladite Barentin, ou elle dûement appelée, jusques à concurrence des sommes prétendues, de rapporter en cas que par l'événement du Procès pendant en la Cour sur la question de sçavoir si ladite Renée de Crequy a pû valablement s'obliger envers les Créanciers de son mari, lesdits Créanciers obtiennent à leurs fins, &c. Si mandons, &c. Donné en Parlement le dix-huit Aoust mil sept cens trois, & de nôtre Regne, &c.

Arrest du  
20. May  
1716.

**L**OUIS par la grace de Dieu, &c. Entre Messire Gabriël-René Sire Marquis de Mailloc heritier beneficiaire de Dame Renée de Crequy sa mere, &c. Tout joint & considéré, ladite Cour, &c. Faisant droit au principal, *sans s'arrêter aux fins de non-recevoir resultans du défaut de Lettres*; ayant égard aux demandes dudit Gabriël-René de Mailloc audit nom, déclare les obligations contractées par ladite défunte Renée de Crequy avant sa separation de biens du feu Marquis de Mail-

loc son mari conjointement avec lui, nulles & de nul effet par rapport à elle; se faisant décharge ledit Gabriël-René de Mailloc audit nom, & la succession bénéficiaire en question des sommes portées par lesdites obligations, frais & dépens, & accessoires; en conséquence fait mainlevée audit de Mailloc de toutes les saisies & oppositions faites en vertu d'icelles sur ladite Renée de Crequy & sa succession, &c. Condamne ledit de Sandricourt pour tous dommages & intérêts aux dépens; &c. **Donné en Parlement le vingtième May mil sept cent seize, & de notre Regne le premier. Collationné. Signé, Par la Chambre, D E L O R N E.**



## CHAPITRE XI.

Si le Velleien est un statut réel ou personnel, & si la femme qui a son domicile en Normandie peut engager par des Contrats d'intercession les immeubles qu'elle a sous la Coûtume de Paris, ou sous d'autres Coûtumes où le Velleien a été abrogé.

I. *Moyens pour établir que le Velleien est un statut réel.*

II. *Moyens pour montrer qu'il est personnel.*

III. *Reflexions de l'Auteur.*

IV. *Explication des Arrêts qui ont jugé qu'il étoit personnel.*

V. *Explication de ceux que M. le Brun prétend avoir jugé le contraire ; refutation de son opinion.*

VI. *Pour juger de la capacité de la femme en matière d'intercession, il ne faut point considérer la Loy de l'origine ; du lieu où le Contrat de mariage a été passé ; du lieu où la célébration en a été faite ; ni de celui où le cautionnement a été reçu ; la Loy du domicile est la seule Loy qui doit décider.*

**V**Oicy une question des plus épineuses & des plus difficiles qui se présente à décider. Mœvia domiciliée en Normandie d'où elle est originaire, & qui possède des biens dans la Province & sous des Coûtumes libres, c'est-à-dire dans des lieux où l'on suit la disposition de l'Edit de 1606. qui a fait cesser dans la plus grande partie du Royaume celles du Senatusconsulte Velleien & de l'Authentique *Si qua mulier*, peut-elle en-

gager par des Contrats d'intercession les immeubles qu'elle a sous ces Coûtumes ?

Si la question étoit nouvelle, elle mériteroit assurément toute l'attention du Lecteur, & pourroit faire la matiere d'une dissertation des plus curieuses ; mais elle a déjà été décidée plusieurs fois, & il faut convenir que cette multiplicité d'Arrests uniformes où elle a donné lieu, en diminuë tant soit peu le lustre.

Sa décision dépend d'une autre question qui consiste à sçavoir si le Velleien est un statut personnel, c'est-à-dire, si l'incapacité de la femme domiciliée en Normandie de s'obliger pour autrui, est de telle nature, qu'elle influe sur tous ses biens en quelque lieu, & sous quelque Coûtume qu'ils soient situez.

On peut dire pour la negative ce que j'ai déjà dit plusieurs fois ailleurs ; que les Coûtumes sont réelles ; qu'elles n'ont point d'empire les unes sur les autres ; & qu'elles doivent regir les immeubles qui sont situez dans leur Ressort.

Dans les cas où il s'agit de parrage ; de donations entre vifs ou testamentaires ; de doüaire ; de droit de viduité du mari sur les biens de sa femme ; du droit de puissance paternelle ; du droit de garde ; de confiscation ; de prescription ; de retrait ; & autres matieres semblables, c'est la seule Loy de la situation des biens qui doit décider indépendemment de la Loy du domicile.

Il n'y a personne qui revoque cette maxime en doute ; elle a eu l'approbation de tous les Docteurs ; & nous la gardons religieusement au Palais. Tel étoit le sentiment de M. Charles du Molin ; il tenoit pour principe que toutes les fois qu'il s'agissoit d'étendre ou de resser-

rer l'effet d'un Acte sur un immeuble, il falloit consulter la Coutume sous laquelle cet immeuble étoit situé; *Si statutum agit in rem, semper inspicitur locus ubi res sita est. Commentar. in lib. 1. C. tit. 1. in verb. Conclusiones de stat. & Consuet. local.*

Si l'on s'attache à la distinction que d'Argentré fait des statuts réels, personnels, & mixtes, on ne pourra pas se dispenser de regarder le Velleien comme un statut réel. Ce statut, dit-il, est celui qui regarde le fond; & le personnel est celui qui regarde universellement la personne, abstraction faite de toute matiere réelle. *Statutum personale est illud quod afficit personam universaliter abstractè ab omni materiâ reali.* En sorte que si dans l'espece qui formera la contestation des Parties, il se trouve quelque chose de réel, ce mélange alors fait cesser tout l'effet & toute l'autorité du statut personnel.

Il seroit aussi-bien mal aisé de ne pas faire le même jugement si l'on suit les principes que Burgundus a établis in *Tract. Controv. ad Consuet. Flandria Tr. 1. n. 21.*

C'est là qu'il demande si le statut qui veut que la femme en puissance de mari ne puisse contracter ni s'obliger sans son autorisation expresse, est un statut réel, personnel, ou mixte. *Utrum statutum quo mulieres sine autoritate mariti contrahere & alienare prohibentur, sit reale, personale, an mixtum.* Et après avoir parlé de l'ardeur avec laquelle les Docteurs Italiens disputent sur ces matieres, traité la question de part & d'autre; & fait voir que l'autorisation du mari n'est pas seulement requise pour la solemnité de l'Acte, mais bien pour rendre la femme habile à contracter, & qu'ainsi dans les bons principes il semble qu'on ne peut refuser à la Loy qui requiert cette autorisation de lui donner effet jusques sur

les immeubles qui ne sont pas dans l'étendue de son territoire, *inde apparet auctoritatem mariti apud nos ad contractus requisitam omnimodo ad legitimationem atque habilitatem persona, non ad solemnitatem Actûs pertinere; & consequenter necesse esse eum porrigere extra metas territorii.* Il se détermine à dire que ce statut est un statut mixte, c'est-à-dire mêlé de réalité & de personnalité tout ensemble; qu'il est personnel par la raison qu'il interesse effectivement la femme par rapport à sa capacité; mais qu'au même tems il est réel, parce qu'il est question de rendre un Acte exécutoire sur des immeubles; & que par conséquent il ne peut avoir lieu que sur ceux qui sont dans son Ressort. *Verumtamen quatenus & contractûs & alienationis prohibitionem complectitur, mixtum esse contendo; hoc est, ex reali & personali constatum. Personale quidem ex ea parte quæ prohibitionem Contractûs respicit, ubi persona mulieris sic afficitur, ut sine auctoritate mariti nec domi, nec foris obligari possit; cum enim ejusmodi statutum simpliciter disponat circa personam, ipsos Contractus irritari necesse est, non servatâ formâ quæ ad habilitatem ejus pertinet, juxta Tiraquell. Glos. 6. n. 217. ad Leg. connub. De cætero credi oportet idem statutum esse reale, & proinde ea tantum comprehendere bona quæ sunt sita intra territorium, &c.*

Il agite encore au nomb. 40. une autre question qui peut avoir quelque rapport à celle dont il s'agit. Il demande si la Loy qui fait défenses aux conjoints de se donner est un statut réel ou personnel; & il dit que Bartole *ad l. 1. ff. de Sum. Trin. C.* la met au nombre des statuts personnels; mais que Balde *ad l. 2. ff. quæ sit long. cons. C.* a été d'un sentiment contraire, & a cru que son autorité devoit absolument cesser dans les cas où il s'agissoit d'immeubles situez ailleurs que dans son district; que telle est la plus commune opinion des Au-

reurs ; que le Parlement de Paris a jugé en conformité de cette doctrine selon Papon, *lib. 10. tit. 1. Arr. 32* ; & que selon la remarque de Pekius *lib. 4. cap. 28. de Test. conjug.* le Conseil de Malines a souvent décidé la même chose ; *ergo moribus statutum personale dici non potest, sed mixtum, hoc est, conflatum ex utroque genere ; personale quidem quatenus mobilia respicit, de cetero autem reale* ; d'où il conclut que si un habitant du pais de Droit écrit fait don à sa femme d'un immeuble situé en Flandres, la disposition ne pourra pas subsister au préjudice de ses Heritiers, parce que suivant la Loy de la situation de cet immeuble la femme n'est pas un sujet capable de le recevoir de la liberalité de son mari ; *ideoque si incola juris scripti uxori fecerit donationem rei immobilis in Flandriâ constituta, in necem heredum non subsistet, quando horum bonorum intuitu conjux non est subjectum capax rei donata.*

M. Denis le Brun versé dans les maximes du Palais, & qui a si bien mérité du public par les excellens ouvrages qu'il nous a donnez, s'est amplement expliqué sur nôtre question en son *Traité de la communauté liv. 2. chap. 3.* & il a formellement soutenu par des dispositions de Droit, des raisonnemens solides, & la Jurisprudence des Arrests, que le Velleien étoit un statut réel, & que par conséquent il étoit au pouvoir de la femme qui avoit son domicile en Normandie d'engager par des Contrats d'intercession les biens qu'elle avoit sous la Coûtume de Paris ou autres semblables.

C'est sur ce même principe qu'il a été jugé une infinité de fois que des obligations contractées par des femmes domiciliées sous des Coûtumes libres ne pouvoient s'exécuter sur des biens situez en Normandie. Il y a un Arrest du 20. Decembre 1607. rapporté par Berauld

Berault sur l'art. 538. de la Coutume de Normandie; un du 6. Septembre 1664. rendu au Parlement de Paris en faveur de la Dame Marquise de Flavacourt; un du 29. Juin 1689. donné au profit de la Dame Vicomtesse de Meavy & quantité d'autres qui l'ont ainsi jugé.

Indépendamment de ces Arrests, il s'en trouve un du 3. Avril 1703. rendu en la Troisième Chambre des Enquêtes, qui a formellement décidé la question, & qui a confirmé une Sentence de la Première Chambre des Requêtes du Palais, donnée au rapport de M. d'Espinoys le 24. Juillet 1699. entre Armand-Jules de Bar Gouverneur & Grand Bailly d'Amiens fils & démissionnaire de Dame Jeanne de Geneste veuve de Guy de Bar qui avoit son domicile à Bordeaux, d'une part, & le Sieur de Beaufort d'autre, & par laquelle on n'avoit déchargé des obligations que cette Dame avoit contractées pour son mari, que les seuls biens qui étoient situés à Bordeaux, & non ceux qu'elle avoit ailleurs.

Enfin on doit d'autant plus volontiers se porter à suivre cette Jurisprudence, qu'il n'y a point de Loy par écrit en Normandie qui défende à la femme de s'obliger avec son mari; qu'au contraire, elle a suivant l'art. 538. de la Coutume la liberté de vendre & d'aliéner ses biens, pourvu toutefois qu'il y consente & qu'il l'autorise, & sous les restrictions portées par les articles 540. & 542; que la femme séparée a le même pouvoir aux conditions toutefois portées par l'Arrest donné en forme de Règlement le 21. Janvier 1600. & par les articles 125. 126. 127. & 128. du Règlement général fait au Parlement de Rouën au mois d'Avril 1666; & qu'il n'y a rien qui défende aux veuves & aux filles de cette Province l'alienation de leurs biens. A la bonne heure pour



le Velleien qu'on en regarde l'usage comme une Loy de la Province, mais il faut donner des bornes à la fiction, & n'étendre pas la grace jusques au point de lui communiquer plus de force & plus d'autorité qu'à celle qui est écrite, & qui toute prohibitive qu'elle est, ne peut comme dans les cas cy-dessus proposer commander au-delà de son territoire.

II. Mais pour l'affirmative on peut opposer deux autres principes qui ne sont pas moins certains; l'un que quand il naît quelque difficulté au sujet d'un Contrat, le premier soin qu'on doit prendre est d'examiner la qualité de la personne qui l'a fait, & si au desir de la Loy elle a été capable de le faire, ou non; & le second que la capacité de la personne pour contracter se regle par la Loy de son domicile.

C'est l'observation de d'Argentré *loc. citat. Gl. 6. n. 3. 4. & 5. Cum de persona jure aut habilitate queritur ad Actus civiles, in universum ea judicis ejus potestas est qui domicilio judicat, id est, cui persona subjiçitur, qui de eo sic statuere potest, ut quod edixerit, judicavit, ordinavit de personarum jure, ubicumque obtineat, quocumque se persona contulerit propter affectionem persone, ce qu'il repete au nomb. 47. dans des termes encore plus énergiques, & ce qu'il dit être conforme au sentiment des Anciens, dixi Veterum extare eâ de re sententias, quotiescumque de habilitate aut inhabilitate personarum queritur, toties domicilii Leges & statuta spectanda.*

Burgundus qui s'est appliqué particulièrement aux questions de cette nature, & du sentiment duquel ceux qui sont du parti contraire veulent se prévaloir, a suivi cette même doctrine en son premier Traité n. 21. & n. 34. où il dit que pour juger de la capacité ou incapacité de la femme qui a contracté sans l'autorisation expresse de

son mari, il faut avoir recours à la Loy de son domicile, & que si par la Coûtume sous laquelle elle fait sa résidence ordinaire il est fait défenses à la femme de contracter lorsqu'elle n'est pas autorisée par son époux, son engagement est nul en quelque endroit qu'elle ait été contracter. *Generaliter ergo ut sciamus utràm mulier sine auctoritate mariti contrahere possit, semper ejus spectanda est conditio; nam si Legibus domicilii in potestate mariti fuerit, quocumque terrarum angulo se transtulerit contrahere valide non potest;* ce qu'il avoit écrit auparavant dans le même Traité n. 8. où rappelant l'opinion d'Immola & de Paul de Castre, il assure que celui qui est incapable par soy-même de faire une certaine chose, ne peut s'affranchir de cette incapacité marquée par la Loy de son domicile en allant contracter ailleurs. *Immola & Castrensis scripsere, qui inhabilis est in uno loco, etiam censetur inhabilis, quod utique accipiendum est de habilitate vel inhabilitate qua à statuto personali procedit, & ad actus personales dirigitur.*

De ce premier principe ne peut-on pas conclure que si la personne qui a contracté n'avoit point la capacité de le faire par la Loy de son domicile, l'Acte est nul en son entier, & que la nullité se répand sur tous ses biens sans considérer les dispositions des Coûtumes sous lesquelles ils sont situez? Cette proposition peut se fortifier par des exemples ordinaires & familiers.

Celui qui est majeur à vingt ans par la Loy de son origine & de son domicile, comme en Normandie, peut aliéner & hypothéquer ses biens & en disposer à quelque titre que ce puisse être, encore bien qu'ils soient situez sous une Coûtume où la majorité ne s'acquiert comme à Paris qu'à l'âge de vingt cinq ans accomplis; & qu'au contraire celui qui est domicilié sous une Coû-

rum où pour être majeur il faut avoir atteint la vingt-cinquième année, ne peut disposer par vente, échange, ou autre Acte emportant alienation ou hypothèque avec soi, quand bien même il auroit vingt-quatre ans & neuf mois, des biens qu'il possède en Normandie, quoique la Coûtume de cette Province en permette la disposition à vingt ans; le Parlement de Paris, celui de Rouen, & celui de Bretagne le jugent ainsi; M. Louët lett. C. n. 42. en rapporte un Arrest du 28. Aoust 1600. donné en la Cinquième Chambre des Enquêtes, & que M. Julien Brodeau dit avoir été prononcé le 2. Septembre. M. Henry Basnage en cite deux sur l'article 431. de la Coûtume de Normandie; le premier du 14. Aoust 1643. & le second du 4. Fevrier 1666. M. d'Argentré *loc. cit. Gl. 6. n. 48 & 49.* est du même avis; & depuis quelques années j'ai vû juger la question d'une maniere uniforme en la Grand'-Chambre par quatre Arrests dont l'un fut rendu sur les conclusions de feu M. l'Avocat General Chauvelin qui avec son éloquence ordinaire & toute l'érudition imaginable fit voir que le statut qui regardoit la majorité étoit un statut personnel.

Une femme qui a son domicile en Normandie & qui ne peut, suivant l'art. 417. de la Coûtume tester d'aucune chose si elle n'est autorisée par son mari, ne sauroit même disposer des fonds qu'elle a sous une Coûtume qui ne demande pas une semblable autorisation; & *vice versa* la femme domiciliée sous une Coûtume qui permet aux personnes de son sexe de faire des dispositions testamentaires sans avoir le consentement & la permission de leurs maris, n'a rien qui la puisse empêcher de disposer de ses immeubles de Normandie jusques à concurrence de la portion dont la Coûtume lui permet de

disposer, & pourvû que les biens soient de nature à pouvoir être leguez, encore bien que son époux ne l'ait pas autorisée; le Parlement de Paris l'a décidé de la sorte en la Quatrième Chambre des Enquêtes au rapport de M. Maunourry le 26. Juillet 1679; l'Arrest est rapporté dans le premier tome du Journal du Palais; & il fut rendu à l'occasion du Testament de Dame Charlotte de Choiseul, femme du Sieur Grasset qui demouroit dans le Douzois régi par la Coûtume d'Auxerre, qui ne requiert point l'autorisation des maris, pour la validité des Testamens de leurs femmes, & qui avoit presque tous ses biens dans la Province de Bourgogne, qui renferme une disposition contraire.

Le Parlement de Paris juge que l'homme qui fait sa demeure actuelle à Paris, peut disposer par testament du tiers de ses acquêts de Normandie, encore bien qu'il n'ait pas survécu les trois mois portez par l'art. 422. de la Coûtume de cette Province, parce qu'il a par la Loy de son domicile la capacité pour tester independamment de cette survie. Bardet to. 1. liv. 2. chap. 44. où il parle d'un Arrest du 30. May 1625. donné sur les Conclusions de M. l'Avocat General Servin qui representa lors que pour la validité d'un Testament, il suffisoit d'observer les formalitez du lieu où il étoit fait, sans faire attention à celles du lieu où les biens qui faisoient la matiere de la disposition étoient situez; Sentence contradictoire rendue sur appointement en la Chambre du Tresor contre M. le Duc de Luxembourg qui l'executa sans appel; & rapportée sans date par les Auteurs du Journal du Palais, to. 2. de l'edit. de 1701; autre Sentence donnée en la Première Chambre des Requêtes du Palais le 21. Mars 1686. entre Messire Charles de Chevestre Seigneur de Cintray, & Demoiselle Renée de

Bonenfant legataire particuliere de Damoiselle Marguerite de Chevestre veuve de Thomas le Grand Ecuyer Sieur de Fillancourt, laquelle avoit fait son Testament à Saint Germain-en-Laye; Arrest confirmatif rendu en la Grand'-Chambre sur les Conclusions de M. l'Avocat General Talon à l'Audience de relevée le 6. Aoust 1688; Sentence du Châtelet de 10. Janvier 1690. renduë entre le Sieur Rigault & les Heritiers du Sieur Bonté; Arrest qui l'a confirmée le 7. Septembre 1691. en la Premiere Chambre des Enquêtes au rapport de M. le Ferron; autre Arrest du 3. Avril 1699. rendu en la Grand'-Chambre sur les Conclusions de M. l'Avocat General d'Aguesseau à present Chancelier de France, au profit de Madame la Duchesse de Vantadour legataire du Marquis de Fervaques contre le Marquis de Bullion Prévôt de Paris. M. Jean-Marie Ricard en son Traité du Don mutuel Tr. I. chap. 7. n. 311. M. Begat & Taisand sur la Coûtume de Bourgogne art. 6. des Succ.; Arrest du Parlement de Dijon du 12. Juin 1656; Sentence contradictoire renduë au Châtelet de Paris le 6. Aoust 1707. au sujet du Testament de Charles - Pierre Hallé Ecuyer Sieur d'Amfreville, entre Philippes & Jean-François Hallé ses Heritiers pour lesquels je plaidois, & le Sieur de Fattouville executeur du Testament; cette Sentence fut renduë sur les Conclusions de M. Gilbert de Voisins presentement Avocat General au Parlement, & jugeant que le statut de la survie étoit un statut personnel, elle décida que le Testament dont étoit question étoit nul, quoiqu'il eût été fait à Paris, par la raison que le Testateur qui étoit mort en cette Ville à la suite d'un Procès avoit son domicile en Normandie, & qu'il n'avoit pas survêcu les trois mois requis par la Coûtume.

C'est en execution de ces principes que les Jurisconsultes du Palais ont souvent répondu deux choses ; l'une que celui qui a son domicile en Anjou, & qui est majeur à vingt ans, avec toutefois esperance de restitution, ne peut aliener ni hypothéquer les biens qu'il possède en Normandie qu'avec cette esperance, quoiqu'en cette Province la majorité soit parfaite à l'âge de vingt ans accomplis, & que suivant l'art. 38. du Reglement general fait au Parlement de Rouën en l'année 1666. on puisse après ledit âge vendre & hypothéquer ses biens meubles & immeubles *sine spe restitutionis*, si ce n'est pour les causes pour lesquelles les Majeurs peuvent être restituez, *et vice versa*.

Et l'autre que la femme separée de biens d'avec son mari, & domiciliée en Normandie qui suivant les anciens Reglemens & celui de 1666. art. 127. ne peut vendre ni hypothéquer les immeubles qui lui appartenoient lors de sa separation, ou qui lui sont échus depuis par succession dans la Province sans la permission de Justice & l'avis de ses parens, ne sçauroit aussi vendre ceux qu'elle possède ailleurs, sans avoir observé les mêmes formalitez.

Il est vrai que dans la regle generale les immeubles se regissent & gouvernent par la Loy de leur situation ; & que c'est la remarque de M. Charles du Molin en son Commentaire sur le li. 1. du Code tit. 1. in verb. *Conclusiones*.

Mais au même-tems l'Auteur ajoûte que la maxime cesse dans le cas où il se trouve une Loy conçûe dans des termes absolus & impératifs, *sic volo*, *sic jubeo* ; qui lie les mains à la personne sans lui laisser aucune liberté d'agir ; qui semble n'avoir pas seulement pour objet la conservation des biens dans le lieu de son établissement,

mais vouloir encore procurer le même avantage à tous ceux qu'elle possède ailleurs, nonobstant la réalité des Coûtumes; & avec laquelle concourent l'intérêt public & l'équité naturelle, *immobilia subsunt Legi loci, quod sublimito nisi statutum non fundaretur in solâ voluntate, sic volo, sic jubeo, nec sola ratione conservandorum bonorum sui territorii, sed in ratione boni universi, & in causâ habente concursum justitiæ naturalis vel juris communis.* Ce qu'il confirme par un exemple qu'il tire de la Coûtume même de Normandie.

Après avoir parlé de l'article 538. de cette Coûtume qui permet au mari de vendre le bien de sa femme pourvû qu'elle y consente; de l'article 539. qui donne en ce cas à la femme la recompense du juste prix de ses biens alienez sur ceux de son mari du jour de son Contrat de mariage, quand les deniers de l'alienation ne sont pas tournez à son profit; & de l'article 540. qui lui permet quand elle ne peut trouver son recours sur ceux de son époux, de s'adresser subsidiairement à ceux qui sont en possession des siens, il demande si cette faculté que la Coûtume donne à la femme qui demeure en Normandie, aura lieu pour les biens situez en d'autres païs, & il resoud la question pour l'affirmative. *Consuetudo Neustriæ quod uxor vendens heredium viro auctore aut cum eo possit post mortem revocare, habet locum in subditis, non solum pro bonis sitis in Neustriâ, sed etiam ubique, sive Parisiis, Lugduni, vel in Germaniâ sita sint.*

Les Auteurs modernes ont embrassé cette doctrine. M. Jean-Marie Ricard en son Traité du don mutuel, tr. 1. chap. 7. n. 311. dit que Quand il est question de la „ substance & de l'effet de la donation, il faut distin- „ guer s'il s'agit de la capacité des Parties, ou de la chose  
contenue

contenuë en sa disposition ; que si la capacité du Donateur est revoquée en doute, elle doit être réglée par la Loy de son domicile ; que c'est elle qui lui donne ou qui lui refuse l'habileté pour disposer de ses biens, sa personne étant absolument soumise à ses Loix ; que si la Coûtume après avoir permis en general l'usage des Testamens & des donations, l'interdit dans le particulier à quelques-uns, c'est par une raison politique & personnelle ; de sorte que si la Loy de son pais l'a une fois reconnu capable pour cet effet, & si elle l'autorise à faire Testament, par exemple, à l'âge de quatorze ans, il porte sa capacité qui est attachée à sa personne en quelque lieu qu'il se trouve, & peut pour ce regard disposer de ses biens en quelque lieu qu'ils soient situez, combien que les Coûtumes sous lesquelles il dispose, & celles de la situation des biens requierent un plus grand âge, ce qu'il confirme par l'autorité d'un Arrest du 10. Juillet 1656. & d'un précédent du 30. May 1625.

Il a suivi le même principe en son Commentaire sur la Coûtume de Senlis. L'article 155. de cette Coûtume qui porte qu'un *enfant noble mâle est réputé âgé à vingt ans & un jour ; & une fille à seize ans & un jour ; & que toutefois n'est permise l'alienation d'aucun immeuble jusques à l'âge de vingt-cinq ans accomplis*, lui donne occasion de demander si celui qui a son domicile à Senlis peut disposer d'un heritage situé dans l'étendue d'une autre Coûtume qui permet de disposer à un âge moins avancé ; & il se détermine pour la negative, par la raison, dit-il, qu'il s'agit en cette occasion d'une capacité personnelle qui se regle par la seule Coûtume du domicile ; ce qu'il assure avoir été jugé par l'Arrest du 28. Aoust 1600. prononcé

B b



le 2. Septembre suivant ; intervenu en la Cinquième Chambre des Enquêtes au rapport de M. de Fortia ; & rapporté par M. Loüet Lett. C. n. 42. par lequel il fut décidé qu'un Particulier domicilié sous la Coûtume de Senlis âgé de vingt ans , n'avoit pû vendre valablement un heritage situé dans la Coûtume d'Anjou, quoiqu'en l'art. 444. elle permette l'alienation des immeubles à vingt ans, *cum spe tamen restitutionis*.

Appliquons tous ces principes à l'espece dont il s'agit, & disons que les Contrats d'intercession de la femme qui a son domicile en Normandie étant nuls de plein droit par l'incapacité radicale qui est en sa personne à cause du Senatusconsulte Velleien & de l'Authentique *Si qua mulier*, ils ne peuvent avoir aucune execution en quelque endroit que les biens soient assis, par la raison que ce qui est essentiellement nul ne peut produire aucun effet.

C'est ce qui fait dire à M. Julien Brodeau sur M. Loüet Let. F. n. 30. que si la femme séparée de biens contracte sans le consentement & l'autorité de son mari quelques obligations par où elle affecte son immeuble, le Créancier n'est pas recevable à vouloir restreindre l'effet du Contrat sur les meubles de la femme, ou sur le revenu de ses immeubles, quoiqu'elle eût pû en disposer valablement, parce que le Contrat est nul en soi ; qu'ayant affecté son immeuble au paiement de la dette, l'obligation est vicieuse ; & qu'on ne peut lui en refuser la restitution qui est individuë *ex omni causâ*, comme il dit avoir été jugé lui plaidant par Arrest du 22. Avril 1608. au profit d'une mineure de vingt-cinq ans, qui par un Contrat de constitution de rente avoit obligé ses meubles dont elle pouvoit disposer par la Coû

ume; & les immeubles à elle appartenans dont l'obligation lui étoit interdite par la même Coûtume; ceux qui ont fait les Notes sur les Traitez de M. du Pleffis ont fait la même observation, & ont aussi rapporté cet Arrest.

Il ne faut point se prévaloir de la définition que d'Argentré fait sur l'art. 218. de la Coûtume Bretagne du statut réel & personnel; *statutum personale est illud quod afficit personam universaliter abstractè ab omne materiâ reali*, pour dire que le Velleien est un veritable statut réel.

Premierement il faut convenir malgré la considération extrême qu'on doit avoir pour les sentimens d'un si sçavant Magistrat que s'il a dit sur cet article 218. de son Commentaire une infinité de bonnes choses & remplies d'érudition, il y en a dit aussi beaucoup qui n'ont pas eu ni meritè même une approbation generale.

On sçait que M. Charles du Molin ayant été consulté en 1525. au sujet de la donation mutuelle qui avoit été faite entre M. de Ganay Chancelier de France & Madame son épouse, pour sçavoir si elle devoit avoir lieu pour les conquêts situez ailleurs que sous la Coûtume de Paris, il crut qu'il étoit préalable d'agiter une autre question, qui consistoit à sçavoir si la stipulation de communauté portée par un Contrat de mariage passé sous le Sceau du Châtelet devoit s'étendre sur les biens situez dans des Coûtumes où la communauté de biens entre mari & femme étoit inconnue, comme dans le Païs de Droit écrit, & qu'il répondit pour l'affirmative soutenant son sentiment avec la confiance & le ton impératif qui lui étoient assez ordinaires & naturels; c'est ce qui se voit dans son Conseil 53. D'Argentré se trouva dans la suite d'une opinion contraire, & pour appuyer son

avis sur cette question qu'il agita sur ledit article 218. il est vrai qu'il dit quantité de choses très-curieuses & fort subtiles, mais au même-tems il faut demeurer d'accord qu'il y en glissa plusieurs très-sujettes à contredit, & qui depuis ont été condamnées par les Arrests du Parlement de Paris qui a confirmé la doctrine de du Molin & a réjetté la sienne.

Secondement on croit pouvoir dire qu'il seroit difficile de faire valoir la définition qu'il a donnée du statut personnel; il paroît qu'elle n'est point assez intelligible; & si l'on osoit on diroit que c'est icy le cas où l'on peut lui reprocher ce qu'il reprochoit lui-même à son Antagoniste, *hac grandi loquentiâ etiam si Molinæus personet, tamen aperte non est verum id quod dicit.*

Il ne se trouveroit point selon lui de statut personnel, parce qu'il n'y a point de cas où l'on ne puisse faire un mélange de la réalité avec la personnalité; le statut par exemple qui fixe la majorité à un certain âge, & qui paroît être un statut personnel, *quia afficit personam universaliter abstractè ab omni materiâ reali*, cesseroit d'être un statut de cette nature quand il s'agiroit de sçavoir si ce majeur à vingt ans par la Loy de son origine & de son domicile peut disposer des biens situez sous une autre Coûtume où l'on n'est majeur qu'à vingt-cinq ans, parce qu'alors il se formeroit un mélange de matiere réelle, & par consequent un cas dans lequel il faudroit, suivant la doctrine & l'esprit de d'Argentré, décider la question par la Coûtume de la situation des biens, ce qui seroit formellement contraire aux Arrests qui ont perpétuellement jugé que celui qui est majeur à vingt ans a pû disposer valablement des immeubles qu'il a sous des Coûtumes qui fixent la majorité à vingt-cinq.

Troisièmement d'Argentré ne dit rien dont on puisse induire qu'il a regardé le Velleien comme un statut réel, puisqu'en faisant le détail des statuts personnels, il met de ce nombre le statut qui fait défense à la femme de s'obliger; *exemplis res fiet illustrior personalium statutorum, cum scilicet principaliter personarum jure, conditione, & qualitate statuitur abstractè ab omni materiâ reali, veluti cum nupta interdicatur omni contrahendi aut obligandi sui potestate, & contra facti nullitas indicitur, art. 424.*

Et en dernier lieu, s'il s'étoit expliqué d'une autre manière, il auroit au même tems blessé & la Jurisprudence du Parlement de Roüen & celle du Parlement de Paris, qui sont uniformes en ce point, comme nous voyons par les Arrêts que l'un & l'autre ont rendus.

Quand Burgundus dit que la Loy qui défend à la femme de s'obliger, à moins qu'elle ne soit expressement autorisée par son mari, est un statut mixte, & que par conséquent elle ne peut s'étendre *extra metas territorii*, ce n'est pas faire ni mettre en avant une proposition qui soit approuvée de tous les Docteurs.

Sur l'article 223. de la Coutume de Paris qui dit que *la femme mariée ne peut vendre, aliener, ni hypothéquer ses heritages sans l'autorité & consentement exprès de son mari, & que si elle fait aucun Contrat sans l'autorité & consentement de son dit mari, tel Contrat est nul tant pour le regard d'elle que de son dit mari, & n'en peut être poursuivie, ni ses heritiers après le décès de son dit mari*, un des Commentateurs demande si la femme, alienant, vendant, ou donnant ses biens situez dans le Pais de Droit écrit où la femme n'est point réputée être sous la puissance du mari comme dans le Pais coutumier, & où elle peut aliener & disposer de ses biens non dotaux, telle disposition seroit valable.

Et il répond que *juxta Ludovic. Roman. in Conf. 39. quando statutum statuit principaliter & directè circa personam sibi subjectam, extenditur ad bona alibi sita, tanquam accessoria illius personæ*; que la Coûtume soumettant entierement la femme à la puissance de son mari, & la rendant & déclarant incapable de contracter ni ester en jugement sans son autorité, elle doit avoir lieu par tout, & en quelque lieu que ses biens soient situez, en sorte que la donation faite par la femme non autorisée des biens situez en Pais de Droit écrit, est nulle & de nul effet; & que c'est aussi le sentiment de Boërius sur la Coûtume de Bourges tit. 1. des Coûtumes & état des personnes §. 5. in verb. *ne peut donner*. Ferrieres. Coût. de Paris art. 223. Glof. 2. n. 45.

A l'égard de ce que le même Burgundus a dit touchant le statut qui défend aux conjoints de se donner, & qu'il estime être un statut réel, ou du moins un statut mixte, il en faut demeurer d'accord.

De la Lande en son Comment. sur la Coût. d'Orleans tit. des Donat. pose pour principe certain que pour ce qui concerne la quantité du bien dont on peut disposer, & les personnes auxquelles il est permis de donner, on doit se regler par la Coûtume de l'affiete des heritages, parce qu'ils sont sujets aux Loix du territoire; & telle est l'opinion de Faber, *quando Testator disponit de rebus alibi sitis, non inspicitur consuetudo loci ubi testatur, sed ubi res sitæ sunt, quia hæc omnia concernunt rem non personam, in l. 1. C. de Testam.*

Chassanée sur la Coûtume de Bourgogne tit. des dr. appart. à gens mar. art. 7. demande si le mari domicilié sous une Coûtume qui permet au mari de donner à sa femme, soit par donation entre vifs, ou par Testament,

peut donner à la sienne les biens qu'il possède dans une Coûtume qui renferme une disposition contraire ; & pour la résolution de la question il dit que quand la prohibition est faite à la personne , c'est la personne seule qu'il faut considérer , & non la chose dont on dispose ; mais qu'il en est autrement lorsque la disposition de la Loy concerne seulement la chose ; *Et prædicta sunt vera , non solum quoad bona existentia extra territorium statuentium , verum etiam quoad bona sita in territorio , quia bona veniunt accessorie ad personas ubicumque sita sint , Et bona accedunt personæ , non personæ rebus . §. si quis ancillas instit. de Legat. l. iustissime D. de Edil. Ed. Et accessorium regulatur secundum naturam sui principalis , non autem principale regulatur ab accessorio*, sur lequel principe Chassanée dit qu'il a été jugé dans le Grand Conseil de Flandres que la femme du Seigneur de Vergey n'avoit pû l'instituer heritier de sa Terre de Bourbonjency , par la raison que cela ne lui étoit pas permis par la Coûtume de Bourgogne sous laquelle cette Terre étoit située.

De Renusson en son Traité de la communauté part. 1. ch. 15. a suivi la même doctrine , & après avoir dit que si les Conjoints disposent de leurs biens entre eux , leur disposition se doit regler par la Coûtume sous laquelle ils sont situez , il conclut sur ce principe que s'ils ont leur domicile & leur établissement à Lyon qui est Pais de Droit écrit , où il n'y a point Communauté , & où ils peuvent s'avantager l'un & l'autre par Testament & donation à cause de mort , & même s'instituer heritiers , la femme instituée par son mari heritiere en tous ses biens ne peut pas prétendre les immeubles situez en la Coûtume de Paris , qui veut par l'art. 282. que mari & femme ne puissent s'avantager l'un l'autre directement

ni indirectement, sinon par don mutuel, & seulement de l'usufruit des meubles & acquêts communs.

Il établit & confirme ensuite sa proposition par le sentiment de M. Charles du Molin en ses Notes sur les Conseils d'Alexandre *lib. 1. Conf. 16. n. 10.* de M. Cujas en sa Consult. 3; & de M. Pierre de l'Houmeau en ses *Maxim. gener. du Dr. Fr. liv. 3. tit. 18.* par la disposition de la Coutume de Ponthieu art. 2; par l'Arrêt de Saint André de Montbrun de l'année 1574. rapporté par M. Marion Plaid. 8. & par M. Julien Brodeau sur M. Loüet Lett. C. n. 42; par celui de Launay du 2. Septembre 1605. rapporté par Charondas liv. 13. de ses Rép. n. 101. & par celui de Miromesnil du 21. Janvier 1663. rapporté dans le Journ. des Aud.

Il paroît que M. Henry Basnage a fort bien traité la question sur l'art. 422. de la Coutme de Normandie, où il a dit que dans toutes les dispositions prohibitives de vendre ou de donner, cette prohibition doit être nécessairement faite à quelque personne, d'autant que les choses ne peuvent pas se vendre, ou se donner elles-mêmes; mais que cela n'empêche pas que la prohibition ne soit plus réelle que personnelle, quand elle concerne principalement la chose, & qu'elle est la cause impulsive & finale de la Loy; que c'est ce qui arrive dans le cas où la Loy défend au mari de donner à sa femme; & que c'est sur le même principe qu'il faut dire qu'un Normand qui fait son Testament à Paris ne peut pas disposer de ses biens en Normandie en la même quantité que s'ils étoient à Paris; qu'il ne peut outrepasser la règle qui lui est prescrite par la Loy de la situation de ses immeubles; & que respectivement un Bourgeois de Paris qui testeroit en Normandie ne seroit pas privé de dis-  
poser

poser de ses biens, ainsi qu'il lui est permis par la Coutume.

Mais tout cela n'a point d'application à l'espèce proposée où s'agissant de l'effet du cautionnement d'une femme domiciliée en Normandie, on peut dire qu'il est question d'un statut purement personnel, *quia principaliter primario, & universaliter personam afficit*, & comme il a été jugé d'une manière uniforme par les Arrêts des deux Parlemens de Paris & de Normandie.

Ces Arrêts qui ont été donnez en pleine connoissance de cause rendent assez inutile le soin qu'on se donneroit d'examiner quel a été le sentiment de M. le Brun sur cette matiere, parce qu'il est certain que son avis ne doit pas être d'une assez grande autorité pour l'emporter sur les décisions de deux Cours Souveraines données après des instructions parfaites, & respectables tant par la qualité des Magistrats qui y ont eu part, que par le grand nombre dans lequel elles se trouvent.

Il en est de même des Arrêts qu'on prétend avoir jugé que la femme domiciliée à Paris ne pouvoit engager par des Contrats où elle s'obligeoit solidairement avec son mari les immeubles qu'elle possédoit dans la Province de Normandie; ces Arrêts n'ont point jugé que le Velleien fût un statut réel, ce n'a point été cette Loy Romaine qui en a fait le motif; le statut réel écrit dans les articles 539. 540. & 542. de la Coutume de Normandie, & qui est en quelque façon tiré de la Loy Julie de fundo dotali, & de la Loy unique ff. de rei uxoris act. C. est le seul principe sur lequel ils ont été rendus; & seroit-il permis de le penser autrement? Il n'est pas possible que deux Parlemens aient jugé par une infinité d'Arrêts que le Velleien étoit un statut personnel; &



que par un aussi grand nombre ils aient dans le même tems décidé qu'il étoit réel; il peut bien arriver par la fatalité des Jugemens que la même question sera une ou deux fois décidée différemment, mais quand toutes les Chambres la jugent d'une manière uniforme pendant un long cours d'années, & par un grand nombre d'Arrests, il n'est point naturel que ces mêmes Chambres donnent dans la contradiction jusques au point de juger formellement le contraire, à moins que par un Arrest de Règlement concerté elles ne se déterminent à changer leur ancienne Jurisprudence.

L'Arrest du 3. Avril 1703. & qu'on dit avoir été rendu en la Troisième Chambre des Enquêtes au sujet des obligations de Dame Jeanne de Geneste femme de Guy de Bar ne sçauroit tirer à conséquence quand il seroit vrai qu'il n'auroit déchargé des obligations que cette Dame avoit contractées pour son mari, que les seuls biens qui étoient situez à Bordeaux, & non ceux qu'elle avoit ailleurs. Les circonstances particulieres y ont donné lieu.

Premièrement, on dit qu'il a confirmé une Sentence de la Première Chambre des Enquêtes du Palais; & comment cette Chambre auroit-elle pû regarder le Velleien comme un statut réel, elle qui plusieurs fois a jugé qu'il étoit personnel; & notamment en faveur du Sieur Marquis d'Herbouville heritier de la Dame sa mere qui dans le tems qu'elle avoit son domicile en Normandie avoit contracté solidairement avec son mari plusieurs dettes qu'on vouloit rendre exécutoires sur les biens qu'elle possédoit en Picardie?

Secondement de quelque manière qu'on envisageât

cette Sentence & cet Arrest, il est certain que leur autorité ne pourroit pas prévaloir à celle du grand nombre d'Arrests qui ont été rendus tant auparavant que depuis, & même en la Troisième Chambre des Enquêtes.

Troisièmement, on voit par les énonciations de la Sentence que ceux qui representoient la Debitrice avoient consenti que les obligations fussent executées sur ses biens situez ailleurs que dans le pais du Droit écrit.

Et en dernier lieu, il étoit certain que ladite Dame épouse de Guy de Bar qualifié Gouverneur & Grand Baillif d'Amiens, n'avoit point son domicile à Bordeaux, mais bien sous une Coûtume où le Velleien n'étoit plus en usage; ce qui a fait qu'on n'a point eu égard à la disposition de cet Arrest dans les procès où il a été produit, & dans lesquels il s'agissoit de sçavoir si le Velleien étoit un statut réel ou personnel.

Pour prouver que la femme domiciliée en Normandie peut par des Contrats d'intercession hypothéquer les fonds qu'elle a sous des Coûtumes libres, c'est inutilement qu'on relève que dans la Coûtume il n'y a point de Loy qui défende les Contrats de cette nature à la femme, & qu'au contraire l'article 538. de la même Coûtume lui permet l'alienation de son immeuble.

Avant la publication de l'Edit de 1606. qui a abrogé le Velleien & l'Authentique *Si qua mulier* dans une bonne partie du Royaume, il n'y avoit point dans la Coûtume de Paris d'article qui défendît à la femme d'interceder pour autrui, & cependant il est vrai de dire qu'à son égard on rejettoit absolument tout Contrat d'intercession, sinon dans les cas exceptez de la rigueur de la Loy.

Difons la même chofe de la Normandie ; l'ufage obfervé dans tout le Royaume avant la rédaction de la Coûtume qui eft de l'année 1583 ; les Commentateurs ; & les Arrêts qui ont été rendus tant auparavant que depuis nous apprennent que le Velleien étoit alors en pleine vigueur , comme il eft encore aujourd'hui dans la Province. Si l'article 538. de cette Coûtume permet à la femme l'alienation de de fon bien fous les reftrictions portées par les articles 539. 540. & 542. c'eft-là qu'il faut borner tout fon pouvoir ; la faculté d'aliéner n'emporte point celle de l'interceffion ; l'expreflion au contraire de l'un fait l'exclufion de l'autre ; & nous devons nous porter d'autant plus volontiers à le penfer ainfi , que le Velleien obfervé dans les Gaules depuis que les Romains les eurent subjuguées , & embraffé par les Francs depuis la décadence de l'Empire , a fait autrefois partie des Loix du Royaume , & a perpetuellement été fuivi en Normandie depuis la conquête de Rollo nôtre premier Duc jufques à préfent , fans avoir été altéré par aucune difpofition , & fans que l'Edit de 1606. qui n'a point été regiftré au Parlement de Roüen y ait donné la moindre atteinte.

III. Voilà une partie des raifons qui peuvent être alleguées de part & d'autre , & au fujet defquelles j'aurois bien envie de faire quelques reflexions pour démêler par rapport à l'une & à l'autre , le faux , le vrai , l'apparent , ce qui eft d'ufage , & ce qui n'en eft point ; mais deux chofes m'en détournent ; la première eft le deffein où je fuis de donner au premier jour un Traité general de ces queftions pour la décifion defquelles il fe forme un combat entre différentes Coûtumes , & où j'expliqueray ample-  
ment la matière des Statuts réels , perfonnels & mixtes ; & la feconde eft la multiplicité d'Arrêts uniformes qui ont ju-

génôtre question, & qu'il ont décidée de telle maniere qu'il paroît qu'elle ne peut plus faire la matiere d'un problême.

Celuy dont je parleray d'abord est un Arrest du Parlement de Roüen, rendu sur productions respectives des Parties le 22. Juin 1693. après que sur la question les avis eurent été partagez en la deuxième Chambre des Enquêtes le 20. Fevrier précédent; partagez derechef en la premiere le 28. Avril; & départagez en la Grand' Chambre ledit jour 22. Juin 1693. IV.

M. Robert Grandin Procureur du Roy au Bailliage de Gisors, & Damoiselle Anne Mordant son épouse, s'étoient constituez envers les Dames Religieuses de Trepagny en III. livres 2. sols 6. deniers de rente, au principal de 2000. livres, par eux empruntées pour employer à partie du prix de l'Office de Vicomte de Gisors, dont ils vouloient faire pourvoir Henry-Louis Grandin leur fils; le Contrat qui en avoit été passé devant les Notaires de Roüen le dernier Juillet 1675. portoît promesse de remettre entre les mains des Religieuses l'Acte de declaration de l'employ, pour leur donner toutes les sûretés necessaires; mais ils ne satisfirent point à cette formalité, ce qui donna lieu à une Sentence du 12. Août 1688. qui les condamna de leur obéissance à racheter la rente dans deux ans en trois payemens égaux; le sieur Grandin étant mort, sa veuve renonça à sa succession, prit des Lettres pour être restituée contre le Contrat & le consentement qu'elle avoit donné à la Sentence; & demanda la restitution de sa dot & le paiement de son douaire sur les biens de son mary, dont les uns étoient situés en Normandie, & les autres sous la Coutume de Senlis, en exemption de la dette où elle avoit parlé conjointement avec luy; ce qu'elle fit ainsi dire & ordonner par Sentence rendue au

Bailliage de Gisors le 17. Octobre 1691. Les Religieuses interjetterent appel de cette Sentence au Parlement de Rouën, où elles demanderent qu'elle fût infirmée au chef qui ordonnoit l'enterinement des Lettres par rapport aux biens qui étoient situez sous la Coûtume de Senlis, & pour cet effet soutinrent que le Velleien étoit un Statut réel; la veuve pretendit au contraire qu'il étoit personnel, & qu'il devoit influer sur tout ce qui pouvoit luy appartenir, sans en distinguer la situation, & c'est ce qui fut jugé par l'Arrest.

Celuy du 6. Juillet 1677. qui fut rendu au Parlement de Paris; dont j'ay déjà parlé plusieurs fois; & que j'ay rapporté au long dans un des précédens Chapitres, jugea que l'obligation de la Dame Marquise de Mailloc étant nulle dans son principe, celui qui s'en pretendoit creancier ne pouvoit se faire payer sur les biens qui luy étoient échûs à Paris par la succession de la Dame de Bouchavane, & qu'il avoit fait saisir.

Le 21. Août 1692. on jugea la même chose en la Quatrième Chambre des Enquêtes en faveur de Dame Heleine de Clere Marquise de Sourdeac. Elle avoit parlé dans quantité de Contrats & d'Obligations passées à Paris conjointement avec Messire Alexandre de Rieux Marquis de Sourdeac son mary, & comme elle étoit poursuivie par les Creanciers qui pretendoient que ses Obligations étoient bonnes, ayans été passées à Paris où le mary & la femme s'étoient dits domiciliez, & où effectivement ils avoient un Hôtel considerable, & que du moins elles devoient être executées sur les biens qu'elle possédoit en Anjou & autres Coûtumes libres, elle s'en défendit: tout fut mis alors en usage de part & d'autre; les Creanciers s'attacherent à prouver deux choses; l'une

que leur debitrice avoit son domicile à Paris ; & l'autre que s'il étoit en Normandie , ses Obligations ne laissoient pas de devoir être exécutoires sur les immeubles qu'elle avoit ailleurs , parce que le Velleien étoit un Statut réel ; de sa part elle soutint le contraire de ces deux propositions ; & par l'Arrest on déchargea tous ses biens en quelques lieux & sous quelque Coutume qu'ils fussent situés , du paiement desdites obligations qui furent déclarées nulles & de nul effet , comme ayans été passées par une femme qui avoit son domicile en Normandie.

L'Arrest du 4. Mars 1693. qui fut rendu en la même Chambre , ne doit pas avoir moins d'autorité que les précédens ; il declara nulles , comme nous avons déjà dit bien des fois , les Obligations que Dame Elisabeth du Grippon originaire de Normandie , mais mariée à Paris avec stipulation de communauté ; soumission parfaite à la Coutume de Paris ; dérogation à toutes autres , & notamment à celle de Normandie ; & avec même élection de domicile personnel & irrevocable en cette Ville ; avoit contractées avec le Marquis de Monimes son premier mary , & qu'elle avoit ratifiées depuis pendant sa viduité dans le tems même qu'elle avoit son domicile à Paris ; & sur ce fondement il fut dit qu'elles ne pourroient être exécutées sur les biens qu'elle possédoit hors la Province , où l'on jugea qu'étoit son domicile.

Ce sont ces Arrests qui ont donné lieu à une Sentence dont il n'y a point eu appel , qui fut rendue le 4. Avril 1707. sur productions respectives des Parties en la Première Chambre des Requêtes du Palais , au rapport de M. le Vayer ; & qui déchargea le Sieur Marquis d'Herbouville des obligations de Dame Magdeleine de Monchy sa mere , qui étoit originaire de Picardie ; qui y avoit

été mariée suivant la Coûtume de la Province, & qui possédoit les Terres de Longueval & de Lagny situées en ce Pays-là, attendu que son domicile actuel étoit en Normandie dans le tems qu'elle avoit contracté ces obligations conjointement avec le Marquis d'Herbouville son mary.

Nôtre question se presenta derechef en l'Audience de la Grand' Chambre le 22. Juin 1714. & plaidans M. Gondoüin & moy, elle fut décidée comme elle avoit toujours été. Damoiselle Marie Hallé qui étoit de Paris, & qui avoit été mariée en cette Ville suivant la Coûtume de Paris avec le Sieur Blondel Officier de la Table de marbre du Palais à Roüen, s'étoit obligée par un Acte passé à Paris, mais dans le tems qu'elle avoit son domicile en Normandie, au payement d'une somme qui étoit dûë par son mary au Sieur Fremont pere de M. Fremont d'Auneüil Maître des Requêtes, qui pour en être payé fit saisir des loyers de maisons qui luy appartenoient, & qui étoient situées à Paris; ses heritiers demanderent mainlevée de ces saisies, pretendans que l'obligation de leur parente étoit un Contrat d'intercession nul de plein droit, & qui ne pouvoit avoir aucun effet sur ses biens, & ils l'obtinrent par Sentence renduë en la deuxième Chambre des Requêtes du Palais le 9. Fevrier de la même année 1714. M. d'Auneüil s'en rendit appellant, & sur son appel Arrest intervint à l'Audience de relevée, présidant M. le Président de Novion, par lequel sans aucune diversité de voix, la Cour mit l'appellation au néant avec amende & dépens, sans avoir égard à la declaration que M. Gondoüin son Avocat avoit faite qu'il n'entendoit mettre à execution les titres que sur les biens que la pre-tenduë debitrice avoit à Paris.

Mais

Mais ce qui doit lever toute difficulté est l'Arrest celebre du 20. May 1716. rendu en la Premiere Chambre des Enquêtes au rapport de M. le Vasseur, & dont j'ay parlé au Chapitre X. qui est le précédent Chapitre, par lequel Gabriel René Sire Marquis de Mailloc pour qui j'avois travaillé dans le Procès, fit après une instruction des plus amples, & où il ne fut rien obmis, declarer les obligations de Dame Renée de Crequy sa mere dont il étoit heritier beneficiaire, nulles & de nul effet, non seulement par rapport aux biens de Normandie, mais encore par rapport aux immeubles qu'elle avoit en Picardie, où le Velleien se trouve abrogé par l'Edit de 1606.

Il est vray que M. le Brun *loc. cit.* soutient que le Velleien est un statut réel : mais quelque veneration qu'on ait pour sa memoire, il faut convenir qu'en cette occasion il a dit beaucoup de choses qui ne sont point suivies ; c'est un Auteur solitaire, & ce qu'il a écrit à cet égard est directement contraire au sentiment de tous les autres, & à la Jurisprudence des Arrests. V.

C'étoit luy qui écrivoit pour les Creanciers de la Dame de Sourdeac dans le Procès qui fut jugé le 21. Aoust 1692. & ce qu'on peut dire icy pour sa justification est que c'est un Auteur qui a de la peine à revenir de son premier sentiment, quoyqu'il ait été condamné par l'Arrest.

Il dit que pour sçavoir si un statut est personnel, il faut examiner s'il regle universellement l'état de la personne indépendamment des biens, & que s'il n'en regle qu'une seule action il n'est pas personnel, *quia ab eo non rectè afficientia statûs persona colligitur; unde impossibile est talis statuti vim extra territorium porrigi.* D'Argentré art. 218. gl. 6. n. 16. D d



Que suivant le même Auteur n. 8. ce n'est pas même assez pour qu'un statut soit personnel, qu'il regle universellement l'état de la personne; qu'il faut encore que cela se fasse sans parler des biens; & que de ce nombre sont les statuts de la majorité & de la legitimation, parce qu'ils reglent universellement l'état des personnes sans parler en aucune façon des biens. *Denique ut statuta personalia sint; purè de statu personarum agi oportet, citrà rerum immobilium mixturam, & abstractè ab omni materiâ reali.*

Qu'au nombre 14. il se détermine sur ces mêmes principes à décider ainsi la question: *Sed Nos præter vulgares scholasticorum hominum sententias personam aliter affici statuto negamus, quàm cum de universali persona statu disponit; & qu'après avoir parlé au nomb. 18. de deux statuts qui ne regardoient pas universellement l'état des personnes, il ajoute que par cette raison il ne faut pas les considerer comme des statuts personnels; hac duo statuta etsi personalia videri possint, tamen quia statum persona non afficiunt universaliter, alibi non agunt, nec personalia putantur.*

M. le Brun ajoute que la définition du statut réel résulte de celle du statut personnel; & que suivant l'esprit & la doctrine du même Auteur encore n. 8. 14. 16. & 18. le statut réel est celui qui regle quelque action particulière de la personne, ou qui parle des biens, & que toutes les fois qu'un statut n'a rapport qu'*ad actum particularem*, il faut le rejeter du nombre des statuts personnels, *ad actum personalem circumscriptivè & limitativè, & quoad aliquid, à quo non rectè afficiuntur universalis statûs persona colligitur*; d'où il conclut qu'il ne peut avoir de force & d'autorité au-delà de son territoire, *unde impossibile est talis statuti vim extra territorium porrigi.*

De ces principes nôtre Auteur infere que le Velleien

est un statut réel ; qu'il ressemble parfaitement aux statuts de cette qualité ; & que la définition du statut personnel ne luy convient point , parce qu'il ne regle pas universellement l'état de la personne , & qu'il ne concerne qu'une seule action des femmes , qui est l'intercession.

Mais tout cela n'a-t-il point plus de subtilité que de solide ? Si l'on s'arrête à ces définitions , il s'ensuivra qu'il faut mettre au nombre des statuts réels le statut écrit dans l'article 422. de la Coutume de Normandie , qui permet de disposer par testament du tiers de ses acquêts , pourvû que le Testateur survive trois mois à sa disposition ; & cependant le Parlement de Paris a jugé plusieurs fois qu'il étoit personnel ; le statut qui veut que la femme puisse disposer de son bien par donation à cause de mort sans l'autorité de son mary , que le même Parlement a jugé être un statut personnel & s'étendre aux biens situez sous des Coutumes ayans des dispositions contraires ; le statut qui porte que la femme ne puisse s'obliger , contracter , ny ester en jugement sans l'autorisation expresse de son mary , que la plupart des Docteurs estiment être un statut personnel ; & celui de la Coutume de Normandie ès articles 539. & 540. à qui nous avons montré que M. Charles du Molin avoit donné & attribué la même qualité.

Outre ces observations on peut dire que M. le Brun s'est laissé surprendre par la mauvaise explication qu'il donnoit à des Arrêts de 1607. 1662. 1664. & 1689.

Par le premier qui est du 20. Decembre 1607. & qui est rapporté par Berault sur l'art. 538. de la Coutume de Normandie , le Parlement de Rouën jugea qu'un Creancier n'avoit pû en vertu de l'obligation d'une femme mariée

D d ij

& domiciliée hors la Province de Normandie , & de la condamnation même du Parlement de Paris donnée contr'elle aussi bien que contre son mary , decreter les biens dotaux qui luy appartenoient dans le ressort de la Coûtume de Normandie.

Par le second du 7. Septembre 1662. donné au profit des Religieuses Carmelites du Faux-bourg saint Jacques de cette Ville de Paris, M. le Brun pretend que la Dame de Saint Geran, dont le Contrat de mariage avoit été passé à Rouen le 19. Fevrier 1619. mais qui depuis avoit eu son domicile dans le Bourbonnois, où le Comte de Saint Geran son mary étoit Lieutenant General pour le Roy & où ils possédoient la Terre de la Palisse, fut deboutée des Lettres qu'elle avoit obtenuës contre les Contrats & Obligations où elle étoit intervenuë conjointement avec luy , & qu'on vouloit faire executer sur des biens qu'elle avoit hors la Province de Normandie.

Par le troisiéme du 6. Septembre 1664. on declara les obligations de la Dame Marquise de Flavacourt domiciliée sous la Coûtume de Senlis executoires sur tous ses biens autres que ceux qui étoient situez en Normandie.

Et par le quatriéme du 20. Juin 1689. rendu en la Troisiéme Chambre des Enquêtes, Dame Genevieve de Miée veuve de Messire Philippe de Bethune Vicomte de Meaux, fit décharger les biens qu'elle avoit en Normandie du payement des Obligations qu'elle avoit contractées avec son mary.

Mais ces Arrests de 1607. 1664. & 1689. ainsi que tous les autres qui ont jugé en conformité, & qui sont en tres-grand nombre; ne scauroient être d'aucun secours

à M. le Brun pour l'établissement de sa proposition; ce qui leur a servi de fondement n'a pas été le *Senatusconsulte Velleien*, ny l'Authentique *Si qua mulier*, mais la disposition particuliere de la Coûtume de Normandie, qui permet seulement à la femme l'alienation de son bien quand elle est faite du consentement & de l'autorité de son mary, suivant l'article 538. lequel est tiré de la Loy *Julia de fundo dotali*, qui défendoit à la femme d'hypotequer ses biens, encore bien qu'elle luy en permît l'alienation.

De Renusson *loc. cit.* n. 27. & 28. dit avoir appris que par Arrest du mois de Juillet 1687. rendu en la Premiere Chambre des Enquêtes au rapport de M. Huguer, on avoit jugé qu'une femme avoit bien pû obliger la part qu'elle avoit dans la communauté d'entr'elle & son mary, & hypotequer les biens qu'elle avoit en Pays Coûtumier; mais qu'elle ne pouvoit pas hypotequer les immeubles situez dans le Pays de Droit écrit qui luy étoient propres, & qui luy tenoient lieu de fond dotal, la Loy Julie prohibant l'hypoteque de ce fond quand bien même la femme y consentiroit; & que par une Sentence du mois d'Août suivant il avoit été jugé en la Seconde Chambre des Requêtes du Palais, qu'une femme originaire de Normandie, mariée & domiciliée à Paris, n'avoit pû engager les biens qu'elle possédoit en Normandie par des obligations qu'elle avoit contractées avec son mary à la communauté duquel elle avoit renoncé, & cela fondé sur la disposition particuliere de la Coûtume de Normandie, qui veut que les femmes ne puissent engager par de semblables Contrats les immeubles qu'elles ont dans la Province.

A l'égard de l'Arrest de 1662. obtenu par les Carme-

lites , il ne pouvoit être d'aucune utilité à M. le Brun pour prouver que le Velleien étoit un statut réel ; il a été rendu sur des circonstances particulieres dont il n'étoit pas informé ; je les expliqueray dans la suite , & le rapporteray même au long , afin d'apprendre au public ce qui l'a fait concevoir dans les termes où il est ; l'espece dans laquelle il a été rendu ; ce qu'il a décidé ; & de quelle autorité il doit être parmy nous.

Il s'étoit pareillement imaginé que l'Arrest du 6. Juillet 1677. donné en faveur de la Dame Marquise de Mailloc avoit été rendu de concert ; & selon toutes les apparences il n'étoit pas bien instruit de ce qui l'avoit précédé ; cet Arrest fut donné à la rigueur ; il contient les plaidoyez des Avocats ; on y voit toutes les raisons qui furent alleguées de part & d'autre ; & il fut rendu sur un délibéré après que la Cour eût vû un Arrest de notoriété du Parlement de Roïen , & une Consultation des Avocats les plus distinguez de la Province.

Par cette Consultation qui est du 2. de Juin de la même année 1677. ces Avocats qui devoient certainement être mieux instruits que M. le Brun des Loix de leur Pays , & de la Jurisprudence des Arrests de leur Parlement , répondirent sur la question qui leur avoit été proposée , que c'étoit un Droit general & commun en Normandie , qu'une femme mariée ne pouvoit s'obliger ny conjointement ny separément , & que les obligations qu'elle contractoit en ce tems-là étoient nulles , & ne pouvoient valoir hors les cas portez par la Coutume.

Par l'Arrest de notoriété où cette Consultation donna lieu , & qui fut rendu le lendemain sur les conclusions de Messieurs les Gens du Roy , il fut accordé Acte

de notoriété à la Marquise de Mailloc , que les femmes en Normandie ne pouvoient s'obliger quand elles n'étoient point séparées , à l'effet de s'en servir au Procès qu'elle avoit au Parlement de Paris contre des Creanciers de son mary.

Et ce fut sur cet Avis d'Avocats confirmé par l'Arrest de notoriété que fut rendu celui du 6. Juillet ; en sorte que la Quatrième Chambre des Enquêtes en le prononçant ne fit autre chose que se conformer à l'usage de Normandie.

Nôtre Auteur a pourtant été forcé de convenir que la question si le Velleien est un statut réel ou personnel avoit été traitée tres-serieusement , & jugée par l'Arrest de Sourdeac ; & il y a tout lieu de croire qu'il n'eût pas osé persister dans son opinion condamnée s'il avoit vécu ; s'il avoit luy-même fait imprimer son Ouvrage ; & s'il avoit eu connoissance de cet Arrest de notoriété , de celui du 4. Mars 1693. de la Sentence du 4. Avril 1707. de l'Arrest du 22. Juin 1714. & de celui du 20. May 1716.

Il ne me reste plus qu'à dire qu'en matiere de Contrats d'intercession de la femme , la Loy de son domicile est la seule regle que le Magistrat doit se proposer pour juger de leur sort ; & que les dispositions des Coutumes où elle a pris naissance , où elle a été mariée , & où elle a contracté , sont en pareils cas inutiles ; c'est ce qui a été décidé par tous les Arrests dont je viens de parler , & par plusieurs autres encore ; & c'est aussi ce que j'avois dessein d'établir plus particulièrement dans le present Chapitre ; mais après y avoir fait reflexion , je trouve que pour donner plus d'ordre aux choses , les expliquer avec plus de netteté , & les rendre plus in-

VI.

telligibles , il est bon d'en faire un Chapitre distinct & separé qui sera le suivant.

*Arrest du  
21. Aoust  
1692.*

**L**OUIS par la grace de Dieu , &c. Vû par la Cour en la quatrième Chambre des Enquêtes l'Arrêt rendu en la Grand'-Chambre le 19. Juillet 1687: Entre Dame Helene de Clere épouse de Messire Alexandre de Rieux Chevalier Seigneur Marquis de Sourdeac , &c. Requête du 22. Janvier 1691. de ladite Dame Helene de Clere épouse separée quant aux biens de Messire Alexandre de Rieux Chevalier Marquis de Sourdeac , & autorisée à la poursuite de ses droits & actions , à ce que faute d'avoir par lesdits Creanciers accepté les offres par elle faites , A&te luy fût donné de ce qu'elle n'entendoit plus y persister , & en consequence en prononçant sur les Conclusions des Parties , sans avoir égard aux obligations où elle étoit entrée depuis & constant son mariage , qui seroient déclarées nulles & de nul effet & valeur , comme contraires à la Coûtume de Normandie , & dont elle demeurera déchargée ; ordonner que distraction seroit faite à son profit , &c. Requête de ladite de Clere du 9. Fevrier 1691. à ce que les Lettres par elle obtenues le 27. Janvier précédent fussent enterinées avec dépens ; lesdites Lettres de rescision obtenues par ladite de Clere contre tous les Contrats & A&tes obligatoires où elle étoit intervenue depuis son mariage , & tous autres A&tes faits en consequence & approbatifs d'iceux , tant judiciaires qu'extraordinaires , comme nuls. Arrest du 13. Fevrier 1691. par lequel sur ladite demande les Parties auroient été appointées en droit , joint les fins de non recevoir des Défendeurs , défenses au contraire , &c. NOTREDITE COUR faisant droit sur le tout , &c. & sans avoir égard aux fins de non recevoir desdits Creanciers dont ils sont deboutez , ny aux offres de ladite de Clere ; ayant égard à ses Lettres de rescision , icelles enterinant , a remis & remet les Parties en tel & semblable état qu'elles étoient avant tous les Contrats , A&tes , & Obligations par elles passées conjointement avec ledit Alexandre de Rieux , ou en son absence comme chargée de la Procuration ; ce faisant l'a déchargée de toutes lesdites Obligations ; declare les biens de ladite Dame de Clere consister , sçavoir en la somme de 42. mille livres faisant partie des 63. mille livres à laquelle ont été évalués ses droits paternels , & encore es sommes de 4. mille livres , &c. de 12. mille livres , &c. de 42. mille 529. livres , où la Cour a réglé les droits maternels de ladite de Clere , &c. & de 6. mille livres à elle leguée , &c. Ordonne que ladite de Clere sera payée dans l'Ordre du prix des biens dudit de Rieux , du 3. Mars 1641. jour que son Contrat de mariage a été déposé es mains d'un Notaire , desdites sommes de &c. Declare le douaire coûtumier accordé ladite de Clere par son Contrat de mariage du 12. Fevrier 1641. à l'égard des biens situez dans les Coûtumes d'Anjou , Maine & Normandie , ouvert dès le 12. Mars 1688. jour de l'Arrest portant separation de ladite de Clere avec iceluy de Rieux ; declare en outre ledit douaire à prendre sur les biens situez dans la Coûtume de Normandie seulement propres aux enfans issus d'elle. & dudit Alexandre de Rieux ; ce faisant ordonne que dudit jour 12. Mars 1688. elle jouïra par usufruit du tiers du prix des immeubles situez dans

dans lesdites Coûtumes d'Anjou & Maine &c. Ordonne en outre que dudit jour 12. Mars 1688. ladite de Clere jouïra par usufruit pour son douaire du tiers des immeubles situez en ladite Coûtume de Normandie &c. Sur toutes les autres demandes les Parties hors de Cour & de procès, condamne lesdits Créanciers en la moitié des dépens vers ladite de Clere &c. Fait en Parlement le 21. Août 1692.

## CHAPITRE XII.

Si dans les cas où il s'agit de la validité ou invalidité d'un Contrat d'intercession de la femme, la Coûtume du lieu où elle a pris naissance; celle de la Province où elle a été mariée; & celle du Païs où le Contrat d'intercession a été passé, doivent l'emporter sur la loi du domicile.

*I. Pour juger si l'obligation qu'une femme a contractée pour autrui est bonne & valable, il ne faut point consulter la Coûtume de la Province où elle est née.*

*Arrests qui ont autorisé cette maxime.*

*II. Celle du lieu où le Contrat de mariage a été passé, ne merite pas plus d'attention.*

*Arrests qui l'ont ainsi jugé.*

*Explication de l'Arrest de Villars.*

*Refutation de l'opinion de ceux qui veulent s'en prévaloir.*

*III. Il en est de même de la Coûtume sous laquelle la femme a contracté; la seule loi du domicile est celle qui doit servir de regle en pareil cas.*

**J**'Ay bien fait voir en general dans le précédent Chapitre que la femme domiciliée en Normandie ne pouvoit engager par des Contrats d'intercession les immeubles qu'elle possédoit sous des Coûtumes libres; mais ne dira-t-on point que cela doit s'entendre seulement de la femme née, mariée, domiciliée, & qui a

E c



contracté dans la Province, & qu'il faut assujettir à d'autres regles celle qui ne renferme point toutes ces qualitez en sa personne; qui a bien son domicile en Normandie; mais qui a pris naissance dans un pais où la femme peut interceder pour autrui; ou qui a été mariée dans une Province où le Velleien est inconnu avec une soumission parfaite à sa Coûtume & dérogation à toutes autres, & notamment à celle de Normandie; ou qui a contracté dans l'étendue d'un Parlement où l'Edit de 1606. qui a abrogé cette Loi Romaine a été enregistré? Examinons cette question, & voyons quelle est la Jurisprudence à cet égard.

- I. Premièrement, je dis que toutes ces considérations deviennent inutiles pour décider la question; que la loi du domicile est la seule que le Magistrat doit se proposer pour objet; & qu'en semblable cas la Coûtume de l'origine ne doit être d'aucune autorité suivant les Arrests que j'ai rapportés ci-devant: *Originis locus nullam considerationem habet cum aliud domicilium proponitur*, dit M. Bertrand d'Argentré en son Comment. sur l'art. 218. de la Coût. de Bret. gl. 6. n. 49.

Cette maxime a pourtant son exception en certains cas, comme quand un majeur de Normandie âgé seulement de 20. ans accomplis vient demeurer à Paris; ou lorsqu'un enfant mineur de Paris qui n'a pas encore atteint tout-à-fait sa 25. année, quitte le lieu de son origine pour venir s'établir en Normandie.

Dans ces deux especes on s'attache à la Loi du Pais où les personnes ont pris naissance quand il s'agit de regler en general leur capacité pour contracter, parce qu'alors il est question de leur état universel: *Quia agitur de statu universali persona*, comme dit encore d'Argentré;

parce qu'il est impossible qu'un homme soit majeur ou mineur par la Coutume sous laquelle il est né, & par conséquent capable ou incapable de contracter, sans conserver toujours son état en quelque endroit qu'il aille faire sa résidence; & parce qu'il ne s'agit pas de faire lever de simples défenses réduites & renfermées dans un certain point que la Loi particuliere d'une Province fait à la personne de s'obliger, & de la nature de celles que le Velleien fait à la femme qui étant majeure peut suivant la regle generale agir, & dont aussi les obligations sont bonnes & valables, sinon dans les Provinces où l'on observe ce Senatusconsulte qu'aujourd'hui nous regardons en France comme une Loi si peu universelle qu'il a été abrogé par l'Edit de 1606. qu'on suit dans la meilleure partie du Royaume.

Nôtre question se trouve avoir été disertement jugée par la Sentence & par les Arrêts dont j'ai fait mention au Chapitre XI. & dans quelques autres.

Dame Marie Midorges épouse de Cesar de Fontaines Escuyer Seigneur de Cardonville étoit originaire de Paris ou d'Amiens, & cependant par l'Arrest du 8. Août 1671. rendu au Parlement de Roüen, & rapporté au Chapitre VIII. elle se fit décharger des obligations où elle avoit parlé conjointement avec son mari dans le tems qu'ils avoient leur domicile en Normandie.

Dame Magdeleine de Monchy que le Marquis d'Herbouville avoit épousée étoit de Picardie, & néanmoins par Sentence du 4. Avril 1707. renduë en la premiere Chambre des Requêtes du Palais à Paris au rapport de Mr. le Vayer, le Sieur Marquis d'Herbouville son fils obtint main levée pure & simple des saisies qui avoient été faites en conséquence d'une obligation qu'elle avoit

E e ij

contractée avec son époux domicilié comme elle en Normandie, laquelle obligation fut déclarée nulle, tant par rapport aux actions qui lui appartenoient & qui devoient être regies par la Coûtume & les Usages de cette Province, que par rapport aux immeubles qui étoient situez en Picardie, & qui consistoient aux Terres de Longueval & de Lagny.

Les héritiers de Damoiselle Marie Hallé née à Paris & femme du Sr. Blondel Conseiller au Siege de la Table de Marbre du Palais à Roüen, pour lequel elle s'étoit obligée, obtinrent, moi plaidant pour eux, une pareille décharge par Arrest du 22. Juin 1714. rendu de relevée à l'Audiance de la Grand'Chambre où presidoit Mr. le President de Novion contre Mr. Fremont d'Auneuil Maître des Requêtes, & par cet Arrest on affranchit de l'obligation de la prétendue debitrice les immeubles mêmes qu'elle avoit sous la Coûtume de Paris, par la seule considération que le domicile du mari & de la femme étoit en Normandie.

Enfin ma proposition que la Coûtume sous laquelle la femme est née ne doit avoir aucune autorité dans les cas où il s'agit de ses engagements, trouve sa justification complete dans les Arrêts de Flavacourt du 6. Septembre 1664. de Janval du 4. Septembre 1688. de Bethomas du mois d'Août 1704. & plusieurs autres qui en espèces differentes, mais toutefois sur le même principe, ont jugé que la femme originaire de Normandie ne conservoit pas toujours l'incapacité qui étoit originairement en sa personne; que par la translation de son domicile sous une Coûtume libre elle acqueroit la capacité pour s'obliger; & qu'il étoit en son pouvoir d'engager & d'hypotequer les immeubles qu'elle pos-

se doit sous cette Coûtume.

Par l'Arrêt du 20. Décembre 1607. cité par Berault sur l'art. 538. de la Coûtume de Normandie.

Et par celui de Fiesque du 6. Septembre 1664. par celui de Bethune d'Orval du 20. Juin 1689. & une infinité d'autres semblables encore qui ont décidé que des femmes nées à Paris ou dans des Provinces où il est permis aux femmes de s'obliger, ne pouvoient disposer des fonds qu'elles avoient en Normandie, attendu le statut réel écrit dans les art. 539. 540. & 542. de la Coûtume, ni passer par-dessus les dispositions de ces articles sur le fondement qu'elles étoient nées sous des Coûtumes qui avoient des dispositions contraires. J'ai déjà parlé de quelques-uns de ces Arrêts; & à l'égard des autres j'en parleray dans la suite, & feray connoître quelles ont été les especes dans lesquelles ils ont esté rendus.

Secondement, je dis que la Coûtume du lieu où le II.  
Contrat de mariage de la femme a été fait, ne doit pas être d'un plus grand poids en ces matieres; toute son autorité se reduit à regler les pactions des conjoints, lorsqu'elles ne sont point contraires aux bonnes mœurs, au droit public, ni aux dispositions prohibitives des Coûtumes; & de là vient qu'une stipulation de Communauté & autres de cette nature portées par un Contrat de mariage passé à Paris doit suivant la Doctrine de Charles du Molin en son Conf. 53. & contre celle de d'Argenté art. 218. gl. 6. avoir son effet sur les conquêts même de Normandie; mais il en faut rester là s'il s'agit d'une donation mutuelle entre les conjoints, d'une disposition entre-vifs ou testamentaire que l'un ait faite au profit de l'autre, ou du partage entre leurs héritiers des

effets de leur Communauté. Dans tous ces cas ce n'est plus la Coûtume du Contrat de mariage qui commande, c'est la Coûtume de la situation des biens ; & s'il est question de fixer leur capacité pour une certaine chose, c'est à la seule loi du domicile qu'il faut s'arrêter.

Le Contrat de mariage de la Dame de Cardonville avoit été fait à Paris, & ceux envers qui elle s'étoit obligée conjointement avec son mari ne purent profiter de cette circonstance, ni empêcher qu'elle n'excipât du Velleien que la Loi de son domicile appelloit à son secours.

La Dame Marquise d'Herbouville avoit été mariée en Picardie suivant la Coûtume du lieu où son Contrat de mariage avoit été fait, & celui qui se prétendoit son créancier se trouva dans la même peine.

Marthe de Monsure avoit épousé Claude de Launay ; leur Contrat de mariage avoit été fait à Paris ; & l'un & l'autre s'étoient soumis à la Coûtume du lieu dans lequel ils contractoient. Depuis la célébration de leur mariage ils vinrent demeurer en Normandie, & pendant leur séjour en cette Province ils firent quelques dettes où ils s'obligerent solidairement, & qu'on disoit même avoir été contractées à Paris, en vertu desquelles on fit après leur mort des saisies & arrêts entre les mains de leurs fermiers & débiteurs. François de Launay qui avoit renoncé à la succession de son pere, & qui étoit heritiere de sa mere, poursuivit la main-levée de ces saisies qu'elle soutint avoir été mal faites par rapport à sa mere sur le fondement de la nullité des obligations où elle avoit parlé dans le temps qu'elle avoit son domicile en Normandie, & elle l'obtint par Sentence du 31. Août 1685. rendue aux Requêtes du Palais. Appel

par le nommé Fournier. Arrêt qui confirma la Sentence en la deuxième Chambre des Enquêtes le 30. Juillet 1687. au rapport de Mr. Briçonnet, & qui pour toute faveur conserva à l'Appellant son privilege sur les heritages qui avoient été acquits de les deniers.

Le Contrat de mariage de la Demoiselle Hallé femme du Sieur Blondel avoit pareillement été fait à Paris. Mais depuis elle vint demeurer en la Ville de Roüen, ce qui donna lieu à l'Arrêt du 22. Juin 1714. qui déclara nulles ses obligations, & qui en affranchit même les biens qu'elle avoit sous la Coûtume de Paris.

A l'égard des Dames de Flavacourt, de Janval, & de Bethomas, leurs Contrats de Mariage avoient été passez en Normandie; sçavoir, celui de la Dame de Flavacourt à Roüen. Celui de la Dame de Janval à Vernon; & celui de la Dame de Bethomas au Pont-de-l'Arche; & si lorsqu'elles furent poursuivies pour le payement des obligations où elles étoient intervenuës avec leurs maris, elles voulurent se prévaloir de l'usage de la Province, il est certain qu'on n'eut point égard à leur défense, puisqu'on déclara leurs Contrats executoires sur les biens qu'elles avoient ailleurs qu'en Normandie. La Dame Marquise de Flavacourt & la Dame de Janval demouroient sous la Coûtume de Senlis, & le domicile de la Dame Marquise de Bethomas étoit sous la Coûtume de Montfort-Lamaulry dans le tems qu'elle fit l'obligation qui donna lieu à l'Arrest du mois d'Août 1704. rendu en la troisième Chambre des Enquêtes au rapport de Mr. l'Abbé Maiguy.

Ajoûtons à ces observations que les Contrats de mariage de Dame Gillone d'Harcourt Comtesse de Fiesque, & de Dame Genevieve de Miée Vicomtesse de

Meaux avoient été passez à Paris où constamment la femme peut valablement s'obliger pour & avec son mari, & que néanmoins cet usage de Paris ne fut point assez fort pour mettre leurs créanciers à couvert de l'avantage qu'elles tiroient du statut réel introduit par les art. 539. 540. & 542. de la Coutume de Normandie, sur le fondement desquels on déchargea de leurs obligations les immeubles qu'elles avoient en cette Province.

Mais pour dire quelque chose qui ait une relation plus parfaite à nôtre objet, parlons de l'Arrest du 4. Mars 1693. obtenu. par Dame Elisabeth du Grippon épouse en premieres nôces du Marquis de Monimes, & en secondes du Marquis de Bethune, & disons que son premier Contrat de mariage avoit été fait à Paris avec stipulation de Communauté de biens, & d'indemnité des dettes au profit de la future épouse; soumission à la Coutume de Paris; & dérogation à toute autre contraire.

Les Créanciers envers qui elle s'étoit obligée avec son mari & au profit desquels elle avoit ratifié ses contrats depuis qu'elle étoit devenue veuve, & même encore depuis son second mariage, soutinrent que son domicile étoit à Paris dans le tems de ses obligations; que la stipulation de Communauté, d'indemnité, de soumission à la Coutume de Paris, & de dérogation à toute autre portée par son contrat de mariage avoit fixé son domicile pour jamais en cette Ville; & que par conséquent les contrats devoient estre executoires sur tous ses biens en quelque lieu qu'ils fussent, & ce d'autant plus qu'elle les avoit ratifiés depuis qu'elle étoit veuve; dans un tems qu'elle étoit libre; & lorsqu'elle avoit constamment son domicile à Paris. A

A son égard elle soutint que sa demeure actuelle & véritable avoit toujours été en Normandie ; qu'on avoit, mauvaise grâce de luy opposer la clause qu'on disoit être insérée dans son Contrat de mariage ; que sa soumission à la Coutume de Paris, & sa dérogation à toute autre n'avoient été faites que par rapport à la stipulation de Communauté qui n'étoit point en usage dans la Province de Normandie d'où elle étoit originaire ; où elle avoit tous ses biens ; & où vraisemblablement le Marquis de Monimes se seroit déterminé à acquérir, ce qu'il possédoit dans le Pais de Droit écrit où la Communauté de biens n'étoit point aussi reçûe à moins qu'elle n'eût été stipulée, étant d'une valeur infiniment au-dessous de ce qu'elle possédoit en Normandie ; que la stipulation de Communauté ne l'avoit point rendue capable de s'obliger avec son mary ; que d'ailleurs elle y avoit renoncé, au moyen de quoy il en falloit considérer la stipulation comme une clause non-avenüe ; que ses obligations étant nulles de plein droit suivant la loi de son domicile, les ratifications qu'elle en avoit faites ne pouvoient suivant la disposition du Droit leur donner aucune force, ni les rendre exécutoires sur ses biens ; avec d'autant plus de raison que ce qui lui appartenoit en propre étoit sujet à la Coutume de Normandie, & que les actions qu'elle avoit pour des emplois & son douaire étoient à prendre sur des immeubles situez dans le pais du Droit écrit.

J'ay fait recherche des écritures du Procès, & j'y ay remarqué que c'étoit-là particulièrement en quoy elle faisoit consister sa défense. La maniere dont elle y parloit me paroît meriter attention, & je me flatte que le soin que je me suis donné de recueillir ce qu'elle

F f



opposoit ne sera pas infructueux ni desagreable au Lecteur, parce qu'il sert à resoudre les difficultez que font ordinairement ceux qui prétendent que les obligations des femmes mariées à Paris avec soumission à la Coutume de Paris, & dérogation à toute autre, sont bonnes & valables.

La stipulation de Communauté, disoit-elle, sa soumission à la Coutume de Paris, & sa dérogation à toute autre contraire, n'ont pû lui constituer un domicile en cette Ville; ces clauses ne sont apposées dans les Contrats de mariage que pour arrêter la mauvaise volonté du mary qui dans la vûe de rendre sa condition meilleure & celle de sa famille iroit faire des acquisitions, ou s'établir sous des Coutumes qui n'admettent point la Communauté; & de là vient que très-souvent on ajoûte qu'elle aura son effet en quelque lieu que les conquêts soient situez, & nonobstant que les Conjointes aillent demeurer dans des Provinces où l'on fait des dispositions contraires, afin qu'il ne soit pas au pouvoir du mary de toucher aux droits qui sont acquis à la femme sur les conquêts immeubles, & sur leurs effets mobiliers.

Quand bien même on auroit stipulé dans son Contrat de mariage une élection de domicile perpetuel & irrévocable à Paris, elle & son mary n'auroient pas été gênez sur le fait de leur domicile, & la liberté de se choisir un endroit où ils pussent aller faire leur résidence actuelle, leur eût toujours été conservée; cette stipulation est une vieille clause usitée par les Notaires pour assurer davantage l'effet de la Communauté stipulée; & la Jurisdiction du Châtelet où leur usage est d'assujettir les Parties contractantes; mais qui toutefois

est très-inutile pour l'un & l'autre cas, puisque la Communauté stipulée par un Contrat de mariage fait à Paris entre personnes qui peuvent la stipuler a toujours son effet en quelque lieu que les Conjointes aillent demeurer & faire leurs acquisitions. *V.* Du Molin en son Conseil 53. & tous les Commentateurs de la Coutume de Paris, art. 220. & puisque c'est un autre principe que le Sceau du Châtelet est attributif de Jurisdiction: *Lett. Pat. de Charles V.* du 8. Fevrier 1367. *Déclar. de Charles VII.* & celle de *Loüis XI.* du 15 Juin 1433. Bouteiller en sa *Som. Rur.* liv. 1. tit. 17. Carondas en ses *Annot. sur ce même titre.* Imbert en sa *Prat. judic.* li. 1. *Ch.* 3. n. 9. Guenois en ses *Notes sur ces Auteurs.* Papon en son *Recueil* li. 4. tit. 10. Arr. 2. Choppin en son *Trait. du Don. du Roy* li. 3. tit. 21. n. 4. En sa *Preface sur la Coutume de Paris;* & en son *Comment. sur cette Cout.* Li. 2. tit. 4. n. 5. Bacquet en son *Trait. des Droits de Jus.* ch. 8. n. 39. Brodeau sur Mr. Loüet *Lett. N. n.* 10. & en son *Comment. sur la Cout. de Paris* art. 164. & 165. Et Tronçon sur le même art. 164.

On relève inutilement qu'elle a stipulé suivant la Coutume une Communauté à laquelle elle a depuis renoncé, avec la clause d'indemnité pour les dettes où elle pourroit s'obliger avec son époux pendant son mariage; que quand elle s'est obligée avec luy, elle a agi pour son compte, *Suum negotium gessit*, & s'est obligée *in causam communem*, & pour sa propre utilité, & qu'ainsi ses obligations ne pouvant passer pour des intercessions, elle ne peut s'aider de l'exception du Velleien.

Ce n'est pas par le Contrat de Mariage, ni par les conventions que la femme reçoit la capacité de s'obliger. Les conventions ne font loy qu'entre le mary & la femme & dans leurs familles; des Etrangers qui

n'ont point été Parties au Contrat, & avec qui les conventions n'ont point été faites, ne sçauroient s'en prévaloir.

On demeure d'accord qu'une femme qui a son domicile à Paris, qui a été mariée en cette Ville, & qui est commune en biens avec son époux suivant la Coutume de Paris, peut valablement s'obliger; mais ce n'est pas en vertu de la stipulation de Communauté; c'est par la force & l'autorité de la Coutume redigée en 1580. qui permettoit à la femme de s'obliger avec son mary, pourvû qu'elle renonçât au Velleien dans les termes prescrits par les Arrêts, & parce que l'Edit de 1606. a depuis abrogé ce Senatusconsulte & levé les défenses qui lioient les mains si fort au sexe dans la meilleure partie du Royaume.

Par quel principe la stipulation de Communauté pourroit-elle imprimer à la femme la capacité de s'obliger? Celle qui se fait séparer pendant le mariage cesse d'être commune, & cependant elle ne cesse pas de pouvoir s'obliger; & la femme à Paris non commune en biens avec son époux est aussi capable de s'obliger avec son mary que celle qui est commune.

Avant la publication de l'Edit de 1606. on stipuloit à Paris la Communauté de la même maniere qu'on la stipule encore aujourd'huy; néanmoins la femme qui s'étoit obligée avec son mary sans renoncer au Velleien, n'étoit point tenue des dettes où elle avoit parlé quand elle renonçoit à la Communauté; c'est ce qui a été jugé par differens Arrêts.

Il faut pourtant convenir que quelques Auteurs ont été partagés sur ce dernier point.

Les uns ont été d'avis que la femme obligée solidaire-

ment avec son mary sans avoir renoncé au Velleien, ne laissoit pas nonobstant sa renonciation à la Communauté de pouvoir être poursuivie pour la moitié de la dette, & qu'à l'égard de l'autre moitié elle pouvoit exciper du Velleien, & mettre en cause les heritiers de son mary pour les faire condamner à la décharger du tout.

Les autres au contraire ont estimé qu'en pareil cas la femme ne pouvoit être poursuivie pour le payement de la dette, soit pour le tout, où pour moitié, parce que n'étant rien tourné à son profit au moyen de la renonciation à la Communauté, il étoit vrai de dire que son obligation n'étoit en effet qu'une fidejussion & une veritable intercession où elle étoit entrée pour son mary; que dans cette espece elle étoit recevable à proposer l'exception du Velleien au benefice duquel elle n'avoit point renoncé par le Contrat; & que sur ce principe vendant pendant sa viduité son propre pour acquitter une dette de cette nature, elle pouvoit être restituée tant contre l'obligation que contre le Contrat de vente.

Et c'est cette derniere opinion qui a prévalu, ayant été confirmée par quatre Arrêts. Le premier du 14. Août 1586. prononcé en robes rouges. Le second du 14. Août 1588. rendu en la cinquième Chambre des Enquêtes au rapport de M. d'Epinoy; le troisiéme rendu en la même Chambre le 23. Août 1597. & le quatriéme rendu en l'Audiance de la Grand'Chambre sur les conclusions de M. l'Avocat General Servin le 9. Mars 1604.

Si l'on désire être instruit de tout ce qui peut être dit sur cette matiere, il faut voir M. Charles du Molin *in tract. de usur. quas.* 38. n. 291. & sur l'art. 109. de l'an-

cienne Coûtume de Paris ; M. Duval *de reb. dub. tract.* 13. n. 8. Carondas *liv. 2. de ses repons. chap. 44. & li. 8. chap. 25.* & en son Commentaire sur la Coûtume de Paris, *art. 232.* De Montholon en son Recueil d'Arrests prononcez en Robbes Rouges, *Arr. 44.* Chopin sur la Coûtume d'Anjou, *liv. 3. chap. 2. tit. 2. n. 3.* Bacquet en son traité des Droits de Justice *chap. 21. n. 107.* & suivants. Papon en son recueil d'Arrests *liv. 12. tit. 5. arr. 4.* Chenu *en ses notes sur cet arrestographe ; d'Argentré sur l'arr. 411.* de l'ancienne Coûtume de Bretagne ; M. Louët & Brodeau *lett. F. n. 17. & lett. V. n. 7.* & le premier tome du Journal du Palais, *Arr. du premier Juillet 1672. page 251.* & suivantes au chapitre intitulé, *Si une veuve dans la Coûtume de Nivernois où renonçant à la Communauté de son mary elle est exempte de payer toutes les dettes qu'elle a contractées avec lui solidairement, a pû dans un Contrat fait durant son mariage renoncer à ce bénéfice introduit en sa faveur.*

On observoit autrefois en Bretagne la Jurisprudence du Parlement de Paris ; la femme qui s'étoit obligée solidairement avec son mary sans renonciation de sa part au Velleien, n'étoit point tenue de la dette en renonçant à la Communauté de biens stipulée par leur Contrat de mariage ; & cela s'est pratiqué de la sorte jusqu'à la Déclaration de 1683. qui a étendu dans la Province la disposition de l'Edit de 1606.

En Pays de Droit écrit où la Communauté n'est pas admise *ipso jure*, quand la femme l'a stipulée suivant la faculté qu'elle en avoit, elle ne peut pas renoncer au Velleien, ni s'obliger avec son mary de telle maniere qu'elle puisse être indistinctement poursuivie pour la totalité de la dette, à moins que les obligations qu'elle contracte ne tournent à son profit ; & c'est pour cela

que si après la mort de son mary elle déclare accepter la Communauté, elle n'est tenue des dettes que jusqu'à concurrence de ce qu'elle en amende : *Quia eatenus videtur ipsa in rem suam se obligasse l. vir uxori 3. si mulier ff. ad S. C. Vellei.* Mais quand elle y renonce, elle en est entièrement déchargée, & même de celles où elle est intervenue, sans avoir besoin de recourir à l'indemnité sur les biens de son mary ; la Loy qui lui défend l'aliénation & l'hypothèque de ses biens y ayant plus avantageusement pourvû.

Ce n'est donc pas la stipulation de Communauté qui rend la femme capable de s'obliger ; & sur quel fondement lui pourroit-on attribuer cet effet lors particulièrement que la femme y renonce ? cette stipulation ne donne point à la femme de droit actuel aux biens pendant le mariage ; le mary en est le maître & en a toute l'administration ; elle n'y a qu'un droit habituel dont l'effet demeure suspendu, & ne se détermine qu'après la dissolution du mariage par l'acceptation ou par la renonciation ; quand elle accepte elle prend part aux biens par un effet rétroactif au jour du mariage ; quand elle y renonce, on la considère comme si il n'y avoit point eu de Communauté stipulée ; & si elle a contracté des dettes avec son mary, ce n'est pas en vertu de la stipulation de Communauté qu'elle en est tenue ; mais on considère ses obligations comme des intercessions qu'elle a pû faire, surtout depuis la publication de l'Edit de 1606. & pour lesquelles elle a son indemnité sur les biens de son mary, supposé qu'elle ait été capable de s'obliger, & de renoncer au Velleien par la loy de son domicile ; mais si elle n'a pû y renoncer ny s'obliger, elle en est déchargée de plein droit,

à moins que les dettes ne soient de la nature de celles qui sont exceptées par la Loy sous laquelle elle demeure, laquelle Loy est la seule regle qui doit fixer sa capacité pour s'obliger.

En un mot la stipulation de Communauté en tous Païs, & dans tous les temps n'a jamais eu d'autre effet que de donner à la femme part aux meubles & acquêts après la dissolution du mariage; & l'accomplissement de ce droit se fixe par rapport aux qualitez qu'elle prend après qu'elle est devenue veuve, supposé qu'elle survive, & regle au même temps à son égard le payement des dettes, & la contribution qu'elle y doit faire.

Si elle accepte la Communauté elle est tenuë de toutes les dettes, quand bien même elle n'y auroit pas parlé, ce qui se fait *in vim simplicis communionis*, & *ne locupletior fiat ex damno alieno*; avec toutefois cette circonstance qu'elle n'en est tenuë qu'à proportion de ce qu'elle en amende, & non au-delà.

Si au contraire elle y renonce, il faut en ce cas-là distinguer, si elle a parlé dans les Contrats, ou si elle n'y a point été partie.

Si elle n'y a point parlé, la stipulation de Communauté devient alors sans effet; on considère les choses comme si il n'y avoit jamais eû de société; & la femme qui déclare renoncer aux avantages qu'elle pourroit tirer de cette clause, est de plein droit déchargée des dettes.

Et si elle y a parlé, il faut encore distinguer si dans le temps de ses obligations elle avoit son domicile dans une Province où le Senatusconsulte Velleien est gardé, ou sous une Coûtume qui permet à la femme de s'obliger

ger valablement avec son mary ; comme les Créanciers en ce cas n'ont exigé son intervention que pour hypothéquer sa dot & ses propres qui sont hors de la Communauté dont le mary seul est le maître , & dont il peut affecter les biens sans son consentement & sa participation , & que leur droit d'ailleurs *non oritur ex contractu matrimonii , neque ex pacto societatis , sed ex facto mulieris* , le premier objet où il faut s'attacher est l'examen de son obligation personnelle ; c'est-à-dire qu'il faut commencer par examiner si elle a pû s'obliger ou non , *si juvatur , aut si non juvatur Velleiano*. Ce qui ne doit & ne peut se décider que par la Loy de son domicile.

Quand donc elle demeure sous une Coûtume libre , il faut conclure que son obligation personnelle est bonne & valable , & dans ce cas elle a son effet & s'exécute par rapport aux Coûtumes où ses biens sont situés , qui permettent ou défendent de les aliéner & de les hypothéquer.

Mais lors qu'elle a son domicile , comme la Dame Marquise de Monimes avoit dans une Province où l'Edit de 1606. n'a point été reçu ; nulle difficulté que son obligation personnelle est nulle , & que cette nullité influë sur tous ses biens en quelques lieux & sous quelques Coûtumes qu'ils soient situés , & plus particulièrement encore sur le doüaire qui luy appartient , & sur les actions qu'elle a droit d'exercer sur la succession de son mary , parce que le droit de percevoir un doüaire , & des actions de remploi & pour la répétition de deniers dotaux n'ont pas ce semble une situation fixe & certaine comme des fonds.

Enfin ce n'est point une chose bien extraordinaire

G g



qu'une femme qui renonce à la Communauté soit déchargée des dettes où elle a parlé. L'art. 14. du tit. des droits appartenans à gens mariez en la Coûtume de Nivernois, exempte la femme qui fait une semblable renonciation avec certaines formalitez observées, du payement des dettes qu'elle a contractées solidairement avec son mary; & même le Parlement de Paris l'a jugé de la sorte par son Arrêt du premier Juillet 1672. que nous avons dit ci-devant être rapporté dans le premier Tome du Journal du Palais en faveur d'une femme qui par son obligation avoit renoncé au bénéfice de la Coûtume.

Voilà une bonne partie de ce que la Dame Marquise de Bethunes dit au sujet des stipulations de Communauté, d'indemnité, de soumission à la Coûtume de Paris, & de dérogation à toute autre contraire; mais ce ne fut pas là ce qui arrêta & suspendit l'esprit de Messieurs les Juges; les principales difficultez du Procès furent la question du domicile que la Dame Marquise de Bethunes prétendit avoir été en Normandie, & que les Créanciers au contraire soutinrent avoir été à Paris, & la question des ratifications geminées par elle faites en differens temps de ses obligations, & lors même qu'elle étoit veuve, & qu'elle avoit son domicile à Paris.

Les avis furent partagez sur la matiere. *Mulciber in Trojam; pro Troja stabat Apollo*. Les uns estimerent qu'il falloit juger le domicile en Normandie; déclarer nulles les obligations dont il s'agissoit, & les ratifications qui en avoient été faites *in ius inspecto*; & débouter les Créanciers de leurs demandes, & des oppositions en sous ordre qu'ils avoient faites sur leur prétendue débitrice;

& de cet avis étoit M. le Doux de Melville Rapporteur.

Les autres au contraire furent d'avis de juger le domicile à Paris; de déclarer bonnes & valables les obligations & ratifications en question; de condamner la débitrice à payer; & de réserver seulement à faire droit sur l'effet des Contrats, obligations, & ratifications sur les biens de Normandie, & sur ceux du païs de Droit écrit; & de cette opinion étoit M. Meraut qui fut le Compartiteur.

Le partage fut porté en la deuxième Chambre des Enquêtes où il passa à l'avis de M. le Rapporteur, & l'on dit même que l'Arrêt fut rendu *nomine contradicente*.

La question du domicile dépendoit absolument des titres parmy lesquels il y en avoit beaucoup qui servoient à justifier que le Marquis de Monimes & la Dame son épouse avoient toujours eu dessein de demeurer à Paris; mais le nombre des pieces qui établissoient le domicile en Normandie prévalut, & l'on regarda les déclarations qu'ils avoient faites dans quelques Contrats, qu'ils demeuroient ordinairement à Paris, où il faut avouer qu'ils venoient quelquefois passer une partie de l'année, comme des déclarations exigées pour la sûreté des Créanciers auxquels ils n'avoient osé les refuser.

Il faut pourtant convenir que nous avons un ancien Arrêt du 6. Septembre 1642. par lequel il paroît qu'on ne s'est pas attaché à la Loy du domicile de la femme qui avoit contracté les dettes dont étoit question; mais bien à la Coutume du lieu où son Contrat de mariage avoit été fait. Il faut expliquer dans quelle espece il fut rendu, afin qu'on voye s'il doit être ou non de quelque autorité parmy nous.

G g ij

En 1597. Messire Georges de Brancas Chevalier; Seigneur de Villars, Gouverneur pour le Roy du Havre-de-Grace & du Pont-de-l'Arche, épousa Demoiselle Julienne d'Estrées; le Contrat de Mariage est du 7. Janvier de la même année, & il fut fait en la Ville de Roüen dans le tems des troubles, & lorsque la Cour du Prince y étoit au Logis du Roy Henry IV.

Dans une expedition que j'ay de ce Contrat, je trouve qu'il ne fut pas fait suivant la Coûtume de Normandie, & qu'au contraire il y fut stipulé que les futurs époux seroient communs en biens nonobstant toutes Coûtumes à ce contraires auxquelles il fut expressément dérogé, & qu'ils demeureroient francs & quittes de toutes dettes & hypoteques jusques au jour du Contrat; qu'outre les droits successifs qui appartenoient & pourroient appartenir à la future épouse dans les biens paternels & maternels, il luy fut promis en mariage quarante mil écus; sçavoir dix mil écus par Dame Gabrielle d'Estrées Marquise de Monceaux, & trente mil écus par le Roy; qu'il fut dit que de cette somme entiere il entreroit dans la Communauté celle de 30000 livres, & qu'à l'égard du surplus il seroit employé en acquisition d'heritages par la Dame Marquise de Monceaux si bon lui sembloit, ou par le futur époux de son consentement, pour demeurer les héritages acquis propres à la future épouse & aux enfans qui proviendroient du mariage; qu'au défaut d'enfans ils reviendroient à la Dame Marquise de Monceaux & aux siens; que si lors de la dissolution le remploy n'avoit pas été fait de la somme, elle seroit reprise sur les premiers & plus clairs deniers de la Communauté par preciput & hors part, ou sur les acquisitions faites durant le mariage au

choix de la future épouse ; que survivant son mary elle auroit la faculté d'accepter la Communauté ou d'y renoncer ; & qu'en cas de renonciation elle reprendroit franchement & quittement de toutes dettes & hypotheques, quoy qu'elle y eût parlé, tout ce qu'elle auroit apporté en mariage, & ce qui luy seroit échû & venu depuis par succession, donation, ou autrement.

Le mariage n'ayant été fait en la Ville de Roïen que par occasion, les Sieur & Dame de Brancas s'en revinrent à Paris où ils contractèrent quantité de dettes pour le payement desquelles longues années après la Terre de la Ferté-Bernard qui appartenoit au mary fut saisie réellement.

La Dame de Brancas s'opposa lors aux Criées, obtint Sentence de séparation, renonça à la Communauté, & prétendit que son Contrat de mariage ayant été fait en Normandie, elle devoit remporter les 90000 livres qui lui avoient été stipulées propres par son Contrat en exemption des dettes où elle s'étoit obligée envers les Créanciers qui étoient opposans en sous ordre sur elle, ce qui fut ainsi jugé par l'Arrêt ; mais à l'égard de son préciput ce ne fut pas la même chose ; on la colloqua pour la somme de 18000. livres à laquelle ce préciput à elle accordé par son Contrat de mariage avoit été fixé, & il fut dit que c'étoit pour en jouir par elle & ses Créanciers après le décès de son mary.

Je me suis entretenu plusieurs fois de cet Arrêt dont il m'est tombé entre les mains diverses copies qui à la verité ne sont pas entieres avec feu M. Lanonfort entendu dans les affaires de Normandie, & avec plusieurs autres Avocats de réputation du Palais, qui sans blesser le respect & la veneration qui sont dûes

aux décisions de la Cour, trouvoient qu'il y avoit beaucoup à redire aux dispositions de celui-ci, à moins qu'il n'eût été rendu de concert entre les Parties, ou sur quelques circonstances particulieres dont on n'avoit point connoissance.

Premierement, ils avoient peine à concevoir le motif qui avoit déterminé le Parlement à dire que la Dame de Villars seroit payée des 90000. livres qui luy avoient été stipulées propres en exemption des dettes qu'elle avoit contractées conjointement avec son mary ou séparément, sans parler au même tems du surplus de sa dot montant à 30000. livres, pour lesquelles il leur paroissoit qu'il étoit juste de la colloquer également, ayant obtenu Sentence de séparation, renoncé à la Communauté, & demandé la restitution de sa dot en entier suivant la clause portée par son Contrat de mariage.

Secondement, ils disoient qu'elle n'avoit qu'une action pour repeter les deniers qu'elle avoit apportez à son mary; que suivant la Coûtume de Normandie une action de cette nature étoit immobiliere aux termes de l'art. 511. de la Coûtume; & comme il avoit été remarqué par M. Henry Basnage en son Commentaire sur ledit article; mais que la Coûtume de Paris qui devoit la regir par la raison qu'elle étoit la Loy du domicile, la réputoit mobiliere, & que par conséquent elle avoit pû l'engager.

Troisiémement, que cette action pouvoit d'autant plus être engagée que celle qui en étoit la Propriétaire ne l'exerçoit pas sur des biens situez en Normandie, mais sur des immeubles assis dans le Pays du Maine où le Velleien ne s'observoit plus.

Quatrièmement, que quand le mary auroit constitué & consigné la dot de la Dame son épouse sur tous ses biens, ce n'eût tout au plus été qu'une rente qui auroit dû suivre le domicile de la Créancière, & qui en l'état où étoient les choses, auroit par conséquent pû être hypothéquée.

Et en dernier lieu que cet Arrêt qui ne prononçoit aucuns dépens, devoit être considéré comme un Arrêt solitaire dont les dispositions étoient absolument effacées & détruites par tous ceux qui avoient depuis été rendus, & qui avoient jugé que dans les cas où il s'agissoit d'intercession de femme; il ne falloit s'arrêter qu'à la seule Loy du domicile.

Outre ces Arrêts qui ont décidé qu'il ne falloit point en pareil cas consulter la Loy du Pays où la femme étoit née, ni celle du lieu où son Contrat de mariage avoit été fait; je pourrois en proposer un autre qui fut rendu le 7. Septembre 1662. au profit des Religieuses Carmelites du Faux-bourg Saint Jacques, contre Dame Suzanne de Longaunay Comtesse de Saint Geran, domiciliée dans le Bourbonnois, par lequel on ordonna l'exécution des obligations que cette Dame originaire de Normandie, & dont le Contrat de mariage avoit été fait en la Ville de Roüen le 19. Fevrier 1619. avoit contractées à Paris conjointement avec son mary. Mais la bonne foy ne me permet pas de faire valoir les dispositions d'un Arrêt où il est de ma connoissance qu'il y a eu du particulier, & que je sçay contraire à quantité d'autres qui depuis ont été donnez, ainsi que je le feray voir en tems & lieu.

Je ne pense pas que pour combattre ma proposition on voulût encore se prévaloir d'un dernier Arrêt rendu

en la Grand'Chambre du Parlement de Paris au mois d'Août 1709. au rapport de M. le Meusnier, par lequel Hilaire Cadot & Consors firent condamner les Dames de Breteville & de Fontenay filles & heritieres de Dame Marie Midorge mariée à Paris avec le Sieur du Cardonville Gentilhomme de Normandie, à leur payer une somme à laquelle cette Dame s'étoit obligée envers leur Auteur conjointement avec son mary dans le tems qu'elle avoit son domicile en cette Province; l'Arrest renferme en soy tant de particularitez, & d'ailleurs s'il n'en avoit point, sa disposition seroit si extraordinaire qu'on ose dire avec confiance qu'il est impossible d'en tirer la moindre induction, comme je l'établiray dans la suite.

Indépendamment de la Jurisprudence des Arrêts qui composent en partie nôtre Droit François, nous avons dans le Droit Romain des dispositions qui nous apprennent que la Loy sous laquelle les conventions des Conjoints ont été arrêtées par écrit, n'est pas toujours celle qui décide; *Exigere dotem mulier debet illic ubi Maritus domicilium habuit; non ubi instrumentum dotale conscriptum est*, dit le Jurisconsulte Ulpien, *nec enim id genus contractus est, ut, & cum locum spectari oporteat in quo instrumentum dotis factum est, quàm eum, in cujus domicilium & ipsa mulier per conditionem matrimonii erat reditura. L. 65. ff. de judiciis. D.*

Je sçay bien que cette Loy ne décide à proprement parler que la question de la compétence des Juges; c'est-à-dire que la décision du Jurisconsulte n'est faite que *Super questione fori competentis in repetitione dotis*, & non point sur la question si l'état de la femme, sa capacité pour s'obliger, & ses conventions doivent être réglées par la Coûtume du lieu où le Contrat de mariage

riage a été fait , ou par la Coûtume du domicile du mary.

Mais cette disposition qui cependant est très-familière aux Docteurs toutes les fois qu'ils agitent ces matieres , ne laisse pas de prouver que la Loy sous laquelle le Contrat de Mariage a été passé , n'est pas toujours & en toutes sortes de cas une regle immuable & absolue , & qu'il en est où quelquefois malgré ce qui paroît écrit , on doit faire attention au domicile du mary , que les Auteurs disent être le lieu où il établit sa famille après son mariage , & où la femme passe *per conditionem matrimonii* , encore bien que ce ne soit pas le país de son origine , parce que , comme dit M. Charles du Molin en son Commentaire sur le livre premier du Code titre premier *in verb. conclusiones de statut. & consuetud. local.* Le lieu où l'homme a pris naissance ne luy constituë pas toujours son veritable domicile. *Intelligitur domicilium viri, non de domicilio originis, sed de domicilio habitationis ipsius viri, de quo nemo dubitat, sed omnes consentiunt, ut dixi in 1. annotat. ad Alexandr. in concil. 100. lib. 3. quia in dubio semper intelligitur de domicilio habitationis. gloss. c. statutum. §. cum raro. verb. unam diatam. de rescripti. in 6.*

Et en dernier lieu je dis que par rapport aux Contrats d'intercession d'une femme , il ne faut point considérer la Coûtume du lieu où elle les a passez , & qu'en ce cas c'est à la seule Loy de son domicile qu'il faut s'abandonner ; en sorte que s'il étoit en Normandie , ou dans une autre Province où le Velleien a lieu , c'en est assez pour operer la nullité de son obligation ; *Cum de persona iure aut habilitate quaritur ad actus civiles in universum ea iudicis ejus potestas est qui domicilio judicat, id est*

H h

III.



*cui persona subjicitur, qui sic de eo statuere potest, ut quod edixerit, ordinari de personarum jure, ubicumque obtineat, quocumque se persona contulerit propter afficientiam persona; d'Argentré, art. 218. glos. 6. n. 4.*

Il n'y a que le changement de domicile qui puisse effacer dans l'homme l'incapacité que la Loy sous laquelle il demeure attache à sa personne lors qu'il s'agit de contracter, ce qui souffre même encore quelquefois des exceptions. *Statuta quæ in personam concipiuntur, alio jure habentur*, dit le même Auteur n. 12. & 13. *Nam cum personæ nullis agrorum finibus, aut urbium mœnibus sic clauduntur, ut excedere non liceat, inditâ libertate infinitâ sedium mutandarum, in supplicio est aliter effici, aut situm habere, nisi quamdiu lubet domicilio locum capere, quod cum quis facit excessu loci, legibus non liberatur nisi domicilium mutet; undè evenit ut affecta quocumque modo persona domicilii lege aut jure ea perpetuo sic teneatur, ne ullâ mutatione loci sese possit exuere, quare legibus domicilii infamatum, quocumque locorum infamia sequitur, & interdictum interdictio*; ce qu'il confirme par beaucoup de dispositions Romaines, & par l'autorité de quantité de Docteurs.

Si la personne à qui la Coûtume de son domicile ne permet pas de s'obliger, pouvoit acquérir cette permission en allant contracter dans un lieu où l'on suit des dispositions contraires, il seroit facile de rendre les Coûtumes illusoires, & d'anéantir les Usages les plus certains; un Parisien âgé de 24. ans pourroit engager tous ses biens en venant passer son obligation en Normandie où l'on est majeur à 20. ans; & c'est ce qui n'a jamais été proposé.

Les Coûtumes ne sçauroient exercer d'empire à l'égard des personnes que sur celles qui sont domiciliées

dans leur ressort. Telle est l'opinion generale des Docteurs. Le Statut de Modene, dit Paul de Castre, autorise le pupille à contracter lorsqu'il a sa quatorzième année; mais il ne communique pas ce pouvoir à celui qui est de la Ville de Bologne quand il vient contracter à Modène. D'Argentré a fait la même observation à l'endroit que nous avons déjà cité plusieurs fois. *n. 47. 48. & 49. Illud pro regulâ ponunt Doctores statuta numquam statuere super habilitate aut inhabilitate non subiecti; & in specie Paulus Castrensis putat statutum Mutinense quod legitimat pupillum ad contrahendum in decimo-quarto anno, non habilitare Bononiensem Mutinæ contrahentem; ratio est quia hic abstractè de habilitate personæ, & universali ejus statu quaratur, ideoque persona à statuto domicilii afficiatur.*

Le Parlement de Roüen a confirmé ces maximes par son Arrest du 8. Août 1671. rendu en faveur de la Dame de Cardonville, & celui de Paris a fait la même chose par l'Arrêt du 6. Juillet 1677. obtenu par la Dame Marquise de Mailloc; Par l'Arrest du 30. Juillet 1687. donné au profit de l'héritiere de Dame Marthe de Monsure; Par l'Arrêt du 21. Août 1692. obtenu par la Dame Marquise de Sourdéac; Par celui de la Dame Marquise de Monimes du 4. Mars 1693; Par la Sentence de la Premiere Chambre des Requêtes du Palais du 4. Avril 1707. par laquelle le Marquis d'Herbouville se fit décharger de l'obligation de la Dame sa mere, pour raison de laquelle il étoit poursuivi; Par l'Arrest que les héritiers de la Damoiselle Hallé firent rendre en la Grand'Chambre le 22. Juin 1714; Et par l'Arrest du 20. May 1716. rendu en la Premiere Chambre des Enquêtes en faveur du Marquis de Mailloc héritier de Dame Renée de Crequy sa mere; toutes ces Dames

H h ij

s'étoient obligées conjointement avec leurs marys par des Contrats passez sous le Sceau du Châtelet, & cependant on ne laissa pas de déclarer leurs obligations nulles par la raison qu'on justifia que leur domicile étoit en Normandie.

Voyons maintenant quel jugement on doit faire des Contrats par lesquels une femme s'est obligée pour autrui dans des Provinces où l'on suit à cet égard des dispositions contraires; & si pour les rejeter, ou leur donner effet, il faut qu'elle ait toujours eu le même domicile.

*Arrest du  
7. Septem  
bre 1642.*

**V**EU par la Cour la Requête présentée le 5. Septembre dernier par Hypolite d'Estrée veuve du feu Sieur de Brancas Duc de Villars, à ce qu'en conséquence des Lettres de restitution par elle obtenues, ensemble de l'opposition par elle formée aux Cries de la Ferté-Bernard, & de la Sentence de séparation par elle obtenue, & renonciation par elle faite à la Communauté d'entre ledit Sieur Duc de Villars & elle, icelle d'Estrée fut mise en ordre pour son dot, douaire, & autres conventions de mariage, exemptes & déchargées de toutes dettes; & sans que les Créanciers puissent prendre aucune chose contre elle conformément à la disposition de la Coutume de Normandie, sous laquelle le Contrat de Mariage de la Dame d'Estrée auroit été passé, sçavoir de la somme de cent vingt mille livres pour les deniers dotaux, &c. suivant & conformément au 542. article de ladite Coutume de Normandie, qui ne donne de recours & hypothèque des biens vendus appartenans à la femme à titre de succession, donation ou autrement que du jour de la vente desdits biens; plus de la somme de 150000. livres pour le douaire, & autres sommes plus au long expliquées par toutes les conventions dudit Contrat de mariage, le tout à elle accordé par iceluy, pour jouir par ladite d'Estrée desdites conventions du jour de la Demande en séparation intentée par icelle d'Estrée, ou du moins du jour de la Sentence de séparation, suivant l'usage & disposition de ladite Coutume de Normandie. Autre Requête présentée par la Dame Guillemeau, portant &c. & autres, & leurs pièces & productions y jointes &c. Il sera dit que la Cour faisant droit sur le tout, a ordonné que ladite d'Estrée sera payée de la somme de 90000. livres à elle stipulée propre par ledit Contrat de mariage; & de la somme de 443. livres 6. s. 8. d. pour les intérêts desdits 90000. livres, sans que les Créanciers auxquels elle s'est obligée conjointement avec ledit de Brancas ou séparément, y puissent prendre aucune chose suivant la disposition de ladite Coutume de Normandie en laquelle le Contrat de Mariage a été passé pardevant les Tabellions de Rouen; au payement desquelles sommes mon-

tans à 90443. livres 16. sols 8. deniers, le Receveur des Consignations de ladite Cour sera contraint par toutes voyes dûes & raisonnables, même comme Dépositaire de biens justice, nonobstant toutes saisies & Arrests d'édits Créanciers desdits Brancas & d'Estrée faits ou à faire; oppositions ou appellations, & tous autres empêchemens quelconques, dont en ce faisant ledit Receveur des Consignations, sera contraint comme Dépositaire de biens de Justice, quoy faisant bien & valablement déchargé; ladite d'Estrée dudit jour de la somme de 120000. livres à laquelle ladite Cour a estimé le douaire de 6000. livres de rente stipulé par ledit Contrat de mariage dudit jour 7. Janvier 1597. laquelle somme sera employée en fond d'héritages pour en jouir par ladite d'Estrée de la somme de 3000. livres par chacun an, à commencer du 13. Août dernier jour de la Sentence de séparation de biens de ladite d'Estrée d'avec ledit Brancas, que ledit douaire aura lieu; & encore de la somme de 18000. livres par préciput à elle accordé par ledit Contrat de mariage, pour en jouir par elle & ses Créanciers après le décès dudit Brancas, & à cet effet les Créanciers postérieurs bailleront caution de ladite somme de 18000. livres. Claude Dautenaux sera payé de la somme de 600. Ladite Guilleméau sera payée de la somme de 600. & plusieurs autres Créanciers & suivans, selon leur ordre & collocation, tous par bonnes obligations passées devant Notaire de Paris, & condamnations intervenues en conséquence entre lesdites Parties 600. a débouté & déboute ledit Jacques Boste & autres, comme aussi ladite Dame d'Estrée pour son habitation quant à présent; & ledit Valteux faite de rapporter les Originaux de son obligation, & encore les autres Opposans du surplus de leurs oppositions, demandes, fins & conclusions par eux prises & sans dépens. Fait en Parlement le sixième jour de Septembre 1642. Signé par collation, *Signé*, DU TILLET. avec paraphe.

**L** OUIS par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre : A tous *Arrest du* ceux qui ces presentes Lettres verront. Salut, Sçavoir faisons, que com- *30 Juillet* me de la Sentence donnée par nos amez & féaux Conseillers les gens tenans *1687.* les Requêtes de nôtre Palais à Paris le 31. Août 1685. entre M. Pierre Fournier Avocat en Parlement, Vicomte de Mesnieres en Normandie, heritier de Mischel Fournier son pere, nôtre Tailleur & Valet de chambre, Demandeur suivant & aux fins de l'exploit du 6. Juin 1682. en trois Requêtes des 10. Mars, 22. Juin, & 20. Juillet 1683. Et Damoiselle François de Launay fille majeure, usante & jouissante de ses droits, héritière de Damoiselle Marie Marthe de Monsure sa mere, au jour de son décès femme de Claude de Launay, & ayant renoncé à la succession dudit Claude de Launay son pere; Et entre ladite François de Launay, éddits noms, demanderesse en Requête du 27. Juin 1684. & ledit Fournier deffendeur, par laquelle ledit Fournier auroit été débouté de ses demandes; en conséquence ayant égard à la Requête de ladite de Launay du 27. Juin 1684. luy fait pleine & entiere main-levée des saisies, & arrêts sur elle faits es mains des Fermiers & Débiteurs à la Requête dudit Fournier; ce faisant, ordonne qu'ils seront tenus de payer & vuider leurs mains en celles de ladite de Launay du prix de leurs

baux; quoy faisant ils demeureront bien & valablement quittes & déchargez, ce qui seroit executé nonobstant oppositions ou appellations quelconques, & sans préjudice; & ledit Fournier condamné en tous les dépens: eût été appelé à nôtre Cour de Parlement; le Procès conclu & reçu pour juger par Arrêt du 27. Novembre 1685. Entre ledit Fournier Appellant de ladite Sentence du 31. Août 1685, ladite de Launay Intimée, si bien ou mal auroit été appelé, les dépens respectivement requis par les Parties, & l'amende pour nous; & auroient été lesdites Parties appointées à fournir griefs & réponses dans le tems de nôtre Ordonnance; iceluy procès vû, griefs & réponses desdites Parties; Somme de produire de nouvel par ledit Fournier, tout joint & diligemment examiné. NOSTREDITE COUR par son Jugement & Arrêt a mis & met l'appellation & Sentence de laquelle a été appelé au néant, en ce que ledit Fournier n'auroit pas eu privilege pour les Contrats des 18. Août 1672. 3. & 4. Juillet 1674; Emendant quant à ce, Ordonne que ledit Fournier aura son privilege sur les héritages acquis par les Contrats; ladite Sentence au reste sortissant effet; dépens de la Cause d'appel compensez; l'exécution du présent Arrest par devers nôtre Cour réservée: Si mandons &c. à la Requête de ladite de Launay, mettre le présent Arrest à execution selon sa forme & teneur; de ce faire donnons pouvoir. Donnè à Paris en nôtre Parlement le 30. Juillet 1687. & de nôtre Regne le 45. *Signé, D O N G O I S.* & Collationné.



## CHAPITRE XIII.

Pour operer la nullité des Contrats d'intercession d'une femme , ou pour les rendre bons & valables , il n'est pas nécessaire qu'elle ait perpétuellement demeuré dans le même endroit ; le sort de chacun de ces Contrats dépend de la Loy sous laquelle la femme étoit domiciliée dans le tems qu'elle l'a passé.

- I. *Moyens pour soutenir que la femme conserve pendant tout le cours de son mariage l'incapacité ou la capacité qu'elle avoit alors.*
- II. *Refutation de cette opinion.*
- III. *Conclusion ; Arrests qui ont jugé la question.*
- IV. *Divers effets du domicile.*

**C**E que nous avons dit jusques à présent prouve en general d'une maniere invincible que la femme domiciliée en Normandie ne peut s'obliger pour autrui ; la disposition du Droit Romain qu'on y observe à cet égard ; l'Edit de 1606. qui a abrogé le Velleien & l'authentique , *si qua mulier*, n'ayant point été enregistré au Parlement de Roüen ; l'Usage de la Province , & la multiplicité d'Arrests que nous avons rapportez , ne permettent pas de révoquer cette maxime en doute.

Mais supposons pour un moment que cette femme ait d'abord eu son domicile en Normandie ; qu'elle en soit originaire ; qu'elle y ait été mariée suivant la Coutume du Pays , & même avec clause expresse qu'elle ne pourra s'obliger conjointement avec son mary ; &

que néanmoins elle ait fait quelque Contrat d'intercession; que depuis elle & son époux ayent transféré leur domicile sous une Coûtume libre, c'est-à-dire où l'on n'admet plus le Velleien, où elle ait passé de semblables Contrats, & où elle ait fait un séjour de peu de durée; que dans la suite elle soit revenue dans le lieu de son premier établissement; que depuis encore elle ait choisi Paris pour sa dernière demeure; & que dans tous ces differens endroits elle ait eu la facilité de s'obliger; quel succès auront ces Contrats?

- I. Il paroît d'abord extraordinaire qu'une femme renferme en sa personne des qualitez opposées les unes aux autres; qu'elle ne puisse s'obliger pour autrui; que quelques jours après elle ait le pouvoir de le faire, que peu de tems encore après elle rentre dans son premier état, & que dans la suite cette même incapacité s'évanoüisse.

Une femme mariée à Paris avec stipulation de Communauté ne cessera point d'être commune, & prendra part en cette qualité dans tous les meubles & dans tous les conquêts de son mary en quelques lieux qu'ils aillent demeurer, & quand bien même ces conquêts seroient situez sous des Coûtumes prohibitives de Communauté. C'est la Doctrine de M. Charles du Molin en son *Conseil* 53. & la Jurisprudence des Arrests. *V. Bartol ad L. Titium & Mævium §. alterorum D. de admin. tutor. & l. 1. §. Si quis hoc interdicto. D. de itin. actuque priv.* Chopin en son *Commentaire sur la Coûtume de Paris* li-v. 2. tit. 1. n. 3. & 4. Bacquet en son *tr. des Dr. de just.* n. 67. Brodeau sur M. Loüet. *Litt. C. n. 30. & 42.* Les Notes sur les *Tr. de M. du Plessis. tit. de la Commun. li. 1. ch. 1. & ch. 2.* M. Barth. Auzanet. *tit. de Comm. art. 220.* & tous les Comment.

Comment. de la Coûtume de Paris *cod. art.*

Celle qui a été mariée dans le Pays du Droit écrit où la Communauté d'entre mary & femme n'est point en usage si elle n'a été stipulée par le Contrat de mariage, conserve toute sa vie sa qualité de femme non commune en biens sans pouvoir acquérir celle de commune par la translation de son domicile dans un pays de Communauté; c'est la décision des Arrêts de Lamberti, de Vanelli, & de plusieurs autres qui sont rapportez dans nos livres. Bacquet, Auzanet. *loc. cit.* le Journal des Aud. *to. 1. li. 3. ch. 61.* Socève *to. 1. cent. 1. ch. 4.*

Il y en a qui par le même principe estiment que la femme mariée suivant la Coûtume de Normandie qui exclut la Communauté de biens. *art. 330. & 389.* ne peut rien avoir dans les meubles & les conquêts de Paris quand elle est venue s'établir en cette Ville avec son mary; ce qu'ils appuyent d'une Sentence rendue sur productions respectives des Parties au rapport de M. Aubry en la Première Chambre des Requêtes du Palais à Paris, entre M. Thomas Maître des Comptes à Roüen, & Dame Soning sa mere, le 18. Juin 1700.

Et il y en a d'autres qui sur le fondement que cette même Coûtume generale donne à la femme en qualité d'heritiere de son mary une part tantôt plus forte, & tantôt plus foible, selon l'exigence des cas, dans les meubles & les conquêts. *art. 330. 331. 332. 333. 389. 392. & 393.* croient que venant demeurer sous la Coûtume de Paris, ou autre semblable, elle conserve toujours l'aptitude qu'elle avoit par la Loy de son origine, de son premier domicile, & de son Contrat de mariage, à devenir heritiere de son époux, & qu'en conséquence elle peut avoir dans les meubles & les conquêts telle



part qu'elle y auroit eu si le tout avoit été en Normandie; ce qu'ils soutiennent aussi par beaucoup de raisonnemens & d'exemples que j'auray soin de rapporter dans les memoires que je me suis proposé de donner dans quelque tems sur différentes questions mixtes de Droit & de Coûtume.

Pourquoy ne pourroit on pas dire par identité de raison qu'il en est de même de la femme mariée suivant la Coûtume de Normandie, & domiciliée dans la Province, & surtout s'il est stipulé dans son Contrat de mariage qu'elle ne pourra s'obliger; qu'étant incapable d'intercession par la Loy du pays où elle a pris naissance, de son domicile & de son Contrat de mariage, elle conserve perpetuellement cette incapacité en quelque endroit qu'elle aille demeurer, quoique les dispositions gardées dans le lieu de son nouveau domicile soient contraires à celles de son ancien établissement; qu'il a été jugé de la sorte par l'Arrest de Villars du 6. Septembre 1682. qui déclara nulles les obligations que la Dame de Villars avoit passées conjointement avec son mary sur la seule raison que son Contrat de Mariage avoit été fait à Roüen; que le respect qu'on doit avoir pour des conventions que deux familles ont arrêtées par l'Acte le plus solennel de la Société civile ne permet pas de les enfreindre; & que s'il en étoit autrement, il seroit au pouvoir du mary de ruiner sa femme, à qui la Coûtume & les Usages de Normandie donnent une protection toute singuliere.

*art. 539. 540. 541. & 542.*

- II. Néanmoins il faut dire le contraire; & je ne pense pas que cette résolution puisse faire la matiere d'un probleme.

Premierement, nous supposons qu'il ait été employé dans le Contrat de mariage une clause portant que la femme ne pourra s'obliger conjointement avec son mary; & il faut avoïer que cette stipulation est fort rare, enforte que si elle n'a pas été insérée dans le Contrat, toutes les inductions qu'on a tirées ci-devant du respect & de la veneration que les pactions de mariage meritent en foy tombent.

Secondement, il ne faut pas mettre une clause de cette nature au nombre de celles que nous appellons vulgairement conventions de mariage; ces sortes de pactions sont celles qui regardent respectivement les conjoints; les droits que l'un peut avoir sur la succession de l'autre; les avantages qu'ils se sont fait mutuellement; & la maniere dont leurs meubles & leurs conquêts doivent être partagez entr'eux, ou pour mieux dire entre les representans du prédécédé & le survivant; mais elles ne s'appliquent point à d'autres personnes étrangères au Contrat: ce qui répond parfaitement aux exemples qu'on a rapportez ci-dessus pour appuyer l'opinion contraire à la nôtre des femmes mariées à Paris, dans le Pays du Droit écrit, & en Normandie, & qui ont transféré leurs domiciles ailleurs.

La clause d'un Contrat de mariage qui porteroit que les effets de la Communauté des conjoints seroient partagez d'une certaine maniere entre leurs representans, ne pourroit donner atteinte aux dispositions de la Coutume suivant laquelle le partage devoit en être fait, ni faire aucun préjudice aux héritiers; il faut dire la même chose de la clause portant qu'il ne sera point permis à la femme de s'obliger; cette stipulation ne regarde point à proprement parler les conjoints; elle interesse

seulement les personnes avec qui l'on pourra contracter, qui sont des personnes étrangères au Contrat; & par conséquent vrai de dire qu'il ne faut point la considérer comme une convention de mariage.

Difons plus, difons que la clause si ordinaire & si commune aux Contrats de mariage qui se font à Paris, portant que les conjoints entendent regler toutes leurs conventions par la Coûtume de Paris; qu'ils se soumettent à ses seules dispositions; & qu'ils dérogent expressément à toutes Coûtumes contraires, n'exclud point le droit de viduité que *les articles 382. 383. & 384.* de la Coûtume de Normandie donnent au mary sur les biens qui appartenoint à sa femme tant qu'il ne se remarie point; le droit qu'il a suivant l'*article 331.* de la même Coûtume de jôûir par usufruit sa vie durant de la part que son épouse avoit dans les conquêts aux termes de l'*article 329.* encore bien qu'il se remarie; la faculté que luy & ses héritiers ont de retirer dans trois ans, à compter du jour qu'elle est décédée cette part qui luy appartenoit en propriété dans les conquêts en payant le prix qu'elle a coûté avec les augmentations, ainsi qu'il est porté dans l'*article 332;* le droit de puissance paternelle déferé au pere par la Coûtume de Poitou, *art. 310. 312. 313. 315. 316. & 317.* ni les avantages que certaines Coûtumes du Royaume donnent au survivant des conjoints sur les meubles & les conquêts.

C'est ce qui a été autrefois jugé pour M. le Prince de Condé qui avoit épousé Dame Marie de Cleves Comtesse d'Eu; pour M. le Duc d'Orleans pere de feuë Mademoiselle de Montpensier; pour M. Turgot Conseiller d'Estat; pour M. de Seignelay Secretaire d'Estat; pour M. de Bailleul Président à Mortier au Parlement de Paris;

pour le Sieur Bence Secrétaire du Roy ; pour le Sieur de la Tour Lieutenant General d'Andely ; & pour M. de Lesseville Président en la cinquième Chambre des Enquêtes. Je feray mention de tous ces Jugemens dans mon Traité des questions mixtes.

Il faut pourtant convenir que ces droits qui regardent en quelque façon les conjoints mêmes, ont bien plus l'air & l'apparence de pactions de mariage que la clause qui ôte à la femme la faculté de s'obliger, par la raison que ceux qu'elle interesse sont, comme on a déjà dit, des personnes étrangères au Contrat ; en sorte que si la soumission parfaite à la Coutume de Paris avec dérogation à toute autre ne peut empêcher le survivant des conjoints de recueillir lesdits droits qui du moins paroissent être des suites & des dépendances des conventions arrêtées entr'eux & leurs familles, l'autre clause à bien plus forte raison ne sçauroit nuire aux Créanciers avec qui la femme a contracté, ni arrêter le cours & l'effet de ses obligations.

Troisièmement, il est inutile d'opposer l'Arrêt de Villars ; outre les raisons que j'ay rapportées dans le Chapitre précédent pour montrer le peu d'autorité que cet Arrêt doit avoir ; & qu'il y a tout lieu de présumer qu'il a été rendu sur des circonstances particulières ; il est à observer que la Dame de Villars qu'il déchargea de ses engagements n'avoit originairement en soy aucune incapacité pour s'obliger, la Normandie n'étant point le lieu de sa naissance, & n'y étant point domiciliée.

L'unique raison sur laquelle on se fondeoit pour faire valoir en sa faveur les privilèges de la Province, étoit la passation de son Contrat de mariage en la Ville de

Roüen; mais j'ay déjà fait voir qu'une circonstance de cette qualité n'étoit d'aucune considération suivant la Jurisprudence des Arrêts, & surtout quand l'origine & le domicile de la femme ne se trouvoient point dans un pays sujet aux dispositions du Velleien.

Et en dernier lieu, s'il étoit véritable que la femme mariée & domiciliée en Normandie conservât toujours son incapacité pour s'obliger nonobstant la translation de son domicile à Paris, il faudroit dire sur le même principe que celle qui seroit née ou mariée en cette Ville conserveroit aussi toujours sa capacité pour s'engager encore bien qu'elle vint demeurer en Normandie, ce qui seroit précisément contraire aux Arrêts de Midorge, de Monsure, de Bethune, de Monines, d'Hal-lé, & à plusieurs autres dont j'ay déjà parlé tant de fois.

- III. Concluons donc que la condition de la femme peut n'être pas toujours égale; qu'il y a des tems où elle s'oblige avec effet; qu'il y en a d'autres où elle a les mains liées; que selon l'état & la situation des choses cette incapacité peut n'être pas perpétuelle; enfin que son pouvoir dépend absolument de la Loy de son domicile au tems qu'elle s'est obligée. *Quotiescumque de habilitate aut inhabilitate personarum queritur, toties domicilii leges & statuta spectanda.* D'Argentré, Coût. de Bret. art. 218. glos 6. n. 3. 4. & 5.

Aussi voyons nous que cela fut ainsi jugé par l'Arrêt du mois d'Août 1704. rendu en la troisième Chambre des Enquêtes du Parlement de Paris au rapport de M. l'Abbé Mainguy : Voicy quelle en étoit l'espèce.

En l'année 1630. Jean de Beaulieu Baron du Bethomas épousa Damoiselle Marguerite du Bosc qui luy

apporta en mariage une somme qu'il constitua & confia sur tous ses biens suivant l'Usage de Normandie, d'où l'un & l'autre étoient originaires; le Contrat de mariage fut fait au Pont-de-l'Arche l'onze Fevrier de ladite année 1630. pardevant Roussel Notaire en cette Ville; le mary possédoit plusieurs terres situées sous différentes Coûtumes; celle d'Apremont sous la Coûtume de Mantes, celle de Richebourg sous la Coûtume de Montfort-Lamaulry, & celle de Bethomas scise en Normandie; la dot fut *consignée* sur tous ses biens, & la consignation fut particulièrement & spécialement faite sur la terre du Bethomas.

Depuis la célébration du Mariage le mary & la femme eurent leur domicile en cette terre pendant plusieurs années, ensuite de quoy ils allerent demeurer sur celle de Richebourg située sous la Coûtume de Montfort, & pendant ce séjour qui fut de quelques années seulement, ils passerent un Contrat de constitution de 333. livres 6. s. 8. d. au profit du Sieur Bridou, & peu de tems après ils s'en retournerent en Normandie.

Le mary mourut en 1644. ou 1645. & laissa des enfans & la Dame son épouse qui ne décéda qu'en 1681.

Les biens qu'il possédoit s'étant trouvez chargez de dettes furent saisis réellement; la Terre de Richebourg fut enveloppée dans la saisie réelle, vendue & ajugée moyennant la somme de 95000. livres; l'ordre fait en la Premiere Chambre des Requêtes du Palais le 13. Mars 1703; & par la Sentence il paroît que les Créanciers de Marguerite de Bosc Dame de Bethomas la firent colloquer comme exerçans ses droits pour une somme très-considérable qui luy étoit dûe sur la succession de son mary pour le principal & les arrerages de sa dot,

& pour son doüaire en hypoteque du 11. Fevrier 1630.

Le 22. Décembre suivant on fit le sous-ordre de cette somme entre les Créanciers opposans , & pour lors le Sieur Bridou qui étoit le créancier des 333. livres 6. s. 8. d. de rente où la Dame du Bethomas s'étoit obligée en 1637. dans le tems qu'elle demouroit à Richebourg, voulut être payé du principal & des arrearages.

Quelques personnes qui se trouverent interessées à contester cette dette prétendirent que l'obligation de ladite Dame étoit nulle, qu'elle étoit originaire de Normandie, que son Contrat de mariage y avoit été fait, qu'elle y avoit été mariée, que sa demeure à Richebourg n'avoit été qu'un domicile passager, qu'au paravant elle & son mary demouroient en Normandie, que depuis ils s'y en étoient retournez, qu'elle y étoit morte, que sa succession y étoit ouverte, & qu'ainsi il falloit la considérer comme une femme de Normandie sujette aux Loix de la Province, incapable de s'obliger pour ou conjointement avec son mary, & que son incapacité l'avoit toujours accompagnée en quelque endroit qu'elle fût allée demeurer.

Quant au Sieur Bridou il prétendit que le domicile à Richebourg étoit suffisamment justifié par les actes qu'il avoit rapportez; & que par une suite nécessaire la Dame de Bethomas avoit pû s'obliger nonobstant la Coutume du lieu où elle avoit pris naissance, & où son Contrat de mariage avoit été passé; ce qui fut ainsi jugé le 22. Décembre 1703. au rapport de M. d'Epinois.

Il y eut appel de cette Sentence au Parlement où le Procès fut conclu & distribué à M. Mainguy Conseiller en la troisième Chambre des Enquêtes au rapport duquel la Sentence fut confirmée le 2. Août 1704. ce n'est

n'est pas que j'affûre que l'Arrest ait été datté de ce jôur là, parce que le procès au sujet duquel il fut rendu étoit un fort gros procès qui avoit differens chefs, & dont le jugement emporta un grand nombre de vacations.

Je ne sçai si l'on y proposa une difficulté dont j'espere parler ailleurs, & qui consistoit à sçavoir si la Dame Marquise de Bethomas n'ayant point reclamé contre son obligation, & n'ayant point excipé du Velrien, ses autres Créanciers étoient parties capables pour en opposer l'exception au Sieur Bridou dans la vûe de luy faire perdre la dette.

Mais il est de ma connoissance, ou du moins j'ouïs dire en ce tems-là que Messieurs de la troisième Chambre des Enquêtes se trouverent au nombre de dix-sept lorsqu'on jugea ce procès; qu'on y agita deux questions, sçavoir celle du domicile, & celle de la validité de l'obligation; que l'une & l'autre furent discutées avec beaucoup de chaleur & d'attention; & qu'après un long examen toutes les voix se réunirent & se déterminèrent en faveur du Créancier.

Cette décision fut suivie par la Sentence rendue en la Premiere Chambre des Requêtes du Palais le 4. Avril 1707. au rapport de M. le Vayer, & dont j'ay parlé dans les deux Chapitres précédens.

Dame Magdeleine de Monchy originaire de Picardie où elle possédoit les Terres de Longueval & de Lagny, & mariée suivant la Coûtume de la Province au Marquis d'Herbouville Gentilhomme qualifié de Normandie, contracta deux dettes où elle s'obligea solidairement avec luy, sçavoir une dans le tems qu'ils demeuroient en Normandie, laquelle consistoit en deux Contrats de constitution de 200. livres chacun, au princi-

K k



pal de 8000. liv. & l'autre dans le tems qu'ils avoient changé de domicile & qu'ils faisoient leur demeure à Paris.

Le Créancier de cette dernière dette qui étoit le Sieur de Saint Massens agit pour en être payé contre le Sieur Marquis d'Herbouville fils & héritier de ladite Dame, pour lequel je soutins que l'obligation de la Dame sa mère étoit nulle aux termes du *Senatusconsulte Velleien & de l'authentique si qua mulier*, prétendant que son domicile avoit toujours été dans la Province de Normandie; mais il ne put établir la vérité de ce fait; & ce défaut de preuve fit qu'on le condamna à payer, & que l'obligation dont il s'agissoit fut déclarée bonne & valable.

Le propriétaire de l'autre dette qui s'appelloit Jean-Marie de Mareville Sieur de Belleville vint à la charge, & à la faveur de cette première condamnation qui sembloit menacer d'une seconde le Marquis d'Herbouville, il le poursuivit en la Première Chambre des Requêtes du Palais; mais nous soutînmes que l'espece étoit différente, & que le domicile de la prétendue débitrice étoit en Normandie dans le tems que le Contrat en question avoit été fait; ce qui ayant été prouvé, donna lieu à la Sentence de 1707. qui déclara l'obligation nulle, & en déchargea le Marquis d'Herbouville avec main levée pure & simple de l'opposition que le Créancier avoit faite à la faïsse réelle de la terre de Longueval.

- IV. Il ne faut point considérer comme une absurdité, ni comme une chose fort extraordinaire qu'une femme incapable de s'obliger par la loi de son domicile à cause du *Velleien* acquière la capacité de le faire en allant demeurer dans un lieu où ce *Senatusconsulte* & l'*authentique* ne sont point en usage; & que celle qui con

traire qui a cette capacité par la Coutume du lieu où elle demeure, la perdra en se procurant un nouvel établissement dans une Province où ces Loix Romaines n'ont point encore été abrogées; ces différents effets du domicile sont communs parmi nous, & il y a une infinité de cas où il en produit de semblables; j'en ay cité dans l'onzième Chapitre quelques exemples qui trouvent encore ici leur application.

Celuy qui demeure en Normandie ne peut valablement disposer par testament du tiers des acquêts qu'il a dans la Province, à moins qu'il n'ait survécu trois mois à sa disposition suivant l'art. 422. de la Coutume; mais s'il quitte son ancienne demeure, & vient faire sa résidence à Paris jusques au tems de sa mort, il ne fera plus sujet à cette formalité de survie pour les acquêts même de Normandie, ainsi qu'il a été jugé par une infinité d'Arrests: Voyez ce que j'ay dit au Chap. XI.

La femme domiciliée sous une Coutume qui permet aux personnes de son sexe de tester sans le consentement & l'autorité de leurs marys, pourroit disposer des immeubles qu'elle auroit en Normandie jusques à concurrence de la portion dont la Coutume luy permet de disposer; & pourvû que les biens fussent de nature à pouvoir être leguez; mais il est sans difficulté que par la translation de son domicile en Normandie elle perdroit cette faculté, parce que l'art. 417. de la Coutume de cette Province ne permet pas à la femme de tester sans la permission de son mary; & même on peut dire qu'elle voudroit en vain disposer des biens situez sous la Coutume de son ancienne demeure si sa disposition n'étoit pas accompagnée de ce consentement; parce qu'elle n'auroit pas la capacité requise par la Loy de son nou-

veau domicile qui doit fixer & régler son pouvoir au tems de sa disposition, *V. ibidem*; & le Journal du Palais to. 2. Arr. du 26. Juillet 1679.

Ceux qui sont pourvus d'Offices de Maîtres des Comptes, de Trésoriers de France, de Receveurs ou Contrôleurs des Decimes, de Receveurs des Tailles, ou autres de cette qualité dont l'exercice se fait en Normandie, peuvent étant domiciliés à Paris en disposer par donation entre-vifs ou par Testament suivant la Coutume de Paris qui en règle aussi le partage entre Coheritiers, si les titulaires n'en ont pas disposé; mais si ces titulaires viennent demeurer en Normandie, c'est en ce cas la Coutume de la Province qui doit régler le partage & la disposition de ces Offices.

Les rentes constituées à prix d'argent qui appartiennent à des personnes domiciliées sous la Coutume de Chaulny, sont réputées mobilières si elles n'ont point été réalisées, nanties, & hypothéquées par nantissement de fait *art. 6.* celles qui appartiennent à des Bourgeois de Rheims sont de la même nature, soient qu'elles soient nanties, réalisées, & infeodées, *art. 18.* & suivant, l'*art. 66.* de la Coutume de Troyes, les rentes constituées procédans de deniers baillez, racheptables, sortissent nature de meuble durant le tems de rachapt, & lorsqu'il s'agit de partager toutes ces rentes, ou d'en disposer on suit les mêmes règles que ces Coutumes prescrivent pour le partage & la disposition des meubles; mais si les Propriétaires changent de domicile, & l'établissent sous des Coutumes où ces rentes sont considérées comme immeubles, c'est alors uniquement à ces Coutumes qu'il faut s'attacher, & *vice versa*.

Si un Bourgeois de Paris qui a des rentes consti-

tuées en Normandie veut en disposer, ou s'il meurt sans en avoir fait aucune disposition, il est certain que dans l'un & l'autre cas il faut suivre la Coûtume de Paris, mais s'il établit sa résidence en Normandie, l'on n'a plus égard à la loy de son ancien domicile; c'est à celle de son nouvel établissement qu'on s'arrête: Voyez sur cette matiere M. Loüet & Brodeau, *lett. R. n. 31.* M. le Prestre *cent. 2. chap. 79.* le Grand sur l'*art. 67. de la Coûtume de Troyes.* M. Auzanet sur l'*art. 94. de la Coûtume de Paris.* Ferrières sur le même *art.* Soefve *10. 2. cent. 1. chap. 3. & cent. 3. chap. 92.* & cela fait de la difference, parce qu'en matiere de partage ou de disposition des rentes constituées, l'Usage de Paris n'est pas semblable à celui de Normandie; par rapport à cette nature de bien on se regle à Paris par la Coûtume du domicile du Créancier, au lieu qu'en Normandie l'on suit la Coûtume du lieu où les héritages des débiteurs sont situez. Basnage sur l'*art. 513. de la Coûtume de Normandie.*

Enfin le pere qui a son domicile en Normandie ne succede point aux meubles & acquêts de l'un de ses enfans qui est décédé dans la Province, parce que suivant l'*art. 241. de la Coûtume, Pere & mere, ayeul & ayeule, ou autre ascendant, tant qu'il y a aucun descendant de luy vivant, ne peut succeder à l'un de ses enfans;* mais dans le cas où il transfere son domicile à Paris avec ses autres enfans, la condition change, & si quelques-uns decedent en cette Ville y laissant des meubles & des acquêts, il y succede aux termes de l'*art. 311. de la Coûtume.*

Il y a quantité d'autres cas où l'on voit de semblables effets du domicile, mais le détail en seroit trop long à faire; ceux que je viens de rapporter suffiront pour montrer qu'on ne doit pas être surpris si le pou-

voir de la femme est sujet à changement ; si dans un tems elle est incapable de s'obliger ; si dans un autre elle a la capacité pour le faire ; & si quelque tems encore après elle retombe dans son premier état.

La principale difficulté dans ces occasions est de connoître le vrai domicile de la personne , & il faut avouer que cette matiere est souvent très-épineuse , parce que d'un côté la femme , ses representans , ou ceux qui ont intérêt de faire valoir les privileges ou exceptions qui luy appartenoient , se portent ordinairement volontiers à obscurcir ce qui peut ne leur être pas favorable ; & parce que aussi de la part de ceux qui se prétendent ses créanciers , on a souvent affecté de cacher le véritable état des choses , en luy faisant reconnoître par les Contrats qu'elle avoit son domicile sous une Coutume libre , encore bien qu'il fût ailleurs.

Quand il fut question de juger le procès de Dame Elizabeth du Grippon veuve du Marquis de Monimes , & depuis femme du Marquis de Bèthune , Messieurs de la quatrième Chambre des Enquêtes se trouverent dans un pareil embarras , & ce fut par cette raison qu'ils ordonnerent que le Chartrier de la terre du Grippon seroit ouvert pour tâcher d'y trouver les éclaircissemens dont ils avoient besoin pour fixer leur décision.

Le Sieur Marquis de Monimes & la Dame son épouse avoient à la verité une maison à Paris qu'ils tenoient à loyer , & où ils demeuroient quand ils venoient en cette Ville ; mais on jugea qu'une pareille demeure n'étoit point capable de leur constituer un domicile ; *domicilium habere , & domum possidere diversa sunt* : c'est la doctrine de d'Argentré sur l'art. 447. de la Coutume de Bretagne , *glos. l. n. 1.* où il dit que pour se constituer un domicile

dans un certain endroit, la volonté de l'homme & le fait sont absolument requis, *Sola verò domus & possessio non valet ad domicilii constitutionem sine actuali habitatione ad effectum hujus articuli*, l. libertas §. sola ff. de mun. & honor. D. l. cum neque ff. de incol. C. n. m. & voluntate & facto opus est ad domicilii constitutionem l. domicilium re, & l. non usque ff. ad municip. D. ut diximus art. 9.

Il arrive quelquefois qu'une femme qui tient à loyer une maison située dans Paris où elle vient de tems en tems avec son mary, soit pour leur plaisir, soit pour faire leur Cour au Prince, soit pour quelques autres affaires particulières, decede en cette Ville y laissant les meubles nécessaires pour meubler la maison ou son Hôtel, & de-là ceux envers qui elle s'est obligée avec son mary prennent souvent occasion de soutenir qu'elle y avoit son domicile, encore bien toutefois qu'elle demeurât en Normandie, ou en pays de Droit écrit, & surtout si par les Contrats qu'elle a passez on luy a fait reconnoître qu'elle étoit demeurante à Paris.

Mais toutes ces considerations ne font point la preuve absolue d'un domicile fixe & certain en cette Ville, *si appareat de alio & vero domicilio*, parce que c'est un principe que l'habitation à tems n'est pas capable d'en constituer un; c'est encore l'observation de d'Argentré *cod. art. gl. 1. n. 4.* où il explique differens cas dans lesquels l'homme est réputé n'avoir point changé son ancien domicile par le séjour qu'il a fait dans un autre Pais. *Fortuita & temporalis absentia, aut mors in peregrinatione, in itinere, aut alibi accidens non tribuit domicilium, qui valetudinis, negotiorum, mercatura, legationis, studiorum, belli, litis causa orbem poterrunt, domicilium pristinum non mutant, quamdiu reverti intendunt, unde sunt profecti: nec Ulysses totis duodecim annis sine domicilio fuit cum Ithacam semper cogitaret.*

Il est vrai que sur l'art. 449. gl. 1. n. 4. de la même Coutume il demeure d'accord qu'en un seul jour on peut se constituer un domicile, *uno solo die constituitur domicilium*; mais il ajoute au même tems qu'il faut qu'il apparaisse de la volonté de celui de la demeure duquel il s'agit, *si de voluntate appareat*; que la résidence quelque longue qu'elle puisse être n'a point en soy l'autorité de fixer un domicile à celui qui n'en a pas l'intention, *nulla tempora domicilium constituunt aliud cogitanti*; & qu'en ces occasions il faut avoir recours à la disposition du Droit Romain l. cives, & l. si in patris ff. de incol. c. l. 2. c. ubi Senat. vel clar. Senat. & l. in lege ff. de verb. signif. d'où il conclut qu'on ne pouvoit pas dire que Jean Duc de Bretagne qui avoit demeuré pendant quarante années entieres en Angleterre s'y fût constitué un domicile, parce qu'il n'y étoit resté que comme prisonnier, & qu'il avoit toujours eu l'esprit de retour: *Nec Joannes Britannus qui quadraginta totos annos apud Anglos captivus vixit, cum semper reditum cogitaret, & recuperanda fortune desiderio teneretur, fuit censendus domicilium ibi constituisse.*

Après avoir montré que quand il s'agit d'un Contrat d'intercession d'une femme, c'est la seule loy de son domicile qui doit servir de regle, il me vient à l'esprit une autre question qui peut avoir aussi ses difficultez, & qui consiste à sçavoir si une fille de Paris épousant en cette Ville un homme né & domicilié en Normandie, devient à l'instant de la celebration du mariage tellement citoyenne de la Province qu'elle soit en état de profiter des privileges & des exceptions qu'elle communique à toutes celles qui l'habitent, c'est ce que jeme propose d'examiner dans le Chapitre suivant, & ce d'autant plus qu'il y a quelques Arrests.

Arrests qui n'étant point discutez paroîtroient avoir des dispositions contraires.

**A** Tous ceux qui ces Presentes Lettres verront. Les Gens tenans les Re- *Sentence*  
 quêtes du Palais à Paris &c. sçavoir faisons &c. Vû par la Cour *d'Ordre du*  
 l'instance d'entre les Parties ; Extrait de l'ajudication faite en icelle des- *13 Mars*  
 dites Terres & Seigneuries de Richebourg & autres le 29. Mars 1702 moyen- *1703.*  
 nant 95000. livres : Extrait des Opposans aux Criées desdites Terres &c.  
 Oûi le rapport de Maître Claude d'Espinoy Conseiller ; Tout vû & consi-  
 dere, dit a été que la Cour faisant droit sur le tout, a ordonné & ordonne que  
 &c. seront les Créanciers de Marguerite du Bosc, exerçans ses droits, & au-  
 tres prétendans droit sur les biens payez par hypothèque du 11. Fevrier 1630.  
 de la somme de 283149. liv. 9. s. 8. d. à laquelle se sont trouvez monter les  
 arrerages échûs depuis le 4. Août 1649. auquel jour a fini la tutelle qu'elle  
 a eue des enfans dudit Jean de Beaulieu & d'elle jusqu'au 20. Janvier 1681.  
 jour du décès de ladite Marguerite du Bosc, de la rente de 9000. liv. par  
 elle choisie par Arrest contradictoire rendu entr'elle & Charles de Beaulieu au  
 Parlement de Roüen le 19. Janvier 1652. en conséquence de l'option portée  
 par iceluy pour tout ce qu'elle pouvoit prétendre en execution de son Con-  
 trat de mariage d'entre ledit Jean de Beaulieu & elle passé pardevant Etienne  
 Roussel Notaire au Pont de-l'Arche ledit jour onze Fevrier 1630. ledit Con-  
 trat de mariage insinué au Bailliage de Montfort le 16. May 1630. & encore  
 insinué au Bailliage de Mantes le 24. May 1630. plus insinué au Bailliage du  
 Pont-de-l'Arche le 8. Juin suivant, & publié en Jugement devant le Lieu-  
 tenant General de Roüen le 18. dudit mois de Juin, pour lesdites sommes  
 être baillées & délivrées aux Créanciers de ladite Marguerite de Bosc, ou au-  
 tres prétendans droit sur les biens ainsi qu'il sera ordonné par la Cour par  
 Sentence séparée de la presente Sentence suivant & conformément au Regle-  
 ment ; laquelle instance sera poursuivie à la requête dudit Pierre Bridou do-  
 nataire de Pierre Bridou qui étoit fils & héritier de Pierre Bridou, au profit  
 duquel ledit Jean de Beaulieu & ladite Marguerite du Bosc sa femme au-  
 roient constitué 333. liv. 6. s. 8. d. de rente par chacun an par Contrat du  
 11. Mars 1637. &c. Donné à Paris, & jugé en la premiere Chambre des  
 Requêtes, & sous le scel d'icelles ce treizième jour de Mars 1703. *Signé,*  
 par collation, du Puy, & scellé.





## CHAPITRE XIV.

Si dans le moment de la célébration du mariage d'une fille née & domiciliée à Paris avec un homme né & domicilié en Normandie, elle est réputée citoyenne de la Province, & en état de profiter des privilèges attachez à toutes celles qui l'habitent.

- I. *L'union doit être parfaite entre le mary & la femme, & l'un & l'autre ne doivent être qu'une même chair, & une seule & même personne.*
- II. *La femme entre en la puissance de son mary par la célébration du mariage; & à l'instant de la Benediction nuptiale elle devient sujette à la Jurisdiction à laquelle il est sujet luy-même; & à la loy de son domicile.*
- III. *Arrests qui l'ont ainsi jugé, avec l'explication de quelques autres qui paroissent avoir décidé le contraire.*

- I. **L**E parfait rapport qui doit être entre le mary & la femme aussi-tôt que l'Eglise les a unis par le Sacrement du mariage, ne permet pas qu'ils aient une habitation séparée.

Il est vrai que cette union parmy eux n'a pas toujours le degré de perfection qu'elle devoit avoir; mais il ne faut pas juger de la nature & de la qualité de ce Sacrement par les suites qui très-souvent l'accompagnent; rien n'est plus grand ni plus respectable en soy; *prima institutio conjugii*, dit S. Hierôme, *in Paradiso facta est. can. sicut. caus. 32. quast. 2.* & si par la fatalité des choses commune à tout ce qu'il y a de plus saint, il se glisse entre ceux qui l'ont reçu quelque travers capable de

troubler la douceur & la tranquillité de leur mariage, il ne faut pas l'accuser d'en être l'auteur, ni le charger d'un crime où il n'a point de part, & dont l'un des conjoints, & peut-être l'un & l'autre sont les seuls coupables; *Quicquid inter se conjugati sordidum gerunt, vitium est hominum, non nuptiarum can. quicquid d. caus. & d. quas.* c'est S. Augustin qui parle.

Hésiode selon toutes les apparences a voulu plaisanter ou se vanger du sexe quand il a dit que la femme n'avoit été fabriquée que pour punir le genre humain dans le courroux où étoit Jupiter à cause du larcin de Prométhée; l'Auteur de la nature l'a faite pour être la compagne de l'homme, qu'il regardoit comme le plus précieux & le plus excellent de tous ses ouvrages; & soit qu'à l'imitation de cet ancien diseur de bons mots, l'homme la considère par rapport à sa beauté comme un mal de tête importun, & par rapport à ses défauts comme un mal de côté qu'il a pour le reste de ses jours, il est obligé de la conserver, & la loi même veut qu'il la traite avec honneur.

Si celui qu'on dit avoir été le premier de tous les hommes avoit eu la liberté d'abandonner la sienne dont il connoissoit déjà malheureusement, & par sa propre expérience, une partie des imperfections, encore bien que le séjour qu'il avoit fait avec elle n'eût été que de très-petite durée, peut-être se fût-il déterminé à s'en séparer malgré le désagrément qu'il eût eu à demeurer seul; mais le Souverain Maître avoit parlé; & il falloit exécuter ses ordres.

Dès l'instant de la benediction nuptiale la femme entre en la puissance de son mary, *femina dum maritatur, ideo velantur, ut se noverint semper maritis suis subditas*

*esse & humiles. Can. femina. caus. 30. quæst. 5. & dès lors le mary devient suivant les Loix divines & humaines son Chef, son Seigneur & son Maître, vir caput est mulieris can. non machaberis, caus. 32. quæst. 6. can. est ordo. & can. seq. caus. 23. quæst. 5. à condition pourtant qu'elle partagera avec luy l'empire de la maison & de la famille; & ce n'est plus, ou pour mieux dire, ce ne doit plus être qu'une même chair, un seul cœur, & une seule & même personne, nubentes post benedictionem uno vinculo copulantur.*

C'étoit sur ce principe qu'au rapport d'Herodote certaines femmes de Thrace avoient coûtume de disputer entr'elles après la mort de leur mary à qui auroit l'honneur de se faire tuer sur sa fosse, & d'être inhumées avec luy; ne voulant pas luy survivre, & s'imaginant que l'un cessant d'être, l'autre devoit par la conformité des cœurs & des esprits s'anéantir soy-même; ce qui s'observe encore presque par tout le Levant où les femmes se jettent d'elles-mêmes, & à l'envi les unes des autres, dans le bucher ardent de leurs époux.

Le Christianisme a des loix plus douces & moins effrayantes; l'anéantissement volontaire de soy-même est un sacrifice qui repugne trop à la nature; il ne le demande point; mais du moins exige-t-il que l'union des cœurs d'entre le mary & la femme soit parfaite, qu'en toutes choses justes & raisonnables l'épouse se soumette à celui qui luy a été donné pour chef, que rien ne l'en puisse éloigner, & que malgré l'affection naturelle qu'elle peut avoir pour le lieu de sa naissance, pour les personnes qui luy sont le plus étroitement unies par le sang, & pour ses amis, elle abandonne tout pour le suivre, *is qui matrimonio juncti sunt precipio, non ego, sed Do-*

*minus uxorem à viro non discedere*, disoit autrefois un Apôtre aux Corinthiens, *Paul. Epist. 1.*

Le Droit canonique renferme de semblables dispositions, & veut que l'épouse soit attachée à son époux jusques au point de le suivre & de l'accompagner jusques au tombeau, *uxor autem tenetur sequi virum in vitam & in morte, id est in sepultura c. unaquaque & ibi glos. 13. quæst. 2. virum etiam vagantem, si ejus conditionis esset cum nupsit, vel sint modice & honestæ peregrinationes. v. l. Maria §. 1. ff. de ann. leg. & Bart. l. quod nisi. eod. ff.*

Il y a même des Docteurs qui sur cette matière ont agité la question de sçavoir si cet attachement de la femme pour son mary devoit être tel qu'elle fût obligée de le suivre lorsqu'il avoit été banni, & qui ont distingué entre le bannissement du Royaume, & le bannissement d'une Province, estimant que le premier la mettoit à couvert de la rigueur de la loi; mais qu'à l'égard de l'autre il ne l'en exemptoit point, & qu'en ce cas elle ne pouvoit l'abandonner sans au même tems s'écarter de son devoir, à moins qu'elle n'eût des causes légitimes pour s'excuser de le suivre, l'humanité voulant que l'un & l'autre participent aux malheurs qui leur arrivent, *quid enim tam humanum est*, disoit le Jurisconsulte Ulpien, *quàm fortuitis casibus mulieris maritum, vel uxorem viri participem esse? l. si cumdotem §. si Maritus ff. solut. matr. v. Immola in rubr. solut. matr. & decis. Tholos. quæst. 86.*

Ajoutons que l'autorité que la loi donne au mary sur sa femme est de telle nature, que si après s'être retirée de la maison elle refusoit d'y rentrer, il seroit au pouvoir du mary de la revendiquer en quelque lieu qu'elle fût, & de s'en saisir comme étant en sa puissance, *cap. illud. de præsumpt.* c'est le parti que prit autrefois

Alcibiades, qui en présence de tout le Peuple d'Athenes se ressaisit de sa femme, & l'enleva, comme a dit Plutarque en sa vie.

Nous avons même des Coûtumes en France qui servissent contre les femmes qui sans cause legitime se sont éloignées de leurs marys; & telles sont les Coûtumes de Normandie & de Bretagne; la premiere dit en l'art. 376. *que femme n'a doüaire sur les biens de son mary, si elle n'étoit avec luy lors de son decès; & dans l'article suivant qui est le 377. elle ajoute, ce qui se doit entendre quand elle a abandonné son mary sans cause raisonnable, ou que le divorce est arrivé par la faute de la femme; mais s'il arvient par la faute du mary, ou de tous deux, elle aura son doüaire: Et à l'égard de l'autre elle porte en l'art. 430. que si la femme n'est avec son mary, & ne fait son devoir de le garder quand elle le peut faire, elle ne doit être endoirée.*

II.

De tous ces préceptes établis également par la loy divine & humaine, c'est-à-dire, de l'autorité que le Créateur de l'homme & de la femme a donnée à l'un sur la personne de l'autre, de la soumission parfaite que celle-ci doit à son époux, de l'obligation indispensable où elle est d'abandonner toutes choses pour le suivre, des défenses absolües qui luy ont été faites de se séparer de sa personne & de sa maison, & des peines qui lui sont imposées par la loy, quand rebelle à ses ordres elle persiste dans son opiniâtreté, ne sera-t-il pas permis de conclure qu'à l'instant même de la célébration de son mariage elle perd cette liberté dont on prétend que les personnes qui n'ont encore pris aucun engagement jouissent, & tombe dans la puissance de son mary; qu'elle commence à prendre ses qualitez, ses armes, & son nom en abdiquant le sien dont elle ne conserve plus

à proprement parler que l'ombre dans tous les actes de sa vie par fiction & par bienfiance, par une raison de politique, & particulièrement pour instruire la postérité de quelle famille elle étoit issue; qu'elle & luy ne sont plus, comme j'ay déjà dit, qu'un même corps, un même cœur, une seule & même personne; qu'elle devient sujette à la Jurisdiction de l'Officier dans le territoire duquel son époux est résident; & qu'abandonnant son ancienne demeure & celle de sa famille, elle se constituë pour domicile perpétuel & irrevocable celui qu'il a dans le moment qu'elle passe en sa possession.

Aussi peut-on dire que c'est la disposition expresse de la loy *mulieres* qui est la loy dernière du titre de *incolis* & *ubi quis domicilium habere videtur*, au code où les Empereurs Valentinien, Theodose, & Arcadius decident que la femme participe aux honneurs de son mary; qu'elle est sujette à la même Jurisdiction, & qu'elle n'a point d'autre domicile que le sien, *mulieres honore maritorum erigimus, genere nobilitamus, & forum ex eorum personâ statuimus; sin autem minoris ordinis virum postea sortita fuerint, priore dignitate privata posterioris mariti conditionem sequentur, & domicilia mutamus*. Ce que M. Denis Gothefroy dans l'explication qu'il donne de cette même loy repete en ces termes, *uxor à marito mutuatur honorem, genus, forum, domicilium*, ajoutant qu'elle retient & conserve étant veuve ce même domicile que son mary avoit auparavant son décès, *domicilium mortuo marito in domo mariti uxor retinet*, ce qu'il confirme par la *novelle 105. chap. 2.* & par plusieurs autres dispositions du Droit Romain.

Cette loy est inserée dans le Code Theodosien *lib. 2. tit. 1. de mulierum foro*. mais on ne l'y a pas couchée dans

une si grande étendue, & dans l'interprétation qu'en donne M. Jacques Gothefroy, voicy comme il parle, *feminas secundum honorem quem viri earum meruerunt, volumus appellari, ut ad cujus domum nupta transierit ejus proficiat dignitate, & pro negotiis suis in eodem foro, ubi maritum est secuta, respondeat.*

La loy *exigere dotem* au digeste §. *de judic.* & qui est du Jurisconsulte Ulpien, contient une pareille disposition, & prouve que le domicile du mary est celui de sa femme, & qu'à son égard elle ne peut s'en constituer un distinct & séparé, *exigere dotem mulier debet illic, ubi maritus domicilium habuit, non ubi instrumentum dotale conscriptum est; nec enim id genus contractus est, ut & cum locum spectari oporteat in quo instrumentum dotis factum est, quam eum in cujus domicilium & ipsa mulier per conditionem matrimonii erat reditura;* ce qui ne doit pas s'entendre du domicile d'origine du mary, mais bien du domicile d'habitation, comme il a été remarqué par M. Charles du Molin en son Commentaire sur le livre premier du Code tit. 1. in *verb. conclusiones de statut. & consuetud. local.* où parlant de la Jurisdiction dans laquelle la femme doit se pourvoir pour demander la restitution de sa dot, il assure que c'est la Jurisdiction dans l'étendue de laquelle le mary avoit son domicile, *Et intelligitur non de domicilio originis, sed de domicilio habitationis ipsius viri, de quo nemo dubitat, sed omnes consentiunt, ut dixi in 1. annot. ad Alexand. in consil. 100. lib. 3.*

Difons donc que par la benediction nuptiale le mary est fait le chef de la maison; que la femme au même instant devient sa compagne, & que par l'uniformité de toutes choses entr'eux il luy communique toutes les marques d'honneur, son nom, & son domicile, & ce d'autant

d'autant plus qu'il n'y a point de loy qui ordonne en ce cas un plus long délai pour acquérir ces avantages, il est permis à un homme qui a un domicile de s'en constituer un autre ailleurs en un moment, pourvû que sa volonté soit marquée assez précisément pour n'en pouvoir plus douter, *uno solo die constitui potest domicilium, si appareat de voluntate*, comme dit d'Argentré sur la Coutume de Bretagne art. 449. glos. 1. n. 4. à bien plus forte raison la femme aura-t-elle ce pouvoir en se mariant, parce qu'alors son domicile est un domicile de nécessité, au lieu que celui du particulier dont nous parlons est un domicile volontaire qui ne se présume pas avec autant de facilité.

Les Loix projetées dans les conférences tenuës en 1665. chez Monsieur le Premier President de Lamoignon, expliquans de quelle maniere un chacun se constitue domicile, portent au titre intitulé, *Suite de l'état & condition des personnes & de leur domicile*, que par l'art. 173. de la Coutume de Paris le domicile s'acquiert par an & jour, & que néanmoins plusieurs estiment que cette regle de la demeure par an & jour n'a point de lieu lorsqu'une fille majeure ou mineure se marie, & que du jour de la benediction nuptiale elle prend le domicile de son mary, *in cujus domicilio*, dit la loy, *ipsa mulier per conditionem matrimonii redit.*

Par la maniere ambigue dont on a parlé dans cet endroit, on diroit que la chose pourroit faire la matiere d'un probleme; mais toute la difficulté se trouve levée par deux articles qui font partie de ceux qui furent arrêtés dans ces mêmes conférences; ce sont les articles 14. & 15. du titre de l'état des personnes.

Le premier dit que les mineurs retiennent le domi-

M m



cile qu'avoit leur pere au jour de son décez, sans considérer le domicile du tuteur ou de la tutrice encore, que ce soit la mere; & à l'égard de l'autre il porte que *toutefois la femme mariée majeure ou mineure prend le domicile de son mary du jour de la benediction nuptiale*; ces deux articles sont repris dans les œuvres de M. Auzanet aux arrêtez p. 376. & 377. & aux memoires p. 10. & 11.

**III.** Nôtre proposition se trouve établie par differens Arrêts du Parlement de Roüen & du Parlement de Paris dont il sera bon d'expliquer les espèces, parce qu'il y en a dont les dispositions paroissent du premier aspect contraires aux autres, quoique pourtant il n'y ait aucune contradiction comme il sera facile de connoître quand ils seront bien entendus.

Le premier de ces Arrêts fut rendu au Parlement de Roüen le 8. Août 1671. je l'ay rapporté au Chapitre 2. & voici quelle en fut l'espece.

Damoiselle Marie Midorge épousa en 1655. Casar de Fontaines Ecuyer, Seigneur de Cardonville, Gentilhomme de la Province de Normandie où il demeuroid ordinairement, & le Contrat de mariage fut fait le 23. Novembre de ladite année 1655. à Paris, où la future épouse avoit son domicile actuel.

Peu de tems après la célébration elle s'obligea solidairement avec son mary & ses freres par un Contrat passé devant les Notaires du Châtelet le 16. Mars 1656. au paiement d'une rente de 2444. livres 9. s. 4. d. au principal de 20000. livres envers M. de la Guette Maître des Requêtes, & à l'instant elle donna une indemnité aux Sieurs Midorge ses freres, par laquelle elle reconnut qu'ils n'étoient entrez dans le Contrat que pour luy faire plaisir, & qu'elle & son mary en avoient réél-

lement & effectivement touché les deniers; il paroît même par l'Arrest que depuis la séparation de biens qu'elle fit ordonner dans la suite entr'elle & son époux, dont les affaires étoient tombées dans le desordre, qu'elle ratifia à Paris le Contrat de constitution & l'indemnité.

Comme le Sieur de Cardonville ne fut pas exact à payer, le Créancier poursuivit les Sieurs Midorge qui étoient solidairement obligez à la dette, & qui se voyans inquiétez agirent en recours, & obtinrent Sentence au Châtelet, par laquelle ils firent condamner leur sœur, & leur beau-frere à les décharger de la rente.

Les biens du débiteur qui étoient situez en Normandie & sur lesquels conformément à la Coutume de la Province les deniers dotaux de sa femme avoient été consignez, furent quelque tems après saisis réellement, vendus, & ajugez par decret, & la distribution du prix faite à Falaise, où la Dame de Cardonville se présenta, demanda d'être colloquée pour ses reprises, & se fit ajuger par Sentence du 21. Mars 1665. une partie du prix de l'ajudication & des regies.

Les Sieurs Midorge qu'on poursuivoit toujours pour le payement de la rente en ayant eu avis, firent arrêt sur les deniers qu'elle s'étoit fait ajuger, & interjetterent appel de la Sentence d'ordre au Parlement de Rouën.

Pour moyens ils disoient que la Dame de Cardonville leur sœur étoit originaire d'une Province où le Senatusconsulte Velleien & l'authentique *si qua mulier* étoient abrogez; qu'elle avoit été mariée à Paris; que le Contrat de constitution & l'indemnité y avoient été passez; & qu'elle y avoit ratifié ces deux Actes depuis la séparation de biens, ce qui la rendoit non-recevable

M m ij

en son exception, *Sibi imputet*, dit l'Empereur Justinien, *si quod sapius cogitare poterat, & evitare non fecit*, l. *se mulier. ff. ad S. C. Vellei. C.*

Qu'elle & son mary étoient les seules personnes qui eussent profité de l'emprunt; qu'il n'étoit pas raisonnable que le fardeau retombât sur des freres qui avoient eu la facilité de s'obliger pour leur sœur & leur beau-frere sans profiter en aucune façon des deniers; que si la loy prohiboit l'intercession de la femme, c'étoit dans le cas où les deniers n'avoient point tourné à son profit, *Ni manifestè probetur quòd pecunia in propriam ipsius mulieris utilitatem expensa sit*, continue le même Empereur en la loi suivante, & que d'ailleurs il ne falloit pas considérer la Dame de Cardonville comme une femme Normande dans le tems de la passation du Contrat, puisqu'elle & son mary n'étoient pas encore sortis de Paris depuis la célébration de leur mariage pour se retirer en Province.

Qu'en cet état ils étoient présumez avoir eu leur domicile en cette Ville; & qu'ainsi la Dame leur sœur avoit pû valablement s'obliger, & ce d'autant plus qu'elle n'avoit pour la repetition de ses deniers qu'une action qui selon les principes établis par tous les Auteurs, & confirmez par la Jurisprudence des Arrests, devoit suivre sa personne & son domicile; qui étoit mobilière à Paris; & que par conséquent elle avoit pû engager sans considérer la Coutume de la situation des biens sur lesquels elle étoit à exercer.

Enfin qu'ils étoient dans la bonne foy, & qu'il ne seroit pas juste que leur sœur profitât d'une erreur dans laquelle tout autre qu'eux fût tombé, le Velleien ne venant au secours de la femme que quand par un effet

de son ignorance & de son infirmité naturelle elle s'étoit indiscrettement engagée pour autrui, & non lors qu'elle avoit usé d'artifice pour exciter le Créancier à donner son argent. *Senatusconsultum opem tulit mulieribus propter sexus imbecillitatem, sed ita demum eis subvenit, si non callidè sine versata; hoc enim divus Pius & Severus rescripserunt; nam deceptis, non decipientibus opitulatur; infirmitas feminarum, non calliditas auxilium demit,* dit le Jurisconsulte Ulpien, l. 2. §. 2. & 3. ff. ad S. C. Vellei. D.

A l'égard de la Dame de Cardonville elle répondoit qu'ayant épousé un Gentilhomme de Normandie qui avoit constamment son domicile en cette Province, il ne falloit plus faire attention à celui qu'elle avoit à Paris auparavant son mariage, à l'instant duquel le Sieur de Cardonville son mary luy avoit communiqué le sien; que par-là elle étoit devenue Citoyenne de la Province, sujette aux dispositions de la Coûtume & à ses usages, & en état de jouir & de profiter des avantages, exceptions, & privileges attachez aux femmes qui l'habitoient.

Qu'on ne pouvoit tirer avantage du séjour que le Sieur de Cardonville avoit fait à Paris depuis son mariage; qu'il n'avoit point perdu l'esprit de retour en sa patrie; & que d'ailleurs s'il y avoit du doute, il étoit des regles de l'y présumer domicilié, étant originaire de Normandie, toute sa famille y demeurant, & cette Province étant l'unique siege de sa fortune; *Cives quidem origo, manumissio, allectio, vel adoptio; incolas vero, sicut & divus Adrianus edicto suo manifestissimè declaravit, domicilium facit. Et in eodem loco singulos habere domicilium non ambigitur, ubi quis larem, rerumque, ac fortunarum suarum summam constituit; unde rursus non sit discessurus, si nihil advocet;*

*unde cum profectus est peregrinari videtur, quid si rediit, jam peregrinari desinit. l. 7. ff. de incol. C.*

Mais que le fait étoit certain ; que si le Sieur de Cardonville étoit resté quelque tems à Paris, il ne l'avoit point fait dans la vûe d'y établir son domicile, qu'il n'y avoit été retenu que par des affaires particulières, & peut-être en partie par un excès de complaisance pour une jeune épouse qui quoique soumise aux volontez de son mary ne se déterminoit pas volontiers à quitter un pays où elle avoit toute sa famille, *nalla tempora domicilium constituent aliud cogitanti* ; mais qu'il s'en étoit retourné quelque tems après dans la Province où il avoit toujours continué la même habitation qu'il y avoit auparavant son mariage.

Enfin qu'il falloit regarder la ratification que la Dame de Cardonville avoit faite à Paris du Contrat de constitution & de l'indemnité comme une pièce inutile, la ratification d'un Acte nul dans son principe ne pouvant suivant les bons principes opérer le moindre effet ; *jabemus hoc nullatenus valere, sive semel, sive multoties aliquid pro eadem re fiat*. Qu'à l'égard de l'action qu'elle avoit pour la repetition de ses deniers dotaux, elle étoit une action immobilière aux termes de la Coutume & des usages de la Province ; & qu'en tout cas elle n'avoit pû l'engager, par la raison que de quelque manière qu'on l'envisageât, c'étoit un effet sujet aux dispositions observées dans le Pays, comme étant attaché à la personne & au domicile de celle qui en étoit la Propriétaire ; ce qui fut ainsi jugé par l'Arrest dudit jour 8. Août 1671. qui luy fit main-levée des saisies qui avoient été faites sur elle à la requête des Sieurs Midorges ses freres, des deniers qu'elle s'étoit fait ajuger par la Sentence dont étoit appel.

Le second Arrest a pareillement été rendu au Parlement de Rouën; il faut expliquer ce qui en a fait la matiere.

Quoique la Dame de Cardonville eût été déchargée de ses obligations envers le prétendu Créancier & lesdits Sieurs ses freres, néanmoins ceux-ci profitans de la considération qu'elle avoit pour eux, trouverent le secret de l'engager à faire une transaction le 7. Novembre de la même année 1671. par laquelle elle s'obligea de payer à leur décharge à René Gabard 1100. livres de rente constituées par eux, & dont le prix avoit été employé à payer une partie des 1444. livres 9. s. 4. d. de rente où elle s'étoit obligée solidairement avec son mary & les Sieurs ses freres envers M. de la Guette; en sorte que ç'étoit s'obliger tout de nouveau au premier Contrat de constitution & à l'indemnité qu'elle avoit donnée, & ratifier tout ce qu'elle avoit fait à cet égard en 1656. ce qui étoit tout à fait defectueux, parce qu'alors elle avoit constamment son domicile en Normandie, & qu'elle étoit même séparée de biens; ce qui l'assujettissoit au *Velleien* & au Reglement general fait au Parlement de Rouën en l'année 1656. art. 127.

Non content de cette nouvelle obligation, elle en passa une autre le 15. Juin 1672. qui tendoit toujours à décharger les Sieurs Midorge du cautionnement où ils étoient entrez pour elle & son mary; elle paya en conséquence; & le 28. Novembre 1672. elle fit un compte avec eux par lequel elle se reconnut débitrice, & promit encore de payer plusieurs sommes dûes tant en principaux, qu'arrérages, en conséquence de son premier Contrat, ce qu'elle executa le mieux qu'elle put jusqu'à son décès arrivé en 1679. & lors duquel elle laissa

les Dames de Breteville & de Fontenay ses filles qui tomberent dans la même erreur qu'elle, & qui ratifièrent le 24. Avril 1680. tous les Actes qu'elle avoit passez.

Mais ayant été informées de leur droit, elles se pourvurent en la Chancellerie de Roüen où elles obtinrent des Lettres de relevement contre ces Actes des années 1671. 1672. & 1673. & contre leur ratification de 1680; demande en enterinement de ces Lettres portée au Bailliage de S. Sauveur-le-Vicomte; défenses des Sieurs Midorge; pleine instruction de part & d'autre; Sentence du 3. Janvier 1692. qui enterine les Lettres; appel au Parlement de Roüen; partage en la Première Chambre des Enquêtes; autre partage en la deuxième; acquiescement forcé de la part du Sieur Midorge appellant; rapport fait du Procès en la Grand'Chambre; Arrest du 26. Fevrier 1698. au Rapport de M. de la Trourie qui confirme la Sentence avec amende & dépens.

Cet Arrêt a décidé, comme il est aisé de voir plusieurs questions importantes, soit directement ou indirectement; il a jugé premierement que par la benediction nuptiale la Dame de Cardonville étoit devenue femme Normande; qu'à l'instant elle avoit eu le même domicile que son mary qui demouroit en cette Province; *honores, forum, & domicilium sibi constituerat*; & qu'ainsi le Contrat de constitution de 1656. où elle avoit parlé, & l'indemnité qu'elle avoit donnée étoient des Actes nuls, encore bien qu'ils eussent été passez à Paris d'où elle & son mary n'étoient point encore sortis depuis la célébration de leur mariage; secondement, qu'elle n'avoit pû leur donner aucune force ou autorité par les ratifications geminées qu'elle en avoit faites; & en dernier lieu, qu'*in fine* ~~in fine~~ la ratification des Dames ses filles  
ne

ne devoit rien ajouter aux siennes. Voyez ce que j'ay dit au Chapitre IX. où j'ai traité cette matiere.

Une autre question considérable se trouve encore avoir été jugée depuis contre les Sieurs Midorge; ils avoient touché 9434. liv. 14. s. sur le fondement du Contrat de constitution & de l'indemnité de 1656. les Dames de Fontenay & de Bretteville leur en ont demandé la restitution; & ils y ont été condamnez par Sentence rendue au Bailliage de Bayeux le 30. May 1702. j'examineray ailleurs la question qui consiste à sçavoir si la femme a une action pour répéter les payemens qu'elle a faits en conséquence d'un Contrat d'intercession.

Malgré routes ces décisions j'ay vû plusieurs fois que dans ces fameuses Assemblées qu'on fait de tems en tems à la Bibliothèque, dont il a plû à M. de Riparfont de gratifier l'ordre des Avocats, on m'a opposé un Arrêt qu'on dit avoir été rendu au mois d'Août 1709. en la Grand'Chambre du Parlement de Paris au rapport de M. le Meusnier au profit d'Hilaire Cadot, & de Marthe Charlotte Massin veuve de Louis Cadot, tutrice de leurs enfans mineurs contre les Sieurs de Fontenay & de Bretteville & les Dames leurs Epouses filles & héritieres de Dame Marie Midorge épouse du Sieur de Cardonville dont nous venons de parler; par lequel Arrêt on prétend que la Cour a confirmé des Sentences du Châtelet qui ordonnoient l'exécution & le paiement d'une dette que ladite Dame avoit contractée solidaiement avec son mary le premier Fevrier 1662. dans le tems qu'ils demeuroient en Normandie.

C'est là le troisiéme Arrêt dont je me suis proposé de parler; mais je ne vois pas qu'il puisse tirer à consé-

N n



quence pour la question que nous agitions au present Chapitre, ny pour la question du Velleien en general.

Premierement il ne peut pas avoir décidé la question qui fait l'objet du present Chapitre, parce que la dette dont Cadot demandoit le payement, & pour raison de laquelle il avoit fait saisir de la vaisselle d'argent & quelques autres effets sur la Dame de Fontenay fille & héritière de sa prétendue débitrice avoit été contractée par les Sieur & Dame de Cardonville en 1662. & par conséquent long-tems après la célébration de leur mariage qui étoit de 1655. & leur sortie de Paris qui étoit de 1656. pour aller demeurer en Normandie où depuis ils avoient perpetuellement eu leur domicile.

Secondement on ne peut pas raisonnablement douter qu'il n'y ait eu quelque motif particulier qui a déterminé le Parlement de Paris à juger comme il a fait par cet Arrest, n'étant pas à présumer qu'il se fût porté volontiers à ordonner le payement d'une obligation contractée par la Dame de Cardonville solidairement avec son mary en l'année 1662. tems auquel il est constant qu'ils faisoient leur residence actuelle & ordinaire en Normandie, après les deux Arrests que le Parlement de Rouen parfaitement instruit des maximes de sa Province avoit rendus en 1671. & 1698. & par lesquels il avoit déclaré nulle une obligation de la même Dame contractée par elle en 1656. où le domicile auroit été plus incertain, le mary & la femme n'ayant point encore quitté Paris depuis la célébration de leur mariage.

Et en dernier lieu, si l'Arrest n'avoit pas été donné sur le fondement de quelque circonstance particuliere,

il se trouveroit contraire à quantité d'Arrests que j'ay déjà cités & encore à plusieurs autres que je rapporteray dans la suite , par lesquels le Parlement de Paris même a jugé que des femmes nées & mariées en cette Ville ne pouvoient valablement s'obliger avec leurs époux quand elles avoient transféré leur domicile en Normandie.

On diroit en vain que l'obligation de 1662. avoit été contractée à Paris pour achat de differens ouvrages de tapisserie fait par le mary & par la femme ; si la quatrième Chambre des Enquêtes a déchargé par son Arrest du 6. Juillet 1677. que j'ay rapporté au Chapitre 7. la Dame Marquise de Mailloc de l'obligation où elle étoit entrée pour raison d'habits qui lui avoient été fournis & au Marquis de Mailloc son mary , & qui suivant la disposition du Droit doivent en quelque maniere marcher de pas égal avec les alimens, *legatis alimentis cibaria, & vestitus, & habitatio debetur, quia sine his ali corpus non potest.* l. 6. ff. de alim. vel cibar. legat. D. l. 21. 22. & 23. cod. ff. & l. 43. ff. de verb. signif. D. A bien plus forte raison auroit-on dû annuler l'obligation de la Dame de Cardonville pour raison d'ouvrages de tapisserie fournis tant à son mary qu'à elle, n'étant pas obligée de fournir à ses dépens les choses nécessaires pour l'ornement de la maison de son époux , & ce d'autant plus qu'il n'y avoit point de Communauté de biens entr'eux, & qu'elle ne pouvoit pas avoir eu de part aux meubles, tous les biens du Sieur de Cardonville ayant été saisis réellement, vendus, & ajugez en justice.

Au reste il y a deux observations encore à faire ici qui ne laissent pas d'être de quelque poids.

L'une que les Sieur. & Dame de Fontenay & les Sieur

N n ij

& Dame de Bretteville qui avoient été mis en cause ; ne furent pas soutenus avec toute la force qu'on pouvoit donner à leur défense ; j'ay vû les Factums qui avoient été faits de part & d'autre , & qui étoient fort amples , & j'y ay remarqué qu'on faisoit consister tous leurs moyens dans les art. 537. & 538. de la Coûtume, & dans l'art. 127. du Reglement general de l'année 1666. tous lesquels articles n'ont aucune application au Velleien dont on negligea de rapporter les dispositions ainsi que les Arrests qui avoient été rendus en pareil cas , en confondant toujours l'alienation avec l'engagement & l'obligation pour soy-même avec l'intercession pour autrui.

Et l'autre , que l'Auteur de Cadot avoit obtenu Sentence contradictoire au Châtelet le 6. Juin 1664. par laquelle il avoit fait condamner les Sieur & Dame de Cardonville à luy payer la somme de 1050. livres contenuë en leur obligation solidaire ; & que le 22. Octobre suivant il en avoit fait rendre une seconde qui les avoit condamnés par corps au payement après les quatre mois, suivant l'usage qui s'observoit en ce tems-là ; que le Sieur de Cardonville étant mort en 1667. il avoit fait faire en 1675. un nouveau commandement à la Dame sa veuve de luy payer la somme principale avec les intérêts qui en étoient échûs suivant les deux Sentences de 1664. dont il luy avoit fait donner copie ainsi que de son obligation , & qu'étant décédée en 1679. il avoit fait assigner en 1687. au Châtelet les Sieur & Dame de Fontenay qu'il avoit appris être à Paris, pour voir déclarer exécutoire contre eux l'obligation dudit jour premier Fevrier 1662. & la Sentence du 6. Juin 1664. & pour se voir condamner personnellement & hypothécairement à

payer les 1050. livres, avec les interêts & frais, & que faute par eux de comparoir il avoit obtenu Sentence le 20. Fevrier 1688. conforme à ses conclusions, qui leur avoit été signifiée le 12. Mars suivant en parlant à ladite Dame.

Il prétendit se faire un moyen de toute cette procédure, & attendu qu'il y avoit 44. ans que la Sentence du 6. Juin 1664. avoit été rendue & signifiée lorsque les Sieur & Dame de Fontenay s'étoient avisez le 30. Mars 1708. d'en interjetter appel, sans que la Dame de Cardonville s'en fût jamais plainte pendant tout le cours de sa vie, & qu'il y avoit même plus de vingt ans que la Sentence du 20. Fevrier 1688. qui avoit déclaré celle de 1664. commune avec les Appellans, avoit été rendue & à eux signifiée; il soutint que leur appel n'étoit pas recevable aux termes de l'art. 17. du tit. 27. de l'Ordonnance de 1667. qui ne donnoit que 10. ans à compter du jour de la signification des jugemens.

Ce n'est pas que ce moyen fût bien décisif, j'ay plusieurs Arrêts qui ont déchargé des femmes des Contrats où elles s'étoient obligées conjointement avec leurs marys, encore bien qu'il y eût eu des Sentences où elles avoient également été comprises, & sans qu'elles en eussent interjetté appel; mais dans une affaire foiblement deffendue, & où le Créancier paroît favorable; une objection de cette qualité ne laisseroit pas de porter coup, & de déterminer aisément les Juges à lui accorder leur suffrage.

On ne pouvoit pas regarder la Dame de Cardonville comme une femme qui par son silence & son inaction avoit renoncé au droit qu'elle avoit d'exciper du Velleien. Je sçay bien qu'en general il est permis à un

chacun de renoncer au droit qui a été introduit en sa faveur, *unicuique licet contemnere hac quæ pro se introducta sunt l. si iudex ff. de minor. D.* Et que suivant le sentiment de quelques Docteurs cet axiome a lieu *in his omnibus quæ sunt quasita jure quodam singulari, sive extraordinario ac speciali*; mais outre qu'il n'est pas permis à la femme domiciliée en Normandie de renoncer au Velleien suivant la remarque de M. Henry Bânage en son Tr. des Hyp. *part. 2. ch. 2.* & comme je l'ay établi au Chapitre VIII. il faudroit en tout cas pour faire valoir une renonciation de cette qualité qu'elle fût expresse.

Pour ce qui est du quatrième Arrest rendu en la Grand-Chambre du Parlement de Paris au rapport de M. l'Abbé Pucelle le 28. Mars 1713. sa décision paroît plus importante pour la question que nous agitions, & même elle pourroit faire impression si l'on n'étoit pas bien instruit de son espece & des circonstances qui l'accompagnoient.

Mre. Georges d'Argouges Marquis de Grator, d'une des plus illustres Maisons de la Province de Normandie où il avoit toujours eu son domicile, vint il y a longues années à Paris où il épousa Damoiselle Anne le Vasseur fille de M. le Vasseur Conseiller au Parlement, dont il a eu en dot des biens de differente nature; sçavoir, de l'argent comptant; des fonds situez sous la Coutume de Paris; & des rentes constituées sur divers particuliers.

Après la célébration de leur mariage ils resterent encore un tems considerable en cette Ville, & par plusieurs Contrats d'emprunt & autres ils s'y dirent domiciliez.

Comme ils ne furent pas assez exacts à payer, pour

suites de la part de quelques-uns des Créanciers; saisies & Arrests entre les mains des débiteurs de la Dame Marquise de Gratot; Sentence du Châtelet du 17. Novembre 1685. qui la condamne à payer; appel; saisie réelle des rentes qui luy appartenoient; Lettres de rescision par elle obtenues contre tous les Contrats où elle avoit parlé avec le Marquis de Gratot, prétendant qu'alors elle devoit être réputée avoir, & qu'elle avoit en effet son domicile en Normandie; demande en enterinement de ces Lettres; Arrest qui l'en déboute, qui sans y avoir égard met l'appellation au néant avec amende & dépens, & ordonne que ce dont étoit appel sortiroit son plein & entier effet.

Le Sieur d'Eguillon, la Dame de la Baronnie, M. Turgot Maître des Requêtes, le Sieur le Boulz, Jean Roger & plusieurs autres étoient parties dans cet Arrest; & leur moyen consistoit à dire que le Sieur Marquis de Gratot & la Dame son épouse avoient leur domicile à Paris dans le tems de leurs obligations; & que par conséquent ladite Dame avoit pû engager ses actions qui étoient attachées à sa personne; ses rentes constituées qui étoient sujettes à la loy de son domicile; & ses fonds qui devoient suivre la Coûtume de leur situation.

Quant à la Dame Marquise de Gratot elle soutenoit au contraire que son domicile étoit en Normandie; que son mary étoit originaire de cette Province; que tous ses biens y étoient situés; qu'il y demeuroit avant son mariage; & qu'il n'étoit venu à Paris que pour s'y marier; que si depuis il étoit resté quelque tems en cette Ville, ç'avoit été pour vaquer à quelques affaires particulières, *negotiorum causâ;* mais qu'il avoit perpetuelle-

ment conservé l'esprit de retour, *semper reditum cogitaverat*, & qu'en effet il étoit revenu, les affaires étant finies, dans son pays où depuis il avoit toujours fait comme auparavant sa résidence, & où même il avoit acheté une des Charges de Lieutenant du Roy de la Province; Enfin qu'aussitôt qu'elle l'avoit épousé il falloit la considérer comme une femme de Normandie, *qua honores, nobilitatem, forum, & domicilium mariti acquisierat*, & qui par conséquent pouvoit exciper du bénéfice du Velleien & de l'Authentique, *si qua mulier*.

Mais on n'eut point égard à ces moyens qui dans une autre espece auroient été incontestables; j'ay personnellement appris de M. Pucelle que le domicile à Paris avoit été parfaitement établi; que c'étoit le motif qui avoit déterminé la Cour à juger comme elle avoit fait, & que sans cette circonstance elle auroit déchargé la Dame Marquise de Grator de ses obligations.

Il y a un cinquième Arrest, qui quoiqu'il n'ait pas été rendu sur une matiere qui concernât le Velleien, ne laisse pas de servir à l'établissement de nôtre proposition, parce qu'il a été donné sur le même principe que les Arrests de 1671. & de 1698, rendus en faveur de la Dame de Cardonville, & dont il a été parlé cy-dessus.

Messire Tanneguy de Lombelon Baron des Effars avoit épousé Dame Renée Belocier originaire du Maine où le Contrat de mariage avoit été fait suivant la Coutume de cette Province; la dot de cette Dame ne consistoit point en fonds immeubles; ce qu'elle apporta en mariage fut une certaine somme qui luy avoit été donnée par ses pere & mere.

Très-peu de tems après la celebration le Baron des Effars s'en revint en sa terre des Effars située proche la  
Ville

Ville de Conches en Normandie où ses ayeuls avoient toujours fait leur résidence, & où depuis il fit perpétuellement la sienne avec la Dame son épouse, encore bien qu'il fût revêtu de la Charge de Grand Senechal du Maine.

L'un & l'autre étant décedez & leurs successions ouvertes en Normandie, Messire François de Lombelon des Essars leur fils déclara y renoncer, & sur ce fondement il prétendit dans un procès qui étoit à juger en la quatrième Chambre des Enquêtes du Parlement de Paris avec les Créanciers de la Maison des Essars avoir un tiers Coûtumier dans la succession de son pere conformément à l'art. 399. de la Coûtume, c'est-à-dire le tiers en propriété des immeubles & biens reputez immeubles dont le Sieur son pere étoit saisi lors de son mariage, ou qui depuis lui étoient échûs par succession directe, & un tiers Coûtumier dans la succession de la succession de la Dame sa mere, consistant uniquement dans l'action qu'elle avoit pour la répétition de ses deniers dotaux.

Le tiers Coûtumier dans la succession du pere ne pouvoit pas faire la matiere d'un problème; il étoit irrévocablement acquis au Baron des Essars par l'art 399. de la Coûtume de Normandie où tous les biens étoient situés; *La propriété du tiers de l'immeuble destiné par la Coûtume pour le douaire de la femme est acquis aux enfans du jour des épousailles &c. & néanmoins la jouissance en demeure au mary sa vie durant, sans toutefois qu'il le puisse vendre, engager, ni hypothéquer; comme en pareil les enfans ne pourront vendre, hypothéquer, ou disposer dudit tiers avant la mort du pere. &c.*

Mais le point de la difficulté tomboit sur le tiers

O o



coûtumier demandé dans la succession de la mere, & que les creanciers dispuoient.

Il est vrai qu'en Normandie cette legitime est également dûe aux enfans qui renoncent, sur la succession de la mere; c'est la disposition précise de l'art. 404. de la même Coûtume. *Pareillement la propriété du tiers des biens que la femme a lors du mariage, ou qui lui écherront constant le mariage, ou lui appartiendront à droit de conquêt, appartiendra à ses enfans aux mêmes charges & conditions que le tiers du mari.* Ce qui est different de l'usage qui s'observe à Paris, où le doüaire n'est acquis aux enfans qui renoncent, que sur la succession du pere, art. 249. *Le doüaire coûtumier de la femme est le propre heritage des enfans venans dudit mariage; en telle maniere que les pere & mere desdits enfans, dès l'instant de leur mariage, ne le peuvent vendre, engager, ni hypothéquer au préjudice de leurs enfans.*

Il est encore vrai qu'en Normandie l'action qui appartient à la femme pour la repetition de sa dot, n'est pas une action mobilière; selon l'esprit de la Coûtume, art. 511. la jurisprudence des Arrêts, le sentiment des Commentateurs, & l'usage, elle est immobilière, & par conséquent sujette au tiers coûtumier des enfans qui renoncent à la succession de leur mere. Voyez Bosnage sur les art. 504. & 511. de la Coûtume.

Sur le premier de ces deux articles il fait mention de deux Arrêts qui établissent parfaitement cette maxime. Par le premier, qui fut rendu le 8. Avril 1658. au rapport de M. Cormier, il fut dit qu'une femme ayant été colloquée à l'ordre des deniers qui provenoient du decret des biens de son mari, les deniers qu'elle s'étoit fait ajuger étoient immeubles; & appar-

renoient aux heritiers des propres, quoiqu'ils fussent encore es mains du Receveur des Consignations; & par le second rendu au rapport de M. Aubert le 4. Mai 1661. entre Duprey & les Turpins, il fut jugé que l'opposition d'un fils au decret des biens de son pere, pour avoir le bien de sa mere aliené, étoit une action immobiliere, & que les enfans de ce fils y avoient un tiers coûtumier.

Mais les créanciers opposoient au fils de la Dame des Essars qu'il n'étoit point dans le cas où il pût en demander un; que la Dame sa mere étoit originaire du Pays du Maine; qu'elle y avoit été mariée; & même que son contrat de mariage avoit été fait suivant la Coûtume du Maine, qui ne donnoit point de tiers coûtumier aux enfans dans la succession de leur mere; qu'il étoit vrai que le Baron des Essars pere, & la Dame son Epouse étoient venus demeurer en Normandie; qu'ils avoient toujours eu leur domicile aux Essars; qu'ils y étoient decedez; & que leurs successions y étoient ouvertes; mais que pour regler un tiers coûtumier, & juger s'il étoit dû ou non sur la succession d'une mere qui n'avoit eu qu'une dot en deniers, il ne falloit pas considerer la Coûtume du lieu où elle & son mari avoient eu leur domicile pendant le cours de leur mariage, & où sa succession étoit ouverte; que s'il en étoit autrement, il seroit au pouvoir des pere & mere de procurer à leurs enfans un tiers coûtumier, au préjudice de créanciers legitimes, ou de les en priver eux-mêmes à leur propre perte, ce qui seroit tout-à-fait irregulier; & qu'en ce cas il n'y avoit point d'autre regle à suivre que la loi de l'origine de la mere & du

O o ij

lieu où elle avoit été mariée, & sur tout si les conjoints avoient déclaré s'y soumettre.

Quant au sieur des Essars, il répondoit que si la Dame sa mere étoit du Maine, elle étoit devenue femme de Normandie à l'instant même de la benediction nuptiale, parce qu'alors le Baron des Essars avoit son domicile en cette Province, & qu'il l'avoit conservé toute sa vie; que mal à propos on lui opposoit la clause par laquelle ses pere & mere s'étoient soumis à la Coûtume du Maine; que suivant l'usage observé dans tous les Tribunaux, cette clause ne regardoit qu'eux, & ne pouvoit s'appliquer à d'autres personnes, ni regler les droits de leurs enfans dans leurs successions, soit qu'ils les acceptassent, ou qu'ils y renoncassent; que leur contrat de mariage qui portoit & fixoit la dot de la Dame sa mere, sans néanmoins lui donner encore aucune action jusques à la benediction nuptiale, avoit précédé la celebration: & que dans le moment de la celebration elle avoit acquis le domicile de son mari, le droit de repeter un jour la dot qu'elle lui apportoit, & l'action pour en pouvoir former la demande, en sorte qu'étant saisie, comme parle la Coûtume, dans le moment de son mariage, de cette action immobilière, sujette à la loi de son domicile, & par consequent Normande, il étoit vrai de dire que son fils qui avoit déclaré renoncer à sa succession, étoit bien fondé à y demander un tiers coûtumier aux termes de cette même Coûtume. Ce qui fut ainsi jugé par Arrêt du 31. Mai 1702. rendu au rapport de Monsieur l'Abbé de Vienne.

Cet Arrêt a décidé quatre choses essentielles à remarquer, la premiere, que les actions suivent les per-

sonnes à qui elles appartiennent; la seconde que l'action de la femme pour la repetition de ses deniers dotaux est immobilière en Normandie; la troisième qu'elle est sujette au tiers coutumier des enfans qui renoncent à sa succession; & la quatrième que la femme qui se marie acquiert à l'instant *honores mariti, nobilitatem, forum & domicilium*.

On ne pouvoit pas dire que le Baron des Essars fût domicilié dans le Maine, sous prétexte qu'il en étoit grand Sénéchal, & qu'en cette qualité il avoit l'honneur de commander toute la Noblesse de la Haute & Basse Province & celui de présider dans toutes les Jurisdictions de son Territoire. Outre que je ne pense pas qu'il fût revêtu de cet Office au temps de son mariage, une telle dignité ne constituoit point en ce tems-là de domicile à celui qui l'avoit dans le lieu de son exercice, si sa fortune étoit ailleurs, & s'il avoit coutume de faire sa résidence avec son épouse & sa famille, dans une autre Province; ce qui s'observe encore plus exactement aujourd'hui depuis la Déclaration du Roy du 9. Avril 1707. enregistrée au Parlement le 7. Juin suivant, & qui concerne le domicile & la succession des Gouverneurs, Lieutenans Generaux & Commandans des Provinces; les Gouverneurs, & Commandans particuliers des Villes & Places; & tous les Officiers de l'Etat Major; & depuis l'autre Déclaration du Roy du 7. Decembre 1712. enregistrée le 22. du même mois, qui regarde les Officiers du Regiment des Gardes Françaises.

La Coutume de Bretagne en l'art. 449. dit que sera réputé résidence le lieu où l'on est nourry, ou le lieu où l'on réside avec sa femme, ou le lieu où l'on a demeuré par l'espace de

*dix ans continuellement prochains devant le décès : sur quoy d'Argentré, dit gl. unic. n. 3. que la demeure avec l'épouse, est maximum domicilii constituti indicium. l. cives & l. si in patris. ff. de Incol. C.*

J'ay parlé jusques à present des immeubles réels qui appartiennent à la femme, & j'ay dit, que celle qui avoit son domicile en Normandie ne pouvoit les engager par des Contrats d'intercession; mais que dirons-nous des actions qu'elle a pour ses reprises & conventions matrimoniales, & qui sont à exercer sur des biens situez dans des Provinces où le Velleien a esté abrogé, comme la France, l'Orleanois, la Picardie, la Champagne, le Poitou, l'Anjou, le Maine, la Bretagne, & autres; du Doüaire qui luy appartient sur ces mêmes immeubles; des rentes constituées qu'elle a sur des particuliers qui ont leurs biens à Paris; de celles qui luy sont dûes sur l'Hôtel de Ville, sur le Clergé de France, & sur des Communautés; des Offices qu'elle peut faire exercer, & dont l'exercice se fait effectivement en cette Ville; & des augmentations de gages qui y sont attachées: c'est ce que nous allons examiner dans un moment.

Arrest du  
12 Aoust  
1709.

**L**OUIS par la grace de Dieu, &c. Sçavoir faisons, qu'entre Claude André Sieur de Fontenay & Dame Marie de Fontaine son épouse Appellans des Sentences rendües au Chastelet de Paris le 6. Juin 1664. 20. Février 1688. 27. Novembre 1704. & 30. Janvier 1705. d'une part, &c. & Hilaire Cadot Bourgeois de Paris, &c. Vû par nostredite Cour, la Sentence renduë au Chastelet de Paris le 6. Juin 1664. entre Blaise Cadot Marchand Tapissier à Paris, Demandeur aux fins del'Exploit du 30. Avril 1664. & Messire César de Fontaine Ecuyer Sieur de Cardonville, & Dame Marie Midorge son épouse, Défendeurs, par laquelle lesdits Sieurs de Fontaine & sa femme auroient esté condamnez payer audit Cadot la somme de 1050. livres portée en l'obligation qu'ils luy avoient passée pardevant Notaires à Paris le premier Février 1662. sans à déduire si aucune chose avoit esté sur ce payée, avec les interets à raison de l'Ordonnance, à compter dudit jour 30. Avril qu'ils avoient esté demandez, & aux dépens; autre Sentence donnée audit Chastelet

le 20. Février 1688. entre ledit Sieur Blaise Cadot Demandeur suivant son Exploit du 30. Decembre 1687. & ledit Sieur André & Marie Magdelaine de Fontaine de Cardonville son épouse, fille & heritiere de ladite défunte Marie Midorge Défendeurs, par laquelle l'Obligation & Sentence des premier Février 1662. & 6. Juin 1664. auroient esté déclarées exécutoires sur lesdits André & la femme ainsi qu'elles estoient sur ladite Marie Midorge au jour de son décez ; ce faisant condamnez en ladite qualité d'heritiers personnellement, hypothécairement & solidairement, ainsi qu'elle s'y estoit obligée à payer audit Cadot la somme de 1050. livres contenuë en ladite Obligation avec les interets à compter du jour qu'ils avoient esté jugez par ladite Sentence jusques à l'actuel payement à raison de l'Ordonnance. Autre Sentence, &c. Arrest du 24. Juillet 1708. par lequel sur l'appel les Parties auroient esté appointées au Conseil, & sur les demandes en droit & joint, &c. Requeste des Sieur de Bretteville & sa femme du 19. Juin 1708. contenant leur intervention, & appel desdites Sentences du Chastelet, faisant droit sur lesdites intervention & appellation, que les appellations & ce fussent mises au néant, emendant qu'ils fussent déchargez des demandes & prétentions desdits Cadot & Conforts, dont ils seroient déboutez & condamnez aux dépens, &c. Tout vû & considéré : NOSTRE SEIGNEUR LE ROY, faisant droit sur le tout, sans s'arrester aux interventions desdits de Bretteville & Françoise de Fontaine sa femme, a mis & met les appellations au néant, ordonne que ce dont a esté appellé sortira effet ; déclare les saisies faites à la requeste desdits Cadot & Massin bonnes & valables, &c. condamne les Appellans es amendes de douze livres, & en tous les dépens, &c. DONNE en Parlement le 21. Aoust 1709. & de nostre Regne le 67.

**E**NTRE Messire Georges d'Argouges, Chevalier Marquis de Gratot, *Arrest du* & Dame Anne le Vasseur son épouse, Appellans des saisies réelles & 28. Mars criées de plusieurs parties de rentes sur eux saisies, en datte des 15. & 20. 1713. Novembre 1706. & de tout ce qui s'est ensuivy d'une part, & Daniel de Guillon Sieur de Réal Intimé, & ladite Anne le Vasseur épouse autorisée par Justice à la poursuite de ses droits au refus dudit d'Argouges son mary, Appellante de la Sentence renduë au Chastelet de Paris le dix-sept Novembre 1685. & Demanderesse en entherinement des Lettres rescision par elle obtenues en Chancellerie le 3. May 1710. & ledit de Real, Jean Roger Marchand de Bois ayant droit par transport de Jean Person &c. Messire Antoine Turgot, Chevalier Sieur de Saint Clair, Conseiller du Roy en ses Conseils, Maître des Requestes ordinaire de son Hostel, &c. Dame Geneviève Charlotte d'Argouges de Ranes veuve de Messire Pierre de la Baronnie President en la Chambre des Comptes, &c. Louïs le Boutz, &c. & Joseph Guy ayant droit par transport de Jean Bourdois : VEU par la Cour l'Exploit de saisie réelle faite à la requeste de &c. en vertu d'une Obligation passée pardevant Notaires à Paris le 18. Février 1684. par lesdits d'Argouges & sa femme au profit de Jean Person, & d'une Sentence contr'eux renduë au Chastelet au profit dudit Person le 17. Novembre 1685. faute de payement de la somme de 4200. livres contenuë en ladite Obligation &c.

Lettres de rescision obtenues par ladite le Vasseur le 31. May 1710. contre les Obligations par elle contractées au profit de differens Creanciers dudit d'Argouges son mary ; Requête de ladite le Vasseur du 17. Juin 1710. contenant son appel de ladite Sentence, & à ce que lesdites Lettres de rescision fussent emtherintées ; que faisant droit sur le tout, les appellations & ce fussent mises au néant, qu'en emendant les actes des 18. Février 1684. 16. Mars 1682. & tous autres actes approbatifs fussent déclarez nuls ; que ce faisant ladite le Vasseur fust remise en tel & semblable état qu'elle étoit avant iceux, & qu'en consequence elle fût déchargée des condamnations contr'elle prononcées par ladite Sentence du 17. Novembre 1685. & les commandemens, saisies & arrests, saisie réelle & toutes les poursuites qui avoient été faites en vertu desdites Obligations, Contrats & Sentences déclarées nulles, injurieuses, tortionnaires & déraisonnables, &c. Tout joint & considéré, LA COUR faisant droit sur le tout, ayant égard aux interventions desdits Roger, Turgot, Geneviève, Charlotte d'Argouges & le Boutz, sans s'arrester aux Lettres de rescision obtenues par ladite le Vasseur, de l'enterinement desquelles elle l'a déboutée, a mis & met les appellations au néant, &c. condamne lesdits Georges d'Argouges & Anne le Vasseur es amendes de de 12. livres & en tous les dépens desdites appellations & demandes, &c. Donné à Paris en nostre Cour de Parlement le vingt-huit Mars l'an de grace mil sept cens treize, & de nostre Regne le soixante-dixième. Collationné, Signé, DE LA RUE.



## CHAPITRE XV.

## CHAPITRE XV.

Si la femme qui demeure en Normandie peut engager par des Contrats d'intercession les actions qu'elle a pour ses reprises, & qui sont à exercer sur des immeubles situez sous des Coûtumes libres ; le Doüaire qu'elle a sur ces mêmes immeubles ; les Offices dont elle est propriétaire, & dont l'exercice se fait à Paris ; les Augmentations de gages attachez à ces Offices ; & les rentes qui luy appartiennent, & qui sont constituées sur des particuliers dont les biens sont assis dans une Province où le Velleien est abrogé ; sur l'Hôtel de Ville de Paris ; sur le Clergé de France ; & sur des Communautéz.

I. *C'est la Coûtume du domicile qui doit régler les actions, & non celle de la situation des biens sur lesquels elles sont à exercer ; Exemples ; Arrests qui l'ont ainsi jugé ; Arrests qu'on prétend avoir décidé le contraire.*

II. *Refutation de cette dernière opinion.*

III. *Arrest qui a jugé que la femme domiciliée en Normandie, ne pouvoit engager par des Contrats d'intercession l'action qui luy appartenoit pour la restitution de sa dot qui étoit à prendre sur de immeubles situez dans la Coûtume de Senlis.*

IV. *Il en est de mesme de ses rentes ; de son doüaire ; des Offices qui sont à elle ; & des Augmentations de gages qui sont attachez à ces Offices.*

**J**E ne m'arrêteray point à traiter icy une question qui m'a souvent esté proposée, & qui consiste à sçavoir

Pp



quelle Coûtume il faut suivre par rapport aux actions, à la perception d'un doüaire; à des Offices; à des Augmentations de gages; & à des rentes; c'est une matiere que je reserve à mon *Traité des Questions mixtes*, & d'ailleurs en diray-je quelque chose en la seconde Partie du présent Ouvrage, en examinant si la femme qui a son domicile à Paris peut engager par des Obligations qu'elle fait avec son mary, ou pour autres personnes, les effets de cette nature, qui luy appartiennent en Normandie.

S'il est vray, comme on n'en doit pas douter, que le Velleien soit un Statut personnel; que l'incapacité de la femme de Normandie, par rapport aux Contrats d'intercession, influë sur tous ses biens en general, & qu'elle ne puisse les engager par des Contrats de cette qualité en quelque lieu & sous quelques Coûtumes qu'ils soient situez, ainsi qu'il a esté jugé par les Arrêts de Sourdeac, de Bethunes Monimes, d'Hallé & de Mailloc que j'ay rapportez au Chapitre XI. il est d'une consequence absolüe, qu'elle a les mains liées à l'égard des effets dont nous parlons, & qu'elle ne peut les hypothéquer par les actes qu'elle fait pour autrui, nonobstant les dispositions des Coûtumes qui devroient naturellement les regir.

- I. La difficulté s'en presenta quant à l'action dans le Procez qui fut jugé en faveur du Marquis de Mailloc par l'Arrêt du 20. May 1716. que j'ay rapporté au Chapitre X.

Dame Renée de Crequi Marquise de Mailloc, n'ayant point esté payée d'une partie de ce qui luy avoit esté promis en dot, ny des interets qui en estoient échus, se trouva creanciere de sommes considerables de la

succession du Comte de Crequy son frere, qui avoit de gros biens en Picardie où le Velleien n'est plus en usage; & c'est ce qui donna lieu à Messire Loüis de Saint Simon Marquis de Sandricourt, & à Dame Marie-Anne de Monthomer son épouse, heritiere de Messire Michel de Monthomer Seigneur de Frucourt son pere, de vouloir exercer les droits de ladite Dame Marquise de Mailloc dont ils se prétendoient creanciers en vertu d'Obligations où elle avoit parlé conjointement avec son mary, & de soutenir que du moins ils devoient estre payez sur les deniers qui proviendroient de l'action que leur débitrice avoit à exercer sur les biens de Picardie.

Cette question fut portée en la Premiere Chambre des Enquestes du Parlement de Paris, au Rapport de Monsieur le Vasseur, & comme j'avois plaidé la cause pour Gabriel-René Sire Marquis de Mailloc heritier de la Dame sa mere, j'écrivis dans le Procez, & soutins que les Sieur & Dame de Sandricourt estoient mal fondez dans leur prétention, & que la Dame Marquise de Mailloc n'avoit pû engager par des Contrats d'intercession l'action qui luy appartenoit, soit qu'elle fût mobiliare ou immobiliare.

Dans le premier cas c'étoit, disois-je, une action sur jette aux Loix de Normandie, parce que le domicile de la personne à qui elle appartenoit étoit en cette Province, & parce que c'est une maxime au Palais, que les meubles suivent toujours le corps; s'attachent à la personne; & se reglent par la loy de son domicile; *Mobilia sequuntur personam, immobilia situm*, disent M. Charles du Molin sur la Coutume d'Auvergne, art. 41. & sur celle de Senlis, art. 140. & Loisel en ses *Institutes Coutu.*

*mieres li. 3. tit. 4.* ce qui a toutefois son exception dans le cas de la confiscation des meubles d'un condamné quand il y a plusieurs Seigneurs, & quand les meubles sont en differens endroits, auquel cas chaque Seigneur en particulier prend les meubles qu'il trouve dans l'étendue de son territoire, si ce n'est dans le fait du crime de leze-Majesté au premier chef. *Chopin de Doman. lib. 1. art. 12. Bacquet en son Tr. des dr. de Just. ch. 15. n. 4. & suiv. d'Argentré sur la Coust. de Bret. art. 447. glos. 3. & les Notes sur Duplessis art. 901.*

Et dans le second cas; c'est-à-dire, si l'action étoit immobilière, comme il n'en falloit pas douter; parce qu'en Normandie les actions qui appartiennent à la femme pour la repetition de ses deniers dotaux sont des actions de cette nature, il s'ensuit que la Marquis de Mailloc a bien moins encore pû l'obliger par des Contrats passez avec son mary, par la raison qu'une femme en cette Province ne peut pas même en cas d'alienation des immeubles qui luy est permise par la Coutume en disposer de telle manière qu'elle en puisse absolument souffrir la perte, *art. 538. 539. 540 & 542.*

Il ne faut point considerer dans ces rencontres la situation des biens sur lesquels les actions sont à diriger; un débiteur peut en avoir en plusieurs endroits qui se gouvernent par des loix différentes; telle étoit la fortune du Comte de Crequy frere & débiteur de la Marquise de Mailloc; s'il avoit des biens sous des Coutumes libres, il en avoit aussi dans la Province de Normandie; si la loy de la situation des immeubles étoit de quelque poids, on tomberoit souvent dans de tres-grands embarras; & même selon la disposition des

choses, il seroit quelquefois impossible à l'esprit des Parties & du Magistrat d'en sortir.

Aussi comme il est des regles de se former des principes generaux pour la décision des affaires, afin d'éviter les écueils où l'on se trouveroit exposé à tout moment si l'on faisoit dépendre sa décision des circonstances, a-t-on indistinctement jugé que les actions se devoient regler par la loy du domicile ; c'est le sentiment des Docteurs, & telle est la Jurisprudence du Parlement de Roüen & du Parlement de Paris.

Burgundus a proposé la question dans ses *Traitez sur les Usages & les Coûtumes de Flandres*. *Nomina*, dit-il, *& actiones loco non circumscribuntur, quia sunt incorporales, tamem ibi per fictionem esse intelliguntur ubi creditor habet domicilium. Tract. 2. cap. quo loco nomina & actiones censentur existere.*

Il ajoute même que si le payement de l'action se devoit faire dans une Province differente de celle du domicile du creancier ; cette circonstance ne pourroit apporter aucun changement à la chose, & qu'il faudroit toujours se regler par la loy sous laquelle il est demeurant. *De cetero ibi existere dicemus ubi fixit domicilium creditor, quamvis solutio in aliam Provinciam sit collata.* Ce qu'il repete encore un peu plus bas en ces termes : *Ergo ex utilitate ipsius creditoris nomina & actiones ibi esse creduntur ubi res mobilis quæ debetur futura erat ex destinatione patris familias, hoc est in loco domicilii.*

C'est aussi le sentiment de M. Bertrand d'Argentré sur l'art. 447. de la Coûtume de Bretagne, où en parlant des actions & obligations qui appartiennent au bâtard, & du Juge par qui l'inventaire doit en estre fait, il dit que cette formalité judiciaire est de la competence du Juge

sous la Jurisdiction duquel le défunt avoit son domicile; *bona Clericorum non pignerantur veluti persona accessoria, de quo alibi diximus art. 512. & alibi, ex quo consequens erit, ut iudex domicilii hoc casu delatis bastardi bonis, & nomina & obligationes persequatur ubicumque locorum sint, ut & in deferentiis & caducis & vacantibus, de quo Alexandri disputatio Conf. 31. vol. 1. Tiraq. in primigen. quest. 49.*

Il en est des actions comme de certaines Charges qui se reglent par la Coûtume du domicile de ceux à qui elles appartiennent, & non par celles des lieux où s'en fait l'exercice. C'est ce qui a esté jugé pour des Charges de Conseiller au Grand Conseil, de Maître des Comptes, & de Tresorier de France; & pour des Offices de Contrôleur general des Décimes, de Receveur des Tailles, de Contrôleur des Titres, de Gardes des petits Sceaux, & autres de cette qualité. Brodeau sur M. Loüet lett. C. n. 17. & lett. D. n. 31. Tronçon sur la Coût. de Paris art. 304. Auzanet sur ladite Coûtume de Paris aux Arrêts tit. du Domicile pag. 376. & 377. & aux Mémoires tit. de suite de l'état & cond. des pers. & de leur domic. pag. 10. 12. 16. & tit. des Offici. pag. 26. Dupleffis sur la même Coûtume tit. des dr. incorpor. pag. 51. de Ferriere sur la même Coût. encore art. 88. 95. 248. 302. & 304. Soefve en son Recueil tom. 1. Cent. iij. chap. 91. Bardet en son Recueil d'Arrests to. 1. tit. 3. chap. 29. & to. 2. tit. 3. chap. 38. Dufresne en son Journal des Aud. liv. 2. chap. 34.

Il est encore de l'action comme des rentes constituées sur particuliers qui se reglent également en toutes sortes de cas par la loy du domicile des personnes qui en sont les propriétaires. Brodeau sur M. Loüet lett. R. n. 31. Carondas en ses Réponses l. xj. Rep. 42. l. xij.

*Rép.* 28. *Pithou Coût. de Troyes art.* 66. *§* 67. *Journal des Audiances*, to. 1. li. 1. chap. 35. *Soefve* to. 2. *Cent.* 3. ch. 92. *Bardet* to. 1. tit. 2. ch. 44. *Mr. Bouguier lett. R.* n. 6. *Auzanet aux Arrests tit. du domic.* *Dupleffis tr. des. dr. incorp.* p. 37. *de Ferriere art.* 94. c'est ce qui a donné lieu à une infinité d'Arrests, par lesquels on a jugé que le partage des Rentes de cette nature dûes en Normandie à des personnes domiciliées à Paris devoit estre fait entre les freres & sœurs suivant la Coûtume de Paris, & que par conséquent les sœurs y devoient avoir portion égale avec leurs freres; ce qui est directement contraire à la Coûtume de Normandie.

Que celui qui demouroit en cette Ville de Paris pouvoit disposer par Testament de la totalité des Rentes qu'il avoit acquises en Normandie, nonobstant l'article 422. de la Coûtume de cette Province, qui permet de leguer le tiers de ses acquests seulement. *Brodeau & Bardet loc. cit.*

Que les rentes appartenantes à des Bourgeois de Paris, & qui leur étoient dûes par des habitans de Normandie, pouvoient tomber dans le don mutuel fait entr'eux, pendant le cours de leur mariage, quoyque en cette Province les donations mutuelles soient inconnues entre le mary & la femme, & prohibées même par l'art. 410. de la Coûtume. *Arrest de Miromesnil* *Soefve* to. 2. *Cent.* 2. ch. 75. *Journ. des Aud.* to. 2. li. 5. *Ferriere art.* 280. *Ricard tr. du don mut. tr.* 1. ch. 3. n. 46. *§* 77.

Que des rentes qui appartiennent à des habitans de Rheims ou de Troyes en Champagne, & qui par la disposition de leurs Coût. sont censées meubles en leurs personnes, deviennent immeubles en leur succession, quand

elles viennent s'établir & demeurer à Paris. Coût. de Troyes art. 6. Coût. de Rheims art. 18.

Enfin, qu'une femme domiciliée sous une Coûtume où le Senatusconsulte Velleien n'est plus suivi, pouvoit valablement engager par des Contrats d'intercession les rentes constituées qui luy étoient dûes en Normandie. *Arrest de Rouville*, dont je parleray en la seconde Partie.

Si cela est ainsi, disons qu'à bien plus forte raison les actions doivent être régies par la loy du domicile, & particulièrement celles qui appartiennent à des femmes domiciliées en Normandie pour le paiement de leurs deniers dotaux, parce que suivant l'art. 311. de la Coût. le sentiment de Maître Henry Basnage; celui des Commentateurs; & les Arrests qu'ils citent fut les articles 390. & 505. ce sont des actions immobilières qui doivent être régies par les mêmes loix qui régissent les autres immeubles.

C'est sur ce principe que la Cour par Arrest du 31. May 1792. rendu en la Quatrième Chambre des Enquêtes au rapport de Monsieur de Vienne, jugea que Dame Renée Bellocier originaire du Maine, & mariée au Maine, suivant la Coûtume de son pais, mais qui étoit allée demeurer en Normandie avec Tanneguy de Somblon, Chevalier Baron des Essarts son mary, ayant une action sur ses freres pour la repetition de ses deniers dotaux; cette action étoit une action Normande, une action immobilière, & par conséquent une action sur laquelle son fils qui avoit déclaré avoir renoncé à sa succession, devoit avoir un tiers coutumier, comm'il l'auroit eu sur des immeubles réels & effectifs; parce que en cette Province le tiers coutumier s'accorde aux enfans sur les biens de la mere comme sur les biens du pere, art. 404. Ce

Ce qui fut arrêté il y a quelques années entre Mr. du Buiffon Intendant des Finances, feu Mr. l'Avocat General Joly de Fleury, & l'Hôpital general de Paris, assure de plus en plus que c'est à la seule loy du domicile qu'il faut s'arrêter quand il s'agit de regler l'effet d'une action.

Une sœur de Mr. du Buiffon qui depuis son mariage avec le Sieur de la Houffaye avoit perpetuellement eu son domicile en la Ville de Roüen, où son mary possédoit un Office de Trésorier de France, vint aussi tôt qu'il fut mort à Paris où elle avoit des affaires à poursuivre; elle y constituë par quelque acte son domicile; & après son séjour de tres-peu de durée elle y décède ayant fait un Testament par lequel elle avoit disposé des soixante mille livres qu'elle avoit droit de reprendre sur la succession de son mary; Mr. du Buiffon soutient que c'est la Coutume de Normandie qui doit décider, & que par conséquent la disposition de la Dame étoit nulle aux termes de l'article 427. de la Coutume de cette Province; on prétend au contraire que le domicile de la défunte étant à Paris, & que ne s'agissant que d'une action, elle en a pû disposer suivant l'usage de Paris comme d'une action mobilière; arbitrage proposé; Memoires donnez de part & d'autre; grandes Conférences; arrêté que la défunte n'a point excédé son pouvoir, & que la disposition est bonne & valable.

Il y a plusieurs autres Arrêts qui établissent la même maxime, mais qui ont encore plus d'application à l'espèce en question.

Le Parlement de Roüen jugea par Arrêt du 8. Aoust 1671. que Dame Marie Midorge originaire de Paris, n'avoit pû dans le temps qu'elle avoit son domicile en

Qq



Normandie avec le Sieur de Cardonville son mary, engager par des Contrats d'intercession passez devant les Notaires de Paris, l'action qu'elle avoit à exercer pour ses reprises. Ce qui a depuis encore esté jugé en faveur des Dames ses filles par Arrest du 26. Février 1698. Voyez le chap. viij. & le chap. xiv.

Par un autre Arrest du 22. Juin 1693. le même Parlement jugea que le Contrat de Constitution que Dameoiselle Anne Mordan femme de Me. Robert Grandin Procureur du Roy au Bailliage de Gisors avoit fait conjointement avec luy au profit des Dames Religieuses d'Estrepagny, étoit nul à son égard, & qu'elle n'avoit pû obliger par un Contrat de cette nature l'action qu'elle avoit pour la restitution de sa dot & le paiement de son douaire sur les biens de son mary, dont les uns étoient situez en Normandie, & les autres sous la Coûtume de Senlis.

Le Parlement de Paris s'est déterminé plusieurs fois sur le même principe.

Par un premier Arrest du 6. Septembre 1664. il fut jugé en la Première Chambre des Enquêtes, que Dame Catherine Maignard, fille de Monsieur Maignard de Bernieres Président au Parlement de Normandie, qui avoit été mariée à Rouen suivant la Coûtume & l'Usage de la Province au Sieur Marquis de Flavacourt, & qui avoit son domicile avec luy sous la Coûtume de Senlis, avoit pû s'obliger; que les Contrats où il l'avoit fait entrer, devoient avoir leur effet sur tous les biens situez ailleurs qu'en Normandie, & qu'ainsi les actions qu'elle avoit pour ses reprises & remplacemens avoient été susceptibles d'hypothèque; ce que ses heritiers furent forcez de reconnoître par la Transaction qui fut faite

au mois d'Avril 1699. entr'eux & les Marquis d'Hocquincourt & de Flamanville. J'expliqueray l'espece & la disposition de cet Arrest dans un des Chapitres de la seconde Partie.

Par un second Arrest du 4. Septembre 1688. rendu en la Troisième Chambre des Enquêtes, on jugea que Dame Françoisse d'Orillac épouse du Sieur de Janval, qui étoit un Gentilhomme de Normandie, avoit pû par des Contrats où elle avoit parlé conjointement avec luy, engager les actions qu'elle étoit en droit d'exercer sur ses biens, attendu que dans le tems de ses obligations elle avoit son domicile dans la Coutume de Senlis; c'est ce que j'expliqueray pareillement dans la suite.

Par un troisième du mois d'Aoust 1704. rendu en la même Chambre, au Rapport de Monsieur Maingny, on décida que Dame Marguerite du Bosc qui étoit de Normandie; qui avoit été mariée au Comte de l'Arche avec le Sieur Marquis de Bethomas; dont le Contrat de mariage y avoit été fait; & qui depuis la célébration y étoit demeurée pendant plusieurs années, avoit pû valablement obliger l'action qu'elle avoit sur les fonds de son mary pendant qu'elle demouroit avec luy sous la Coutume de Montfort; encore bien que ce domicile eût été de petite durée, & qu'en suite elle fût retournée en Normandie où elle & son mary avoient demeuré perpétuellement depuis, où ils étoient morts; & où leurs successions étoient ouvertes. Voyez le Chapitre XIII.

Par celui du 21. Aoust 1692. donné en la Quatrième Chambre des Enquêtes, au profit de la Dame Marquise de Sourdeac, il fut dit qu'ayant son domicile en Normandie, elle n'avoit pû charger d'aucune hypothèque

les actions qu'elle avoit sur les biens de son mary, dont les uns étoient situez dans des Provinces affranchies de la rigueur du Velleien. Voyez le Chapitre XI.

Et par celuy de la même Chambre rendu le 4. Mars 1693. en faveur de Dame Elizabeth du Grippon veuve du Marquis de Monime, & femme du Marquis de Bethune, on jugea encore la même chose. Voyez le Chapitre IX.

Les Sieurs & Dames de Sandricourt sont donc de toutes manieres mal fondez dans leurs demandes; quand la Marquise de Mailloc a contracté avec leurs auteurs, elle n'avoit pour toutes choses au monde qu'une action contre son mary, dont il ne s'agit point presentement, & une action contre le Comte de Crequy son frere pour raison des 50000. l. qui restoient à luy payer, laquelle action n'a point été susceptible d'hypothèque, ainsi qu'il vient d'être observé.

Mais quand il luy seroit échû depuis des biens sous des Coûtumes libres, quel avantage les Sieur & Dame de Sandricourt pourroient-ils s'en former, ne se trouvant dans le tems de la passation des Contrats aucun effet sur lequel ils ayent pû être mis à execution: il est certain qu'ils n'ont pû acquerir de nouvelles forces, ny se perfectionner par l'écheance de quelques immeubles, & ce d'autant plus qu'un acte qui est nul dans son origine par l'incapacité de la personne qui le fait ne peut estre executé contre elle en quelque lieu & sous quelques Coûtumes que ses biens soient situez.

Quant au Marquis de Sandricourt & à la Dame son épouse, ils opposoient que la Dame Marquise de Mailloc avoit du moins pû par les Contrats qu'elle avoit

passiez au profit de leur auteur, engager & hypothéquer l'action qu'elle avoit à exercer sur les biens du Comte de Crequy son frere situez en Picardie, où depuis l'Edit de 1606. on ne connoissoit plus l'usage du Velleien & de l'authentique, *si qua mulier*, parce que l'action étoit de la même nature & qualité que l'immeuble qui devoit en recevoir & supporter l'effet.

Il est, disoient-ils, des principes, que celui qui a droit à une chose, est réputé en être le vray propriétaire & possesseur, *qui jus habet ad rem, rem ipsam habere videtur*; c'est le Jurisconsulte Paul qui parle ainsi dans la loy 15. ff. *de regul. jur. D.* & de là vient que suivant l'article 161. du Reglement general fait au Parlement de Normandie en l'année 1666. & qui est à la fin du Texte de la Coûtume, la femme ou ses heritiers peuvent demander que partie des heritages affectez à sa dot & non alienez, leur soient baillez à dûe estimation pour le paiement de ladite dot, sans qu'ils soient obligez de les faire saisir & ajuger par decret, & même il est d'usage dans la Province qu'une pareille adjudication est exempte des droits seigneuriaux; ce qui s'applique également à la femme qui a son domicile à Paris comme à celle qui demeure en Normandie.

S'il est vray que l'action qui appartient à la femme domiciliée en Normandie pour estre payée de sa dot soit une action immobiliere, il faut dire que ce qui en revient est un immeuble, & qu'étant à prendre sur des fonds situez sous des Coûtumes libres, c'est un immeuble sujet aux dispositions de ces mêmes Coûtumes, & par consequent de nature à pouvoir être engagé par la femme au profit des creanciers envers lesquels elle a contracté conjointement avec son mary.

Il y a divers Arrests qui ont décidé que les actions des femmes pour la restitution de leurs deniers dotaux ne se regissoient pas toujours par la loy de leur domicile.

Celuy dont est parlé au Chapitre XII. & qui fut rendu le 6. Septembre 1642. au profit de la Dame Duchesse de Villars , jugea que ceux qui se prétendoient ses creanciers en conséquence de Contrats où elle étoit intervenüe avec son mary, ne pouvoient exercer en son lieu & place, encore bien qu'elle eût son domicile à Paris, l'action qu'elle avoit pour la restitution de sa dot sur la Terre de la Ferté Bernard , attendu qu'elle avoit été mariée en Normandie , & par cette considération on la regarda comme devant participer aux privileges attachez aux femmes de la Province.

Et par un autre Arrest rendu en la Quatrième Chambre des Enquêtes le 20. Juin 1694. au rapport de Mr. Pecco en faveur de Dame Henriette le Petit de Gournay, veuve du Marquis de Villancourt , appellante d'une Sentence des Requêtes du Palais du trente Decembre 1693. contre Messire François Tardif Intimé , & contre le Sieur du Moutier , Lieutenant General au Bailliage & Presidial de Caën, on déchargea l'action que cette Dame domiciliée à Paris avoit sur les biens de son époux situez en Normandie , des Obligations qu'elle avoit contractées avec luy.

L'action de la femme pour le payement ou la restitution de sa dot, n'est donc pas toujours gouvernée ny regie par la loy de son domicile. Ces deux Arrests en font la preuve.

Il est vray qu'ils ont été donnez en faveur des femmes dont les Obligations avoient fait le sujet des Pro-

cez où ils ont été rendus ; mais l'heritier de la Dame Marquise de Mailloc ne sçauoit s'en prévaloir, & même ils font la condamnation, parce que la raison qui défend à la femme domiciliée à Paris d'hypothéquer par des Contrats où elle parle avec son époux, l'action qu'elle a droit d'exercer comme la creanciere, sur des fonds de Normandie, doit au même tems permettre par identité de principe à celle qui a son domicile en cette Province, d'engager par de semblables actes les actions qu'elle a sur des immeubles assis sous des Coutumes libres.

Il n'y avoit nulle solidité dans ces moyens; aussi par l'Arrest dudit jour 20. May 1716. rendu en la Premiere Chambre des Enquêtes du Parlement de Paris au Rapport de Mr. le Vasseur, déchargea-t-on entierement la Dame Marquise de Mailloc desdites Obligations qui furent déclarées nulles, & ne pouvoir être executées sur les fonds en quelques lieux qu'ils fussent, ny sur les actions qu'elle avoit sur les biens du Comte de Crequy son frere situez en Picardie. II.

C'étoit fort mal à propos que les Sieur & Dame de Sandricourt opposoient la loy 15. ff. de *Reg. jur. D.*

Premierement il n'est point vray en general, que le droit de Regard sur un chose équipolle à une possession actuelle, & même on peut dire qu'il y a de la difference entre l'un & l'autre, & que le simple droit est, comme dit le Jurisconsulte Pomponius, inferieur à la jouissance, *Minus est actionem habere quàm rem. l. 204. cod. ff. D.*

Secondement la disposition de cette loy ne s'applique qu'à la personne qui a eu autrefois la Seigneurie & la propriété de la chose, & qui desire en recouvrer

la possession qu'elle a perdue ; *is qui actionem habet ad rem recuperandam , ipsam rem habere videtur*, ce qui n'a point de rapport à la femme dont nous parlons, qui n'a point été la propriétaire des biens de son mary, & qui n'a qu'un seul droit à exercer dessus en sa qualité de créancière.

Troisièmement, il y a une infinité de cas où ce brocard de droit est tres-fautif, & dans lesquels ceux qui n'ont qu'un simple droit sont fort éloignez de posséder les immeubles qui sont l'objet de leurs actions.

Et dernier lieu, il est contraire aux Arrests de Mirdorge, de Mordan, de Flavacourt, de Bethomas, de Sourdeac, de Bethune Monime, & de Mailloc, dont nous avons parlé cy devant.

L'induction qu'on vouloit tirer de l'art. 121. du Règlement general de 1666. ne me paroît pas juste. Cet article qui permet à la femme de demander en payement de sa dot des heritages de la succession de son mary sans estre obligée de se les faire adjuger par decret, n'est qu'une exception de la regle generale, qui ne permet pas au créancier qui n'a qu'un simple droit sur les fonds de son débiteur d'en poursuivre & revendiquer la possession, & il est des principes que on ne doit point étendre ce qui est opposé au droit commun, & qu'au contraire il faut le resserrer dans ses bornes. Au reste la disposition de l'article fait évidemment connoître que le Parlement de Rouën a voulu mettre de la difference entre l'action de la femme sur les biens de son mary, & la possession; il luy donne bien le pouvoir de demander qu'on luy délivre des heritages de la succession en payement; mais elle ne peut pas forcer les heritiers ou créanciers de son mary à luy en delaisser

délaisser jusqu'à concurrence de son dû , puisqu'ils ont la liberté de la payer en deniers , & que par ce moyen ils font cesser l'effet de sa demande, *si mieux n'aiment les heritiers ou Creanciers du mary payer le prix dudit dot.*

L'Arrest de Villars ne pouvoit être d'aucune utilité aux Sieur & Dame de Sandricourt ; c'est un Arrest qui ne peut tirer à consequence, & qui a été rendu sur des motifs particuliers , comme j'ay fait voir au Chapitre XII. & d'ailleurs il ne peut pas avoir jugé que l'action qui appartenoit à la femme pour la repetition de ses deniers dotaux étoit de la même nature , & devoit être réglée par la même loy que les biens de son mary ; si telle avoit été sa décision , l'Obligation de la Dame de Villars eût été déclarée bonne & valable sur l'action qu'elle avoit pour la restitution de sa dot étant à exercer sur la Terre de la Ferté Bernard située dans le Pays du Maine où le Velleien a été abrogé par l'Edit de 1606. & cependant il paroît par l'Arrest qu'elle en fut déchargée , & qu'on jugea que ceux qui se prétendoient ses creanciers ne pouvoient comme exerçans ses droits se vanger sur l'action qui luy appartenoit , ny par conséquent emporter les deniers de sa collocation utile.

L'Arrest de Vilancourt n'est pas un meilleur Titre. Je feray voir dans un des Chapitres de la seconde Partie que son espece étoit aussi particuliere & que sans cette circonstance il se trouveroit contraire à quantité d'Arrests qui ont jugé que les actions devoient se régir par la loy du domicile des personnes qui en étoient les propriétaires.

Quant au Doüaire qui appartient à une femme domiciliée en Normandie sur des biens situés sous des Coutûmes libres , il faut dire tout ce que nous

R r



avons dit des actions, sans considerer si la perception d'un pareil droit doit se regler par la Coutume sous laquelle la doüairiere a son domicile ; ou par celle de la situation des immeubles ; si le Velleien est un *Statut personnel*, comme il n'est plus permis d'en douter après le grand nombre d'Arrests qui l'ont ainsi décidé, & qui sont rapportez au Chapitre XI. il en résulte que la femme qui demeure en Normandie ne peut engager par des Contrats d'intercession le doüaire qui luy appartient dans la succession de son mary en quelques lieux & sous quelques Coutumes que les biens soient assis.

III. Aussi est-ce sur ce principe que l'Arrest du Parlement de Roüen du 22. Juin 1693. dont j'ay fait mention au même Chapitre, fut rendu, & jugea que Damoiselle Anne Mordant épouse de Maître Robert Grandin Procureur du Roy au Bailliage de Gisors, n'avoit pû s'obliger envers les Religieuses d'Etrepagny à 111. liv. 2. s. 6. den. de rente au principal de 2000. liv. que son mary avoit empruntées pour employer à partie du prix de l'Office de Vicomte de Gisors dont ils vouloient faire pourvoir Henry-Louis Grandin leur fils, & que l'action qu'elle avoit à exercer sur des biens situez sous la Coutume de Senlis qui est affranchie *du Velleien*, tant pour la restitution de sa dot que pour le paiement de son doüaire, n'étoit point susceptible de cette dette, malgré le consentement qu'elle avoit donné à une Sentence contradictoire qui l'avoit condamnée conjointement avec son mary à racheter la rente.

IV. Et à l'égard des rentes constituées sur particuliers qui ont leurs biens à Paris, sur l'Hôtel de Ville, sur le Clergé, & sur des Communautés; des Offices dont

l'exercice se peut faire en cette Ville; & des Augmentations de Gages attachez à ces Offices, il est sans difficulté que la femme domiciliée en Normandie, & à qui tous ces effets appartiennent, a les mains liées à cet égard, & ne peut les hypothéquer par les Contrats où elle parle avec son époux, attendu que le Statut est personnel.

Je traiteray plus amplement dans la seconde partie ce qui peut concerner ces matieres, parce que je les proposeray dans des cas où elles peuvent recevoir quelques difficultez, & donner lieu à des questions problematiques.

Voyons presentement si la femme qui n'a point excipé en premiere Instance *du Velleien*, peut dans la fuite en proposer l'exception.

**L**OUIS par la grace de Dieu, Roy de France & de Navarre : A tous ceux *Arrest du*  
12. Juin  
1691. qui ces Lettres verront ; S A L U T. Sçavoir faisons, qu'en la cause dévolue en nôtre Cour de Parlement, entre les Prieure & Religieuses Benedictines de Trepagny, Appellantes de Sentence renduë par le Bailly de Gisors ou son Lieutenant au lieu, le dix-septième jour d'Octobre 1691. & Demandereses en Requête des onze & vingt de Février dernier d'une part ; Damoiselle Anne Mordant veuve & non heritiere de Maître Robert Grandin Escuyer, nôtre Conseiller & Procureur à Gisors ; Robert & François Grandin Escuyers ses enfans, aussi non heritiers dudit défunt Robert Grandin leur pere, Intimez Défendeurs desdites Requêtes d'autre part ; V E U par nôtre Cour son Arrest du vingt-neuvième jour de Janvier 1692. qui ordonne que les Parties mettront leurs pieces. Sentence renduë audit Bailliage de Gisors le trente Octobre 1651. contenant la reconnoissance ou traité de mariage d'entre ledit défunt Robert Grandin Escuyer fils de Robert & de Damoiselle Marie Guerlan d'une part, & de ladite Damoiselle Anne Mordant fille de Maître Henry Mordant Elû en l'Election de Gisors, sous seing privé, du vingt-neuf Juillet précédent, par lequel après que lesdites Parties du consentement de leursdits pere & mere, se sont promis prendre respectivement, ledit Mordant s'oblige donner à ladite sa fille, la somme de huit mille cinq cens livres dont elle en auroit cinq mille cinq cens livres pour sa dot, parce qu'en cas de payement de ladite somme, elle demeureroit dès à present consignée tant sur les biens dudit futur époux que de sondit pere, laquelle somme auroit depuis été payée par ledit Mordant tant en argent, que meubles & rentes : suivant l'endos dudit traité en datte du vingt-huit dudit mois d'Octobre 1651.

R r ij

Contrat passé pardevant les Notaires de Roüen le dernier Juillet 1675. par lequel ladite Damoiselle Mordant pour elle & ledit Grandin son mary en vertu de sa procuration un seul pour le tout, se constituë envers lesdites Dames Religieuses de Trepagny, en 111. livres 2. sols 5. deniers de rente, moyennant la somme de deux mille livres qui seront employez au payement du tiers de partie du prix de l'Office de Vicomte dudit Gisors, auquel lesdits constituans prétendoient faire pourvoir Henry-Louis Grandin leur fils. Sentence renduë au Siege de Trepagny le 12. Aoust 1688. par laquelle sur la poursuite faite par leldites Dames Religieuses pour obliger lesdits Grandin & Mordant majeurs, à leur mettre aux mains l'acte de déclaration de l'employ des deux mille francs mentionnez audit Contrat cy-dessus, ils sont condamnés, ensemble Robert & François Grandin leurs fils de leur obéissance, de faire le rachat de ladite rente en dedans les deux ans en trois fois également, parce que ledit sieur Grandin feroit passer à ladite Damoiselle sa femme & enfans promesse d'exécuter ladite Sentence, laquelle ils avoient passée le 13. Septembre ensuyvant. Extrait des Registres des inhumations faites audit Gisors, contenant que ledit Grandin auroit été inhumé au mois de Mars 1690. Acte exercé audit Bailliage de Gisors le 29. d'Avril ensuyvant de la déclaration de ladite Damoiselle Mordant qu'elle renonçoit à la succession de son mary & demandoit ses droits. Cahiers des Inventaires des meubles & écritures trouvez après le décès dudit Grandin, du 20. de May audit an. Requête présentée par ladite Mordant pour estre permis de faire approcher les heritiers de son mary pour estre presens à la liquidation de son paraphernal, frais funéraires & de son deüil, & cependant qu'elle feroit arrêter les revenus mêmes provenans des deniers de la succession, en datte du 10. Juin suivant. Exploit de signification faite de ladite Requête ausdits creanciers & heritiers, le 11. dudit mois. Sentence luë issuë de la Grande Messe paroissiale dudit Gisors avec Assignation au 20. dudit mois. Sentence renduë audit Gisors ledit jour 20. de Juin qui adjuge à ladite veuve son paraphernal, frais funéraires, habits de deüil & autres frais. Procez verbal & vente des meubles des 4. & 6. de Juillet. Sentence dudit jour 4. de Juillet qui ordonne que le prix des encheres faites par ladite veuve luy demeureroit & recevrait le restant des mains du Sergent.. Autre Sentence du 13. dudit mois & an, par laquelle sur la Requête présentée par ladite veuve Mandement luy est accordé pour approcher les heritiers creanciers, acquereurs & débiteurs des biens dudit défunt son mary depuis leur mariage, pour répondre à ses conclusions. Exploit d'arrest aux mains de plusieurs à ladite succession des dix huit & vingt dudit mois de Juillet. Etat des biens dont ladite Damoiselle Mordant auroit trouvé son mary saisi, ensuite duquel sont deux procez verbaux des rentes, dudit mois de Juillet, de perquisition des creanciers heritiers en general dudit défunt Robert Grandin en son dernier domicile, à l'issue de la Grande Messe Paroissiale de l'Eglise de Gisors. Acte qui ordonne que ladite veuve communiqueroit les diligences par elle faites au Tresorier des Dames Carmelites de Gisors du dix huit Septembre 1690. un défaut par elle pris contre tous lesdits creanciers heritiers en general le vingt-six dudit mois & an. Exploit fait à la requête desdites Dames Religieuses de

Trepagny aux créanciers de ladite succession du vingt-sept dudit mois de Septembre avec assignation pour affirmer. Exploit de signification dudit A. rest à ladite veuve avec assignation pour l'exécuter. Contredits du premier Octobre ensuivant. Lettres de restitution obtenues par ladite Damoiselle veuve, tant contre ledit Contrat du dernier Juillet 1675. & Sentence renduë audit Trepagny le douze Aoust 1698. que contre un autre Contrat de vente fait par son défunt mary & elle de vingt-neuf acres de terre ausdites Dames Carmelites le neuf de Juin 1683. Requête présentée par ladite veuve pour être permise de faire signifier lesdites Lettres, ce qui luy avoit été accordé le vingt-trois Novembre suivant. Copie de Sentence renduë le vingt-sept dudit mois, qui appointe les Parties, déclare les défauts bien pris par ladite veuve contre lesdits heritiers & créanciers en general bien obtenus, pour le profit ordonne qu'ils seront réajournez à trois semaines, & ajugé huit cens livres de provision. Cahiers de deux Exploits de reajournemens faits ausdits créanciers & heritiers en general le trois Decembre audit an. Sentence renduë sur la Requête de ladite Damoiselle veuve, qui luy permet de proceder aux baux & adjudications des heritages de la succession de son mary en faisant les diligences necessaires, & même de les bailler sur le pied des baux précédens pour éviter aux frais. Acte de la declaration dudit Robert Grandin fils qui renonçoit à la succession de son pere, du deux May 1690. Autre acte de renonciation dudit François Grandin du onze dudit mois de Decembre audit an. Lettres de rescision obtenues en la Chancellerie du Palais, le vingt-sept Janvier suivant 1691. par lesdits Robert & François Grandin, contre le consentement par eux donné à l'exécution de ladite Sentence du douze Aoust 1688. Requête présentée par lesdites Religieuses de Trepagny pour que procez verbal fût dressé de ladite Sentence de reconnoissance prétenduë du traité de mariage de ladite Damoiselle veuve, pour ce fait, y dire ce qu'il aviseroit bien, du dixième Avril 1691. Sentence renduë le vingt-trois dudit mois, qui ordonne que ledit procez verbal seroit dressé. Autre Sentence du vingt-sept dudit mois, qui permet aux Parties de tirer leurs inductions de la reconnoissance dudit traité de mariage, lequel seroit paraphé *ne varietur*. Procez verbal de l'état de la Sentence de reconnoissance dudit traité de mariage du onze de May suivant. Requête présentée par ladite veuve pour faire apporter la minute dudit traité de mariage & autres de l'année 1651. qu'il avoit été reconnu; écrit fourny de contredits par lesdites Dames Religieuses de Trepagny le six dudit mois de May. Procez verbal dressé le deux Juin audit an de la minute dudit traité de mariage, laquelle se seroit trouvée entre les autres minutes de Maître Philippes Pepin lors Greffier audit Bailliage de Gisors. Requête présentée par ladite veuve à Maître Claude le Févre Lieutenant Criminel audit Bailliage de Gisors, à ce qu'il voulust bien ne pas connoître du procez, comme étant parent de Maître Gerard de Nainville neveu dudit Pepin, qui est saisi desdites minutes. Acte du quinze dudit mois de Juin, qui ordonne que ladite veuve donneroit ses moyens de recusation. Acte du dix-huit dudit mois, par lequel ledit le Févre présent se refuse. Requête présentée par ladite Mordant pour faire venir ledit de Nainville pour passer sa declaration s'il n'avoit pas trouvé la minute dudit traité de mariage enfilée

avec les autres minutes du même tems. Procez verbal dressé en consequence le vingt-cinq dudit mois de Juin, par lequel ledit de Nainville reconnoît avoir trouvé ladite minute avec les autres du même tems. Requête présentée par lesdits Robert & François Grandin freres, le 13. Juillet audit an, pour être permis de faire signifier les Lettres de restitution par eux obtenues. Acte de publication faite ledit jour à l'Audience dudit Bailliage desdites Lettres. Requête de conclusions fournies par ladite veuve le 14. dudit mois. Deux Actes de défauts obtenus par elle le vingt-six Septembre audit an entre lesdits creanciers heritiers en general jusques au septième degré, acquereurs, & détempteurs des biens dudit défunt son mary; Ladite Sentence dont appel, du dix-sept Octobre 1691. par laquelle il est dit suivant les Conclusions de nostre Procureur audit Siege, à bonne cause l'obtention des Lettres de relevement de ladite Damoiselle Mordant & desdits Robert & François Grandin ses enfans, à tort l'opposition desdites Dames Carmelites de Gisors & Dames Benedictines de Trepagny, ordonné qu'elles demeureront entherinées & lesdits Impetrans restituez des signatures par eux mises ausdits Contrats dernier Juillet 1675. Acte de ratification de ladite Sentence dix-sept Aoust 1688. & Contrat dudit jour neuf Juin 1683. & iceux mis au même état qu'ils étoient auparavant, ordonne que ladite veuve déduiroit sur les crédités les Provisions par elle touchées, & la valeur des terres approuvées, à elle adjugé le tiers en douaire de tous les heritages assis en cette Province de Normandie dont elle a trouvé son mary saisi lors de leur mariage, & de ceux venus en ligne directe, dont il seroit fait trois lots, deux desquels seroient choisis par lesdits creanciers, & l'autre demeureroit pour non choix à ladite veuve pour son douaire aux charges de droit; ordonné qu'il seroit aussi fait deux lots des biens situés sous la Coutume de Senlis, par Experts dont les Parties conviendroient pour être iceux jettés au sort, & par ladite veuve en jouir d'un audit titre de douaire, lequel luy est aussi ajugé sur les heritages avec les arerages échûs depuis le décès de sondit mary, à laquelle veuve condamnation est ajugée de sa dette montante à ladite somme de cinq mille cinq cens livres avec les interêts depuis le jour dudit décès à l'hypothèque de sondit Contrat de mariage, & reconnaissance d'iceluy, pourquoy il luy seroit délivré heritages de ladite succession à due estimation, en justifiant néanmoins par elle que les rentes baillées en payement de ladite dot, ont été vendues par ledit défunt ou raquittées en ses mains sans remplacement; lesdits heritiers & creanciers en general déclarez contumaces; pour le profit ladite Sentence déclarée commune avec eux; lesdits Nainville & Langlois envoyez hors de Cour & de Procez; les dépens de l'Instance ajugez à ladite veuve au préjudice de tous les creanciers sur ladite succession. Exploit d'interjection d'appel de ladite Sentence. Instance desdites Dames Benedictines, le dernier Decembre audit an. Lettres d'appel par elles obtenues le 12. de Janvier 1692. Ecrit de Grieffs desdites Dames Benedictines. Ecrit de reproches ausdits Grieffs fournis par les Intimez. Requête présentée par lesdites Dames Appellantes ledit jour onze de Février dernier, à ce qu'il plût à nostre Cour les recevoir en tant que besoin, Appellantes de ladite Sentence aux chefs qui entherinent les Lettres de relevement des Intimez pour les biens situés sous la Coutume de Senlis.

Autre Requête présentée par lesdites Dames le vingt dudit mois, à ce qu'elles fussent aussi reçues Appellantes de ladite Sentence, ce faisant & en mettant ladite appellation & ce dont est appel au néant, déclarer lesdites dot & douaire de ladite veuve sur les biens situés sous la Coutume de Senlis, hypothéquer à leurs dettes, & créances. Réponses des Intimez ausdites Requêtes le 17. & 20. dudit mois, & tout ce que les Parties ont voulu mettre pardevant nostredite Cour. Partage du vingt de Février dernier en cette Chambre; & encore Partage en la Première Chambre des Enquêtes le vingt-huitième jour d'Avril ausd. dernier, & départagez en la Grand'Chambre le vingt-deux Juin 1693. Et ouï le Rapport du Conseiller Commissaire: Tout considéré, NÔTRE DITE COUR par son Jugement & Arrest, sans s'arrêter aux conclusions desdites Religieuses prises par leursdites Requêtes des onze & vingt de Février dernier, dont elles sont déboutées, a mis & met l'appellation & ce dont est appel au néant, corrigeant & réformant, a débouté lesdits Grandin de leurs Lettres de restitution; ce faisant a déclaré leurs biens autres que le tiers coutumier, affectez & hypothéquez au principal & arrerages desdites 111. livres deux sols six deniers de rente, a réduit les frais à jurer à ladite Mordant en privilege, & ceux de la contumace, le surplus de ladite Sentence sortissant son plein & entier effet, les dépens cause principale compensez entre ladite Mordant & lesdites Religieuses, lesquelles sont condamnées envers ladite Mordant en la moitié des dépens de la cause d'appel, l'autre moitié compensée ainsi que tous ceux des causes principales & d'appel entre lesdites Religieuses & lesdits Grandin, lesdites Religieuses condamnées aux deux tiers des rapports, vacations extraordinaires, & coût du présent Arrêt, ainsi que du rapport & coût de ladite Sentence dont est appel, & lesdits Grandin à l'autre tiers. Si donnons en mandement au premier des Huissiers ou Sergens sur ce requis, le présent Arrest de la part de la Damesse Mordant mettre à execution selon la forme & teneur, de ce faire par eux donné pouvoir & autorité: Mandons à nos Officiers & Sujets à luy ce faisant obéir, rémoins dequoy Nous avons fait mettre nôtre Scel. DONNÉ à Rouen en nostredite Cour de Parlement le vingt-deux de Juin l'an de grace mil six cens quatre-vingt-treize, & de nôtre Regne le cinquante.



## CHAPITRE XVI.

Dans quel temps la Femme contre laquelle on agit en vertu de son cautionnement, est obligée pour établir sa défense d'exciper du Senatusconsulte.

- I. Il n'est point nécessaire que dès le commencement du Procez la femme excipe du Velleien; c'est assez qu'elle le fasse avant la Sentence diffinitive.
- II. La femme qui a negligé de proposer son exception avant la Sentence qui l'a condamnée, ne peut se mettre à couvert de la condamnation qu'en prenant la voye d'appel.
- III. Celle qui a été condamnée en Cour Souveraine sans s'être aidée du Velleien, ne peut plus en exciper ny ses creanciers, encore bien qu'ils n'ayent point été Parties dans l'Arrest.
- IV. Le consentement que la femme a donné pardevant les premiers Juges à sa condamnation, ne l'exclut pas d'opposer son privilège en cause d'appel.
- V. L'Intercession où elle s'est judiciairement engagée ne produit pas toujours contr'elle une fin de non-recevoir.

**L**A matiere que j'ay dessein de traiter dans ce Chapitre donne lieu à plusieurs questions qu'il ne sera pas selon mon avis inutile d'agiter les unes après les autres.

La premiere, si la femme poursuivie en qualité de Caution, est tenuë d'exciper du Velleien à *limine litis*, & s'il ne suffit pas d'en exciper avant la Sentence diffinitive.

La seconde, si la femme qui n'a point proposé son exception

exception avant la Sentence , peut venir la proposer pour avoir occasion de faire un nouveau procès dans le même Tribunal , & si elle ne doit pas appeler du Jugement qui a été rendu contre elle.

La troisième, si celle qui s'est laissée condamner par l'Arrest sans avoir voulu profiter du bénéfice de la Loy, a les mains liées de telle manière, qu'elle ou ses créanciers qui n'ont point été parties dans l'Arrest , ne puissent plus y avoir recours.

La quatrième, si celle qui a été condamnée de son consentement par les premiers Juges à payer, est encore recevable à proposer en cause d'appel l'exception du Velleien.

Et la cinquième , si les intercessions ou cautionnement judiciaires de la femme peuvent operer contre elle une fin de non recevoir , & aneantir l'effet de son privilege.

Quant à la premiere question , il faut convenir qu'il y a certaines exceptions qui doivent estre proposées avant la contestation en cause.

I.

M. Jean Bacquet dit en *son Tr. des dr. de Just. chap. 8. n. 33.* que celui qui veut plaider dans la Jurisdiction de son privilege, & ne reconnoître point celle du Juge pardevant lequel il a été sommé de comparoir, est obligé de proposer son exception declinatoire avant de contester, & qu'après contestation il ne pourroit plus alleguer l'incompence ; décliner la Jurisdiction où il a été assigné ; ni demander d'estre renvoyé pardevant un autre Juge. *L. nemo post litem contestatam. ff. de Jurisd. omn. judic.* C. que les Seigneurs Justiciers sont tenus de revendiquer leurs justiciables auparavant que la cause ait été contestée, *quia ubi ceptum est judicium , ibi finem*

Ss



*accipere debet. l. ubi capium ff. de judic* ; qu'en ce cas les Seigneurs Justiciers doivent s'imputer de ce qu'eux & leurs Officiers n'ont pas veillé à la conservation des droits de leurs Justices ; & que par le même principe le Juge ne peut estre recusé après contestation en cause, *L. apertissimi. ff. de judic* C.

M. Antoine d'Espeisses en ses œuvres t. 2. tr. de l'ordre judic. tit. 6. n. 3. est du même avis, & dit que les exceptions temporelles & dilatoires qui sont celles qui n'ont lieu en tout tems, & qui n'éteignent pas l'action, mais qui la different seulement ; ne peuvent estre opposées qu'avant la contestation. *l. exceptionem ff. de probat. C. l. si quis advocatus, & l. ult. C. de excep.* & qu'ainsi les fins declinatoires & demandes en renvoi qui sont dilatoires doivent estre proposées avant que contester ; *prescriptiones fori in principio litis à litigatoribus opponendas esse legum decrevit autoritas d. l. ult. de except.* & que c'est aussi le sentiment de M. Cujas *ad d. l. exceptionem ff. de probat. C.* Après quoi le même d'Espeisses explique quelques cas singuliers par rapport aux personnes de la Religion P. R. & par rapport aux Ecclesiastiques qu'il excepte de la Regle generale qu'il vient d'établir.

Selon le même Auteur encore. t. 3. tr. des benef. Eccles. tit. 12. sect. 7. n. 4. Et suivant les observations de M. Louet, *Let. D. n. 18.* Celui qui veut impetrer un benefice par la voye du dévolut, ne peut estre écouté s'il n'a préalablement donné caution de payer le juge selon la forme de droit, aux termes de l'Ordonnance d'Henry II. de l'année 1557. de l'Edit de Melun de 1579. art. 17. & 30. de l'Ordonnance de Blois de 1580. art. 46. & de celle de Henry III. de l'année 1586. ce qui a été renouvelé par

l'Ordonnance du feu Roy Louïs XIV. de l'année 1667. tit. 15. art. 13. qui assujettit le dévolutaire à donner caution bonne & suffisante de la somme de 300. livres ; & & il faut demeurer d'accord que suivant la Jurisprudence établie par les anciens, Arrêts cette caution doit estre demandée par celui que le dévolutaire attaque à *limine litis*, & que si le Beneficier a contesté la cause sans en former la demande, il ne peut plus contraindre le dévolutaire à la lui bailler, parce qu'alors il est censé lui en avoir fait la remise, *hac dilatoria exceptio ante litis contestationem omissa remissa esse videtur.*

Il y a plusieurs autres cas où les exceptions doivent estre proposées avant la contestation en cause ; mais cela ne s'observe pas pour les exceptions peremptoires & perpétuelles, qui sont celles qui ont lieu en tous tems, & qui éteignent entièrement l'action. *L. exceptiones ff. de except. D. & §. perpetua. lib. 4. Instit. ff. xiii.* ces exceptions peuvent estre opposées à perpétuité ; c'est-à-dire tant auparavant que depuis la contestation jusques à la Sentence définitive. *L. peremptorias ff. de Sen. resc. non posse C. & l. prescriptionem ff. de except. C.*

C'est l'observation de d'Espeisses au même titre des exceptions, où il dit que les peremptoires ne peuvent estre opposées après la Sentence *d. l. peremptorias ; L. cum nondum ; & d. l. prescriptionem ;* & que le Juge devant connoître de la validité de l'exception pour sçavoir s'il doit relaxer ou condamner le Défendeur, il faut nécessairement qu'elle soit opposée avant la Sentence après laquelle elle ne peut plus l'estre.

Sur ce principe, il semble qu'on pourroit soutenir que l'exception du Velleien ne pourroit plus être alléguée par la femme après la Sentence de condamnation

intervenüe contr'elle sans avoir été proposée de sa part; mais le même Auteur t. 1. part. 2. tit. 2. sect. 1. n. 7. assure en termes formels que quoique regulierement les exceptions peremptoires, comme est celle du Velleien, ne puissent être opposées après la Sentence, la verité néanmoins est que la femme peut user de son privilege après même qu'elle a été condamnée à payer. *L. tamen ff. de Senatusconsulto. Maced. D.* où le Jurisconsulte Ulpien resoud que le fils de famille qui s'est laissé condamner à la restitution des deniers qu'il avoit empruntez sans exciper de Senatusconsulte Macedonien, est reçu dans la suite à l'opposer, à l'imitation de la femme qui étant poursuivie pour raison d'un Contrat où elle est intervenüe comme caution, s'est laissée condamner au paiement de la dette sans avoir recours au Velleien; *si non opposita exceptione condemnati sunt, utentur Senatusconsulti exceptione; & ita Julianus scribit in ipso filiofamilias, exempla mulieris intercedentis.*

- II. Le Jurisconsulte explique très-nettement dans cette Loy que le pretendu creancier ne scauroit se prévaloir du silence que la femme a gardé devant les premiers Juges, ny s'en former contr'elle aucune fin de non recevoir; mais disons par rapport à nôtre seconde Question, que de sa part elle ne peut pas venir proposer tout de nouveau l'exception que la Loy luy presente, & qu'elle a negligée en premiere instance, pour donner lieu à une nouvelle contestation dans le même Tribunal où elle avoit d'abord été traduite; Il faut en ce cas qu'elle se pourvoye pardevant les Juges Supérieurs, & qu'elle attaque par la voye d'appel le jugement qui a été rendu contr'elle.
- Papon en son Recueil d'Arrests luv. 1. tit. 1. art. 7.

propose nôtre premiere Question , & dit comme fait Imbert en son *Enchiridion in verb. femme*, que la femme qui a obmis d'alleguer son exception est recevable à l'opposer après la Sentence ; mais il ajoute au même tems ces mots *par Lettres Royaux*, ce que je ne croy pas necessaire par les raisons que j'ai expliquées au Chap. X. ny suffisant de la part de la femme pour faire infirmer par le premier Juge la condamnation qu'il a prononcée contr'elle , parce qu'il s'est dessaisi de la question par le jugement qu'il a rendu.

Il y auroit de l'injustice à tirer avantage du silence de la femme , soit qu'on la regarde comme l'effet de son ignorance , soit qu'on la considere comme ayant été parfaitement instruite de son privilege.

Dans le premier cas , il est des principes que ce que fait la femme par erreur , & sans être informée de l'exception qu'elle avoit droit d'opposer , ne scauroit lui nuire , ny tirer à consequence *argumento l. quamvis. ff. ad S. C. Vellei. D. l. 1. l. 7. l. 14. l. 26. l. 40. & l. 54. ff. de condict. indeb. D. l. 1. l. 3. & l. 6. cod. ff. C. & l. 9. ff. ad S. C. Vellei. C.*

Et dans le second cas l'omission qu'elle a faite ne doit tout au plus être considerée que comme une renonciation tacite & volontaire de sa part au benefice du Velleien , ou comme une ratification de son Contrat ; & j'ay fait voir qu'en Normandie la renonciation de la femme , & la ratification ne pouvoient rendre executoires les Contrats d'intercession. Voyez les Chapitres VIII. & IX. Aussi les Arrests dont je parleray dans un moment , ont ils expressement jugé que la femme qui avoit negligé son droit , & qui n'en avoit point excepté devant les premiers Juges , n'étoit pas pour celà privée de s'en servir.

Si iiij

Mais encore une fois, il faut qu'elle ait recours aux Juges Supérieurs, & qu'elle prenne la voye de l'Appel. Les premiers Juges ont rempli leur fonction, *functi sunt officio*; & de là vient que la Loy ne permet pas qu'ils délibèrent une seconde fois sur une matière qu'ils ont examinée & sur laquelle ils ont statué; l'autorité des choses jugées y fait obstacle; c'est la disposition du Droit Romain: *Rebus quidem judicatis standum est*, dit l'Empereur Antonin l. 1. ff. de jud. C. & s'il est dangereux, comme dit un autre Empereur au même titre, d'écouter une partie sous prétexte de pièces qu'elle dit avoir nouvellement recouvrées, *sub specie novorum instrumentorum postea repertorum, res judicatas restaurari exemplo grave est*, par la même raison doit-on dire, qu'il ne faut pas écouter la femme qui vient proposer de nouveaux moyens dont elle a négligé de se servir dans le tems qu'on a examiné & jugé son procès. Si l'on en agissoit autrement, ce seroit blesser le respect qui est dû à la Magistrature, & accuser les Juges d'un défaut d'attention & de lumière, *Instaurari finita rerum judicatarum autoritas non patitur*. l. 5. ff. eod. Enfin c'est ici l'un des cas où l'on peut faire valoir l'esprit & la disposition de la Loy *peremptoria* dont j'ay déjà parlé plusieurs fois, *peremptorias exceptiones omittas in initio antequam Sententia feratur, opponi posse perpetuum Edictum manifeste declarat; quod si aliter actum fuerit, in integrum restitutio permittitur, nam judicatum contra majores annis viginti quinque non opposita præscriptionis velamento, citra remedium appellationis rescindi non potest*.

Le Parlement de Rouën a confirmé les principes que nous venons d'établir; par l'Arrêt du 17. Janvier 1617. qui est rapporté par Berault sur l'article 332.

de son Commentaire , & dont j'ai marqué l'espece au Chapitre VII. il ne laissa pas de décharger Heleine Corboyer de l'obligation qu'elle avoit contractée avec son mary envers le sieur du Moulin Chappel, encore bien qu'elle eût paru à diverses reprises en Justice sur les assignations qui lui avoient été données, sans appeller le Velleien à son secours , & quoiqu'elle eût fait plusieurs désistemens qui paroissent operer contr'elle autant de fins de non recevoir.

L'Arrest du 22. Juin 1693. dont l'espece est aussi rapportée au Chapitre XI. & qui est transcrit à la fin du Chapitre XV. n'est pas moins décisif. Damoiselle Anne Mordant femme de M. Robert Grandin Procureur du Roy au Baillage de Gisors , ne s'étoit pas contentée de demeurer dans le silence & l'inaction au sujet du Contrat de Constitution où elle s'étoit engagée envers les Religieuses de Trepagny conjointement avec son époux ; elle s'étoit encore laissée condamner par Sentence contradictoire à rembourser la rente ; & même la Sentence avoit été rendue de son consentement & de celui de son mary ; & cependant sur l'appel qu'elle fut conseillée d'en interjetter le même Parlement de Normandie la déchargea de son obligation.

Celle qui se laisseroit condamner par Arrest sans proposer son exception ne seroit pas traitée si favorablement ; le respect qu'on doit avoir pour les jugemens émanez des Cours Souveraines , & pour les Officiers qui les rendent , attacherait à son silence une fin de non recevoir par dessus laquelle il n'y auroit pas moyen de passer ; & même la précaution qu'elle auroit d'obtenir en la Chancellerie des Lettres contre ses obligations dans la vûe de faire un nouveau procès, & de

III.

donner un nouveau jour à sa prétention, lui deviendrait inutile.

Cette Question s'est présentée au Parlement de Paris, & a été jugée en faveur des creanciers de la maison de Bacqueville contre Dame Marie de Maquarelle, veuve de Messire Estienne du Fay-Martel, Chevalier Marquis de Bacqueville, Baron de S. Jean, par Arrest rendu au rapport de Monsieur de Laistre en la quatrième Chambre des Enquestes le 28 Août 1698.

Il sera bon de voir le Chapitre IX. où j'en ai parlé, & où en expliquant l'espece, j'ay montré que l'Avocat de cette Dame qui n'étoit point informé de l'usage de Normandie<sup>1</sup>, par rapport à l'intercession des femmes, n'ayant point excipé du Velleien pour la mettre à couvert du payement des obligations qu'elle avoit contractées avec son mary, les pretendus creanciers se firent ajuger par Arrest du 26. Avril 1691. les sommes, ou du moins la meilleure partie des sommes pour lesquelles elle s'étoit fait colloquer à l'ordre du prix des biens du Marquis de Bacqueville; qu'elle obtint contre cet Arrest des Lettres en forme de Requête civile dont elle fut déboutée avec amende & dépens par autre Arrest du 2. Mars, ou du 2. May 1693; que depuis mieux informée de ses droits, elle obtint des Lettres de Rescision qu'elle fit signifier à tous ceux qui se disoient ses creanciers; & que pour en obtenir avec plus de facilité l'enterinement, elle fit venir à son secours Me. Beneiton Avocat son creancier, qui n'avoit point été partie dans l'Arrest de 1691; mais que n'ayant pas plus de droit que sa debitrice, il fut déclaré par Arrest du 15. May 1698. non recevable dans l'appel qu'il avoit interjetté des Sentences d'Ordre &  
de

de sous ordre du prix de la vente de la Terre de Bacqueville, à l'égard des choses qui avoient été réglées avec elle, qui par un dernier Arrest du 28. Aoust suivant fut déclarée non recevable en ses Lettres.

Elle avoit produit dans le Procès quantité d'Arrests à la faveur desquels sa pretention auroit paru incontestable dans la These générale, si d'abord elle avoit excipé du Velleien ; mais il n'en étoit plus tems au moyen de l'Arrest du 26. Avril 1691. dont les creanciers tiroient une fin de non recevoir par dessus laquelle il étoit impossible de passer.

Il est parlé dans cet Arrest & dans celui du 15. May 1698. de Lettres de Rescision ; mais c'étoient des Lettres différentes, & même elles étoient obtenues pour differens sujets ; les premieres étoient du 3. May 1690. & la Dame de Bacqueville ne les avoit obtenues que contre la signature au Contrat de direction qu'elle pretendoit avoir été exigée d'elle sous des promesses qu'elle disoit ne luy avoir pas été tenuës ; & à l'égard des secondes, elles étoient du 8. Janvier 1695. & elle les avoit prises contre les Contrats où elle avoit parlé avec son mary, & contre quelques ratifications qu'elle avoit faites depuis qu'elle étoit demeurée veuve ; enforte que l'on ne peut pas dire qu'elle ait été déclarée non recevable sur le fondement qu'elle avoit été déboutée des premieres, mais par la raison qu'elle avoit attendu trop tard à proposer l'exception qu'elle pouvoit tirer du Velleien.

Il ne faut pas s'étonner si la femme qui a souffert une condamnation portée par Arrest sans s'aider de l'exception qu'elle avoit, a moins de pouvoir que celle qui s'est laissée condamner par une Sentence ; le res-

Tt



pect qui est dû aux Officiers de Cour souveraine ; leurs lumieres & leur exactitude où il est toujours à presumer qu'il n'échappe aucun moyen de droit, quand bien même il ne feroit pas proposé ; & la necessité qu'il y a de mettre fin aux affaires , ne permettent pas de l'écouter , quand mieux conseillée qu'elle n'étoit auparavant, elle vient alleguer son privilege.

J'ai dit cy-devant , que la femme pouvoit exciper de son droit après qu'elle a été condamnée par Sentence ; mais que dirons-nous de ses heritiers & de ses cautions, qui devant les premiers Juges sont demeurez dans la même inaction qu'elle ? La Loy 20. ff. ad S. C. Vellei. C. fait pour les heritiers , & leur communique tous les avantages qu'elle a introduits en faveur de la femme, *heredes quoque mulieris ad-versus creditores eadem exceptione qua ex S. C. introducta est, uti posse dubium non est* ; Et à l'égard de ses cautions, la Loy *mulierem* au même titre , les fait marcher d'un pas égal avec elle, *mulierem contra Senatusconsulti Velleiani auctoritatem non posse intercedere, eademque exceptione fidejussorem ejus uti posse, juris auctoritas probat* : Ensorte que les uns & les autres peuvent également comme elle proposer leur exception après qu'ils ont été condamnez par les premiers Juges ; c'est le sentiment de d'Epeisses, *co. 1. part. 2. tit. 2. des Cautions, sect. 2. n. 7.*

IV. Passons maintenant à nôtre quatrième Question ; & disons que le consentement que la femme a donné en premiere instance à la condamnation qui a été prononcée contr'elle , ne l'exclud pourtant pas d'opposer l'exception du Velleien en cause d'appel , soit qu'elle ait ignoré son droit , ou qu'elle en ait été pleinement instruite.

Dans le premier cas, il ne feroit pas juste que son prétendu Creancier se prevalût de son ignorance pour imprimer à sa personne une capacité qu'elle n'a jamais eüe ; pour rendre exécutoire une obligation qui est absolument nulle en soy ; pour l'obliger au payement d'une dette qu'elle ne doit point ; enfin pour faire violence à la Loy , & renverser toutes ses dispositions.

Et dans le second cas , le consentement qu'elle a donné à sa condamnation , ou a été donné par elle du vivant de son mary , ou depuis qu'elle est devenue veuve ; si pendant la vie de son époux , ce consentement qu'elle a prêté ne doit pas être considéré comme son propre ouvrage , mais comme celui de son mary , comme un effet de l'autorité qu'il a toujours conservée sur elle , comme une suite de l'amour & de l'obéissance qu'elle a eus pour luy , & comme une continuation du cautionnement où elle est entrée ; si c'est depuis sa viduité qu'elle a donné ce consentement , alors il faut le considérer comme une renonciation qu'elle a faite à son droit , ou comme une ratification qu'elle a eu intention de faire de son premier engagement ; ce qui ne luy a pas été permis de faire par les raisons que j'ai expliquées dans les Chapitres où j'ai parlé de la renonciation de la femme au Velleien , & de la ratification de ses contrats d'intercession , & parce qu'il est toujours à présumer, que la même facilité par laquelle elle s'est obligée , l'a fait renoncer au bénéfice introduit en sa faveur , & l'a portée à ratifier son obligation , *si mulier perfecta aetatis constituta , post intercessionem , vel cautionem conscripserit , vel pignus aut intercessorem praestiterit , san-  
cimus nihil sibi praepjudicare , quod adhuc ex consequentia sua fragilitatis in secundam jacturam inciderit. L. 22. ff. ad S. C. Vellei. C.*

Tc ij

Il est pourtant vrai , que dans les principes généraux , celuy qui a donné les mains à une Sentence n'est plus recevable à l'attaquer ; c'est l'esprit de la Loy 5. ff. de re jud. C. où les Empereurs enseignent que l'autorité des choses jugées ne permet pas qu'on touche aux jugemens de cette qualité , & où les parties paroissent avoir acquiescé de quelque maniere que ce puisse être , *ad solutionem dilationem petentem acquiescente Sententia manifestè probatur , sicut eum qui quolibet modo Sententia acquieverit ; nec enim instaurari finita rerum judicatarum patitur autoritas* ; de la Loy 1. ff. de confess. C. où l'Empereur Antonin défend d'écouter celuy qui veut se retracter des choses dont il est demeuré d'accord , *confessos in jure pro judicatis haberi placet , quare sine causâ desideras recedi à confessione tuâ , cum & solvere cogaris* ; & de l'Ordonnance du Roy Louis XIV. de l'année 1667. tit. de l'exécution des Jugemens , art. v. qui porte que les Sentences & Jugemens qui doivent passer en force de chose jugée sont ceux rendus en dernier ressort , & dont il n'y a appel , ou dont l'appel n'est pas recevable , soit que les Parties y eussent formellement acquiescé , ou qu'elles n'en eussent interjeté Appel dans le tems , ou que l'Appel ait été déclaré péri.

Mais il n'y a pas , comme on dit communément , de regle si générale qu'elle ne puisse avoir son exception. La maxime que nous venons d'établir , ne peut dans l'ordre exact & severe de la Justice, avoir lieu que quand le Titre qui a fait la base & le fondement de la Sentence est un titre legitime ; quand il est bon & valable en soy ; ou quand il est de nature à donner du problème à la Question qui en émane , & non lorsqu'il est défectueux dans son principe ; lorsqu'il est nul de plein droit ; & lors enfin qu'il est si radicalement nul,

qu'on n'a pas besoin de Lettres pour en faire ordonner l'aneantissement, & que la ratification ne peut produire aucun effet. Aussi voyons-nous que Faber *lib. 7. de appel. recip. tit. 29. definit. 12.* dit expressement, que celui qui a acquiescé à la Sentence qu'on a rendue contre luy, n'est pas toujours exclus de se plaindre, & qu'il peut le faire quand il a des moyens sensibles de restitution contre son acquiescement. C'est la remarque de Me. Philippes Bornier en sa conférence sur l'Ord. de 1667. tit. 17. art. 5.

Me. Denis Gothefroi dit à peu près la même chose sur la Loy *confessos* dont nous venons parler, *sunt tamen interdum iusta causa ex quibus licet confessionem revocare, juxta Mynsing. observ. 51.*

On ne laisseroit pas d'écouter en cause d'appel, celui qui rapporteroit la quittance d'une obligation au paiement de laquelle il auroit été condamné de son obéissance ; celui qui auroit consenti à un jugement qui approuveroit un fait d'usure, ou de simonie ; celui qui justifieroit évidemment à n'en pouvoir plus douter, qu'il n'a jamais dû la somme au paiement de laquelle il a été condamné de son consentement ; celui qui auroit renoncé à quelque maxime importante de droit public ; celui qui se plaindroit de l'approbation donnée par son Tuteur à un jugement qui auroit confirmé l'alienation de ses biens faite sans l'autorité du Juge, sans l'avis des Parens, & sans les formalités prescrites par les Coutumes pour l'alienation des biens des Mineurs, encore bien toutefois que dans la regle générale le fait du Tuteur soit celui du pupille, *factum tutoris factum pupilli* ; & la femme qui auroit passé condamnation pour le paiement d'une obligation par elle faite sans

l'autorisation expresse de son mary.

La femme domiciliée en Normandie qui a intercedé pour autrui , & qui de son obeissance a été condamnée à payer , n'est pas moins favorable que toutes ces personnes.

Elle étoit incapable par la Loy qui devoit regir sa personne pour tout contrat d'intercession , & son incapacité étoit de telle nature , que suivant la Jurisprudence des Arrests qui ont jugé que le Velleien étoit un statut personnel, elle influoit non seulement sur les biens qu'elle avoit dans sa Province , mais encore sur tous ceux qu'elle possédoit sous des Coutumes libres : *quia quotiescumque de habilitate aut inhabilitate personarum quaritur, toties domicilii leges spectantur, & quia qui inhabilis est in uno loco, etiam censetur inhabilis in altero*, comme disent d'Argentré, Burgundus , & tous les autres Docteurs.

Son obligation étoit nulle dans son origine , *totam obligationem Senatus improbat* ; elle n'avoit point besoin de Lettres pour en arrêter le cours ; & même elle ne pouvoit suivant l'usage de sa Province , renoncer au benefice du Velleien , s'assujettir à l'Edit de 1606. qui l'a abrogé dans la plus grande partie du Royaume , ny ratifier avec effet son engagement , *jubemus hoc nullatenus valere*, dit l'Empereur Justinien , *sive semel, sive multoties hujusmodi aliquid pro eadem re fiat, sive privatum, sive publicum sit debitum* ; *sed ita esse ac si neque factum quicquam, neque scriptum est. Authent. si qua mulier ff. ad S. C. Vellei. C.*

Enfin l'acte qu'elle avoit passé étoit si défectueux, qu'elle ne devoit rien en conséquence, & que celui qui s'en disoit le creancier, n'avoit pour raison de ce aucune action contr'elle , *videtur ita jus dictum esse, ne eo nomine*

*ab his petitio, nève in cas actio detur*, dit le Jurisconsulte Ulpien en la *Loy 2. eod. ff. D.* & cependant elle a consenti à sa condamnation ; c'est ce qu'elle n'a pû faire de telle maniere, qu'elle ne soit pas en état de s'en repentir.

Si en effet elle a donné son consentement par erreur, de quelle grace pourroit-on s'en faire un moyen contre elle ? Elle a supposé qu'elle devoit ; ç'a été sur ce fondement qu'elle a donné les mains à sa condamnation ; la cause est fausse ; & par conséquent l'acte où elle a donné lieu défavorable & hors d'état de subsister, n'étant pas juste que sur un faux principe, elle soit dépouillée d'un bien que sa Coutume luy conserve avec tant de soin ; si au contraire, elle a connu son droit, ce n'est pas encore une raison essentielle & décisive pour donner du poids & de la force à son consentement ; de quelque maniere qu'on l'envisage, il est toujours vrai de dire, qu'en le donnant, elle a fait une contravention formelle à la *Loy* ; qui dit condamnation de payer, suppose une obligation subsistante ; & dans nôtre espece, il n'y en a point ; quand la femme dont nous parlons a volontairement acquiescé à la demande de celui qui pretendoit mal à propos estre son créancier, elle s'est écartée du droit commun & municipal de la Province, auquel elle n'a pû déroger avec assez d'effet pour se lier entièrement les mains, & pour s'ôter la liberté d'aller demander la réformation de ce qu'elle a fait par imprudence, aux Officiers de Cours Souveraines qui doivent perpetuellement veiller, à ce que par un défaut d'attention de la part des plaideurs ou autrement, les *Loix* du Royaume ne soient pas enfreintes : à la bonne heure qu'il soit au pouvoir du premier

Juge de statuer en conformité des demandes & des consentemens des Parties qui plaident ; mais dans le cas dont il s'agit , sa décision ne peut pas estre absolue, ny l'emporter sur les rigoureuses & severes dispositions de la Loy-même ; c'est aux Juges Superieurs à les faire entretenir à la Lettre ; à reparer le tort qui a été fait à la femme , & qu'elle s'est fait elle-même en partie , en donnant le consentement qu'elle a prêté ; & à retablir les choses en l'état où elles se seroient trouvées , si elle n'avoit pas eu l'indiscretion de se reconnoître débitrice d'une somme qu'elle ne devoit pas.

C'a été sur ces principes que le Parlement de Roüen a rendu les deux Arrests des 17. Janvier 1714. & 22. Juin 1693. dont j'ai parlé cy-devant.

Dans l'espece du premier , Helaine Corboyer qui s'étoit obligée comme femme separée , de payer en son propre & privé nom au sieur du Moulin Chappel la somme de 135. liv. qui par une obligation précédente luy étoit due par Adrien le Voisin son mary , reconnoissant que les deniers avoient été employés à son profit , & pour ses enfans , avoit été condamnée au payement de cette somme par Sentence rendue par le Bailly de Roüen, dont elle s'étoit rendue appellante ; & depuis elle s'étoit désistée de son appel ; avoit transigé ; & payé 90. liv. à deduire sur la somme principale , au moyen de quoy il ne restoit plus à payer que 45. liv. au payement desquelles elle avoit été condamnée par une seconde Sentence ; elle s'en étoit pareillement rendue appellante , & quoique dans la huitaine elle se fût encore désistée de son Appel , elle n'avoit pas laissé d'obtenir des Lettres en la Chancellerie contre son obligation

obligation & ses ratifications ; le sieur du Moulin Chappel prétendit au Parlement, où le principal avoit été évoqué sur un incident, qu'elle étoit non recevable en ses Lettres ; de sa part au contraire, elle soutint qu'elle y étoit bien fondée suivant différentes dispositions du droit, & notamment la Loy, *si cum tu ipse. ff. ad S. C. Vellei C.* qui reprouve l'obligation de la femme encore bien qu'elle ait été faite pour ses enfans, & que ses ratifications & consentemens ne luy pouvoient être opposées, par la raison qu'un acte nul dans son principe ne pouvoit jamais produire aucun effet, quelque approbation qu'on en pût faire dans la suite, & c'est ce qui fût jugé par l'Arrest.

Et à l'égard du second, il ne laissa pas de décharger Anne Mordant femme du sieur Grandin Procureur du Roy au Bailliage de Gisors, de l'obligation qu'elle avoit contractée solidairement avec son mary, quoique par Sentence contradictoire rendue de son obéissance elle eût été condamnée à rembourser la rente qui faisoit le sujet de la contestation.

La jurisprudence des Arrests a même été plus loin ; le Parlement de Paris a jugé, que l'intercession où la femme s'étoit judiciairement engagée, ne produisoit pas toujours contr'elle une fin de non recevoir. V.

Peleus en ses actions forenses li. 5. act. 52. dit, qu'une femme qui avoit déclaré pardevant un Juge Royal cautionner un particulier sans renoncer au *Velleien*, comme il étoit d'usage avant l'Edit de 1606. fut restituée contre son intercession par Arrest donné au mois de Juillet 1567. encore bien qu'on prétendît que l'autorité des jugemens reparoit ce défaut ; & que par autre Arrest du mois de May 1600. il fut dit qu'une femme

V v



qui s'étoit obligée mineure avec renonciation au *Velleien*, & qui depuis avoit passé condamnation & payé une partie de la dette, sans toutefois y renoncer de rechef, étoit restituable.

Et dans la Bibliothèque du Droit François de Me. Laurens Bouchel t. 3. in *verb. Velleien*, page 944. col. 2. nous trouvons un autre Arrest rendu après la saint Martin 1592. à la première audience, plaidans A. Arnould & Constant, par lequel une mere qui s'étoit obligée en Jugement pardevant les Juges Consuls de Tours pour son fils qui étoit prisonnier, sans avoir renoncé au *Velleien*, fit enteriner les Lettres qu'elle avoit obtenues, & déclarer nulle son obligation, *quoniam in judiciis omnia presumuntur solemniter acta* ; après quoy l'Auteur ajoute qu'il falloit faire entendre à la femme l'effet du *Velleien*, & l'utilité qu'elle pouvoit tirer de la renonciation à son bénéfice ; qu'il n'étoit point d'usage d'y faire renoncer en Jugement ; & que d'ailleurs la Sentence dont il s'agissoit avoit été rendue par les Juges Consuls qui n'étoient pas fort instruits des dispositions du Droit.

Cette difficulté où pouvoit anciennement donner lieu dans l'étendue du Parlement de Paris la renonciation au *Velleien*, ne sçauroit se présenter en Normandie, parce que les renonciations de cette qualité n'y sont point en usage. Voyez ce que j'ai dit sur cette matiere au Chap. VIII.

Ce n'est pas assez d'avoir établi, que le défaut d'exception du *Velleien* de la part de la femme en première instance, & son consentement à la Sentence qui l'a condamnée à payer, n'operent aucune fin de non recevoir contre elle en cause d'appel ; il faut encore

examiner si celle qui a acquiescé à la Sentence, & qui en execution a fait quelques payemens, peut dans la suite en interjetter appel, & demander la restitution des sommes qu'elle a payées, c'est ce qui fera la matiere du Chapitre suivant.

**L** OUIS par la grace de Dieu, &c. Tout joint & considéré; Nôtre-  
 dite Cour faisant droit sur le tout, &c. donne acte à ladite de Mas-  
 quarelle du consentement porté par sa Requête du 28. Novembre 1690. *Arrest du 16. Avril 1691.*  
 que les Creanciers cy-après, soient sur elle colloquez en sous-ordre; sçavoir, &c. sauf à ladite de Masquarelle son recours pour ses indemnités des sommes auxquelles elle est solidairement obligée avec son mary contre les heritiers & sur les biens de son mary, ainsi qu'elle avisera bon estre; défenses au contraire, &c. Donné à Paris en nôtre dite Cour de Parlement, le 26. Avril 1691. & de nôtre regne le 48.

**L** OUIS par la grace de Dieu, &c. Arrest du dix Janvier 1697, entre *Arrest du 28. Aoust 1698.*  
 M. Michel Beneyton Avocat en nôtre dite Cour, Demandeur en Requête du 22. May 1696. à ce qu'il fût reçu partie intervenante, faisant droit sur son intervention, mettre les appellations desdites Sentences d'Ordre & sous Ordre, & bref état de compte, & ce qui s'en est ensuivi, Sentences, & ce dont avoit été appelé au neant, émendant & corrigeant, ordonner que par preference à tous creanciers, ladite veuve Bacqueville seroit colloquée & mise en ordre pour la somme de 43000. livres apportées en dot, & pour les intérêts d'icelle à compter du jour de sa Sentence de separation; &c. comme aussi ayant égard en tant que besoin étoit ou seroit aux Lettres de Rescision obtenues par ladite de Bacqueville, & icelles enterinant, elle fût remise en tel & semblable état qu'elle étoit auparavant les obligations qu'elle avoit contractées conjointement avec son mary au profit desd. &c. ce faisant la décharger du contenu esdites obligations, & des collocations faites en sous-ordre sur sa collocation, sçavoir, &c. lesd. Lettres de Rescision obtenues par ladite de Masquarelle le 8. Janvier 1695. contre les obligations par elle contractées pour son mary & pour son oncle, consentemens par elle donnez, & notamment par la Requête de 1690. & tous autres; Requête de ladite de Masquarelle du 25. Fevrier 1695. à ce que lesd. Lettres de Rescision fussent enterinées; ce faisant qu'elle fût mise en tel & semblable état qu'elle étoit lors desd. obligations, &c. ce faisant en mettant les appellations & ce dont a été appelé au neant, émendant, ordonner que ladite de Masquarelle seroit payée de la somme de 43000. livres & des intérêts qui en étoient dûs, &c. Arrest du 15. May 1698. entre ledit Beneyton appellant des Sentences d'ordre & sous-ordre du prix de la vente de la Terre de Bacqueville, & autres vendues en conséquence, d'une part, & les Directeurs des Creanciers de Bacqueville intimés d'autre, par lequel ledit

Beneyton auroit été déclaré non recevable en son Appel, &c. Nôtre dite Cour, &c. sans avoir égard aux Lettres de Rescission obtenues par ladite de Masquarelle, ayant égard aux fins de non recevoir, sur les appellations desd. Masquarelle & Beneyton, de lad. Sentence du 12. May 1692. Acte de délibération & adjudication de la Terre de Bacqueville, du 7. May 1694. a mis l'appellation au neant, &c. condamne lefd. Masquarelle & Beneyton aux dépens vers les Directeurs chacun à leur égard, &c. Donné à Paris en nôtre dite Cour de Parlement en la quatrième Chambre des Enquêtes le 28. Août, l'an de grace 1698. & de nôtre regne le 56.

## CHAPITRE XVII.

Si la femme qui a acquiescé à la Sentence de condamnation prononcée contr'elle de son consentement, & qui en consequence a payé une partie de la dette, peut exciper du Velleien en cause d'Appel.

Et si elle est bien fondée à demander à celui qui la poursuit, la restitution des deniers qu'elle a eu la facilité de luy payer.

*I. La femme qui paye en execution de la Sentence qui l'a condamnée à payer comme caution, n'est pas privée d'exciper du Velleien en cause d'Appel.*

*Raisons pour la negative ; autres moyens pour l'affirmative ; Resolution ; Arrests.*

*II. La Question qui regarde la restitution des sommes qui ont été payées est difficile ; moyens du Creancier pour s'en défendre ; raisons de la femme pour en former la demande ; Resolution ; Arrest.*

**L**Es deux Questions que je propose icy, sont des Questions simples, mais qui toutefois dans le premier aspect paroissent avoir leur difficulté.

Sempronia, domiciliée en Normandie, s'est obligée solidairement avec son époux à la restitution d'une somme empruntée par eux ; celui qui a fait le prêt la poursuit en Justice ; elle n'excipe point de son droit ; elle consent même à sa condamnation ; & depuis elle acquiesce à la Sentence ; elle l'exécute ; elle paye en conséquence toute la somme, ou partie ; l'on demande deux choses, l'une, si elle est recevable dans l'appel qu'elle en interjette, & l'autre, si elle a une action pour demander qu'on luy restituë les payemens qu'elle a faits.

Quant à la premiere Question, il semble que pour la negative on peut dire qu'il est permis à un chacun de renoncer au droit que les Loix ont introduit en sa faveur, *licet unicuique juri suo renunciare*, & qu'il n'est point de renonciation plus formelle que celle de la femme dans l'espece dont il s'agit. Demeurer dans le silence, & n'opposer point son Privilege, lorsqu'on la poursuit avec chaleur ; passer sa propre condamnation à la face du Juge, acquiescer à sa décision, l'exécuter, payer, n'est-ce pas là renoncer à son droit, l'abandonner, déclarer qu'on ne pretend point s'en servir ?

Dans toutes sortes de matieres & d'especes, il est d'usage que les personnes à qui les Ordonnances ou les Coûtumes ont concédé quelques Privileges, sont censées les abandonner quand elles negligent de s'en servir dans les lieux, les cas, & les tems prescrits.

Tel est le Jugement qu'on fait de celui qui a droit de *Committimus*, & qui ne proposant point son déclinaire, est obligé de plaider ailleurs que dans la Jurisdiction de son privilege ; du Beneficier qui ne demande point au dévolutaire la caution requise par les Ordon-

nances du Royaume ; du François qui ne la demande point à l'étranger qui l'attaque ; du Plaideur qui n'oppose point la peremption ; du Mineur ou du Majeur qui ne se relevent point dans les tems fataux contre les actes qu'ils ont interêt de détruire ; du frere puisné majeur , qui ne demandant point partage des successions de ses pere & mere , est obligé par *l'article 237.* de la Coutume de Normandie , de souffrir que son aîné fasse les fruits siens ; de la veuve qui faute d'avoir demandé son doüaire incontinent après le decès de son mary , perd tous les arrérages qui en sont échûs depuis, suivant *l'art. 368.* de la même Coutume , à moins qu'il ne soit autrement convenu par son traité de mariage ; de l'heritier qui laisse écouler le tems marqué par *l'art. 435.* pour revoquer la donation qu'il a interêt de faire déclarer nulle ; du lignager & du Seigneur feodal qui ne forment point leur demande en retrait dans l'an & jour de la lecture & publication du contrat de vente, suivant *l'art. 452.* des Marchands qui laissent acquérir la prescription par leurs debiteurs , faute par eux d'avoir formé les demandes necessaires dans les tems de droit, conformément aux *art. 533. & 534* ; de la femme qui voulant rentrer dans la possession de son bien qui se trouve aliéné , n'a point intenté le bref de mariage encombré dans l'an de la dissolution du mariage, comme elle étoit obligée de faire par *l'art. 537.* du creancier qui pour avoir souffert la possession annuelle de celui qui a acquis les biens de son débiteur, ne peut plus le déposséder pendant le decret , pourvû qu'il satisfasse aux formalités prescrites par *l'art. 552* ; de celui qui a negligé de demander la jouissance de la Garde Royale ou Seigneuriale, à l'effet d'en avoir les

fruits, suivant l'*art.* 32. du Reglement général fait au Parlement de Roüen en l'année 1666. du mineur devenu majeur, qui n'a fait aucune poursuite contre son Tuteur dans les dix ans après sa majorité, au moyen de quoy les Nominateurs sont déchargez de la garantie de son administration par l'*art.* 75. d'un autre Reglement fait au même Parlement en 1673. sur le fait des Tutelles, & d'une infinité d'autres personnes qui en differens cas n'ayant pas usé de leur droit, sont présumées l'avoir entierement abandonné.

Il seroit bien malaisé dans nôtre espece, de faire un autre Jugement de la femme qui dans le tems que la Loy luy tend les bras, & luy offre de la décharger de l'obligation qu'elle a contractée, demeure muette & sans action; qui fait plus, qui consent à sa condamnation; qui acquiesce, & qui paye.

Indépendamment de toutes ces reflexions, on peut dire que sa condamnation est écrite dans l'Ordonnance de 1667. *tit.* de l'exécution des Jugemens, *art.* v. qui veut que l'appel ne soit pas recevable *quand les Parties ont acquiescé à la Sentence; ou quand elles n'en ont pas interjeté appel dans le tems; ou quand l'appel a été déclaré peri.*

Il ne faut donc pas l'écouter favorablement, quand pour faire reformer tout ce qu'elle a fait, elle s'avise en Cour supérieure de venir proposer l'exception du *Velleien* qu'elle avoit negligée, & dont il paroît par sa conduite qu'elle n'a point voulu s'aider; si autrefois le Droit Romain admettoit la ratification de la femme faite dans les deux ans après son contrat d'intercession, en haine de ce qu'elle avoit volontairement & derechef approuvé & corrobore une chose dont elle pouvoit éviter l'effet, & où elle avoit eu le tems de reflechir,

*sin autem post biennium hæc fecerit, sibi imputet, si quod sapius cogitare poterat & evitare, non fecit, sed ultrò firmavit. l. si mulier. ff. ad S. C. Vellei.* C. à bien plus forte raison doit-on se déterminer contr'elle, quand non contente de n'avoir point excipé de son droit, & d'avoir consenti à sa condamnation ; elle a encore acquiescé à la Sentence, & payé.

Il seroit d'une conséquence infinie d'admettre en pareil cas son appel ; si le succès luy en étoit favorable, le creancier se trouveroit peut être exposé à la restitution des sommes qu'il auroit touchées, & peut être aussi en état, malgré toute la faveur attachée à sa condition, d'être ruiné, s'il n'avoit pas de quoy satisfaire.

Il y a une autre considération de bienfaisance, & en même tems d'équité, qui milite tout-à-fait contr'elle. Il est deux sortes d'obligations, sçavoir l'obligation civile, & l'obligation naturelle ; quand elle n'auroit pas été tenuë civilement de ses faits, elle étoit au moins liée par son obligation naturelle ; c'est à celle-cy qu'elle a bien voulu donner la préférence sans force & sans contrainte ; l'honneur & la bonne foy l'ont emporté chez elle sur la rigueur du Droit, & peut être s'est-elle ainsi déterminée dans le combat, par le profit qu'elle a tiré personnellement de l'emprunt ; une telle action si légitime en soy ne merite pas d'être condamnée par les Ministres de la Justice, & suffiroit seule pour les déterminer en faveur du creancier, quand bien même il y auroit quelque problème, parce que la Loy veut que dans les choses où il y a du doute, le Magistrat panche du côté de ce qui lui paroît le plus favorable & le plus conforme à l'équité : *in obscuris inspicitur quod verisimilius est*

*est aut quid plerumque fieri solet*, dit le Jurisconsulte Paul  
l. 114. ff. de R. jur. D.

Mais d'un autre côté l'on peut répondre ce que j'ai déjà dit dans plusieurs Chapitres où j'ai montré que suivant la saine interpretation des Loix, la renonciation au *Velleien* n'étoit pas valable ; que beaucoup de Docteurs d'une autorité respectable avoient été de ce sentiment ; que cette renonciation n'avoit jamais été d'usage en Normandie, & qu'on ne l'y pratiquoit point encore aujourd'hui.

Il ne faut donc pas tirer avantage de la renonciation qu'on présume avoir été faite par la femme en exécutant le Jugement qui l'a condamnée ; il n'est pas naturel qu'une renonciation de cette nature ait plus de force & plus d'autorité qu'une renonciation expresse, qui selon l'usage de la Province ne pourroit produire aucun effet.

Il en est de même de la ratification tacite qu'on prétend avoir été faite par la femme de son cautionnement en acquiesçant à la Sentence qui l'a condamnée : j'ay fait voir au Chapitre IX. que suivant la disposition du Droit, le sentiment des Docteurs, & la Jurisprudence des Arrêts, la ratification d'un acte radicalement nul ne peut luy donner aucune force, & que c'est en vain qu'on voudroit opposer la disposition de la Loy *si mulier*, parce qu'elle est mise au nombre des Loix abrogées, & détruite par une Loy postérieure qui est l'authentique *si qua mulier*, où l'Empereur Justinien ordonne qu'on n'ait aucun égard aux ratifications que les femmes pourroient avoir faites des actes ou elles seroient intervenuës conjointement avec leurs maris, *jubemus hoc nullatenus valere, sed ita esse ac si neque factum quicquam, neque scriptum esset.*

Xx



L'induction qu'on tire de la bienfiance n'est pas meilleure, parce que des motifs de cette qualité ne font point ce qui décide dans les affaires. Si d'un côté le creancier est favorable, de l'autre on peut dire que la femme ne l'est pas moins : & que s'il est dangereux pour luy qu'on écoute celle qui a eu la facilité de payer une partie ou la totalité de la somme au paiement de laquelle elle s'étoit obligée, il n'est pas d'une conséquence moins périlleuse qu'on décide la Question contr'elle, parce qu'alors ce seroit l'exposer à sa ruine entière, & à la privation de tous ses biens que le Droit & les Coutumes luy conservent avec tant de soin & de précaution : *instit. lib. 2. ff. quib. alien. lic. vel non; l. unic. ff. de rei ux. act.* les deux titres *ad S. C. Vellei.* *D. & C.* & la Coutume de Normandie *art. 559. & suivans.*

Il n'y a point dans nôtre espece de reproche à faire à la femme ; si elle a payé par erreur, on ne peut pas la regarder comme une personne qui ait eu une intention déterminée de reconnoître l'existence & la réalité de la dette, *non videtur qui errans consentire*, dit le Jurisconsulte Ulpien en la Loy 116. *cod. ff. de div. Reg. jur. D.* & si au contraire elle a payé sciemment & connoissant l'exception qu'elle avoit, en quoi peut-on dire qu'elle soit coupable, ne voulant plus continuer la facilité qu'elle a eüe ? les Loix ont introduit des privilèges en faveur des femmes en considération de la fragilité du sexe ; elle en profite ; où est le crime ? celui-là n'offense point la Loy qui ne fait qu'user de son droit, *nullus videtur dolo facere qui suo jure utitur*, dit le même Jurisconsulte *l. 55. ff. cod.*

Il faut demeurer d'accord que la qualité de creancier est une qualité favorable en soy, mais tout homme

qui contracte doit connoître la condition de la personne avec laquelle il traite, & sur ce principe, disons que celui qui a contracté avec la femme qui fait nôtre objet présent a dû sçavoir que l'intercession pour autrui luy étoit absolument prohibée ; que son obligation étoit essentiellement nulle ; & qu'il ne pouvoit la contraindre à payer ; si malgré toutes ces considérations il a traité avec elle, il doit s'en imputer la faute, il a bien voulu courir les risques de l'événement ; mais il n'a point lieu de se plaindre d'elle, & il ne doit point l'accuser de tromperie, de cavillation, & de mauvaise foy, quand elle change de sentiment & ne veut plus continuer à payer, *nemo videtur fraudare eos qui sciunt, & consentiunt*, selon la maxime écrite encore au même Titre en la Loy 145.

L'objection qui paroît la plus pressante est celle qu'on tire de l'Ordonnance de 1667. tit. 27. art. 5. qui porte que *l'appel n'est pas recevable quand la partie qui défère l'interjetter, a formellement acquiescé à la Sentence* ; mais nous avons déjà dit ailleurs que cette disposition ne devoit point avoir lieu dans un cas comme celui-cy, où le titre qui a servi de fondement à la Sentence, est un titre vicieux ; nul dans son principe ; incapable de produire aucun effet ; & déclaré tel par toutes les Loix, *tot ff. ad S. C. Vellei D. & C.*

Celui qui auroit été condamné à payer une somme ; qui auroit acquiescé au Jugement ; qui en conséquence de son obligation & de la Sentence, auroit commencé à payer ; & qui depuis auroit le bonheur de recouvrer une bonne & valable décharge, ne laisseroit pas d'estre recevable en son appel ; il en doit estre de même de la femme dont nous parlons ; elle s'est

laissée condamner par les premiers Juges ; elle a exécuté la Sentence ; elle a payé une partie de la condamnation ; mieux instruite , elle trouve que son obligation étoit radicalement nulle ; qu'elle ne donnoit à celuy qui en étoit le porteur aucune action contr'elle ; & qu'elle a eu une facilité qu'elle ne devoit pas avoir ; enfin elle trouve sa décharge pleine & entiere, écrite dans la Loy même ; & dans cette situation elle a recours aux Juges Superieurs pour faire reparer le tort que luy a fait son ignorance , ou la fragilité de son sexe : il n'y a là rien qui ne soit regulier , & conforme aux principes.

Aussi par l'Arrest du 17. Janvier 1617. dont j'ai parlé au Chapitre VII. & au Chapitre XVI. le Parlement de Rouën ne fit-il pas difficulté de juger une question pareille en faveur d'Heleine Corboyer, qui avoit été condamnée par Sentence du Bailly de Rouën à payer la somme de 135. livres où elle s'étoit obligée comme caution envers le sieur du Moulin Chappel ; qui avoit appelé de la Sentence ; qui sur son appel avoit transigé ; qui en execution avoit payé 90. livres ; qui depuis par autre Sentence avoit été condamnée à payer le surplus montant à 45. livres ; qui dans la huitaine s'étoit desistée de son appel ; & qui malgré toutes ces circonstances demandoit à se faire relever de son obligation , & des diverses ratifications qu'elle en avoit faites.

Celuy qui sur la poursuite de son creancier a consenti judiciairement à la condamnation qui a été prononcée contre luy , n'a pas plus de droit d'en appeller que celuy qui a acquiescé à un Jugement par lequel il a été condamné sans y avoir donné les mains

& cependant le même Parlement de Rouën ne laissa pas de se déterminer par son Arrest du 22. Juin 1693. dont est mention aux Chapitres XI. XV. & XVI. en faveur de Damoiselle Anne Mordant femme de Me. Robert Grandin Procureur du Roy au Bailliage de Gisors, qui plaidoit pour faire infirmer une Sentence contradictoire qui avoit été rendue de son obéissance, & qui l'avoit condamnée au remboursement d'une rente où elle s'étoit obligé solidairement avec son mary.

L'Arrest qui fut encore rendu au même Parlement le 26. Fevrier 1698. au rapport de Mr. de la Trourie, ne milite pas moins pour nôtre Question. J'ay remarqué au Chapitre XIV. que Dame Marie Midorge, femme de César de Fontaines Ecuyer Seigneur de Cardonville, domiciliée en Normandie, s'étoit fait décharger par Arrest du 8. Aoust 1671. de l'obligation qu'elle avoit contractée solidairement avec son mary ; que depuis elle n'avoit pas laissé de passer plusieurs transactions par lesquelles elle avoit en quelque façon continué dans ses premiers engagements ; qu'elle avoit promis de payer ; qu'en conséquence elle avoit fait divers payemens ; qu'elle avoit compté avec les créanciers ; & que les Dames de Breteville & de Fontenay ses filles & ses heritieres avoient ratifié tout ce qu'elle avoit fait ; mais qu'étant mieux informées de leur droit, elles avoient obtenu des Lettres contre tous les actes & les ratifications qui leur étoient opposés ; que par Sentence rendue au Bailliage de saint Sauveur-le-Vicomte le 3. Janvier 1692. elles avoient fait enteriner leurs Lettres ; & que par l'Arrest dudit jour 26. Fevrier 1698. cette Sentence, avoit été confirmée après un par-

tage en la première & en la deuxième Chambre des Enquêtes.

Les payemens donc qui sont faits par la femme, soit volontairement, soit en execution du Jugement qui l'a condamnée à payer, ne l'excluent pas de son exception; mais il faut bien se souvenir que cette maxime ne doit avoir lieu que dans les cas où il s'agit d'une véritable intercession. Il y a bien des actes qui ont la figure & les apparences d'un cautionnement, & qui toutefois n'en ont pas la qualité, comme nous l'expliquerons ailleurs; & par rapport aux payemens qui se font en conséquence de pareils titres, ou de jugemens qui en ont ordonné l'execution, il est bien certain qu'ils portent coup, & que très-souvent ils opèrent une fin de non recevoir contr'elle.

II. Quant à l'autre Question, qui consiste à sçavoir si la femme qui a payé comme caution, peut demander qu'on luy restitue les sommes qu'elle a payées, elle me paroît plus difficile, parce que la rigueur du droit, & l'équité naturelle semblent en ce cas former un combat entr'elles.

Ce qu'il y a de certain est que dans bien des rencontres la femme n'a point d'action pour repeter ce qu'elle a payé, & l'un de ces cas est lorsqu'elle a payé *animo donandi*, dans l'intention de faire plaisir, & d'en faire une libéralité au débiteur.

C'est ainsi qu'il faut entendre la Loy *quoniam ff. ad S. C. Vellei. D. §. plane si mulier*, qui parle d'une femme qui s'étoit proposé d'abord d'interceder pour un autre, & qui cependant ne l'a pas fait; mais qui dans la vûe seulement de gratifier le débiteur, a délégué à son créancier une personne qui luy devoit, ou a payé la dette

en argent comptant. *Planè si mulier intercessura, debitorem suum delegaverit, Senatusconsultum cessat, quia & si pecuniam numerasset, cessaret S. C. mulier enim per S. C. relevatur, non in his quæ diminuit restituitur.*

La décision est encore plus formelle en la Loy première du même titre au Code qui après avoir marqué le cas où la femme est censée avoir intercedé, & dans lequel elle ne peut exciper du Velleien, ajoute qu'il n'y a point de repetition à esperer pour elle, quand elle a payé la dette d'un homme pour lequel elle ne s'étoit pas constituée caution. *Sed, si pro aliis cum obligata non essent, pecuniam exolverint, intercessione cessante repetitio nulla est.*

Mais si elle a payé en consequence du cautionnement où elle s'étoit engagée mal à propos, *quid juris?* voicy quel est le raisonnement de ceux qui décident en sa faveur.

Ils disent que dans le cas proposé la femme n'est liée par aucune obligation, soit naturelle, ou civile; que son contrat est nul dans son principe; qu'il ne donne aucune action contr'elle à celui qui en est le porteur, l. 2. §. 2. ff. *ad S. C. Vellei. D.* & que par consequent il y a lieu à la repetition, si en consequence elle a fait quelques payemens, parce qu'elle a payé ce qu'elle ne devoit pas, & sur le fondement d'un titre nul & defectueux.

C'est la disposition de la Loy *quamvis* §. 4. au même titre où le Jurisconsulte Ulpien l'a expressément résolu de la sorte, *interdum intercedenti mulieri & conditio competit, puta si contra Senatusconsultum obligata, debitorem suum delegaverit; nam hic ipsi competit conditio, quemadmodum si pecuniam solvisset, condiderat, solvit enim qui rem delegat.*

Il est vrai qu'elle peut abandonner son droit, & diriger son action contre celui pour lequel elle avoit intercedé. C'est la décision du Jurisconsulte Paul l. 31. ff. eod. mais il luy donne au même tems la faculté d'agir contre le creancier qui a touché ses deniers. *Si mulier, quod ex intercessione solvit nolit repetere, sed mandati agere, & cavere velit de indemnitate reo, audienda est.*

Les Constitutions des Empereurs ne sont pas sur cette matiere moins favorables à la femme. L'Empereur Gordien après estre demeuré d'accord en la Loy 9. ff. ad S. C. Vellei. C. qu'il n'étoit pas fait défenses à la femme de payer pour autrui, ajoute qu'elle est neanmoins en droit de repeter toutes les sommes qu'elle a payées en vertu d'obligations prohibées par le Velleien dont elle ignoroit la disposition, *Quamvis mulier pro alio solvere possit, tamen si pracedente obligatione, quam Senatusconsultum de intercessionibus efficacem esse non finit, solutionem fecerit, ejus Senatusconsulti beneficio munitam se ignorans, locum habet repetitio.*

Le motif de ces décisions est qu'il seroit contraire à l'équité qu'un homme eût à son profit des sommes qui ne luy étoient pas dûes, & qui luy auroient été payées par erreur, & dans la presupposition qu'il en étoit le creancier legitime, l. 1. l. 7. l. 12. l. 26. §. 3. & l. 40. ff. de condict. in deb. D. l. 1. l. 3. l. 6. eod. ff. C.

Si l'on considere avec un peu d'attention l'esprit de ces Titres, & des dispositions qu'ils renferment, il sera bien difficile de refuser à la femme l'action pour la restitution des sommes qu'elle a payées en consequence de son cautionnement. Il y a lieu, dit Papinien, à la repetition toutes fois & quantes qu'on a payé par erreur sur des titres ou pour des causes qui bleffoient l'autorité

l'autorité des Ordonnances, *ex his omnibus causis que jure valuerunt, vel non habuerunt effectum, secuta per errorem solutione; conditioni locus erit. l. 54. cod. ff. D.*

Et c'est ce que resoud encore expressement le Jurisconsulte Martianus en la Loy 40. au même titre encore, où il dit que celuy qui a une exception generale pour se dispenser de payer, peut repeter toutes les sommes qu'il a payées par ignorance; que neanmoins cette regle n'est pas si generale qu'elle n'ait son exception; que le *Senatusconsulte Macedonien* ayant été fait en haine de ceux qui prêtoient à interest aux enfans qui étoient encore en la puissance de leurs Peres, le Fils de famille qui avoir changé d'état, & qui depuis a rendu les sommes qui lui avoient été prêtées, ou partie, n'est pas recevable à venir demander la restitution; mais que le Senat ayant introduit le *Velleien* en consideration de l'infirmité de la femme, la Loy luy donne en tout tems une action pour se faire rendre la valeur & le montant de tout ce qu'elle a payé en consequence de son intercession. *Qui exceptionem perpetuam habet, solutum per errorem repetere potest; sed hoc non est perpetuum, nam si quidem ejus causa exceptio datur, cum qua agitur, solutum repetere potest, ut accidit in Senatusconsulto de intercessionibus; ubi vero in odium ejus cui debetur, exceptio datur, perperam solutum non repetitur, veluti si Filius-familias contra Macedonianum mutuam pecuniam acceperit, & Paterfamilias solverit, non repetit.*

L'observation de Mr. Julien Brodeau sur Mr. Loüet. *Lett. F. n. 17.* est digne de remarque; après avoir dit que par Arrest du 23. Aoust 1597. rendu en la cinquième Chambre des Enquêtes, on avoit jugé qu'une femme qui s'étoit obligée solidairement avec son mary, sans



renoncer au Velleien, ny à l'authentique *si qua mulier*, comme il étoit d'usage en ce tems-là, & qui depuis avoit renoncé à la Communauté des biens d'entr'eux, ne pouvoit estre poursuivie pour aucune portion de la dette, parce que n'étant rien tourné à son profit au moyen de sa renonciation, il étoit vray de dire que son obligation n'étoit en effet qu'une intercession pour son mary, il ajoûte que de là vient que si pendant sa viduité elle vend son propre pour payer une dette de cette qualité, elle est restituable tant contre ce contrat de vente que contre sa premiere obligation, & que le Parlement l'a jugé de la sorte par Arrest prononcé en Robbe rouge le 14. Aoust. 1586. Chenu fait mention de cet Arrest dans les notes qu'il a faites sur *Papon l. xii. c. v. arr. iv.* & de Montholon l'a pareillement rapporté dans son Recueil *arr. 44.* où il dit qu'il fut rendu sur ce fait.

Un particulier & sa femme s'obligerent par un contrat au paiement d'une somme, & de la part de la femme il n'y eut point de renonciation au Velleien, ny à l'authentique *si qua mulier*; son mary étant mort, elle voulut acquitter cette dette, & pour cet effet elle vendit un heritage qui luy appartenoit; mais on luy conseilla depuis de se pourvoir contre ces deux contrats, & pour cet effet elle obtint des Lettres, dont elle poursuivit l'entement.

A l'égard du premier contrat, elle pretendoit qu'il étoit nul, s'étant obligée conjointement avec son mary sans aucune renonciation de sa part au Velleien ny à l'authentique; & quant au second, elle soutint qu'il ne pouvoit pas subsister, n'étant qu'une suite & une execution du premier, qu'elle avoit crû mal à propos estre

obligatoire, *argum. l. denique. §. scilicet. ff. de minor. D. l. 2. ff. si minor. maj. fact. C. & l. libaris §. 1. ff. de lib. caus. D.* & sur cette concession intervint Arrêt en la Prononciation de la Notre Dame d'Aoust 1586 par lequel l'Auteur dit que la Cour ayant égard aux Lettres, cassa les contrats, & remit la Demande en tel & semblable état qu'elle étoit auparavant, sauf au Défendeur à se pourvoir contre telle ou telle personne qu'il aviseroit bon estre, défenses au contraire.

Me. Pierre le Maître sur la Coutume de Paris *art. 1. ff. iii. pag. 249* propose deux questions qui ont du rapport à la nôtre, l'une si le Fidejusseur de la femme qui contracte sans l'autorité de son mary est véritablement obligé, & l'autre si cette femme payant après le décès de son mary, il peut y avoir lieu à la répétition.

Quant à la première, il se détermine pour l'affirmative, & le motif de sa décision est qu'encore bien que la femme qui contracte sans l'autorité de son mary ne soit pas obligée civilement, elle ne laisse pas d'estre obligée naturellement, & que l'obligation naturelle suffit pour faire subsister le cautionnement, *in omnibus autem obligationibus adsumi possunt fidejussores, id est, si ve re, si ve verbis, si ve litteris, si ve consensu contracta fuerint. Ac nec illud quidem interest utrum civilis, an naturalis sit obligatio cui adicitur fidejussor, adeo quidem ut pro semper quoque obligetur, si ve extraneus sit qui fidejussorem ad servum accipit, si ve ipse dominus in id quod naturaliter debetur. infra lib. 3. ff. de fidejuss. §. 1. C. l. 6. 7. & 8. eod. ff. D. l. 1. l. 10. l. 11.*

Ce feroit, continuë-t-il, en vain qu'on opposeroit l'exemple du Senatusconsulte Velleien qui déchargeoit le fidejusseur de la femme qui avoit intercedé pour autrui, aussi bien que la femme même, *l. 6. l. 16. l. 30. ff. ad*

*S. C. Vellei. D. l. 8. l. 14. cod. ff. C. qua. res pign. & l. 7. ff. de excep. D.* Cette Jurisprudence étoit fondée sur ce que la femme qui n'étoit que caution elle-même, & qui ne tiroit aucune utilité de l'obligation où elle entroit, n'étoit obligée ny naturellement, ny civilement, *l. 2. cod. ff. ad S. C. Vellei. D.*

Et à l'égard de la seconde, il la décide contre la femme, & on dit qu'elle ne peut repeter les sommes qu'elle a payées depuis le décès de son mary, parce qu'encore bien que la femme qui contracte sans l'autorité de son mary ne soit pas obligée civilement, la vérité inébranlable est qu'elle ne laisse pas d'estre obligée naturellement, ayant touché les deniers du creancier, & parce qu'une obligation naturelle suffit pour empêcher la repetition. *l. naturales obligationes. ff. de oblig. & act. D. l. 6. & l. 1. ff. de fili. & mand. D.*

De ce principe il faut conclure que l'Auteur n'auroit pas fait difficulté par rapport à la disposition du droit, & à ce qui s'observoit en France avant l'Edit de 1666 qui a abrogé le Velleien, à décider la question que nous traitons en faveur de la femme qui s'étoit obligée pour autrui sans renoncer à son Senatufconsulte, ny à l'authentique, qui auroit payé comme caution, & qui agiroit pour la restitution de ses deniers, puisqu'il conviendrait qu'elle ne seroit tenue de la dette, ny civilement, ny naturellement, *ff. mulier. ff. ad S. C. Vellei. D.*

Me. Claude de Ferrières en sa compilation de tous les Commentateurs anciens & modernes de la Coutume de Paris sur de la Communauté, 1732 demande aussi si la femme qui s'est obligée sans l'autorisation expresse de son mary, peut repeter par condition de l'obligation.

sommes qu'elle a payées depuis sa mort, & il dit que cette action appelée par les Jurisconsultes *condictio indebiti* est accordée contre celui qui a reçu en paiement ce qui ne luy étoit pas dû, & qu'en ce cas il n'est pas moins obligé d'en faire la restitution que s'il s'y étoit engagé par contrat; que pour bien entendre cette matiere il faut distinguer entre l'obligation naturelle & la civile; que ce qui a été payé en conséquence d'une obligation naturelle ne peut estre repeté, parce qu'il y avoit une dette effective *l. 13. §. l. 64. ff. de condict. indeb.* D; que l'obligation de la femme qui a contracté sans l'autorité de son mary ne peut estre que naturelle, fondée seulement sur l'équité; & que cela suffit pour l'exclure de la repetition des payemens qu'elle a faits; *quod naturali equitate, sed non jure civili debitum est; si solvatur; non repetitur;* & qu'en ce cas elle n'a nulle action contre celui qui a reçu, parce qu'il n'a touché que ce qui luy étoit légitimement dû, *repetitio nulla est ab eo qui suum recepit, l. repetitio. ff. de condict. indeb.* D; Mais que dans le cas où une somme qui n'étoit dûe ny par le droit naturel, ny par le droit civil, a été payée par erreur; il y a lieu à la repetition, *l. 14. cod. ff.*

C'est encore le sentiment Me. Antoine d'Espèsses; *l. 1. part. 2. tit. 2. sect. 1. des cautions*, où il dit que le Velleien étant introduit en faveur de la femme, elle peut repeter par son moyen ce qu'elle a payé par erreur; pourvu qu'elle l'ait fait en conséquence d'un contrat d'intercession, *l. 40. §. l. ultim. D. item si mulier cod. ff. D. l. quamvis cod. ff. C.* parce que ce payement n'est qu'une suite de son obligation, qui étant nulle, rend aussi nul le payement qui a été fait en conséquence.

Il ne faut pas s'étonner si dans nos livres, nous trou-

vons peu d'Arrests du Parlement de Paris qui ayent jugé nôtre Question, cela peut provenir de l'Edit de 1606. qui a été publié, il y a déjà plus de cent années, & qui a abrogé le Velleien ; de la renonciation que les femmes avoient la faculté d'y faire long-tems auparavant, & au moyen de laquelle leurs obligations étoient bonnes & valables, & de la difette de cas où les femmes se soient portées à payer volontairement ce qu'elles ne devoient point.

Inutilement on releveroit que le Parlement de Rouen ne condamna point par son Arrest du 17. Janvier 1617. rapporté par Berault sur l'art. 338. de son Commentaire, & dont il a déjà été parlé tant de fois, le sieur du Moulin Chapel à rendre & restituer à Heleine Corboyer la somme qu'elle luy avoit payée sur & en déduction de son obligation, qui fut pourtant déclarée nulle par le même Arrest, comme étant un cautionnement où elle s'étoit engagée pour son mary ; l'on ne voit point dans l'explication que le Commentateur nous en a donnée, qu'elle en eût formé la demande, & c'est peut-être ce qui détourna le Parlement d'ordonner la repetition du paiement qu'elle avoit fait.

Il ne paroît point aussi que par l'Arrest qu'il rendit au rapport de Mr. de la Trourie le 26. Fevrier 1698. & dont on a cy-devant rapporté l'espece, il ait ordonné en faveur des Dames de Breteville & de Fontenay, filles & heritieres de la Dame de Cardonville, la restitution des sommes que leur mere avoit payées comme caution de son mary ; mais il y a tout lieu de croire qu'elles s'étoient contentées de demander la nullité de premieres obligations, celle des ratifications qui en avoient été faites, & l'enterinement de leurs Lettres, sans

conelure au même tems à la restitution de ce qui avoit été payé ; aussi depuis en ayant formé la demande au Baillage de Bayeux les sieurs Midorges y furent-ils condamnés par Sentence du 3. May 1702.

Voilà les moyens de ceux qui défendent le party de la femme : examinons présentement ceux qu'on propose en faveur du créancier qui a reçu, & qui veut se dispenser de rendre.

On dit à cet égard qu'il y a bien de la difference à faire entre la femme qui s'est purement & simplement obligée, & celle qui non contente de cette première démarche en a fait une seconde, & a payé ; à la bonne heure que la première soit déchargée de son engagement ; en ce cas tout l'effet de sa décharge se renfermera dans la perte & la privation des deniers prestés, ou dans l'impossibilité d'agir contr'elle de la part de celui qui se pretendoit créancier ; mais si l'on force encore celui-ci à la restitution des sommes qu'il a reçues, quelle contravention à la Loy, qui veut en general que la répétition cesse quand le créancier a touché ce qui luy étoit dû, *repetitio nulla est ab eo qui suum recepit. l. repetitio ff. de condict. jud. 6. D.* & d'ailleurs quel bouleversement dans sa fortune, s'il n'est pas en état de rendre ? poursuites, saisie réelle, bail judiciaire, dépossession, vente de ses biens à vil prix ; voilà les suites d'un pareil événement, & suites d'autant plus criantes & malheureuses, qu'elles tombent sur un homme dont tout le crime est d'avoir reçu le sien d'une personne qu'il estimoit sa débitrice.

C'est bien assez qu'on permette à la femme de passer par dessus les Loix de cette équité naturelle qui nous engage à executer nos promesses & nos conventions, *nihil est tam congruum humane fidei quam ea quæ inter*

*homines placuerunt servari*, dit Ulpien, in l. 1. ff. de pactis D. Il ne faut pas pousser l'indulgence jusques au point de condamner celuy qui a reçu d'elle, à la restitution des sommes qu'elle a payées ; l'ignorance de droit n'excuse point en pareil cas ; les Loix y sont précises ; *cum quis ignorans indebitam pecuniam solverit, cessat repetitio ; per ignorantiam enim facti tantum, repetitionem indebiti soluti competere tibi notum est*, disent les Empereurs Constantin & Maximien en la Loy 10. ff. de jur. & facti ignor. C. il n'est permis à qui que ce soit, dit une autre Loy du même Titre, d'ignorer les Constitutions des Empereurs & d'en alterer les dispositions, *constitutiones Principum nec ignorare quemquam, nec dissimulare permittitur l. 12.* la femme même n'est point à couvert de cette Regle generale selon la Loy suivante, qui luy deffend de revoquer les contrats qu'elle a passez, sous pretexte des omissions qu'elle pourroit y avoir faites, & des clauses qu'elle y auroit inferees par ignorance, *ne passim liceat mulieribus omnes suos contractus retractare in his qua pratermiserint, vel ignoraverint, l. 13.*

Il y a differentes observations à faire au sujet de l'Arrest du 14. Aoust 1586. rapporté par Brodeau, Montholon, & Chenu sur Papon.

Premierement l'espece n'en est pas assez bien rapportée par de Montholon ; il n'explique point les moyens dont les heritiers du mary que la femme avoit mis en cause se servoient, ny ceux du particulier envers lequel elle s'étoit obligée solidairement avec son époux par le premier des deux contrats qu'elle attaquoit ; & ce qu'il y a de plus considerable encore, est qu'il ne dit point si celuy qui avoit acquis l'heritage en question, & qui étoit le deffendeur en Lettres, ne demandoit pas  
du

du moins que le creancier qui avoit touché le prix de son acquisition , fût condamné à le luy restituer , & s'il n'avoit pas aussi conclu contre sa venderesse , à ce qu'elle fût tenue de le luy rendre au cas qu'elle réussit dans sa pretention , puisqu'elle l'avoit effectivement reçu , & qu'en demandant l'enterinement de ses Lettres , elle concluoit à ce que les choses fussent remises en l'état où elles étoient auparavant la vente.

Secondement , on peut dire encore que Brodeau s'est expliqué d'une maniere un peu trop generale & & trop indéfinie , lorsqu'il a dit que suivant la décision de cet Arrest une veuve qui vend un fond pour acquitter une dette où elle s'étoit obligée conjointement avec son mary sans renoncer au Velleien , peut demander la nullité de ce second contrat comme du premier ; l'équité ne souffriroit pas que dans une espece toute simple , & dénuée de toutes ces circonstances , on le jugât de la sorte ; si l'on se portoit à condamner l'acquéreur , ce ne pourroit estre que dans le cas où le premier creancier & luy auroient été de concert & d'intelligence pour exciter artificieusement la femme à vendre à sa perte , ou si l'acquéreur avoit eu personnellement connoissance de l'employ que la venderesse entendoit faire de ses deniers.

Et en troisième lieu , il y a toute apparence que cet Arrest a été rendu sur des circonstances particulieres , si l'on en croit Me Jean Bacquet , qui en a rapporté l'espece en son *Traité des droits de Justice* chap. 21. n. 128. & suivants , où il dit que la femme s'étoit obligée solidairement avec son mary au payement d'une dette sans avoir renoncé au Velleien ; que cinq ou six jours après son mary étoit decédé ; que dans le tems que son corps étoit encore

Zz



*dans le cercueil en la maison , le creancier avoit fait saisir tous ses biens ; & que peu de jours après la femme pour s'acquitter de cette dette luy avoit vendu un heritage qui lui étoit propre.*

L'Arrest du 14. Janvier 1617. & celui du 26. Fevrier 1698. ne laissent pas de meriter quelque attention ; si Heleine Corboyer, & les Dames de Bretteville & de Fontenay s'étoient cruës bien fondées à demander la restitution des sommes qui avoient été payées pour satisfaire à des cautionnemens, il n'est pas naturel de croire qu'elles n'en eussent point formé la demande, & sur tout dans un Parlement rempli de Conseils & d'Officiers parfaitement instruits de la rigoureuse observation du Velleien dans toute l'étendue de leur Province.

Quant à la Sentence qu'on dit avoir été rendue au Bailliage de Bayeux le 30. May 1702. au profit desdites Dames de Bretteville & de Fontenay filles & heritieres de la Dame de Cardonville, & par laquelle on prétend qu'elles ont fait rapporter par les sieurs Midorges les différentes sommes qu'ils avoient reçues en déduction de leurs creances, ce n'est point un titre qui puisse estre opposé, parce qu'un Jugement de cette nature donné par des Juges Subalternes ne peut pas faire loy.

Au milieu de cette diversité de moyens, quelle sera nôtre resolution ? pour moi j'avouë de bonne foi que toutes fois & quantes que la Question se presentera, l'on aura de la peine, si l'on s'abandonne aux premières idées qui ne déterminent que trop souvent les Juges, à condamner le Creancier, & sur tout dans certains cas plus favorables en soy & plus privilegiez en apparence que les autres, comme si la femme en consequence de son intercession a payé la dot qui avoit été

promise à une fille, laquelle étoit une personne étrangère à son égard, ou si elle a payé quelques sommes pour procurer la liberté à celui qui en étoit le débiteur, & ce d'autant plus que la disposition du *Senatusconsulte Velleien* cesse dans ces deux cas par rapport au Droit Romain, l. 32. ff. de *condict. indeb.* D. l. *generaliter*, & l. *veterum ambiguitatem*. ff. ad S. C. *Vellei.* C.

Je me range pourtant du côté de celle qui a payé comme caution, & qui a payé par erreur, & je croy que cette résolution est conforme aux Loix qui ont été rapportées cy-devant pour établir l'opinion favorable aux femmes.

La Loy dixième au Code ff. de *jur. & fact. ignor.* qui veut que l'ignorance de droit ne puisse servir d'excuse à celui qui a payé une somme qu'il ne devoit point, pour avoir occasion de demander la répétition, n'y est point contraire.

Premièrement cette Loy qui est insérée dans le Code liv. 1. tit. 18. & qui paroît établir une règle générale, trouve ses exceptions au liv. 4. tit. 5. de *condictione indebiti*, & tit. 29. ad S. C. *Vellei.* Aussi les Docteurs ont-ils pris soin de marquer quelques cas où la disposition cesse. Me. Denis Gothefroy dans l'explication qu'il en donne, dit que les Mineurs n'y sont point asservis par la Loy 29. ff. de *cond. indeb.* D ; & qu'il en est de même de la femme suivant la Loy *ne passim*, qui est la Loy 13. au même tit. de *jur. & fact. ignorant.* qui est des Empereurs Leon & Anthemius sous le Consulat de Martianus & de Zenon, l'an de grace 469. & par conséquent de beaucoup postérieure à Loy dont nous parlons, qui est de l'année 306. *ne passim liceat mulieribus omnes suos contractus retractare in his quæ prætermiserint vel ignoraverint, statui-*

*mus si per ignorantiam juris damnum aliquod circa jus vel substantiam suam patiantur, in his tantum casibus, in quibus præteritarum legum autoritas eis suffragatur, subveniri.*

Et en second lieu, si la Loy dans la premiere partie de sa disposition défend de repeter les sommes qui ont été payées par ignorance de droit, c'est, comme disent les Glossateurs, dans le cas où celui qui a payé étoit au moins tenu naturellement de la dette, encore bien qu'il ne fût lié par aucune obligation civile; *Mævius quamdam quantitatem qua fuit debita naturaliter, indebita vero civiliter, puta legatam mihi in testamento minus solemniter, solvit errando in jure; vult ipse repetere ut indebitam; quaeritur an habeat ipse repetitionem; dicitur quod non, quia in jure erravit; secus si in facto esset erratum; & j'ai déjà dit & montré une infinité de fois, que la femme qui intercedoit pour autrui ne contractoit aucune obligation.*

La Loy *Constitutiones*, qui veut qu'un chacun soit informé des constitutions des Empereurs, ne doit point estre opposée par les partisans du creancier, & ce d'autant plus qu'elle peut estre parfaitement bien retournée contre luy; lorsqu'il a accepté le cautionnement d'une femme il a dû sçavoir que suivant le *Senatusconsulte Velleien* elle ne contractoit aucune obligation à cet égard; qu'il ne pouvoit lui demander aucune chose; qu'elle n'étoit engagée ny naturellement, ny civilement envers luy; & que par conséquent elle seroit en droit de repeter les sommes qu'elle auroit eu la facilité de luy payer; s'il a reçu, c'est une faute qu'il a faite; il en doit supporter la peine; il a dû s'attendre à la restitution.

Par rapport à la Loy *Ne passim*, qui est la Loy dernière du titre en question; je viens de montrer qu'elle est

postérieure de 163. années à la Loy dixième, & que bien loin d'être contraire au party que je défends, elle milite tout-à-fait pour luy, puisqu'elle ordonne expressement qu'il soit pourvû aux femmes qui par ignorance de droit auroient souffert quelque dommage au mépris des Loix particulièrement introduites en leur faveur, *Statuimus, si per ignorantiam juris damnum aliquod circa jus vel substantiam patiantur, in his tantum casibus in quibus præteritarum legum auctoritas eis suffragatur, subveniri.* Sur lequel mot *auctoritas* quelques Interpretes ajoutent ceux-cy qui sont essentiels à remarquer, *sunt enim quedam leges quæ specialiter provident eis, ut in intercessionibus juxta Velleianum.*

Enfin l'Arrest du 14. Aoust 1586. qui declara nul le contrat par lequel une femme avoit disposé d'une Terre qui lui appartenoit à l'effet de satisfaire à son cautionnement, est un titre qui mérite quelque attention, soit que la venté eût été faite au creancier même, ou à un autre, parce qu'il sert toujours à prouver qu'un payement fait pour une affaire de cette nature n'engage pas la femme au-delà de son premier engagement, & qu'elle est en droit d'en demander la restitution.

Ce qui vient d'estre dit ne regarde pas les seules femmes en puissance de maris ; il peut s'appliquer aussi aux veuves & aux filles, & particulièrement en Normandie, parce que les unes & les autres sont également asservies au Velleien, *postea factum est Senatusconsultum quo plenissime feminis omnibus sub-ventum est. l. 2. §. 1. ff. ad S. C. Vellei. D.* parce que ce n'a pas été par rapport aux maris, mais par rapport à la fragilité du sexe, que les Loix ont prohibé l'intercession ; & parce que cette fragilité regne également chez les femmes

en puissance de maris, les veuves, & les filles.

Mais que dirons-nous de celles qui ont payé volontairement & sciemment, c'est-à-dire connoissans l'exception qu'elles pouvoient tirer du Velleien ? Cette Question me paroît encore très-difficile à résoudre, & de nature à pouvoir estre parfaitement bien traitée *in utramque partem* ; d'un côté quelques principes tirés du Droit m'excitent à la décider en faveur de la femme ; mais d'un autre un fond d'équité m'arrête, & tient mon esprit en suspens.

Pour la femme, on dit que quelque démarche qu'elle puisse faire en conséquence de son intercession, il faut toujours regarder ce qu'elle a fait comme une suite & une continuation de son premier engagement qui étoit nul en soy, & que cette nullité influë sur tout ce qui en dépend.

Sa renonciation au Velleien, les ratifications geminées de sa première obligation, & les payemens qu'elle fait en conséquence n'effacent point son droit ; n'opèrent aucune fin de non recevoir contr'elle, & ne la mettent point hors d'état de venir proposer son exception, & même de demander la restitution des sommes qu'elle auroit payées par erreur, & par ignorance de droit. Tout cela fondé sur la nullité de l'acte qui contient son cautionnement, & cette nullité fondée sur la fragilité du sexe ; par quelle raison donc celle qui paye en connoissance de cause n'aura-t-elle pas le même privilège ? Quand elle paye, c'est dans la vûe de satisfaire à son intercession, & ces payemens, quoique faits sans contrainte & avec connoissance, peuvent également estre l'effet de sa fragilité, d'un défaut d'attention, d'un excès de complaisance, d'un point d'hon-

neur, & de la crainte d'un procès, & alterer sa fortune, comme ceux qui auroient été faits par erreur.

Il ne faut point lui opposer la Constitution de l'Empereur Gordien qui est la Loy 9. au Code *ff. ad S. C. Vellei.* & suivant laquelle la repetition a lieu quand la femme a payé par erreur comme caution, *si precedente obligatione quam Senatusconsultum de intercessionibus efficacem esse non sinit, solutionem fecerit, ejus Senatusconsulti beneficio munitam se ignorans, locum habet repetitio.* Ces termes n'y ont pas absolument été employez pour dire que la repetition n'appartient qu'à la femme qui a payé sans être informée de son privilege; & selon toutes les apparences l'Empereur y a parlé de la sorte, ou parce que la femme du payement de laquelle il s'agissoit, l'avoit effectivement fait sans connoître l'exception qu'elle étoit en droit d'opposer, ou parce qu'il a suivi dans la façon de s'expliquer l'idée qu'il pouvoit avoir qu'une femme d'un sexe naturellement avare ne se portoit pas à payer une somme dont elle sçavoit bien qu'elle pouvoit se défendre.

Les Jurisconsultes Ulpien, & Paul n'ont point fait cette distinction *inter mulierem exceptionem scientem, & mulierem ignorantem*, dans la Loy 8. ny dans la Loy 31. du titre *ad Senatumconsultum Vellei. D.* & dans ces deux Loix l'un & l'autre ont en termes generaux donné action à la femme pour repeter ce qu'elle justifieroit avoir payé en consequence de son intercession.

Ce ne seroit pas faire un raisonnement juste si l'on vouloit argumenter de celui qui payeroit volontairement ce qu'il sçait bien ne devoir pas, à la femme qui paye malgré l'exception dont elle a connoissance; l'un est censé avoir voulu donner en payement, *censetur*

*sol-viſſe animo donandi*, puisqu'il a payé ſans contrainte ; & dans un tems qu'il n'avoit aucune action à craindre ; mais il n'en eſt pas de même de la femme qui s'étant réellement & effectivement obligée par ſon contrat d'interceſſion , eſt reputée n'avoir payé que dans la vûe d'arrêter le cours d'un procès , ou du moins pour empêcher que le creancier ne la pourſuivît en Juſtice ; au moyen de quoy il n'y a de ſa part aucune donation à préſumer , ce qui fert de fondement aux Loix qui dénieſt l'action en repetition à celui qui ſciens ſe non debere indebitum ſolvit , comme a remarqué Mr. Cujas ſur la Loy 9. & la Loy dernière au Code ff. de condict. indeb. ſcientibus non datur condictio indebiti, vel quia videntur rata haberi, quæ ſunt geſta, vel quia videntur donari. l. qui fundum §. ſervus meus ff. pro emplo.

Par rapport à l'opinion contraire on dit que la condition du Creancier eſt toujours favorable en ſoy ; qu'il n'y a point dans le cas propoſé de reproche à lui faire ; que la femme par un eſſet de ſon honneur, de de ſa bonne foi, & de ſa conſcience, qui ne lui permettoient pas de s'enrichir aux dépens d'autrui l. 14. ff. de condict. indeb. D. & l. 206. ff. de div. Reg. Jur. D. & de cauſer la ruine d'un homme qui peut-être n'auroit envisagé que ſa perſonne & ſa ſolvabilité dans ſon prêt, a payé de ſon propre mouvement, ſans menaces, ſans force, & ſans contrainte ; & que par conſequent il y auroit de l'injuſtice à lui donner une action pour repeter les ſommes qu'elle auroit payées en pleine connoiſſance de cauſe.

C'eſt bien aſſez que les Conſtitutions des Empereurs & les reſolutions des Jurisconſultes ayent déclaré nulle l'interceſſion de la femme ; qu'elles ayent fait le même

même jugement de la renonciation au *Velleien* & de ses ratifications geminées ; qu'elles ayent refusé toute action à celuy avec qui elle a contracté ; & qu'elles luy ayent permis encore de repeter toutes les sommes qu'elle se trouveroit avoir payées dans le tems qu'elle ignoroit son droit ; il ne faut pas étendre plus loin la rigueur & la dureté de la Loy, ny la pousser par prédilection pour elle jusques au point de luy accorder cette même repetition pour les payemens qu'elle a faits de son chef, & où elle est volontairement entrée, connoissant son exception & son privilège.

Il est vrai que suivant l'axiome ordinaire du Palais nous sommes obligez de connoître la condition de ceux avec qui nous contractons, *qui cum alio contrahit, vel est, vel debet esse non ignarus conditionis ejus. l. 19. ff. de div. Regul. jur. D.* Mais dans ce grand nombre de Loix qui prohibent l'intercession des femmes, on n'en trouvera point qui les autorisent à repeter les sommes qu'elles ont payées étant parfaitement instruites de ce qu'elles pouvoient faire ; en ce cas elles sont réputées avoir eu intention de donner, & s'être par conséquent exclues de toute action en repetition, *cujus per errorem dati repetitio est, ejus consultò dati donatio est*, dit le Jurisconsulte Paul l. 53. *cod. ff.* ce que Papinien repete en la Loy 82. où il qualifie donation ce qu'on accorde de soi & sans y estre astringé par aucune Loy, *donari videtur, quod nullo jure cogente conceditur.*

La manière dont est conçûe la Constitution de Gordien décide icy contre la femme qui fait l'objet de nôtre dissertation, *si solutionem fecerit Senatusconsulti beneficio munitam se ignorans, locum habet repetitio* ; par là l'intention du Prince n'a pas été, comme on dit, de se conduire

A a a



par la qualité du fait qui lui avoit été proposé , ny par le sentiment particulier qu'il pouvoit avoir du caractère & du genie des femmes ; son dessein a été d'établir une regle generale ; & en permettant à la femme de repeter ce qu'elle avoit payé en qualité de caution , s'il étoit vrai qu'elle l'eût payé par erreur , il a voulu faire entendre qu'il ne falloit pas faire la même grace à celle qui avoit payé avec connoissance.

Il y a dans le Digeste & dans le Code plusieurs Loix qui paroissent favoriser cette explication , & de ce nombre est la Loy *qui exceptionem* , qui parle précisément du Senatusconsulte Velleien , & semble n'accorder à la femme que la repetition des seuls payemens qu'elle a faits par erreur en consequence de son intercession. *Qui exceptionem perpetuam habet , solutum per errorem repetere potest ; sed hoc non est perpetuum ; nam si quidem ejus causa exceptio datur , cum quâ agitur , solutum repetere potest , ut accidit in Senatusconsulto de intercessionibus ; ubi verò in odium ejus cui debetur exceptio datur , perperam solutum non repetitur ; veluti si filiusfamilias contra Macedonianum mutuam pecuniam acceperit , & paterfamilias solverit , non repetit.*

La Loy premiere au même titre où le Jurisconsulte Ulpien refuse en termes formels la repetition à celui qui a payé volontairement ce qu'il sçavoit bien ne devoir pas , *& quidem , si quis indebitum ignorans solvit , per hanc actionem condicere potest ; sed si sciens se non debere solvit , cessat repetitio.*

La Loy 24. où ce même Jurisconsulte la refuse encore à celui qui pouvoit s'aider d'une exception generale , & qui neanmoins a promis de payer , encore bien qu'il connût l'effet qu'elle pouvoit produire en sa faveur. *Si is qui perpetuâ exceptione tueri se paterat , cum sciret*

*sibi exceptionem profuturam, promiserit aliquid ut liberaretur, condicere non potest.*

La Loy 26. §. 3. où il pousse encore les choses plus loin par rapport à l'explication qu'il donne, & dans laquelle après avoir dit que par ce terme, *indebitum*, nous n'entendons pas seulement ce qui n'est point dû, mais encore ce qui ne peut être demandé au préjudice de l'exception qui appartient à celui qu'on en prétend le débiteur ; il ajoute que si ce débiteur paye, il a l'action pour la repetition, à moins qu'il n'ait fait les payemens dans un tems que l'exception & l'effet lui en étoient connus ; *indebitum autem solutum accipimus, non solum si omnino non debeatur, sed & si per aliquam exceptionem perpetuam peti non poterat, quare hoc quoque repeti poterit, nisi sciens se tutum exceptione solvit.*

La Loy 50. où le Jurisconsulte Pomponius ne veut pas qu'on écoute celui même qui n'a payé que dans l'intention de repeter ; *quod quis sciens indebitum dedit hac mente ut postea repeteret, non potest.*

La Loy 51. du même Titre encore où il resoud la même chose ; *ex quibus causis retentionem quidem habemus, petitionem autem non habemus, ea, si solverimus, repetere non possumus.*

La Loy 53. ff. de divers. Reg. Jur. où le Jurisconsulte Paul explique le motif de toutes ces décisions, & dit que si celui qui a payé volontairement ce qu'il ne devoit pas, sachant bien qu'il pouvoit s'en défendre, n'a point de repetition à demander, c'est parce qu'il est à présumer qu'il en a voulu faire une gratification ; *cujus per errorem dati, repetitio est, ejus consultò dati, donatio est.*

Et la Loy 9. ff. de cond. indeb. C. qui est des Empereurs Diocletien & Maximien, & dont la disposition est pareille à celle des precedentes. *Indebitum solutum sciens, non rectè repetit.*

A a a ij

J'avouë de bonne foi que la décision de cette Question me paroît embarrassante , & il seroit à désirer pour moy que le Lecteur voulût bien me tirer d'un pas si délicat & si glissant ; mais enfin suis-je absolument obligé de dire mon avis ? Je me rends à la pluralité des Loix , & à ce qui me paroît le plus conforme à l'équité naturelle.

Les Empereurs & les Jurisconsultes ayant établi pour principe que le droit de repeter n'appartient point à celui qui a payé au préjudice de l'exception qu'il avoit, & dont il étoit parfaitement instruit , je ne sçaurois m'imaginer qu'ils n'eussent pas fait quelque Loy particuliere pour affranchir les femmes de leur regle générale , si telle avoit été leur intention.

Difons plus, difons qu'ayans posé pour autre maxime que la repetition a lieu dans le cas où la femme a payé par erreur & par ignorance de droit en qualité de caution , leur dessein a véritablement été de ne faire pas le même avantage à la femme qui se trouveroit avoir payé sçachant & connoissant son exception.

On releveroit inutilement , que si telle avoit été leur résolution, ils n'auroient pas manqué de la désigner par une Loy formelle ; le principe qu'ils avoient établi contre ceux qui avoient payé *sponde & scientes*, étant un principe général , ils n'avoient pas besoin de ce détail ; il est pourtant vrai que s'ils n'avoient parlé que de la femme qui auroit payé *sciens exceptionem* , il eût en quelque façon été nécessaire de s'expliquer au sujet de celle qui auroit payé *per errorem & jus ignorans* , parce que la conséquence de l'une à l'autre n'auroit pas été juste, cette dernière méritant beaucoup plus de faveur & d'attention que la première ; mais

parlant uniquement de la femme qui avoit payé par erreur , & l'autorisant à repeter les sommes qu'elle justifieroit avoir été payées par elle, il n'étoit pas de nécessité qu'ils parlaient de celle qui avoit payé avec connoissance , l'exposition du privilege par rapport à l'une en emportant au même tems l'exclusion par rapport à l'autre , puisque s'ils avoient voulu traiter la femme également dans les deux cas , il eût suffi de faire une Regle générale , & de dire que la femme qui pour satisfaire à son intercession, payeroit, *sive sciens, sive ignorans*, auroit la faculté de repeter la valeur de ce qu'elle auroit payé.

Si donc par un contrat passé en Normandie celui au profit duquel il est fait, prend la précaution contre l'usage ordinaire de la Province, de faire renoncer la femme au Velleien , & si dans la suite elle luy paye une partie de son obligation malgré la connoissance que cette renonciation lui donnoit de son privilège, je ne pense pas que refusant de payer le surplus , elle puisse repeter ce qu'elle a déjà payé ; & il en doit estre de même de celle qui par ses défenses contre la demande de son prétendu creancier auroit excipé du Velleien , & qui depuis au préjudice de son exception proposée paye ; de celle qui s'est fait décharger de la pretention du creancier , & qui nonobstant le Jugement qu'elle auroit fait rendre à son profit , n'auroit pas laissé d'entrer en payement ; & de celle qui sans avoir égard à son exception auroit été condamnée , qui auroit appelé , transigé , payé une partie de la somme ; & qui demanderoit la restitution de son payement.

Tel est mon sentiment , & je m'y détermine d'autant

Aaa iij

plus volontiers , qu'il est appuyé sur la doctrine de Me. Charles du Moulin en ses Commentaires sur le Livre IV. du Code Tit. XXIX. où après avoir marqué les differens effets du Macedonien & du Velleien, il dit que la repetition a lieu par rapport à la femme qui paye par erreur, soit de droit ou de fait ; mais qu'au contraire elle cesse quand elle a payé sciemment ; *si aliquis solvit non oppositâ exceptione Macedoniani, certè solutum non potest repetere ; prædicta autem mulier exceptione Senatusconsulti Velleiani , quæ est in favorem suum introducta , si solverit , si ve per errorem juris , si ve facti, certè solutum potest repetere per conditionem indebiti ; quod cum verum est nisi mulier sciens se non teneri , spontè tamen solveret.*

Il est pourtant vrai que Mr. l'Avocat Général Servin portant la parole dans une cause qui fut jugée à l'Audience de la Grand'Chambre du Parlement de Paris le Mardy matin 11. Janvier 1605. remontra que si la femme dont il s'agissoit lors , avoit approuvé l'obligation qu'elle avoit passée conjointement avec son mary par l'offre d'en payer le tiers , & le paiement qu'elle avoit fait d'une partie , cette ratification ne lui pouvoit estre opposée ; qu'un tel consentement geminé *millies* étoit nul quand la femme s'étoit obligée pour son mary ; & que si elle avoit payé , *il y auroit lieu à la repetition.* Mais selon toutes les apparences il regardoit le paiement fait par cette femme comme un paiement qu'elle avoit fait par erreur , & sans estre informée de son exception, ne paroissant point dans la minute du premier contrat qu'elle eût expressement renoncé au *Velleien*, ny dans le tems qu'elle avoit fait ses offres & payé.

Il est encore vrai que le Parlement enterina les

Lettres qu'elle avoit obtenues contre ses offres & le paiement qu'elle avoit fait en consequence ; qu'il prononça sa décharge ; & qu'il condamna la Partie aux dépens ; mais l'Arrest n'ajouta point la repetition des sommes qu'elle avoit payées ; & même on ne voit point qu'elle en eût formé la demande.

Au reste , supposons pour un moment qu'elle l'eût formée , il faut convenir que la Cour l'en débouta tacitement , & *formâ negandi*, ne prononçant à cet égard aucune condamnation expresse , ou que dans l'enterinement des Lettres , elle envelopa & comprit la repetition des deniers payez ; dans le premier cas , l'Arrest fait pour mon opinion , étant à présumer que la Cour ne se détermina à juger comme elle fit , que parce qu'elle regarda le paiement en question comme un paiement fait par une femme qui avoit offert , agi , & payé en pleine connoissance de cause ; & dans le second cas , il faut dire au contraire , qu'elle envisagea le paiement comme ayant été fait par erreur , comme étant par consequent sujet à repetition , suivant la disposition du droit ; cet Arrest est rapporté par Me. Laurens Bouchel en sa Bibliothèque du Droit François t. 3. *in verb. Velleien.*

Je pourrois me prévaloir d'un Arrest qui fut rendu en la même Chambre le 4. Janvier 1593. au profit de Jeanne Taschere ; cette femme qui s'étoit obligée solidairement avec René Bertelot son mary envers le nommé Gillot , avoit été condamnée de son consentement à payer la dette ; quelque tems après , elle se fit separer de biens , & désirant se mettre à couvert des poursuites & des exécutions de Gillot , elle transigea avec lui de l'autorité de son mary , & lui vendit

par la tranſaction une partie de ſon bien pour ſ'acquiter envers lui ; empêchement néanmoins de ſa part à la jouiſſance , procez , tranſaction attaquée ; Lettres de relevement fondées ſur la force & ſur le défaut de renonciation au Velleien ; Arreſt qui ſans avoir égard aux Lettres , ordonne que la tranſaction ſera executée.

! Mais j'ai de la peine à croire que l'eſpece ait été fidèlement rapportée , & que l'Arreſt n'ait pas été rendu ſur quelque circonſtance particuliere, autrement il me paroîtroit en quelque façon contraire à celui de la prononciation de la Nôtre-Dame d'Aouſt 1586. qu'on a dit cy-devant avoir été rapporté par de Monthelon , par Chenu , & par Bacquet , & par lequel on enterina les Lettres qui avoient été obtenues par une femme contre l'obligation qu'elle avoit paſſée conjointement avec ſon mary , & contre un contrat par lequel pour ſ'acquiter envers celui qui ſe diſoit ſon Creancier , elle avoit vendu un fond qui lui appartenoit.

Auſſi voit-on dans l'eſpece telle qu'elle eſt rapportée par Bouchel , que Mr. Servin qui porta la parole lors de la plaidoirie de la cauſe , remontra qu'il n'y étoit point queſtion du Velleien , ny d'une interceſſion où la femme fût entrée pour autrui , mais bien d'une choſe qui la regardoit elle-même.

Ce n'eſt pas que cet Arreſt pût donner atteinte à ma reſolution de quelle maniere qu'on enviſageât ſa déciſion, parce que ſ'il a jugé que la femme ne pouvoit repeter ce quelle avoit donné en payement , il y aura toujours lieu de préſumer que la Cour ſe déterminâ à juger de la ſorte par la raiſon qu'elle regarda ſon payement

payement comme un payement qu'elle avoit fait , connoissant l'exception qui pouvoit la conduire à sa décharge.

Mais dans le fond , je reviens toujours à dire qu'il y a eu du particulier , parce qu'autrement Mr. l'Avocat Général Servin eût tenu un langage different en 1593. & 1605. ce qu'on ne doit pas présumer d'un si sçavant Magistrat , & sur tout dans deux especes qui étoient à peu près pareilles ; & parce que selon moy il y a grande difference à faire entre une somme d'argent payée par une femme qui veut s'acquitter de son cautionnement , & l'abandonnement qu'elle fait d'un fond pour la même cause , l'un ne tirant pas à la même consequence que l'autre par rapport au creancier , qui peut facilement sans peine se désister d'un immeuble dont on luy a cédé la jouissance & la propriété , au lieu qu'il se trouveroit peut-être dans l'impossibilité d'avoir par lui-même ou par emprunt , ce dont il auroit besoin pour faire le remboursement & la restitution de la somme qui lui avoit été payée , ce qui pourroit au même tems causer sa ruine , & l'exposer à un malheureux sort , qu'il merite d'autant moins qu'il n'a point forcé la femme à le payer , & qu'il n'a reçu , comme on dit communement , que le sien.

A force neanmoins de considerer avec attention l'Arrest de 1593. je trouve que s'il a été rendu dans une espece où il s'agit d'intercession de femme , il y a quelque chose qui a pû déterminer la Cour à juger comme elle a fait.

On voit bien dans Bouchel , que la femme alleguoit le défaut de renonciation au Velleien , mais peut-être ce prétendu défaut ne se rencontroit-il que

Bbb



dans la tranſaction qu'elle avoit faite avec ſon creancier, & non dans ſa premiere obligation, qui en ce cas étoit bonne & valable, & la lioit naturellement & civilement ſuivant l'uſage qui s'obſervoit alors au Parlement de Paris ; & d'ailleurs comme elle s'étoit laiſſée condamner de ſon obéiſſance à payer ; que depuis ſa ſeparation de biens elle avoit tranſigé avec ſon creancier ; & que pour ſ'acquitter envers lui, elle lui avoit volontairement vendu un fond de terre, peut-il ſe faire qu'on regarda tous ces actes comme autant de renonciations au Velleien & de ratifications du premier contrat faites par une femme qui n'avoit point ignoré ſon droit.

Quoi qu'il en ſoit, je ſuis perſuadé qu'au Parlement de Normandie l'on n'écouteroit point un creancier qui ſ'y preſenteroit avec tous ces avantages, parce qu'en cette Province on n'admet point la renonciation au Velleien, & parce qu'on y tient pour maxime, que les ratifications de la femme qui a intercedé pour autrui ne peuvent donner aucune force à ſon premier engagement ; que les Jugemens rendus de ſon obéiſſance par les premiers Juges, ne l'excluent point de la voye de l'appel & de ſon exception ; que quelque choſe qu'elle ait faite, elle ne ſçauroit eſtre privée de la propriété, de ſes immeubles, ſuivant les art. 538. 539. & 540. de la Coutume ; que la femme ſeparée de biens, n'a pas plus d'autorité que celle qui ne l'eſt pas, ſuivant le Reglement de 1600. & celui de 1666.

Nous avons parlé juſques à preſent de la femme qui a payé, *ſciens, vel ignorans exceptionem* ; mais que dirons-nous de celle qui l'a fait dans un eſprit incertain & chancelant, *qua titubanti animo ſolvit* ? L'Empereur Juſtinien

decide cette Question en la Loy dernière ff. de *condict. indeb.* C. & veut qu'en ce cas la repetition ait lieu, *pro dubietate eorum qui mente titubante indebitam solverint pecuniam, certamen legum latoribus incidit, idne quod ancipiti animo persolverint, possint repetere, an non. Quod nos decidentes, sancimus, omnibus qui incerto animo indebitam dederint pecuniam, vel aliam quandam speciem persolverint, repetitionem non denegari, & presumptionem transactionis non contra eos induci, nisi hoc specialiter ab alterâ parte approbetur.* Voyez sur cette Loy Barrole, Balde, Salicet, Faure, Cujas, Mornac, & la Glose, qui dit que celui qui doute est mis au nombre des ignorans, & qu'il n'y a point de difference à faire entre l'erreur, l'incertitude, & l'ignorance, *dubitans pro ignorante habetur; nec est differentia inter errorem, titubationem, & necessitatem.*

A ces difficultés succedent de nouvelles qui consistent à sçavoir si l'heritier de la femme, les Creanciers legitimes, & la caution, peuvent opposer comme elle l'exception du *Velleien*, & si ne voulant pas s'en prévaloir, elle y peut estre forcée, c'est ce que nous allons voir au Chapitre suivant.

**L**OUIS par la grace de Dieu, Roy de France & de Navarre : A tous ceux qui ces Lettres verront ; **S**ALUT. Sçavoir faisons, qu'en la cause dévolue en nôtre Cour de Parlement entre Messire Hilaire Mydorge Prêtre Chanoine au S. Sepulcre à Paris, appellant d'une Sentence renduë par le Bailly de S. Sauveur le Vicomte le 31. Janvier 1692. d'une part : Charles Claude sieur de Fontenay, & Jean de Brequeville sieur de Breteville, tant pour eux, que pour Damoiselles leurs femmes, intimez d'autre part, en la presence de Jean de Mydorge sieur de Montdorin partie intervenante, d'une autre part. **V**EU par nôtre Cour l'acte passé au Greffe d'icelle, du 23. Décembre 1694. par lequel appointé auroit été, que l'Appellant fourniroit son Ecrit de griefs, & l'Intimé réponse dans le tems de l'Ordonnance, pour estre le Procès mis au partage des deux Chambres, ladite Sentence dont est appellé sur l'Opposition formée par lesdits sieurs de Fontenay & de Brequeville, contre la demande & psursuite contr'eux faites, & arrests faits sur leurs Fermiers

*Arrest du  
26. Fevrier  
1698,*

Bbb ij

par Robert Savary transportaire de la somme de 509. livres à luy cedée sur lesdits sieurs de Fontenay & le sieur de Bricqueville par ledit sieur de Mydorge Chanoine, procedant des arrerages de 1000. livres de rente à luy pretendus dûs, & encore lesdits sieurs de Fontenay & de Breteville, ausquels lesdits Sieur & Dame de Fontenay ont donné adjonction, d'une part, & ledit sieur de Mydorge prenant le fait dudit Savary, encore d'autre; VEU l'Arrest de Nôtre Cour du 8. Aoust 1671. sans avoir égard au traité & accord du 7. Novembre ensuivant, demeuré entre les mains dudit Mydorge avec la contrelettre baillée par lad. Damoiselle de Cardonville le même jour audit sieur Mydorge, l'accord ou compte du mois de Novembre 1691. dont du tout ledit sieur de Mydorge est demeuré saisi jusqu'au 27. Septembre 1688. & ladite Dame n'ayant été portée, ny pû estre portée à l'état de la Terre de Menville des sommes cedées par ledit accord, il est dit & jugé à bonne cause, le relevement obtenu par lesdits Sieur & Dame de Breteville à la jonction dudit Sieur & Dame de Fontenay, & iceluy enterinant déclaré ledit accord & compte nul, ainsi que ledit contrat du 24. Avril 1680. reconnu au mois d'Aoust ensuivant, & ratifié par ledit de Breteville, & les Parties remises en l'état qu'elles étoient auparavant, & ledit Mydorge à se faire payer, si faire se doit, de ses prétentions & demandes aux mêmes droits qu'il avoit auparavant sur la succession de Cardonville, parce qu'elles compteront respectivement des deniers touchez qu'ils le pourroient legitiment demander; à ce moyen ledit Savary envoyé sur ledit sieur Midorge avec dépens pour le transport par luy demandé; de plus, outre que les 150. livres par luy touchez, & que lefd. sieur & Dames de Fontenay demurent reçûs & employés en compte avec leurs autres demandes, & cependant mainlevée ausd. sieurs de Fontenay & de Breteville des deniers arrêtez par ledit sieur de Mydorge, que par ledit Savary &c. Cahier de copie dont la premiere est un acte passé devant les Notaires de Paris, par lequel il paroît que ledit Midorge a mis entre les mains des Notaires une transaction passée entre ledit sieur Midorge & Jean Baptiste Midorge, & Dame Marie Midorge leur sœur, veuve de Cesar de Fontaine, par lequel entr'autres choses, ladite Dame de Cardonville s'oblige d'acquitter en principal & arrerages 1200. livres de rente dûës à René Gallard, au moyen que lefd. sieurs Midorge luy cedent toutes les sommes qu'ils ont à prendre sur ledit sieur de Cardonville, &c. Compte sous feing privé entre ledit sieur Midorge & la Dame sa sœur, par lequel ladite Dame demeure redevable d'une somme de 3100. livres, & luy promet de l'acquitter de 80. livres de rente envers le sieur Asselin, &c. Copie de transaction passée entre ledit sieur Midorge d'une part, Charles Claude André, sieur de Fontenay, ayant épousé Damoiselle Marie Magdelaine de Fontaine de Cardonville, & Damoiselle Jeanne François sa sœur, par laquelle lesdits Sieurs & Damoiselle de Fontaine, sont constituez en 1000. livres de rente envers ledit sieur Midorge, &c. Requête présentée au Bailliage de S. Sauveur le Vicomte par ledit Midorge, pour faire condamner lesdits Sieur & Dame de Fontenay & de Breteville, au payement & continuation desd. 1000. livres de rente, &c. Requête présentée audit Baillage par ledit sieur Midorge, pour faire déclarer les Parties

non recevables, & les faire débouter de leurs Lettres de relevement du dernier Décembre 1691. Les Lettres d'Appel dudit Midorge, &c. Copie du Contrat de mariage entre Cesar de Fontaine & Damoiselle Marie Midorge, fille de Claude Tresprier Général de France à Amiens, par lequel Dame Marie Delahaye donne à ladite fille la somme de 63000. livres du nombre de laquelle il y a 42000. livres destinees pour la dot, & 21000 livres pour dot mobile; Copie de Sentence rendue à Palaise de la tenue de l'état du Decret des heritages dudit sieur de Cardonville, par laquelle entr'autres choses ladite Dame Marie Midorge sa femme est jugée préférable à tous les Créanciers de son mary, sur les deniers provenus dudit decret pour sa dot du 21. Mars 1665. &c. Copie d'Arrest de nôtre. Cour, par lequel il est adjugé à ladite Midorge 44502. livres au préjudice desdits sieurs Gouellier & Marcardet, & qu'elle preferera les autres Creanciers, du 8. Aoust 1671. &c. Compté fait pardevant les Notaires de Paris entre ledit sieur Midorge, & lesdits sieur & Dames de Fontenay, des arrerages de 500. livres de rente, moitié desdits 1000. livres à luy dûs par contrat du 24. Avril 1680. par lequel lesdits sieur & Dame de Fontenay demeurent redevables de la somme 509. livres du 26 Décembre 1687, &c. Signification faite par le sieur Savary aux sieur & Dame de Fontenay, & de Breteville, qu'il n'a rien reçu desd. 509. livres, & que faute de paiement il entend passer outre à la saisie des heritages, &c. Les Lettres de relevement dudit sieur de Breteville pour estre restitué contre les contrats qu'il avoit passez, &c. Requête présentée par lesd. sieurs de Breteville, & de Fontenay, pour faire recevoir lesdites Lettres au Procès, &c. Ouv le rapport du sieur de la Trourie, Conseiller en Nôtre. Cour, & Rapporteur du Procès, l'affaire s'étant trouvée partagée du droit d'entre lesdites Parties, &c. Et le tout porté en la seconde Chambre, l'affaire s'étoit encore trouvée partagée d'avis, depuis lequel partage ledit Midorge auroit fait signifier ausd. sieurs de Fontenay & de Breteville les pièces cy-après, sçavoir un acte par luy passé devant les Notaires de Paris, par lequel il déclare acquiescer audit Procès, & consent que l'avis dudit sieur Rapporteur soit suivi, & que la Sentence dont il est appellant soit confirmée, & que conformément audit acte, il soit donné Arrest en la grande Chambre de ce Parlement du 10. Juillet 1698. Procuration passée ledit jour par le sieur Midorge, pardevant Notaires au sieur Pierre Besnier Bourgeois de Rouen, aux fins de luy faire signifier ledit acte d'acquiescement. Exploit de signification fait par ledit Besnier, stipulant pour ledit sieur de Midorge, audit sieur de Fontenay, & de Bricqueville, dudit acte d'acquiescement du 26. dudit mois de Juillet, & le tout porté en la grande Chambre par le sieur Rapporteur, contre-disant: Nôtre. Cour par son Jugement & Arrest, du consentement des Parties a mis & met l'appellation au neant, a ordonné & ordonne que ce dont est appellé, sortira son plein & entier effet; a condamné ledit Midorge en 12. livres d'amande envers Nous, & aux dépens envers ledit André, & de Brequeville, &c. Donné à Rouen en Nôtre. Cour de Parlement, le 26. Fevrier l'an de grace 1698: & de nôtre regne le 55. contrôlé & enregistré par la Cour. Signé Asselin, & scellé le 5. Aoust 1698.

## CHAPITRE XVIII.

Si les héritiers de la femme qui a intercedé pour autrui ; les Creanciers envers lesquels elle s'est bien & valablement obligée ; & ses Fidejusseurs peuvent exciper comme elle du Velleien.

Et si ne voulant pas s'en prévaloir, ceux qui la representent & veulent exercer ses droits, sont recevables à se servir de l'exception comme elle auroit pû faire.

- I. *L'héritier represente le Défunt.*
- II. *Exception de la Regle générale. Diversité de Privileges.*
- III. *L'exception du Velleien passe aux heritiers de la femme.*
- IV. *Ses Creanciers légitimes sont aussi bien fondez à l'opposer.*
- V. *Il en est de même de ses Cautions.*
- VI. *La Question, si l'on peut s'en aider, eâ invitâ, est difficile à résoudre.*

**N**ous avons montré jusques icy que la femme domiciliée en Normandie qui a intercedé pour autrui, peut exciper du Velleien, & par là se mettre à couvert de l'effet de ses obligations. Examinons maintenant si les héritiers, les creanciers vrais & légitimes, & ses fidejusseurs ont le même pouvoir, & si les uns & les autres sont recevables à proposer l'exception, quand elle témoigne ou quand

elle a témoigné ne vouloir point s'en servir.

I. Commenant par l'heritier, nous pouvons dire que suivant la disposition du droit, elle luy communique toutes ses prerogatives & ses privileges, parce qu'il est des principes en general, que l'heritier represente le defunt & succede à tous ses droits, *heredem ejusdem potestatis jurisque esse, cujus fuit defunctus, constat*; la maxime en est écrite en la Loy 59. ff. de div. reg. jur. D. & dans quelques autres du même titre, comme la Loy *hereditas*, où le Jurisconsulte Julianus expliquant ce que c'est qu'*heredité*, dit que nous entendons par ce mot le droit de succeder à tous ceux en general qui appartennoient au defunt, *hereditas nihil aliud est quam successio in universum jus quod defunctus habuerit*, & la Loy *in viuis* qui est du Jurisconsulte Ulpien, où il établit pour principe que ce qui ne pouvoit nuire à celui que nous representons comme les heritiers, ne scauroit aussi nous préjudicier, *cum quis in alio loco successerit, non est æquum ei nocere hoc, quod adversus eum non nocuit, in cujus locum successit*.

II. Cette regle generale ne laisse pourtant pas d'avoir des exceptions qui nous ont été marquées par les Interpretes du Droit en expliquant les Loix dont nous venons de parler; mais ne nous arrêtons point à les détailler; & pour nous renfermer dans notre objet, disons que selon le Jurisconsulte Modestin, il faut distinguer les privileges; que les uns sont inherens à la chose même, & qu'à l'égard des autres ils sont attachés à la personne, *Privilegia quadam causa sunt; l. privilegia ff. de div. Reg. Jur. D*; que les premiers ne sont point transmissibles à l'heritier; & que les seconds au contraire passent à la personne, *Et ideo quadam ad heredem*

*transmittuntur, quæ causæ sunt; quæ personæ sunt ad hæredem non transeunt*, dit la même Loy.

C'est ce que le Jurisconsulte Paul avoit répondu long-tems avant luy dans la Loy 68. au même titre, où il resout, que si c'est la condition de la personne qui donne l'estre au privilège, il tombe à l'instant même qu'elle manque, & que s'il est au contraire attaché au genre & à la qualité de l'action, il est permis à tout homme qui représente celui qu'elle regarde, de s'en aider & de s'en prévaloir, *in omnibus causis id observatur, ut ubi personæ conditio locum facit beneficio, ibi deficiente eâ beneficium quoque deficiat; ubi vero genus actionis id desiderat, ibi ad quemvis persecutio ejus devenerit, non deficiat ratio auxilii.*

### III.

Dans quelle classe de privileges mettrons-nous celui du Velleien ? Il faut convenir que c'est un benefice que les Empereurs ont introduit en consideration de la fragilité de la femme ; que cette fragilité est, pour ainsi dire, inseparable de sa personne ; & que par consequent elle doit rendre le privilège de la Loy personnel ; & c'est aussi ce qui a servi de motif aux Arrêts de Sourdeac, de Bethunes Monimes, d'Hallé, & de Mailloc, dont on a déjà parlé quantité de fois, & par lesquels il a été jugé que le Velleien n'étoit point un statut réel, mais un statut personnel, & que sur ce fondement l'incapacité de la femme domiciliée en Normandie par rapport à l'intercession, rejaillissoit non-seulement sur les biens situez dans sa Province, mais encore sur ceux qu'elle avoit sous des Coûtumes libres, c'est-à-dire, dans des lieux où le Velleien avoit été abrogé par l'Edit de 1606.

Il semble donc que l'exception que la femme en  
peut

peut tirer s'éteint à l'instant même qu'elle cesse d'estre, *deficiente eâ deficere debet*, & cessat omnis ratio auxilli, & qu'ainsi elle n'est point transmissible à l'héritier, & ce d'autant plus que tout successeur est naturellement tenu d'exécuter & d'entretenir les faits de celui auquel il a succédé.

Neanmoins comme l'obligation de la femme caufée pour intercession est essentiellement nulle ; qu'elle a été déclarée telle par les Edits des Empereurs ; qu'elle n'engage en aucune façon celle qui l'a passée, soit naturellement, ou civilement ; & qu'elle ne donne aucune action contr'elle à celui qui en est le porteur, on a jugé à propos de faire une loy speciale & particuliere à cet égard ; & de faire passer à ses heritiers l'exception qu'elle avoit : *hæredes quoque mulieris adversus creditores, eadem exceptione quæ ex S. C. introducta est, uti posse dubium non est*. C'est ce que dit la Loy 20. ff. ad S. C. Vellei. C. laquelle est une Constitution des Empereurs Diocletien & Maximien, qui regnerent posterieurement au tems des Jurisconsultes Paul, & Modestin, dont nous venons de rapporter les décisions & les réponses, puisque le premier vivoit *sub Antonino Caracalla*, & l'autre *sub Alexandro Severo*. Vide *7. Gothofredi Manuale juris*.

Ce n'est pas que cette Constitution établit un droit tout-à-fait nouveau ; ce n'étoit que la suite, ou pour mieux mieux dire, l'approbation d'un plus ancien, Ulpien qui vivoit aussi sous Caracalla, ayant déjà été d'avis qu'en matiere d'intercession de femme, les actions se communicassent aux héritiers, *hæ actiones quæ in eos, pro quibus mulier intercessit, dantur, & hæredibus, & in hæredes ; & perpetuò competunt ; habent enim rei persone*.

Ccc



*cutionem. Ceteris quoque honorariis successoribus dabuntur, & adversus eos. l. 10. ff. eod. D.*

Nous avons suivi ces maximes en France, & tel étoit l'usage du tems de Me. Charles du Molin, si l'on s'en rapporte à ce qu'il dit sur le IV. Livre du Code tit. 29. *Habet autem illud S. C. beneficium, non tantum mulier qua se obligavit, sed etiam ejus heredes. d. l. 10. & potest opponi illa exceptio, cum sit peremptoria & perpetua, quandoque ante sententiam, imo etiam post sententiam, ad impediendam executionem. l. tamen si Et ibi glo. ff. ad S. C. Maced.*

Ce n'a été que l'Edit de 1606, qui a fait cesser l'usage de l'exception en faveur des héritiers, au même tems qu'il a abrogé le Velleien ; mais il s'est conservé jusques à présent dans la Normandie, & même le Parlement de Paris, quoique aujourd'hui prévenu par des principes opposez, l'a confirmé souvent par ses Arrêts rendus au sujet d'affaires émanées de cette Province, à l'imitation de ce qui se pratiquoit au Parlement de Rouen.

L'Arrêt du 30. Juillet 1687. qui est rapporté au Chapitre XII. fut rendu en la deuxième Chambre des Enquêtes au rapport de Mr. Briçonner en faveur de Françoise de Launay héritière de Marthe de Monsure sa mere, dont les obligations furent déclarées nulles.

La Sentence du 4. Avril 1707. dont est fait mention au même Chap. fut donnée au profit du Marquis d'Herbouvillle en qualité d'héritier de Dame Magdeleine de Monchy sa mere, du cautionnement de laquelle il se fit décharger.

L'Arrêt du 13. Juin 1714. dont j'ay rapporté l'espece au même endroit & dans plusieurs autres Chapitres,

fut obtenu par des héritiers collatéraux de Damoiselle Marie Hallé, femme du sieur Blondel, Officier de la Table de Marbre, qui avoit son domicile en Normandie, contre Mr. Fremont d'Auneuil Maître des Requestes, qui avoit fait saisir les loyers des maisons situées à Paris qui appartenoient à la défunte.

L'Arrest du 20. May 1716. rendu en la première Chambre des Enquestes au rapport de Mr. le Vasseur, & dont l'espece & la teneur ont été rapportées au Chapitre X. fut donné en faveur de Gabriel René Sire Marquis de Mailloc, qui fit déclarer nulles les obligations de Dame Renée de Crequy sa mere dont il étoit héritier.

Enfin l'Arrest du Parlement de Rouen du 26. Fevrier 1698. qui décida une pareille question, & dont j'ai parlé au Chapitre XIV. fut obtenu par les Dames de Bretteville & de Fontenay héritières de Dame Marie Midorge leur mere, femme de Cesar de Fontaines, Ecuier, Seigneur de Cardonville.

L'art 123. de la Coutume de Paris après avoir dit que la femme mariée ne peut vendre, aliéner, ny hypothéquer ses héritages sans l'autorité & consentement exprés de son mary, ajoute que si elle fait aucun contrat sans son autorité & son consentement, *tel contrat est nul pour le regard de l'un & de l'autre, & qu'elle n'en peut estre poursuivie, ny ses héritiers après le decez de son mary.*

Nous avons dans le Royaume plusieurs autres Coutumes qui renferment une disposition semblable par rapport à la femme & au mary, & qui ne parlent point des héritiers de la femme; mais les Docteurs ont décidé qu'ils étoient compris dans la disposition. D'Ar-

gentré sur l'art. 419. de la Coûtume de Bretagne gl. 1. n. 4. & du Moulin sur l'art. 98. de la Coûtume d'Angoumois, sur l'art. 53. de la Coûtume d'Auvergne ; sur l'art. 99. de la Coûtume de Vitry, sur l'art. 225. de la Coûtume de Poitou, où il s'explique en ces termes, *etiam postquam erit vidua, nec in præjudicium heredum, ut etiam super hac re in novissima Consuetudine doctè latèque scripsit Do. And. Tiraq. ex textu ad finem legum comubialium* ; & sur l'art. iii. de la Coûtume de Sens, qui portant que donation faite par femme mariée sans le consentement de son mary, ne vaut & ne doit tenir au préjudice de sondit mary, ny au préjudice d'icelle, sans faire au même tems mention de ses heritiers, luy a donné occasion d'ajouter ces mots, *ny de ses héritiers*, & tel a été l'ancien usage & manière de pratiquer des Coûtumes de France à Paris & par tout.

Si cela est ainsi, disons à bien plus forte raison, que l'exception du Velleien qui appartenait à la femme dans les cas où elle avoit intercedé pour autrui, passe à ses héritiers, puisqu'elle n'étoit liée par aucune obligation, soit naturelle, ou civile ; & telle est aussi la jurisprudence des Arrêts.

Il y a pourtant sur cette matiere une chose qui ne laisse pas de me frapper l'esprit ; Je comprends bien comment on donne à l'héritier de la femme l'exception qu'elle avoit au tems de sa mort, quand de son vivant, faite par le creancier d'agir contre elle, elle est demeurée dans le silence & l'inaction ; quand étant poursuivie, elle a excipé ou non de son droit, sans que le Juge ait statué sur sa défense ; quand elle s'est pourvue contre le Jugement qui l'a condamnée ; ou quand elle n'a point témoigné l'approuver, *quia in his omnibus casibus succedit in universum jus quod habebat defuncta tempore*

*mortis* ; mais la question me paroît embarrassante lorsqu'elle a consenti à sa condamnation, ou lorsqu'elle a acquiescé à la Sentence qui avoit été rendue de rigueur , & payé ; & plus difficile encore si c'est l'héritier même qui s'est laissé condamner par les premiers Juges ; qui s'est rendu à leur décision ; qui l'a exécutée ; & qui a fait quelques payemens en conséquence.

Quant à la première de ces difficultés , les principes que j'ai établis dans les Chapitres XVI. & XVII. me forcent à la résoudre en faveur de l'héritier ; s'il est vrai que le consentement de la femme à sa condamnation , son acquiescement à la Sentence , & les payemens qu'elle a faits par erreur ne l'empêchent pas de proposer son exception , il paroît qu'on peut raisonnablement conclure , que son héritier a le même pouvoir , puisque suivant la Loy *hæredes* , il a toutes les mêmes exceptions qu'elle avoit.

On dira peut-être que celui qui a prêté ses deniers est d'une condition favorable en soy , & que dans les choses où il y a quelque incertitude , il est du devoir de l'homme de pencher toujours vers ce qui luy paroît le plus conforme à l'équité naturelle, *l. 56. l. 90. l. 114. & l. 197. ff. de divers. Reg. Jur. D* ; Que d'ailleurs l'héritier d'une femme , & sur tout un collatéral , ne mérite pas la même considération qu'elle , dont les Loix ont eu dans leur établissement pour objet la conservation des biens , de peur que par un excès d'amour , ou de complaisance , & par la fragilité de son sexe , elle ne se trouvât bien-tôt réduite dans un état fâcheux & déplorable , *ne fragilitate natura ad repentinam deduceretur inopiam. Inst. lib. 2. ff. quib. alien. lic. vel*

*non. ff. de fund. dot. D. l. unic. de uxor. act. C. & l. l. solus. matr. D.* ; & que la Loy *haredes* ne s'entend que d'un cas singulier & ordinaire, & non de ceux dont nous parlons.

Mais je réponds que les considérations humaines qui peuvent estre de quelque poids dans les choses douteuses, & sur lesquelles les Loix sont demeurées muettes, ne doivent point servir de motif à la décision du Magistrat dans les affaires sur lesquelles elles se sont précisément expliquées.

Si dans nôtre espece, le creancier a quelques axiomes de droit qui paroissent militer pour luy, il n'est pas moins certain que l'héritier de la femme peut se défendre avec des armes égales ; outre la maxime établie par le Jurisconsulte *Gaius* en la Loy 125. *ff. de dirv. Reg. jur. D.* où il dit, qu'en concurrence de faveur, il faut préférer le Défendeur à celui qui attaque, *favorabiliores rei potius quàm actores habentur* ; il y a la loy *haredem* ; la loy *hareditas* ; & la loy *invisus* au même titre, & quantité d'autres répandues dans tout le corps du Droit, qui ont établi pour regle générale, que le successeur devoit avoir tout le droit & tous les privilèges attachez à la personne de celui auquel il a succédé.

Quand le Jurisconsulte *Ulpien* a dit que les choses qui pouvoient causer quelque préjudice à ceux qui avoient contracté, communiquoient ce même dommage à leurs successeurs, *quod ipsis qui contraxerunt, obstat, & successoribus eorum obstat. l. 143. ff. cod.* Son intension a certainement été d'enseigner au même tems par identité de raison, que le benefice qui profitoit au défunt passoit à l'héritier, qui pouvoit s'en servir également comme il auroit pu faire.

Il ne faut pas s'étonner si la loi *heredes ff. ad Senatusconsult. Vellei. C.* n'est point entrée dans les distinctions dont nous avons parlé cy-devant, & qui font l'objet de la dissertation présente. Il est impossible, dit le Jurisconsulte Julianus, de prévoir dans les établissemens des Loix tous les cas qui peuvent se présenter dans la suite comme l'effet du sort ou de la subtilité des plaideurs ; & c'est pour cela qu'il suffit de poser des principes généraux qui enseignans l'esprit des Législateurs & la substance des Loix, conduisent aisément à la décision des difficultez qui se présentent, *neque leges, neque Senatusconsulta ita scribi possunt, ut omnes casus qui quandoque inciderint, comprehendantur ; sed sufficit ; Et ea que plerumque accidunt, consineri. l. 10. ff. de leg. Senatusque cons. Et long. consuetud. D.* ce qu'il repete encore dans des termes à peu près semblables en la loi 12. au même titre, où il dit qu'en ces occasions il tombe en charge au Magistrat d'avoir recours aux Jugemens qui peuvent avoir été rendus en semblables affaires. *Non possunt omnes articuli sigillatim aut legibus aut Senatusconsultis comprehendere ; sed cum in aliquâ causâ sententia eorum manifesta est, is qui jurisdictionis praeest, ad similia procedere, atque ita jus dicere debet.*

Distinguons donc les cas, & disons deux choses ; l'une que si la femme avant de mourir n'a rien fait qui pût la priver de son exception suivant les principes que nous avons établis dans les Chapitres précédens, l'héritier est recevable à l'opposer, par la raison qu'il succede à tous ses droits, & que ce bénéfice fait, pour ainsi dire, partie de sa succession ; c'est là le cas de notre loi *heredes* ; & la seconde, que si au contraire elle s'est comportée de telle manière qu'elle ne soit point en état de

s'aider du Velleien, son héritier qui n'a pas plus de droit qu'elle ne peut en exciper; tel est l'esprit de la Loy 43. ff. de divers. R. jur D. dont j'ai rapporté cy-devant la disposition.

A l'égard de la seconde difficulté, qui consiste à sçavoir si l'héritier peut opposer le Velleien quand il s'est laissé condamner par les premiers Juges; quand il a acquiescé à leur Jugement; & quand il a payé en consequence, j'avouë encore de bonne foy qu'elle me fait beaucoup de peine à resoudre.

D'un côté l'on peut dire qu'il ne faut point refuser cette exception à l'héritier, soit qu'il ait fait toutes ces différentes operations sciemment ou par erreur, parce que l'équité ne permet pas que par des voyes obliques on s'enrichisse aux dépens d'autrui, *jure natura equum est, neminem cum alterius detrimento & injuriâ fieri locupletiores l. 206. ff. eod. D.* & parce qu'il est contre toutes les regles en général & sans distinction, qu'un homme qui peut n'avoir accepté la succession de sa parente que pour faire honneur à sa memoire se trouve en état d'être accablé par le paiement d'une somme qui n'a jamais été dûë; pour raison de laquelle celui qui s'en disoit le creancier n'avoit aucune action l. 2. ff. ad S. C. Vellei. D. & dont le titre constitutif étoit nul, & de nul effet dans son origine, l. ead.

Il y a de la difference entre la repetition & l'exception; quand l'heritier ne seroit pas en droit de repeter ce qu'il auroit payé lui-même, il ne s'ensuivroit pas qu'il ne pût exciper du Velleien, étant poursuivi pour raison de ce qui resteroit à payer de l'obligation de la défunte.

Mais pour la negative, on ne manquera pas de soutenir que

que de quelque maniere que les payemens aient été faits, il ne faut point écouter l'héritier. S'il a consenti à sa condamnation, acquiescé, & payé par erreur, son ignorance ne doit point lui servir d'excuse, *Regula est, juris quidem ignorantiam cuique nocere, l. 9. ff. de jur. & fact. ignor. C.* Sa condamnation est encore écrite dans la Loy dixième au même titre au Code; il a dû sçavoir quel étoit son droit; & s'il l'a ignoré, il en doit encourir la peine. *l. Constitutiones ff. eod. C.* Si au contraire il a sçû l'exception qu'il avoit comme représentant sa parente, & comme exerçant tous ses droits, & si malgré ses lumieres & sa propre connoissance il a donné les mains à sa condamnation, acquiescé à la Sentence, & payé, il faut regarder tout ce qu'il a fait comme une gratification qu'il a eu dessein d'exercer, & qui par consequent fait obstacle à l'exception du Velleien, *istud pro donato habetur, & tunc cessat omnis ratio auxilii.*

L'Héritier étoit la seule personne qui fût en droit de débattre l'obligation de la défunte, & bien loin de former la moindre contestation à son sujet, il se rend à la demande du creancier qui agit contre luy, il execute, il paye; ce sont là des fins de non recevoir insurmontables.

On a demandé autrefois si l'héritier d'un donateur pouvoit par son intervention au contrat, & son consentement à la donation, la rendre exécutoire, quoique essentiellement nulle; & l'affirmative a été soutenue par des dispositions de Coutumes, le sentiment des Docteurs, & la jurisprudence d'Arrests. Voyez la Coutume de Bourgogne tit. des droits appartenans à gens mariez §. 7. La Cout. de Vitry art. 99. celle de Ponthieu.

Ddd



art. 62. & celle de Boulenois art. 93. D'Argentré sur la Coût. de Bretagne, art. 218. gl. 9. n. 15. Terrien sur la Coût. de Normandie, li. 6. Chap. 5.

Cette opinion se trouve même appuyée de l'autorité du Droit Civil en la Loy *non videtur ff. si quid in fraud. Patr. D.* qui ne souffre pas que le Maître puisse revoquer ce qui a été donné de son consentement par son affranchi, *quod volente patrono libertus donavit, non poterit lege Favianâ revocari.*

C'étoit chez les Romains une autre maxime, que suivant le Senatusconsulte Macedonien un Fils de famille ne pouvoit contracter sans l'autorité de son Pere, & cependant s'il l'avoit fait, & que le pere voulût bien ratifier l'obligation qu'il avoit contractée, il est certain qu'alors elle prenoit vigueur, & devenoit bonne & valable.

Il est vray que quelques-uns ont estimé au contraire que l'approbation de l'héritier dans le tems même de la donation, ne pouvoit donner aucune atteinte à son droit, & ceux-là prétendent que la Loy *non videtur*, dont il vient d'estre parlé, ne milite point contr'eux; que la Loy *si quando. ff. de inoffic. test. C.* & la Loi *quod bonis. §. illud. ff. eod.* décident la question à leur avantage; que Me. Charles du Molin a été de ce sentiment en sa note sur la Coûtume d'Auvergne, chap. 12. art. 53. & sur l'art. 4. du chap. 14. de la même Coûtume, & que le Parlement de Paris l'a décidé de la sorte par un Arrest du 9. Avril 1543. rapporté par Chenu en sa quest. 62. par du Molin sur la Coût. de Paris §. 156. n. 7. par Carondas en ses Réponses li. 7. chap. 40. & par Chopin en son Traité de Privileg. Rustic. li. 3. part. 3. cap. 4. n. 1. & par Bacquet en son Trait. des dr. de just. chap. 21. n. 315; que

cet Arrest a été suivi d'un second de l'année 1545. dont Mr. du Val a fait mention en son *Traité de reb. dub. tract. 2. n. 24.* d'un troisième prononcé en Robbes rouges le 19. May 1599. au profit de Mr. le Coigneux Maître des Comptes, & rapporté par Chenu *quest. 63.* & d'un quatrième, cité par Me. Jean Marie Ricard *en son trait. des donat. prem. part. chap. 3. sect. 17. n. 786.* ce qui peut encore estre confirmé par differens Arrests rapportez par Mr. Loüet & Brodeau en leur recüeil, *Lett. E. n. 7.* & par ce dernier en son Commentaire sur la Coût. de Paris, *art. 13. n. 40.*

Mais tout cela sert du moins à prouver que la matiere est susceptible de problème, & qu'il est toujours dangereux pour l'héritier de consentir par l'acte même à ce qui peut estre contraire à ses interêts.

Quoi qu'il en soit, le consentement prêté par l'héritier après le décès de celui auquel il a succédé, emporte contre lui une fin de non recevoir, par dessus laquelle il est impossible de passer. C'est le sentiment de Me. Jean Marie Richard *en son Trait. des donat. troisième partie, chap. 12. n. 1551. & suivans*; où il dit expressément que le consentement donné par l'héritier dans l'espece agitée, ou par celui qui a interest de combattre une donation entre-vifs ou testamentaire, les rend non recevables à contester la disposition du défunt; que les Arrêts rapportez par Mr. Loüet & son Commentateur *Lett. L. n. 6.* servent à l'établissement de cette maxime; & que non seulement ce consentement exprès que le testament & la donation soient exécutez, empêche que celui qui l'a prêté ne puisse plus les débattre; mais qu'il en est encore exclus, s'il leur a donné son approbation indirectement, & par quelque

Ddd ij

moyen que ce soit , comme s'il a demandé ou reçu le legs qui est fait en sa faveur par le même testament; ce qu'il justifie par différentes dispositions de droit qu'il rapporte.

Sur ce fondement , de quelle grace pourroit-on écouter l'exception du Velleien en la bouche de l'héritier de la femme , qui après qu'elle est décédée , a consenti sur la poursuite faite personnellement contre luy à sa condamnation ; qui a acquiescé à la Sentence ; qui l'a exécutée ; qui a payé une partie de la dette ? ce seroit contrevenir aux dispositions les plus formelles ; & attaquer les maximes les plus communes & les triviales qu'il y ait au Palais.

Quant à moy , voicy quel est mon sentiment , & les distinctions que je crois devoir estre faites en pareil cas.

Premierement , si la femme qui a intercedé pour autrui a exigé de son vivant que celui qu'elle regardoit comme son héritier ratifiât son obligation ; je ne pense pas qu'une ratification pareille engage celui qui l'a faite , & le prive après le décès de sa parente de l'exception du Velleien , parce qu'il est dans ce cas à présumer qu'elle n'a pas été volontaire.

Pour soutenir mon opinion , je joins aux autorités rapportées cy-devant celle de Me. Henry Basnage en son Commentaire sur l'art. 412. de la Coutume de Normandie , où après avoir demandé si la nullité d'un testament peut estre couverte par le consentement de l'héritier , il dit que si le testateur a exigé ce consentement tandis qu'il vivoit , il n'est point considerable , parce qu'on présume qu'il n'a point été volontaire de la part de l'héritier , & qu'il ne l'a donné

que par un effet de la crainte qu'il a eue de déplaire au testateur s'il luy refusoit cette satisfaction.

Le même Commentateur agite encore la question sur l'art. 431 de la même Coutume , & là se rangeant de l'avis de Me. Jean Marie Richard *part. 1. chap. 3. sect. 17.* il ajoute qu'il ne faut pas se persuader que le consentement de l'héritier efface ou repare tout ce qui est défectueux ou contraire à la Loy dans une donation , & que suivant la disposition du droit , & la jurisprudence du Parlement de Paris , cette donation ne peut estre confirmée par le consentement que le donateur avoit exigé de son héritier , *privatorum cautionem legibus non esse refragandam constituit.*

La Loy *non videtur ff. si quid in fraud. patr. D.* opposée par ceux du party contraire , & suivant laquelle il n'est pas permis au Maître de revoquer ce qui a été donné de son consentement par son affranchi , ne peut avoir icy d'application , parce qu'il n'y avoit pas lieu d'apprehender que l'affranchi qui demeureroit toujours soumis à l'autorité de son Maître , eût pû luy imposer la nécessité de consentir à la donation qu'il avoit intention de faire , & ce d'autant plus que le Maître avoit une infinité de moyens par lesquels il pouvoit revoquer toutes les alienations qui avoient été faites par son affranchy.

Mais nous avons deux autres loix formelles , & qui favorisent tout-à-fait l'opinion que je défends ; l'une est la Loy *si quando ff. de inoffic. testam. C.* qui décide qu'un fils qui a approuvé la volonté de son pere , en se contentant de ce qu'il luy avoit donné pour sa legitime , ne laisse pas de pouvoir en demander le supplément , *secundum Papiniani responsum , in quo*

Ddd iij

*definiuit meritis magis filios ad paterna obsequia pròvocandos, quam pactionibus astringendos ; & l'autre est la loy quod bonis §. illud ff. eod. qui détermine la même chose pour la collaterale dans le cas de la falcidie , & ne veut pas que la paction faite par une sœur instituée héritière par son frere , avec celui auquel elle est chargée de restituer la succession , de ne point distraire la falcidie sous une certaine peine , soit obligatoire. Frater cum heredem sororem scriberet , alium ab eâ cui donatum esse volebat , stipulari curavit ne falcidiâ uteretur , & ut certam pecuniam , si contrâ fecisset , prestaret. Privatòrum cautionem legibus non esse refragandam constituit ; & ideò sororem jure publico retentionem habituram & actionem stipulatu denegandam.*

Si les Coûrumes de Bourgogne , Vitry , Ponthieu , & Boulenois permettent de disposer du consentement de l'héritier , ce sont des dispositions particulieres , & des exceptions du Droit commun du Royaume , qui ne doivent avoir lieu que dans l'étendue de leur territoire , & non dans des Provinces où les Coûrumes n'ont point de dispositions semblables.

Enfin le sentiment de d'Argentré , tout respectable qu'il est , ne doit estre icy d'aucune autorité ; ce qu'il dit sur cette matiere est détruit par du Mölin , Chenu , Carondas , Chopin , Bacquet , Ricard , Basnage , & quantité d'autres , & par la jurisprudence des Arrests. Ce n'est pas donc s'écarter des principes , quand on dit que le consentement que la femme exige pour un contrat d'intercession de celui qui est habile à luy succeder , ne peut produire aucun effet , & n'ôte point à cet héritier le pouvoir d'exciper du Velleien , lors qu'on luy demande l'exécution de ce qu'il a promis.

On peut même dire que de tous les cas où le con-

sentement de l'héritier devient inutile, il n'en est point qui soit plus favorable que celui-cy, & où nôtre proposition soit plus admissible. Quand la femme intercede pour autrui, il est certain qu'elle ne s'engage à rien; elle ne contracte aucune obligation, soit naturelle ou civile; elle ne donne aucune action contr'elle; & par conséquent vray de dire que si l'habile à succéder intervient dans le contrat à l'instigation de la femme, ou si depuis à sa priere il consent tandis qu'elle est vivante à l'exécution de cet acte qu'il déclare approuver, & ratifier, son intention, son consentement, & sa ratification, sont autant de choses infructueuses au prétendu créancier, parce que suivant Me. Charles du Molin, la ratification n'est que pour donner de nouvelles forces, & de l'autorité aux actes qui en ont déjà par eux-mêmes. *Si confirmabile sit nullum, pariter & confirmatio nulla est, nec invalidum validatur; non enim fit ad finem disponendi, sed ad finem approbandi, confirmabile, si tale est, & non aliter; natura confirmationis est robur addere confirmato, & non extendere, de feud. glos. 4. n. 3. & §. 8. n. 47. & seq.*

Secondement, nous conduisant par le même principe, je continue à dire que nôtre même résolution doit avoir lieu dans le cas où depuis le décès de la femme son héritier a ratifié ses contrats d'intercession.

Il ne faut point m'opposer le sentiment de Me. Jean Marie Richard en son traité des donat. 3. part. ch. XII. n. 1552. & suiv. ny celui de Me. Henry Basnage sur les art. 412. & 431. de la Coutume de Normandie.

Ces deux Auteurs après avoir dit que le consentement donné par l'héritier du vivant du testateur ou

donateur est peu considerable , ajoutent qu'il n'en doit pas estre de même si l'héritier a agréé le testament ou la donation , ou s'il en a demandé l'exécution depuis le décès , *electo judicio defuncti repudiatum Prætoris beneficium existimetur. l. filius ff. de minor. D.* & leur raison est qu'en ce cas l'héritier qui se trouve après la mort du donateur dans une pleine liberté de suivre ses sentimens , ne peut pas dire que son approbation a été extorquée de luy dans la crainte de desobliger le défunt ; ce qui fait que son consentement le rend non recevable à débattre & contester la disposition quand elle n'est invalide que par le défaut de solennité , ou par l'excès en sa qualité.

Mais au même tems ils expliquent le motif de leur décision , & disent que cela se fait ainsi , parce qu'alors il se rencontre dans l'acte une obligation naturelle , qui prend sa source dans la volonté du défunt , & qui devient obligatoire contre l'héritier par son approbation ; de sorte que ce qui étoit capable d'arrêter l'effet de cette volonté n'étant qu'un empêchement civil introduit en sa faveur , il a pû valablement y renoncer ; lequel raisonnement ne sçauroit avoir aucune application dans le cas où il s'agit d'une intercession de femme , parce que l'acte qui la contient n'emporte avec soi , comme nous avons dit une infinité de fois , aucune obligation , soit naturelle ou civile , & qui puisse se communiquer de la femme à l'héritier.

Ajoutons à ces réflexions , que nos deux Auteurs estiment encore que quand le public a intérêt d'empêcher l'exécution de la volonté du défunt , le consentement de son héritier ne luy peut estre préjudiciable , parce que l'intérêt public doit toujours l'emporter

porter sur celui des particuliers, & que le fait de l'héritier n'est point capable de faire obtenir ce que la Loy refuse absolument ; d'où je conclus qu'il en doit estre de même dans nôtre espèce de l'approbation de l'héritier de la femme. Le Droit municipal de la Province de Normandie défend absolument l'intercession, à la femme, il n'y a point de Statut dans tout le Duché plus commun, plus stable, & plus positif que celui là ; & la prohibition générale qu'il contient est de telle nature, qu'il est impossible que l'héritier par son consentement & son approbation y donne la moindre atteinte ; qu'il fasse valoir ce qui est nul dans son principe ; qu'il fasse executer un acte à qui mille ratifications ne pourroient communiquer la moindre autorité ; qu'il rende existant ce qui n'a jamais été ; & qu'il donne au prétendu créancier une action que la Loy lui dénie dans les termes les plus impératifs.

*l. 2. ff. ad S. C. Vellei. D.*

Aussi par l'Arrest qui fut rendu au Parlement de Rouen le 26. Fevrier 1698. au rapport de Mr. de la Trourie, & dont j'ai fait mention au Chapitre XIV. & dans plusieurs autres, & notamment au Chapitre XVI. où le dispositif est rapporté, les Dames de Bretteville, & de Fontenay, filles & héritières de Dame Marie Midorge femme de César de Fontenay, Ecuyer, Seigneur de Cardonville, domiciliées en Normandie, firent enteriner les Lettres qu'elles avoient obtenues en Chancellerie contre les ratifications que la Dame leur mere avoit faites d'actes portans intercession de sa part, & contre celles qu'elles en avoient personnellement faites depuis sa mort en qualité d'héritières.

Et par celuy qui fut rendu en la premiere Chambre

. E c c



des Enquêtes du Parlement de Paris le 18. Aoust 1703, dont l'espèce & le dispositif sont rapportés au Chapitre X. Gabriel René Sire Marquis de Mailloc fit déclarer nulle une transaction où il prétendoit que Dame Renée de Crequy sa mere domiciliée dans la même Province de Normandie, n'avoit parlé que comme caution, sans avoir égard aux fins de non recevoir, que le Comte de Crequy son oncle maternel luy opposoit, & qui résultoient de la ratification qu'il en avoit personnellement faite.

Si le consentement de l'héritier & sa ratification ne sont pas portez par un acte formel & précis, & qu'il y ait seulement un Jugement rendu de son obéissance, ou un donné à la rigueur auquel il ait acquiescé par acte, ou en payant partie de la dette, j'estime encore en examinant scrupuleusement & à la rigueur les dispositions du Droit, qu'il ne laissera pas d'avoir l'exception du Velleien, telle qu'elle auroit appartenu à la femme indépendamment de pareils faits, ainsi que j'ay montré aux Chapitres XVI. & XVII. parce que ces obéissances, ces acquiescemens & ces payemens ne doivent pas avoir en soy plus d'autorité que des ratifications formelles & authentiques faites volontairement, passées devant l'Officier public, & au préjudice desquelles l'héritier ne laisse pas de pouvoir exciper de la nullité de l'obligation, & de l'effet du Velleien, suivant les deux Arrêts dont nous venons de parler; l'un du Parlement de Rouen, & l'autre du Parlement de Paris.

Aussi voit-on que par celui du 26. Fevrier 1698. le Parlement de Normandie jugea, que les payemens qui avoient été faits par les Dames de Breteville & de

Fontenay, en qualité d'héritières de la Dame de Cardonville leur mere, ne pouvoient leur estre opposés, ny leur ôter l'exception du Senatusconsulte.

Il est pourtant vray qu'il paroît par celui du 22. Juin 1693. rapporté au Chapitre XV. & qui fut rendu au même Parlement au sujet d'un contrat de constitution de rente où Damoiselle Anne Mordant, épouse de Me. Robert Grandin Ecuyer, Procureur du Roy au Baillage de Gisors, s'étoit obligée solidairement avec lui, que Robert & François Grandin freres furent déboutez des Lettres qu'ils avoient obtenuës contre l'acquiescement par eux fait à une Sentence du 12. Août 1688. qui avoit condamné lefdits Sieur & Damoiselle Grandin mary & femme, de leur obéissance, à faire le remboursement de ladite rente, faute par eux d'avoir exécuté les conditions auxquelles ils s'étoient soumis.

Mais cet Arrest n'a point d'application à nôtre espece : outre que la Damoiselle Grandin étoit vivante quand ses enfans s'obligerent en leur propre & privé nom, d'exécuter la Sentence qui l'avoit condamnée de son obéissance à faire le remboursement de la rente, & que par conséquent ils ne pouvoient pas avoir fait cette soumission comme étant ses héritiers, il est certain qu'ils pouvoient s'engager pour leur pere, & que leur obligation devoit avoir effet sur tous leurs biens, à l'exception toutefois de ceux qui leur appartenoient pour leur tiers coûtumier, suivant l'art. 399. de la Coûtume de Normandie, attendu qu'ils avoient renoncé à sa succession ; duquel tiers coûtumier il ne leur étoit pas permis de disposer du vivant du pere, aux termes du même article, ainsi qu'il fut jugé par l'Arrest.

Ecc ij

Que s'il n'est pas seulement question d'un consentement prêté par l'héritier, d'une ratification, d'un acquiescement, d'un payement, mais de sçavoir s'il pourra repeter du creancier lesdites sommes qu'il justifiera luy avoir payées; en ce cas je ne crois point qu'il fût écouté favorablement, soit que les payemens eussent été faits sciemment, ou par erreur. Dans le premier cas, les loix qui font la condamnation de la femme en pareille espece, & qui ont été rapportées au Chapitre XVII. operent au même tems la sienne; & dans le second font contre luy plusieurs autres loix que nous avons aux deux titres *de jur. & fact. ignor. D. & C.* qui ne veulent pas que l'ignorance de droit puisse servir d'excuse legitime, & donner lieu à la repetition.

Je demeure d'accord que cette opinion paroît combattue par differentes Loix encore qui sont aux titres *de condict. indeb. D. & C.* dont j'ay pareillement fait mention au Chapitre XVII. & selon lesquelles celui-là peut repeter qui a payé par erreur, ne connoissant point son droit, & s'imaginant devoir effectivement ce qu'il payoit, encore bien qu'il ne le dût pas.

Mais attendu l'abrogation du Velleien dans la plus grande partie du Royaume portée par l'Edit de 1606; les maximes dans lesquelles nous vivons aujourd'huy; une certaine équité qui paroît dans nôtre espece, où le creancier n'a reçu que le sien, militer tout à fait en sa faveur; & l'obligation où l'homme est de pencher toujours dans les choses douteuses, & d'une décision difficile, vers ce qui luy semble le plus conforme à cette équité naturelle, j'ay de la peine à croire qu'on ne se déterminât point contre l'héritier, & qu'on

ne se rendît pas ingénieux à faire valoir contre luy les Loix qui sont aux titres *de jur. & fact. ignor.* & ce d'autant plus qu'on peut en quelque façon dire qu'en acquiesçant ou payant une partie de la dette, ou le tout, il a du moins contracté une espece d'obligation naturelle qui suffit pour servir d'ostacle à la répétition.

Ce que dit Me. Jean Marie Ricard en son Tr. des donat 3. part. Chap. XII. n. 1555. peut avoir icy une très-juste & très-parfaite application. Cet Auteur après avoir dit que lors que le public a intérêt d'empêcher l'exécution de la volonté du défunt, le consentement de l'héritier ou de quelque autre particulier n'est pas considérable, ajoute que dans le cas où le consentement a passé jusques à l'exécution, l'héritier seroit non recevable à vouloir repeter ce qu'il a payé, parce que dans cette rencontre il reste toujours l'obligation naturelle, qui empêche la répétition *l. naturaliter ff. de cond. ind. b.* de sorte qu'en cette occasion le profit tourneroit plutôt au fisc dans les cas qui lui sont deférez, que de retourner à l'héritier qui a fait volontairement la tradition & la délivrance.

La question du Creancier envers qui la femme s'est bien & valablement obligée, & qui veut opposer le Velleien à celui avec qui elle avoit contracté longtemps auparavant comme caution, ne laisse pas d'avoir ses difficultez, en l'examinant un peu de près. IV.

Pour la negative, on peut dire que le *Senatusconsulte Velleien* est un statut personnel; que les Arrests de Sourdeac, de Bethune Monime, d'Hallé, & de Mailloc dont on a parlé cy-devant, l'ont ainsi jugé; & que suivant cette maxime son exception ne devoit estre communicable à qui que ce soit; *deficiente personâ,*

Ecc iij.

*deficit exceptio personalis.* Si on l'a transmise au successeur, ç'a été par la raison que la femme & son héritier ont été regardez en ce chef comme une seule & même personne, *tanquam una & eadem persona* ; cette communication même a fait autrefois de la difficulté ; & quand les Empereurs Constantius & Maximianus l'ont introduite en faveur de l'héritier par une Constitution expresse, qui est la Loy *heredes*, il est certain que leur intention a été de lever la difficulté qui pouvoit naître de la Loy *privilegia ff. de div. Reg. jur.* qui est du Jurisconsulte Modestin, lequel vivoit sous l'Empire de Gordien ; qui distingue les privileges ; & qui établit pour maxime que les personnels ne passent point aux héritiers ; mais ils n'ont point fait la même grace aux créanciers de la femme ; ils sont à cet égard demeurez dans un profond silence ; & c'est ce qui doit nous porter à croire qu'ils ont eu pour objet de laisser cet article soumis à la Regle générale.

Ce n'est pas une Jurisprudence incontestable, que le créancier représente en tout son débiteur. Il y a bien des cas, & sur tout en Normandie, où il ne peut pas exercer ses droits,

Si Caius est créancier d'un homme qui suivant l'*art. 381.* de la Coutume de cette Province ait le droit de viduité sur tous les biens de sa femme, & qui ne veuille pas en profiter, il ne pourra pas exercer ce droit en son lieu & place malgré luy, & ce d'autant plus que par un article formel, qui est l'*article 77.* du Reglement général fait au Parlement de Rotien le 6. Avril 1666. & par les Arrests rapportez par Me. Henry Basnage sur ledit *art. 382.* de son Commentaire, il luy est permis de le ceder à ses enfans au préjudice de ses créanciers.

Il en est de même de la douairière ; elle peut faire remise de son douaire à ses enfans , & par là se mettre à couvert des poursuites de ses créanciers, qui audit cas n'ont point lieu de réclamer contre ce qui a été fait à leur préjudice , & particulièrement si la remise a été faite *rebus adhuc integris* , & dans un tems que les créanciers n'avoient point encore fait de saisie ; c'est la décision de l'Arrêt de Vaupoteau , donné au Parlement de Paris le 17. Février 1683. dans une affaire évoquée de Normandie , & d'un autre du 10. Mars 1689. rendu au Parlement de Rouen en la première Chambre des Enquêtes , au rapport de Mr. de Languedor. Ces deux Arrêts sont aussi rapportez par Basnage sur le même art. 382.

Si Titius est créancier de Mœvius, qui a les enfans mineurs de Sempronius en sa garde , & qui en qualité de Gardien noble jouit des Fiefs qui leur appartiennent suivant les art. 213. 216. & autres de la Coutume , il ne pourra pas profiter des revenus comme exerçant les droits de son débiteur, si celui-cy a fait remise de la garde noble Seigneuriale aux enfans mineurs.

En Normandie, les créanciers d'un enfant qui auroit été en droit de demander un tiers coutumier sur la succession de son pere en consequence de sa renonciation, suivant l'art. 399. de la Coutume, ou sur la succession de sa mere, suivant l'art. 404. ne seroient pas bien fondez à demander, comme representans leur débiteur, ce tiers coutumier ; le Parlement de Rouen a jugé par differens Arrêts rapportez par le même Commentateur sur led. art. 399. que cette legitime étoit une grace que la Coutume accordoit aux enfans ;

qu'elle étoit purement personnelle ; & qu'elle n'étoit point transmissible à des héritiers collatéraux , mais seulement à ceux qui avoient la qualité de freres , comme étant les seules personnes qui fussent en quelque façon en droit de reprocher à leur pere son mauvais ménage.

Le Creancier du frere ; celui qui se seroit rendu adjudicataire en Justice de ses biens ; & celui qui les auroit acquis par un contrat volontaire , ne pourroient pas , comme luy , donner à ses sœurs mariage avenant dans la succession de ses pere & mere , & seroient forcez de leur donner partage en essence , & sur tout dans le cas où la liquidation du mariage avenant n'auroit point auparavant été faite avec le frere. C'est la décision de l'*art. 263.* de la Coutume , le sentiment des Commentateurs , & la jurisprudence des Arrests que Basnage a citez sur cet article.

Suivant l'*art. 337.* le fils aîné , au droit de son aînesse , peut prendre & choisir par préciput tel Fief ou Terre noble que bon luy semblera en chacune des successions , tant paternelle , que maternelle ; mais par l'*art. 345.* le creancier subrogé à son droit avant le partage fait n'aura que part égale avec les autres freres , & non le préciput que son débiteur auroit pû prendre.

Une autre maxime de la Province , est que la femme qui a son doüaire & sa dot à reprendre sur la succession de son mary , a la liberté de donner le pas & la préférence à celui de ces deux droits qu'elle juge à propos ; c'est la remarque de Me. Henry Basnage en son *Trait. des hypoteques pars. 1. Chap. XIII.* mais au même tems il ajoute que les raisons qui permettent à la mere de faire marcher sa dot avant son doüaire , qui est

est le tiers coutumier de ses enfans quand ils renoncent à la succession de leur pere, ne sont pas de même poidés en la bouche de ses creanciers personnels, lorsqu'ils prétendent exercer ses droits au préjudice de ses enfans ; que quoiqu'ils puissent alleguer, que comme ses creanciers legitimes, ils doivent exercer tous ses droits, on leur répond que la préférence ne luy est accordée pour ses deniers dotaux, que par une faveur particuliere ; que c'est un privilège personnel qui ne se communique point à des étrangers, ny même à ses héritiers extranes, *privilegium dotis quo mulieres utuntur in actione de dote non transit ad heredes l. unic. ff. de priv. dot. C.* mais qu'il n'est point fait mention dans cette loy, que les creanciers de la mere ayent le même avantage ; & que si au Parlement de Paris on donne la préférence à ses creanciers, comme étant ce droit de préférence pour les deniers dotaux réel & transmissible, & non special, ny attaché à la personne, cette jurisprudence ne seroit pas favorablement reçue en Normandie, où l'on conserve avec tant de soin aux enfans leur tiers coutumier.

Par l'*art. 278.* de la Coutume, si un débiteur renonce à une succession qui lui est échue, ou s'il ne veut pas l'accepter, ses creanciers pourront se faire subroger en son lieu, & la prendre ; mais il ne leur sera pas permis de l'accepter par benefice d'inventaire comme leur redevable auroit pu faire.

Outre ces cas auxquels il seroit facile d'en ajouter une infinité d'autres semblables pour justifier que très-souvent le pouvoir du creancier n'est pas d'une aussi grande étendue que celui de son débiteur ; il y en a beaucoup aussi, où il n'est pas en sa liberté de proposer les mêmes exceptions.

Fff



Un homme contracte avec un majeur, & dans la suite il agit contre lui pour estre payé de sa dette; mais dans la discution qu'il fait des biens, il se trouve un autre particulier envers qui son débiteur s'est obligé dans le tems qu'il étoit encore mineur; dans cette espèce, il y a tout lieu de dire que le dernier creancier ne pourra pas exciper contre le premier de la minorité de leur débiteur commun, supposé que le débiteur qui pourroit en exciper ne le fasse pas.

Un particulier qui a fait différentes dettes, devient héritier d'un homme qui a donné une partie de ses biens contre les dispositions de la Coutume; en ce cas il est certain qu'il peut exciper de l'art. 435. & revoquer la donation; mais s'il n'use pas de son droit, son exception ne passe point à ses creanciers pour s'en aider contre le donataire.

Si le pere donne à la fille en la mariant des héritages excédans le tiers de son bien, il sera loisible au frere d'exciper de l'art. 254. de la Coutume, & de demander la réduction *ad legitimum modum*; mais cet article ne donne point la même faculté à ses creanciers, qui par conséquent ne pourront inquieter la femme.

L'enfant qui s'est obligé pendant la vie de son pere, peut en renonçant à sa succession, exciper de l'art. 399. & par ce moyen mettre à couvert les biens qui lui sont délivrez pour son tiers coutumier, en disant qu'il n'a pu engager, ny hypothéquer les biens de cette nature tant que son pere a vécu; mais si par ignorance, ou par un excès de bonne foy il ne veut point profiter de cet avantage, les creanciers envers lesquels il s'est obligé depuis la succession ouverte, ne pourront pas exciper du même article pour écarter ceux qui sont antérieurs à leurs

contrats, & empêcher qu'ils ne se vangent sur ces immeubles également comme eux.

Le mary qui a donné pour doüaire à la femme au-delà du tiers des biens qu'il possédoit en Normandie, venant à deceder, son héritier sera bien fondé à exciper de l'art. 371. qui contient une disposition prohibitive à cet égard, & à demander la réduction du doüaire; mais s'il ne se plaint point de la fixation qui en été faite, ses creanciers ne pourront pas proposer la même exception à la veuve.

Si deux personnes originaires de Normandie, & domiciliées dans la Province s'y marient avec stipulation de communauté de biens entre eux, l'héritier du mary défunt sera pareillement bien fondé à exciper de l'art. 330. & de l'art. 389. de la même Coutume, qu'on prétend estre prohibitive en ce chef; mais s'il consent à la clause, les creanciers ne pourront pas en empêcher l'exécution comme il auroit pu faire.

Enfin si la femme séparée de biens d'avec son mary, vend sans la permission de justice, & l'avis de ses parens, les immeubles qui luy appartenoient lors de la separation, ou qui luy sont depuis échus par succession, rien n'empêchera son héritier d'exciper de l'Arrest de Reglement donné au Parlement de Rouën le 11. Janvier 1600. ny de l'art. 127. du Reglement général fait au même Parlement en l'année 1666. pour faire déclarer l'alienation nulle; mais s'il ne l'attaque point, il ne sera pas permis à ses creanciers de faire la même chose.

Si par tous ces exemples il est prouvé que les creanciers ne representent pas toujours leur débiteur, & qu'il n'est pas vrai qu'en toutes sortes de cas ils puissent exercer ses droits, & opposer les mêmes excep-

tions, il ne sera pas surprenant que le créancier de la femme avec qui elle a bien & valablement contracté, ne puisse exciper du Velleien comme elle auroit pu faire contre celui envers qui elle ne s'est obligée qu'en qualité de caution.

Mais par rapport à l'opinion contraire, on peut dire que la plupart des exemples qu'on vient de proposer comme des maximes, sont choses fort douteuses, & à proprement parler matière à dissertation, ou tout au plus des exceptions de la Règle générale, qui veut que le créancier exerce les droits de son débiteur, & que par aucun détour, il ne soit fait de la part du débiteur aucun préjudice à celui dont il est le redevable. Si de semblables exemples ou argumens étoient décisifs pour la matière dont il s'agit, il seroit aisé de montrer que tout le pouvoir qu'un débiteur a se communique à son créancier, & que par conséquent l'exception qui appartient à la femme pour se mettre à couvert du cautionnement où elle est entrée, passe à celui dont elle est devenue depuis débitrice en vertu d'un contrat bon & valable.

Selon l'art. 278. de la Coutume de Normandie qui a été rapporté cy-devant, la femme qui a des créanciers ne peut renoncer à la succession qui luy échet, ou s'en abstenir à leur préjudice, & si elle le fait, il est sans difficulté qu'en ce cas ils ont la faculté de se faire subroger à ses droits, & de prendre la succession comme elle auroit pu faire.

Celle qui donne, & qui n'a pas soin de faire accepter la donation par celui qu'elle gratifie, ne fait rien pour luy, parce que suivant la disposition du Droit Romain, & la jurisprudence de nos Parlemens,

l'acceptation est de l'essence de la donation ; & de là vient que les creanciers legitimes , & ceux même avec qui elle a contracté depuis sont en droit d'opposer ce défaut au donataire.

Il faut pénétrer plus avant, & dire que si la donation n'a point été insinuée , l'Ordonnance de Moulins art. 58. autorise les creanciers à la contester , & la déclare nulle , quoique leurs creances soient posterieures à l'acte qui la contient.

L'Obligation qu'une femme contracte sans le consentement & l'autorisation expresse de son mary est nulle , & ne peut produire aucun effet suivant la plus part de nos Coutumes, & sur ce principe il faut dire que les creanciers qui ont interest qu'elle ne subsiste pas, sont pareillement en droit d'opposer la nullité qui s'y rencontre.

Il faut dire la même chose d'une donation qui se trouveroit avoir été faite contre les dispositions prohibitives de la Coutume ; le donataire en ce cas ne peut pas sur le fondement d'un titre vicieux l'emporter sur des creanciers legitimes & favorables , & qu'on doit présumer n'avoir contracté avec la donatrice que parce qu'ils ont été persuadés que ce qu'elle avoit fait ne pouvoit subsister , étant absolument prohibé par la Coutume.

Enfin si la femme séparée de biens d'avec son mary, & domiciliée en Normandie , fait contre le droit municipal de la Province sans l'avis de ses parens, & sans l'autorité du Juge, quelque acte qui emporte avec soy l'aliénation de ses propres, ou des immeubles qui luy appartiennent au tems de sa separation , les creanciers, quoique posterieurs à son obligation, ne seront pas

Fff iij

exclus d'opposer les Reglemens du Parlement, & d'exciper de leurs dispositions.

Par quelle raison donc les creanciers de la femme, qui avant de contracter avec eux a eu la facilité de s'engager comme caution, & qui par de semblables actes n'a rien fait qui soit obligatoire à son égard, soit naturellement, ou civilement, ne pourroient-ils pas exciper comme elle du Vallicien, & contester l'effet de ses obligations ? Si les Loix Romaines ont communiqué à son propre fidejusseur l'exception qu'elles avoient introduire en sa faveur, on ne voit pas qu'il y ait de raison pour refuser ce même avantage à celui qui est son creancier, & qui en cette qualité est d'une condition encore plus favorable que le fidejusseur, sur la solvabilité duquel on peut dire que celui envers qui la femme a intercedé pour son mary ou pour autre personne, a fait fond.

En vain l'on diroit que par ce moyen des creanciers posterieurs auroient la preference sur de plus anciens, & seroient payez à leur préjudice dans le tems même que les creances de ceux-cy pourroient perir ; outre que les particuliers avec qui la femme s'est engagée comme caution ne sont point à proprement parler ses creanciers ; qu'elle ne leur doit chose quelconque ; qu'ils n'ont aucune action contr'elle ; & que par conséquent ils n'ont point sujet de murmurer contre leur sort, il n'est rien plus trivial que de voir donner cette preference à des creanciers posterieurs dans les pays de nantissement, lorsqu'on n'a pas observé les formalitez prescrites par la Coutume des lieux pour acquérir hypoteque ; dans la Province de Normandie, lorsqu'on n'a pas eu la précaution de faire

contrôler ses contrats ; & à Paris quand dans les ordres on ne produit pas les premières grosses de ses titres.

Une bonne partie des exemples dont on veut se prévaloir n'a point icy d'application , parce qu'ils regardent les créanciers de l'héritier , qui certainement sont moins privilégiés que tous ceux qui ont intérêt à la succession , soit comme donataires , légataires , legitimaires , ou créanciers du défunt ; au lieu que dans notre espèce la question de la préférence est entre des personnes qui se prétendent respectivement créancières de la femme , quoiqu'à titre différent.

Avec aussi peu d'utilité , l'on oppose les Arrêts de Sourdeac , de Berhumes , d'Hallé , & de Mailloc. Quand le Parlement a décidé que le Velleien étoit un *statut personnel* , son intention n'a pas été de juger que son exception fût un privilège attaché à la seule personne de la femme , & qui fût incommunicable à toute autre , puisque quelques uns de ces Arrêts ont été rendus en faveur d'héritiers ; l'unique chose qu'il s'est en cela proposée , a été d'établir pour principe , que le Velleien introduit en faveur de la femme , & pour remédier aux surprises qui pourroient avoir été faites à la fragilité de son sexe , se propose pour premier & pour principal objet , la personne , *primario personam abstractè ab omni materiâ reali* ; & que ce n'est qu'après coup qu'il étend ses vûes sur les biens de la femme pour les affranchir des poursuites de ceux envers qui elle s'est obligée comme caution ; que sur ce fondement il faut regarder la loi de son domicile qui est celle qui doit statuer sur sa capacité ou son incapacité à contracter , & que si elle demeure dans une Province

où le Velleien n'ait point été abrogé par l'Edit de 1606. en ce cas son incapacité influë & réjaillit non seulement sur les biens qu'elle y possède, mais encore sur tous ceux qui luy appartiennent en quelques lieux & sous quelques Coûtumes qu'ils soient situez ; *quo-tiescumque de habilitate aut inhabilitate personarum queritur, toties domicilii leges & statuta spectantur, & idcirco qui inhabilis est in uno loco, etiam censetur inhabilis in altero*, comme disent Burgundus & d'Argentré.

Pour moy je me rends à cette dernière opinion, que je crois la plus conforme aux bons principes, & je le fais d'autant plus volontiers, que je la trouve confirmée par l'Arrest de 1701. rendu en la quatrième Chambre des Enquestes du Parlement de Paris, & dont j'ai fait mention au Chapitre X. pag. 171. où j'ai remarqué que dans l'ordre & la distribution du prix des biens d'Alexandre de Rieux, Marquis de Sourdeac, le Sieur Yvonnet qui se disoit creancier de Guy de Rieux, en conséquence d'un titre du 4. May 1641. que Louise de Vieuxpont son épouse avoit ratifié depuis qu'elle étoit devenue veuve, agissoit pour estre colloqué de sa dette ; mais qu'on n'eut point égard à sa pretention, le sieur Caillard l'un des creanciers de la maison de Rieux, ayant soutenu que le contrat de ladite Dame, qui renfermoit une intercession de sa part dans le tems qu'elle avoit son domicile en Normandie, étoit absolument nul.

V. Pour ce qui est du fidejussor de la femme aura-t-il la même exception du Velleien ? La crainte que j'ai de m'éloigner trop de mon objet, m'empêche de traiter à fond cette question si celebre entre les Jurisconsultes, *an liberato reo, liberatur & fidejussor* ; & si toutes les

les exceptions que le principal obligé peut proposer, peuvent servir au fidejusseur ; c'est une matiere fort embarrassee dans le Droit Romain par la contradiction qui paroît estre en quelques loix , & que les Interprétes & les Glossateurs ont achevé d'obscurcir par leurs gloses.

Ainsi pour ne rien dire qui n'ait un parfait rapport avec le sujet que nous traitons, & pour en établir tout d'un coup les veritables maximes, passons sous silence ces distinctions que les Jurisconsultes ont faites entre les exceptions personnelles & réelles ; ne parlons point des effets differens des unes & des autres ; & contentons-nous d'observer qu'il n'est pas toujours veritable que l'exception qui convient au principal obligé puisse profiter à sa caution ; & que souvent l'obligation accessoire subsiste plus long-tems que la principale, & dure encore après que l'autre est éteinte.

Il y a plusieurs cas où le fidejusseur reste obligé sans profiter de la liberation obtenue par le débiteur ; celui qui cautionne un mineur ne participe point au benefice de la restitution que le mineur obtient sur le seul fondement de la minorité, & il demeure engagé, quoique l'obligation du mineur ne subsiste plus, *postquam in integrum atatis beneficio restitutus es, periculum evictionis emptori cui pradium ex bonis paternis vendidisti, prestare non cogaris ; sed ea res fidejussores qui pro te intervenerunt, excusare non potest l. 1. ff. de fidejuss. minor. C.*

La Loy suivante qui est des Empereurs Diocletien, & Maximien renferme une disposition semblable ; *si ea qua tibi vendidit possessiones interposito decreto præsidis, atatis tantummodo auxilio juvatur, non est dubium fidejussorem ex personâ suâ obnoxium esse contractui ;* mais elle ajoute qu'il

Ggg



n'en doit pas estre de même quand il paroît aux yeux de la Justice qu'il y a eu dol & fraude pratiqués dans le contrat, & qu'en ce cas l'exception du mineur peut servir à sa caution, *verùm si dolo malo apparuerit contractum interpositum esse, manifesti juris est utique personæ tam venditricis quàm fidejussoris consulendum esse.*

Tillier Conseiller en la Chambre de l'Edit à Nerac, en ses additions aux Arrests de Papon l. 16. tit. 1. dit que le Parlement de Bordeaux a jugé par Arrest du dixième ou vingtième jour de May 1581. contre Jean de Beausoleil, que la restitution du mineur ne servoit pas à son fidejussur ; ce particulier s'étoit rendu garant d'une vente que deux freres qu'il avoit, & qui étoient mineurs, avoient faite ; ils s'en firent relever sur le fondement de leur minorité, & par l'Arrest on jugea qu'il ne pouvoit pas se défendre de la garantie à laquelle il s'étoit soumis. Mais Chenu en ses additions au même livre & titre, ajoute que s'il y a eu dol, le majeur obligé avec le mineur est restitué comme luy, & il en cite plusieurs dispositions, l'autorité de Mr. Duval *de reb. dub. Tract 19. n. 2.* ; & le sentiment de Bacquet en son Traité du droit d'aubaine chap. 21. n. 20.

Ce qui fait que la restitution fondée sur la seule cause de la minorité ne passe point la personne du mineur, est que ce benefice est personnel, au moyen de quoy il ne peut pas s'étendre à son fidejussur ; & la raison au contraire pour laquelle la restitution que le mineur obtient *ex causa doli vel metus*, sert & profite à la caution, est que la restitution fondée sur ces causes est réelle & non personnelle ; d'où il résulte qu'elle doit estre accordée à tous ceux qui y ont intérêt, suivant la division des exceptions en réelles &

personnelles dont est parlé dans la Loy VII. au titre de *except. D. exceptiones quæ persona coherent non transeunt ad alios*, &c. *Rei autem coherentes exceptiones etiam fidejussoribus competunt ut rei judicatæ, doli mali, jurisjurandi, quod metas causâ factum est. Igitur & si reus pactus sit in rem, omnimodo competit exceptio fidejussori.* Les Docteurs ont parlé souvent de ces différentes exceptions ; *aut exceptio sive causa restitutionis est personalis & privilegiata, & hoc casu restitutio minoris non prodest fidejussori ; aut exceptio, sive causa restitutionis est realis, & à communi jure concessa, & tunc restitutio minori concessa prodest ejus fidejussori, Paul. Castr. & Angel. in l. 1. ff. de fidejuss. minor. C.*

Le fidejusseur du fils de famille qui s'est engagé dans des emprunts est traité plus favorablement dans le Droit, que celui du mineur, qui n'appuie sa restitution que sur la minorité seule. Il est sans difficulté qu'il peut exciper du Macedonien, *non solum filiofamilias & patri ejus succurritur, verum fidejussori quoque, & mandati habent regressum l. 9. ff. ad S. C. Maced. D.* ce qui est encore repeté dans la loy 2. ff. *quæ res pign. D.* & dans la loy 7. ff. *de excep. D.* & la raison pour laquelle on donne à ce fidejusseur la même exception que le droit accorde au fils de famille, est que le *Senatusconsulte Macedonien* n'a pas tant été fait en faveur des fils de famille, qu'en haine des usuriers qui leur prêtent de l'argent à des intérêts excessifs & exorbitans.

Quant au fidejusseur de la femme qui s'est obligé pour un autre, c'est encore une maxime, qu'il peut exciper du *Velleien* comme la femme auroit pû faire ; nous en trouvons la disposition précise dans plusieurs loix du Digeste & du Code *l. 6. l. 16. l. 30. ff. ad S. C.*

Ggg ij

*Vellei. D. l. 8. l. 14. eod. ff. C. l. 2. qua res pign. D. l. 7. ff. de except. D.*

Les deux loix qui s'expliquent plus nettement sur cette matiere sont la loy 16. au Digeste *ff. ad S. C. Vellei.* & la loy 14. du Code au même titre; *si ab ea muliere*, dit là premiere, *qua contra S. C. intercessisset, fidejussorem accepissem*, *Gaius Cassius respondit ita demum fidejussori exceptionem dandam, si à muliere rogatus fuisset*; *Julianus autem rectè putat fidejussori exceptionem dandam, etiam si mandati actionem adversus mulierem non habet, quia totam obligationem Senatus improbat, & à Prætoire restituitur prior debitor creditori.* Et à l'égard de l'autre, elle n'est pas conçue dans des termes moins clairs & moins intelligibles; *mulierem contra Senatusconsulti Velleiani auctoritatem non posse intercedere, eademque exceptione fidejussorem ejus non posse, juris auctoritas probat.*

Il n'est pas difficile d'expliquer pourquoy le fidejussor de la femme jouit du benefice du Velleien, au lieu que la restitution du mineur ne profite point à sa Caution. La raison de la difference est que ce fidejussor étant liberé, le creancier en faveur de qui le cautionnement a été fait n'est pas privé de sa dette; son action luy reste toute entiere contre son premier obligé, à *Prætoire restituitur prior debitor creditori*, ce qui rend sa condition favorable, ne s'étant obligé que pour une femme qui ne pouvoit s'obliger elle-même; mais au contraire si la caution du mineur pouvoit profiter de sa restitution, le creancier demeureroit entierement spolié de sa dette, puisqu'il ne pourroit la demander au mineur, ny à sa caution, & qu'il n'auroit aucun autre obligé contre lequel il pût retourner, le mineur s'étant obligé pour soi-même, & non pour autrui.

On a suivi ces décisions en France. Imbert en son Manuel sur ces mots *majeur & mineur*, après avoir dit que la femme qui s'est constituée plege pour autrui contre le *Senatusconsulte Velleien*, peut obtenir restitution en entier, tant pour elle, que pour sa caution, ajoute que le Parlement de Paris l'a plusieurs fois jugé de la sorte, *pluries suprema Parisiensis Curia judicavit*, & Papon au lieu ci-devant marqué, c'est-à-dire au l. 16. tit. 1. de ses *Arrests* arr. 15. est du même sentiment ; ce qui fait juger, que de son tems telle étoit la pratique du Barreau.

Il y a tout lieu de croire qu'on jugeroit encore aujourd'hui la même chose sans l'Edit de 1606. qui a abrogé le *Velleien* ; aussi Me. Claude de Ferrieres en son Commentaire sur la Coutume de Paris art. 223. gl. 2. & M. Berroyer & de Lauriere aux notes qu'ils ont faites sur le traité de Me. du Plessis *Traité de la Communauté* l. 1. ch. 4. se servent-ils de cette disposition & de l'usage qu'on en a fait, pour prouver que la restitution de la femme qui s'est obligée sans l'autorisation expresse de son mary sert à son fidejusseur.

Je diray pourtant que Me. Pierre le Maître en son Commentaire sur cette Coutume tit. X. Sect. 3. p. 249. n'a pas été du sentiment de ces Auteurs sur la question par eux proposée ; il dit au contraire que le fidejusseur de la femme qui contracte sans l'autorité de son mary est valablement obligé ; & la raison qu'il en rend est qu'encore que cette femme ne soit pas obligée civilement, elle ne laisse pas d'être obligée naturellement, & que l'obligation naturelle suffit pour faire subsister le cautionnement. *Instit. de fidejuss. §. 1.* & parce qu'il prévoit bien qu'on ne manquera pas de

luy opposer l'exemple du *Senatusconsulte Velleien*, qui déchargeoit le fidejusseur de la femme aussi bien que la femme même, il répond qu'en vain on lui feroit cette objection ; qu'il y a de la différence entre l'un & l'autre cas ; que la femme qui s'obligeoit pour autrui n'étant que caution, & ne tirant aucune utilité de l'obligation où elle entroit, on pouvoit dire qu'elle n'étoit obligée, ny naturellement, ny civilement ; mais que celle qui contracte en son nom sans l'autorité de son mary, profitant de son obligation, est du moins obligée naturellement, ce qui suffit pour engager son fidejusseur.

On peut luy opposer que l'exception accordée par le *Senatusconsulte Macedonien* au fils de famille opéroit également pour sa caution, quoiqu'il profitât personnellement des deniers qu'il avoit empruntez ; mais il répondra qu'il ne faut pas argumenter de l'un à l'autre, & que si cela s'observoit ainsi chez les Romains, c'étoit par la raison que le Senat avoit fait publier cette Ordonnance, comme nous avons déjà dit, en haine des usuriers, qui luy avoient parû tellement odieux, qu'il avoit estimé juste de leur dénier toute action, non seulement contre le fils de famille, mais encore contre ses fidejusseurs.

Difons plus, difons que le même Commentateur pourra autoriser son sentiment d'un Arrest rendu au Parlement de Dijon, par lequel les cautions d'une femme qui s'étoit engagée sans l'autorité de son mary, & dont par conséquent l'obligation étoit nulle, ne laisserent pas d'être condamnées, Bouvot en ses quest. tome 2. livre 6. quest. 9. Le Parlement ayant fait distinction entre l'obligation qui étoit nulle *ratione rei*,

comme lorsque la chose dont on avoit contracté ne tomboit point dans le commerce, & celle qui étoit nulle par rapport à la personne qui l'avoit faite, *ratione persona, vel ex privilegio ei concessa*.

On aura de la satisfaction à lire ce que M. d'Argentré dit sur l'art. 464. de l'ancienne Coutume de Bretagne, où il parle des contrats nuls & viciés, *ratione rerum aut personarum*; de ceux qui sont faits par les impubères, les mineurs, les fils de familles, les furieux, les prodigues, & les femmes; de l'obligation naturelle & civile; & des effets de ces deux sortes d'obligations; il y agite aussi la question si la restitution que les loix accordent à toutes ces personnes, peut servir à leurs fidejusseurs; & il s'explique avec beaucoup d'aigreur & de mépris touchant ce que certains Docteurs ont écrit sur cette matière.

Après une longue critique, il s'attache à ce qu'a dit Bartole sur la Loy *cum lex. ff. de fidej. D.* que toutes fois & quantes qu'une obligation est prohibée par le Statut ou la Coutume d'une Province, elle est nulle en tout, & ne peut jamais produire aucun effet, *hæc est sententia Bartoli, quod si statutum resistit obligationi prohibendo ne fiat, toties eam nullam reddi propter impotentiam actus quam lex, vel statutum inducit: quam ejus sententiam cæteri agmine sequuntur*: d'où il tire ces deux conséquences.

L'une, qu'en Bretagne les obligations des mineurs, des fils de familles, des furieux, & des femmes sont absolument incapables d'opérer la moindre chose en faveur de ceux au profit desquelles elles sont faites, parce qu'elles sont expressément prohibées par les articles 214. 307. & 216. de la Coutume.

Et l'autre, que les particuliers qui s'en sont rendus

cautions ne peuvent estre poursuivis pour l'exécution de leurs promesses, ces contrats faits au préjudice de la Loy qui les défend, ne produisant aucune obligation civile ou naturelle. *Id si verum, frustra tot paginas occupant tituli & tractationes de fidejussoribus minorum, mulierum, filiorum familias, furiosorum, & aliorum qui obligari prohibentur in consuetudine, ex illâ Bartoli sententiâ; nam semel constituto obligationes principales nullas negativæ potentie & inhabilitate in agente, certum relinquetur nec fidejussiones valituras, nec ullas aut civiles, aut naturales obligationes superfluitas obstante legis prohibitione, quia lex, ut ait jurisconsultus, totam obligationem improbat, l. si mulier contra Senatusconsultum ff. ad S. C. Vellei. D. & quia vitio & impotentia obligationis principalis, resultat impotentia obligationis fidejussoria nullo subjecto subjacente.*

Il confirme encore sa résolution par l'art. 200. de cette même Coûtume, qui porte qu'obligation peut estre faite pour autrui, pourvû que la personne se puisse obliger; & c'est là qu'il fait l'éloge du droit municipal de la Province, en ce qu'il a tranché tant de difficultés en si peu de paroles. *Gratulandum juri patrio quod tam ambages tam brevi compendio verborum præcidit, ut de tam incertis, certum aliquid extaret isto rixoso contrario subinde distinguente jure sublato.* Aussi remarque-t'il que l'usage s'étoit introduit, que toutes fois & quantes qu'on attaque les fidejusseurs, ils dénonçoient aussi-tôt en la manière prescrite par l'art. 150. la demande qui leur étoit faite à ceux pour qui ils avoient répondu, qui ne manquoient pas de prendre leur fait & cause, & de faire déclarer les obligations nulles pour les uns & les autres.

Lors de la reformation de la Coûtume il fit connoître l'obscurité & la contradiction des Loix Romaines  
sur

sur ce sujet, & ce fut luy qui fit arrêter l'art. 184. qui a beaucoup ajouté à l'art. 200. de l'ancienne Coutume. *Obligation peut estre faite pour autrui, pourvu que la personne qui s'oblige soit capable, encore que celui pour lequel il s'oblige soit incapable de s'obliger, soient mineurs, prodigues, furieux, ou autres, contre lesquels ceux qui se sont obligez n'auront aucun recours, sinon qu'il se veriât que l'obligation eût tourné à leur profit.*

Mr. de Perchambault dit dans son Commentaire, que la raison de cet article est qu'on ne prend une caution que pour s'assurer de son paiement contre tous les événemens qui le peuvent empêcher, soit que le débiteur devienne insolvable, ou qu'il soit inhabile à contracter ; mais qu'on a manqué de faire une distinction considérable ; que si l'obligation principale devient nulle en elle-même par un vice réel, comme si le principal obligé ne devoit rien, ou si le contrat étoit usuraire, en ce cas la caution est déchargée de droit, parce que l'obligation est nulle dans sa substance ; mais que si l'obligation principale n'est vicieuse que par un défaut personnel des contractans, comme si l'obligé étoit un pupille, un furieux, une femme mariée, c'est alors que cet article doit avoir lieu.

Il dit la même chose au titre des obligations pour autrui §. 45. Les cautions, dit-il, pourront alleguer pour leur décharge les vices réels, & les nullitez absolues qui sont dans les obligations principales, comme si les obligations étoient usuraires, ou contre les bonnes mœurs ; mais ils ne pourront alleguer les défauts qui viennent du chef des personnes qui les ont contractées, comme si elles étoient mineures ou interdites, ou si leurs obligations étoient au-delà de ce que les

Hhh



Loix leur permettent de faire ; & en ces derniers cas les Cautions ne laisseront pas de payer sans aucun recours vers les principaux obligez.

Me. Charles du Moulin en son Commentaire sur le quatrième livre du Code, titre 29. estimoit que l'exception du Velleien pouvoit estre opposée par le fidéjusseur de la femme qui avoit intercedé pour autrui, & que cette exception étant peremptoire & perpétuelle, pouvoit estre opposée, tant auparavant que depuis la Sentence, *habet autem illud beneficium S. C. non tantum mulier quæ se obligavit, sed etiam ejus heredes, item habent fidejussores mulieris, & potest opponi illa exceptio, cum sit peremptoria & perpetua quandocumque ante sententiam, imò etiam post sententiam ad impediendam executionem.*

Il ne paroît pas que cette maxime fût extrêmement du goût de Me. Antoine Mornac ; mais toutefois après avoir fait l'éloge de l'Edit de 1606. qui a abrogé le Velleien, sur la loy 14. ff. ad S. C. Vellei. C. il convient que selon la Regle générale, le fidéjusseur de la femme peut exciper du Velleien, *ferè autem præteribam hunc textum, ut in quo nihil præter inanem Velleiani formulam, hodie tandem, jureque optimo sublatam apud nos edicto publica. Sed cum novum mihi videretur exceptionem Velleiani transire, etiam ad fidejussores, qui in hoc unum accipiuntur, ut ab ipsis consequamur quod deficit ex principali debitore, putavi notandum, & in hoc, quod ex antiquis recentioribusque reperi neminem, præter Pacium, novissimum interpretem, qui adjuvaret quod animo primum conceperam, exceptionem scilicet Velleiani esse realem, non personalem, transireque propterea ad fidejussores ex generali regulâ juris.*

Mais quel est en cela l'usage de Normandie ? Je n'en vois rien dans l'ancien Coutumier, dans les deux

Styles de proceder qui sont inscrits à la fin , ny dans les Commentaires de le Rouillé & de Terrien ; dans la Paraphrase de Daviron, dans Berault, dans le Livre intitulé l'Esprit de la Coûtume de Normandie, ny dans Pelsnelle ; enforte qu'il faudra répondre en faveur du fidejusseur, si l'on s'attache à la distinction de Bartole, à l'ancienne jurisprudence du Parlement de Paris , & aux dispositions du Droit Romain , qu'il semble qu'on doit suivre à cet égard , puisque le Senatusconsulte Velleien est tiré , & fait partie de ce même Droit.

Quant à Godefroy, autre Commentateur de la Coûtume de cette Province , il parle sur l'article 29. des obligations naturelles & civiles ; des exceptions réelles & personnelles ; des obligations des mineurs , des furieux , & des prodigues ; & de l'embarras où les Docteurs se sont trouvez pour expliquer la loy Marcellus *ff. de Fidej. D.* & il semble incliner pour l'opinion de ceux qui estiment que l'exception des principaux obligés sert à leurs fidejusseurs , lorsque les contrats sont faits de choses dont le commerce est interdit ; quand ils sont directement contraires aux bonnes mœurs & à l'utilité publique ; & quand ils sont tellement nuls qu'ils ne peuvent produire aucune obligation naturelle ou civile.

Et à l'égard de Basnage, il traite amplement la matiere sur l'art. 172. de la même Coûtume, où il dit que la disposition de la Coûtume de Bretagne en l'art. 184. dont j'ay parlé cy-devant, est fort judicieuse ; qu'un fidejusseur ne peut avoir aucun pretexte legitime pour demander sa décharge, puisqu'il a bien voulu s'engager à cautionner une personne qu'il connoissoit incapable de contracter, n'étant point défendu de s'o-

Hhh ij

bliger ny d'intervenir pour une personne de cette qualité ; que si toutefois cette incapacité luy étoit inconnue par le dol du creancier , il seroit juste de le décharger contre le principal obligé ; mais que s'il n'a pas ignoré la condition de celui pour lequel il est intervenu , en ce cas *non oportet creditorem circumveniri prae textu inhabilitatis , quæ erat tempore obligationis , cum fuerit in potestate fidejussoris se non obligare.*

A l'occasion de cette question , il demande si celui qui s'est rendu garant d'une vente d'immeuble faite par une femme séparée de biens , est tenu de la garantie envers l'acquéreur qui a été dépossédé par la femme , ou par son héritier ; & il dit que la question s'en est présentée au Parlement de Rouën ; que les Juges furent partagez dans leurs opinions ; & que ce partage ne fut suivi d'aucun Arrest : mais sa résolution en pareil cas est directement contraire au fidejussur.

Laurence Brumare femme civilement séparée d'avec Pierre Doulé son mary, vendit quelque portion de ses propres , & cette vente fut garantie, tant par le mary , que par Jean Doulé leur fils aîné : comme on n'y avoit pas observé les formalitez prescrites par l'Arrest rendu en forme de Règlement sur le Requisitoire de Mr. le Procureur Général, toutes les Chambres assemblées le 21. Janvier 1600. il est certain qu'elle étoit nulle aux termes de cet Arrest. Aussi Jacques Doulé héritier de sa mere fit-il casser le contrat. Jean Doulé qui étoit le fils aîné , & qui avoit garanti la vente, étant mort sans enfans , Jacques son frere fit prendre la succession par sa fille mineure , ce qui donna occasion à Gaspard le Grix qui étoit l'acquéreur , & qui voyoit que son garant avoit un héritier , de le pour sui-

vre ; & de le faire condamner à sa garantie.

Jacques Doulé tuteur de sa fille, interjeta appel de la Sentence , & sur son appel Me. Henry Basnage dit que le contrat de vente étoit nul, tant à l'égard du garant, que de la femme qui avoit vendu ; que l'exception que la femme qui avoit intercedé pour autrui tiroit du *Senatusconsulte Velleien* profitant à son propre fidejusseur par la raison que le Senat avoit déclaré ces sortes d'obligations absolument nulles , *quia totam obligationem Senatus improbat* , on pouvoit dire dans le cas dont il s'agissoit, que le garant de la femme ne pouvoit estre poursuivi , la restitution par elle obtenüe ou par son héritier , étant fondée sur la nullité du contrat prononcée par le Reglement de 1600. qui avoit expressément interdit aux femmes séparées l'alienation de leurs immeubles ; que l'acquireur n'avoit pas lieu de se plaindre , puisqu'il avoit acquis un bien qu'il ne pouvoit acquérir valablement ; mais que ce qui rendoit l'appel de la Sentence incontestable , étoient les menaces que le pere avoit pratiquées pour obliger son fils à le cautionner.

L'Intimé répondoit qu'il n'avoit contracté que sur l'assurance de la caution, qui étoit le fils & le présomptif héritier de la femme ; que sçachant bien qu'elle ne pouvoit pas vendre , il avoit pris pour sa sûreté un fidejusseur capable de s'obliger pour une personne qui n'en avoit pas le pouvoir ; & qu'il n'avoit rien fait qui ne fût dans la bonne foy.

Les Juges furent partagez dans leurs opinions , mais ce partage ne fut suivi d'aucun Arrest , les parties s'étant accordées depuis. Il ne paroît pas que Basnage fît un grand fond sur son premier moyen. Il dit en termes

Hhh iij

précis qu'il s'appuya principalement sur les menaces dont le pere avoit usé pour obliger son fils à garantir la vente ; que c'étoit là ce qui rendoit la cause plus favorable pour la mineure ; & que cessant cette circonstance le fidejusseur n'avoit point de restitution , s'étant engagé volontairement & en connoissance de cause , puisqu'il n'y a point d'inconvenient qu'une personne capable s'oblige pour une incapable , encore bien qu'elle connoisse son incapacité.

Cette question sur laquelle nous observons que les avis furent partagez , ne laisse pas d'avoir sa difficulté.

S'il est vray, comme il a été remarqué par Ferriere en son Commentaire sur la Coûtume de Paris, *art. 223.* & par ceux qui ont fait des notes sur les Traités de Me. du Plessis , que l'exception de la femme qui s'est obligée sans l'autorité expresse de son mary puisse profiter à son fidejusseur, par la raison que les obligations de cette nature sont reprouvées par la Coûtume , comme celles de la femme qui intervient pour autrui sont condamnées par le Velleien, il semble qu'on peut dire que celui qui s'est rendu garant de la vente faite par une femme separée, de son immeuble , est recevable à se vouloir aider de la restitution de la femme , ces alienations estans nulles aux termes de l'Arrest du 21. Janvier 1600. & ne pouvans subsister suivans l'usage de la Province , à moins qu'on n'ait observé les formalitez prescrites par ce Reglement.

Mais d'un autre côté, s'il est veritable, comme Me. Pierre le Maître estime en son Commentaire sur la même Coûtume de Paris , que la restitution de femme obligée sans l'autorité de son mary ne puisse pas servir à son fidejusseur , parce que la femme profitant de son obliga-

tion, est du moins obligée naturellement, ce qui suffit à son avis pour engager la caution, il paroît qu'on peut induire la même chose de celui qui s'est constitué garant de l'alienation qu'une femme séparée de biens d'avec son mary fait de son immeuble, & ce d'autant plus que ce n'est pas par la Coûtume de la Province que ces alienations sont prohibées aux femmes séparées civilement, mais par des Arrests & des Reglemens de la Cour; que les femmes tirent du profit de ces alienations; & que les contrats par lesquels elles vendent ou hypothèquent sans permission de Justice & l'avis des parens les immeubles qui leur appartenoient lors de leur separation, ou qui leur sont échûs depuis par succession, ne laissent pas de pouvoir estre executez sur leurs meubles, & sur le revenu de leurs immeubles après qu'il sera échû & amobilié, selon l'art. 127. du Reglement général fait en l'année 1666. ce qui prouve qu'elles contractent une espèce d'obligation particuliere, au lieu que celles qui s'obligent sans la participation de leurs marys, n'en contractent aucune, ce qui rend les fidejusseurs de celles-cy beaucoup plus favorables.

En vain l'on opposeroit pour montrer que Basnage n'a pas été du sentiment que nous avons dit cy-devant, que dans son *Traité des hypothèques part 2. chap. 2.* il a dit que les femmes étoient du nombre des personnes qui ne pouvoient s'obliger pour autrui, & que la nullité de leurs obligations étoit si forte & si précise, qu'elle operoit même en faveur de leurs fidejusseurs. Quand il a parlé de la sorte, ç'a été par rapport au Droit Romain; ce qui est si veritable que dans le même Chapitre pag. 11. de la seconde édition, après avoir dit qu'au Parlement de Dijon l'on distingue les obligations

qui sont nulles *ratione rei*, d'avec celles qui sont nulles *ratione persona*, *vel ex privilegio ei concesso*; qu'au premier cas le fidejusseur est déchargé; mais que dans le second, il ne laisse pas d'estre obligé; il ajoute que nous suivons cette jurisprudence en Normandie, ce qu'il confirme encore par les observations qu'il a faites dans le Chap. 4. p. 45. où il dit que quoique la distinction d'obligations naturelles & civiles, soit inconnue dans nôtre usage, nonobstant le sentiment de Mr. d'Argentré, qui vouloit que l'obligation fidejussaire ne pût subsister en aucune maniere quand l'obligation principale étoit annullée, nous tenons que la restitution du mineur ne profite point à sa caution, ny même celle de la femme qui a intercedé pour un autre à son fidejusseur, parce que celui qui cautionne un mineur, ou une femme dont il connoit la qualité, est présumé s'obliger seul, & se charger de l'évenement de toute l'obligation.

Si cet Auteur ne disoit pas avec avec autant de confiance qu'il a fait, que tel est l'usage de la Province, on auroit lieu d'en douter, par ce qu'il dit sur l'art. 372. de la Coutume, où il remarque que les Juges furent partagez en leurs avis sur la question dont nous avons parlé, dans laquelle il est certain que la cause du fidejusseur de la femme séparée qui avoit vendu, qui étoit présumée avoir touché le prix de l'alienation, & dont le contrat étoit au moins executoire sur ses meubles & sur le revenu de ses immeubles, étoit bien moins favorable que n'est la cause du fidejusseur de la femme qui s'est obligée pour un autre, qui n'a tiré aucun profit de son contrat, & dont l'obligation est nulle pour le tout, sans pouvoir estre executée sur  
aucune

aucune nature de biens qui luy appartienne. Si le premier fidejusseur a trouvé des Juges disposez en sa faveur, l'autre à bien plus forte raison en trouveroit-il si l'usage n'étoit pas contraire. Mais, dira-t-on, peut-être que ce qui donna lieu au partage, furent les menaces que le pere avoit faites à son fils, & non la disposition du Reglement de 1600. ce qui n'est pas de ma connoissance.

Il faut néanmoins se souvenir de ce que Basnage a dit dans son même *Traité des hypoteques*, *part. 2. chap. 2. & chap. 7.* qui est que toutes fois & quantes que le débiteur principal se trouve libéré par quelque exception qui ne luy est point personnelle, mais qui procede de la chose, la caution se peut aider de son exception; d'où l'on peut inferer, que si la femme qui a répondu pour autrui a été engagée dans son intercession par dol, faude, menaces, ou autre voye prohibée, ou si le contrat où elle a parlé, est de choses qui ne tombent point dans le commerce, ou contre les bonnes mœurs, ou contre l'utilité publique, en tous ces cas, l'exception qu'elle a, doit selon luy profiter à son fidejusseur.

Quelquefois il arrive que le creancier qui preste son argent à celui pour lequel la femme intercede, connoissant l'incapacité de la femme, fait concevoir l'obligation de telle maniere qu'à juger par les termes où elle est conçûe, il semble que l'un & l'autre sont principaux preneurs; mais en pareil cas ce n'est point l'arrangement ny l'expression des paroles qu'il faut consulter; ce que la prudence & l'habileté du Magistrat demandent qu'il fasse alors, est qu'il s'applique à connoître quelle a été l'intention des Parties, ce qui se dé-



veloppe ordinairement par les circonstances qui ont precedé ou suivi l'acte, ou l'ont accompagné; & s'il est assés heureux pour parvenir à cette découverte, c'est-à-dire à développer le mystère & l'artifice du creancier, rien ne peut plus l'arrêter; il faut qu'il déclare nulle l'obligation de la femme, & qu'il l'en décharge. Voyez Mr. d'Argentré sur la Coûtume de Bretagne art. 464. *in fin.*

Voicy une autre question qui peut se presenter souvent. Un homme emprunte une somme de deniers qu'il s'oblige de rendre dans un tems, & pour en assurer le paiement, il donne deux cautions, sçavoir un de ses amis, & une femme; il ne satisfait pas à sa parole; le creancier poursuit l'amy qui l'a cautionné. Celui-cy peut-il opposer le benefice de division? sera-t'il quitte en offrant sa part de la dette? ou faut-il qu'il la paye toute entiere? Voyez Imbert en son Enchiridion *in verb. majeur & mineur*; Papon en son Recueil d'Arrests, li. 16. tit. 1. art. 15; & Godefroy sur l'art. 29. de la Coûtume de Normandie.

Basnage parle aussi de la question en son Traité des hypot. *part. 2. chap. 4.* où il dit que celui qui seroit intervenu conjointement avec une femme, ne seroit pas admissible à demander la division; parce que la femme ne pouvant pas cautionner; il resteroit seul obligé, & il n'a pas lieu de s'en plaindre; il a bien sçu quel pouvoit estre son sort dans la suite; il n'a pû ignorer que la femme étant incapable de s'obliger pour autrui, tout l'effet de l'obligation ne pouvoit subsister qu'en sa personne: *subducta muliere, actio in solidum datur: scire enim potuit, aut ignorare non debuit mulierem frustra intercedere. l. si Titius 48. ff. de fidej.* Des notes sur ce passage de l'ordonnance de 1629.

Dans cette même Loy Papinien propose cette autre question, si le mineur qui a servi de caution avec un majeur étant restitué, le majeur peut estre poursuivi pour le tout ; Et voicy la distinction qu'il fait. Ou le majeur en premier lieu s'est obligé seul ; ou le mineur & lui se sont obligez conjointement dans le même instant.

Au premier cas, quoique depuis on ait fait intervenir le mineur, l'obligation solidaire subsiste toujours à l'égard du majeur, bien que le mineur soit restitué en son entier ; s'étant d'abord obligé seul, & sans aucune esperance que le débiteur pour lequel il a répondu, fourniroit une autre caution ; il est juste que l'obligation solidaire qu'il a contractée, ne soit pas divisée par cette intervention postérieure où il ne s'attendoit pas. *Si major 25. annis solus ab initio fidejusserit pro alio, deinde minor ; restituto minore in integrum, major tenetur in solidum, quia & ab initio obligavit se in solidum, nullum sperans se habiturum participem obligationis. Cujac. in Comment. ad l. si Titius. lib. 10. quest. Papin.*

Mais dans le second cas le majeur n'est tenu que pour sa part, quoique l'obligation du mineur ne subsiste plus.

Ce qui fait que celui qui s'est rendu caution avec un mineur, est traité plus favorablement que celui qui s'est constitué pleige avec une femme, est que la Loy défend expressement aux femmes de cautionner, & qu'il n'y a point de Loy, ny de *Senatusconsulte* qui défendent aux mineurs de s'obliger pour autrui ; la femme qui cautionne a une exception acquise & certaine ; mais le mineur n'est point libéré par une simple exception ; il a besoin de Lettres ; l'obligation

est toujours certaine ; la restitution en entier est incertaine , & arbitraire , & elle ne s'accorde qu'en connoissance de cause par le Juge qui peut l'accorder ou la refuser ; au lieu que l'exception qui naît du Velleien ne peut jamais être refusée à la femme ; à joindre que le sexe de la femme est toujours certain , & que l'âge des hommes n'est pas toujours bien connu , & qu'on peut aisément se tromper , en croyant majeure une personne qui ne l'étoit pas. *Hac ratione incertum atatis , & propter incertum restitutionis in integrum , si mas & femina fidejusserint pro alio , mas tenetur in solidum , quia scivit cum effectu se solum obligari ; sed si major & minor fidejusserint pro alio , major non tenetur in solidum , quia vel nescivit corream esse minorem , vel cogitavi auxilium restitutionis esse per quam dubium & incertum.*

C'est ainsi que Mr. Cujas s'est expliqué au même endroit ; ce qu'il repete encore au livre dixième de ses observations chap. 23. en ces termes. *Si ego & mulier simul fidejusserimus pro alio , ego teneor in solidum , nec habeo beneficium divisionis , quia sciebam mulierem frustra fidejubere propter S. C. Velleianum. Sed si ego & minor 25. annorum fidejusserimus pro alio , si quidem solus prior fidejussi , & minor postea , ego teneor in solidum quasi solus solidam in me obligationem receperim : Si autem cum minore , teneor pro parte tantum , quia etsi videatur minor non minus quam mulier frustra fidejubere propter spem restitutionis in integrum , tamen ignorare potui atatem illius ; sexum ignorare non potui : vel si non ignoravi atatem , incertum erat Prætoris auxilium , quod non temerè datur , sed causa cognita , certissimum erat Senatûs auxilium.*

V I. Reste à traiter nôtre dernière question , qui consiste à savoir si dans la discussion des biens de Caia dont je suis créancier legitime ; je puis opposer l'exception

du Velleien , comme elle pourroit faire, à celui avec qui elle a contracté long-tems auparavant en qualité de caution , elle voulant favoriser ce premier pretendu creancier , & adherant même à ses conclusions.

Ce n'est pas une Regle bien certaine que le creancier puisse toujours forcer son débiteur à se servir des droits ou privilèges que les Loix ont introduits en sa faveur ; nous avons parlé cy-devant de plusieurs cas où la maxime contraire est observée. Tel est le sort des creanciers du mary qui pourroit jouir s'il vouloit à droit de viduité des biens de sa femme suivant l'art. 382. de la Coutume de Normandie , & qui peut au préjudice de ses creanciers faire à ses enfans remise de son droit selon l'art. 77. du Reglement general fait au Parlement de Rouen en l'année 1666 ; des creanciers de la douairiere qui aux termes de l'Arrest de Vau-poteau peut ceder pareillement son doüaire à ses enfans , pour empêcher que ceux qui ont des actions contr'elle en touchent & perçoivent les revenus ; & des creanciers du Seigneur qui seroit en droit de jouir comme gardien noble des fruits appartenans aux mineurs qui sont tombez en sa garde , & qui par identité de principe a la faculté de renoncer à son privilège , & d'en frustrer ses creanciers.

Par quelle raison donc pourrois-je contraindre ma débitrice à se servir du Velleien pour écarter une dette plus ancienne que la mienne ? le Velleien est un statut personnel , attaché à la femme , introduit en sa faveur , auquel elle peut renoncer , & dont par conséquent elle peut se départir , sans que des creanciers posterieurs à sa premiere obligation ayent lieu d'en murmurer.

Aussi M. de Catellan en ses Arrêts remarquables du Parlement de Toulouse, to. 2. l. iv. ch. XLX. assure-t'il, qu'il a été jugé de la sorte en ce Parlement par Arrêt du 5. Mars 1665. rendu en la premiere Chambre des Enquestes au rapport de M. Bertier, entre la Demoiselle Chaulari, veuve du sieur Alric, le sieur Royer, & le sieur Colomiez ; & voicy les raisons qu'il en rapporte.

Premierement, il dit que quoique dans les grands principes les creanciers puissent exercer les actions de leurs débiteurs, il faut néanmoins excepter de cette Regle les actions rescisoires qui vont *contra fidem praestitam* ; qu'il n'est pas permis à celui qui a un mandement général de demander une restitution en entier, *nisi hoc ei nominatim mandatum sit. l. 25. §. 1. ff. de minor. c. l. 40. Pomponius ff. de procur* ; que si dans la Loy 27. ff. de minor. il est dit, que le pere peut demander la restitution en entier pour son fils, encore bien que le fils ne le veuille pas, *patri pro filio omnimodo prestanda est restitutio, licet filius restituere nolit*, c'est par la raison que dans cette Loy l'action interessoit le pere, le pecule du fils étant le patrimoine du pere, *quia patris periculum agitur, qui de peculio tenetur ; ex quo apparet ceteros agnatos vel adfines alterius esse conditionis, nec aliter audiri oportere ; quam si ex voluntate adolescentis postulent, aut ejus rixæ sit iste adolescens, ut merito etiam bonis ei debeat interdici* ; que la cession générale de droits & actions ne comprend point les actions rescindantes & rescisoires ; que le Parlement de Paris l'a jugé de la sorte ; & que tel est le sentiment M. Louet Lett. C. n. XII. & celui de Me. Julien Brodeau au même endroit où il rapporte & cite l'autorité de Balde, de Covarruvias t. 2. lib. I. *variar. resolut. cap. 6.*

de Mornac *ad l. 6. ff. de in integ. restit. & de Chenu en ses questions centur. 2. quest. 21.*

Secondement, que quoique l'héritier de la femme qui a cautionné, & qui s'est chargée de payer une dette qui ne la regarde point, entre naturellement dans ses droits, & qu'il puisse se servir du Velleien, suivant la loy 7. & la loy 20. *ff. ad S. C. Vellei.* C. il ne sçauroit toutefois y avoir recours, si cette femme dont il est héritier étant assignée, a témoigné ne vouloir point s'aider du bénéfice introduit en sa faveur, se contentant par exemple de demander sa garantie, de l'instruire, & de l'obtenir; & que c'est l'espèce de l'Arrest rendu en l'Audience de la grande Chambre le 29. Janvier 1675. en la cause du nommé Villeneuve.

Et en dernier lieu, que la femme ne pouvant estre relevée par le secours du Velleien, si deux ans après l'obligation qui contient le cautionnement par elle fait, elle l'approuve ou ratifie, *cautionem conscribendo, vel pignus aut intercessorem prestando. l. 2. ff. ad S. C.* ou bien si elle renonce en jugement à la disposition du *Senatusconsulte, l. fin. §. fin. ff. cod.* les approbations qui se rencontrent dans le cours de sa vie sont suffisantes pour faire comprendre qu'elle a voulu témoigner & & conserver sa bonne foy, & pour ôter à ses héritiers le pouvoir d'opposer contre sa volonté l'exception du Velleien.

A ces observations, on peut ajouter tous les exemples qu'on a rapportez cy-devant pour montrer qu'il n'est pas toujours permis au créancier de forcer son débiteur à se servir de l'avantage qui luy est deféré par la Coutume, & notamment l'exemple du pere, qui malgré ses créanciers peut céder à ses enfans le droit

de viduité qu'il a sur les biens de sa femme ; celui de la veuve qui peut aussi remettre son douaire à ses enfans pour en mettre les revenus à couvert des poursuites de ceux qui ont des actions à exercer contre elle ; & celui du Seigneur qui ne veut pas profiter de la garde qui lui est dévolue par la Loy , nonobstant la repugnance que les creanciers y font.

Mais après tout , je ne suis point touché de ces exemples que je combats même par ceux qui ont pareillement été rapportés dans le présent Chapitre , pour prouver que dans une infinité de cas il est loisible au creancier comme exerçant les droits de son débiteur, d'user du benefice qui luy appartient, *etiam eo invito*.

Les raisons que M. de Catellan apporte pour soutenir la disposition de l'Arrest qu'il a cité , ne me frappent point encore assez pour me ranger de son party, du moins par rapport à l'usage de Normandie.

Selon luy, la renonciation de la femme au Velleien ; les ratifications qu'elle fait des actes qui contiennent son cautionnement ; & même les simples approbations qu'elle témoigne en vouloir faire, sont autant de moyens qui l'excluent & son héritier pareillement du benefice de nôtre Senatusconsulte ; & j'ay fait voir qu'en Normandie l'on avoit perpetuellement suivi l'opinion de ceux qui estimoient que la femme ne pouvoit renoncer avec effet au Velleien , & que suivant la jurisprudence des Arrests, il n'y avoit point de fin de non recevoir à tirer contre elle de sa renonciation expresse, de ses ratifications geminées , du silence qu'elle avoit gardé sans se plaindre , des consentemens qu'elle avoit donnés à sa condamnation , des acquiescemens qu'elle avoit faits aux Jugemens rendus contre elle,

&

& des payemens qu'elle avoit faits en consequence ; c'est ce qui a été disertement jugé par les Arrests de Corboyer , de Bethunes Monimes , de Mailloc , de Rieux , de Midorges , de Mordant , & de quantité d'autres , dont j'ai parlé tant de fois. *Voyez* les Chap.

VII. VIII. IX. X. XI. XII. XIII. XIV. XV. XVI. & XVII.

Heleine Corboyer avoit obtenu des Lettres contre son obligation ; elle s'en étoit désistée ; elle avoit acquiescé à la Sentence de condamnation prononcée contr'elle ; elle avoit payé partie de la somme au paiement de laquelle elle s'étoit obligée ; & par l'Arrest qu'elle obtint au Parlement de Roüen le 17. Janvier 1614. elle se fit décharger du surplus qui montoit à très-peu de chose.

Dame Marie Midorges , épouse de Cesar de Fontaines, Ecuyer Seigneur de Cardonville, avoit renoncé en s'obligeant conjointement avec son mary à toutes sortes d'exceptions & de benefices, & néanmoins elle ne laissa pas de faire déclarer son obligation nulle par l'Arrest rendu au même Parlement le 8. Aoust 1671.

Dame Elizabeth du Grippon, Marquise de Bethunes, & auparavant veuve du Marquis de Monimes avoit ratifié à différentes reprises depuis qu'elle étoit devenue veuve, & depuis qu'elle avoit eu son domicile à Paris, les obligations qu'elle avoit contractées avec le Marquis de Monimes, & par l'Arrest qui fut rendu en la quatrième Chambre des Enquestes du Parlement de Paris le 4. Mars 1693. elle fit juger que ses ratifications geminées ne pouvoient donner aucune force, ny aucune autorité à ses premiers engagements.

On a jugé la même chose par Arrest du 20. May 1716. donné en la première Chambre des Enquestes au pro-

Kkk



fit de Gabriel René Sire Marquis de Mailloc héritier bénéficiaire de Dame Renée de Crequi sa mere , & décidé qu'on ne devoit avoir aucun égard aux ratifications qu'on pretendoit avoir été faites par la mere , & depuis son decés par son héritier , d'actes où elle avoit parlé conjointement avec le Marquis de Mailloc son mary.

Damoiselle Anne Mordant femme de Me. Robert Grandin Procureur du Roy au Baillage de Gisors, avoit consenti à une Sentence portant condamnation de rembourser une rente où elle s'étoit obligée solidairement avec son époux, & malgré cette circonstance qui paroissoit estre de quelque poids ; elle fit infirmer ce Jugement sur l'Appel qu'elle avoit été conseillée d'en interjetter, par Arrest du Parlement de Rouen du 22. Juin 1693.

Enfin par l'Arrest rendu au même Parlement le 26. Février 1698. au rapport de Mr. de la Trourie , les Dames de Bretteville & de Fontenay, filles & héritieres de Dame Marie Midorges , dont nous venons de parler , firent enteriner les Lettres qu'elles avoient prises , tant contre les accords, les comptes , & les payemens que la Dame leur mere avoit faits posterieurement à l'Arrest du 8. Aoust 1671. & par lesquels elle avoit approuvé certaines obligations qu'elle avoit fait déclarer nulles , que contre les ratifications de tous ces actes , & les payemens qu'elles avoient elles-mêmes eû la facilité de faire depuis l'ouverture de sa succession.

Les raisons qui ont déterminé M. de Catellan à dire que le creancier ne pouvoit exciper du Velleien malgré la femme , ne sont donc pas des moyens qui puissent estre écoulez en Normandie ; & par conséquent

vray de dire par un argument contraire , que contre la volonté formelle de la débitrice , il peut en cette Povince en proposer l'exception.

Je sçay bien que suivant la décision du Jurisconsulte Paul, on ne peut en général forcer l'homme à se servir d'un privilège. que les Loix ont introduit en sa faveur, *in-vito beneficium non datur. l. 69. ff. de divers. Reg. jur. D.* ce que le Jurisconsulte Ulpien repete en quelque façon dans la Loy 156. au même titre, *in-vitis nemo rem cogitur deffendere.*

Mais le principe qu'on s'est proposé par là d'établir , n'est pas assés général pour n'avoir point ses exceptions , & pour faire valoir une chose qui est absolument reprouvée , & dont l'exécution pourroit emporter avec soy la perte des creanciers légitimes ; aussi trouvons-nous que les Interpretes du Droit nous ont marqué quantité de cas où il ne peut avoir lieu , & dans lesquels on suit des dispositions contraires.

Et comment les deux Jurisconsultes, dont nous venons de parler, auroient-ils voulu l'étendre à la femme qui a intercedé pour autrui , & qui cherche à priver de l'exception que la Loy luy donne ceux qui ont contracté de bonne foy & loyalement avec elle ? eux qui ont dit tant de fois que le cautionnement de la femme est nul de plein droit ; qu'il n'est aucunement obligatoire à son égard ; qu'il ne donne aucune action à celui qui en est le porteur ; & même qu'elle est en droit de repeter les sommes qu'elle a payées en conséquence , comme ayant payé ce qu'elle ne devoit pas ?

A la bonne heure que la femme abandonne l'exception que le Velleien luy presente ; son silence pouvant

Kkk ij

estre l'effet d'un excès de bonne foy de sa part, il n'y a rien dans sa conduite qui ne merite l'éloge & l'approbation du Magistrat ; mais il ne faut pas que le contrecoup réjaillisse sur des creanciers légitimes dont il pourroit emporter avec soi la perte, parce qu'autrement ce seroit effacer & aneantir la maxime si commune au Palais, qui veut que les droits du débiteur passent à ses creanciers, & que ceux-cy les puissent exercer.

Tout icy milite pour nôtre opinion ; c'est-à-dire la disposition du Droit Romain, & l'usage.

Dans les Provinces, où l'obligation de la femme est bonne & valable, on tient pour principe que les creanciers envers qui elle s'est obligée ont la même hypothèque qui luy appartient sur les biens de son mary du jour de son contract de mariage pour ses remplois & pour l'indemnité qu'elle a stipulée.

Quand le Jurisconsulte Ulpien parle dans la Loy à *divo Pio ff. de re jud. D.* des actions que le creancier peut exercer contre son débiteur, il dit que si les propres biens de ce débiteur ne fussent pas pour acquitter sa dette, il est permis au creancier qui en a fait la discussion d'aller plus loin, & de faire saisir tout ce qui luy est personnellement dû, *quòd si nec quæ soli sunt, sufficient, vel nulla sint soli pignora, tunc pervenietur etiam ad jura.* L'Empereur Antonin établit la même maxime en la Loy seconde au Code *ff. quando fisc. vel privat. debet. sui debet. conven. poss. vel deb. C.* où il dit expressement que le creancier peut poursuivre le débiteur de son débiteur ; & selon l'esprit de différentes dispositions du Droit, il est en son pouvoir de se servir des mêmes exceptions dont celui qui luy doit peut s'aider, *argum.*

*l. tam mandatori ff. de non numer. pecun. & l. emptori in princip. ff. de evict. C.*

Pourquoy donc le creancier legitime & veritable de la femme ne pourroit-il pas exciper du Velleien, comme exerçant ses droits, encore bien qu'elle n'y donne pas les mains, & qu'elle y ait même de la repugnance ? Il est contre l'équité naturelle de favoriser Caius, qui est sans titre & sans action, qui n'a pour luy qu'un cautionnement nul & défectueux, & qui n'a rien fait dont la femme ait profité, & de le préférer à Mœvius qui est effectivement creancier, qui a prêté de bonne foy ses deniers, & qui a rendu bonne la condition de la femme. Les Loix ne souffrent pas que des débiteurs trompent leurs creanciers légitimes, *consuluit Prator creditoribus, revocando ea quæ in fraudem eorum gesta sunt. l. 1. ff. quæ in fraud. credit. D.* & selon le Jurisconsulte Paul, c'est faire fraude à son creancier, quand pour assurer sa dette on ne fait pas tout ce qu'on pourroit faire, *in fraudem facere videtur is qui non facit quod debet facere, l. 4. cod. ff.*

J'ai vû un Factum qui se trouve comme une bonne pièce dans les Bibliothèques de plusieurs de nos Confreres ; qui a été fait pour prouver que le Velleien est un statut réel, & que l'on ne peut forcer la femme à s'en servir ; & dans lequel est fait mention de l'Arrest de Vaupoteau, dont j'ay parlé cy-devant au present Chapitre.

Mais selon toutes les apparences celui qui est l'Auteur du Factum n'avoit pas vû cet Arrest, que j'aurai soin de transcrire cy-après, & n'étoit pas même parfaitement instruit de son espèce ; il est rapporté par Me. Henry Basnage sur l'art. 382. de son Commentaire

Kkk iij

en date du 17. Février 1683. & comme ayant été ren-  
du au Parlement de Paris dans une affaire évoquée de  
la Province de Normandie ; ce qu'il jugea fut que la  
douairiere en question avoit pû ceder son doüaire à ses  
enfans malgré les creanciers, & engager par certains  
contrats les biens qu'elle avoit ailleurs qu'en Norman-  
die ; mais il faut observer que la premiere de ces  
questions n'a point de rapport au Velleien par les rai-  
sons qu'on expliquées cy-dessus, & qu'à l'égard de ce  
qui fut jugé sur la seconde, il ne peut tirer à consé-  
quence, ny combattre les Arrests qui ont jugé que le  
Velleien étoit un statut personnel, parce que la doüairie-  
re avoit son domicile à Paris, où il est permis à la femme  
de s'obliger.

Arrest du  
13. Février  
1683.

**E** N T R E Dame Marie Denise Berruyer, veuve de Messire Charles de  
Bretigniers, & Pierre Charles, & Damoiselle Marie François de Bre-  
tigniers leurs enfans, au nom & comme ayans les droits cedez de ladite  
Berruyer leur mere, appellantes des Sentences rendues au Châtelet de Paris  
les onze Aoust 1679. dix-neuvième & dix Juin 1681. d'une part, & Dame  
Marguerite d'Ambry femme de François le Sueur Seigneur de Vaupoteau  
autorisée par Justice au refus de sondit mary, heritiere de Jacques d'Ambry  
Ecuyer Conseiller au Parlement de Rouen son frere, intimée ; & ENTRE  
ladite Berruyer opposante à l'exécution de l'Arrest du 16. Mars 1682. sui-  
vant sa Requête du 18. Avril suivant, & ladite Marguerite d'Ambry  
Dessenderesse : Et encore entre ladite Marguerite esdits noms, Demande-  
resse en Requête du 17. Avril 1682. & lesdits Berruyer, Pierre-Charles  
& Marie de Bretigniers Dessendeurs d'autre : Vû par la Cour lesdites  
Sentences dont est Appel, la premiere dudit jour 11. Aoust 1679.  
intervenuë au Chastelet entre ladite d'Ambry, Demanderesse aux fins de son  
exploit du 26. May précédent, & ladite Berruyer Dessenderesse, par la-  
quelle à faute de défendre par ladite Berruyer, après avoir vû le contrat passé  
devant Carré Notaire à Rouen le 21. Mars 1670. entre ledit défunt  
Charles de Bretigniers & ladite de Berruyer sa femme, d'une part, & ledit  
défunt Jacques d'Ambry d'autre, par lequel lesd. de Bretigniers & Berruyer  
se seroient obligés solidairement de garantir & indemniser ledit Jacques  
d'Ambry envers le sieur de la Blandiniere, Conseiller du Roy au Parlement  
de Rouen, au payement & garantie de 250. livres de rente au denier dix huit,  
en laquelle il se seroit obligé avec eux sous leur indemnité, il auroit été

dit que les arrérages de ladite rente de 250. livres échûs depuis ledit jour 21. Mars 1670. payez par ledit défunt Jacques d'Ambry, & ladite Marguerite d'Ambry en l'acquit desdits Bretigniers & Berruyer, & ceux que ladite d'Ambry payeroit à l'avenir en leur acquit jusques au rachat de ladite rente, demeureroient compensez avec les arrérages de pareille rente, dûë par ledit défunt Jacques d'Ambry audit défunt de Bretigniers, comme héritier de sa défunte mere, au profit de laquelle elle avoit été constituée par acte du 21. Octobre 1649. reconnu pardevant les Notaires du Châtelet de Paris le 16. Février 1660. que ledit défunt Jacques d'Ambry avoit payé tous ceux lors échûs, suivant la quittance du trois Septembre ensuivant, & ceux qui écheroient jusques au rapport, quoi faisant & payant par ladite d'Ambry audit de la Blandiniere en l'acquit de ladite Berruyer les arrérages échûs & à échoir, elle en demeureroit d'autant quitte & déchargée des autres arrérages de pareille rente, comme par ladite Sentence elle en avoit été déchargée & ladite Berruyer condamnée aux dépens, ce qui seroit executé nonobstant opposition ou appellation quelconques & sans y préjudicier, en donnant caution; ladite Sentence du dix-neuf Mars 1681. aussi intervenüe à faute de défendre par lefd. Pierre, Charles & Marie François de Bretigniers leur mere, par laquelle ladite Sentence dudit jour onze Aoust 1679. obtenüe par ladite Marguerite d'Ambry contre ladite Berruyer avoit été déclarée commune avec eux, ce faisant, l'indemnité passée par leur défunt pere au profit dudit défunt Jacques d'Ambry le 21 Mars 1670. de l'acquiter solidairement ladite Berruyer de l'Obligation solidaire en laquelle il étoit entré avec eux & pour eux envers ledit Charles sieur de la Blandiniere pour ladite rente de 250. livres, même d'en faire rachat dans trois ans, & luy payer pour iceluy la somme de 4500. livres déclarée exécutoire contre lefdits Pierre, Charles, & Marie François de Bretigniers, comme elle étoit contre leur pere, & étoit contre ladite Berruyer leur mere, & en conséquence & conformément à ladite indemnité, que compensation seroit faite des arrérages de ladite rente dûs par ledit défunt Jacques d'Ambry audit défunt de Bretigniers & à ladite Berruyer, tant en sort principal qu'arrérages, & à cet effet la saisie que ladite Marguerite d'Ambry en avoit faite en ses mains en vertu de l'Ordre du Lieutenant Civil du 25. Octobre 1670. par exploit du sixieme Novembre suivant, déclarée bonne & valable, & elle déchargée de ladite rente, & lefdits Bretigniers condamnés aux dépens; ce qui seroit aussi executé nonobstant l'Appel en donnant caution; & ladite Sentence du dix Juin 1681. donnée contre ladite d'Ambry demanderesse en execution desdites Sentences des 21. Aoust 1679. & 19. Mars 1681. & défenderesse aux actes d'oppositions auid. Sentences formées par lefdits Berruyer, Pierre, Charles & Marie François de Bretigniers, & iceux Berruyer, Pierre, Charles & Marie François de Bretigniers se disans avoir les droits cedez de ladite Berruyer leur mere, Défendeurs & Opposans, par laquelle Parties ouïes entre lefdites Marguerite d'Ambry & Berruyer, & par défaut contre lefdits Pierre Charles & Marie François de Bretigniers, sans avoir égard au déclinatoire, avoit été ordonné que lefdites Sentences seroient executées selon leur forme & teneur, sauf si dans le lendemain ladite Berruyer ne fournis-

soit de défenses ; la Requête de ladite Berruyer dudit jour 28. Avril 1682. afin d'être reçue opposante à l'exécution dudit Arrest dudit jour 16. Mars précédent , qui l'avoit déclarée déchuë des appellations par elle interjetées des Sentences , & la Requête de ladite Marguerite d'Ambry dudit jour 27. Avril 1692. à ce qu'en mettant par ladite Cour les appellations interjetées par ladite Berruyer & lefd. Pierre , Charles , & Marie François de Bretigniers desd. Sentences au neant , il fût ordonné que ce dont auroit été appelé , sortiroit effet , si mieux n'aimoient lefd. Berruyer , Pierre , Charles , & Marie François de Bretigniers , se disant estre aux droits de ladite Berruyer leur mere , au moyen de la cession qu'elle leur avoit fait de tout & tel droit de douaire qui luy pouvoit revenir sur la succession dudit défunt Charles de Bretigniers son mary qu'ils feroient regler avec les creanciers de sa succession , apporter décharge à ladite Marguerite d'Ambry , ou faire lerachat de ladite rente de 250. livres à laquelle ledit défunt Jacques d'Ambry s'étoit obligé solidairement avec ledit défunt Charles de Bretigniers , & ladite Berruyer sa femme , & sous leur indemnité , au profit dudit Charles sieur de la Blandiniere , par ledit contrat du 21. Mars 1670. ensemble payer & rembourser à ladite d'Ambry tous les arrerages de ladite rente échûs & payez par elle & ledit défunt Jacques d'Ambry audit Charles sieur de la Blandiniere ; & lefdits Berruyer , Pierre , Charles , & Marie François de Bretigniers condamnez en tous les dépens. Arrest du 25. May 1682. par lequel sur ledit Appel les parties avoient été appointées au Conseil , & sur les demandes en droit ; causes , & moyens d'Appel desdits Berruyer & de Bretigniers , par lesquels entre autres choses ils avoient soutenu , qu'encore que ladite Berruyer ait été mariée à Paris , & suivant cette Coutume , & qu'elle y eût été domiciliée , ladite rente de deux cens cinquante livres due par ledit défunt Jacques d'Ambry , & depuis par ladite Marguerite d'Ambry sa sœur , & son héritiere audit défunt Charles de Bretigniers , étant sujette au douaire de ladite Berruyer , suivant l'art. 367. de la Coutume de Normandie , elle a pû se servir du privilège de ladite Coutume qui ne permet pas aux femmes mariées d'aliéner leurs immeubles scis sous ladite Coutume , comme leur douaire , lequel leur est réservé comme une espèce d'aliment , par les articles 539. 541. & 542. de ladite Coutume , & par l'article 128. du Reglement de 1666. aussi bien que la propriété aux enfans , laquelle par l'art. 90. dudit Reglement de 1666. ils ne peuvent obliger , aliéner ny hypothéquer du vivant de leur pere & mere , quoique majeurs & capables de contracter & disposer de tous leurs autres biens , cette Coutume leur ayant voulu conserver ce bien en renonçant aux successions de leur pere & mere , malgré tous leurs creanciers , qui ne peuvent jamais le saisir en leurs mains , ny de leurs descendans , fussent-ils collateraux ; de sorte que l'indemnité payée par ladite Berruyer ne pouvoit produire aucune action à ladite Marguerite d'Ambry qui luy put donner lieu de saisir les arrerages de ladite rente de 250. livres sujette au douaire de ladite Berruyer , parce que les fruits dudit douaire étant immeubles par l'art. 508. de la Coutume de Normandie , elle n'a pu les engager & hypothéquer non plus que le fond , à moins que d'en trouver  
la

la recompense sur les autres biens de son mary; même par l'art. 403. elle se peut vanger sur les immeubles qui sont encore en nature, & d'ailleurs que quand ladite Berruyer auroit pu valablement obliger les fonds de son douaire, elle avoit pu le ceder à ses enfans au préjudice de ladite d'Ambry & de tous ses creanciers, & nonobstant toutes leurs saisies par l'art. 77. dudit Règlement de 1666. lequel à la verité ne parle que du pere, mais qu'il y avoit même indemnité de raison; que les femmes en Normandie, parlant & intervenant rarement dans les contrats, le cas n'en avoit pas été prévu, & encore qu'il l'eût été, il y auroit eu inconvenient de comprendre la mere dans ledit art. 77. du Règlement, parce que ne pouvant pas engager ses immeubles sans en estre recompensée sur les biens de son mary, si la femme avoit été comprise dans ledit article, l'on auroit pu induire qu'elle pouvoit engager & hypothéquer ses immeubles ce qui auroit été directement contraire aux précédents articles de la Coutume, outre que par l'article 404. de ladite Coutume le tiers étoit acquis aux enfans sur les biens de la mere, ainsi que sur ceux du pere, & qu'il y avoit même plus de raison de permettre à la mere d'abandonner ce droit à ses enfans que de l'accorder au pere, d'autant que le pere étoit saisi de plein droit de l'usufruit de tous les biens de la femme, lorsqu'il y avoit eu un enfant né vif, & la femme au contraire étoit obligée par le 368. article de ladite Coutume d'en demander délivrance s'il n'y avoit clause formelle du contraire par son contrat de mariage; & ainsi lesdits Berruyer & de Bretigniers avoient conclu par leursdites causes & moyens d'appel, à ce que faisant droit sur leur opposition audit Arrêt par défaut du 16. Mars 1682. les Appellations par eux interjetées desdites Sentences des 11. Aoust 1679. 19. Mars & 10. Juin 1681. & ce dont avoit été appelé fussent mises au neant, émendant ladite Marguerite d'Ambry fût condamnée de leur payer & continuer ladite rente de 250. livres, en payer les arrerages échus en deniers ou quittances, & les continuer à l'avenir, & condamnée aux dépens des causes principale, & d'appel. Requête, de ladite d'Ambry des 18. Juillet & 31. Aoust 1661. employée pour avertissement, & pour réponses ausdites causes d'appel, par lesquelles elle auroit aussi soutenu entr'autres choses que le contrat de mariage de ladite Berruyer ayant été passé à Paris, & suivant la Coutume dudit lieu avec clause de dérogation à toutes autres Coutumes contraires, cette clause influant sur toutes les parties du contrat, il s'ensuivoit que quoique le douaire soit réel, il devoit estre réglé par la Coutume de Paris, & non suivant la Coutume de Normandie où les biens sont scituez, & par conséquent que ladite Berruyer ayant passé ledit acte d'indemnité pendant son mariage au profit dudit défunt Jacques d'Ambry, qui produit une action personnelle, dont l'hypothécaire étoit nécessairement accessoire, elle doit s'étendre sur les fruits du douaire assigné à ladite Berruyer sur les immeubles que son mary possédoit au jour de son mariage, dont ladite rente de 250. livres due par lad. d'Ambry faisoit partie, de laquelle par conséquent elle avoit pu user de compensation entre ses mains avec pareille rente de 250. livres que ladite Berruyer lui devoit de son chef, ladite compensation étant naturelle & de droit; que quand a question se devoit regler par la Coutume de Normandie, lesdits articles



539. 541. 542. de ladite Coûtume & le 128. dudit Règlement de 1666. ne concernoient que les femmes mariées en Normandie, à cause que le Sénatusconsulte Velleyen y avoit encore lieu ; c'est pourquoy l'obligation que la femme y contracte ne pouvant produire aucune action personnelle, elle ne pouvoit pas aussi attirer l'hypothèque qui n'en est que l'accessoire ; que d'ailleurs ces articles de la Coûtume de Normandie ne regardoient que les biens propres aux femmes, & non pas le douaire, qui consistoit seulement en usufruit sur les immeubles dont le mary étoit saisi lors de son mariage ou qui lui sont échûs en ligne directe pendant icelui, & que l'abandonnement qui en avoit été fait par ladite Berruyer à ses enfans en fraude de ladite d'Ambry sa créancière, & au préjudice de sa saisie, ne pouvoit pas être autorisé, puisqu'il étoit permis au pere seul par l'article 77. dudit Règlement de 1666, de céder à ses enfans ledit usufruit au préjudice de ses créanciers, de moins que la mere n'y étoit pas comprise, outre que suivant son contrat de mariage son douaire se devoit regler par la Coûtume de Paris, qui loin d'approuver un abandonnement de cette qualité, ne donnoit ouverture du douaire au profit des enfans qu'après le décès des pere & mere ; & par ces raisons, & autres auroit ladite d'Ambry conclu à ce qu'il fût dit qu'il avoit été bien jugé par lesdites Sentences, & ladite Berruyer & ses enfans condamnés aux dépens. Productions des Parties, leurs Requetes respectivement employées pour contredits & salvations ; celle de ladite Berruyer du 19. Janvier 1683. contenant avec les pièces jointes production nouvelle. Requete de ladite d'Ambry du 20. dudit mois de Janvier employée pour contredits contre ladite production nouvelle, tout joint & considéré. Le Cour faisant droit sur le tout, a reçu lesdits Berruyer & consorts opposans à l'exécution dudit Arrest du 16. Mars 1682. a mis & met les appellations interjetées desdites Sentences des 11. Aoust 1679. 19. Mars & 10. Juin 1681. & ce dont a été appelé au néant ; émettant sans s'arrêter à la compensation prétendue par ladite d'Ambry, la condamne de payer & continuer à l'avenir au profit desd. de Bretigniers lad. rente de 250. livres dûe par ledit défunt Jacques d'Ambry aud. défunt Charles de Bretigniers par contrat du dernier Aoust 1650. jusqu'au rachat d'icelle, & de leur en payer cinq années d'arrérages échûs le 8. Février 1679. jour de leur demande, & ceux depuis échûs, & en conséquence fait main levée ausdits de Bretigniers de la saisie faite par ladite d'Ambry en ses mains par exploit du 6. Novembre 1679. condamne pareillement lad. Berruyer à acquitter, garantir, & indemniser ladite d'Ambry du sort principal & arrérages de ladite rente de 250. livres constituée solidairement par ledit défunt Charles de Bretigniers, ladite Berruyer sa femme, & ledit défunt Jacques d'Ambry au profit dudit Charles sieur de la Blandiniere le 21. Mars 1670. suivant l'indemnité donnée aud. d'Ambry par lesd. de Bretigniers & Berruyer le même jour, pour raison de quoy ladite d'Ambry se pourvoira sur les biens de ladite Berruyer, autres que ceux scituez en la Coûtume de Normandie ; condamne ladite d'Ambry aux dépens des causes principale & d'appel. Fait en Parlement le 17. Février 1683. Collationné. Signé, J A C Q U E S, avec paraphe.

*Fin de la premiere Partie.*



# MEMOIRES

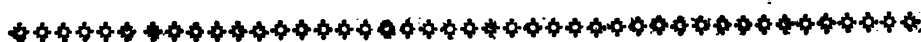
## TOUCHANT

# LE SENATUSCONSULTE

## VELLEIEN,

### ET DIVERSES QUESTIONS MIXTES

qui en dépendent.



## PARTIE SECONDE.

### CHAPITRE PREMIER.

Si en Normandie la Femme peut aliener ou hypothéquer son bien pour délivrer son Mary, ses Pere & Mere, & ses enfans prisonniers de Guerre, ou détenus en prison pour cause civile; pour satisfaire à leur nourriture; & pour marier sa fille.

I. *Il y a des cas où le Senatusconsulte Velleien n'a point lieu.*

II. *Explication de l'article 541. de la Coutume de Normandie; qui permet à la femme de s'obliger pour délivrer de prison*

LII ij

son mary , ses pere & mere , ses enfans , & pour la nourriture des uns & des autres.

III. Si la femme qui s'est obligée avec son mary pour la dot de leur fille , peut en cette Province exciper du Velleien.

IV. Si celle qui s'est obligée pour la dot d'une personne qui n'est pas sa fille , peut en exciper.

V. En matiere de cautionnement , on ne distingue point entre la femme qui a son mary , la veuve , & la fille.

VI. L'exception du Velleien cesse quand la femme qui a répondu d'une dot , emprunte des deniers pour s'acquitter , celui qui prête ne sachant pas l'employ qu'elle en veut faire.

**N**OUS regardons dans la Province de Normandie le bien dotal de la femme comme un bien très-précieux , & que la Coûtume luy conserve avec un soin tout particulier.

I. Il faut pourtant convenir que par l'art. 538. de cette même Coûtume , que le Procès verbal de la rédaction dit avoir été ajouté pour loy nouvelle , il luy est permis de le vendre & de l'aliener , sans que le Velleien en ce cas , puisse venir à son secours ; mais il y a sur cela trois observations essentielles à faire.

La premiere , qu'il faut que l'alienation soit faite du consentement & de l'autorité du mary. *Quand le mary du consentement de sa femme , ou la femme de l'autorité , & consentement de son mary , ont vendu & aliéné , les contrats sont bons & valables , & n'y sont la femme ny ses heritiers recevables , cessant minorité , dol , fraude , deception d'outre moitié de juste prix , force , menaces , ou crainte telle qui peut tomber en l'homme constant , car la seule reverence & crainte maritale n'est suffisante.*

La seconde , que si les deniers qui sont provenus de l'alienation n'ont pas été employez au profit de la femme , elle doit avoir la recompense du juste prix sur les biens de son mary du jour de son contrat , & de la celebration de mariage. *Si le dot de la femme a été aliéné en tout ou partie , & que les deniers ne soient convertis à son profit , elle aura recompense du juste prix sur les biens de son mary du jour du contrat de mariage , & celebration d'iceluy.*

Et la troisiéme , que si les biens de son mary ne suffisent pas pour luy fournir cette récompense , elle peut subsidiairement s'adresser contre ceux qui sont en possession des biens , lesquels ont l'option de les luy laisser , ou de luy en payer le juste prix par rapport à ce qu'ils pouvoient valoir lors du décès de son mary. C'est la disposition de l'art. 540. *Et où la femme ne pourroit avoir sa recompense sur les biens de son mary , elle peut subsidiairement s'adresser contre les détenteurs dudit dot , lesquels ont option de le luy laisser , ou luy payer le juste prix à l'estimation de ce qu'il pouvoit valoir lors du décès de son mary.*

A l'égard des autres immeubles qui appartiennent à la femme , mais qui ne font pas partie de la dot , elle peut aussi les aliéner , pourvu que ce soit du consentement & de l'autorité de son mary ; & si elle n'a pas profité du prix , la recompense luy en est pareillement dûe ; mais en ce cas elle n'a son hypothèque que du jour de l'alienation ; & si le mary n'est pas solvable , il est encore vray qu'elle peut agir contre les acquereurs de ses biens ; mais quant à eux ils sont quittes en payant le juste prix , eu égard à ce qu'ils valaient lors du contrat. *Et quant à tous autres biens immeubles*

*appartenant aux femmes autres que leur dot , soit à droit de succession , donation , acquisition , ou autrement , s'ils sont alienez par la femme & le mary ensemble , ou par la femme du consentement & autorité de son mary , & que l'argent provenant de la vente n'ait été converty au profit de la femme , comme dessus est dit , elle doit avoir sa recompense sur les biens de son mary ; mais l'hypothèque prend seulement pied du jour de l'alienation ; & où le mary seroit non solvable , subsidiairement contre les détenteurs desdits biens , lesquels en seront quittes , en payant le juste prix d'iceux , eu égard à ce qu'ils valaient lors du contrat.*

De ces dispositions naissent deux maximes incontestables ; l'une que la femme ne fait aucune perte , & ne court aucun risque au moyen de la recompense qui luy est accordée par la la Coûtume sur les biens de son mary , & de l'action qu'elle luy donne contre ceux qui ont acquis les siens , en cas que le mary soit ou devienne insolvable ; & l'autre que l'alienation qu'elle en fait n'a de la force & du poids que par l'autorité du mary.

- II. Remarquons toutefois , que la regle qui demande pour rendre l'alienation valable , le consentement & l'autorité du Chef , n'est pas si generale , qu'elle n'ait ses exceptions ; il y en a plusieurs que les Commissaires nommez pour la rédaction de la Coûtume ont marquées dans l'art. 541. Si le dot a été vendu par la femme pour redimer son mary n'ayant aucuns biens , de prison de guerre , ou cause non civile , ou pour la nourriture d'elle , de son mary , de ses pere & mere , ou ses enfans en extrême nécessité ; elle ne le pourra retirer , sauf le recours de la femme sur les biens du mary où il parviendroit à meilleure fortune , & non sur les biens des acquiseurs.

Aux termes de cet article , il est au pouvoir de la

femme d'aliener sa dot pour délivrer son mary de prison de guerre, & dans ce cas il est des principes qu'elle ne peut opposer le défaut d'autorisation de son époux, comme Berault, & Godefroy l'observent, & Basnage après eux; exciper du Velleien; ny troubler ceux qui ont acquis les biens.

Il ne faut point faire de difference entre la femme qui est separée de biens, & celle qui ne l'est pas; l'une & l'autre ont cette faculté; mais pour rendre l'alienation valable, ne faut-il point faire une assemblée de parens, & en obtenir la permission du Juge?

Berault étoit de ce sentiment sur le même article 541. où il dit que nonobstant que la Coutume ne prescrive aucunes formalitez pour parvenir à ces alienations, il estime qu'il faut garder celles que l'Arrest du Parlement de Rouën, rendu les Chambres assemblées le 21. Janvier 1600. prescrit aux femmes separées quand il s'agit de vendre, aliener, ou engager leurs immeubles. Voicy comme en est conçu le dispositif. *La Cour, les Chambres assemblées, a fait, & fait inhibitions & défenses aux femmes mariées, ayant obtenu Lettres de divorce & separation quant aux biens, de vendre, aliener, ou engager pendant & constant leur mariage, leurs biens immeubles sur peine de nullité, si ce n'est pour redimer leurs marys de prison pour cause non civile, ou pour la nourriture d'elles, de leurs marys, peres, meres, ou leurs enfans; ausquels cas après l'assemblée & délibération des Parens, & Ordonnances des Juges, les alienations auront lieu & seront valables, sans pouvoir avoir par les femmes aucun recours à l'encontre des acquireurs, &c.*

Godefoy qui a traité la question de part & d'autre, n'a pas suivi le sentiment de Berault; il dit qu'il n'est point necessaire d'observer le Reglement pour la vali-

dité des alienations que les femmes se proposent de faire pour quelqu'un des cas mentionnez en l'art. 541. de la Coutume , & qu'il a toujours crû que les alienations de cette nature étoient valables, encore bien qu'elles eussent été faites sans avis & délibération de Parens , conformément à la resolution de Tiraqueau de *legibus connub. gl. 8. n. 282.* & de Benedict. in *cap. Ratinus in verb. uxorem n. 803.* & suivant deux Arrêts du Parlement de Paris ; l'un du 27. Aoust 1594. par lequel la garentie promise par la femme non autorisée pour retirer son mary de prison, fut jugée bonne & valable , sauf son recours sur les biens de son mary ; & l'autre du 19. Juin 1600. qui débouta une femme qui s'étoit obligée pour la même cause , des Lettres qu'elle avoit obtenues contre son obligation , encore bien qu'elle n'eût pas renoncé au Velleien , comme il étoit d'usage en ce tems-là.

C'est l'opinion de Berault qui a prévalu. L'on a jugé que la femme ignorante & naturellement facile à surprendre, n'ayant pas son mary présent à l'effet de l'autoriser, ne devoit pas agir de son chef & sans la délibération de sa famille , lorsqu'il étoit question d'aliéner sa dot ; sur ce principe l'usage des formalitez prescrites par l'Arrêt de 1600. s'est facilement introduit ; & c'est cet usage qui a donné lieu à l'art. 128. du Règlement de 1666. qui porte en général que *la femme ne peut aliéner , ny hypothéquer ses immeubles pour les cas mentionnez en l'art. 541. de la Coutume sans permission de Justice , & avis de ses Parens.*

Basnage sur cet article 541. convient qu'il ne prescrit point de formalitez pour les alienations dont il parle ; mais il ajoute qu'il est d'un usage notoire que  
pour

pour y parvenir il faut un Decret du Juge, & une dé-livération de Parens ; qu'à l'égard de l'autorité du mary, elle n'est pas absolument necessaire ; & qu'elle est abondamment supplée par celle du Magistrat, & par l'avis de la Famille.

Et quant à l'Auteur du Livre intitulé *l'Esprit de la Coutume de Normandie*, imprimé pour la premiere fois en 1691. il dit expressément, que si la femme a vendu son héritage par l'avis des Parens, & par permission de Justice pour redimer son mary de prison de Guerre, ou de crime, ou pour la nourriture de son mary, ou de ses pere & mere, ou de ses enfans, elle ne peut déposséder l'Acquereur, sauf son recours sur les biens de son mary, s'il parvient à meilleure fortune.

Malgré toutes ces autorités, ne seroit-il pas difficile de déclarer nulle une alienation qu'une femme auroit faite de son bien sans l'avis de ses Parens, & sans la permission du Juge pour délivrer son mary prisonnier de guerre, & qui ne possédoit aucune chose, si manifestement il paroïssoit qu'elle n'eût point été surprise ; que l'Acquereur ne se fût point prevalû de la situation facheuse où elle se trouvoit reduite ; & que le prix de l'alienation se rapportât à la vraie valeur de son immeuble ?

Je sçai bien qu'il est au pouvoir des Cours superieures d'interpréter les Coutumes ; que l'Arrest de 1600. donné en forme de Reglement dix-sept années après la reformation de la nôtre ; l'usage qu'on a suivi dans la Province ; & l'art. 128. du Règlement de 1666. doivent estre d'une extrême considération ; & qu'il est même dangereux de ne se former pas des principes généraux pour la décision des affaires.

Mmm



Mais d'un autre côté l'on peut dire qu'il n'est pas permis aux particuliers de distinguer où la Loy ne distingue pas ; qu'il n'est point au pouvoir des Parlemens d'ajouter aux textes des Coûtures des Loix que les Estats assemblez n'ont pas crû devoir y placer ; que la nôtre en l'article 541. permet bien à la femme d'aliener sa dot pour rédimer son mary de prison de guerre ; mais qu'elle ne prescrit aucune formalité pour parvenir à cette alienation ; que néanmoins les Commissaires nommez pour la reforme étoient des principaux Officiers du Parlement de Rouën , & pleinement instruits des usages de la Province ; & que si l'intention des Estats avoit été que la femme ne pût aliener sans la délibération de ses parens , & sans le Décret du Juge , on n'eût pas omis de l'exprimer par l'article.

Le Reglement de 1600. ne tire point à conséquence ; il est vray qu'il défend aux femmes séparées de vendre , aliener , ou engager leurs immeubles sur peine de nullité , si ce n'est pour redimer leurs marys de prison pour cause non civile , ou pour la nourriture d'elles , de leurs marys , de leurs pere & mere , ou de leurs enfans , & qu'il ajoute que dans tous ces cas les alienations aient lieu & seront valables après l'avis des parens & l'Ordonnance du Juge , sans que les femmes puissent avoir aucun recours contre les Acquerieurs de leurs biens.

Mais cela ne signifie autre chose , sinon que les femmes ne pourront plus attaquer les alienations , où elles auront gardé ces formalitez ; quant aux autres , où elles auront négligé de les suivre , il ne dit pas qu'elles soient nulles : la nullité qu'il impose dans le

premier chef de son dispositif réjaillit & retombe uniquement sur les alienations faites par les femmes séparées pour tous les cas, autres que ceux qui sont compris dans son exception ; mais l'on ne voit pas qu'il prescrive aux femmes une nécessité absolue de recourir dans ces cas qu'il excepte au conseil de leur famille, ny à l'autorité de la Justice, en sorte qu'on peut dire que ce qu'il renferme à cet égard, est plutôt un avis qu'il donne, qu'un precepte, & qu'il laisse à la sagesse & à la prudence du Juge, le soin d'examiner s'il a été fait quelque surprise aux femmes, & si elles ont été lezées par leurs contrats d'alienation.

Aussi Daviron qui vivoit dans le tems de ce Règlement ou peu après, ne dit pas dans sa paraphrase qu'il soit absolument nécessaire de le suivre dans les alienations faites pour les cas spécifiés en l'art. 541. de la Coutume ; il dit seulement qu'il est plus sûr pour l'Acquereur d'observer les formalitez qu'il prescrit ; Godefroy qui composa pareillement son Commentaire peu d'années après dit expressement qu'elles ne sont point requises à peine de nullité ; Berault dit qu'il semble qu'on les devroit suivre ; & Basnage se contente de dire qu'elles sont en usage dans la Province. Tout cela n'est pas assez positif pour en pouvoir induire, que toutes les alienations ou ces formalitez n'ont pas été gardées soient nulles.

Le Règlement de 1666. ne doit pas faire aussi loy ; outre qu'il n'a pas été homologué par le Prince auquel il avoit été arrêté que les articles qu'il contient seroient envoyez, il n'est point fondé sur la disposition de la Coutume ; mais sur l'usage qui s'étoit introduit dans la Province, & cet usage n'a eu pour principe que la prévoyance

Mmm ij

des Acquereurs qui se sont imaginez assurer d'avantage la possession de leurs acquests en exigeant des femmes qu'elles se fissent autoriser par leurs Parens & par les Juges.

Enfin cette double autorisation n'étant requise à proprement parler, que pour empêcher qu'il ne soit fait surprise & lésion aux femmes, ne peut-on pas dire que c'est une précaution tout-à-fait inutile, & dont le deffaut ne peut estre opposé lorsqu'il est évident qu'elles n'ont point été trompées, & que leurs biens n'ont pas été vendus moins que leur veritable valeur ?

Le Parlement de Paris où l'on s'attache exactement aux vraies maximes ne force point les femmes à prendre ces précautions, & d'ailleurs il faut convenir que celui qui a traité des immeubles de la femme, ou qui luy a prêté des deniers pour délivrer son mary prisonnier de Guerre, merite toute la faveur de la Justice, & qu'il seroit contre toutes les regles, qu'on écoutât la femme plus volontiers, que ce créancier qui luy a rendu son époux. L'Empereur Justinien en la Loy 24. ff. ad S. C. Vellei. C. ne permet pas à la femme qui s'est engagée pour faire donner la liberté à un esclave d'exciper du Velleien; à plus forte raison ne le doit-on pas permettre à celle qui s'est obligée pour retirer son mary, son Chef, & son Seigneur d'entre les mains des ennemis, ny souffrir qu'elle vienne disputer le prest qui luy a été fait, ou troubler ceux qui ont acquis son bien sur le fondement qu'elle n'a point eu l'avis de ses parens, ny le Décret du Juge, pourvu toutefois qu'elle n'ayt été lésée en aucune maniere; *veterum ambiguitatem decidentem*, dit la Loy dont nous parlions il

n'y a qu'un moment , *sancimus* , si quis , ut *servo suo manumissionem imponat* , mulierem acceperit obnoxiam se se pro certa quantitate facientem , si in libertatem *serva* perduxerit , siue principaliter mulier se se obligavit , siue pro *servo* hoc fecit , teneri eam recte omnimodo *S. C. Velleianum* in hoc casu tacere imperantes. Satis etiam acerbum est , & pietatis ratione contrarium *Dominum servi* , qui credidit mulieri , siue soli , siue post *servi* promissionem , & libertatem *servo* imposer , & suum *famulum* perdre , & ea minime accipere quibus fretus ad ejusmodi venit liberalitatem.

Toutes ces raisons ne laisseroient pas d'estre de quelque poids sans la disposition formelle de l'art. 128. du Règlement de 1666. & particulièrement si la question tomboit sur une femme qui auroit son domicile à Paris , & ses biens en Normandie ; mais c'est là une autre question curieuse & difficile que nous reservons pour un autre endroit.

Au reste il faut convenir qu'il y a plus de sûreté pour celui qui prête ses deniers , ou qui achète l'immeuble de la femme , si son obligation ou sa vente sont précédées d'un avis de Parens , & d'une permission par elle obtenue du Juge , & c'est pour cela que je conseilerois toujours d'exiger qu'avant toutes choses , elle observât ses formalitez , afin d'éviter de & prévenir tout embarras.

Godefroy sur ledit art. 541. dit qu'il a vû douter si la permission que la Coutume accorde à la femme de vendre sa dot pour redimer son mary de prison de guerre , peut s'étendre à celui qui est prisonnier de guerre pour cause injuste , comme s'il a été rebelle à son Prince , ou s'il a été pris portant les armes contre luy ; mais attendu que par cet article il est permis à la fem-

M m m iij;

me d'aliener son bien pour délivrer son mary de prison où il est détenu pour délit, il en étend la disposition à toute sorte de prison de guerre sans consideration de la cause; & il dit que plus le crime du mary est énorme, & plus la femme a de merite en luy procurant sa liberté. Voyez sur cette matiere la Loy *mutus ff. de jur. dot. D. M. Tiraqueau de leg. conub. gl. 8. n. 288. & seq.* Gothefroy sur la loy, *si quis ff. de agnosc. & alend. lib. D. Chopin de Sacr. Polit. lib. 3. 8. n. 5.* Jabely sur la Coûtume de la Marche, art. 301.

Le même Godefroy demande, si ce qui est dit de la prison corporelle peut s'étendre à la spirituelle, & il remarque que selon Bartole *in l. quamvis ff. solut. matr. D.* il est au pouvoir de la femme de vendre pour accomplir les vœux faits par son mary pour le salut de son ame, *si hoc permittitur ad liberandum corpora, multò magis ad liberationem animarum*; mais au même tems il doute qu'on voulût admettre cette extention aux termes de nôtre Coûtume; & tel est aussi mon sentiment.

Sous ce mot *prison*, il faut comprendre l'esclavage. Suivant l'Ordonnance de la Marine de l'année 1681. par l'art. 12. du tit. 6. li. 3. de cette Ordonnance, il est permis à la femme de s'obliger & d'aliener sa dot pour tirer son mary d'esclavage.

Berault sur le même art. encore, c'est à-dire sur l'art. 541. demande si la femme peut aliener valablement sa dot pour racheter de prison de Guerre ses pere & mere & ses enfans, comme elle peut faire à l'égard de son mary. D'un côté l'on peut dire qu'il ne faut point étendre si loins la disposition de la Loy; que si la Coûtume eût voulu donner ce pouvoir à la femme, elle s'en fût disertement expliquée; & que ce qu'il est

permis de faire en faveur du mary, ne doit point tirer à conséquence, le mary touchant la femme de bien plus près que toute autre personne; mais d'autre part en s'attachant à la disposition du Droit Romain le pouvoir de la femme ne consiste pas seulement à délivrer son mary; la Loy *quamvis*, & la Loy *sed & si ff. solus. matr. D.* y sont formelles; & Chassanée sur la Coutume de Bourgogne tit. des dr. appart. à gens mar. §. 1. n. 27. & suiv. s'est rangé du même avis; & nôtre Commentateur Berault a suivi cette opinion, n'estimant pas que nôtre Coutume requière moins de pitié dans la femme que le Droit Romain, & je ne pense pas que l'esprit de cette Coutume y soit contraire: voyez la nouvelle 115. *aliud quoque §. si quemlibet*, & l'Authentique; *si captivi ff. de Episc. & Cler.* (c) la Loy *aliquando ff. ad S. C. Vellei. D.* la Loy *veterum ambiguitatem cod. ff.* (c) Rebuffe en ses Comment. sur les Ord. Roy. Papon l. xii. tit. 5. arr. xi. Imbert en son enchir. §. femme. Chenu en ses quest. quest 92. l'art. 326. de la très-ancienne Cout. de Bretagne; l'art 116. de l'ancienne; & l'art. 197. de la nouvelle; Mr. Tiraq. de leg. connub. gl. 8. n. 285. & seq. Chopin de sacr. Polit. l. 3. tit. 8. n. 5. le même en son Comment. sur la Cout. de Paris l. 2. tit. 1. n. 17. Mr. Louët, & Brodeau lett. A. n. 9. Montholon en ses arr. prononcez en Robbe rouge arr. 130. M. Bouguier lett. O. n. 4. Belordeau en ses contro. l. 3. part. 2. art. 19. Expilly en ses arr. arr. 18. Basnage sur l'art. 541. de la Cout. de Norm; le même en son Trait. des hyp. part. 2. chap. 2. Val. max. lib. 5. cap. 4. exempl. 9. & 10.

Ce qu'on dit icy du Pere & de la Mere, peut s'appliquer également à l'ayeul, & à l'ayeule; c'est l'avis de Godefroy, & cette opinion peut estre confirmée

par un argument tiré de la Loy *s. ff. de agnosc. & alend. lib. vel parent. vel patr. vel libert. D.*

Si le Mary prisonnier de Guerre a des biens, il faut les vendre, & non ceux de la femme, dont l'alienation n'est permise en l'art. 541. que quand le Mary n'en possède aucun; c'est la remarque de Godefroy, qui toutes fois ajoute que si ceux du mary se trouvent situés dans un lieu tellement incommode, ou si embrouillez & hypotequez, qu'ils ne puissent estre promptement vendus, on peut vendre en ce cas ceux de la femme.

Dans nôtre espece la femme ne peut inquieter ceux qui ont acquis ses immeubles; ce qui est une exception à l'art. 540. de la Coutume, mais elle a la recompense du juste prix sur ceux de son mary, supposé qu'il parvienne à meilleure fortune.

La femme peut-elle s'obliger & vendre sa dot pour délivrer son mary de la prison où il est détenu, soit pour cause Civile, ou pour cause criminelle? On peut voir sur cette question toutes les mêmes Loix, & les Auteurs dont nous venons de parler, & outre ce, Massuer *tit. des dots & mariages*: M. de Perchambault en son Comm. sur l'art. 197. de la nouvelle Coutume de Bretagne; Coquille sur la Coutume de Nivernois *tit. des Dr. de gens mariez art. 10.* la Coutume d'Auvergne, *tit. des donat. dot. & mar. art. 7.* la paraphrase de Jean de Basmaison Pougnet sur cet art. le Comment. de M. Claude Ignace Prohet: la Coutume de la Marche, *art. 301.* Bacquet en son Traité des Droits de Just. *(chap. 21. n. 123.* Maudvit sur la Cout. de Berry, *art. 16. & 17.* & Ferrieres en sa Compilation, *art. 223. n. 11.*

Il ne paroît point, que toutes ces dispositions Romaines; les Coutumes que nous venons de citer; les

Commenta-

**Commentateurs**, & les Arrêts du Parlement de Paris qu'ils rapportent, ayent distingué entre la détention pour cause civile, & la détention pour cause criminelle ; mais en Normandie ce n'est pas la même chose ; on y distingue pour quelle cause l'emprisonnement a été fait ; & quand la Coutume approuve en l'art. 541. l'alienation que la femme a faite de sa dot pour redimer son Mary de prison, elle marque au même tems que cela ne doit avoir lieu que dans le cas où le mary se trouve emprisonné pour cause non civile ; c'est le sentiment de Berault & de Godefroy sur cet article, où ils citent deux Arrêts qui l'ont ainsi jugé au Parlement de Roüen les 21. Fevrier 1577. & 14. Mars 1611.

Par le premier de ces deux Arrêts rendus entre Pierre le Fevre sieur d'Esquetot, & Vincent le Moine, on déclara nulle une vente faite par le mary de l'héritage appartenant à sa femme pour le redimer de prison où il étoit pour dette de marchandise prise en foire franche, quoique cette vente eût été depuis ratifiée par la femme, qui comme propriétaire se fit renvoyer en possession de son fonds.

Et par le second donné entre le sieur de Goderville, & le surnommé de Rouvrey, une femme séparée quant aux biens d'avec son mary, qui s'étoit obligée solidairement avec luy en trente écus de rente, & qui avoit reconnu avoir en partie profité des deniers, & s'être obligée pour empêcher l'emprisonnement de son mary, fit enteriner les lettres qu'elle avoit obtenues contre son obligation, prétendant qu'encore bien qu'elle fût femme séparée, elle n'avoit pû s'engager pour son époux, attendu que c'étoit pour cause civile.

Banage a été du même avis sur ledit article 541. où

Nnn



il dit que le 30. Juillet 1635. la Damoiselle de Meniere ayant demandé en la Chambre de la Tournelle la permission de vendre quelque partie de son bien pour subvenir aux frais du procès criminel qu'on faisoit à son mary prisonnier , Mr. le Procureur Général s'y opposa , disant que la Coûtume ne permettoit ces alienations à la femme que pour retirer son mary de prison , ce qui s'entendoit de la détention pour des interêts jugez , & nullement des frais de procedure ; que la conséquence en seroit perilleuse ; & qu'on dépouilleroit aisément une femme de son bien sur ce pretexte, surquoi la Cour appointa les Parties au Conseil.

Et dans son Traité des hypoteques , *part. 2. chap. 2.* après avoir dit que le cautionnement de la femme pour retirer son mary de prison est nul , s'il est emprisonné pour cause civile , il ajoute que la raison de la difference , est qu'en ce dernier cas , le mary peut faire cession de biens pour recouvrer sa liberté ; que si la femme pouvoit estre caution de son mary prisonnier pour une dette civile , il seroit aisé de priver les femmes du benefice du Velleien , & qu'on feroit toujours obliger le Mary par corps pour engager sa femme à payer ses dettes ; mais qu'on ne presume pas que le mary commette un crime dans la vûë que sa femme acquittera aux dépens de son bien les amendes , & les interêts qui seront jugez contre luy.

Il ne faut point repeter ce que nous avons déjà dit ; j'ai fait voir que ces sortes d'alienations devoient être faites par l'autorité du Juge ; que les dispositions de nôtre Coûtume avoient leur application au Pere , à la mere , à l'aycul , à l'ayeule , & aux enfans ; que le bien de la femme ne pouvoit estre vendu pour les cas mention-

nez dans l'art. 541. que quand le mary n'en possédoit aucun , ou quand celui qu'il avoit n'étoit pas d'un debit facile ; & que s'il parvenoit à meilleure fortune, il devoit fournir à sa femme la recompense du bien dont ses creanciers avoient touché le prix.

J'ay vû des Memoires d'un ancien Avocat du Parlement de Rouën , qui portent que si la femme s'est obligée à la dette de son mary pour le retirer de prison où il est détenu pour cause criminelle , il semble que son obligation doit subsister par l'argument tiré de la disposition de nôtre Coûtume , qui veut qu'en pareil cas la vente du bien de la femme soit bonne & valable ; que cependant il faut faire bien de la difference entre l'alienation , & le payement que fait la femme , & une intervention de sa part , la femme se portant bien plus facilement à pleger qu'à vendre & à payer ; & que c'est pour cela que suivant la disposition du droit , encore bien qu'elle ne puisse s'obliger à la dette d'autrui , si toutes fois elle a vendu son héritage pour la payer , elle ne sçauroit plus s'aider du Velleien, *sed si pradia tua annis major viginti quinque vendidisti , & pro marito pecuniam solvistis , defficat auxilium Senatusconsulti l. 4. ff. ad S. Consultum. Vellei. C.*

Mais je ne puis estre de ce sentiment , & même j'estime que nôtre article 541. s'entend également de l'obligation comme de la vente.

Premierement l'Arrêt donné, les Chambres assemblées le 21. Janvier 1600. peu de tems après la reformation de la Coûtume ne permet pas seulement aux femmes separées, de vendre & d'alliener leurs immeubles pour les cas y contenus , il leur permet aussi de les engager , ce qui se fait par le moyen des obligations qu'elles contractent.

N n n ij

Secondement le Reglement général de 1666. prescrivait en l'art. 128. les formalitez qu'il faut garder dans l'allienation des biens des femmes pour les cas spécifiés aud. art. 541. porte aussi qu'elles peuvent les hypothéquer.

Troisièmement, Basnage à l'endroit cy-devant rapporté de son traité des hypothèques, dit formellement, que la femme en conséquence de cet article peut cautionner son mary pour le retirer de prison s'il y est détenu pour cause non civile.

Quatièmement, nous voyons par l'Arrest du 14. Mars 1611. dont nous parlions il n'y a qu'un moment, que la femme qui l'obtint, & qui avoit servi de caution a son mari pour empêcher son emprisonnement, ne se deffendoit pas de payer sur le fondement d'une incapacité naturelle en la personne de s'obliger pour délivrer son mary de prison, mais seulement sur ce que la cause pour laquelle on vouloit l'emprisonner, étoit une cause civile & non criminelle.

Et en dernier lieu les Arrêts du Parlement de Paris où je ne me lasseray point de dire qu'on observe les maximes générales dans toute leur pureté, n'ont point mis en ce cas de difference entre la vente & l'obligation.

Il y a un autre cas dans lequel l'art. 541. de notre Coutume permet à la femme de vendre sa dot sans pouvoir dans la suite exciper du Velleien; c'est pour la nourriture d'elle, de son Mary, de ses pere & mere, & de ses enfans étans en extrême necessité, ce qui est conforme à la plupart des autorités & des dispositions dont nous avons déjà parlé c'est-à-dire à la Loy, *mutus ff. de jur. dot. D.* à la Loy *quamvis ff. solut. mari.* &

à la Loy, *sed & si eod. ff. D.* ; au sentiment de Masuer en sa pratique , tit. xiii ; à l'art. 326. de la très-ancienne Coûtume de Bretagne ; à l'art. 116. de l'ancienne ; à l'art. 197. de la nouvelle ; & à la Coûtume d'Auvergne , tit. des donat. dots & mar. art. 7.

L'obligation contractée pour alimens , est sans doute des plus favorables ; aussi du Plessis dans ses traitez sur la Coûtume de Paris , tit. de la Communauté de biens, expliquant les cas où la femme n'a pas besoin de l'autorisation de son mary pour l'obliger avec effet, dit expressement qu'elle peut le faire pour les simples alimens, medicamens, vêtemens, & logemens, encore bien qu'il n'y eût pas de separation entr'eux. Voyez les notes qui ont été faites sur ces traitez ; Brodeau sur Mr. Loüet *lett. C. n. 29. & lett. F. n. 30* ; le même en son Commentaire sur la *Cout. de Paris* ; Auzanet & Tronçon, art. 234 ; Ferrieres sur les art. 223. 234. & 237. le Maître tit. de la Communauté de biens.

Me. Henry Bafnage cite deux Arrêts sur notre art. 541. qui ne doivent point donner atteinte à sa disposition.

Par le premier qui fut rendu au rapport de M. du Val-coupeauville le 13. Août 1638. on déclara nulle la vente du bien d'une femme, faite par son mary après en avoir obtenu permission du Juge , & qui avoit été causée pour la nourriture de la femme même , & les héritiers furent renvoyez en possession de l'héritage aliéné ; mais le Commentateur observe que l'Arrêt fut rendu sur deux circonstances particulieres de fait ; l'une , que la femme n'avoit point signé au contrat pour la validité duquel sa signature étoit nécessaire ; & l'autre , qu'elle étoit decedée dès le lendemain de la

N n n iij,

vente causée pour alimens , ce qui selon toutes les apparences avoit fait regarder ce contrat comme une invention & une subtilité du mary pour profiter du prix d'un bien qui appartenoit à sa femme.

Et par le second du 30. May 1656. rendu au profit d'une femme qui en l'absence de son mary avoit acheté un tonneau de foudre d'un Marchand , & qui depuis s'étoit fait separer de biens , on jugea qu'elle ne pouvoit être poursuivie pour le payement du prix, quoique le foudre eût été apporté en la maison du mary où il avoit été consommé par la famille , & quoique le Marchand soutint qu'il l'avoit livré à la femme pour la nourriture d'elle , de son mary , & de ses enfans. Mais elle répondoit à ce creancier, qu'en contractant avec elle , il devoit connoître sa condition , & sçavoir que n'étant pas separée , elle ne pouvoit s'obliger ; que ce qu'elle avoit acheté étoit pour son mari & pour son compte ; qu'inutilement on luy opposoit l'art. 541. qui ne devoit avoir lieu que quand le mary étoit dans une extrême nécessité ; & que d'ailleurs il n'y avoit point eu de Décret du Juge qui auroit dû preceder son engagement.

On a confirmé au Parlement de Paris la Jurisprudence de nôtre Province. J'ai un Arrêt rendu en la troisième Chambre des Enquêtes le 4. Septembre 1688. par lequel on declara bonnes & valables les obligations que Dame Françoise d'Orillac , femme de Pierre de Bordeaux Ecuyer , & qui avoit lors son domicile en Normandie , avoit faites au profit de Jean David , & du nombre desquelles il y en avoit qui avoient été faites pour la nourriture d'elle , de son mary , & de ses enfans , après avoir obtenu l'avis des parens,

& le Décret du Juge. Il est vray qu'il paroît par l'Arrêt qui fut rendu dans un fort gros procez où il y avoit un très-grand nombre de Parties interessées, que cet article fut jugé du consentement de la femme ; mais il est de ma connoissance qu'elle n'y consentit qu'après avoir consulté la question à quantité d'Avocats pour sçavoir si elle ne pourroit pas se défendre de payer.

Les médicamens ont quelques fois la même faveur que les alimens. Berault, & Godefroy dans leur Commentaires sur ledit art. 541. rapportent un ancien Arrêt rendu à l'Audience de la Grand'Chambre le 18. Avril 1595. douze années après la reformation de la Coûtume, par lequel on confirma une Sentence du Pontaudemer portant permission à un mary de vendre du bien de sa femme jusques à la somme de cent écus pour la penser & médicamenter, en conséquence de quoy ce mary qui n'avoit de son chef aucuns biens pour y subvenir, en avoit vendu de sa femme jusques à concurrence de ce qui lui avoit été permis par la Sentence, après y avoir appelé les parens de son épouse.

Je n'agiterai point icy la question qui consiste à sçavoir si les formalitez prescrites par le Reglement de 1666. pour rendre valable l'alienation du bien de la femme, doivent estre observées quand les biens sont situez à Paris, où sous une autre Coûtume qui ne renferme point de disposition pareille à celle de nôtre Reglement ; c'est une question que je reserve pour un des Chapitres suivans, où je Parleray d'une autre qui se décide par les mêmes principes.

Godefroy sur le même art. 541. convient que ce qui

est dit des peres & meres, doit être prorogé aux ayeuls & ayeules, tant du côté paternel que du côté maternel, *l. 5. ff. de agn. & al. lib. D.* & que les enfans sont obligez de les nourrir, *ex constitutione Antonini Pii, cum caritate & necessitate sanguinis, hac res descendat.* Mais il assure qu'il n'est pas permis à la femme d'aliéner sa dot pour la subsistance de ses freres & sœurs, de ses oncles & tantes, ny de ses neveux & nieces, ce qui ne se concilie pas tout à fait avec la Loy *mutus*; à la Loy *quamvis*; & à la Loy *sed & si* que nous avons déjà citées plusieurs fois.

Que dirons nous de son beaupere, & de sa belle mere? peut-elle s'obliger ou engager son bien pour leur fournir les alimens necessaires? Les Commentateurs de nôtre Coûtume, n'ont point ce me semble, agité, ny même proposé cette question; mais voyez Brodeau sur M. Loüet *lett. F. n. 30.* & Mornac sur la Loy *x1. ff. de pact. dot. D.* Ces deux Auteurs estiment que le gendre est obligé de donner des alimens à son beaupere & à sa belle mere, & ils appuyent leur opinion sur beaucoup d'autoritez, & la Jurisprudence des Arrêts.

III. Passons à une autre Question, & voyons si la femme peut en Normandie s'obliger conjointement avec son mary pour la dot de leur fille, & s'il lui est en ce cas permis d'exciper du Velleien. Cette Question est curieuse; il faut la discuter dans ces principes; mais toutes fois d'une maniere sommaire, & qui nous écarte peu de nôtre objet.

Les Romains estimoient qu'il étoit de l'interêt public & particulier que les filles fussent mariées, & c'est par cette raison qu'ils regardoient leur mariage  
comme

comme une chose qui étoit essentiellement du devoir du pere l. 19. ff. de rit. nupt. & l. ult. §. utramque ff. de dot. promiss. C.

Il avoit même tant de faveur & de privilege, que si le frere empruntoit quelque somme pour donner en dot à sa sœur, le pere en étoit garand, la Loi reputant en ce cas les deniers employez au payement de sa propre dette. C'est ce que dit le Jurisconsulte Paul en la Loy 17. ff. ad S. C. Maced. D; Si le pere étoit furieux ou prodigue, le Curateur avoit soin de donner la dot; & s'il étoit captif chez les ennemis, le Magistrat en attendant son retour regloit ce qu'il falloit pour doter la fille l. 5. ff. de jur. dot. D. Enfin le mariage des filles étoit considéré comme une action de telle importance, qu'elle fit souvent toute l'occupation des Peres. Lepidus s'excusa de passer en Affrique en qualité de Proconsul, parce qu'il avoit une fille prête à marier, *tanta erat majorum cura de collocandis filiabus*, comme dit Tacite en ses annales, liv. 3.

On ne traitoit pas la mere avec la même rigueur; elle n'étoit point forcée de doter sa fille; le pere même ne luy pouvoit assigner de dot aux dépens des biens maternels *neque mater pro filiâ dotem dare cogitur, nisi ex magnâ, & probabili causâ, vel lege specialiter expressâ.* l. 14. ff. de jur. dot. C. & lorsque le pere avoit déclaré que ce qu'il donnoit étoit, *tam ex maternis, quam ex suis rebus*, en ce cas il étoit censé avoir donné lui seul, pourvû toutefois, qu'il ne fût pas dans l'indigence, & qu'il fût assez riche pour supporter la charge, l. si pater ff. de dot. promiss. C.

Quoiqu'on ne pût pas forcer les meres à donner une dot à leurs filles, il faut pourtant convenir qu'on

O o o



jugea qu'elles étoient non recevables à exciper du Velleien, lorsqu'elles en avoient promis une, *l. si dotare*, qui est la loy XII. ff. ad C. C. Vellei C. & qui est des Empereurs Valerien, & Galien, & de l'an du salut 259. ce qui selon toutes les apparences fut encore plus religieusement observé depuis la Constitution XXI. de l'Empereur Leon qui divisa la charge de doter les filles entre le pere & la mere : & comment la mere auroit-elle été reçûe à exciper du Senatusconsulte ? toutes sortes de personnes de quelque sexe, & de quelque condition qu'elles pussent estre, furent assujeties à garder scrupuleusement en ce point leurs promesses, sans pouvoir appeller ce benefice à leur secours *l. 41. ff. de jur. dot. D.* & dans la suite l'Empereur Justinien ordonna que la femme majeure de 25. ans qui avoit promis une dot *cuiuslibet mulieri*, ne pût s'en aider, afin que cette femme dotée ne demeurât pas sans dot, & que la privation de ce qui luy avoit été promis en mariage ne causât pas de divorce entr'elle & son époux, & ne rompît pas la sainte union qui pouvoit être entr'eux, *l. ult. ff. ad S. C. Vellei C.*

Nous avons quelques Coûtumes qui permettent à la mere l'alienation d'une partie de ses biens dotaux pour doter ses filles. *La Coûtume d'Auvergne tit. des donations, dots, & mariages art. 6.* dit que la femme contractant son mariage, peut disposer par contrat entre vifs de la quarte partie de ses biens dotaux, & au dessous, pour le mariage de ses filles, & autres descendans, si le mary n'a de quoy les marier selon son état ; celle de la Marche a une disposition plus étendue, l'article 300. permet à la femme de disposer par contrat entre vifs pour le mariage de ses filles, & autres descendans par

l'autorité de son mary jusqu'à la moitié de ses biens dotaux, & au dessous par Décret du Juge, & connoissance de cause.

Quant à la Coûtume de Normandie l'on n'y trouve point d'article qui donne le pouvoir à la femme d'aliéner ses biens, ny de s'obliger pour fournir une dot à sa fille. L'Article 541. qui spécifie les cas où elle peut aliéner sa dot sans espérance d'aucun recours contre les acquereurs n'en parle point ; l'Arrêt de Reglement du 21. Mars 1600. qui fixe l'autorité des femmes séparées n'en fait point aussi mention ; & le Reglement général de l'année 1666. a gardé le même silence.

Mais l'usage est certain dans la Province. Une mere peut aliéner sa dot pour en constituer une à sa fille : & en ce cas il n'y a point d'action à esperer pour elle après la mort de son mary contre les personnes avec qui elle a traité. Si au lieu de vendre son bien, elle emprunte, son obligation est bonne & valable, & dans l'un & l'autre cas elle ne peut exciper du Velleien, ny de l'Authentique, *si qua mulier*, parce que le soin de doter sa fille est un devoir commun entr'elle, & son mary, ce qui est d'autant plus juste qu'en Normandie, quoique la Communauté de biens n'y soit pas admise, la femme prend part aux meubles & conquêts comme héritiere de son mary, suivant les articles 329. 330. 331. 332. 333. 389. 392. & 393. de la Coûtume.

Me. Henry Basnage explique de quelle maniere doit s'acquiter la dot qui a été promise à la fille sur l'art. 250. de la même Coûtume où il fait quatre observations utiles à sçavoir.

La premiere, que le pere qui en mariant sa fille lui a promis une somme pour la part qu'elle pouvoit es-

Ooo ij

perer dans les successions paternelle & maternelle, & qui l'a payée constant, son mariage ne peut pas imputer à ses fils sur le bien de leur mere après sa mort une partie de ce qu'elle a déboursé, parce qu'on peut dire en ce cas, que le payement a été fait *ex communi collaboratione*, ce qu'il confirme par l'autorité des choses jugées.

La seconde, que la mere qui a signé au contrat de mariage de sa fille, & qui conjointement avec son mary a promis une somme pour la part que la fille peut esperer dans leurs successions, est tenue de contribuer à cette dot à proportion des biens qu'elle possède, quand le payement n'en a pas été fait de son vivant par son mary; mais que dans le cas où le pere a payé comptant, ou pendant la vie de sa femme le mariage par eux promis à leur fille, on ne peut en demander de repetition sur les biens de la mere, parce que le payement est présumé avoir été fait des meubles ou des acquêts qui proviennent *ex communi collaboratione*.

La troisième, que si la mere a promis la dot conjointement avec son mary, son obligation ne peut pas operer contr'elle une action solidaire; qu'il est sans doute qu'une simple promesse n'emporte point la solidité; & que tout l'effet de cette obligation contractée par le mary, & la femme conjointement est de les assujettir au payement chacun pour leur part.

Et la quatrième, que si la femme après la mort de son mary ne renonce pas à sa succession, & se rend son héritiere, en ce cas elle devient solidairement obligée à la dot où elle s'étoit obligée conjointement avec luy, parce que suivant l'usage de Normandie confirmé par l'article 130. du Reglement général de 1666. les héritiers

sont obligez solidairement & personnellement aux dettes du défunt, sauf leur recours contre leurs cohéritiers pour la part que chacun d'eux a dans la succession.

Le sieur Vivien des Chommes Lieutenant Général au Siège d'Avranches, & la Dame son épouse marièrent leur fille au sieur de la Piganniere Ecuyer Vicomte d'Avranches, & luy promirent une somme; la belle-mere qui après la mort de son mary fut & se déclara son héritière suivant l'usage de Normandie, fut poursuivie par son gendre pour le payement du mariage de sa fille; elle fit offre d'en payer la moitié, parce que son bien étoit d'une valeur égale à celui de son mary; mais elle prétendit se défendre de la solidité où elle avoit été condamnée par la Sentence dont elle étoit appellante.

Me. Nicolas Maurry sur son appel représenta qu'elle n'étoit point obligée de doter sa fille; que sa promesse étoit une pure libéralité de sa part; & qu'il feroit dur & facheux, qu'une mere pour avoir promis une dot à sa fille, pût être forcée de renoncer à la succession de son mary, ou de s'engager solidairement au payement de la dot promise conjointement avec luy.

Me. Louis Greard Avocat du sieur de la Piganniere répondit au contraire, que si l'appellante avoit renoncé à la succession de son mary, l'on ne pourroit lui demander que sa part conformément à l'Arrest donné en l'Audience de la Grand'Chambre le 27. Mars 1669; mais qu'ayant accepté la succession, elle avoit pris tous meubles, & pris part aux acquêts sur lesquels il auroit pû se faire payer; & qu'en cette Province les héritiers étant obligez solidairement, elle ne pouvoit se défendre de la condamnation qui avoit été prononcée

O o o iij

contr'elle ; & cela fut ainsi jugé par Arrêt de la Grand'Chambre du 5. Juin 1671.

Si la mere veuve s'est obligée pour sa fille à une dot excessive, peut-on la contraindre à la parfaite execution de sa promesse ?

D'un côté l'on peut dire que la Loy *Promittendo* dont nous avons déjà parlé, contient une disposition générale, & assujettit ceux qui ont promis la dot à l'entier accomplissement de leur obligation, *Promittendo dotem omnes obligantur, cujuscumque sexus conditionisque sint* ; & que la Loy *Generaliter* dont nous avons pareillement fait mention, porte la même chose, & s'explique encore dans des termes plus énergiques : *generaliter sancimus, ut si quis major viginti quinque annis, sitve masculus, sitve femina, dotem pollicitus sit, vel sponderit pro qualibet muliere, omnimodo compellatur suam confessionem adimplere, &c. Nam si spontaneâ voluntate ab initio liberalitatem suam ostendit, necesse est eum vel eam suis promissionibus satisfacere, &c.* La Loy permet à la femme d'aliéner tout son bien pour les cas spécifiés dans l'art. 541. de la Coutume, sans pouvoir exercer dans la suite aucune action contre ceux qui l'ont acquis, ce qui est une exception de l'art. 540. de la même Coutume, par quelle raison lui donnera-t-elle un pouvoir d'une moindre étendue dans le cas de la dot de sa fille pour laquelle elle veut lui permettre de s'obliger contre la regle générale qui lui défend de s'obliger pour autrui ? Une mere doit s'imputer l'imprudence & la faute d'avoir promis au delà de ses forces ; si en sa qualité de mere & de bienfaitrice, elle mérite quelques égards & quelque faveur, sa fille, ses petits enfans, son gendre, & la famille de son gendre qui n'a donné son consentement au mariage que dans

l'esperance d'une entiere execution des promesses n'en meritent pas moins ; & même on peut dire que l'intérêt que la Republique a de maintenir la paix & l'union parmy ceux que le mariage a conjoints , demande que tout ce qui a été promis ait son plein & entier effet.

Mais on peut répondre que par la disposition du droit , la mere n'est pas tenue comme le pere de doter sa fille , & que par conséquent il est juste de la soulager dans une occasion pressante , & lorsqu'elle a promis une chose dont naturellement elle pouvoit se défendre. L'équité ne pourroit pas souffrir qu'une mere se trouvât reduite à l'indigence pour avoir aimé trop tendrement sa fille , & pour avoir été trop liberale envers elle ; quand Gothefroy sur la Loy *Promittendo* , dit que les mineurs peuvent s'obliger avec effet pour raison d'une dot , il ajoûte au même tems ces termes , *si modo non effuse dotem constituant* , & il appelle à son secours la Constitution de l'Empereur Alexandre , qui répondant à la supplique de celui qui se plaignoit que sa sœur avoit épuisé toute sa fortune par la promesse qu'elle avoit faite d'une dot excessive , ordonna que les Parties se pourvoiroient pardevant le Gouverneur de la Province pour éclaircir la verité du fait , & pour examiner si les tems accordés par la Loy pour estre admis au benefice de restitution n'étoient pas encore écoutez , l. un ff. si ad-ver. dot. C.

Quelques-unes de nos Coûtumes semblent avoir prévu la difficulté. Celle d'Auvergne tit. de donat. dot. & mar. art 6. permet seulement à la femme de disposer constant son mariage par contrat entre vifs, de laquarte partie de ses biens dotaux pour le mariage de ses filles , &

autres descendans, si son mary n'a pas de quoy les marier selon son état ; & celle de la Marche en l'*art.* 300. l'autorise à disposer de la moitié par Décret du Juge, & en connoissance de cause.

Du Plessis en ses Trait. sur la Coût. de par. tit. de la comm. de biens parlant des cas où la femme peut contracter valablement sans l'autorisation de son Mary, dit qu'elle peut s'obliger pour doter sa fille *moderément* & suivant sa condition ; & à l'égard de ceux qui ont fait des observations sur ces traitez, quand ils parlent au même endroit de l'Arrêt du 11. ou 12. Avril 1595. rapporté par Me. Julien Brodeau sur Mr. Loüet, *lett. R. n. 54.* qui déclara bonne & valable l'obligation contractée par une femme pour la dot de sa fille, encore bien que son mary ne l'eût pas autorisée, voicy comme ils s'expliquent : *nota* que si la dot est excessive, & au delà des facultez de la mere, elle pourroit se faire restituer, & l'on modereroit la promesse *ex aquo & bono.*

Pour moy, j'approuverois fort cette réduction judiciaire, car il ne me paroît pas juste qu'une mere souffre de son bon naturel, & soit reduite à la mandicité pour avoir été trop prodigue envers sa fille ; mais je ne voudrois pas assurer qu'en Normandie ces considerations fussent capables de déterminer les Juges tout-à-fait en sa faveur.

Quoy qu'il en soit, j'estime que si l'on ordonne l'entiere execution des promesses, on ne peut pas dispenser la fille & le gendre de fournir à la mere ce qui luy est necessaire, tant pour l'entretenir, que pour sa subsistance. Le Donataire ne peut pas refuser à son bienfaiteur les alimens, sans s'exposer aux peines que l'ingratitude

l'ingratitude emporte avec soy ; les Loix s'arment contre l'affranchi qui ne s'empresse pas de les offrir à son Patron ; il s'en est même trouvé qui ont prétendu que le vassal étoit tenu de nourrir son Seigneur de Fief ; Solon a noté d'infamie l'enfant qui ne rendoit pas ce devoir à ses pere & mere ; le Droit Romain a menacé le fils ingrat d'exheredation ; Enfin l'on a condamné le gendre à donner par chacun an de quoy vivre à sa belle mere , dont il ne prétendoit n'avoir reçu aucune chose , & qu'il disoit lui avoir été fort à charge avec deux enfans pendant plusieurs années ; Brodeau sur *M. Louët lett. F. n. 29.* en rapporte Arrest du 4. Septembre 1613. Voyez Basnage sur l'*art. 373.* de la Coûtume où il traite une question approchante , & où il cite des Loix , des Arrêts , des autoritez , & fait des raisonnemens solides , pour montrer qu'on ne doit pas traiter dans la dernière rigueur les personnes dont nous avons reçu des biens faits , & qu'il y a quelque sorte d'impieté à leur refuser les alimens.

Si la mere a plusieurs filles auxquelles sa succession doit un jour appartenir sans la partager avec aucun frere , je ne pense pas que celle qu'elle a mariée , & a qui elle a promis une dot excessive , puisse agir contre elle pour estre payée du tout ; la seule action qui appartient à cette fille est de pouvoir demander la part qu'elle peut esperer dans la succession future , ou la valeur approchante de cette part suivant l'estimation qui doit s'en faire à l'amiable en attendant que l'hoirie soit ouverte ; si elle étoit recevable à demander le parfait paiement de ce qui lui a été promis par sa mere , elle se trouveroit plus avantagée que ses sœurs , contre la disposition de l'*art. 434.* de la Coûtume qui porte

Ppp



que le pere & la mere ne peuvent avantager l'un de leurs enfans plus que l'autre, soit de meuble, ou d'héritage, parce que toutes donations faites par le pere ou la mere à leurs enfans sont réputées avancement d'hoirie. C'est par cette même considération que les Arrêts du Parlement de Roüen ont jugé, comme nous ferons voir au Chapitre suivant, qu'une mere qui a plusieurs fils ne peut s'obliger pour l'un d'eux que jusques à concurrence de la part dont elle auroit pû l'avancer dans sa succession.

Si cette fille à qui nous supposons que la mere a donné une dot excessive à quelques sœurs avec un ou plusieurs freres, le Velleien en ce cas pourra bien ne venir point à son secours, pour se défendre d'accomplir toutes les promesses où elle s'est engagée par le contrat de mariage; mais la faveur & la considération de ses autres enfans produiront à peu près le même effet, & feront reduire la prétention de la fille à la part dans la legitime où le mariage avenant que la Coutume de Normandie en plusieurs articles du titre de *succession en propre* donne aux filles quand il y a des mâles, ce qui peut estre fortifié par l'Arrêt du 28. Mars 1662. rendu en la Grand'Chambre du Parlement de Roüen au rapport de M. de Fermanel, & qui est cité par M. Henry Basnage sur l'art. 250. de son Commentaire.

Damoiselle Marie le Clat, femme séparée quant aux biens du sieur de la Chapelle-la-Barre qui avoit plusieurs enfans vivans issus de leur mariage, se défendit en partie contre l'exécution qui avoit été faite sur ses propres biens à la requête du creancier qui avoit prêté la somme de dix mille livres employée au paye-

ment de la dot de sa fille, où elle & son mary s'étoient obligez, sur ce qu'elle n'avoit pû luy donner au delà de la part qu'elle pouvoit esperer dans sa succession, d'où elle concluoit que quand elle seroit tenuë de la rente dont étoit question, & dont les deniers prêtez avoient fait le fort principal, ce ne pouvoit estre que jusques à concurrence de la legitime de sa fille; & en effet elle ne fut condamnée à y contribuer qu'à proportion de cette legitime, & aux arrerages sur le même pied depuis sa separation seulement, & ordonné qu'en attendant la liquidation, elle payeroit 150. liv. de rente.

Ce n'est pas que la disposition de cet Arrest ne paroisse en quelque façon singuliere, & peut-être ne devroit-elle pas faire loy dans une espece simple & dégagee de toutes circonstances. Je conçois fort aisément la raison qu'il y a d'ordonner la reduction proposée par la mere qui a plusieurs enfans quand la contestation est entr'elle, sa fille & son gendre, ou leurs descendans; mais la chose me paroît beaucoup plus difficile dans le cas où le different tombe entr'elle & le creancier qui lui a prêté les deniers dont elle avoit besoin pour payer la dot de sa fille en la mariant, ou pour acquitter depuis le mariage ce qu'elle avoit promis par le contrat. Nous dirons quelque chose de cette question dans un moment.

On demande si une femme peut s'obliger pour la dot d'une personne qui n'est pas sa fille. IV.

La Loy *Promittendo ff. de jur. dor. D.* La Loy Unique *ff. si advers. dor. C.* & la Loy *Si generaliter*, qui est la Loy derniere au Code *ff. ad S. C. Vellei*, nous font assés connoître que chez les Romains, il étoit permis à la

Ppp ij

femme de s'obliger pour la dot d'une personne étrangère ; & le Parlement de Paris a confirmé par un Arrêt du 13. Mars 1651. une Sentence des Requêtes du Palais qui avoit ordonné l'exécution d'une obligation passée par une femme sans l'autorisation de son mary pour doter sa nièce entrant en Religion. Mr. le Prêtre *Cent. 1 ch. 67.* Ferrière sur la Cout. de Paris, art. 223.

Il est vray que dans l'espece , il y avoit cette circonstance particuliere , que le mary par une transaction faite en conséquence d'une separation de biens & d'habitation jugée , avoit généralement & spécialement autorisé la femme pour disposer de ses biens sans avoir besoin de son autorisation.

Mais en Normandie l'on n'écouterait pas une maxime si générale. On distingue en cette Province entre la dot donnée par une femme , & la dot pour le paiement de laquelle une femme intervient caution de celui qui l'a promise.

Il faut convenir qu'une femme peut donner une dot à une personne qui lui est étrangère , pourvu que sa libéralité n'excede pas la part dont la Coutume luy permet de disposer. M. Henry Basnage en a fait l'observation en son Traité des Hyp. Part. 2. Ch. 2. *la femme,* dit cet Auteur , *qui donne une dot à une personne étrangère, est tenue de la payer ;* & les memoires qui ont été faits par les anciens Avocats du Parlement de Rouen qui sont en ma disposition , & qui furent faits pour l'instruction particuliere de M. Pellot lorsqu'il fut pourvu de la Charge de Premier Président en ce Parlement disent la même chose. *Senatus obligata mulieri succurrere voluit, non donanti : hoc ideo quia facilius se mulier obligat, quam alicui donat.* C'est ce que dit le Jurisconsulte Ulpien en

La Loy *Seul si ego. ff. ad Senatusconsultum Vellei D.*

On peut même dire que la Coûtume de Normandie a sur cette matiere une disposition précise en l'art. 252. qui porte que *si aucune chose a été promise à la fille en mariage, ceux qui l'ont promis, ou leurs hoirs sont tenus de le payer, encore qu'ils ne fussent tenus la doter*, sur lesquelles dernières paroles, Berault dit que cela est ainsi ordonné pour la faveur du mariage, & qu'une femme y sera même obligée sans pouvoir exciper du Velleien, *l. fin. ad S. C. Vellei. C.*

Mais il est sans difficulté qu'elle ne peut répondre pour celui qui a promis la dot, & que c'est là le cas où il luy est permis de s'aider du bénéfice de la Loy; l'Arrêt du Parlement de Rouen du 6. Juillet 1565. lequel est rapporté par Berault sur l'art. 538. de la Coûtume, & qui fut rendu entre Marie du Four, femme séparée quant aux biens de Robert de la Mare d'une part, & François Quesnel d'autre, sert à confirmer nôtre opinion il déchargea cette femme d'une somme modique de 160. livres où elle s'étoit obligée conjointement avec son mary, par le contrat de mariage d'une fille qui selon moy n'étoit point la sienne, mais celle de son époux d'un premier lit.

Il arrive quelquefois que les choses se trouvent dans une telle situation, qu'encore bien qu'il paroisse par le contrat de mariage que la femme donne à la future épouse, ce n'est toutes fois qu'une pure & véritable intercession qu'elle fait pour un autre; & c'est dans cette occasion que le juge doit s'appliquer tout entier à découvrir la vérité, ce qu'il pourra connoître en examinant avec attention les circonstances, parce que pour juger de la nature & de la qualité d'un contrat

les Docteurs posent pour principe qu'il ne faut pas toujours s'attacher aux termes dans lesquels il est conçu, & qu'en ces rencontres il faut faire en sorte de développer qu'elle a été l'intention des Parties, & puis donner au contrat une dénomination qui soit relative à ce qu'elles ont voulu faire, *spectandum prius id de quo agitur, & postea approprianda sunt vocabula intentioni partium*, dit M. d'Argentré *in tract. de laud.*

- V. Nous ne distinguons point en matière de cautionnement la femme qui a son mary, la veuve, & la fille; l'intercession pour autrui est prohibée à tout le sexe; & les unes & les autres étant également susceptibles de cette foiblesse & de cette fragilité qui a donné lieu à la publication du Velleien, sont également aussi recevables à s'en aider, sinon dans les cas exceptez, *l. 2. ff. ad S. C. Vellei. D.*
- VI. Si la femme qui est intervenüe caution d'une dot emprunte pour s'acquitter, sans que celui qui prête ses deniers sçache l'usage & l'emploi qu'elle en veut faire, pourra-t-elle exciper du Velleien? Gothefroy sur la Loy 4. *ff. ad S. C. Vellei. D.* estime qu'elle est en ce cas excluë du bénéfice de la Loy, *mulier intercedendo, Velleiano juratur, si creditor sciuit eam intercedere, secus si ignoravit.* Ce qui est encore précisément déclaré dans la Loy XII. au même titre, *imò tunc locus est Senatusconsulto cum sciit creditor eam intercedere.* Le Jurisconsulte Paul explique en la Loy précédente le motif & l'esprit de cette décision, & dit que s'il étoit autrement, il ny auroit jamais de sûreté à contracter avec les femmes, *si mulier tanquam in usus suos pecuniam acceperit, alii creditura, non est locus Senatusconsulto, alioquin nemo cum feminis contrahet, quia ignorari potest quid actura sint.* Sur quoy le même Gothefroy dont je

viens de parler, s'explique en ces termes, *Velleianum non obijcitur creditori, nisi sciens mulieri intercedenti crediderit; nec enim continuo, qui credit mulieri, eidem ut intercedenti credit, cum possit eidem ut res suas ac proprias gerenti credere.*

Nôtre proposition n'est point combatuë par l'Arrêt du 28. Mars 1662. dont j'ay parlé cy-devant, & par lequel Damoiselle Marie le Clat, femme separée quant aux biens du sieur de la Chapelle la Barre, qui avoit plusieurs enfans vivans, fut condamnée seulement à contribuer à proportion de ce qui pouvoit appartenir à sa fille dans sa succession, au payement de la somme de dix mille livres qu'elle & son mary avoient conjointement empruntée pour acquitter la dot qu'ils avoient promise à leur fille, encore bien que le créancier qui avoit prêté cette somme voulût la contraindre au payement de la totalité de la dette.

Outre que par la disposition du Droit Romain la dot de la fille interesse beaucoup plus le pere qu'elle ne fait la mere, & que suivant l'usage de la Province de Normandie les meres ne peuvent être poursuivies pour l'intégrité d'une pareille créance, il y a tout lieu de dire, que le Parlement de Rouën se contenta de la condamnation qu'il prononça contre la débitrice, parce qu'il trouva que le créancier avoit sa sûreté pour le surplus de sa dette dans la fortune du sieur de la Chapelle qu'on ne prétendoit pas être insolvable, du moins si l'on en juge par la manière dont le Commentateur a rapporté l'Arrêt.

- Après avoir expliqué si la mere peut valablement s'obliger pour la dot de sa fille, il faut examiner quel est son pouvoir par rapport à son fils, & par rapport à son gendre; & c'est ce que je me propose de faire au Chapitre suivant.

Arrêt du  
du 4. Septem-  
bre 1688

**L**OUIS, &c. Vû, &c. Nostred. Cour, par son Jugement & Arrêt, &c. Du consentement de ladite Françoise d'Orillac femme de Pierre de Bourdeaux, ordonne que sur les arrérages de son doüaire, cy-dessus à elle ajugez, ledit Jean David sera payé des sommes de 747. livres 1. sols six deniers & 83. livres six sols 8. deniers, tant pour les appointemens à lui dûs par ladite d'Orillac, & Antoine André de Bourdeaux son fils pour avoir agi en leurs affaires pendant quatoze mois & demy commencées au 26. Avril 1686. & finis au 8. Juillet 1687. à raison de 400. livres par an, que pour argent à eux prêté, suivant les actes & obligations solidaires des 26. Avril 27. Juin, 23. Août 1686. & 2. Mars 1687. &c. Fait en Parlement le 4. Septembre 1688. & de nôtre Regne le 46. &c.

## CHAPITRE II.

Si la Femme qui a son domicile en Normandie, peut s'obliger pour son fils, & pour son gendre.

- I. *Dispositions du Droit Romain sur cette matiere ; ancienne Jurisprudence du Parlement de Paris avant la publication de l'Edit de 1606 ; Usages de la Province de Normandie.*
- II. *Le Cautionnement où la Mere qui a plusieurs enfans est entrée pour un de ses fils, ne peut s'étendre au delà de sa part héréditaire.*
- III. *Si elle peut répondre du doüaire de sa belle-fille ; & comment doivent être payes les arrérages de ce doüaire.*
- IV. *Si la belle-mere peut s'obliger pour son gendre.*

**I**L est bien certain qu'il y a des cas où il est permis à la mere d'aliéner, ou d'engager ses biens dotaux pour ses enfans ; c'est ce que nous avons fait voir dans le précédent Chapitre où nous avons rapporté les

Les dispositions du Droit Romain ; de la très-ancienne Coûtume de Bretagne , de l'ancienne & de la nouvelle ; de celle d'Auvergne ; de celle de la Marche ; & de celle de Normandie ; le Sentiment des Docteurs ; & la jurisprudence des Arrêts du Parlement de Paris , de celui de Roüen , & de plusieurs autres.

Mais par rapport à la Normandie , est-il loisible en général à cette mere de s'obliger pour son fils , & hors les cas mentionnez dans l'art. 541. de la Coûtume ; dans l'Arrêt donné en forme de Reglement le 21. Janvier 1600. & dans l'art. 128. du Reglement général de 1666 ? c'est ce que nous allons examiner , & ce qui fait l'objet & la matiere du present Chapitre.

Si l'on s'en raporte au Droit Romain qui est la source & l'origine de nôtre *Senatusconsulte* anciennement adopté dans tout le Royaume de France , & dont l'usage n'a point cessé jusques à present dans la Province de Normandie , la question ne fera pas difficile à décider ; les resolutions des Jurisconsultes & les Constitution des Empereurs , se concilians parfaitement sur cette matiere les unes avec les autres.

Le Jurisconsulte Ulpien , consulté pour sçavoir si l'obligation en général que la femme contractoit pour son mary , pour son fils , pour son pere , pouvoit avoir effet , resoûd expressement la negative , *si mulier deffensor alicujus extiterit , procul dubio intercedit ; suscipit enim in se alienam obligationem ; quippe cum ex hac re condemnationem subeat ; proinde , neque maritum , neque filium , neque patrem permittitur mulier deffendere. l. 2. ff. ad S. C. Vellei. D.* laquelle resolution se trouve appuyée & confirmée par une Constitution de l'Empereur Antonin qui est de l'an 214. posterieure de beaucoup aux Edits d'Auguste , & de



l'Empereur Claude qui défendirent l'intercession aux femmes, & au Senatusconsulte Velleien qui fut publié dans le premier siècle depuis la naissance du Sauveur du Monde, & par laquelle il fut permis à la mere qui avoit cautionné son fils dans un emprunt qu'il avoit fait d'exciper du Velleien, *si cum ipse mutuam pecuniam acciperes, mater tua contra amplissimi ordinis consultum fidem suam interposuit, exceptione se rueri potest. l. 3. ff. ad S. C. Vellei. C.*

Avant l'Edit de l'année 1606. qui a abrogé le Velleien dans la plus grande partie du Royaume, où depuis l'établissement de la Monarchie la disposition avoit été gardée comme auparavant, on suivoit ces Loix Romaines, & en conséquence on déclaroit nulles les intercessions où les meres étoient entrées pour leurs enfans.

Il faut pourtant convenir que Gothesfroy sur la Loy *si cum ipse* dont je viens de parler, fait mention d'un ancien Arrêt du Parlement de Paris du 26. Novembre 1545. par lequel une femme qui avoit donné charge à un Marchand de prêter une somme à son fils avec promesse faite en son nom de la rendre, fut déboutée de l'exception du Velleien qu'elle proposoit pour se faire décharger de la dette; lequel Arrêt est aussi rapporté par du Luc *lib. 10. tit. 5. arr. 3.* par Rebuffe *en ses Comment. sur les Ord. Roy. ch. 170.* par Imbert *en son Enchir. §. femme*; & par Papon *en son Recueil d'Arrêts l. 12. tit. 5. arr. 3.*

Mais il faut remarquer qu'il y avoit deux circonstances particulieres dans l'espece où il fut rendu. Rebuffe & Papon observent qu'en cet emprunt la mere avoit agi pour son profit, & pour son affaire propre ob

*jussu precedentem*, au moyen de quoy elle tomboit dans le cas de la Loy 13. au Digeste ff. *ad S. C. Vellei.* qui refuse l'exception du Velleien à la femme dont l'obligation paroît au premier aspect avoir été contractée pour un autre, & qui toutefois s'est réellement, & effectivement obligée pour elle même, *aliquando licet alienam obligationem suscipiat mulier, non adjuvatur hoc Senatusconsulto; quod tunc accidit cum primâ facie quidem alienam, re verâ autem suam obligationem suscipiat.*

Et à l'égard d'Imbert, il dit qu'il paroissoit par l'obligation que la mere & le fils étoient en communauté de biens, en sorte que la mere avoit profité du prêt, & qu'en faisant l'emprunt elle n'avoit pas moins agi pour elle que pour son associé; *in rem suam intercesserat*; elle avoit envisagé son intérêt particulier; & les deniers avoient également tourné à son profit, ce qui produisoit contre elle une fin de non recevoir invincible, *si pro aliquo mulier intercesserit, sed in rem ejus quod acceptum est vertatur, exceptio Senatusconsulti locum non habet quia non fit pauperior l. 21. ff. eod.* On dira peut-être que dans nôtre espece le fils avoit aussi profité des deniers, & qu'ainsi l'engagement de la mere étoit une intercession à son égard; mais on peut répondre qu'une femme qui emprunte pour une affaire commune, & dans laquelle il y a du danger pour elle de demeurer sans argent, n'est pas censée avoir intercedé pour la part de son associé. *Mulier & Titius cum in rem communem mutarentur, ejusdem pecunia rei facti sunt; non omnimodo mulierem pro parte socii videri intercessisse dicebat. &c. Et ideo Senatusconsulto, locus non est. l. vir uxori §. mulier. ff. od.*

Aussi par un autre Arrêt du 12. Février 1573. rendu au Parlement de Paris, & qui est rapporté par Me. Jean

Bacquet en son Tr. des droits de Just. ch. 21. n. 122. une mere qui avoit cautionné son fils pour le paiement d'une somme sans renoncer au Velleien, fut-elle déchargée de son obligation; & même ce qu'il y avoit de particulier dans l'espece, est que l'intercession avoit été faite judiciairement pour éviter l'effet d'une condamnation par corps qui avoit été prononcée contre son fils par les Juges Consuls; ce qui a été suivi d'un second Arrêt donné le 1. Décembre 1592. au profit d'une nommée Lannouée contre Jacques Tourlèreau, par lequel cette femme qui s'étoit obligée pour son fils, & constituée caution pardevant les Juges Consuls de Tours sans faire les renonciations accoutumées au Velleien, fit enteriner les Lettres Royaux qu'elle avoit obtenus pour estre relevée de son cautionnement. Cet Arrest est rapporté par Caron li. 8. ch. 23. & par Chenu dans ses notes sur Papon, l. XII. tit. 5. arr. 8.

La Coutume de Normandie ne parle point de l'intercession des meres pour leurs enfans, si l'on fait abstraction de ce qu'elle dit en l'art. 541. dont j'ai donné l'explication au Chapitre précédent, & qui marque certains cas où il est permis à la mere d'aliéner la dot pour ses enfans. Voyons donc quel est l'usage de la Province sur cette matiere; le Sentiment des Commentateurs; & la jurisprudence du Parlement de Roüen; & si l'expression des cas mentionnez dans cet article; dans l'Arrêt de Rglement du 21. Janvier 1600; & dans l'art. 128. du Reglement général de 1666. n'emporte pas avec soi l'exclusion de tous les autres.

Berault l'un des Commentateurs de cette Coutume rapporte sur l'art. 538. de son Commentaire un Arrêt donné à l'Audience le 18. Mars 1604. entre Raulline

Vimont veuve d'un nommé Sales appellante, & Robert le Fevre, & Eurard intimez, par lequel cette veuve qui avoit cautionné son fils du principal de 25. livres de rente qu'il avoit emprunté pour lever sa boutique, & qui avoit obtenu en 1601. des Lettres pour être relevée de ses obligations qui étoient de 1575. & 1580. fut déchargée de son intercession, & des conclusions qu'on avoit prises contr'elle avec dépens, sans avoir égard à la fin de non recevoir qu'on lui opposoit, & qu'on tiroit de ce que ses Lettres n'avoient pas été obtenues dans les dix ans.

Mais ne peut-on point dire que la décision de cet Arrêt est un peu trop générale, supposé qu'il n'ait été rendu sur aucun fait particulier ? s'il est vray qu'une mere puisse s'obliger pour la nourriture de son fils, que les vêtemens suivant la disposition du Droit aient quelques fois la même faveur que les alimens ; & qu'il soit permis à une mere de faire un avancement de succession à son enfant, & de s'obliger pour luy quand il s'agit de lui procurer une Charge, ou de rendre sa condition avantageuse, ainsi que nous l'expliquerons dans un moment, il paroît que ce ne sera pas faire violence à la raison, ny alterer les maximes, quand on conclura que l'obligation qu'elle contracte pour luy lever une boutique, & pour le mettre en état de gagner sa vie, est bonne & valable.

Le Commentateur nous auroit fait plaisir de détailler un peu plus particulièrement qu'il n'a fait les circonstances du procez, à l'occasion duquel cet Arrêt fut rendu, pour sçavoir s'il n'y avoit rien qui tirât l'espece de la Regle générale, & de nous apprendre si la mere n'avoit point plusieurs enfans vivans, dont la

Qq q iij

condition eût été blessée si son obligation pour l'un d'eux avoit subsisté ; si elle étoit veuve dans le tems de son engagement , ou en puissance d'un mary que l'établissement de leur fils eût en ce cas plus intéressé qu'elle ; si la cause de l'emprunt avoit eu lieu , & n'avoit point été feinte & simulée ; enfin , si supposé que son mary vécût encore en ce tems là , elle n'étoit pas séparée de biens d'avec luy , & par conséquent dans le cas de l'Arrest de Reglement du 21. Janvier 1600. qui est transcrit au Chapitre 111. de la premiere partie , & qui fait deffenses aux femmes séparées de vendre , aliener , ou engager pendant leur mariage leurs biens immeubles sur peine de nullité , si ce n'est pour redimer leurs maris de prison pour cause non civile , ou pour la nourriture d'elles , de leurs marys , peres , meres , ou *leurs enfans* après l'assemblée & délibération des parens , & ordonnance des Juges.

Quoiqu'il en soit , je trouve dans les memoires que les anciens Avocats du Parlement de Roüen composerent pour donner une idée générale de la Coûtume de Normandie à M. Pellot lorsqu'il fut nommé premier Président de ce Parlement , que par Arrêt qu'ils ont datté du 16. Juillet 1661. la Demoiselle de Vieusaire fit enteriner des Lettres qu'elle avoit obtenuës contre le cautionnement par elle fait pour ses enfans de la somme de 2000. livres où ils avoient été condamnez pour crime.

A l'égard du Basnage , il est vray qu'il dit *en son Tr. des hyp. part. 2. Ch. 2.* que quoique les femmes soient incapables de cautionner , & qu'en Normandie nous gardions exactement en leur faveur le Senatusconsulte Velleien , sans pouvoir renoncer par elles à ce benefice,

nous exceptons toutefois de cette Regle générale le cautionnement fait par la mere en faveur de son fils, soit qu'elle soit intervenüe pour lui avoir une Charge, ou pour quelque autre cause.

Mais je trouve encore que cette maniere de s'expliquer est trop indéfinie, & même j'ose dire que selon toutes les apparences en parlant comme il a fait, *son intention a été de parler d'une cause avantageuse au fils*, parce qu'autrement il eût été contraire à lui-même, puisque dans le même Chapitre, il dit que si la femme peut être caution pour son fils, ce ne peut estre que dans les cas où il s'agit de luy faire avantage ; que plusieurs sont de ce sentiment, que son intercession ne peut valoir que quand elle a été faite utilement pour lui ; & qu'on ne doit lui permettre d'engager par un cautionnement ses biens que quand elle luy procure quelque avantage, & non quand c'est pour en faire un mauvais usage.

Selon lui la disposition du Droit est étroitement gardée au Parlement de Tolose, dont il cite Arrêt qu'il dit estre aussi rapporté par M. d'Olive li. 4. ch. 3. par lequel, après un partage d'opinions dans les deux Chambres des Enquêtes, une mere qui avoit cautionné son fils fut déchargée de son obligation.

Au reste il me semble que sur cette matiere il a parlé d'une maniere fort équivoque, & qu'il ne s'est point précisément déterminé, trouvant quelques fois de l'incapacité dans la mere de s'obliger pour son fils, & la regardant aussi quelques fois comme étant capable de le faire sur le fondement, que les actes qui contiennent & renferment son engagement ne sont pas à son avis considerez comme une fidejussion, mais comme

une donation , & un avancement de succession , ce qu'il dit avoir été jugé par trois Arrêts qu'il cite.

Par le premier qui fut rendu le 17. Mars 1644. au rapport de Mr. Cormier, l'on jugea que la veuve du sieur de Planes avoit pû cautionner son fils pour une rente de 400. livres. Cette veuve soutenoit que son intervention étoit nulle , vû la qualité de femme , & la prohibition faite aux personnes de son sexe d'interceder pour autrui ; mais on lui objectoit , selon nôtre Auteur qu'en cautionnant son fils , elle n'étoit pas réputée s'obliger pour un autre , *non alienam obligationem in se susceperat* , ce qui étoit l'effet du cautionnement, *sed potius negotium suum gesserat*.

Par le second qui fut donné en la Grand'Chambre le 19. Fevrier 1658. on jugea la même chose contre une mere qui avoit pleigé son fils pour le prix d'un Office.

Et par le troisième rendu au rapport de Mr. Brinon le 18. May 1662. on confirma une Sentence du Bailly de Caux au Siège d'Arques qui avoit aussi jugé qu'une mere avoit pû s'obliger pour son fils au paiement d'une rente , attendu que les deniers avoient été utilement employez , & que l'engagement de la mere devoit estre considéré comme un avancement de succession de sa part. Les Parties étoient Me. Paul Baudouin Avocat Appellant ; Pierre , & Marc Lainel intimés ; & Me. Geoffroy Auber Procureur qui avoit été mis en cause.

Il y a tout-lieu de croire que ces trois Arrêts ont été rendus dans des especes où les meres avoient agi utilement pour leurs enfans , & où par la situation de leur fortune , on pouvoit présumer de leur part un avancement de succession ; mais dans le cas où il seroit.

ma-

manifestement justifié que le fils n'auroit tiré aucun profit de l'intercession de sa mere, ou dans lequel il n'y auroit point de succession immobilière à espérer pour lui par un défaut de biens, le créancier pourroit-il executer son titre sur les effets qu'il trouveroit en la possession de sa prétendue débitrice ? en ce cas j'estime qu'il faudroit s'en tenir à la rigueur de la Loy telle qu'elle est écrite sur cette matiere dans les deux titres que nous avons au Digeste & au Code, puisque nous l'avons adoptée parmi nous, & ce d'autant plus que telle étoit la jurisprudence du Parlement de Paris avant l'Edit de 1606. qui a abrogé le Velleien.

L'Arrêt qui fut rendu à l'Audience de la Grand'-Chambre du Parlement de Normandie au profit d'Helene de Corboyer femme séparée quant aux biens d'Adrien le Voisin, qui est rapporté par Berault sur l'art. 538. de son Commentaire, & dont j'ay parlé tant de fois dans la premiere Partie, peut avoir icy son application ; il jugea que l'obligation que cette femme avoit faite au profit du sieur du Moulin-Chappel de la somme de 120. livres étoit nulle, & qu'on ne pouvoit lui en demander le payement, encore bien qu'elle eût reconnu que les deniers avoient tourné au profit de ses enfans ; qu'elle eût satisfait à une partie de la somme ; & qu'elle se fût desistée de l'Appel qu'elle avoit interjeté de la Sentence qui l'avoit condamnée à payer le surplus. Il paroît, si l'on s'en rapporte à nôtre Commentateur, que lors du jugement de la cause, elle fit plaider que son obligation étoit un cautionnement de sa part, & que si l'intercession de la femme pour son mary étoit prohibée, elle l'étoit pareillement par rapport à ses enfans, *l. si cum tu ipse ff. ad S. C. Vellei. C.*

Rrr



Ajoutons à ces reflexions, que par Arrêt du même Parlement du 22. Juin 1693. dont j'ay parlé dans le Chapitre xi. de la premiere Partie, & dans plusieurs autres, & dont j'ay rapporté le dispositif au Chapitre xv. Damoiselle Anne Mordant femme de Me. Robert Grandin Procureur du Roy au Bailliage de Gisors, fit juger qu'elle n'avoit pû s'obliger envers les Religieuses d'Etrepagny tant par rapport aux biens qu'elle avoit dans la Coûtume de Senlis que par rapport à ceux qu'elle possédoit sous la Coûtume de Normandie, à III. livres 2. sols 6. deniers de rente au principal de 2000. livres qu'elle & son mari avoient empruntées pour employer à partie du prix de l'Office de Vicomte de Gisors dont ils avoient dessein de faire pourvoir Henry-Louis Grandin leur fils.

Ce n'est pas que je sois bien persuadé que ces deux Arrêts aient disertement jugé nôtre question qui consiste à sçavoir si la mere peut cautionner son fils, parce que les obligations dont il s'agissoit n'avoient pas été contractées par les enfans d'Heleine Corboyer, & de la Demoiselle Mordant, mais bien par leurs marys, en sorte que ces obligations étoient à proprement parler des cautionnemens, où l'une & l'autre étoient entrées pour leurs époux, mais du moins servent-ils à prouver que la faveur & la consideration des enfans n'efacent point les vices & les défauts qui se rencontrent dans de semblables actes.

Il y a un dernier Arrêt du 20. Mars 1720. rendu en la premiere Chambre des Enquêtes du Parlement de Paris dans une affaire émanée de la Province de Normandie, par lequel quelques-uns prétendent qu'il a été jugé qu'il étoit permis à la mere d'interceder pour

son fils ; mais c'est errer dans le fait ; j'avois l'honneur de porter la parole dans la cause ; & même l'Arrêt fut rendu en faveur de celui pour qui je plaidois ; voicy qu'elle en fut l'espece.

Dame René de Crequi chargée de la procuration du Marquis de Mailloc son mary , passa une obligation solidaire au profit du sieur du Pleffis Ecuyer ordinaire de la grande Ecurie du Roy, de la somme de 3138. liv. 3. sols 7. deniers qu'elle reconnut lui estre due pour les pensions de son fils aîné pendant tout le tems qu'il avoit été à l'Academie ; & quelque tems après elle & son mary furent poursuivis au Châtelet où intervint Sentence qui les condamna à payer le principal avec les interêts à compter du jour de la demande.

Le sieur du Pleffis étant mort ses héritiers agirent contre Gabriel René Sire Marquis de Mailloc frere puisné de celui qui avoit été à l'Academie , pour voir déclarer exécutoires contre luy l'obligation & la Sentence ; mais en qualité d'héritier bénéficiaire de la Dame sa mere , il interjeta appel de la condamnation qui avoit été prononcée contre elle , & demanda mainlevée des saisies & oppositions que ses Parties avoient fait faire.

La cause ayant été porté à l'Audience Me. Julien de Prunay soutint premierement, qu'il n'y avoit dans la Coûtume de Normandie aucun article qui défendît aux femmes d'interceder pour autrui ; & qu'en tout cas il n'y avoit que les biens situez en Normandie qui pussent estre asservis aux dispositions du Velleien qui ne pouvoit avoir effet sur ceux qui étoient situez sous des Coûtumes libres, comme étoit celle de Peronne, où la Dame Marquise de Mailloc avoit laissé des fonds dont son

Rrr ij

héritier bénéficiaire étoit en possession. Secondement, que le Senatusconsulte cessoit d'avoir lieu dans les cas favorables ainsi qu'il étoit expliqué dans les deux titres du Digeste & du Code, & que s'il étoit permis à la mere par l'art. 541. de la Coutume d'aliéner sa dot pour la nourriture de son fils, elle ne pouvoit pas moins s'obliger pour ses pensions à l'Academie; & en dernier lieu, que la sentence dont l'Appellant se plaignoit, avoit été rendue de son consentement.

Mais de la part du Marquis de Mailloc il fut répondu, moi plaidant pour luy, que la Dame sa mere avoit excédé son pouvoir, & s'étoit engagée au payement d'une somme plus considérable & plus forte que celle qui avoit été spécifiée par la procuration; & que d'ailleurs elle s'étoit obligée à la solidité sans l'autorisation expresse du Marquis de Mailloc son mary; qu'il ne falloit point distinguer la situation des biens; que le Velleien étoit un statut réel *afficit personam abstractè ab omni materiâ reali*; & que l'incapacité de la femme qui avoit son domicile en Normandie par rapport à l'intercession, influoit sur tous les biens en quelque lieu & sous quelques Coutumes qu'ils fussent situés; *quia qui inhabilis est in uno loco etiam censetur inhabilis in altero* suivant l'opinion de Burgundus en ses trait. *ad consuet. Fland*; qu'il ne s'agissoit point d'un cautionnement que la Dame Marquise de Mailloc eût fait pour son fils qui n'avoit point paru dans l'obligation; que ce cautionnement regardoit uniquement le Marquis de Mailloc qui étoit le seul qui fût obligé de fournir les aliments & les pensions de son fils; Enfin que la Sentence qui avoit été rendue du vivant du mary n'avoit pu porter coup contre la femme qui n'avoit point été en

état d'agir , & dont les consentemens ne pouvoient pas avoir plus de force que l'obligation même ; que les ratifications geminées qu'elle en auroit pû faire ; & que les payemens d'une partie de la somme qu'elle auroit faits par inadvertance , & ne connoissant pas son exception , ce qui n'auroit pû produire aucun effet.

Par l'Arrêt le Marquis de Mailloc fut reçu Appel-  
lant de la Sentence , & faisant droit sur son Appel , la  
Cour mit l'appellation , & ce dont étoit Appel au neant ;  
déclara l'obligation en question nulle ; & fit main levée  
pure & simple avec dépens de toutes les saisies , op-  
positions , & empêchemens que les héritiers de du  
Plessis avoient fait faire.

Cet Arrêt n'a donc pas formellement jugé la ques-  
tion que nous traitons , puisque le fils de la Dame  
Marquise de Mailloc n'avoit point parlé dans le titre  
qu'on pretendoit faire déclarer exécutoire contre son  
héritier bénéficiaire ; mais il a décidé conformément  
à ceux que j'ai rapporté dans la premiere Partie, que le  
Velleien s'observoit encore actuellement dans la Pro-  
vince de Normandie comme il faisoit à Paris avant  
l'Edit de 1606. qu'il étoit un statut personnel suivant  
les Arrêts de Sourdeac , de Bethune Monimes ,  
d'Hallé , & de Mailloc ; & qu'on ne pouvoit tirer avanta-  
ge des consentemes qui se trouvoient avoir été don-  
née par la femme pour autoriser & faire valoir son  
intercession , ainsi qu'il avoit été jugé par les Arrêts  
de Corboyer , de Mordant , de Midorges , & autres.

La question est plus difficile quand la mere a plu-  
sieurs enfans par la raison tirée de l'art. 434. de la Coû-  
tume de Normandie qui ne permet pas aux peres &  
meres d'avantager un de leurs enfans plus que l'autre.

II

Rrr iij

Aussi tient-on qu'en ce cas la mere ne se peut obliger que jusques à concurrence de la part que le fils qu'elle cautionne, peut esperer dans sa succession, de laquelle part ce fils peut disposer de son consentement *arg. l. ult. ff. de pactis* C.

Tel est le sentiment de Me. Henry Basnage *loco citato*, où il dit que suivant les principes de sa Province la mere pouvant anticiper le tems de sa succession en faveur de ses enfans, on fait valoir avec raison le cautionnement qu'elle fait pour un de ses fils, comme un avancement qu'elle lui fait de ses biens; que neanmoins on n'étend pas ce cautionnement au de là de sa portion héréditaire; & que si la part des autres enfans se trouvoit engagée, ce seroit à leur égard un cautionnement qui ne pourroit subsister.

Telle est aussi la Jurisprudence des Arrêts du Parlement de Roüen. Deux de mes manuscrits en contiennent un qui l'a confirmée, & qui fut rendu au rapport de Mr. le Roux de Touffreville le 29. Avril 1627. dans un procès où il s'agissoit de sçavoir si les héritiers d'une femme qui avoit cautionné son fils pour le remplacement de la dot de sa femme qu'il avoit reçüe, pouvoient à sa representation, & comme exerçans ses droits, exciper du Velleien contre les héritiers de sa belle fille qui demandoient la restitution de sa dot.

L'Auteur d'un de ces manuscrits remarque que de la part des héritiers de la belle-fille, il fut dit que l'exception du Velleien ne pouvoit estre proposée contre l'action de la femme du fils pour la repetition de ses deniers dotaux, par la raison qu'en pareil cas la mere qui par son cautionnement avoit donné lieu à la reception de la dot dont son fils avoit pû faire son

profit, paroissoit en quelque façon avoir travaillé pour soi-même, *securitatem promittens quodammodo suum negotium gessisse videtur*, & *ideo Senatusconsulti auxilio non adjuvatur. l. si mater ff. ad S. C. Vellei. C.* la dot est tellement favorable & privilégiée que *si mulier in eâ opinione fuit, ut credat se pro dote obligatam, quidquid dotis nomine dederit, non repetit; sublatâ enim falsâ opinione relinquitur pietatis causâ ex quâ solatum repeti non potest l. cum is qui Pamphilum. §. ult. ff. de cond. indeb. D.* ce que la femme fait pour le bien & l'avancement de ses enfans est si plein de faveur qu'elle peut renoncer au Velleien, *veluti si tutelam suscipiat. authent. ut lic. marr. & au. l. ult. C. quando mul. tut. offic. fun. pot.* la mere a pû du moins s'obliger pour son fils jusques à concurrence de sa legitime en sa succession, de laquelle il a pû disposer, *de consensu ejus de cujus successione quaritur d. l. ult. C. ff. de pactis*, & principalement pour la dot dont la cause est telle qu'elle fait cesser toute l'autorité du *Senatusconsulte l. si dotare, & l. generaliter ff. ad S. C. Vellei C.*

Et à l'égard des autres enfans & héritiers de la femme ils répondirent que toutes ces dispositions sur lesquelles on s'appuyoit, ne devoient tout au plus avoir lieu que quand la mere s'obligeoit pour la dot de sa fille envers son gendre, & non dans le cas où elle se rendoit caution de la dot de la belle-fille que son fils avoit reçue, & qu'il avoit constituée sur son bien, parce qu'alors on pouvoit dire que son intervention au contrat étoit une pure fidejussion incapable de donner hypothèque & d'obliger son bien au préjudice de ses autres enfans, & ce d'autant plus que par l'*art. 434. de la Coût.* il étoit fait défenses d'avantager l'un plus que l'autre.

Les Parties entre qui cette question fut agitée, furent

les nommez Cavelier héritiers de Catherine du Bois leur mere qui avoit cautionné Nicolas Cavelier son fils du remplacement de la dot de Jeanne le Chevalier sa femme d'une part, & les surnommez le Chevalier héritiers de leur sœur d'autre ; & par l'Arrêt les héritiers de la du Bois furent remis en tel & semblable état qu'ils étoient avant l'obligation de leur mere ; & cependant ordonné que les freres & héritiers de Jeanne le Chevalier pourroient mettre à execution leur titre sur la part & portion que Nicolas Cavelier son mary pouvoit avoir en la succession de sa mere, & sur les meubles de la succession seulement, ce qui a quelque rapport avec l'Arrêt du 28. Mars 1662. dont j'ay parlé dans le Chapitre précédent & qui est cité pour Basnage sur l'art. 250. de la Coûtume par lequel on jugea au profit de la Dame de la Chapelle qui avoit plusieurs enfans, qu'elle ne contribueroit au principal & aux arrérages de la rente due pour la dot de sa fille où elle s'étoit obligée conjointement avec son mary, qu'à proportion de ce qui pouvoit appartenir à cette fille dans sa succession pour sa legitime.

Cette question s'est présentée au Parlement de Paris, si dans la Coûtume du Maine qui par l'art 278. défend à personne non noble de rendre la condition de l'un de ses heritiers meilleure que celle des autres, une mere mariant un de ses enfans, & s'étant conjointement avec luy obligée à la restitution de la dot, & aux conventions matrimoniales de sa femme, ce cautionnement peut avoir effet sur les parts & portions des autres enfans héritiers & détemteurs des biens de leur mere, ou seulement sur la part & portion héritaire du mary.

Les

Les Auteurs du Journal du Palais disent qu'elle fut décidée par Arrêt du 21. Août 1683. au rapport de Mr. Joly de Fleury en la cinquième Chambre des Enquêtes entre Jeanne Esmond veuve de Pierre de Launay d'une part, & Claude Foucault sieur de la Montagne, & Sebastien Bignon d'autre ; & que par l'Arrêt qui est aussi rapporté dans le 4. to. *Journ. des Audi.* on jugea que l'obligation ne pouvoit estre executée que sur la portion héréditaire du fils.

Ils ajoutent que cette question n'étoit pas nouvelle, & que la Cour l'avoit déjà jugée de la même maniere par 4. Arrêts ; le premier du 4. Août 1660. entre Jeanne Rufin veuve de Jacques Guyard & autres ; le second de l'année 1681. au rapport de Mr. de la Garde en la quatrième Chambre entre la Dame de Saulce & le sieur de Lambroise ; le troisième du 24. Mars 1682. en la troisième Chambre contre Marguerite Bernard, au rapport de Mr. Barentin ; & le quatrième du 17. Août suivant en la quatrième au rapport de Mr. Portail.

Il est vray qu'on opposoit un Arrêt du 12. May 1657. rendu dans la même Coutume du Maine entre François le Breton tuteur des enfans mineurs de Renée le Breton, & de François Sabouez d'une part, & les héritiers de Jacques Sabouez pere de François, par lequel on prétendoit que le contraire avoit été jugé ; mais on justifioit qu'il avoit été rendu sur des circonstances particulieres, & que d'ailleurs il n'avoit rien préjugé.

Outre les quatre Arrêts dont nous venons de parler ; il paroît que Claude Foucault & Sebastien Bignon en opposoient un de l'année 1678. rendu en la quatrième Chambre des Enquêtes au rapport de Mr. Tarteron, par lequel ils disoient que Dame Suzanne le Picard,



femme de Jacques. le Cointre sieur de Barentin envers laquelle son beau-pere & sa belle-mere avoient répondu & s'étoient obligez pour les conventions matrimoniales, & qui attendu que les biens de son mary n'étoient pas suffisans pour les remplir, avoit pretendu faire déclarer son contrat executoire sur les biens de la portion héréditaire de son beau-frere héritier de ses pere & mere, avoit été déboutée de sa pretention.

Reste à parler de l'observation que Me. Henry Basnage a faite au même endroit cité, où il dit que puisque le cautionnement de la mere pour son fils n'est considéré que comme un avancement d'hoirie qu'elle luy fait, & qu'on ne le fait valoir que jusques à concurrence de sa portion héréditaire, il s'ensuit qu'il ne peut avoir effet qu'en faveur des héritiers présomptifs de la femme; de sorte que si une mere avoit cautionné le mary de sa fille qui ne seroit point son héritiere, le cautionnement ne seroit point valable, ce qu'il dit avoir été jugé par Arrêt du 28. Juillet 1682. rendu entre les nommez le Sage, Paris, & Beaucoufin, dont je parleray plus amplement cy après en examinant si la belle-mere peut cautionner son gendre.

- III. Une mere en mariant son fils répond du dotuaire qu'il a promis à sa future épouse, & qui est limité par le contrat de mariage à une certaine somme; il meurt; & dans sa succession il ne se trouve pas de bien pour satisfaire à ce dotuaire; la veuve peut-elle agir contre sa belle-mere pour l'obliger à le payer? & la belle-mere en cette occasion peut-elle exciper du Velleien?

Neuf années auparavant l'Edit de 1606. qui abrogea, comme nous avons déjà dit bien des fois, cette dif-

position Romaine, la question s'en presenta au Parlement de Paris ; & pour la partie qui demandoit le paiement du doüaire , on dit qu'on ne pouvoit mieux le comparer qu'à ce qu'on appelloit en Droit *donatio propter nuptias* ; que l'Empereur Justinien avoit égalé & fait marcher sur le même pied cette espece de donation & la dot ; que la Cour même avoit étendu par plusieurs Arrêts le privilège de la Loy *si constante ff. solut. matr. D.* au doüaire ; qu'il étoit juste d'attacher la même faveur à l'un & à l'autre ; que les Coûtumes avoient accordé le doüaire aux veuves pour la même consideration ; que la Loy avoit conservé la dot aux femmes pour vivre honnestement , & d'une maniere convenable à leur sexe , & pour maintenir leur état ; & qu'il y avoit grand nombre de Coûtumes en France qui privoient la femme de son doüaire lorsqu'elle s'étoit mal comportée , en sorte que la dot faisant cesser l'autorité du Senatusconsulte *l. si dotare ff. ad S. C. Vellei C.* il falloit dire la même chose à l'égard du doüaire , la même honnêteté & la même utilité publique militans en l'un & l'autre droit.

Par l'Arrêt qui fut rendu le 11. Janvier 1597. en la cinquième Chambre des Enquêtes au Rapport de Mr. Loüet qui en a fait mention dans son Recueil *lett. D. n. 40.* la belle-mere fut condamnée à payer le doüaire , & l'on jugea qu'en cette occasion elle ne pouvoit s'aider du Velleien. Les Parties étoient les nommez Denisot , Sauvet , & Satrain.

Mais en Normandie où le doüaire de la femme est fixé au tiers des biens immeubles de son mary par les art. 367. & 371. de la Coûtume , suivroit-on la même jurisprudence ? Pour être bien instruit de cette ques-

tion , il faut avoir recours aux arts 372. & 373. de la même Coûtume , & à l'art 75. du Reglement général de 1666.

Le premier dit que celui qui est plegé du doüaire , le doit fournir & faire valoir , encore que la promesse excède le tiers des biens du mary , sans qu'il en puisse demander recours sur les biens dudit mary ou de ses hoirs , quelque constrelette ou promesse de garantie qu'il ait de luy.

Le second qui est une exeption du précédent , ajoute , ce qui se doit entendre de toutes personnes autres que le pere ou ayeul du mary , lesquels en ce cas ne sont tenus que des arrerages qui écheront leur vie durant , & n'y sont obligez leurs hoirs après leur mort.

Et à l'égard du troisiéme qui a été fait en interpretation de l'art. 373. de la Coûtume , il porte que les héritiers du pere ou autre ascendant qui est intervenu plége du doüaire excédant le tiers , ne sont pas tenus d'en payer les arrerages encore qu'ils soient échus de son vivant.

Il ne me paroît pas qu'il y ait rien dans ces trois articles qui puisse tirer à conséquence contre la femme qui a répondu du doüaire de sa belle-fille ; le premier ne s'entend à proprement parler que des personnes en général à qui la Loy permet d'interceder pour autrui ; & dans les deux autres il n'est nullement fait mention de la mere.

Je ne sçai pas même si à la rigueur on ne seroit point bien fondé à dire qu'ils militent tous pour elle , & que si les Commissaires nommez par le Roy pour la reformation de la Coûtume redigée en 1583 ; les Députés des Etats ; & les Officiers du Parlement de Roüen qui ont fait le Reglement de 1666. n'ont point parlé de la mere ou de la femme en général , c'a été par la raison qu'ils

ont pretendu l'excepter de la Loy qu'ils établissoient, sçachans que par la disposition du Droit Romain & l'usage de leur Province, elle étoit incapable d'intercession.

Quoiqu'il en soit examinons ce que les Commentateurs de la Coûtume ont pensé sur cette matiere, & s'il n'y a rien à corriger dans ce qu'ils peuvent avoir dit.

L'ancien Coûtumier ; les stiles de proceder dans la Province ; les Ordonnances ou Reglemens de l'Eschiquier ; le Roüillé dans son Commentaire , & Terrien dans le sien n'en parlent point ; d'Aviron dans sa Paraphrase sur la nouvelle Coûtume ; Basnage ; Pesnel ; & l'Auteur du livre intitulé *l'Esprit de la Coûtume de Normandie* sont aussi restez dans le silence ; & je ne trouve que Berault, & Godefroy qui ayent parlé de la question, & même d'une maniere assez imparfaite.

Le premier dit que la femme qui a promis dot *cuiuslibet persona*, ne pouvant exciper du Velleien *l. ult. ff. ad S. C. Vellei. C.* ne peut s'en aider aussi lorsqu'il est question du doüaire qui n'est pas moins favorable que la dot, *quia aliàs mulier deciperetur, ut ait lex si donaturus. §. un. ff. de cond. cau. da. D.*

Et quant au second il demeure bien d'accord qu'il y en a qui sont d'avis que ledit art. 372. de la Coûtume s'entend également des femmes comme des hommes, & que par conséquent celle qui se rend plege d'un doüaire est obligée de le payer ; mais il ajoûte au même tems qu'il fait difficulté de souscrire à cette opinion, parce que de droit les femmes ne peuvent interceder pour autrui ; & que si elles s'oglient en cette qualité, leur obligation ne vaut rien ; & que quoique la faveur de la dot les tire de la Regle générale, il doute si l'on doit étendre ce qui est dit de la dot au doüaire

parce qu'il y a grande difference entre l'un & l'autre ; que l'interêt de la dot constituée court quoiqu'il ne soit point demandé , & que le doüaire n'est regulierement dû que du jour que la demande en est faite en jugement ; que la dot tient lieu de legitime a la femme , & que le doüaire est un profit acquis par le mariage ; que la dot passe aux héritiers de la femme , & que le doüaire est éteint par son decez ; enfin qu'il y a deux cas , ou du moins il ne pense pas que son cautionnement soit valable pour l'obliger au paiement du doüaire. Le premier si elle contracte sans le consentement de son mary. Et le second si son cautionnement tourne au profit des enfans du premier lit de son mary , parce que l'avantage qui leur est fait est réputé fait au mary même.

Si je n'avois pas apprehension qu'on me soupçonât de vouloir attaquer deux Commentateurs qui meritent consideration parmy nous , je dirois qu'il y a quelque chose a relever dans ce qu'ils ont dit.

Le premier a raisonné sur le Droit Romain , & se guidant par ses principes , au lieu de s'attacher à ceux de sa Province ; il a fait marcher d'un pas égal la dot & le douaire , & a conclud que la femme qui avoit répondu d'un doüaire , ne pouvoit pas exciper du Velleien , cette exception lui étant refusée en matiere de dot , soit qu'elle l'eût promis à sa fille , *dict. l. si dotare* , soit qu'elle en eût fait la promesse à une personne étrangere *dict. l. generaliter* , & *dict. l. promittendo*.

Mais il devoit faire attention qu'on n'observoit point en Normandie ces deux dernieres loix ; que s'il étoit permis à la femme de constituer une dot *animo donandi* à celle qui n'étoit pas sa fille , ce n'étoit pas une

raison pour dire qu'elle eût la faculté de répondre d'une dot qu'une autre personne avoit promise ; & que par conséquent il falloit faire le même jugement de la femme qui avoit cautionné le doüaire d'une étrangere , puisqu'il appliquoit les mêmes regles & les mêmes dispositions au doüaire & à la dot.

Et dans l'autre on peut dire qu'en interdisant absolument à la femme la liberté du cautionnement du doüaire, il y a eu trop de scrupule & de délicatesse, si l'on en juge par la décision du Parlement de Paris portée par son Arrêt du 11. Janvier 1597. dont j'ay parlé cy-devant , par lequel dans le tems que le *Senatusconsulte* y étoit en vigueur comm'il est encore aujourd'huy dans la Province, on condamna la belle-mere à payer le doüaire sur le fondement des mêmes loix qui font priver la femme du benefice & de l'exception du Velleien, lorsqu'elle s'est obligée pour une dot ; & si l'on considère qu'il supposoit dans son opinion qu'en Normandie les meres ne pouvoient cautionner leurs enfans , ce qui en plusieurs cas est contraire aux maximes du Parlement de Roüen.

J'estimerois donc qu'il faut distinguer ; & que s'il est vray qu'on puisse argumenter de la dot au doüaire, on doit accorder ou refuser à la femme qui a répondu d'un doüaire l'exception du Velleien selon les occurrences.

○ Dans le cas où elle a cautionné le doüaire de celle qui n'est point sa belle-fille , je ne pense pas qu'on doive luy disputer raisonnablement le benefice que la Loy luy donne, parce qu'alors elle n'a rien fait qui la regarde *sum negotium non gessit* ; elle a contracté une obligation pour une chose qui ne l'interessoit point ; *alienam obli*

*gationem in se suscepit ; & c'est là ce qui produit l'intercession que les Empereurs ont si étroitement prohibée non seulement en la personne de la femme en puissance de mary , mais encore en celles de la veuve , & de la fille ,*  
*¶ primò quidem temporibus di-vi Augusti , mox deinde Clau-*  
*dii , edictis eorum erat interdictum ne femina pro viris suis in-*  
*tercederent ; sed postea factum est Senatusconsultum , quo ple-*  
*rissimè feminis omnibus subventum est. l. 2. ff. ad S. C. Vel-*  
*lei. D.*

Si au contraire le doüaire du payement duquel elle s'est renduë garente est celuy que son propre fils à constitué par son contrat de mariage à la femme , en ce cas j'estime qu'elle ne peut opposer le Velleien , parce qu'elle s'est obligée pour une occasion qu'elle a crû favorable & pouvoir être utile à son fils , & surtout si elle n'es'y est point engagée conjointement avec son mary pour lequel on le porte volontiers à dire en Normandie qu'elle a intercedé quand ils s'obligent ensemble ; si elle n'a point d'autres enfans à faire subsister ; & si elle est en état de satisfaire à la promesse.

Pour sçavoir de quelle maniere doivent être payez les arrérages d'un doüaire dont la mere s'est constituée caution pour son fils , il faut consulter les trois articles de la Coutume & du Reglement 1666. que j'ay transcrits cy-dessus , & ce que les Commentateurs ont dit sur cette matiere. On puisera là des principes certains établis par le Texte & par la jurisprudence des Arrêts , pour fixer la maniere dont ce payement doit être fait pendant la vie de la mere ; & le parti qu'il faut prendre quand ses promesses sont si excessives qu'elles la reduisent dans l'impossibilité d'y satisfaire.

ou

ou dans l'indigence ; & l'on y verra si après son décès ceux qui luy succèdent sont obligez de continuer ce doüaire ; s'ils sont obligez d'en payer les arrérages dûs au tems de sa mort ; & si ce que la Coûtume & les Commentateurs ont dit du pere qui s'est rendu caution du doüaire de sa belle-fille peut avoir son application à la mere.

Basnage est celui qui a mieux expliqué la réduction qui doit être faite quand ceux qui se sont rendus garants du doüaire de leur belle-fille se trouvent dans l'impuissance ; il a fait voir en expliquant l'art. 373. qu'on ne devoit pas exercer contr'eux les dernières extremitez, & qu'il falloit se contenter de ce qu'ils pouvoient fournir raisonnablement *in quantum facere poterant*, pourvû toutefois que cette impuissance de payer ne fût pas affectée ; & il a cité les Arrêts qui l'ont jugé de la sorte.

Il a donné l'explication de la Loy *ex diverso ff. solut. matr. D.* & de la Loy, *sicut ff. de re jud.* qui paroissent opposées par le différent langage qu'on y fait tenir à Neratius ; il a rapporté la conciliation que Faber a faite de ces deux Loix *conject. 24.* & il a montré que cette explication étoit conforme à la Loy *si de dote ff. de jur. dot.*

Enfin il a fait mention d'un Arrêt du Parlement de Rouen rendu au rapport de M. de Fermanel le 13. Décembre 1670. par lequel il fut jugé en infirmant la Sentence d'ordre du prix de la terre de Belhostel dont les creanciers étoient appellans, que Dame Marie de Montmorancy n'auroit doüaire sur les biens de François du Bois son beau-pere, que sur ce qui en étoit échû à Charles du Bois son mari devenu héritier de son



pere, & qu'encore bien que son beau-pere luy eût promis par son contrat de mariage 1200. livres de dot, & que l'acte en eût été insinué, cette promesse qui excédoit le dot ne pouvoit suivant ledit art. 373. avoir effet que durant la vie du beau-pere pour luy en faire payer les arrerages, quoy qu'on soutint que la disposition de cet article ne s'entendoit que des enfans pour empêcher les avantages indirects, & ne pouvoit s'appliquer à des creanciers posterieurs au préjudice desquels la promesse revêtue de toutes ses formalités devoit avoir effet.

IV. Si la mere peut s'obliger pour son fils, permettra-t-on à sa belle-mere de faire la même chose pour son gendre ?

On peut dire que quoique l'article 541. de la Cout. de Normandie qui permet à la femme de vendre sa dot pour redimer son mary qui ne possède aucuns biens, de prison de guerre, pour le délivrer des fers où il est detenu pour matiere criminelle, & pour se nourrir elle-même, son mary, ses pere & mere, & ses enfans, ne parle point du gendre, il y a cependant peu d'apparence qu'on ne voulût pas comprendre dans les dispositions celui qui porte cette qualité si favorable & si digne de tendresse & d'affection.

Le Parlement de Paris a condamné par Arrêt du 4. Septembre 1613. rapporté par Brodeau sur Mr. Loüet lett. F. n. 30. & par Mornac sur la Loy xi. ff. de part. det. où il le datté du 13. May 1599. un gendre nommé Jacques Voler marchand de la ville de Lyon à payer 200. livres par chacun an à Genevieve Hebrad sa belle-mere. Le Parlement de Dijon a jugé par un autre Arrêt du 16. Juillet 1676. prononcé à l'Audience de la

Grand'Chambre par Mr. le premier President Brulart entre Nicolas Sirot & le sieur Viard son gendre, & qui a été cité par les Auteurs du Journal du Palais que la cause d'alimens étoit solidaire, & qu'en conséquence un gendre pouvoit estre contraint de les fournir seul à son beau-pere tombé dans la pauvreté, sauf son recours contre ses beaux-freres & belles-sœurs pour le recouvrement de ce qu'il avoit payé à leur décharge. Pourquoi par identité de raison n'approuveroit-on pas l'alienation faite par la belle-mere de ses biens ou d'une partie de sa fortune pour fournir à son gendre tombé dans la disette les alimens dont il avoit besoin? nous avons une infinité de Loix dans le Droit Romain qui mettent *in loco parentum* & *liberorum* le beau-pere & la belle-mere, le gendre, & la bru. Voyez M. Cujas *lib. ix. obser. cap. 18.* Mornac. sur la loy 5. *ff. de test. D.* & sur la loy xi. *ff. de pact. dor. D.* & Brodeau sur Mr. Louët *lett. F. n. 30.*

Mais malgré tous ces raisonnemens il faut convenir que la Question proposée n'est pas sans difficulté, & que s'il est vray que les cas portez par l'article 341. de la Coûtume puissent avoir leur extension au gendre, ce n'est pas une conséquence absolument necessaire que la belle-mere ait la faculté d'interceder pour luy en toute autre occasion, ce que la pitié permet de faire en certains cas particuliers & designez par la Loy, comme étant des cas favorables & privilegiez; ne devant pas toujours estre tiré à conséquence, ny étendu au delà de ses bornes. Dans le Droit la fille auroit pû disposer de son bien pour la nourriture, & les alimens de son pere, & cependant la Loy, *si pater nam obligationem ff. ad S. C. Vellei C.* ne luy permet pas

de le cautionner ; suivant les mêmes dispositions Romaines, il auroit été permis à la mere d'aliéner ce qu'elle auroit eu de plus précieux pour la subsistance de son fils & luy procurer sa liberté, & néanmoins la loy *si cum ipse eod. ff.* luy fait défenses d'interceder pour luy, qu'elle apparence y auroit-il de conclure que la belle-mere peut cautionner son gendre, sur le fondement qu'elle pourroit aliéner en sa faveur une partie de ses biens pour un des cas exprimez par l'art. 541. de la Coutume ?

Me. Heusé qui a fait quelques additions qui ne sont pas d'un fort grand relief au Commentaire de Berault, dit sur l'art. 538. de la Coutume que par Arrêt donné en l'Audience le 8. Avril 1625. une femme qui s'étoit obligée par un contrat de constitution de rente solidairement & un seul pour le tout avec son gendre, & qui pretendoit que ce n'étoit qu'une intercession où elle étoit entrée pour luy ; qu'elle n'en avoit point touché les deniers ; & qu'à l'instant du contrat il luy en avoit donné une indemnité pardevant les mêmes Tabellions & témoins instrumentaires, & en présence du créancier neveu d'un des témoins, ce qu'elle demandoit à prouver, fut déboutée de sa demande, & condamnée au payement de la rente envers le nommé de la Rue.

Mais l'espece n'a pas été bien rapportée si l'on en juge par les plaidoyé de la cause que j'ai trouvé dans un de mes manuscrits. Il n'y paroît point que la belle-mere se fut obligée solidairement à la rente avec son gendre ; On voit seulement qu'elle prétendoit n'avoir point touché le principal ; que son gendre lui en avoit au même tems donné la reconnaissance ; & que le créancier n'avoit pû l'ignorer.

A quoy le creancier répondoit qu'on n'avoit aucun reproche à luy faire ; qu'il avoit baillé son argent de bonne foy à une femme veuve, libre, & capable de s'obliger ; *principale negotium & directe cum eâ gestum erat* ; qu'elle avoit touché & reçu ses deniers ; qu'il n'avoit pas dû s'informer de l'employ qu'elle en avoit fait ; qu'il n'avoit point été présent à l'indemnité ; & qu'il n'en avoit point eu connoissance ; que si elle reussiroit dans sa pretention, il arriveroit qu'elle l'auroit trompé sous la bonne foy ; que le Velleien ne subvenoit qu'aux femmes de l'infirmité desquelles on s'étoit prevalu pour les décevoir, *deceptis, non decipientibus subvenit. l. 2. ff. ad S. C. Vellei D* ; que ce seroit une supercherie des plus criantes d'avoir pris son argent ; de l'avoir constitué en rente ; & de s'estre fait donner après une indemnité par son parent ; que si l'on jugeoit que son obligation fut nulle, il faudroit défendre aux femmes de contracter ; enfin, que le *Senatusconsulte* n'avoit prononcé la nullité que des contrats d'intercession, & qu'il n'avoit pas condamné ceux qui se faisoient de bonne foy, directement, & principalement avec des femmes libres de contracter. *Sed si ego cum muliere ab initio contracterim, cum ignorarem cui hæc factum vellet, non dubito Senatusconsultum cessare : & ita Divus Pius & Imperator noster rescripserunt. l. 4. eod. ff.*

Voilà qu'elle fut la défense du creancier contre lequel je ne doute pas que la Cour ne se fût déterminée si elle avoit vû clairement quel étoit le véritable preneur ; qu'il devoit toucher les deniers luy seul ; & qu'il avoit été présent à l'indemnité. *mulier intercedendo juratur Velleiano si creditor scivisset eam intercedere ; secus si ignorasset. Hoc est Velleiano innuatur quæ apud ignorantem creditorem*

*intercessit*, dit Gothesfroy sur la Loy que nous venons de citer. Quand il paroît que le creancier a sçu le dessein de la femme, & que de sa part il y a eu de l'affection à faire rediger son contrat dans les termes où il est conçu, sçachant bien que s'il avoit été redigé d'une maniere qui fit présumer l'intercession de la femme, elle pourroit exciper du Velleien pour le faire déclarer nul, en ce cas la justice & l'équité ne permettent pas qu'on refuse à la femme le secours qui luy est déferé par la Loy. *Si mulier tanquam in usus suos pecuniam acceperit alii creditura, non est locus S. C. alioquin nemo cum feminis contrahet, quia ignorari potest quid actura sint. Immo tunc locus est Senatusconsulto, cum scit creditor eam intercedere. l. 11. l. 12. l. 28. §. fundum. l. 29. & l. 32. §. penult. eod. ff. D. & l. 1. l. 5. l. 7. l. 15. & l. 19. eod. ff. C.*

Envain l'on opposeroit un autre Arrêt du Parlement de Rouën du 2. de Juin 1650. que j'ay pareillement trouvé dans un de mes manuscrits, par lequel on déclara bonne & valable une obligation qu'on disoit être une veritable intercession faite par une belle-mere pour son gendre ; cet Arrêt prononcé en la Grand'-Chambre par Mr. le premier Président Faucon conformément aux conclusions de Mr. l'Avocat Général le Guerchois fut donné sur des circonstances qui tiroient l'affaire de la Question générale entre le nommé Galery, & la nommée Linard belle-mere du sieur Hauteville.

La Cour se determina par l'intelligence qu'elle conclut être entre la belle-mere, & le gendre pour tromper le creancier, & luy faire perdre sa dette causée pour une coupe de bois qu'il leur avoit vendue, ce qui faisoit cesser la disposition du Velleien qui vient au

secours des femmes que leur infirmité naturelle a fait tomber dans les embûches qui leur ont été préparées, mais qui ne favorise pas celles qui dans leur emprunt n'ont eu pour objet que la fraude & la surprise *l. 2. cod. ff. D.*

On fut convaincu de la mauvaise foy de la belle-mère ; & le créancier fit voir qu'entr'elle & son gendre il y avoit une société pour marchandise de fer dont ils faisoient commerce, & que son bois avoit été vendu pour estre consommé dans les forges que le gendre faisoit valoir : ce qui faisoit cesser encore l'exception & l'autorité du Velleien. suivant la Loy *vir uxori* qui est au même titre, & qui distingue entre l'emprunt fait solidairement par une femme & par un autre particulier pour estre les deniers employez aux réparations, à la réédification, au rétablissement, à l'entretien, enfin à l'utilité d'une chose qu'ils possèdent par indivis & en commun, & l'emprunt par eux fait pour un achat qu'ils font conjointement.

Dans le premier cas, elle veut que la femme qui auroit souffert du dommage si le créancier n'avoit pas eu la facilité de prêter son argent, ne puisse exciper *Senatusconsulte*, parce qu'elle est obligée solidairement à la dette, & que possédant en commun avec son coo-propriétaire la chose au bien de laquelle les deniers ont été consummez on ne peut pas à proprement parler dire qu'elle ait fait aucune intercession pour luy.

Mais dans le second cas elle ordonne que la femme ne puisse estre poursuivie que pour la restitution de la moitié, & que si le créancier la poursuit pour la totalité de la somme, elle soit reçûe à proposer l'exception du Velleien, comme ayant intercedé pour la part de

ceiuy qui étoit joint avec elle dans l'acquisition volontaire qu'ils ont fait ensemble. *Mulier & Titius, cum in rem communem mutuarentur, ejusdem pecunia rei facti sunt. Non omnimodo mulierem pro parte socii videri intercessisse dicebam. Nam si ob eam causam mutuati fuerint, ex quâ, si creditor pecuniam non dedisset majus damnum mulier passura fuerat, veluti quod communis insula fulta non esset, vel quod fundus communis in publicum committeretur, potius esse ut Senatusconsulto locus non sit. At si in aliquam emptionem mutua pecunia sit accepta, tunc pro parte intercessionem factam videri: & ideo creditorem partem dumtaxat pecunie à muliere petere posse: quod si totum petieris, exceptione pro parte summo-uetur.*

Ces Arrêts n'ont donc pas jugé que la belle-mere pût cautionner son gendre. Aussi Me. Henry Basnage en son *Trait. des hypot. part. 2. chapitre 2.* dit-il en termes formels, que puisque le cautionnement de la mere pour son fils n'est considéré que comme un avancement de succession, & qu'on ne le fait valoir que jusques à concurrence de sa portion héréditaire, il s'ensuit qu'il ne peut valoir que lorsqu'il est fait en faveur des héritiers présomptifs de la femme, enforte que si une mere avoit cautionné le mary de sa fille qui ne seroit point son héritiere, le cautionnement ne seroit point valable, ce qu'elle dit avoir été jugé en la premiere Chambre des Enquêtes le 28. Juillet 1682.

Thomas le Sage avoit vendu quelques héritages à César Paris qui ne pût s'en mettre en possession, parce que le Sage en avoit auparavant disposé au profit d'un autre. Paris le poursuivit pour la restitution de ses deniers., & il l'y fit condamner par corps. Pour éviter l'effet de cette condamnation, le Sage passa contrat de

de constitution de 41. livres de rente au payement desquelles Marie Beaucousin sa belle mere s'obligea solidairement & un seul pour le tout , & affecta particulierement certain héritage qui étoit de son acquêt , au moyen de quoi il fut déchargé de toutes les condamnations qui avoient été jugées contre luy. Marie Beaucousin paya la rente tant qu'il vécut , mais après sa mort elle obtint des Lettres contre son obligation adressées au Juge d'Elbeuf qui par sa Sentence l'en débouta pour le regard de l'héritage qu'elle avoit affecté spécialement à la rente , & les enterina pour le principal & les arrerages.

Sur l'Appel qu'elle interjeta de cette Sentence on dit que la seule lecture du contrat suffisoit pour en découvrir la nullité ; C'est une veritable intercession ; il n'y a point eu de numeration de deniers ; le prix de la rente n'a été composé que des condamnations obtenues contre son gendre ; elle n'en a point profité ; elle a seulement acquitté la dette d'autrui ; *veterem & alienam obligationem in se suscepit* : c'est-là un cautionnement effectif qui ne lui étoit pas permis.

Il est vrai qu'elle avoit la faculté de vendre son bien ou de le donner , puisqu'étant veuve elle étoit d'une condition libre , mais elle ne pouvoit cautionner, *quia mulier facilius se obligat quàm alicui donat l. 4. D. ff. ad S. C. Vellei* ; elle a fait ce qu'elle ne pouvoit pas faire , & elle n'a pas fait ce qui étoit en son pouvoir.

La Coutume en l'art. 541. permet aux femmes d'aliéner leur dot pour racheter leurs maris prisonniers de guerre ; pour les délivrer de la prison où ils sont pour matiere criminelle ; & pour la subsistance d'eux , de leurs peres & meres , & de leurs enfans ; mais la.

V v v



Coûtume n'ayant pas compris dans sa disposition les gendres, elles n'en peuvent pas faire autant en leur faveur : d'où il résulte qu'on ne peut les considérer que comme des étrangers. Le Droit Romain ne permet pas à la fille de cautionner son pere *l. si paternam obligationem. ff. ad S. C. Vellei.* C. il deffend pareillement à la mere d'interceder pour son propre fils, *l. si cum ipse, eod. ff.* y a-t-il apparence de faire valoir l'intercession d'une femme pour son gendre ?

En vain l'on opposeroit que l'Appellante a fait perdre un gage au creancier ; il ne pouvoit pas ignorer que son obligation étoit nulle ; il n'y a personne dans la Province qui ne soit instruit du principe ; & quand il ne l'auroit pas sçû, son ignorance ne le doit pas faire excuser ; on convient qu'elle a payé la rente pendant plusieurs années ; mais ce paiement n'est pas une fin de non recevoir à luy opposer, & ne la prive pas du secours que la Loy luy donne pour reparer la surprise qui luy a été faite.

Enfin c'est faire un mauvais raisonnement lorsqu'on veut argumenter de ce qu'une mere peut cautionner ses enfans quand il s'agit de leur faire quelque avantage : ce cautionnement n'est considéré que comme un avancement d'hoirie, & il n'y a point icy de personne à qui l'on en puisse faire.

On répondit pour l'Intimé, que l'Appellante avoit mauvaise grace de reclamer contre son obligation ; étant veuve & maîtresse de ses actions, elle a pû s'obliger pour une cause favorable, & pour liberer son gendre d'une condamnation par corps ; la Sentence ne luy fait pas un préjudice bien considerable ; on n'a déclaré son obligation valable que sur un bien qu'elle avoit

acquis , & dont par conséquent elle pouvoit disposer ; la Coûtume d'ailleurs permet à la femme d'engager son bien pour la subsistance de ses enfans ; elle a donc pû engager le sien pour son gendre qui luy tenoit lieu d'enfant , & qui ne luy étoit pas moins cher , ayant épousé sa fille unique.

Le procès ayant été rapporté en la premiere Chambre des Enquêtes, les opinions furent partagées, mais dans la seconde on fut d'avis d'infirmier la Sentence, & d'enteriner les lettres sans aucune restriction, par Arrêt du 28. Juillet 1682.

Nôtre Auteur a supposé dans son espece que la fille n'étoit point héritiere de sa mere. Mais soit qu'elle doive être héritiere ou non , je croy que la chose est indifferente , & que dans l'un & l'autre cas le cautionnement est nul.

Si en effet elle ne doit point être héritiere , alors il n'y a point d'avancement d'hoirie à esperer pour elle, qui est la circonstance qui peut faire valoir le cautionnement ; & si au contraire elle doit l'être , il est toujours vray de dire que l'intercession n'a point été faite pour elle-même qui est la seule personne capable de recevoir & d'accepter l'avancement de succession, & qu'à proprement parler il n'y a que son mary qui ait profité de la chose , quoique pourtant, à juger par les apparences ordinaires, elle ait été la cause impulsive du cautionnement de sa mere, & qu'il ne puisse avoir effet que par son canal & par rapport à elle.

Je sçai bien qu'on peut dire qu'elle ne laisse pas dans nôtre espece de profiter des avantages que sa mere fait à son mary ; mais il faut considerer qu'elle peut être separée de biens par son contrat de mariage ;

V v v iij

qu'elle peut se faire separer depuis ; qu'elle peut renoncer à sa succession où la Coutume de Normandie l'appelle ; que dans tous ces cas elle ne prend aucune part dans les meubles , ny dans les conquêts , suivant l'*art.* 80. du Reglement general de 1666. en sorte que tout ce qu'elle auroit comme héritiere de sa mere , se reduiroit à une action en recours sur la succession de son mary qui se trouveroit peut-être insolvable , auquel cas il n'y auroit qu'elle qui souffrît de l'intercession de sa mere par la diminution que le payement de la dette auroit faite à ses biens.

Et qu'on n'oppose point que la fille peut se dire & porter héritiere de son mary ; qu'en cette qualité elle aura part dans ses meubles & acquêts ; & que si la mere payoit quelque chose en conséquence de son cautionnement , cette part deviendroît au même tems plus considerable par la décharge que le payement fait par la mere auroit procurée de pareille somme à la succession.

Outre que dans la décision des affaires il est de l'interêt du Magistrat & des particuliers de se former des principes généraux , parce qu'en s'éloignant de cette règle , il seroit impossible de ne se laisser pas tomber souvent dans l'erreur , il peut arriver deux choses ; l'une que la fille n'acceptera point la succession de son mary , en quoy faisant elle ne pourra tirer aucun profit de l'intercession de sa mere ; & l'autre que dans le cas même où elle l'accepteroit , l'avantage qu'elle trouvera dans la décharge procurée par sa mere sera beaucoup au dessous du profit qu'elle auroit fait si elle n'avoit rien payé.

Nous voicy enfin parvenus à l'examen de cette question si celebre au Palais , & qui consiste à sçavoir si

la femme qui a son domicile à Paris, ou dans une autre Province où le Velleien n'est plus en usage, peut engager par les contrats qu'elle fait conjointement avec son mary, les biens qu'elle possède en Normandie. Il faut l'agiter de part & d'autre; faire sentir ses difficultés; & marquer la jurisprudence qu'on suit à son égard; c'est ce que nous allons faire au Chapitre suivant.

**L** OUIS par la grace de Dieu, Roy de France & de Navarre: au premier Huissier de Parlement, ou autre Huissier ou Sergent sur ce requis; Sçavoir faisons: Qu'entre Louis Bosse sieur de Pontournant, étant aux droits de Damoiselle Marguerite du Vernet, veuve de Jean Bosse de Beauvais sa mere, laquelle étoit heritiere pour moitié quant aux propres paternels meubles & acquêts de Damoiselle Catherine du Vernet du Plessis sa nièce, & pour un sixième de Charlotte du Vernet, laquelle étoit heritiere pour moitié de ladite du Plessis, & comme étant aux droits des Louis de Fontaines sieur du Taillis, & Catherine Tullot son épouse; de Magdelaine Tullot épouse de Jean Permet, de Jean & Pierre du Vernet, de François Charles, & Louis Gilbert de Valentin du Vernet de Neuville, d'Edme du Vernet de Rocquefort, de Magdelaine la Vallée, & de Catherine Desl'avants, tous héritiers dudit du Plessis, ayant repris par acte reçu au Greffe de la Cour le 20. Avril 1719. au lieu & place de Catherine du Vernet du Plessis fille & unique heritiere par benefice d'inventaire de défunt Pierre du Vernet Ecuyer sieur du Plessis, Ecuyer ordinaire de la grande Ecurie du Roy, qui étoit Demanderesse en Requête par elle présentée aux Requêtes de l'Hôtel le 23. Décembre 1700. & Exploit d'assignation donné en conséquence le même jour, à ce qu'il lui fût donné acte de ce qu'elle reprenoit en procédant l'opposition formée par ledit du Plessis son pere aux criées des Terres de Clery, Maurepas, & Mailloc le 23. Août 1686. en conséquence qu'il lui fût permis de faire assigner le Défendeur cy après nommé, & principal fils héritier de ses pere & mere, & de son frere aîné, pour voir déclarer executoires sur luy l'obligation des Sieur & Dame de Mailloc du 30. Août 1669. & la Sentence du Chatelet du 23. Août 1672. comme elles étoient sur lesdits Sieur & Dame de Mailloc ses pere & mere, en conséquence le condamner de payer à la Demanderesse la somme de 3138. livres 3. sols 7. deniers portée par ladite obligation, & les intérêts de ladite somme adjugés par ladite Sentence, frais & mises d'exécution adjugés par ladite Sentence, & que pour sûreté desdites sommes, il lui fût permis de saisir entre les mains des debiteurs du Défendeur; sur laquelle demande il a été ordonné par Arrêt du 30. Janvier 1701. que les parties procederoient en la Cour d'une part, & Messire Gabriel René Sire de Mailloc, ancien Baron de Normandie, Marquis

Arrêt du  
13. Mars  
1720.

V v v iij

de Mailloc héritier par bénéfice d'inventaire de Dame Renée de Crezuy sa mere, au jour de son décès épouse de Messire Gabriel Marquis de Mailloc, ayant renoncé à la succession dudit sieur de Mailloc son pere d'autre part ; & entre ledit Messire Gabriel René Marquis de Mailloc ayant renoncé à la succession dudit sieur de Mailloc son pere, demandeur en Requête du 28. Juillet 1702. à ce qu'il fût reçu Appellant de la Sentence renduë au Châtelet de Paris le 23. Août 1672. & l'Appel tenu pour bien relevé ; faisant droit sur iceluy, que l'appellation & ce fussent mis au neant ; émendant, que la succession de ladite Dame de Crequi seroit déchargée des condamnations portées par ladite Sentence ; en conséquence renvoyer le Demandeur quitte & absous des fins & conclusions contre luy prises par ladite du Vernet ; déclarer lesdites saisies par elle faites sur le Demandeur injurieuses ; luy faire pleine & entiere main-levée d'icelles avec dommages intérêts & dépens d'autre part ; & ledit Louis Bosse de Pontournant esd. noms Défendeur d'autre part ; & entre ledit sieur Marquis de Mailloc esd. noms, Demandeur en Requête du 4. Mars 1719. & Exploit d'assignation donné en conséquence du huit dudit mois, à ce qu'il luy fût permis de faire assigner en la Chambre ledit Défendeur cy après, se disant héritier de ladite du Vernet du Plessis pour reprendre la cause pendante en la Chambre entre le Demandeur & ladite du Vernet, & y proceder suivant les derniers errements, sinon qu'elle demeureroit pour reprise ; en conséquence que les conclusions prises par le Demandeur luy seroient adjugées avec dépens, d'une part ; & Louis Desfontaines sieur du Taillis défendeur d'autre part. Froland Avocat pour ledit sieur de Mailloc, & Aubert Avocat de Pontournant ouys pendant quatre Audiences. Nôtre dite Cour a reçu la partie de Froland Appelante ; faisant droit sur l'appel a mis & met l'appellation & ce dont a été appelé au neant ; émendant déclare l'obligation en question nulle ; ce faisant fait main-levée pure & simple à ladite Partie de Froland de toutes les saisies, oppositions, & empêchemens faits pour les causes de ladite obligation, & Sentence ; donne défaut contre le défaillant ; & pour le profit le déboute de son opposition ; & le condamne ensemble ladite Partie d'Aubert chacun à leur égard en tous les dépens. Si mandons mettre le present Arrêt à exécution selon la forme & teneur ; de ce faire vous donnons pouvoir ; fait en Parlement le treizième Mars l'an de grace mil sept cent vingt, & de nôtre regne le cinq. Collationé par la Chambre, signé Gilbert.



## CHAPITRE III.

Si la Femme qui a son domicile à Paris, ou dans une Province où le Velleien est abrogé, peut engager les immeubles qu'elle possède en Normandie par des contrats où elle s'oblige conjointement avec son mary.

- I. Sommaire explication de l'origine du Velleien ; & de son usage en France.
- II. Si la femme domiciliée dans un Pays où l'Edit de 1606. a. lieu, peut exciper de cette Loy Romaine par rapport aux biens de Normandie ; ou pretendre sur un autre fondement que son obligation ne peut être exécutée sur ces immeubles.
- III. Moyens contraires à la femme.
- IV. Raisons pour sa défense.
- V. Résolution ; Arrêts.
- VI. Exceptions de la Regle générale.

**N**ous avons montré dans les précédens Chapitres que par les Edits d'Auguste & de l'Empereur Claude, qui selon toutes les apparences n'étoient qu'un renouvellement de dispositions plus anciennes, il fut fait défenses aux femmes d'interceder pour leurs marrys *l. 1. ff. ad. S. C. Vellei. D* ; que le Sénatusconsulte Velleien fit une prohibition encore plus générale, puisqu'il y comprit tout le sexe, *l. ead.* ; qu'elle fut confirmée par les Empereurs qui succederent à Claude, *tot. ff. ad. S. C. Vellei. C* ; & que Justinien déclara

nulles de plein droit les intercessions où les femmes étoient entrées pour leurs marys, encore bien qu'elles eussent été suivies d'une ratification expresse. *Auth. si qua mulier eod. ff. Voyez le Chap. IX. de la premiere Partie.*

Nous avons fait voir encore que l'ancien droit introduit à cet égard passa dans les Gaules après la conquête des Romains ; que bien loin d'être enveloppé & confondu dans la décadence de l'Empire, il fut embrassé par les Francs ; que pendant plusieurs siècles toutes ces dispositions Romaines ont été suivies dans le Royaume de France ; & que l'Edit de 1606. qui abrogea le Senatusconsulte Velleien dans le Ressort du Parlement de Paris ne fut point verifié au Parlement de Normandie. *Voyez les Chap. 4. 5. 6. 7. & 8. de la même Partie.*

Enfin nous avons établi que l'obligation que la femme qui a son domicile en cette Province contracte pour son mary ou pour autre personne est nulle *ipso jure*, & ne peut être exécutée sur les biens de Normandie, ny sur ceux de Paris, ou autres pays où le Velleien a été abrogé, parce qu'étant essentiellement & radicalement nulle par la Loy du Domicile à laquelle il faut uniquement s'attacher pour juger de la capacité de contracter de la personne, elle ne sçauroit jamais avoir effet en quelque lieu que ce puisse être ; que telle est la jurisprudence du Parlement de Rouen, & de celui de Paris ; & que ces deux Parlemens l'ont jugé de la sorte par quantité d'Arrêts. *Voyez le Chap. XI.*

- II. Mais que dirons-nous de l'obligation de la femme qui demeure à Paris, ou dans un autre endroit où l'exception de notre Senatusconsulte est abolie ? ne sera-

fera-t-elle executée que sur les biens situez sous la Coûtume de Paris ou sous des Coûtumes dans l'étendue desquelles on suit de semblables dispositions ? & la femme ou ses héritiers pourront-ils pretendre qu'il en faut décharger les immeubles qui sont situez dans la Province de Normandie ?

Cette question a sa difficulté si l'on regarde les choses avec un esprit tout-à-fait dégagé de prévention, & si l'on veut bien pour un moment faire abstraction des Arrêts qui l'ont décidée.

On peut opposer à la femme que l'intercession de celle qui demeure en Normandie ne pouvant absolument rien valoir, ny être executée sur aucuns de ses biens en quelque lieu qu'ils soient, parce que l'incapacité que la Loy de son domicile imprime à sa personne influë sur tout ce qui lui peut appartenir, sans distinguer la situation des immeubles, suivant les Arrêts de Mordant, de Sourdeac, de Bethune Monimes, d'Hallé, de Mailloc, & autres qui ont été rapportez dans la premiere Partie ; *Argumento contrario*, son obligation personnelle qui est bonne & valable par la Loy de sa residence qui regle sa capacité pour contracter, doit avoir effet en quelque lieu que ce puisse être, *et ubicumque bona sint* ; quand particulièrement les Coûtumes dans le ressort desquelles les immeubles sont situez n'ont pas de dispositions contraires, parce qu'il ne seroit pas raisonnable qu'une obligation bonne en elle-même & dans son principe ne pût être executée par tout. III.

Les Arrêts ont jugé que celui qui étoit majeur par la Coûtume du lieu où il avoit pris naissance, & où il avoit son domicile, pouvoit aliéner, hypotequer, & vendre,

Xxx



les immeubles qu'il avoit dans les Provinces où il n'avoit pas encore atteint ses années de majorité. Mr. Louët *lett. C. n. 42.* d'Argentré sur la Coût. de Bretagne *art. 218. gl. 6. n. 48. & 49.* Basnage sur la Coût. de Normandie *art. 431.*

On a pareillement jugé que la femme étant capable par la Coûtume du lieu où elle demeure de tester indépendamment de son mary, sa capacité ne se bornoit pas aux biens de cette même Coûtume, & s'étendoit à ceux qui étoient assis ailleurs, & sous des Coûtumes où l'autorisation du mary étoit nécessaire pour rendre valables les dispositions testamentaires de la femme, suivant l'Arrêt que les Auteurs du *Journal du Palais* ont cité, & qu'ils ont datté du 26. Juillet 1679.

Sur le même principe on a décidé qu'une femme originaire de Normandie, mais qui demeueroit à Saint Germain en Laye où l'on suit la Coûtume de Paris, qui pour la disposition testamentaire des acquêts ne requiert pas une survie de trois mois en la personne du testateur, avoit pû disposer du tiers de ceux qu'elle avoit en Normandie, encore bien qu'elle fût decedée très-peu de tems après son testament, & que suivant la Coûtume de cette Province en l'art. 422. il soit nécessaire que celui qui dispose par testament du tiers de ses acquêts survive trois mois à sa disposition. Arrêt du 6. Août 1688. rendu sur les conclusions de Mr. l'Avocat Général Talon, & rapporté avec plusieurs autres au *Chap. XI. de la premiere Partie.*

Enfin du Molin prévenu de ces maximes a dit en son Commentaire sur le livre 1. du Code, *tit. 1. in verb. conclusiones*, que la faculté que l'art. 340. de la Coûtume de Normandie donnoit à la femme de cette Province,

de s'adresser aux détenteurs de ses biens alienez quand elle n'en pouvoit trouver sa recompense sur ceux de son mary qui les avoit alienez conjointement avec elle, doit avoir aussi lieu pour tous les biens qu'elle avoit à Paris, à Lyon, & par tout ailleurs, *Consuetudo Neustria quod uxor vendens haredium viro autore aut cum eo, possit post mortem revocare, habet locum in subditis, non solum pro bonis sitis in Neustriâ, sed etiam ubique, sive Parisiis, Lugduni, vel in Germaniâ sita sint.*

Tout cela ne doit-il pas déterminer à dire par identité de principe, que la femme qui demeure à Paris pouvant s'obliger conjointement avec son mary, son obligation est bonne par tout, & doit avoir son effet sur tous ses biens, en quelques lieux, & sous quelques Coûtumes qu'ils soient situez, pourvû que ces Coûtumes n'ayent pas des dispositions contraires, & absolument prohibitives d'alienation & d'intercession pour autrui ?

Or la Coûtume de Normandie n'a point de disposition semblable. Au contraire l'art. 538. porte formellement que les contrats d'alienation que la femme fait du consentement & de l'autorité de son mary sont bons & valables, & qu'elle ne peut s'en faire relever, si ce n'est pour les cas exceptez par cet article. *Quand le mary du consentement de sa femme, ou la femme de l'autorité & consentement de son mari, ont vendu & aliéné, les contrats sont bons & valables, & n'y sont la femme ny ses héritiers recevables, cessant minorité, dol, fraude, deception d'autre moitié de juste prix, force, menaces, ou crainte telle qui peut tomber en l'homme constant, car la seule reverence & crainte maritale n'est suffisante.*

Par quelle raison donc celle qui a son domicile à

X x x ij

Paris, & qui s'oblige conjointement avec son mary, ne pourroit-elle pas engager les biens qu'elle possède en Normandie comme ceux qu'elle a sous la Coûtume de Paris ?

On convient que le Senatusconsulte Velleien est observé dans la Province ; mais cette disposition qui s'est introduite, comme disent les Jurisconsultes, pour subvenir à la foiblesse & à la fragilité du Sexe, ne regarde que la personne ; c'est sur ce principe que les Arrêts du Parlement de Rouën & du Parlement de Paris ont jugé qu'elle étoit une disposition personnelle ; & de là vient qu'elle ne doit avoir effet que dans les lieux où elle n'a jamais cessé d'être observée, & non dans ceux où elle a été abolie ; où l'on a publié des Loix contraires ; où l'on a pensé plus favorablement de l'esprit & de la conduite des femmes ; & où l'on a jugé qu'elles pourroient interceder pour autrui, comme à Paris où elles ne sont plus asservies à cette Loy Romaine que les François avoient anciennement adoptée.

C'est s'attacher à un faux-fuyant quand dans l'espece proposée l'on dit qu'il faut distinguer deux Statuts, sçavoir le statut personnel & le statut réel ; que l'un est la disposition même du Senatusconsulte Velleien ; & que l'autre est la disposition de la Coûtume où les immeubles sont situez ; le personnel est icy sans force & sans vigueur, puisque la femme dont nous parlons, & qui cautionne a son domicile à Paris où le Velleien qui s'attache uniquement à la personne est aboli ; & à l'égard du statut réel, il est aussi muet, puisque dans toute la Coûtume il n'y a pas un seul article qui défende l'intercession aux femmes.

Mais pour la femme on peut répondre que ce n'est pas raisonner juste quand pour établir que celle qui demeure à Paris peut obliger les biens qu'elle possède en Normandie, l'on dit qu'il n'y a point d'article dans la Coutume de cette Province qui défende l'intercession aux femmes, & qu'au contraire il y en a qui leur permettent l'alienation de leurs immeubles.

Premierement, avant l'Edit de 1606. qui a supprimé l'exception du Velleien, il n'y avoit point dans la Coutume de Paris d'article qui fit défenses à la femme d'interceder pour autrui; & cependant il est de notoriété publique qu'en ce tems-là l'intercession luy étoit prohibée.

Et en second lieu, l'on ne peut pas argumenter de la faculté de vendre, à la faculté de s'obliger; les Loix Romaines ont regardé l'alienation & l'intercession comme deux choses différentes; nos Peres se sont conformez à ces maximes; & ç'a été sur ce principe que nonobstant que la femme domiciliée en Normandie pût aliener son bien total du consentement & de l'autorité de son mary, suivant l'art. 538. de la Coutume, on a jugé par une infinité d'Arrêts, qu'elle étoit incapable d'interceder pour autrui.

Si cet article 538. & les deux suivans qui parlent de l'alienation des biens des femmes faite du consentement & de l'autorité de leurs marys, pouvoient donner quelque force au cautionnement de celle qui demeure à Paris, il seroit toujours vray de dire que ce cautionnement ne pourroit avoir lieu que par rapport à son époux, parce que dans les choses qui sont de droit étroit, il ne faut pas étendre les dispositions des Coutumes au-delà des termes dans lesquels les Commissaires

Xxx ij

nommez par le Roy pour leur rédaction & les Députés des Etats ont jugé à propos de les concevoir ; quant au cautionnement qu'elle auroit fait pour une autre personne, la validité ne pourroit pas s'en soutenir sur le fondement de ces deux articles qui ne font mention que des marys ; & cependant il est des regles pour la décision des affaires de se former toujours autant qu'il est possible des principes généraux qui se puissent appliquer à toutes les especes qui ont du rapport à la matiere.

On demeurera, si l'on veut, d'accord que le Velleien est un statut personnel ; qu'il s'attache à la femme seule qui est domiciliée dans un pays où l'exception du *Senatusconsulte* a lieu ; & que par conséquent il ne peut avoir pour objet celle qui fait sa résidence actuelle à Paris.

C'est à d'autres dispositions qu'il faut avoir recours pour établir que la femme qui a son domicile en cette Ville ne peut hypothéquer par des contrats d'intercession les immeubles qu'elle possède en Normandie ; & ces Loix qui sont tirées du Droit Romain sont certainement des dispositions réelles qui s'attachent aux fonds.

Pour être parfaitement remplis de cette matiere , rappelions à nôtre esprit deux Loix principales que nous avons au Digeste & dans le Code : l'une est la Loy *Julia de fund. dot. D.* rapportée dans la Loy 16. ff. de *fund. dot. D.* dans la Loy 30. ff. de *jur. dot. C.* dans la Loy unique ff. de *re ux. act. C.* & dans les Instituts lib. 2. ff. quib. alien. lic. vel non. & l'autre est la Loy unique dict. ff. de *re ux. act. C.*

Par la premiere qui est de l'Empereur Auguste

l'alienation du fond dotal étoit permise à la femme, pourvû qu'elle y donnât son consentement, parce qu'il n'étoit pas à présumer qu'elle consentît volontiers à se voir actuellement dépouiller de son patrimoine ; mais à l'égard de l'hypothèque, elle étoit absolument prohibée, encore bien qu'elle y donnât les mains, par la raison que l'hypothèque ne dessaisissant pas du fond, il étoit à craindre qu'elle n'y consentît trop libéralement. *Lex Julia de fundo dotali Italici alienationem prohibebat fieri à marito, non consentiente muliere, hypothecam autem, nec si mulier consensiebat.*

Et par la seconde l'Empereur Justinien ne défendit pas seulement l'hypothèque du fond dotal, mais encore l'alienation de ce même fond, quoique la femme y eût prêté son consentement, afin que par un excès d'affection & d'amour pour son mary, elle ne se plongeât pas dans l'indigence, *sed ne ex consensu mulieris hypotheca ejus minuantur, necessarium est in hac parte mulieribus sub-venire : hoc tantummodo addidit ut fundum dotalem non solum hypotheca titulo dare, nec consentiente muliere maritus possit, sed nec alienare, ne fragilitate natura sua in repentinam deducatur inopiam.*

Quand les Rédacteurs de la Coutume de Normandie arrêterent en présence des trois états de la Province, l'art. 538. qui declare bons & valables les contrats portans alienation des biens de la femme lorsqu'ils sont faits de son consentement, il est certain que leur intention fut de se conformer à cet égard à la Loy Julia de *fund. dot.* qui renferme une disposition pareille. Mais qui prohibe absolument l'hypothèque, & la déclare nulle quelque approbation que la femme donne au contrat.

Il est vray que l'article ne parle pas expressement de ce dernier point ; mais ne suffit-il pas que sa disposition soit tirée de cette Loy *Julie* qui le porte en termes formels ? & le silence des Rédacteurs à cet égard ne prouve-t-il pas assez que leur dessein a été de défendre l'hypothèque à la femme, à laquelle ils n'auroient pas manqué d'en donner la permission si les Etats l'avoient ainsi pensé ?

Au reste avoit-on besoin d'exprimer dans l'article la prohibition de l'hypothèque ? Les Commissaires nommez pour la rédaction de la Coutume qui ne s'attachèrent, comme il arrive presque toujours en pareille occasion, qu'à ce qui s'offroit communément dans la Province, réfléchirent que les femmes ne pouvoient s'obliger avec effet, soit qu'elle s'obligeassent conjointement avec leurs marys, soit qu'elles s'obligeassent avec d'autres personnes ; que dans le premier cas leurs obligations étoient nulles, parce que le Velleien & l'authentique, *si qua mulier*, étoient inviolablement observez en Normandie, & qu'on y tenoit pour principe que le contrat où la femme intervenoit avec son mary, étoit un cautionnement qu'elle faisoit pour luy ; que dans le second cas les obligations n'étoient pas meilleures par la même raison tirée du Senatusconsulte ; & que par conséquent il n'étoit pas nécessaire d'employer dans l'article la prohibition de l'hypothèque, qui d'ailleurs se suppléoit assez dès qu'il étoit constant qu'il tiroit son origine de la Loy *Julie de fund. dot.*

On passe même plus avant ; on dit que cette prohibition est suffisamment expliquée par l'art. 539. qui n'approuve l'alienation du bien de la femme faite de son

son consentement , que quand elle en trouve la recompense sur celuy de son mary ; & par l'art. 540. qui luy permet de s'en remettre en possession , & d'agir à cet effet contre les détenteurs , lorsque les biens de son époux ne fussent pas pour luy donner son recours , ces deux articles érans tirez , & n'étans qu'un adoucissement de la Loy unique *ff. de re. uxor. act.* C. où l'Empereur prohibe en termes generaux l'alienation & l'hypoteque des biens de la femme.

Cela présupposé , l'on ajoûte que ces dispositions sont des Loix purement réelles qui s'attachent à l'immeuble ; que les art. 538. 539. & 540. de la Coûtume de Normandie à qui l'on peut dire qu'elles ont servi de modeles , sauf toutefois les modifications que les Redacteurs & les Etats de la Province y ont apportées , sont des dispositions de la même nature ; & qu'ainsi les femmes domiciliées à Paris ne peuvent pas par des cautionnemens qu'elles font en cette ville , hypothéquer leurs biens de Normandie sur le fondement que l'intercession leur est permise à Paris en consequence de l'Edit de 1606. qui a abrogé le Velleien.

Les trois articles qui viennent d'estre citez ne sont pas , dit-on , des dispositions moins réelles que ceux qui parlent des partages , des donations entrevifs , des donations testamentaires , des prescriptions , des décrets , & autres matieres. Or la femme qui auroit son domicile à Paris , pourroit-elle partager également avec son frere les biens de Normandie contre la disposition précise de la Coûtume aux titres de succession en propre & ancien patrimoine , tant en ligne directe que collaterale , de successions en propre au Baillage de Caux , de successions collaterales en meubles ;

Y y y



acquêts & conquêts, & de partage d'héritage ; donner à son mary par son contrat de mariage une partie de ses biens situés dans la Province au delà du tiers que l'usage, les Arrêts, & l'art. 74. du Reglement général de 1666. luy permettent de donner en don mobil ; donner par donation entrevifs plus du tiers de ses propres & de ses acquêts contre l'art. 431. de la Coûtume ; donner par testament une portion de ses acquêts qui excéderoit le tiers, nonobstant l'art. 422 ; leguer la moindre partie de ses propres au préjudice de l'art. 427 ; perdre la possession de ses biens qui n'auroient pas été valablement alienez malgré ce qui est écrit dans l'art. 537. & les suivans ; opposer une possession d'immeubles moins confiderable que la quadragenaire contre l'esprit de l'art. 521. ; & devenir sujette à la demande en déclaration d'hypothèque nonobstant l'art 552. de la Coûtume, & l'art. 120. du Reglement de 1666. & tout cela sur le fondement qu'à Paris où elle fait sa demeure, on suit des dispositions differentes de celles qu'on observe en Normandie dans tous ces cas ? Certainement il y auroit une absurdité qui ne seroit pas excusable à soutenir l'affirmative ; la Coûtume de Normandie seroit la seule regle où il faudroit s'attacher dans ces rencontres, comme étant la Coûtume de la situation des immeubles ; & par conséquent vray de dire qu'en matiere d'hypothèque sur des biens qu'une femme a dans cette Province, elle doit être aussi la seule Loy qu'il faut confiderer, encore bien que la femme ait son domicile ailleurs.

Voilà les moyens que les partisans de la femme domiciliée à Paris proposent pour établir sa défense, & luy procurer sa décharge par rapport aux fonds de

Normandie ; mais à regarder la matière avec toute l'attention qu'elle merite ; elle ne laisse pas d'avoir, comme j'ay déjà dit, ses difficultez , tant par rapport à la question générale que par rapport à celles qui en dépendent , & que nous expliquerons dans la suite.

Quoi qu'il en soit, il faut convenir que cette dernière opinion est celle qui a prévalu , & qu'il est peu de questions qui ayent été jugées par un aussi grand nombre d'Arrêts.

Nous en commencerons le détail par celui qui est rapporté par Berault sur ledit art. 538. de son commentaire ; qui fut rendu au Parlement de Rouen le 20. Décembre 1607. entre René de Haltes sieur de la Haye, & Jean Nicolas de Fresne ; & par lequel il fut dit qu'un créancier n'avoit pû en vertu de l'obligation d'une femme mariée & domiciliée hors la Province de Normandie, & de la condamnation même qui avoit été prononcée contre elle & son mary par Arrêt du Parlement de Paris , décréter ses biens dotaux qui étoient situez en Normandie , & la saisie qu'il en avoit fait faire fut déclarée nulle.

Par la maniere dont le Commentateur , qui a fait mention de cet Arrêt s'est expliqué , l'on reconnoît que les avis avoient été partages sur la question.

Les uns disoient que la femme domiciliée à Paris pouvant s'obliger conjointement avec son époux, ses immeubles en quelque lieu qu'ils fussent assis, & même ceux qu'elle avoit en Normandie , pouvoient être saisis, & hypothécairement poursuivis par le créancier ; & que quand la Coutume de cette Province avoit défendu telle alienation, ou semblable obligation, cela ne provenoit pas de la chose *ex re ipsa*, c'est à dire du

Y y ij

bien ou de l'héritage de la femme qui n'avoit aucun privilège visceral qui pût en empêcher l'alienation ou l'hypoteque ; que cette défense avoit eu pour motif l'incapacité de s'obliger qui résidoit en la personne de la femme, & au moyen de laquelle elle ne pouvoit imprimer aucune note d'hypoteque sur son fonds, parceque l'hypoteque ne pouvoit jamais naître qu'elle ne fût précédée d'une obligation personnelle ; & que par conséquent en supposant en la personne de la femme le pouvoir & la faculté de s'obliger comme il falloit faire à l'égard de celle qui avoit son domicile à Paris, on ne devoit pas faire difficulté de donner effet à l'obligation de cette femme sur tous ses biens, sans distinguer les lieux où ils étoient assis, par la raison qu'en conséquence de son obligation personnelle venoit nécessairement l'hypoteque qui luy étoit accessoire.

Les autres au contraire, du nombre desquels étoit Me. Georges Salet très-fameux & très celebre Avocat du Parlement de Normandie, estimoient que la Coutume de cette Province étoit réelle en ce point ; que faisant défense à la femme d'obliger & d'ypotequer ses biens, celle qui avoit son domicile à Paris n'étoit pas moins enveloppée dans la prohibition que la femme qui demouroit en Normandie ; que devant regir les immeubles qui étoient situez dans son Ressort, elle lioit également ceux qui en étoient les propriétaires comme elle faisoit en matiere de successions, de partages, & de decrets ; & que si ces dispositions ne pouvoient pas s'étendre aux contrats faits par personnes domiciliées hors la Province, il seroit bien facile à ceux mêmes qui leur seroient originairement soumis de les rendre illusoires, un mary dissipateur,

ou une femme emportée de passion & de désir de faire avantage à son époux , pouvant aisément quitter leur pays , & transférer leur domicile dans un autre où la femme auroit la faculté de s'obliger , pour ensuite en vertu de telles obligations faire vendre sa dot , & la réduire en meubles , ou la dissiper entièrement ; ce qui seroit contraire à l'art. 410. de la Coûtume qui défend tous avantages indirects entre conjoints ; à l'intérêt public ; aux soins que la Coûtume a pris pour la conservation de la dot ; & à la Loy prohibitive de l'aliéner , qui est si favorable en foy , qu'il faut toujours tâcher de l'étendre autant qu'il est possible au lieu d'en diminuer le poids , *plenius interpretanda. arg. l. 4. ff. de fund. dot. D.*

Berault étoit de cette opinion , & dit que telle est l'intention de la Coûtume , ce qu'il confirme par l'Arrêt qu'il rapporte. Mais il convient au même tems que s'il n'étoit question que de juger de la forme ou de la solennité d'un acte , ou de la simple habileté de la personne qui la fait , en ce cas il faudroit se régler par la Loy du domicile , au lieu que c'est à la Coûtume de la situation des biens qu'il faut s'attacher dans les choses qui regardent les fonds , *in his quæ rem ipsam respiciunt , inspicit debet consuetudo loci ubi res sita est* , comme disent Bartole & Faber *in l. 1. ff. de summ. Trinit. & fide Cath. C. & Chassanée sur la Coût. de Bourgogne , tit. des dr. & appart. §. 7. in verb. par testament n. 8. & §. 20. in verb. & avec ce* , où il dit qu'en ce qui concerne les biens & la réalité , l'on ne peut contracter contre la Coûtume du lieu où ils sont assis.

Quant aux Arrêts du Parlement de Paris , je ne crois pas que pour prouver que la femme domiciliée à Paris

ne peut engager les immeubles qu'elle possède en Normandie par des contrats qu'elle fait conjointement avec son mary , l'on puisse tirer grand avantage de l'Arrêt de Villars du 6. Septembre 1642. rendu en la troisième Chambre des Enquêtes , & dont nous avons déjà parlé au Chapitre XII. de la première Partie & ailleurs.

On débouta par cet Arrêt les créanciers de Dame Hypolite d'Estrées Duchesse de Villars, de l'opposition en sous-ordre qu'ils avoient formée sur elle dans la distribution du prix de la terre de la Ferté-Bernard située dans le Pays du Maine, & vendue par Décret sur le Duc de Villars son mary , attendu que les créances dont ils demandoient le paiement avoient été contractées par elle avec luy , & que son contrat de mariage qui portoit les conventions , pour lesquelles elle s'étoit opposée à l'Ordre , avoit été passé en Normandie où la femme ne pouvoit s'obliger avec son mary.

Mais j'ay fait voir que quoique le Duc de Villars fût Gouverneur du Havre , son contrat de mariage n'avoit toutefois été fait à Roüen que par accident , dans le tems des troubles , & lorsque le Roy Henry IV. & sa Cour y étoient ; que d'ailleurs il y avoit tout lieu de présumer que l'Arrêt avoit été rendu de concert entre les Parties ; qu'en ces rencontres la Coutume du lieu où le contrat de mariage étoit passé , ne devoit être d'aucune considération suivant la jurisprudence du Palais ; & que pour juger de la capacité d'une personne , il falloit uniquement s'attacher à la Loy de son domicile.

Enfin que dans l'espece où l'Arrêt avoit été donné , il ne

s'agissoit point d'immeubles situez en Normandie ; que Madame la Duchesse de Villars n'avoit qu'une action sur les biens de son mary pour la repetition de ses deniers dotaux ; que cette action suivant sa personne devoit être regulierement regie par la Coûtume de Paris où elle avoit son domicile ; & que par conséquent elle avoit pû l'engager envers les creanciers qui s'étoient opposés sur elle en sous-ordre avec d'autant plus de raison que son action s'exerçoit sur le prix d'une terre située dans le Maine où le *Senatusconsulte Velleien*, l'authentique *si qua mulier*, la Loy Julie de *fundo dotali*, & la Loy unique *ff. de rei uxor. act.* ne sont point observées.

Je ne pense pas aussi que ceux qui pretendent que la femme domiciliée sous une Coûtume libre peut hypothéquer ses biens de Normandie, fussent bien fondez à se prévaloir de l'Arrêt de Longaulnay en datte du 7. Septembre 1662. & rendu en la Chambre de l'Edit au rapport de Mr. de Nesmond, au profit des Dames Religieuses, Prieure, & Convent des Carmelites de l'Incarnation du Faux-bourg S. Jacques de Paris, contre Dame Suzanne de Longaulnay veuve de Messire Claude de la Guiche Comte de S. Geran & de la Palisse Lieutenant Général pour le Roy en Bourbonnois.

Par cet Arrêt dont il sera bon d'expliquer les circonstances, parce que je ne vois personne qui en soit parfaitement instruit, & que très-souvent on le cite mal à propos, on mit les Parties hors de Cour. & de procès sur les demandes de la Dame de Longaulnay, qui suivant les Lettres par elle obtenues avoit conclu à ce qu'en conséquence de son contrat de mariage passé en la ville de Rouën le 12. Fevrier 1619. elle fût

en tant que besoin restituée contre tous les contrats & obligations qu'elle pouvoit avoir contractées conjointement ou séparément pendant son mariage avec le Comte de S. Geran son mary ; que ce faisant elle demeurât déchargée de toutes ces dettes ; qu'on en déchargât pareillement les terres & biens qui luy étoient propres ; & que mainlevée luy fût faite des saisies que les créanciers avoient fait faire sur ses biens , attendu qu'elle n'avoit pû les obliger pendant son mariage conformément à la Coûtume de Normandie.

Si ces deux Arrêts pouvoient être de quelque considération pour la matiere que nous traitons, le dernier se trouveroit contraire au premier, en ce qu'il n'a point eu égard à ce que le contrat de mariage de la Dame de Longaulnay avoit été fait à Roüen, au lieu que selon quelques-uns l'autre a eu pour motif cette circonstance que le contrat de mariage de la Dame Duchesse de Villars avoit été passé devant les Notaires de la même ville.

Il ne faut point opposer que ce qui peut avoir donné lieu à cette diversité de dispositions est que la Dame Comtesse de Saint Geran étoit séparée quant aux biens de son mary, au moyen de quoi elle avoit un pouvoir d'une bien plus grande étendue que la Dame Duchesse de Villars qui ne l'étoit pas.

Premierement le fait ne paroît point certain ; & j'ay même une pièce considérable du procès où tous les moyens sont repris, & dans laquelle il n'est aucunement parlé de separation.

Secondement, parmy les obligations où la Dame de Saint Geran étoit entrée conjointement avec son mary, il pouvoit s'en trouver quelqu'une antérieure à leur separation

separation de biens , quand bien même cette separation eût été veritable , & cependant on n'a point fait par l'Arrêt de distinction entre les créanciers.

Troisièmement , c'est un principe en Normandie que les anciens Arrêts du Parlement de Rouën rapportez par les Commentateurs de la Coutume sur l'Art. 538; l'Arrêt en forme de Reglement du 21. Janvier 1600; & les Articles 126. & 127. du Reglement général du 6. Avril 1666. ont confirmé , que les femmes separées de biens ont encore moins de pouvoir que celles qui ne le sont pas lors qu'il s'agit de l'alienation des immeubles qui leur appartiennent au tems de leur separation, ou de ceux qui leur sont échûs depuis par succession.

Et en dernier lieu s'il est vray qu'on pût faire valoir icy le Velleien , il faut demeurer d'accord que sa disposition s'attache également en Normandie aux femmes separées comme à celles qui ne le sont pas, ainsi qu'il a été jugé par les Arrêts , & rend nulles les obligations qu'elles ont contractées pour autrui, sans pouvoir être exécutées sur aucuns de leurs biens, nonobstant ce qui est écrit dans les art. 126. 127. du Reglement de 1666. qui ne s'entendent que de l'alienation , & nullement des contrats d'intercession , en sorte qu'on ne peut pas dire que la separation de la Dame Comtesse de S. Geran ait été le motif qui déterminâ les Juges à décider le contraire de ce qu'ils avoient jugé 20. ans auparavant pour Madame la Duchesse de Villars, dont les créanciers furent déboutez de leurs oppositions.

Ces deux Arrêts ne sont donc pas des titres qui doivent tirer à conséquence ; l'un & l'autre ont été

Zzz



rendus sur des faits particuliers ; & notamment celui de 1662.

Aussi ai-je appris d'un Gentilhomme de condition tout-à-fait instruit des affaires de la Maison de Saint Geran , que la Dame de Longaulnay y donna les mains pour plusieurs raisons.

Qu'étant cousine Germaine de la Supérieure des Carmelites qui s'appelloit Sœur Agnes de Bellefont, qu'elle avoit engagée à luy faire prêter les deniers de la Communauté , & pour qui elle avoit une considération infinie , elle ne voulut pas l'exposer plus longtemps aux reproches des Religieuses de son Monastere qui paroissoient mécontentes , & se repentir de la déference qu'elles avoient eüe pour elle.

Que la Dame de Longaulnay avoit profité considérablement dans l'emprunt qu'elle avoit fait , les deniers ayans été pris à un denier fort haut pour faire le remboursement de rentes dûes par le Comte de S. Geran à un denier fort bas.

Que d'ailleurs le consentement qu'elle donnoit à l'Arrêt ne pouvoit luy faire aucun préjudice , parcequ'elle avoit son recours sur les biens de son mary qui étoient considérables , avec l'hypothèque des Carmelites qui avoient celle des anciens créanciers à qui les deniers empruntez avoient été baillez.

Enfin que la Reine mere du feu Roy Louïs XIV. qui honoroit ces Religieuses de sa protection parut s'intéresser à la chose ; que la Dame de Longaulnay se trouva lors intriguée dans une affaire très-importante qui concernoit l'état de son mary qu'on contestoit ; que Madame la Duchesse de Vantadour & la Dame Comtesse du Lude qui faisoient cette contestation

avoient cherché les voyes de s'accommoder avec les Carmelites de ce qui leur étoit dû par les Sieur & Dame de S. Geran comme elles avoient déjà fait avec plusieurs créanciers ; & que la Dame de Longaulnay dont le grand procès ne fut jugé que le 5. Juin 1666. suivant l'Arrêt qui en est rapporté dans nos livres, avoit en cet état mieux aimé passer condamnation que de laisser prendre un pareil avantage à ses ennemies.

Voilà les circonstances qui donnerent lieu à l'Arrêt ; aussi voyons-nous qu'il n'y eut point de condamnation de dépens prononcée ; à joindre que la Dame de Longaulnay Comtesse de S. Geran pouvoit avoir quelques actions à exercer sur les biens de son mary, qui se devant regir par la Coûtume de Paris, parceque selon toutes les apparences elle avoit son domicile en cette Ville, avoient pû être engagées par elle.

La question avoit été parfaitement bien débatus de la part de la Dame de Longaulnay ; j'ay le Factum qui fut fait pour elle contre Dame Marie de la Guiche Duchesse de Vantadour, Mr. de Vertamont Conseiller d'Estat, les Religieuses Carmelites, & autres creanciers du sieur Comte de S. Geran, où elle n'obmit rien de ce qui pouvoit servir à sa défense.

On y marqua que le contrat de mariage avoit été passé à Rouen & arrêté par Mr. Turgot Conseiller du Parlement, & Me. Jean Laurieu Notaire & Secrétaire de la Cour, qui pour satisfaire aux Ordres du Roy les avoit nommez Commissaires ; que les conjoints s'étoient soumis presque en toutes choses à la Coûtume de Normandie où les biens paternels de la Dame de Longaulnay étoient situés ; & qu'il avoit même été stipulé qu'une somme de 10000. livres promise par

Zzz ij

Dame Marie aux Epaulles sa mere mariée en secondes nœces à Messire Jean François de la Guiche Maréchal de France , seroit employée en rentes , ou en fonds dans la Province pour tenir son nom , coûté , & ligne ; ce qui prouvoit que les Parties s'étoient totalement renfermées dans les dispositions de cette Coutume sous laquelle le contrat de mariage avoit été fait.

On y fit valoir l'usage du Velleien & de l'authentique *si qua mulier* dans toute la Normandie , & les Arrêts dont les Commentateurs de la Coutume avoient fait mention sur l'art. 538.

On y expliqua les art. 539. & 540. la Loy Julie de *de fundo dotali* ; la difference qu'il falloit faire entre les dispositions personnelles & celles qui étoient réelles ; & les divers effets des unes & des autres.

Et l'on y rapporta les principes qu'on crut nécessaires pour établir qu'une personne étant capable ou incapable de faire une chose par la Loy de son domicile , sa capacité ou son incapacité ne l'abandonnoient point & la suivoient par tout , & affectoient tous ses biens en quelques lieux qu'ils fussent situés ; le sentiment d'Arétin , de Balde , d'Albert , de Belle-perche , de Faber , de Boyer , & de plusieurs autres pour prouver que la condition des Conjoints se devoit regir par la Coutume du lieu où leur contrat de mariage avoit été fait , & que la translation de leur domicile dans un autre pays ne pouvoit apporter aucun changement à leur état ; & quelques Arrêts du Parlement de Paris qu'on prétendit avoir établi cette Jurisprudence.

Reste à observer que le Factum paroît avoir été fait contre plusieurs personnes qui y sont dénommées , &

que cependant il n'y a que les seules Religieuses Carmelites qui soient comprises dans les qualitez de l'Arrêt.

Nous vîmes en 1697. une affaire aux Requêtes de l'Hôtel entre Magdelaine Pantaclin , veuve de Pierre du Puys Ecuyer valet de Chambre ordinaire du Roy , & Jean du Puys leur fils Conseiller du Roy , Tresorier général de sa Maison, d'une part ; & Dame Françoisse Claude Magdeleine de Varignés veuve de Messire Bernard de la Guiche fils du feu Comte de S. Geran, & de la Dame de Longaulnay d'autre ; dans laquelle il s'agissoit de sçavoir si la Dame de Vuarignés qui avoit été mariée à Paris avec stipulation de Communauté , soumission à la Coutume de Paris , & dérogação expresse à toutes autres contraires ; qui dans la suite s'étoit fait separer quant aux biens de son mary ; & qui depuis sa separation avoit solidairement avec luy constitué 600. livres de rente au profit du feu sieur du Puys par contrat passé devant les Notaires du Châtelet, avoit pû affecter au payement de la rente une terre qui luy appartenoit en Normandie ; en transporter les revenus au creancier ; & faire obliger le Fermier au payement des arrerages ; & si ce creancier avoit pû en conséquence de son contrat de constitution faire saisir & arrêter entre les mains des Fermiers de quelques autres biens qu'elle avoit dans la même Province.

Il ne fut rien obmis de part & d'autre dans la plaidoirie de la cause , & dans l'instruction de l'appointement qui fut prononcé ; mais il n'y eut point de jugement ; les Parties transigerent ; & par l'accord qui fut fait entr'elles , la Dame de Vuarignés acquiesça ; mais cette condamnation volontaire ne doit point porter coup pour

Zzz iij,

deux raisons ; la premiere que le sieur du Puys & la Dame sa mere firent une remise considerable à la débitrice en acquiesçant ; & la seconde qu'elle avoit d'autres biens situez sous des Coûtumes libres sur lesquels le sieur du Puys auroit pû se faire payer de sa dette & des frais , ce qui la determina à s'accommoder avec luy.

Le plus ancien Arrêt du Parlement de Paris que je sçache avoir disertement jugé la question est celuy qui fut rendu en la premiere Chambre des Enquêtes le 6. Septembre 1664. par lequel Dame Gillone d'Harcourt qui avoit épousé en premieres nôces le Marquis de Pienne , & en secondes Messire Leon Comte de Fiesque dont elle étoit veuve ; qui avoit été mariée à Paris avec soumission à la Coûtume de Paris , & dérogation à toute autre ; & qui avoit son domicile en cette ville, fit ordonner la main-levée des saisies qui avoient été faites sur ses biens de Normandie à la requête de Créanciers envers lesquels elle s'étoit obligée pendant son mariage avec le Comte de Fiesque son mary , bien entendu toutefois , que les saisies tiendroient sur les mêmes biens pour les deniers qu'on justifieroit avoir été employés au payement des dettes de sa famille, & dont elle étoit tenuë comme héritiere de ses pere & mere ; ce qui étoit dans l'ordre, soit par rapport à la Coûtume de Normandie *art. 539.* qui ne donne point à la femme sur les biens de son mary la recompense de sa dot alienée quand les deniers ont été convertis à son profit ; soit par rapport au Velleien *l. 4. l. 11. l. 21. l. 14. & l. 27. ff. ad S. C. Vellei. D. & l. 2. l. 6. l. 10. & l. 13. cod. ff. C.*

Par un second Arrêt du même jour 6. Septembre 1664.

& en la même Chambre , on jugea que Dame Catherine Maignart , fille de Mr. Maignart de Bernieres Président à Mortier au Parlement de Normandie ; dont le contrat de mariage avec Mr. Philippe de Fouilleuse Marquis de Flavacourt domicilié dans la Coûtume de Senlis avoit été fait en la ville de Rouën suivant la pluspart des clauses ordinaires aux contrats qui se font dans la Province ; & qui après la celebration étoit allée demeurer dans la terre où le Marquis de Flavacourt avoit son établissement , avoit pû s'obliger par differens contrats qu'elle avoit faits avec son mary ; mais que ses obligations ne pouvoient être executoires que sur les biens situez hors la Province de Normandie.

Cet Arrêt fut rendu entre Messires Charles & Philippe de Fouilleuse héritiers de la Dame leur mere d'une part ; & Messire Hervieu de Bazan Marquis de Flamanville , & Messire George de Mouchy , Marquis d'Hoquincourt d'autre ; ces deux Gentils-hommes avoient épousé Dames Agnes & Marie Molé filles & héritières de Messire Jean Molé Conseiller en la Cour & Président aux Enquêtes , qui avoit prêté 64000. livres au Marquis de Flavacourt pour être employées au rachat des anciennes rentes dont il étoit débiteur , & notamment de celles de 1500. livres où la Dame son Epouse & luy s'étoient solidairement obligez envers le sieur Roüillé qui luy avoit prêté 24000. livres pour s'acquitter de la legitime de Dame Françoisse de Fouilleuse Marquise de Villarceaux sa sœur.

Ce qui avoit donné lieu à la contestation des Parties étoient les poursuites des sieurs Marquis de Flamanville & d'Hoquincourt contre les Marquis de

Flavacourt & de Fouilleuse héritiers de la Dame leur mere, pour faire déclarer contr'eux executoire le contrat de constitution de 1500. livres de rente, & pour les faire condamner au payement des arrérages, & à leur en passer titre nouvel.

Les Marquis de Flavacourt & de Fouilleuse se défendirent de cette demande par deux moyens ; l'un tiré de la minorité de la Dame leur mere dans le tems que le contrat avoit été fait ; & l'autre de sa qualité de femme originaire de Normandie, & mariée à Roüen suivant les usages de la Province, qui ne luy permettoient pas de s'obliger avec son mary.

Les Demandeurs répondirent au premier, que la Dame Marquise de Flavacourt avoit ratifié le Contrat en pleine majorité, ce qui lui donnoit toute la force & tout le poids qu'on y pouvoit désirer suivant la disposition du Droit Romain, le sentiment des Docteurs, & la Jurisprudence des Arrêts ; & au second, qu'encore bien qu'elle eût pris naissance en Normandie, elle avoit son domicile en pays libre quand elle avoit contracté, puisqu'elle avoit toujours demeuré aux Château de Flavacourt dans le Comté de Senlis depuis son mariage ; & que par conséquent il ne falloit plus considérer son domicile d'origine, mais celui qu'elle avoit acquis par une demeure actuelle.

La Cour en jugeant le procès ne fit pas difficulté sur la question de la minorité, ny sur celle du domicile ; on regarda la Dame Marquise de Flavacourt comme une femme majeure, & comme étant domiciliée dans un pays libre.

La principale difficulté consista dans le point de sçavoir si elle avoit pû hypothéquer les immeubles qu'elle avoit

avoit en Normandie ; & sur cela l'on fit la différence des deux prohibitions de la Coutume ; l'une personnelle, & l'autre réelle.

A l'égard de la personnelle on jugea qu'elle ne pouvoit avoir d'application à l'espece, parce que la Marquise de Flavacourt qui étoit domiciliée sous la Coutume de Senlis n'étoit plus soumise à celle de Normandie, qui n'ayant aucune autorité sur sa personne, ne pouvoit conséquemment imprimer aucun défaut à l'obligation qu'elle avoit contractée,

Mais quant à la réelle qui s'attache au fond, l'on jugea qu'il falloit absolument la laisser agir ; que cette Coutume devoit regir les immeubles qui étoient situés dans son ressort ; & qu'ainsi faisant défenses à la femme d'hypotéquer les siens par les contrats où elle parloit avec son mary, l'obligation de la Dame Marquise de Flavacourt ne pouvoit jamais valoir sur ceux qu'elle avoit dans la Province,

Les dispositions de cet Arrêt sont donc très-importantes. Il a jugé que la Coutume du lieu où la femme étoit née, & où son contrat de mariage avoit été fait ne devoit point régler sa capacité pour s'obliger, & que ce point dépendoit uniquement de la Loy de son domicile ; que la ratification qu'elle faisoit en majorité, d'un acte, effaçoit les défauts qui s'y trouvoient pour avoir été par elle fait dans les tems qu'elle étoit mineure ; que son état par rapport à sa capacité pour s'obliger étoit divisible, c'est-à-dire qu'elle pouvoit hypotéquer certains biens qui étoient sous des Coutumes libres sans pouvoir hypotéquer ceux de Normandie ; & que ses heritiers, quoique tenus de ses faits, étoient recevables à opposer les mêmes moyens

Aaaa



qu'elle auroit pû proposer pour sa défense.

Par un troisiéme Arrêt du 4. Août 1668. rendu au profit de Dame Jourdain Cadot épouse de Thomas le Fournier Ecuyer Seigneur de la Chevalerie, & auparavant veuve de Felix du Mont Ecuyer sous-Gouverneur du Roy, elle fit ordonner que les lieux & héritages qu'elle possédoit en Normandie demeureroient déchargez du principal & des arrérages de la rente de 1000. livres dont étoit question, & au paiement de laquelle elle s'étoit obligée avec le sieur du Mont son mary par contrat passé devant les Notaires du Châtelet de Paris où ils avoient leur domicile; & quant aux autres biens qu'elle pouvoit avoir ailleurs, il paroît par l'Arrêt qu'elle déclara les abandonner à ses créanciers.

Le Grand-Conseil a suivi ces maximes. Dame Françoise de Vieuxpont veuve de Mre Thomas Morand Chevalier Baron du Mesnil Garnier, qui avoit été Conseiller d'Estat, Tresorier de l'Epargne, & grand Tresorier de l'Ordre du Roy, & qui étoit mort en 1651. en Normandie d'où sa Famille étoit originaire, & où ses biens étoient situez, ayant obtenu des Lettres en Chancellerie pour être restituée contre plusieurs contrats & obligations où elle avoit parlé avec son mary dans le tems qu'ils avoient leur domicile à Paris, & les ayant fait enteriner par Sentence rendue au Bailliage de Coutances le 23. Avril 1653. par rapport aux biens qui étoient situez dans la Province de Normandie sur lesquels elle avoit douaire, Mre Thomas Morand Maître des Requêtes qui avoit les droits de quelques-uns des créanciers, & qui avoit fait saisir les arrérages de son douaire en conséquence des transports

qu'il avoit pris , s'en rendit appellant au Grand Conseil où le Roy avoit renvoyé toutes les affaires de cette Maison , & conclut à ce qu'en émendant la Sentence, la Dame de Vieuxpont fût déboutée de ses Lettres ; mais par Arrêt du 28. Juin 1669. elle fit dire que sans avoir égard à l'appel elle auroit main-levée des saisies qui avoient été sur elle faites , & l'on condamna Mr. Morand à luy payer 21267. livres pour les arrerages échûs de son douaire à raison de 1200. livres par chacun an.

Il paroît par la Sentence & par l'Arrêt, qu'elle avoit renoncé à la succession de son mary. J'ay lû quelque part , que leur contrat de mariage avoit été fait à Senlis ; mais ailleurs j'ay lû qu'il avoit été fait à Paris. Quoi qu'il en soit, la chose est indifferente ; c'est la seule Loy du domicile actuel qui fixe , comme nous avons déjà dit bien des fois , la capacité de la femme , & l'effet de son pouvoir ne peut être arrêté que par les dispositions prohibitives des Coutumes sous lesquelles sont situez les biens sur lesquels on veut mettre à execution les actes qu'elle a passez.

Le 27. Octobre 1672. Messieurs des Requêtes du Palais en la premiere Chambre se conformerent aussi à cette jurisprudence ; & par Sentence renduë sur productions respectives des Parties au rapport de Mr. d'Espinoy , & qu'on dit avoir été depuis confirmée par Arrêt que je n'ay pourtant point vû, entre Pierre de Clinchamp Concierge du Palais des Thuilleries d'une part , & les sieurs Giffart d'autre , ils déclarerent deux contrats de constitution de rente de 100. livres chacun executoires contre les sieurs Giffart en qualité d'héritiers benefciaires de Catherine Boniface leur

Aaaa ij

mere qui s'y étoit obligée avec Louïs Giffart son mary domicilié sous une Coûtume libre , & où l'obligation des femmes étoit considérée comme bonne & valable ; mais au même tems ils ajoutèrent qu'ils ne pourroient être exécutez que sur les biens qui luy avoient appartenu , situez hors la Coûtume de Normandie seulement.

La question s'est présentée derechef au Grand Conseil, & elle y a été jugée par Arrêt rendu sur productions des Parties le 25. Janvier 1679. par lequel Messire Charles Thomas Morand Chevalier Seigneur de Rupieres fils de Messire Gaspard Morand & de Dame Marie le Comte de Montauglan son épouse , fit dire & ordonner contre Mr. Boulanger Maître des Requêtes & Mr. de la Barde Conseiller en la Cour, Tuteurs de Damoiselle Antoinette le Comte, fille de M. le Comte de Montauglan aussi Conseiller, & de Dame Louise Antoinette de la Barde , que les biens de Gaspard Morand son pere situez en Normandie demeureroient déchargez des droits & hypoteques que la mineure & le sieur Maurice pouvoient prétendre en qualité de créanciers & comme exerçans les droits de la Dame sa mere , sauf à eux à se pourvoir sur les biens de la succession ainsi qu'ils aviseroient bon être.

Ce n'est pas que la décision de cet Arrêt ne puisse avoir ses difficultez , paroissant avoir été rendu dans une espece où la femme n'avoit point de biens situez en Normandie , mais seulement une action à exercer sur des immeubles de cette qualité ; mais du moins ce qu'il a jugé sert-il à faire voir le penchant naturel que les Juges ont d'affranchir les biens de cette Province de l'obligation des femmes auxquelles ils semblent en

quelque façon appartenir. Je ne m'arrêterai point à expliquer icy dans toute son étendue l'espece dans laquelle il fut rendu ; je me reserve à l'expliquer plus particulièrement dans le Chapitre où j'agiteray la question de sçavoir si les femmes domiciliées à Paris peuvent engager par les contrats qu'elles font avec leurs maris, les actions qu'elles ont à exercer pour la repetition de leurs deniers dotaux, & le remploi de leurs propres sur des biens situez en Normandie.

Je parleray au même endroit de l'Arrêt d'Angerville qui fut rendu en la grand-Chambre au rapport de Mr Pinon le 13. Août 1686. selon quelques-uns, & le 21. du même mois selon d'autres, & par lequel la Cour débouta plusieurs creanciers de Dame Claude de Pipemont des demandes qu'ils avoient formées, sauf à se pourvoir sur les biens de leur débitrice autres que deux terres qu'il désigne, & qui étoient situées en Normandie.

Cette Dame étoit originaire de Picardie, & elle y avoit été mariée avec stipulation de communauté avec Messire Charle de l'Estendart, Chevalier Baron d'Angerville qui demouroit en Normandie où il l'avoit menée depuis la celebration du mariage dans le lieu de son établissement, & d'où dans la suite il l'avoit retirée pour aller demeurer en Picardie où ils avoient constitué leur domicile, & où ils avoient ensemble contracté quelques dettes qui avoient été ratifiées depuis, & même executées en partie.

L'Arrêt merite qu'on fasse à son sujet la même reflexion qu'on a faite sur celui du grand Conseil dont il vient d'être parlé. Il paroît qu'il n'appartenoit à la Dame de Pipemont qu'une simple action à exercer sur

des biens de Normandie ; mais c'est là un article que nous discuterons plus amplement dans la suite.

L'Arrêt qui fut donné en la troisième Chambre des Enquêtes le 4. Septembre 1688. au rapport de Mr. Testu de Balincourt , & dont je rapporterai l'espece ailleurs , déchargea pareillement le douaire de Dame Françoisse d'Orillac sur les biens de Pierre de Bordeaux , Ecuyer sieur de Janval son mary, situez en Normandie, des obligations qu'elle avoit contractées avec luy dans le tems qu'ils avoient leur domicile sous la Coutume de Senlis.

Quant à l'Arrêt du 20. Juin 1689. rendu dans une espece très remarquable en la Grand Chambre au rapport de Mr. le Nain , il a jugé très-précisément la question en conformité des précédens Arrêts par rapport aux immeubles de Normandie qui appartiennent à la femme ; mais par rapport au douaire qu'elle a droit de prendre sur des fonds de cette Province appartenans à son mary , il paroît en quelque façon avoir jugé le contraire de ceux de Morand, d'Angerville, & de Janval.

Dame Genevieve de Miée originaire de Normandie où elle possédoit plusieurs terres ; qui avoit été mariée à Paris avec Messire Philippe de Berthune Chevalier Seigneur Vicomte de Meaux ; & dont le contrat de mariage portoit une stipulation de communauté de biens entr'eux, s'étoit obligée conjointement avec luy pendant leur mariage , & dans le tems qu'ils avoient leur domicile à Paris , & avec la Demoiselle de Sully, au payement d'une rente envers la Dame d'Aunay belle-mere de Mr. de Gourgues Maître des Requestes.

Par le contrat la Demoiselle de Sully déclara qu'une maison luy appartenoit, quoique pourtant elle ne luy

appartînt pas, ce qui donna lieu à la Dame d'Aunay de la poursuivre avec les sieur & Dame de Meaux au Châtelet, où par Sentence elle les fit condamner par corps comme stellionataires au rachapt de la rente; mais comme le stellionat est personnel, & que les coobligés ne participent point à la peine qui est la contrainte par corps, les sieur & Dame de Meaux interjetterent appel de la Sentence, & la firent infirmer à cet égard par Arrêt de l'année 1673. qui les condamna seulement au rachapt de la rente, & ne confirma la contrainte par corps que contre la Demoiselle de Sully seule.

Après la mort du sieur de Meaux, Mr. de Gourgues qui étoit aux droits de la Dame d'Aunay s'opposa en sous-ordre sur la Dame de Meaux qui étoit opposante au decret de la Terre de Champrond située dans le Perche, & sur laquelle elle avoit ses deniers dotaux & ses conventions matrimoniales à reprendre, & pour emporter sa collocation, & fit saisir les deniers qui étoient entre les mains des Fermiers des Terres de Guepré, Coulommès, & Bonnet qui étoient situées en Normandie, & qui lui appartenoient, & ce qui pouvoit être dû par le Fermier de la Terre de la Bigne située dans même Province, appartenante à son mary, & qu'elle pretendoit avoir été acquise pour l'assignat de son douaire.

Comme cette procédure avoit été faite de l'autorité de la Cour, elle s'y pourvut, & convint que dans le tems du contrat ayant eu son domicile à Paris, son obligation étoit originairement bonne & valable, & que par conséquent Mr. de Gourgues étoit bien fondé dans son opposition en sous-ordre sur elle pour enlever

comme exerçant ses droits la collocation utile qu'elle esperoit dans la distribution du prix de la Terre de Champrond scise au Perche ; mais elle demanda mainlevée des saisies qui avoient été faites entre les mains des Fermiers des terres de Normandie ; & pour l'obtenir , elle proposa divers moyens.

Premierement, elle s'attacha à prouver que les femmes domiciliées en Normandie ne pouvoient s'obliger pour autrui , *quia intercedere videbatur* ; que cette prohibition étoit fondée sur le Senatusconsulte Velleien & l'Autentique *si qua mulier*, qu'on observoit dans la Province ; que ces dispositions n'y étoient pas à la verité suivies comme *Loy écrite* , mais comme *Loy introduite & établie du commun consentement des peuples* , *tanquam jus moribus receptum* ; que l'Edit de 1606. n'y avoit point été verifié ; & que de là venoit que les obligations des femmes de ce pays-là étoient essentiellement nulles & defectueuses jusques au point de ne pouvoir produire aucun effet , même sur les biens qu'elles possédoient sous des Coutumes libres.

Secondement , elle fit voir que les obligations des femmes domiciliées à Paris, quoique bonnes dans leur principe , ne pouvoient s'exécuter sur les biens de Normandie ; qu'en pareil cas elles pouvoient appeller à leur secours la *Loy Julie de fundo dotali* ; la *Loy unique ff. de rei uxoris act.* C. & les articles 538. 539. & 540. de la Coutume , qui à proprement parler étoient tirés de ces deux dispositions Romaines ; que ces articles ne leur permettans de vendre leur bien que sous la condition qu'elles en trouveront la recompense & l'indemnité sur celui de leurs maris , les peuples de cette Province avoient mieux aimé condamner indistinctement

rinctement les obligations qu'elles contractoient avec leurs époux, & en ordonner la nullité absolue, que de les déclarer seulement nulles quand elles n'en trouveroient pas l'indemnité sur les biens de leurs marys, & ce pour éviter un circuit d'actions, de procédures, & de dommages & intérêts où il faudroit nécessairement entrer lors qu'elles n'auroient pas cette récompense ; que telle étoit la jurisprudence des Arrêts dont elle eut soin de produire un très-grand nombre ; & qu'ainsi Mr. de Gourgues ne pouvoit pas luy disputer la mainlevée qu'elle demandoit, parce que son obligation n'avoit pû jamais imprimer aucune hypothèque sur ses biens de Normandie, ce qui rendoit nulle la saisie qu'il avoit fait faire des fruits qui ne pouvoient être saisis ny présumez sujets à la dette, que le fond n'y fût préalablement engagé.

Et en dernier lieu, elle soutint que Mr. de Gourgues n'avoit pareillement pû faire saisir les fruits de la terre de la Bigne, encore bien qu'elle fût de la succession de son mary ; que les Arrêts qu'elle rapportoit avoient jugé qu'une dot realisée & assignée spécialement sur des terres de Normandie, ne pouvoit être saisie par les créanciers de la femme domiciliée même à Paris, parce qu'au moyen de cet assignat, la dot étoit censée & considérée comme un fond de la Province ; qu'il en devoit être de même de la Terre de la Bigne ; que son mary l'avoit acquise pour son douaire ; que par cette destination elle avoit droit d'en jouir comme douairière ; & qu'étant un bien de Normandie sur lequel elle avoit un droit réel qui n'étoit à la vérité qu'un usufruit, mais réputé immeuble suivant l'art. 508. de la Coutume, qui porte que *l'usufruit des choses immeubles*

Bbbb



est réputé immeuble, on n'avoit pû en arrêter les formes.

À l'égard de Mr. de Gourgues il fit quatre objections qui paroïssent difficiles à surmonter.

La première, que l'obligation contractée par la Dame de Meaux au profit de la Dame d'Aunay avoit été contractée pour acquitter une dette qu'elle devoit, *non alienam obligationem in se suscepit* ; qu'il ne falloit pas considérer le contrat comme un cautionnement dans lequel elle fût entrée, mais comme un emprunt par elle fait pour se libérer, *suum negotium gesserat* ; & qu'ainsi elle étoit mal fondée dans la demande en mainlevée, soit qu'elle voulût s'aider du Senatus-consulte Velleien, soit qu'on eût égard aux dispositions de la Coutume de Normandie, le Velleien ne donnant aucun secours à la femme qui agit pour elle-même ; qui fait sa propre affaire ; qui profite personnellement du prêt, & qui se procure un avantage, l. 11. l. 13. l. 17. l. 21. ff. ad S. C. Vellei. D. & Aub. si qua mulier in fin. cod. ff. C. ; & la Coutume de Normandie n'accordant dans les art. 530. & 540. à la femme aucune récompense de ses biens alienez sur ceux de son mary, ny aucune action contre les détenteurs de ses biens pour s'en remettre en possession quand le prix en a été légitimement employé pour elle.

La seconde, que la Dame Vicomtesse de Meaux n'étoit plus recevable à venir proposer les prérogatives & les exceptions attachées aux biens de Normandie lorsqu'ils appartennoient à des femmes en puissance de maris ; que tout étoit consommé à son égard par l'Arrêt de 1673 ; que cet Arrêt l'avoit personnellement condamnée sans aucune restriction à racheter la rente ;

& qu'elle devoit s'imputer la faute de n'avoir pas en ce tems-là proposé les moyens qu'elle venoit alleguer comme si la chose étoit encore entiere. *argum. l. peremptorias ff. Sent. resc. non posse C. & l. prescriptionem ff. de except. C. l. 1. & l. 5. ff. de re jud. C.*

La troisième, que la Coutume même de Normandie militoit ouvertement contr'elle ; qu'elle étoit complice du stellionat commis par la Demoiselle de Sully ; que l'Arrêt de 1673. qui l'avoit condamnée à racheter la rente l'avoit jugée telle ; & que la Coutume de cette Province en l'art. 544. assujettissoit en matiere criminelle les biens de la femme au paiement des condamnations prononcées contr'elle : *& où la femme seroit poursuivie pour mefait ou medis , ou autre crime , son mary en sera tenu civilement s'il la défend ; & s'il la desavoue , & elle est condamnée , la condamnation sera portée sur tous les biens à elle appartenans de quelque qualité qu'ils soient , si les fruits n'y peuvent suffire.*

Et la quatrième, qu'il suffisoit que la Terre de la Bigne eût appartenu au sieur Vicomte de Meaux pour autoriser le creancier à faire saisir les fruits.

Mais il fut répliqué au trois principaux moyens par la Dame Vicomtesse de Meaux, que la dette acquittée des deniers de la Dame d'Aunay n'étoit point sa propre dette, & que si elle y avoit parlé, ce n'avoit été que comme caution de son mary ; que son obligation étant valable par rapport aux biens qu'elle avoit hors la Coutume de Normandie, puisque son domicile étoit à Paris, elle n'avoit pu empêcher l'Arrêt de 1673; mais que cet Arrêt lors duquel il avoit seulement été question de sçavoir si les obligez à la rente seroient condamnés au rachat ou non, ne devoit pas avoir

Bbbb ij

plus de force que le contrat même ; que l'art. 344. de la Coutume ne pouvoit avoir lieu dans un cas comme celui-cy où l'on accusoit la femme d'avoir commis un stellionat en s'obligeant avec son mary ; & que d'ailleurs à son égard elle n'en avoit. commis aucun , la déclaration qu'on disoit avoir été faite mal à propos ne regardant que la Damoiselle de Sully.

Par l'Arrêt, la Cour reçut la Dame Vicomtesse de Meaux opposante aux saisies qui avoient été faites entre les mains de ses Fermiers de Normandie, & luy en fit pleine & entiere mainlevée, sauf à Mr. de Gourgues à se pourvoir sur ses autres biens situez hors la Coutume de cette Province ; mais à l'égard de la demande en mainlevée des saisies faites es mains du Fermier de la Terre de la Bigne , on mit les Parties hors de Cour ; ce qui n'est point absolument contraire, ainsi que je le feray voir dans la suite , aux Arrêts qui ont jugé que les revenus d'un doüaire perçû sur des immeubles de Normandie ne peuvent être saisis en vertu d'obligations que la femme domiciliée à Paris a contractées avec son époux.

Les fonds de Normandie appartenans à des femmes qui ont leur domicile à Paris ne sont pas les seuls qu'on ait déchargés des obligations qu'elles avoient contractées avec leurs marys tandis qu'on y affectoit les biens qu'elles possédoient sous des Coutumes libres.

Dame Françoisse Virginie de Fleard veuve de Messire Jacques de Clermont Comte de Tonnerre, séparée au jour de son décès d'avec luy, a fait juger la même chose en sa faveur par rapport aux immeubles qu'elle avoit dans le Dauphiné ; Elle s'étoit engagée conjointement avec son mary à plusieurs dettes pour le paye-

ccccc

ment desquelles on avoit fait saisir réellement des terres qui luy appartenoient en cette Province, ce qui l'obligea de se pourvoir en la Chancellerie où elle obtint des Lettres de rescision dont elle poursuivit l'enterinement aux Requêtes de l'Hôtel, où Sentence intervint le 26. May 1690. qui en prononça l'enterinement, & luy fit mainlevée des saisies réelles qui avoient été faites sur elle des Terres & biens à elle appartenans, situez dans le ressort du Parlement du Dauphiné seulement, sauf aux Parties à se pourvoir sur les biens du sieur Comte de Clermont ainsi qu'elles aviserøient bien être. Cette Sentence fut renduë après une plaidoirie de six audiences ; quelques creanciers en interjetterent appel ; & par Arrêt du 7. de Juillet suivant, rendu sur les conclusions de Mr l'Avocat Général Talon, elle fut confirmée avec amende & dépens.

Parlons maintenant d'un Arrêt qui a jugé bien disertement nôtre question dans une espece très-particuliere.

En l'année 1665. Messire René de Maillé Marquis de Benchard épousa Damoiselle Gabrielle de Guillebert, fille de Messire Louïs de Maillé Marquis de Sicqueville & de Dame Louïse Dapchon son épouse ; née en Normandie ; & dont le bien consistoit aux Terres de Sicqueville & de Coulonces qui étoient situées dans cette Province.

Le contrat de Mariage fut passé à Paris le 20. Juillet de la même année 1665, avec stipulation de Communauté de biens, dérogation à la Coutume de Normandie, soumission à celle de Paris, élection de domicile perpetuel & irrevocable en cette Ville, ameublement reciproque jusqu'à concurrence de la somme de cent

Bbbb iij

mille livres, & clauses expressees que les dettes seront acquittées sur les biens de celuy du côté duquel elles procederont ; que la future épouse sera acquittée des dettes où elle aura parlé & se sera obligée ; qu'elle aura elle & ses enfans la liberté de renoncer à la Communauté, & en ce cas de reprendre franchement & quittement ce qu'elle y aura apporté ; & qu'il sera vendu des immeubles autant qu'il en sera necessaire pour acquitter les dettes, à l'effet de quoy elle fut autorisée par la Dame sa mere & par ses parens qui assisterent au contrat.

A la faveur de cette dernière clause le Marquis de Benchard emprunta le 14. Fevrier 1666. du pere de Mr. de la Marteliere Maître des Requêtes la somme de 42000. livres pour laquelle il luy constitua 2000. livres de rente. La Dame Marquise de Benchard étoit en ce tems-là mineure ; néanmoins on ne laissa pas de la faire obliger solidairement à la rente ; mais on promit de la faire ratifier le contrat en majorité, & d'employer les deniers au payement des dettes anciennes de la maison de Sicqueville avec déclaration & subrogation aux droits, hypoteques, & privileges des créanciers.

Le 21. Mars suivant le Marquis de Benchard fit un autre emprunt. Mr. le Nain Conseiller luy prêta 18000. livres ; pour laquelle somme il luy constitua 857. livres 2. sols de rente avec semblable stipulation d'employ & de subrogation ; la Dame son épouse s'obligea pareillement à la dette, & le 25. Juillet devenue majeure elle ratifia ces deux contrats.

Ils ne se contenterent pas de ces emprunts ; ils en firent encore plusieurs autres ; mais ils ne furent pas

exacts à fournir les quittances d'employ qu'ils avoient promises à leurs creanciers qui poursuivirent le Marquis de Benchard, & obtinrent différentes Sentences contre luy, par lesquelles ils le firent condamner à les leur délivrer.

Il ne put satisfaire à ces condamnations dans les tems qui lui avoient été marquez par les Sentences, & même se sentant pressé par eux il leur fournit quelques quittances qui ne pouvoient leur donner de privilège pour la totalité de leurs sommes.

Après le décès de la Dame Marquise de Benchard n'étant pas payez de leurs arrerages, ils firent saisir & arrêter les deniers qui étoient entre les mains des Fermiers de ses deux terres de Sicqueville & Coulonces situées dans la Province de Normandie; ce qui fit la matiere d'une contestation qui fut portée en la premiere Chambre des Requêtes du Palais, où Louis Joseph Marquis de Maillé & Jean Charles de Maillé ses enfans demanderent la mainlevée de ces saisies, & où Mr. de la Marteliere & Mr. le Nain & autres Parties obtinrent Sentence au rapport de Mr. d'Espinoï le 13. Novembre 1690. par laquelle ils firent déclarer leurs titres exécutoires contr'eux, qui au même tems furent déboutez de leur demande en mainlevée, & condamnés à payer en leur qualité d'héritiers bénéficiaires de la Dame leur mere, tant sur les Terres de Sicqueville & Coulonces situées en Normandie, qu'ils prétendoient faire décharger des hypoteques qu'elle avoit contractées, encore bien qu'elle eût toujours eu son domicile à Paris, que sur les autres biens qu'elle avoit eus sous des Coûtumes libres.

Ils se rendirent appellans de cette Sentence, & pour

soutenir leur appel ils s'appuyèrent sur les dispositions de la Coutume de Normandie au titre *de mariage encombré* ; Celle du Senatusconsulte Velleien , & l'observation de cette Loy souveraine dans toute l'étendue de la Province ; & la Jurisprudence des Arrêts du Parlement de Roüen & du Parlement de Paris.

Il est vray qu'on leur fit six objections principales que je reprendray sommairement les unes après les autres pour montrer que l'Arrêt qui fut rendu sur leur appel a décidé plusieurs questions.

La premiere , que dans toute la Coutume de Normandie l'on ne trouvoit aucun article qui fit défenses à la femme d'hypotequer ses biens ; qu'au contraire il y en avoit qui luy permettoient de les vendre & aliener du consentement de son mary ; que telle étoit la disposition de l'article 538 ; qu'elle ne pouvoit en aucune maniere inquieter les acquereurs suivant l'article 539. quand les deniers provenans de la vente avoient tourné à son profit ; & que dans le cas opposé l'article 540. ne luy donnoit action contr'eux que quand les biens de son mary n'étoient pas suffisans pour luy donner la recompense du prix des siens.

La seconde que la Coutume ne parloit point aussi du Velleien ; & que d'ailleurs quand il seroit observé dans la Province , la disposition étoit purement personnelle , & ne devoit par conséquent s'attacher qu'à la femme qui avoit son domicile actuel en ce pays-là , & non à celle qui demeueroit ordinairement à Paris , comme la Marquise de Benehard , qui étoit à la verité née en Normandie , mais qui avoit été mariée à Paris , qui par son contrat de mariage avoit dérogé à la Coutume de Normandie , qui s'étoit soumise à celle de Paris ,  
qui

qui y avoit fait une élection de domicile perpetuel & irrevocable, & qui effectivement y avoit toujours demeuré jusqu'à sa mort, au moyen de quoy elle avoit cessé d'être asservie aux dispositions qu'elle auroit été forcée de suivre, si elle étoit restée dans le pays de sa naissance.

La troisième, qu'ayant pu s'obliger valablement par la Loy de son domicile, elle avoit au même tems hypothéqué tous ses immeubles, sans distinguer ceux qui étoient situés sous la Coutume de Normandie, parce qu'il n'étoit pas possible de concevoir une obligation sans en accorder l'exécution qui emporte une hypothèque dont elle est un accessoire inséparable.

La quatrième, qu'aux termes mêmes du Velleien & de la Coutume de Normandie, l'obligation de la Dame de Benchard étoit bonne & valable, parce que les deniers qu'elle avoit empruntés étoient destinés au payement des dettes anciennes de sa maison; & que si elle & son mary n'avoient pas fourni des emplois tels qu'ils les avoient promis, en ayant donné de dettes éteintes ou prescrites, elle ne pouvoit pas s'en prévaloir; & même que cette inexécution de parole de sa part la rendoit indigne du bénéfice de la Coutume & du Senatusconsulte qui venoit bien au secours des femmes qui pouvoient avoir été surprises, mais qui ne communiquoit pas ses grâces à celles qui se trouvoient avoir trompé leurs créanciers.

La cinquième, que quand ses obligations ne pourroient pas subsister en leur entier, elles devroient du moins avoir effet pour cent mille livres sur ses terres de Sicqueville & de Coulonces qu'elle avoit en dot, parce qu'elle avoit ameubli des immeubles qu'elle

Cccc



possédoit au tems de son mariage jusqu'à concurrence de cette somme ; qu'il n'y avoit rien à redire à cet ameublissement, qui meritoit d'autant plus de faveur qu'il avoit été reciproque ; que la Dame de Benchard ayant pû stipuler, ou sa famille pour elle, une communauté de biens qui auroit eu son effet sur les conquêts de Normandie, s'il y en avoit été fait quelques-uns, encore bien qu'elle ne soit point d'usage en cette Province, on avoit pareillement pû stipuler l'ameublissement d'une partie des biens de cette même Province comme étant une suite de la communauté, & une des conditions principales sur le fondement desquelles elle avoit été consentie. Qu'en tout cas elle auroit pû suivant l'art. 74. du Reglement général fait au Parlement de Rouën en l'année 1666. donner à son mary le tiers de ses immeubles pour son don mobil, & que par une conséquence necessaire elle n'auroit pû se défendre d'employer au payement de ses dettes, qui étoient aussi les siennes propres une pareille portion de ses biens, l'ameublissement devant pour le moins passer pour don mobil.

Enfin que quand il auroit été en son pouvoir de faire entierement décharger de l'effet de ses obligations les terres qu'elle possédoit en Normandie, cela se fût fait par un privilege personnel, qui ne pouvoit passer & se transmettre à ses enfans ; qu'il ne leur étoit pas permis en leur qualité d'héritiers d'abandonner à leurs creanciers les biens qui étoient sous la Coûtume de Paris, & de retenir ceux qui étoient sous celle de Normandie ; que la qualité d'héritier étoit indivisible ; que ceux qui succédoient à la personne & aux biens pour une Coûtume, y devoient succéder pour toutes les

charges ; & que les sieurs de Maillé étoient d'autant plus mal fondez dans leur pretention qu'ils ne prenoient point de Lettres contre les contrats où la Dame leur mere avoit parlé.

Mais de leur part on répondit que les Intimez ne donnoient point à la Coûtume de Normandie la véritable interpretation qu'il y falloit donner ; que cette Coûtume qui avoit permis à la femme de vendre & d'aliéner son bien du consentement & de l'autorité de son époux , ne luy avoit point permis de l'hypotequer ny de l'engager par des contrats, qu'il falloit confiderer comme des contrats d'intercession ; que sa disposition étoit en quelque maniere le renouvellement de la Loy Julia de *fundo dotali* ; que les conditions sous lesquelles elle avoit permis l'alienation du bien de la femme , faisoient assez connoître qu'elle luy en avoit interdit l'hypoteque ; & que tel étoit l'usage inviolable de la Province.

C'est prendre plaisir à former des difficultez quand on dit que le *Senatusconsulte Velleien* ne s'observe point en Normandie ; les Normans l'y trouverent en usage dès le tems qu'ils s'y vinrent établir , & depuis il a toujours été regardé chez eux comme une des principales Loix de la Province ; l'Edit de 1606. qui l'a abrogé dans une grande partie du Royaume n'a point été enregistré au Parlement de Rouen ; tous les Commentateurs de la Coûtume conviennent qu'il est encore en vigueur , & tant d'Arrêts en ont confirmé la pratique qu'il n'est pas permis de la revoquer en doute.

La femme domiciliée en Normandie n'est pas la seule qui ne puisse hypotequer les biens qu'elle y

Cccc ij

possede par les contrats qu'elle fait conjointement avec son mary, ou avec autres personnes : celle qui a son domicile à Paris n'est pas d'une meilleure condition à cet égard, & soit qu'on regle son sort par la Loy Julia *de fundo dotali*, ou par la disposition même du Velleien, il est vray de dire que par des contrats de cette nature elle ne peut engager ny hypothéquer les immeubles qu'elle possède en cette Province.

Le Parlement de Rouen le juge ainsi, & l'on ne doit point imputer sa décision à l'amour qu'il peut avoir pour ses maximes, puisque le Parlement de Paris qui n'est pas moins jaloux des siennes a suivi la même jurisprudence par un si grand nombre d'Arrêts que les Appellans ont produits. Ils demeurent d'accord qu'un ou deux Arrêts sur une matiere ne doivent pas toujours faire une décision absolue ; mais quand plusieurs Cours superieures décident dans toutes leurs Chambres d'une maniere uniforme une question générale toutes fois & quantes qu'elle se presente à juger, en ce cas il n'est plus permis de se revolter contre leur décision ; en vain l'on a recours à ces raffinemens & à ces distinctions qu'on invente si communément parmy les plaideurs pour renverser les maximes ; il faut que la subtilité du genie pløye, & cede d'une maniere respectueuse aux lumieres & aux sentimens de tant de Magistrats éclairez.

Les Appellans conviennent que si les deniers empruntez avoient servi à payer les dettes anciennes de la Dame leur mere, elle n'eût pas été recevable à vouloir décharger de ses hypothèques les biens qu'elle avoit en Normandie ; mais elle n'en a pas profité ; si les Intimez n'ont pas bien pris leurs mesures, ils doivent

s'en imputer la faute ; il falloit veiller mieux qu'ils n'ont fait à l'employ de leurs deniers ; l'inexécution des paroles qui avoient été données n'est point une chose dont on ait pû luy faire un reproche ; elle n'a point eu de part à la quittance d'une dette éteinte qu'on prétend avoir été rapportée par le Marquis de Benchard.

Au reste c'est une maxime que les déclarations faites par un mary & sa femme conjointement s'imputent au mary seul ; c'est pour cette raison que la femme n'est point condamnée comme stellionataire pour les déclarations qu'elle a faites avec son époux , parce qu'on présume que dans l'apprehension de luy déplaire elle signe aveuglément tout ce qu'il luy présente à signer. L'Arrêt rendu en la Grand'Chambre le 10. Juin 1689. au rapport de M. le Nain en faveur de la Dame Vicomtesse de Meaux paroît autoriser cette maxime.

Les Intimez se prévalent mal à propos de l'ameublissement de 100000. livres stipulé par le Contrat de mariage de la Dame de Benchard.

Il est vrai qu'elle auroit pû donner à son mary le tiers de ses immeubles pour son don mobil ; mais une femme née en Normandie, qui se marie à Paris, & qui peut stipuler à son avantage une communauté de biens qui aura son effet sur les conquêts qui seront faits en Normandie, parce que la stipulation de communauté étant une disposition personnelle, il est permis aux conjoints d'imposer à des biens qu'ils ne possèdent point encore, mais qu'ils pourront acquérir un jour telles loix qu'ils jugent à propos, peut elle ameubler une partie des fonds dont elle est actuellement en possession dans le tems de son contrat de mariage & qui sont situez en Normandie : & si elle a cette faculté, son ameublissement pour-

Cccc. iij.

ra-t-il excéder le tiers de ses immeubles, & sera-t-il considéré comme don mobil ? Ce sont là des questions importantes & difficiles qui peuvent faire la matière d'une dissertation curieuse, mais dans l'examen desquelles il est inutile d'entrer, au moyen de la clause insérée dans le contrat de mariage qui donne à la future épouse & à ses enfans la faculté de renoncer à la communauté, & en ce cas de reprendre franchement, & quittement tout ce qu'elle y aura apporté.

Les Appellans ont exécuté cette clause ; ils ont renoncé à la communauté ; & par leur renonciation les choses sont revenues au même état où elles étoient avant le contrat de mariage ; la fiction a cessé & les biens ont repris leur première nature de propres & d'immeubles sujets à la Coutume & aux usages de Normandie.

On ne peut leur opposer qu'ils n'ont point obtenu de Lettres ; quand il s'agit d'un acte nul de plein droit on n'a point besoin de recourir au Prince ; c'est le sentiment des bons Auteurs ; & la Cour l'a plusieurs fois jugé de la sorte.

Les Appellans sont en droit d'opposer tous les moyens dont auroit pu se servir la Dame de Benchard de laquelle ils sont héritiers bénéficiaires ; les fins de non recevoir qu'elle tiroit de la Coutume ou de l'usage de Normandie n'étoient point attachées à la seule personne ; la Loy les a fait passer & les a communiquées à ses enfans après sa mort ; ils la représentent ; ils lui succèdent en toutes choses ; & comme ils sont tenus des charges de la succession, ils profitent aussi de tous les privilèges qu'elle pouvoit avoir. C'est la décision de l'Arrêt de Flayacourt rendu en la première Chambre des Enquêtes le 6. Septembre 1664.

Par l'Arrêt rendu en la deuxième Chambre des Enquêtes au rapport de M. Dreux le 7. Septembre 1695. on mit l'appellation & ce au neant ; il est pourtant vray qu'on déclara les contrats dont étoit question exécutoires contre les Appellans, mais on distingua les biens situez hors la Normandie d'avec ceux qui étoient situez en cette Province ; les premiers furent entièrement chargez des hypoteques, parce que la Dame de Benhard ayant eu son domicile à Paris dans le tems qu'elles avoient été contractées, son obligation étoit bonne & valable ; & à l'égard des autres ils n'en furent chargez qu'à proportion des sommes qu'on justifia avoir effectivement été employées à payer les dettes anciennes de sa maison.

Un autre Arrêt qui a un parfait rapport à la matiere dont il s'agit est celui qui fut rendu en la quatrième Chambre des Enquêtes le 26. Août 1700. au profit de la Dame de Nonan Comtesse de Chamilly, dont on enterina les Lettres de Rescision qu'elle avoit obtenues contre les actes qu'elle avoit passez à Paris où elle avoit son domicile conjointement avec le sieur de Chamilly, son époux, en consequence de quoy l'on déchargea deux terres qu'elle avoit en Normandie des dettes qu'elle avoit contractées, au payement desquelles on affecta seulement les biens qu'elle possédoit ailleurs.

Il est pourtant vray que par le même Arrêt on la débouta des Lettres qu'elle avoit obtenues à l'égard de Mr. Bossuet Maître des Requêtes, & qu'il fut dit que sur les biens qu'elle possédoit, tant en la Province de Normandie qu'autres, il seroit payé du 24. Janvier 1673. des arrérages de la rente de 238. livres 16. sols constituée à son profit par le défunt sieur de Chamilly

par contrat du 9. Décembre 1666. ratifié par la Dame son épouse par acte dudit jour 24. Janvier 1673.

Mais on ne peut pas douter que ce dernier chef n'ait été jugé sur quelque circonstance particuliere, parce qu'autrement il y auroit eu de la contrariété dans les dispositions de l'Arrêt.

Peut-être se trouva-t-il que les deniers empruntez en 1666. avoient été employez à payer les dettes de la maison de Nonan ; & peut-être aussi jugea-on que la ratification d'une femme mariée à Paris, qui avoit son domicile en cette Ville, & qui avoit ratifié volontairement dans le tems qu'elle étoit veuve un acte où elle n'avoit point originairement parlé, devoit être regardée plus favorablement qu'une ratification qui auroit été faite du vivant du mary, ou celle qui se trouveroit avoir été faite après la mort d'un acte passé par l'un & l'autre.

La Dame de Chamilly avoit été mariée à Paris ; son contrat de mariage étoit du 18. Décembre 1660. son mary étoit Gouverneur de Dijon ; & il mourut en 1672. tous ces faits se voyent par l'Arrêt.

Le Grand Conseil ne s'est jamais écarté de nôtre maxime, & dans toutes les occasions qui se sont présentées il l'a perpetuellement fait valoir.

En l'année 1655. Messire Sebastien de Rosmadec, Marquis de Molac épousa Damoiselle Louïse de Budes de Guesbrian, & la prit avec tous ses droits qui consistoient en plusieurs Terres considerables situées en Bretagne, & en celle de Sacey située dans la Province de Normandie,

Le contrat de mariage qui portoit que tous les biens de la future épouse lui tiendroient nature de dot fut

fut passé à Paris avec stipulation de communauté qui devoit être regie par la Coûtume de Bretagne en quelque lieu que les futurs Epoux allaissent demeurer dans la suite, faculté d'y renoncer, & les autres conventions de remploi & d'indemnité qu'on stipule ordinairement dans les contrats qu'on fait en cette Ville.

En 1665. l'onze Novembre Mr. de Rosmadec Evêque de Vannes qui avoit la procuration des sieurs & Dame de Molac traita avec Mr. le Duc de Mazarin des Charges de Gouverneur de Nantes & pays Nantois, & de Lieutenant Général pour le Roy dans la Province; & le douze il passa un contrat de constitution de 20000. livres de rente au principal de 400000. livres qui composoient le prix de la vente au profit de Mr. Boucherat qui depuis a été Chancelier de France, lequel en passa sa déclaration en faveur de Mr. le Duc de Mazarin.

Le Marquis de Molac fut en consequence pourvu de ces deux Charges; il ratifia le contrat; & même il obligea la Dame son épouse de le ratifier aussi sous l'obligation solidaire & l'hypothèque de tous ses biens, renonçant aux droits introduits en sa faveur.

Quelques années après les sieurs & Dame de Molac quitterent la Bretagne, & transfererent leur domicile à Paris où ils demeurèrent jusqu'en 1688. ce fut en 1672. que ce changement arriva.

Dés 1681. la Dame de Molac se pourvût au Châtelet pour être séparée de biens d'avec son mary, & le 16. Mars 1683. elle obtint Sentence contradictoire qui ordonna la separation, & condamna le Marquis de Molac son mary à l'acquiter des 400000. livres où elle s'étoit obligée envers Mr. le Duc de Mazarin, & de plusieurs

D d d d



autres sommes portées par differens contrats où elle étoit intervenue.

En execution de cette Sentence elle fit vendre les meubles de la maison de Paris, & non seulement elle la fit publier aux Assises de la Justice Royale d'Avranches, sous laquelle est située la Terre de Sacey, mais encore elle la fit signifier aux Fermiers, & depuis elle a fait seule les baux de ses Terres dont elle a pareillement seule perçû les revenus.

Au mois de Juillet 1693. Mr. le Duc Mazarin fit saisir entre les mains des Fermiers de Sacey avec assignation au Grand Conseil pour affirmer, & même il fit saisir réellement la Terre.

La Dame de Molac comparut au Grand Conseil, prit le fait & cause de ses Fermiers, & demanda mainlevée des saisies, & qu'elles fussent déclarées nulles.

Pendant cette instruction le Marquis de Molac mourut ; ce fut le 8. Octobre 1693. qu'arriva son décès ; & au mois de Janvier 1694. la Dame sa veuve prit des Lettres de rescision contre l'obligation qu'elle avoit contractée avec son mary, en ce que Mr. le Duc de Mazarin prétendoit l'exécuter sur ses biens de Normandie.

La cause fut portée à l'Audience, mais par Arrêt du 9. Mars 1694. elle fut appointée. On instruisit depuis l'instance, & pendant le cours de la procédure mourut en 1696. la Dame de Molac. Messire Sebastien de Rosmadec, Chevalier Marquis de Molac, Brigadier des Armées du Roy son fils & son héritier par bénéfice d'inventaire reprit l'instance en 1697. & au mois de Novembre 1700. il décéda, au moyen de quoy la succession quant aux propres maternels, du nombre

desquels étoit la Terre de Sacey fut recueillie par Dame Hyacinthe de Gouray épouse de Messire Joseph de Brehant Comte de Plelo , & Dame Magdeleine de Gouray épouse de Messire Joseph Dendrault Marquis de Langeron Lieutenant Général des Armées Navales, qui se porterent les héritières par bénéfice d'inventaire, & reprirent l'instance dans laquelle elles persevererent à demander, comme on avoit déjà fait, la mainlevée des saisies en question, & de celles qui avoient été faites des bois de haute futaye étant sur la terre que le feu Marquis de Molac avoit vendus aux nommez Bernard & le Vallois moyennant 80000. livres & retirez depuis par retrait lignager par le sieur de la Roerie.

Pour faire valoir l'obligation de la Dame Marquise de Molac les creanciers de Mr. le Duc de Mazarin opposoient trois choses.

La premiere, qu'elle étoit non recevable en ses Lettres. Son obligation passée en 1665 ; la separation de biens faite en 1687 ; & ce n'est qu'en 1694. qu'elle a impetré ses Lettres. L'Ordonnance de Louis XII. ne veut pas que les majeurs puissent être écoulez après dix ans de majorité ; la separation émancipoit la Dame de Molac de la puissance de son mary ; elle a dû obtenir ses Lettres dans les dix ans. Au reste nul moyen de Lettres ; elle étoit majeure ; elle a ratifié ; l'obligation qu'elle a contractée étoit très avantageuse à sa famille, Charge honorable, utile, produisant 45000. livres de rente ; c'est un acte de l'administration la plus reglée. Enfin elle a reconnu la justice de l'obligation par sa Sentence de separation, puisqu'elle a fait condamner son mary à l'en acquitter.

La seconde, que l'obligation étoit valable sur les

D d d d ij

biens mêmes de Normandie. C'est la loy du domicile qui regle les capacitez personnelles lesquelles suivent par tout la personne, & affectent au même tems tous ses biens sans distinguer la loy de leur situation; la Dame Marquise de Molac étoit domiciliée sous la Coûtume de Bretagne qui permet l'alienation des propres de la femme, & par conséquent elle a pû affecter ses biens de Normandie, *statuta municipalia non disponunt super capacitate aut inhabilitate eorum qui non sunt in potestate statuti*. L'incapacité des femmes en Normandie est purement personnelle; les Loix Romaines que la Coûtume de cette Province s'est appropriées sont de cette nature, c'est-à-dire le Velleien, la Loy *Julie*, & la Loy unique *ff. de rei uxor. act. l.* & de là vient que ces dispositions ne s'étendent point à celles qui demeurent ailleurs, & qui ayans leur domicile sous une Coûtume libre exercent par un argument contraire leur pouvoir & leur capacité sur tous leurs biens en quelques lieux qu'ils soient situez. En vain l'on oppose des Arrêts; cette Jurisprudence est fautive; elle dépend le plus souvent des circonstances; c'est la Loy écrite qui doit déterminer le Magistrat, & non les exemples, *legibus non exemplis judicandum*.

Et la troisième, que Mr. le Duc de Mazarin avoit pû saisir les biens de Normandie nonobstant la Sentence de separation de 1683. Cette separation est nulle dans la forme; on n'y a point suivi les formalitez prescrites par l'usage de Normandie; elle est injuste au fond; la Dame Marquise de Molac n'avoit aucun pretexte pour se faire separer, & par conséquent vray de dire qu'indépendemment de la validité de son obligation par rapport aux immeubles de Normandie, il

doit avoir les fermages qu'il a fait saisir & le prix des bois.

Mais par rapport à la première objection M. Chevalier Avocat des Dames de Plelo & de Langeron répondit, ainsi que je l'ay appris par ses écritures, ses Memoires, & son Factum, que la fin de non recevoir tirée de la prescription de dix ans depuis la separation n'étoit point à proposer.

La Loy 16. ff. de fund. dot. porte que la prescription, telle qu'elle puisse être ne peut être opposée à la femme par rapport à ses biens dotaux, tant qu'elle est sous la puissance de son mary, à moins que la prescription n'eût commencé avant la constitution de la dot, auquel cas même la Loy vange la femme sur les biens de son mary, pour n'avoir pas empêché le cours de la prescription.

L'Empereur Justinien ne luy est pas moins favorable en la loy 30. ff. de jur. dot. C. cette Constitution décide que la prescription ne peut être opposée à la femme, & qu'elle ne commence à courir que du jour de la mort de son mary, lequel est garent de cette restitution, sur tout lorsque la prescription est opposée par un creancier, ou quand le mary a fait obliger sa femme solidairement avec luy, *omnis autem temporalis exceptio, siue per usucapionem inducta, siue per decem, siue per viginti annorum curricula, siue per triginta, vel quadraginta annorum metas, siue ex alio quocumque tempore majore vel minore sit introducta, ea mulieribus ex eo tempore opponatur ex quo possint actiones movere, id est post dissolutum matrimonium.* Le Marquis de Molac est mort en 1692. c'est en 1694. que la Dame sa veuve a obtenu des Lettres; donc la prescription n'a point couru contr'elle.

D d d d iij

Il ne faut point qu'on se prévale de sa qualité de femme séparée ; la separation de biens ne donne à la femme qu'une simple administration des revenus de sa dot , *remanet semper in sacris & vinculis mariti* ; elle est incapable en soy d'aliener , & conséquemment non sujette à une prescription qui emporteroit alienation ; si la prescription couroit contre la femme séparée pendant la vie de son mary , il s'ensuivroit qu'incontinent après sa separation elle seroit obligée de faire un divorce public , & de rompre tous les liens de la société & du devoir pour discuter les biens de son époux , & pour éviter l'effet de la prescription sur ses biens dotaux.

Au surplus la Loy municipale du pays étant prohibitive de l'alienation des biens de la femme situez dans son territoire , la prescription ne doit pas l'emporter sur la Coûtume , *contra non valentem agere non currit prescriptio*. Jugé par Arrêt du premier Juillet 1672. *Journ. du Palais* to. 1.

En vain l'on oppose que la Dame de Molac étoit majeure dans le tems de son obligation , & qu'elle l'a ratifiée depuis ; si la Coûtume de Normandie contient une prohibition aux femmes d'aliener , ce n'est que pour les majeures ; les mineures ont un autre secours qui consiste aux Lettres ; à joindre qu'en pareil cas elles ne sont que subsidiaires ; elles amènent au secours de la Coûtume l'autorité de la Justice , afin de lever tout doute ; ce n'est pas par la défiance du droit établi par la Coûtume qu'on les obtient ; c'est pour le fortifier.

Si la Dame Marquise de Molac a fait condamner son mary à l'acquiter de l'obligation qu'elle avoit

contractée envers Mr. le Duc de Mazarin, cette procédure ne luy ôte pas le moyen particulier que la Coûtume de Normandie luy donne.

Elle avoit d'ailleurs en Bretagne pour près de 400000. livres de fonds sujets à l'obligation dont il s'agit ; il étoit bien naturel qu'elle fit prononcer sur son indemnité, puisque ces terres de Bretagne étoient valablement hypothéquées.

Il ne faut point exagerer l'avantage, l'honneur, & l'utilité que la famille de la Dame de Molac tiroit de l'acquisition de la Charge qui a donné lieu à l'obligation ; comme elle étoit casuelle, tous ces avantages se terminent par rapport à la maison de Molac à la perte de 400000. livres ; & par rapport à ladite Dame nul profit personnel ; au contraire, elle avoit pour près de 400000. livres de propres en Bretagne qui deviennent la proie de Mr. le Duc de Mazarin ; les héritiers ne sauveront du naufrage de ses propres que le Marquisat de Sacey situé en Normandie ; ce n'est pas le tiers de sa dot, surquoy il faudra payer les dettes anciennes de sa maison, foible ressource.

Sur la seconde objection M. Chevalier remontra qu'il falloit distinguer deux sortes de Statuts principaux ; les uns sont personnels, & les autres sont réels. Du Molin sur l'*art.* 155. de la Coûtume de Paris, & dans son *Conseil* 73. & d'Argentré sur l'*art.* 218. de la Coûtume de Bretagne *tit. des Donat. glos. C.*

Les personnels, dit-il, sont ceux qui ne disposent que de la capacité de la personne ; & de cette qualité sont les statuts qui regardent la majorité ; l'état des mineurs ; celui des interdits ; les formes extérieures des actes, des testamens, & des donations ; & le

Velleien. Et selon toutes les maximes du Palais ces Loix personnelles sont sujettes à celle du domicile, enforte que la Dame de Molac qui avoit son domicile en Bretagne a constamment pû s'obliger avec effet, parce que la Coûtume de cette Province luy attribué cette capacité.

Et à l'égard des statuts réels ce sont ceux qui dépendent à *vi consuetudinis*, selon le langage de du Molin, *qua sunt rebus imposita, qua rem respiciunt*. Toute la difficulté consiste à les bien discerner.

Pour connoître, dit d'Argentré *loco citato*, si un statut est réel, ce n'est pas par les termes dans lesquels il a été conçu qu'il en faut juger, *materia potius quàm agens in controversia versetur*; il faut entrer dans l'esprit de la Loy, & regarder la matiere dont elle dispose, plutôt que la personne en faveur de laquelle elle dispose, enforte que si son objet est de conserver un fond, & d'en empêcher l'alienation, il faut conclure que la disposition est un statut réel, *locorum & rerum situs sic spectat, ut aliis rebus quàm territorii judicari non possit, terminos enim legislatoris populi non excedunt, sed nec vicissim exceduntur statuta*.

Ainsi la Dame Marquise de Molac capable de s'obliger en Bretagne, a-t-elle pû affecter. & hypothéquer ses biens situez en Normandie ? concluons pour l'affirmative si la Coûtume de Normandie ne renferme qu'un statut personnel; mais disons le contraire si la disposition est un statut réel & prohibitif, comme on n'en doit pas douter.

Qu'on examine en effet les art. 537. 538. 539. 540. 541. & 542. & l'on verra que toutes leurs expressions ont rapport aux biens, à la dot, aux choses mêmes, *rebus imposita sunt*. Ces articles ont été formez sur la Loy  
Julie

Julie de *fund. dot.* & sur la Loy unique *ff. de rei uxor. act. l.* & il est sans difficulté que les prohibitions d'aliéner ou d'hypotequer le bien de la femme qui sont renfermées dans ces Loix Romaines sont des dispositions réelles.

En un mot, ce ne sont pas les termes de la Loy qu'il faut examiner ; c'est la matiere dont elle dispose. Que la Loy porte , *la femme ne pourra aliéner ses immeubles, ou les immeubles de la femme ne pourront être aliénez*, le statut n'en est pas moins réel , parceque l'objet de la Loy est de conserver une chose réelle. D'Argentré se moque avec raison des subtilitez ridicules de quelques Auteurs imbus des subtilitez de l'école, qui vouloient qu'on jugeât de la personnalité ou de la realité d'un statut par les termes dans lesquels il étoit conçu , en sorte que s'il commençoit par la personne, il étoit réputé personnel ; & si par la chose, il étoit réel , *pudeat pueros talia aut sentire , aut docere , nec viros sapientes oportet ludere sophistica aut praestigiis verborum.*

On relève inutilement que c'est diviser l'effet de l'obligation personnelle en la reconnoissant valable dans son principe, & que c'est-là une operation qui ne peut être faite.

Voilà un paradoxe évident ; la capacité réglée par la Coûtume du domicile , s'étend à la verité quelquefois plus loin ; mais elle ne peut avoir son execution dans les Coûtumes où la Loy réelle se trouve contraire. La Coûtume de Paris porte en l'art. 280. que par don mutuel les Conjoints peuvent s'avantager de tous leurs meubles , acquêts & conquêts immeubles ; la Coûtume de Normandie dispose au contraire en l'art. 410 ; & sur ce fondement le don mutuel n'aura point son

E e e e



effet sur les conquêts de Normandie ainsi qu'il a été jugé par l'Arrêt de Miromenil rapporté dans le *Journal des Aud.* 10. 2. liv. 5. chap. 4. & par plusieurs autres ; il y a une infinité d'autres cas où la capacité se divise ; le détail en seroit trop long. En un mot, c'est une maxime que *in his qua rem ipsam respiciunt, inspicere debet consuetudo loci in quo res sita est, quia statuta consuetudinum quae rem respiciunt sunt realia* ; c'est du Molin qui parle.

La Jurisprudence des Arrêts doit être icy d'une très-grande autorité. Ceux du Parlement de Paris, du Grand Conseil, & du Parlement de Normandie ont tous décidé en conformité de ces principes, & jamais les voix des Magistrats qui composent ces trois Compagnies, n'ont été partagées sur la matiere.

La maxime que Mr. le Duc de Mazarin oppose ; *legibus, non exemplis judicandum*, est vraie dans un sens, & fausse dans l'autre. Quand la Loy est claire & formelle comme dans l'espece en question, il ne faut pas l'interpreter ; mais supposé qu'il y eût quelque doute sur le sens de la Loy, c'est à l'autorité des choses jugées qu'il faut avoir recours. Icy la Loy est certaine ; & les Arrêts ont décidé que la femme en quelque lieu qu'elle ait son domicile, ne peut hypothéquer ses immeubles de Normandie par les contrats où elle parle conjointement avec son mary.

Et à l'égard de la troisième objection il fut dit que la Sentence de separation étoit reguliere & dans les formes. Les défunts sieur & Dame de Molac étoient domiciliés à Paris ; & ç'a été suivant les formalitez qu'on observe en pareil cas au Châtelet, que la Sentence de separation a été rendue ; cela suffisoit ; & d'ailleurs la Dame Marquise de Molac a fait publier

par abondance de droit sa séparation aux Assises d'Avranches ; c'est la principale formalité prescrite par l'Arrêt donné en forme de Règlement au Parlement de Normandie le 21. Janvier 1600.

Au fond elle a été juste ; les dispositions de son mary sont prouvées par l'enquête ; & par les Contrats visez dans la Sentence , il paroît qu'il l'avoit forcée à contracter avec luy pour plus de 600000. livres de dettes.

Les saisies donc que Mr. le Duc de Mazarin a fait faire sont nulles. Par rapport à la saisie réelle, nulle difficulté, puisque l'obligation ne peut avoir effet sur les biens de Normandie ; par rapport aux bois de haute futaie , même décision ; c'est un fond ; & quant aux mobilières elles ne sont pas moins défectueuses , parce que l'obligation étant nulle sur les biens de Normandie, elle ne peut avoir aucun effet sur les mêmes biens , & ce d'autant plus que les fermages n'étoient plus en communauté , & qu'ils appartenoient à la Dame de Molac depuis sa séparation de 1683. publiée & enregistrée en Normandie.

Par l'Arrêt qui fut rendu le 28. Mars 1703. au rapport de Mr. Poncet on enterina les Lettres de la Dame Marquise de Molac ; on déclara ses obligations nulles par rapport *aux biens de Normandie* ; & en conséquence on fit mainlevée de la saisie réelle qui en avoit été faite, & des saisies & arrêts que Mr. le Duc de Mazarin ou ses créanciers avoient pareillement fait faire entre les mains des Fermiers desdites terres , & de ceux qui avoient acheté les bois de haute-futaie qui en dépendoient.

Il faut pourtant convenir que malgré les dispositions rigoureuses de la Coutume , il y a des cas où quelques-VI.

uns veulent que les obligations que la femme domiciliée sous une Coûtume libre a contractées avec son mary sortent leur plein & entier effet sur les immeubles qu'elles possèdent en Normandie.

Mœvia qui a des fonds en cette Province, & qui pour des raisons de bienfiance, & concertées avec sa famille, a été mariée à Paris lieu de son origine & de sa naissance, avec soumission à la Coûtume de Normandie, & dérogation à toute autre, devient aux termes de cette Coûtume, quoy que domiciliée à Paris, héritière de son mary avec qui elle a contracté plusieurs dettes; en ce cas ils prétendent qu'elle en est tenuë, & que tous ses biens y sont affectés en quelque lieu & sous quelques Coûtumes, qu'ils soient assis; ce qu'ils étendent encore à celle qui est donataire ou legataire universelle de son époux, ou qui accepte la communauté de biens d'entr'eux.

Il est vray que dans tous cescas on peut dire que si la femme est obligée de payer, ce n'est pas de son chef, & comme ayant parlé dans l'acte, & qu'elle n'est chargée du payement que par la qualité particuliere qu'elle renferme en sa personne d'héritière, de donataire, de legataire, ou de commune.

Mais quoi qu'il en soit il y a aussi bien des cas dans lesquels elle ne peut se dispenser de satisfaire à ses obligations & de les acquitter de son chef & par rapport à elle-même sur ses biens de Normandie.

Telle est la condition de celle qui s'oblige pour un des cas portez dans l'art. 541. de la Coûtume; & de celle qui depuis son engagement a fait des acquisitions en cette Province, ou y a pris des biens en payement.

Mais ce sont là des questions que nous agiterons

dans un des Chapitres suivans ; il faut maintenant parler d'une qui est assés ordinaire ; qui ne laisse pas d'avoir ses difficultez ; & qui consiste à sçavoir si la femme domiciliée à Paris peut engager par des contrats d'intercession, ou des actes qu'elle passe avec son mary, les actions qu'elle est en droit d'exercer sur des fonds de Normandie.

**E**NTRE Dame Suzanne de Longonnay, veuve de Messire Claude de la Guiche, Comte de Saint Geran & de la Palisse, vivant, Lieutenant General pour le Roy en Bourbonnois, Demanderesse en Lettres par elle obtenues en Chancellerie le dix Mars mil six cens soixante, d'une part ; & les Religieuses, Prieure & Convent des Carmelites de l'Incarnation, du Faux-bourg Saint Jacques de cette Ville de Paris. Défenderesses d'autre : Veu par la COUR en la Chambre de l'Edit, en laquelle les differens des Parties auroient été retenuës, lesquelles Lettres obtenues par ladite de Longonnay, tendoient à ce qu'en consequence de son Contrat de Mariage avec ledit de la Guiche, passé en la Ville de Roüen le dix-neuf Février mil six cens dix-neuf, elle fût, en tant que besoin seroit, restituée contre tous les Contrats & Obligations qu'elle pourroit avoir contractez conjointement ou séparément pendant & constant son Mariage avec ledit de la Guiche ; ce faisant, qu'elle demeureroit déchargée de toutes lefdites dettes, ensemble les terres & biens qui luy étoient propres, main-levée à elle faite desdites saisies à la requête des Creanciers, envers lesquels elle se seroit obligée conjointement avec iceluy de la Guiche sur les Fermiers & Receveurs desdits biens, comme ne les ayant pû ladite Dame de Longonnay obliger pendant sondit Mariage, conformément à la Coutume de Normandie, avec restitution de fruits échûs depuis le décès dudit de la Guiche & qui écheront à l'avenir, les Fermiers & débiteurs desdites Terres & biens contraints de payer le prix de leurs Baux ; à ce faire contraints comme dépositaires, ce faisant déchargés, défenses desdites Religieuses Carmelites. Appointement en droit, productions d'icelles Religieuses, ensemble la production faite par ladite de Longonnay contre les autres Creanciers sur les mêmes Lettres en execution de l'Arrêt du dix-sept Avril mil six cens soixante. Forelusion de produire par elle sur lefdites Lettres à l'égard desdites Religieuses Carmelites ; contredits desdites Longonnay, Religieuses, & salvation d'icelles Religieuses suivant l'Arrêt à contredire intervenu entre icelle de Longonnay & les autres Creanciers le quinze Juillet mil six cens soixante, déclaré commun entre elle & lefdites Religieuses par Requête du vingt Juin dernier. Arrêt du vingt Juillet d'ensuivant, par lequel auroit été ordonné que dans trois jours ladite de Longonnay & les autres Creanciers cy-dessus Défendeurs esdites Lettres, mettroient l'instance à leur égard en état de juger, autrement de-

Eccc iij

meureroit disjointe de celle d'entre ladite de Longonay & Religieuses, au jugement de laquelle seroit procédé séparément en vertu dudit Arrêt, forclusion d'y satisfaire. Acte du dix-huit Avril dernier contenant signification de la redistribution. **TOUT CONSIDERÉ**, il sera dit que la COUR a mis & met sur les Lettres & demandes de ladite de Longonay, les Parties hors de Cour & de procez, sans dépens. Fait en Parlement le sept de Septembre mil six cens soixante-deux : Collationné. Signé, DU TILLAT.

Arrêt du  
6. 6. septembre  
1664.

**E**N T R E Dame Gillonne d'Harcourt veuve de Messire Charles Leon Comte de Fiesque demanderesse, &c. Paul le Pelletier sieur des Touches défendeur, & Me. Raphaël Gauthier Conseiller du Roy & Substitut de son Procureur Général en la Cour intervenant, &c. Vû par la Cour, les Requêtes de ladite d'Harcourt des 29. Juillet & 5. Août afin de mainlevée des saisies faites tant entre les mains de Marin-Estienne son Fermier de la terre du Fresnay en Normandie, que des débiteurs du douaire à elle constitué par le Marquis de Pienne son premier mary ; ce faisant, qu'elle sera payée du prix du bail de ladite terre, & des arrerages dudit douaire, &c. Requête dudit Gauthier à ce que sur les arrerages du douaire de ladite Dame de Fiesque il fût payé de la somme de 1500. livres pour reste de loyers échûs au jour de Pasques dernier d'une maison par elle occupée en vertu du bail du 9. Juillet 1660. à la caution dudit Gauthier, & d'une partie de 900. livres dûs de reste audit Gauthier, d'argent par luy prêté à ladite Dame, &c. **TOUT CONSIDERÉ**, il sera dit que la Cour ordonne que les Parties concluront comme en procez par écrit sur l'appel interjeté par ladite d'Harcourt, Marin Estienne, d'Auge, Chauvet, & Gilles de S. Germain ses Fermiers des Sentences obtenues par ledit Pelletier les 27. Fevrier & 23. May 1663 ; que les saisies faites à la requête dudit le Pelletier sur les biens de Normandie tiendront jusques à concurrence des arrerages restans dûs après la déduction des sommes par lui touchées des Fermiers desdits biens de Normandie du passé & du courant sur le pied du denier 20. des deniers de la constitution faite le 9. Janvier 1654. que ledit Pelletier justifiera avoir été employés au payement des dettes de la famille de lad. d'Harcourt, & dont elle est tenue comme héritière de ses pere & mere ; & qu'à cet effet ledit Pelletier représentera les quittances d'employ desdits deniers pour en être fait la liquidation, &c. & sans préjudice des droits des parties au principal, seront tenus les Fermiers desd. biens payer audit Pelletier chacun an, à commencer au premier Janvier prochain la somme de 4000. livres pour être imputées tant sur les arrerages qui se trouveront être du passé, que pour le courant de la rente qui se trouvera dûe après ladite liquidation des deniers utilement employés, &c. fait mainlevée à ladite d'Harcourt du surplus desd. biens de Normandie, & sur la demande en mainlevée faite par ladite d'Harcourt des deniers de son douaire, a mis & met les Parties hors de Cour, &c. Contesteront les saisissans ledit douaire entr'eux sur la preference, &c. Tous dépens, dommages & interêts reservez en definitive. Fait en Parlement le 6. jour de Septembre 1664.

*Autre Arrêt  
du même jour  
jour 6. Sep-  
tembre 1664.*

**E**NTRE Messires Hervieu de Bazan Marquis de Flamanville, Dame Anne Molé son épouse ; Georges de Monchy Marquis d'Hoquincourt, & Dame Marie Molé son épouse , héritiers de Messire Jean Molé vivant, Conseiller en la Cour & Président es Enquêtes demandeurs, &c. Et Messires Charles & Philippe de Fouilleuse , Chevaliers, Marquis de Flavacourt & de Fouilleuse , Défendeurs, &c. *Vu par la Cour en la premiere des Enquêtes la Requête du 7. Septembre 1661. à ce que lesdits de Fouilleuse fussent condamnés de payer ausdits de Bazan, de Monchy, & leurs femmes les arrerages de la rente de 1500. livres constituée par défunt Messire Philippe de Flavacourt & Dame Catherine Maignart sa femme, pere & mere desdits Défendeurs le 5. Décembre 1623. au profit de Jacques Roullier, ratifiée par ladite Maignart le 15. Mars 1624. aux héritiers duquel Roullier lad. rente avoit été rachetée par ledit sieur Molé le premier Décembre 1651; passer titre nouvel ; continuer à l'avenir, &c. Lettres obtenues par lesd. Charles & Philippe de Fouilleuse le 9. Janvier dernier, à ce qu'attendu que le contrat de mariage de ladite Dame Catherine Maignart leur mere avoit été passé en Normandie ; que la Coutume de la Province & les Arrêts interdissoient aux femmes de s'obliger pour & avec leurs marys ; & qu'elle étoit mineure au tems de la passation & ratification desdits contrats, les Parties fussent mises en tel état qu'elles étoient auparavant iceux, &c. Tout joint & considéré, dit a été que LA COUR sans avoir égard ausd. Lettres, déclare le contrat de constitution de 1500. livres de rente passé par ledit défunt de Fouilleuse le 5. Décembre 1623. ratifié par ladite Maignart le 15. Mars 1624. & le contrat aussi de constitution de 1000. livres de rente passé par led. de Fouilleuse & sa femme solidairement le 8. Décembre 1628. executatoires contre lesd. de Fouilleuse comme ils étoient contre lad. Maignart leur mere, tant en principal qu'arrerages sur les biens qui se trouveront appartenir à lad. Maignart situés hors la Coutume de Normandie seulement. Prononcé le six Septembre 1664. Signé du Tillet.*

**L**OUIS par la grace de Dieu, &c. Le proces conclu & reçu pour juger en la Cour par Arrêt du 17. Mars 1667. entre ladite Jourdain Cadot épouse de Messire Thomas le Fournier Chevalier Seigneur de la Chevalerie, & de luy séparée quant aux biens par leur contrat de mariage, & auparavant veuve de Messire Felix Goureau du Mont, Chevalier & nôtre sous Gouverneur, appellante de lad. Sentence du Châtelet du 17. Avril 1658. d'une part, & Messire Paul de la Barre, &c. *Le luy Procès vu ; Grieffs, &c. Requête de ladite Cadot du 2. Juin 1668. à ce qu'en prononçant sur son appel de la Sentence du 17. Avril 1658. & saisies faites en consequence, il plût à la Cour luy donner acte de l'abandonnement qu'elle réitere de son douaire & autres droits qu'elle pourroit prétendre sur les biens dud. sieur du Mont son mary, & en consequence ordonner que les lieux & heritages à elle appartenans situés dans la Coutume de Normandie demeureroient déchargés du payement du principal & arrerages de la rente en question, & faire défenses ausd. de la Barre & Bourlon de la troubler en la possession & jouissance desd. biens. Tout joint, & diligemment examiné; NOSTRE DIT*

*Arrêt du 4.  
Avis 1668.*

COUR, &c. a mis & met les appellations & ce dont a été appelé au neant ; émendant , ayant aucunement égard aux Lettres , *declare les lieux & héritages assis en Normandie , par lad. Cadot apportez en dot , & qu'elle avoit lors de son Contrat de mariage avec ledit Goureau du 14. jour de Fevrier 1634. reconnu pardevant Notaires du Châtelet le 27. jour de Janvier 1641. déchargez du principal & arerages de ladite rente dont est question ; luy fait mainlevée des saisies des fruits & revenus échus depuis le décès de son mary. Et condamne lefd. de la Barre & Bourlon en la moitié des dépens , &c. Si te mandons , &c. Donné à Paris en nôtre Cour de Parlement le 4. jour d'Août, l'an de grace 1668. & de nôtre regne le 25.*

Sentence du  
27. Octobre  
1672.

**E**NTRE Pierrè de Clinchamp Concierge du Palais des Thuilleries .  
poursuivant les criées, vente, & adjudication par decret de la terre & seigneurie de Franconville la Garenne, demandeur aux fins de l'exploit du cinquième jour de Janvier 1672. & Requêtes par luy présentées à la Cour les 8. Fevrier & 2. Mars 1672. à ce que pour les causes y contenuës il plût à la Cour déclarer les deux contrats executoires & communs avec les défendeurs tout ainsi qu'ils étoient contre défunte Catherine Boniface leur mere, &c. Et Messire Louis & autre Louis de Giffard freres héritiers par benefice d'inventaire de ladite Boniface, Défendeurs, &c. Et contre lefd. sieurs de Giffard Demandeurs suivant la Requête par eux présentée en la Cour le 4. Avril 1672. à ce que pour les causes y contenuës, acte leur soit donné de la déclaration que ladite défunte Dame Boniface leur mere n'avoit aucune part à la propriété de ladite Terre de Franconville, & en conséquence les renvoyer de la demande dud. de Clinchamp, à ce que les criées & adjudication qu'il poursuit soient déclarées communes avec eux en qualité d'héritiers ; & que lad. Terre sera vendue & ajugée sur le sieur de la Pierre pere des Demandeurs à la charge du douaire , au cas que douaire ait lieu, &c. *Tout vû & considéré, dit a été que LA COUR* faisant droit sur le tout a déclaré & declare les contrats de constitution de chacun 100. livres de rente par chacun an , rachetables de 1800. livres, des 7. Mars 1639. & 17. Mars 1650. & ratification du 17. Mars 1651. executoires contre led. Louis, & autre Louis de Giffard, défendeurs en qualité d'héritiers par benefice d'inventaire de ladite Catherine de Boniface tout ainsi qu'ils étoient contr'elle sur les biens qui luy ont appartenu *situez hors la Coutume de Normandie seulement*, en iceux non compris la somme de 24000. livres faisant partie de celle de 30000. livres apportée en dot audit Louis de Giffard pere par lad. Catherine de Boniface par leur contrat de mariage du 16 Décembre 1620. laquelle somme avoit été employée au payement de partie du prix de la terre & Seigneurie de la Riviere, suivant & conformément au contrat d'acquisition de ladite terre du 24 Janvier 1622. & la déclaration étant ensuite d'iceluy desd. jour & an ; *Ordonne en outre* lad. Cour en conséquence de la déclaration desd. Louis de Giffard , qu'en ladite qualité d'héritiers par benefice d'inventaire de ladite Catherine de Boniface leur mere ils ne pretendent rien en la propriété de ladite terre de Franconville, circonstances & dépendances, dont est donné acte, & que pour faciliter la vente d'icelle, & le bien & l'utilité des creanciers, ils consentent pour les deux

deux quints en nature qui leur appartiennent en ladite Tetre de Franconville pour le douaire, d'être payez par l'ajudicataire d'icelle desd. deux quints en deniers lorsque le douaire aura lieu sur le pied de la vente & adjudication, la totalité de ladite Terre & Seigneurie de Franconville, circonstances & dépendances sera venduë & ajugée sur ledit Louïs de Giffard pere en la forme & maniere accoutumée, &c. Fait & jugé à Paris en la premiere Chambre des Requêtes du Palais le 27. Octobre 1672.

**E**NTRE Geneviève de Mié, veuve de Messire Philippe de Bethunes *Arrêt du 20. Juin 1689.*  
vivant Chevalier Seigneur Vicomte de Meaux, opposante aux Saisies & Arrêts faits entre les mains des Fermiers de ses terres situées en Normandie & demanderelle en mainlevée desd. Saisies & Arrêts, &c. Messire Armand Jacques de Gourgues Chevalier Marquis d'Aulnay, *Vu par la Cour, &c.*  
Tout considéré, *Lad. Cour* faisant droit sur le tout a reçu ladite de Mié opposante aux saisies faites à la requête dudit de Gourgues és mains desd. Jean & Guillaume le Hongre, Jean Pelletier, & Philippe le Clerc Fermiers des terres de Guépré, Conlommies, & Bonnet; ce faisant fait mainlevée pleine & entiere à ladite de Mié desdites saisies, sauf aud. de Gourgues à se pourvoir sur les autres biens de ladite de Mié *situez hors la Coutume de Normandie*; & sur le surplus de la demande de lad. de Mié à l'égard de la saisie faite és mains de François le Goust Fermier de lad. Terre de la Bigne *hors de Cour*; depens compenséz. *Fait en Parlement le 20. Juin 1689.*  
Signé du TILLBT.

**A**TOUTS ceux qui ces presentes Lettres verront, &c. LA COUR, *Sentence du 26. May 1690.*  
Parties ouies, ensemble le Procureur du Roy pendant six audiences, &c. Ce faisant, ayant égard aux Lettres de rescision obtenues par la partie de l'Asnon, & icelles enterinant, a remis & remet les Parties en pareil état qu'elles étoient avant les obligations & contrats en question passez par ladite Partie de l'Asnon; luy fait mainlevée des saisies réelles sur elle faites à la requête des Parties de Rets, ensemble des oppositions formées par lesd. Parties de Rets & Martin, tant à icelles, qu'aux autres saisies réelles & criées faites à la requête de Brûlé, des terres & biens à elle appartenans situés dans le Ressort du Parlement du Dauphiné seulement; ordonne que les saisies réelles & oppositions seront rayées des Registres; sauf aux Parties de Rets & Martin à se pourvoir sur les biens du sieur de Clermont ainsi qu'elles aviseront; condamne les Parties de Rets & Martin aux dépens. Si Mandons, &c. Donné à Paris aux Requêtes de l'Hôtel sous le scel de la Cour le 26. May 1690.

**E**NTRE Charles Gillet Marchand Bourgeois de Paris, appellant d'une Sentence renduë aux Requêtes de l'Hôtel, &c. *Arrêt confirmatif du 7. Juillet 1690.*  
Après que Tribolet pour Guilbert, & l'Asnon pour lad. de Clermont ont été ouïs, ensemble Talon pour le Procureur Général du Roy, LA COUR a mis & met l'appellation au neant; ordonne que ce dont a été appellé sortira effet;

Ffff



condamne l'Appellant en l'amende de 12. livres & aux dépens ; a donné défaut ; & pour le profit déclare l'Arrêt commun avec les défaillans. Fait en Parlement le 7. Juillet 16. o. Signé du TILLET.

Arrêt du 7.  
S. p. mbre  
1695.

**N**OTREDITE COUR par son Jugement, & Arrêt, &c. Et sur l'Appel interjetté par lesdits Louis Joseph, & Jean-Charles Hardouin de Maillé à l'égard desd. le Naim & de la Marteliere, a mis & met l'appellation & Sentence de laquelle a été appelé au neant en ce qu'ils ont été condamnés payer, &c. *Emendant* quant à ce, déclare le contrat de constitution dudit de la Marteliere dudit jour 24. Fevrier 1666. & acte de ratification du 25. Juillet audit an exécutoires contre lesdits de Maillé tout ainsi que le tout étoit contre lad. Gabrielle de Guilbert leur mere pour le total du principal & arrerages de lad. rente à cause des biens de lad. succession d'icelle de Guilbert *sivez hors la Province de Normandie, & pour la somme de 30953. livres 6. sols portée par les quittances d'employ & Sentence de subrogation sur les biens de Normandie.* Ce faisant lesd. de Maillé condamnés, comme héritiers bénéficiaires de lad. de Guilbert leur mere à passer titre nouvel & reconnoissance de ladite rente revenant à la somme de 1473. livres 18. sols, suivant la restriction cy dessus, au principal de 30953. livres 6. sols, à prendre sur lesd. terres de Coulonces & Sicquerville, comme affectées & hypothéquées ausd. dettes acquittées, &c. Et sur la demande dudit le Naim contre lesd. de Maillé & saisies faites à sa requête aux mains des Fermiers des biens de Normandie, les parties hors de Cour ; en conséquence mainlevée desd. saisies à l'égard dudit le Naim seulement ; lad. Sentence au residu sur les biens hors la Province de Normandie, sortissant effet, &c. Si mandons, &c. Donné en Parlement le 7. Septembre l'an de grace 1695. & de notre Regne le 33. Signé du TILLET.

Arrêt du 26.  
Août. 1790.

**L**OUIS par la grace de Dieu, &c. Vû par la Cour en la 4. Chambre des Enquêtes, &c. *Nôrredite Cour* faisant droit sur le tout, &c. ayant égard aux Lettres de rescision de lad. de Nonan du 31. May 1698. & icelles enterinant, l'a remise & restituée contre les actes, contrats, & obligations par elle passés contre la disposition de la Coutume de Normandie, par lesquels elle auroit affecté & hypothéqué les terres de Beaumesnil & de Pomeriantie situés en Normandie, autres toutefois que ceux passés au profit dudit Bossuet ; ce faisant lad. de Nonan demeure déchargée, & tous ses biens *sivez en Normandie, nommément lesdits deux terres, de l'hypothèque & payement du contenu ausd. actes & contrats ; ce faisant, en conséquence de la renonciation par elle faite le 2. Janvier 1673. sur les demandes, afin qu'elle fût condamnée en qualité de commune, a mis & met les Parties hors de proces ; & en conséquence seront lesdits Pasquier & Favre payez sur les biens de ladite de Nonan hors la Province de Normandie du 26. Mars 1670. &c. Si mandons, &c. Donné en nôtre Cour en la 4. Chambre des Enquêtes le 26. Août l'an de grace 1700. & de nôtre Rgne le 38. Signé, du TILLET.*

**L**OUIS par la grace de Dieu &c. VU par nôtre dit Conseil, &c. Et tout ce qui a été mis & produit pardevant nôtre dit Conseil; conclusions de nôtre Procureur Général; Iceluy nôtre dit Grand Conseil faisant droit sur l'Instance, &c. ayant aucunement égard aux Lettres de rescision obtenues par ladite défunte Renée de Budes épouse dudit de Molac, le 9. Janvier 1694. & icelles enterinant, a remis & remet les Parties en tel & semblable état qu'elles étoient auparavant le contrat de constitution du 12. Décembre 1665. & actes approbatifs, en ce qui concerne l'obligation, engagement, affectation, & hypothèque des terres de ladite Renée de Budes situées en ladite Province de Normandie seulement, portées par ledit contrat de constitution; & en conséquence faisant droit sur la Requête de ladite Renée de Budes du 28. Novembre 1693. sans s'arrêter aux saisies faites à la requête dudit Duc de Mazarin & de ladite de Bellefond, ny aux requêtes desd. de Bellefond & Laleu, afin de délivrance des deniers saisis, a fait pleine & entière mainlevée ausd. de Gournay esd. noms, tant de la saisie réelle faite à la requête dudit Duc de Mazarin desd. terres de Sacey, Boucey & autres biens situés en Normandie, que des saisies & arrêts faits à la requête dudit Duc de Mazarin & de lad. de Bellefond entre les mains des Fermiers desd. biens. Ordonne que ladite saisie réelle sera rayée des Registres où elle a été enregistrée. Et sans s'arrêter à la requête dudit Duc de Nevers & Consorts insérée en l'Arrêt de nôtre dit Conseil du 17. Septembre 1700 a pareillement fait pleine & entière mainlevée des saisies des bois de haute futaie dépendans desd. terres de Normandie faites à la requête dudit Duc de Nevers & Consorts. Et en vertu dudit Arrêt de nôtre dit Conseil, ordonne que les Fermiers & débiteurs payeront & videront leurs mains de ce qu'ils doivent en celles desd. de Gournay, &c. Si donnons, &c. Donné en nôtre dit Conseil à Paris le 28. jour de Mars l'an de Grace 1703. & de nôtre regne le 60. Collationné. Signé, par le Roy, à la relation des Gens de son Grand Conseil. Signé SOUFFLET.



## CHAPITRE IV.

Si la Femme domiciliée sous une Coûtume libre peut engager par des contrats d'intercession, ou autres qu'elle fait conjointement avec son mary, les actions qu'elle a pour la repetition de sa dot à exercer sur des biens de Normandie.

- I. *Toute action est mobilière ou immobilière.*
- II. *A Paris l'action pour la repetition des deniers dotaux est mobilière en soy ; mais en Normandie elle est immobilière.*
- III. *Les actions en général suivent la Loy du domicile.*
- IV. *Il en est d'elles comme des rentes constituées, & de certains offices qui s'attachent à la personne.*
- V. *Et de là vient que la femme qui demeure à Paris peut engager par les contrats qu'elle fait avec son époux l'action que la Loy luy donne pour la restitution de sa dot, & qui est à exercer sur des fonds de Normandie.*
- VI. *Arrêts qui ont établi & confirmé cette maxime.*
- VII. *Arrêts qui paroissent avoir jugé le contraire ; explication de ces Arrêts.*
- VIII. *La nature de l'action n'est pas perpétuelle ; comme elle dépend de la Loy du domicile, elle est sujette à changement. Exemples.*

**P**OUR bien entendre cette matière, il y auroit differens principes à faire observer ; mais mon intention n'est pas de les expliquer dans toute leur étendue, afin d'éviter la longueur dont je ne suis déjà que

trop menacé ; je me contente , pour me renfermer dans de justes bornes , d'en donner une explication sommaire , & seulement par rapport au besoin que j'en ay pour la question proposée dans le présent Chapitre.

Je diray donc que les actions sont de telle nature que les obligations , parce que c'est l'obligation qui donne l'être à l'action , *obligatio est mater actionis* , & qu'à proprement parler les obligations , noms , raisons & actions ne sont meubles , ny immeubles , cette dénomination de *meuble ou immeuble* ne pouvant convenir qu'à ce qui est corporel & materiel , *mobile est , si ea res ex uno loco in alium transferri possit* , l. 3. §. 18. ff. de acquir. possess. D. immobile , *si sit res quæ suo loco immota consistat* , l. accervus eod. ff. ce qui n'a point de rapport avec la substance des obligations qui n'a rien de corporel , *sed juris intellectum habet sine ullo corpore*.

I.

Aussi trouvons-nous que les Jurisconsultes Romains ont fait une troisième espèce de bien des noms , obligations , actions ; mais nos Praticiens François se sont contentez de diviser nos biens en meubles & immeubles , en sorte que toutes les obligations & actions se réduisent à l'une ou à l'autre espèce , l'obligation conçue pour chose mobilière étant réputée mobilière , & l'action au contraire étant réputée immobilière quand la chose qui donne lieu à la demande est immeuble.

Telle est la distinction que Bartole a faite sur la Loy *morventium* ff. de verb signif. D. Nomina , dit ce Docteur , *debitorum judicantur secundum naturam eorum quæ in ipsis continentur ; si obligatio continet quid mobile , & pro mobili proponitur , mobilis est ; si pro immobili , censetur immobilis*.

Il paroît que cette distinction a été du goût de tous

nos Jurisconsultes François, & que sur son fondement ils se sont déterminés à dire que les actions sont de telle nature que les obligations, & que pour juger de la nature d'une action, on ne considère pas sur quelle sorte de bien elle est à prendre, mais seulement ce qui en peut revenir; que l'action pour avoir la délivrance d'une donation d'immeubles, & la faculté de retirer une terre sont sans doute des actions immobilières; & qu'au contraire l'action pour être payé de cédulés, promesses, ou obligations causées pour vente de quelques marchandises, ou pour autres choses de cette nature, & celle enfin qui tend à recueillir un meuble, sont des actions mobilières.

C'est sur ce principe que la *Coûtume de Paris* dit en l'art. 89. *que cédulés & obligations faites pour sommes de deniers, marchandises, ou autres choses mobilières, sont censées & réputées meubles*; & que les rédacteurs de la *Coûtume de Normandie* ont jugé à propos d'y employer une disposition toute pareille art. 504. *obligations & cédulés faites pour choses mobilières, sont réputées meubles, comme en pareil les obligations qui sont faites pour choses immeubles sont réputées immeubles.*

Il faut pourtant convenir que le discernement des obligations est très-difficile à faire, & qu'encore bien qu'il paroisse suivant ces Regles, qu'on puisse juger sans peine de la nature des actions, il ne laisse pas de s'y rencontrer beaucoup d'ambiguïté, & que les Docteurs se sont souvent partagés sur l'explication de ces principes.

- II. Quoi qu'il en soit, il faut demeurer d'accord que l'action qui appartient à la femme mariée & domiciliée à Paris pour la répétition de ses deniers dotaux est une

action mobilière en soy, & que si quelquefois elle prend la qualité d'immeuble, c'est en conséquence de la convention que les conjoints ont faite entr'eux, & de la stipulation portée par leur contrat de mariage pour faire en sorte que ces deniers ne tombent point dans la communauté, & pour en fixer le partage en certains cas. Voyez les Commentateurs de la Coutume de Paris sur les art. 89. 93. & 232. où ils expliquent la nature & la qualité des biens ; les differens effets des stipulations portées par les contrats de mariage ; si l'action qui tend à avoir une somme stipulée propre & destinée en employ est une action mobilière ou immobilière ; & de quelle nature est l'action de remploi ; de Renusson en son *Traité des propres* ; & le Brun en son *Traité de la Communauté*.

En Normandie l'usage est différent ; l'on tient pour maxime en cette Province que l'action qui appartient à la femme pour la répétition de sa dot est immobilière ; c'est l'esprit de l'art. 511. *deniers donnez pour mariage des filles par pere, mere, ayeul, ou autre ascendant, ou par les freres, & destinez pour être leur dot, sont reputez immeubles & propres à la fille, encore qu'ils ne soient employez ne consignez ; & où autres personnes auroient donné deniers en faveur de mariage, pour être convertis en héritage ou rente au nom de ladite fille, sont pareillement reputez immeubles, & tiennent nature d'acquêt en la personne de la fille.*

Tel est aussi le sentiment des Commentateurs sur cet article ; l'usage de toutes les Jurisdictions de la Province ; & la Jurisprudence des Arrêts ; & de là vient que cette action est sujette au tiers Coutumier que la Coutume donne en l'art. 404. aux enfans qui renoncent à la succession de leur mere ; au droit de

viduité, qui suivant les art. 382. 383. 384. & 385. appartient au mary sur les biens de sa femme ; à l'art. 431. qui ne permet de donner par donation entre-vifs que la tierce Partie de son héritage & biens immeubles ; à l'art. 427. qui défend de disposer par testament de son héritage & biens immeubles, ou tenans nature d'iceux ; aux art. 538. 539. 540. 541. & 542. qui parlent de la dot ; & à toutes les autres dispositions qui reglent les immeubles réels.

A l'égard de la Loy suivant laquelle les actions doivent être regies, nous tenons pour principe au Palais que c'est la Loy du domicile ; c'est ce que j'ay montré au Chapitre XV. de la premiere Partie, où j'ay fait voir que les meubles suivent toujours le corps, s'attachent à la personne, & se reglent par la Loy de son domicile, *mobilia sequuntur personam, immobilia situm* ; & que telle est la resolution de du Molin sur la Coûtume d'Auvergne, art. 41. & sur celle de Senlis art. 140. de Loisel en ses *Instit. Coût. li. 3. tit. 4.* de Chopin de *Doman. lib. 1. art. 12.* de Bacquet en son *Tr. des dr. de just. ch. 15. n. 4.* & suiv. de d'Argentré sur la Coût. de Bretagne art. 447. glos. 3. & de ceux qui ont fait des notes sur du Plessis art. 90.

Que dans ces occasions il ne faut point considerer la Coûtume des lieux où sont situez les biens sur lesquels les actions sont à diriger, & ce d'autant plus qu'un débiteur peut en avoir en plusieurs endroits qui se gouvernent par des Loix differentes.

Et que ç'a été la resolution d'Alexandre en ses Confeils, de Mr. Tiraqueau, & de Burgundus en ses *Traitez* sur les usages & Coûtumes de Flandre, *nomina & actiones loco non circumscribuntur, quia sunt incorporales, tamen ibi per fictionem esse intelliguntur ubi creditor habet domicilium.*

J'ay

J'ay fait voir par ce même Chapitre XV. qu'il en doit être des actions comme des rentes constituées sur particuliers qui se reglent en toutes sortes de cas par la Loy du domicile des personnes qui en sont les propriétaires, suivant l'opinion de Brodeau, de Carondas en ses réponses, de Pithou, des Auteurs du Journal des Audiences, de Soefve, Bardet, M. Bouguier, du Plessis, Auzanet, Ricard, & de Ferrieres.

Enfin j'ay montré que si les Charges de Conseiller au Grand Conseil, de Maître des Comptes, & de Tresorier de France, & les Offices de Contrôleur Général des Decimes, de Receveur des Tailles, de Contrôleur des Titres, de Gardes des petits Sceaux, & autres de cette qualité se regloient selon la plûpart de ces Auteurs par la Coûtume du domicile de ceux qui en étoient les Titulaires, sans avoir égard à celle des lieux où s'en faisoit l'exercice, il n'y avoit pas moins de raison d'affujettir les actions à cette même Loy du domicile.

Cela présupposé, l'on n'aura pas de peine à conclure que la femme qui demeure à Paris peut engager par les actes qu'elle fait avec son époux l'action qui luy appartient pour la restitution de ses deniers dotaux, & qu'elle a droit d'exercer sur des fonds de Normandie.

Il est vray que ceux qui voudroient soutenir le party contraire peuvent opposer deux choses.

L'une, que suivant l'Axiome ordinaire de Droit qui est une des Resolutions du Jurisconsulte Paul, celui qui a droit sur une chose est censé propriétaire & possesseur de la chose même, *qui jus habet ad rem, rem ipsam habere videtur. l. 15. ff de div. Reg. jur. D.* & que par conséquent l'action qui appartient à la femme

Gggg



domiciliée à Paris pour la repetition de ses deniers dotaux, & qui est à exercer sur des biens de Normandie, est de la même nature & qualité que les fonds qu'elle a pour objet, c'est-à-dire un immeuble, & un immeuble sujet aux dispositions de la Coûtume de la Province qui défend à la femme d'hypotequer sa dot.

Et l'autre, que ç'a été sur le fondement de cette maxime qu'on a dressé l'art. 121. du Reglement général fait au Parlement de Roüen en l'année 1666. qui porte que *la femme ou ses héritiers peuvent demander que partie des héritages affectez à son dot, non alienez, leur soit baillée à dûë estimation pour le payement dudit dot, sans qu'ils soient obligez de les faire saisir & adjuger par decret, si mieux n'aiment les heritiers ou creanciers du mary luy payer le prix dudit dot.*

Mais dans le Chapitre dont je parlois il n'y a qu'un moment, je n'ay pas manqué de prévenir, & de refuter au même tems ces deux objections.

Quant à la premiere j'ay fait voir qu'en général il n'étoit point vray que le regard sur une certaine chose équipolât à une possession actuelle, & même que suivant la décision du Jurisconsulte Pomponius le simple droit ne valloit pas la joüissance, *minus est actionem habere quam rem. l. 204. cod. ff.* ; qu'on ne donnoit point à la loy *is qui*, le veritable sens qu'elle devoit avoir ; & que sa disposition ne pouvoit s'appliquer qu'à la personne qui avoit eu autrefois la Seigneurie & la propriété de la chose, & qui désiroit en recouvrer la possession qu'elle avoit perdue ; *is qui actionem habet ad rem recuperandam, ipsam rem habere videtur* ; ce qui n'avoit point d'application à la femme qu'on ne pouvoit pas dire avoir été propriétaire du bien de son Mary.

Et à l'égard de la seconde j'ay montré qu'on ne pouvoit

aucunement se prévaloir de l'art. 121. du Règlement de 1666 ; que cet article n'étoit qu'une exception de la Règle générale qui ne permettoit pas au créancier, quand il n'avoit qu'une simple action sur les fonds de son débiteur, d'en revendiquer la possession ; que suivant les maximes au Palais cette exception contraire au droit commun, bien loin de pouvoir être étendue, devoit être resserrée dans ses bornes ; & que d'ailleurs la manière dont l'article avoit été conçu faisoit assez connoître que le Parlement de Rouën avoit voulu distinguer entre l'action de la femme & la possession, l'autorisant bien à demander qu'on luy délivre des héritages pour la remplir de ses créances, mais ne luy permettant pas de contraindre les héritiers ou créanciers de son mary à luy en délaisser, puisqu'il leur donne le choix & l'option de payer en deniers ce qui peut lui être dû.

Pour prouver encore qu'il n'est point véritable en général, qu'une femme domiciliée à Paris puisse hypothéquer par les contrats qu'elle fait avec son Mary l'action qu'elle a pour la répétition de sa dot, & qui est à exercer sur des immeubles de Normandie, l'on dit que son action peut être immobilière si elle est dans le cas de l'art. 93. de la Coutume de Paris, qui dit que *somme de deniers donnée par pere, mere, ayeul, ou ayeule, ou autres ascendants à leurs enfans en contemplation de mariage, pour être employée en achat d'héritages, encore qu'elle n'ait été employée, est réputée immeuble à cause de la destination* ; si par son contrat de mariage ses actions ont été stipulées telles ; si sa dot consistoit en fonds qui pendant le mariage ayent été aliénés, & pour raison desquels elle ait une action de remploi stipulée de nature immobilière

Gggg ij

*ad omnes casus* ; & sur tout si les fonds étoient situez en Normandie.

Mais on répond à cela que dans la présupposition du domicile de la femme à Paris, il est indifférent par rapport à la matiere que nous traitons qu'on donne à son action la qualité de meuble ou d'immeuble ; que dans le premier cas elle a la liberté de l'engager comme un bien sujet à la seule disposition de la Coûtume de Paris ; & que dans le second elle peut faire la même chose, parce que les stipulations faites pour exclure de la communauté, ou pour faire rejeter les prétentions du mary n'excluent pas toujours *la disposition & l'hypoteque*, & parce qu'en tout cas l'action seroit un immeuble assujetti à la Coûtume & aux usages de Paris, & par conséquent susceptible d'hypoteque & d'engagement.

Indifférent encore que les biens alienez de la femme domiciliée à Paris eussent été situez en Normandie ; cette circonstance ne pourroit dans la présente espece militer pour elle, si au lieu de revendiquer la possession de ses propres alienez elle restreignoit son action à en demander le remploi sur ceux de son mary situez dans la même Province, par la raison que ce sont-là deux actions différentes qui produisent aussi des effets différents.

Je sçay bien que quelques-uns de nos Auteurs ont prétendu que l'action pour les intérêts d'éviction qui semble mobilière en ce qu'elle tend *ad id quod interest* ; étoit néanmoins immobilière, parceque la fin de cette action est que le fond soit conserve à l'Acquereur & qu'il en demeure paisible possesseur & propriétaire ; ce qui a été suivi par d'Argentré sur la Coûtume de

Bretagne art. 219. gl. 5. n. 6. *& si secundaria obligatio in interesse pecuniarium resolvitur, primaria tamen quæ rei tradenda est, aut frui licere, non est pecuniaria, & immobile continet cujus natura primum spectanda est.*

Mais il faut demeurer d'accord que cette opinion a eu ses contradicteurs, & qu'il y en a beaucoup qui croient que l'action dont nous parlons est mobilière, parce qu'elle n'a plus pour but & pour fin un immeuble, mais de simples intérêts qui font une somme d'argent à estimer *ex arbitrio judicantis*; d'où l'on conclut que l'action de la femme qui ne tend point à revendiquer son immeuble, mais seulement à demander la récompense du juste prix de l'alienation est mobilière, ou tout au plus un immeuble par la force de la convention, qui ne suit point la Coutume des lieux où les fonds étoient situez, & qui n'a pour loy que la Coutume de Paris sous laquelle nous supposons que la femme a son domicile.

Pour l'explication de nôtre question, je ne parleray point de l'Arrêt de Midorges du 8. Août 1671. de celui de Bethune Monimes du 4. Mars 1693; de celui de Mordan du 22. Juin suivant; ny de ceux de Mailloc des 20. May 1716. & 13. Mars 1720.

Tous ces Arrêts qui ont été rapportez cy-devant, ont à la vérité bien jugé que les femmes ne pouvoient hypothéquer les actions qu'elles avoient pour leurs reprises; mais toutefois il faut demeurer d'accord qu'ils n'ont point icy d'application; ils ont été rendus en faveur des femmes qui avoient leur domicile en Normandie, & comme il ont jugé que le Velleien étoit un statut personnel, ils ont au même tems décidé que l'incapacité de ces femmes influoit sur tous leurs biens

Gggg iij

VI.

en quelques lieux qu'ils fussent , & dans nôtre especc il s'agit d'une femme que nous supposons domiciliée sous une Coûtume libre , & qui par conséquent n'est & ne peut être sujette à la disposition du Velleien.

Il faut donc avoir recours à d'autres décisions , & c'est ce que nous allons faire avec le plus d'ordre qu'il nous sera possible.

Il y en a qui prétendent que nôtre question a été jugée par l'Arrêt du 6. Septembre 1664. rapporté au précédent Chapitre , & donné en la premiere Chambre des Enquêtes du Parlement de Paris au rapport de Mr. Favre en faveur des Marquis de Flamanville & d'Hocquincourt contre les Marquis de Flavacourt & de Fouilleuse héritiers de Dame Catherine Maignart leur mere domiciliée sous la Coûtume de Senlis ; mais ce que je dois au Public m'oblige à luy faire part de quelques circonstances qui regardent cet Arrêt & ceux où depuis il a donné lieu.

Il est vray qu'il déclara les contrats en question executoires sur les biens qui se trouveroient avoir appartenu à ladite Dame Maignart Marquise de Flavacourt *situez hors la Coûtume de Normandie seulement* , & que par ce moyen il déchargea de ses obligations ceux qu'elle avoit en cette Province où constamment elle en avoit possédé quelques-uns , ainsi qu'il est justifié par son contrat de mariage dont j'ai une copie qui m'apprend que Madame la Présidente de Bernieres sa mère lui avoit donné en avancement d'hoirie la terre du Mesnil-Reaume située dans le Comté d'Eu ; celle de Moigny-la-Forêt scise au Bailliage de Gisors ; & outre ce la terre de Gouzangré située dans le Vexin-François près de Pontoise.

Mais ne peut-on pas dire que la disposition de cet Arrêt ne s'entendoit que des biens qui avoient *situation*, & non des *actions* de la défunte pour la restitution de la dot en deniers qui étoit de 40000. livres, les successions mobilières qui luy étoient échûes depuis la célébration de son mariage, & le remploy de ses propres de Normandie qui avoient été alienez ?

Il y a bien de l'apparence que tel étoit l'esprit de l'Arrêt, & ce d'autant plus qu'il ne fait aucune mention des reprises de ladite Dame ; que le même jour, en la même Chambre, & au rapport du même Rapporteur, il y eut un second Arrêt par lequel ses enfans qui demandoient sa dot, le remploy de ses propres, celui de quantité de bois de haute futaye, leur doüaire, l'estimation des terres de la succession paternelle, & la visite des reparations qui étoient à faire dans celles de la Dame leur mere, firent ordonner cette estimation, & même dire qu'ils jouïroient par provision en déduction de leur dû de la terre de Flavacourt qui avoit appartenu au Marquis de Flavacourt leur pere, & qui étoit située sous la Coûtume de Senlis, à la charge d'en tenir compte ; qu'en execution de cet Arrêt les procez verbaux furent faits ; que lesdits sieurs de Flavacourt & de Fouilleuse revenus en la Cour réitererent toutes leurs mêmes demandes ; & que le 25. Juin 1682. intervint Arrêt qui enterina les procez verbaux ; qui leur ajugea leurs conclusions ; & qui débotta quelques créanciers de leur demande en distraction de la somme de 16000. livres faisant la moitié de l'évaluation & du prix de la terre de Bois-Benard qui avoit appartenu à la Dame leur mere ; d'une autre demande en distraction de leur part pour les 40000. livres qu'elle

avoit apportées en dot ; & de la prétention qu'ils avoient que les successions à elle échûes pendant son mariage fussent déclarées mobilières ; enfin que par un dernier Arrêt du 7. Septembre 1683. les sieurs de Flavacourt se firent ajuger pour les sommes auxquelles ses reprises avoient été liquidées, les terres de Flavacourt, Montagny, S. Aubin, Bazincourt, Houdancourt & Droitecourt, circonstances & dépendances.

Toutes ces observations dénotent assés que nôtre Arrêt du 6. Septembre 1664. n'avoit point directement jugé que la Dame Marquise de Flavacourt pût engager l'action qu'elle avoit pour ses reprises, & même qu'il n'avoit rien décidé à cet égard.

Mais d'un autre côté ne dira-t-on point que les deux Arrêts des 25. Juin 1682. & 7. Septembre 1683. ont jugé la question, & qu'ils l'ont jugé d'une maniere avantageuse à la femme ? c'est ce que je ne me porte pas volontiers à croire.

Premierement, l'espece n'étoit pas pareille à celle qui fait l'objet du present Chapitre où nous parlons d'une femme qui a ses reprises à demander sur des fonds situez en Normandie ; la Dame Marquise de Flavacourt n'avoit pas les siennes à exercer sur des biens de cette Province ; les terres du Marquis de Flavacourt son mary étoient situés sous des Coûtumes qui n'avoient point de disposition semblable à celle de la Coûtume de Normandie ; & par conséquent vray de dire que de quelque maniere qu'on envisageât les choses, elle avoit pû disposer avec effet de ses actions, c'est-à-dire, soit qu'on s'attachât à la Loy de son domicile qui étoit la Coûtume de Senlis, soit qu'on voulût se regler par la Coûtume des lieux où les immeubles affectez à ses reprises étoient situez.

L'unique

L'unique raison qui pût donner quelque lueur favorable pour elle , est qu'elle étoit originaire de Normandie , qu'elle avoit été mariée à Roüen , & que son contrat de mariage avoit été fait suivant la Coûtume de cette Province ; mais j'ay montré ailleurs que dans les cas où il s'agissoit de la capacité de s'obliger il ne falloit point se régler par la Coûtume du lieu de la naissance , ny par celle du pays où le contrat de mariage avoit été fait , & que l'unique Loy qu'il falloit suivre étoit la Loy du domicile.

Et en second lieu il y a tout lieu de croire qu'il se trouva du particulier dans nos deux Arrêts ; l'un n'étoit pas tout-à-fait diffinitif ; l'autre fut rendu par forclusion ; & même les enfans de la Dame Marquise de Flavacourt ne les regarderent-ils pas dans la suite comme des titres impossibles à surmonter par les creanciers.

Quelque tems après il furent troublez dans la jouissance des terres qu'ils s'étoient fait ajuger par les Marquis de Flamanville , de Monchy d'Hoquincourt , & de Feuquiere qui formerent contr'eux des demandes pour être payez de 1500. livres de rente au principal de 24000. livres auxquelles ils pretendirent que la Dame leur mere s'étoit obligée solidairement avec le Marquis de Flavacourt son mary.

Les sieurs de Flavacourt défendirent à cette demande , & n'insistans pas beaucoup au second Arrêt de 1664. ny à ceux de 1682. & 1683. ils se renfermerent à dire que la Dame leur mere étoit originaire de Normandie , & que son contrat de mariage ayant été fait à Roüen suivant la Coûtume & les usages de la Province , les actions qu'elle avoit pour ses remplois devoient être réglées par la même Coûtume.

Hhhh



Mais d'un autre côté l'on prétendit qu'il falloit distinguer entre les immeubles qui avoient une situation fixe & certaine, & les actions qui n'avoient rien de corporel ; que les fonds de Normandie n'avoient pû être hypotequez par ladite Dame aux termes de l'Arrêt du 6. Septembre 1664 ; mais qu'il n'en étoit pas de même de ses actions qui devoient être regies par la seule Loy de son domicile.

Le procès fut instruit de part & d'autre avec beaucoup de chaleur ; on n'obmit rien de tout ce qui pouvoit être util à un chacun ; & tous les Arrêts qui pouvoient servir à l'éclaircissement & à la décision de la matiere, furent produits & rapportez ; mais enfin les défendeurs incertains de l'évenement, & se défians de leur droit, ne voulurent point attendre la décision de la Cour, & par l'accommodement qui fut fait entr'eux & leurs Parties au mois d'Avril 1699. par l'entremise de Mr. l'Escalopier & de Mr. de Balincourt Conseillers au Parlement , ils payerent les 24000. livres de principal, & 12000. livres pour partie des arrerages qui en étoient lors échus.

Icy peut avoir son application l'Arrêt du 24. Avril 1683. donné au Parlement de Dijon où il avoit plû au Roy de revoyer les Parties par Arrêt du Conseil privé du 30. Septembre 1679 ; & rendu entre Dame Marie de Grimouville veuve de Messire René Pottier Chevalier Seigneur de Blancmesnil Président en la premiere Chambre des Enquêtes du Parlement de Paris, donataire & cessionnaire des droits de feüe Dame Claude Gobelin sa mere, appellante de plusieurs Sentences rendues au Châtelet d'une part ; Messire Louïs de Grimouville Marquis de la Mailleraye héritier de

Messire Loüis de Grimouville & de la Dame Gobelin ses pere & mere, intimé, d'autre ; & Messire Loüis le Tonnelier, Seigneur de Breteüil, Conseiller d'Etat ordinaire ; Messire Olivier le Fevre, Seigneur d'Ormesson Conseiller du Roy en ses Conseils, Maître des Requêtes ordinaire de son Hôtel ; & Messire Roderic de Châlon, Chevalier Baron de Cretot, creanciers & Directeurs des droits des autres creanciers dudit sieur Loüis de Grimouville & de ladite Dame Gobelin son épouse, intimez défendeurs encore d'autre part. Voicy en peu de paroles quelle en fut l'espece, & les principales questions qui furent agitées dans le procès.

Messire Loüis de Grimouville, Marquis de la Mailleraye originaire de Normandie, & qui possédoit en cette Province des biens très-considérables, épousa en 1643. Dame Claude Gobelin fille de M. le Président Gobelin ; le contrat de mariage fut fait le 12. Janvier de la même année ; & il fut passé pardevant les Notaires du Chastelet.

Pendant son mariage il contracta quantité de dettes auxquelles il fit obliger solidairement avec luy la Dame son épouse. Les unes furent contractées en Normandie, & les autres à Paris.

De leur mariage sortirent plusieurs enfans, & entr'autres Loüis de Grimouville Marquis de la Mailleraye, & Damoiselle Marie de Grimouville, mariée dans la suite à Messire René Potier Seigneur de Blancmesnil.

Après son décès la Dame sa veuve, & le sieur son fils reglerent ensemble leurs droits & prétentions par une transaction du 16. Décembre 1668. & ce fut pour lors que les creanciers commencerent à former différentes demandes contre ladite Dame, qui dans l'esperance de

Hhhh ij

se mettre à couvert de leurs poursuites obtint en la Chancellerie le 12. Juillet 1669. des Lettres de restitution contre tous les actes & contrats portans obligation qu'elle avoit passez constant son mariage, & où elle avoit parlé avec le Marquis de la Mailleraye son mary.

Quelques mois après elle maria la Demoiselle sa fille ; le contrat de mariage fut fait le 27. Mars 1670. & par ce contrat elle & son fils promirent solidairement de donner en dot à la future épouse la somme de 300000. livres pour sûreté de laquelle ils luy transporterent avec promesse de garantie solidaire celle de 216000. livres portée par la transaction de 1668. à l'effet de quoi la Dame sa mere lui ceda toutes ses actions rescindantes & rescisoires avec déclaration qu'elle n'avoit ratifié aucun acte depuis sa viduité.

La Dame de la Mailleraye vécut peu de jours après la celebration du mariage de la Dame sa fille ; le scellé fut aussi-tôt apposé sur ses effets ; & depuis ce ne fut plus qu'un bouleversement universel de tous les côtez ; dérangement parfait dans les affaires du Marquis de la Mailleraye son fils ; poursuites contre luy de la part de tous les creanciers ; saisies réelles ; abandonnement de biens ; direction formée ; les droits de Madame de Blancmesnil contestez ; instance en Reglement de Juges ; Arrêt qui renvoye les Parties proceder au Châtelet ; Sentence du 27. Août 1672. qui rejette l'enterinement des Lettres de la feüe Dame Marquise de la Mailleraye ; appel ; Arrêt du Conseil privé , qui du consentement des Parties les renvoye au Parlement de Dijon , où je vois par les écritures , Memoires , & Factums , & par l'Arrêt même qui intervint depuis entre les Parties ;

que Madame de Blancmeuil proposa deux moyens généraux.

L'un que la Dame sa mere n'avoit pû contracter pendant son mariage aucune obligation , sinon pour la dot de ses filles , & jusques à concurrence de ce que chacune d'elles pouvoit esperer dans ses biens , par la raison qu'elle avoit son domicile en Normandie.

Et l'autre , que quand elle auroit pû s'obliger valablement , les droits & actions qu'elle avoit à reprendre sur les biens de son mary *situez en cette Province* , seroient à couvert de toute hypothèque.

Pour le fait & le droit de sa part on disoit qu'il y avoit une infinité de pièces produites & rapportées au procès qui justifioient son domicile actuel en Normandie ; que d'ailleurs le Marquis de la Mailleraye son mary étoit originaire de cette Province ; qu'il y avoit tous ses biens ; & que dans le doute , supposé qu'il y en eût quelqu'un , l'on ne pouvoit pas se défendre de fixer là sa demeure *in loco singulos habere domicilium non ambigitur ubi quis larem rerumque ac fortunarum suarum summam constituit. l. 7. ff. de incol. c.* le séjour qu'il faisoit de tems en tems à Paris , ne lui a point constitué de domicile en cette ville ; lorsqu'il y venoit , il y étoit attiré par ses affaires , ou par son plaisir , ou pour faire la Cour au Prince ; mais il avoit perpetuellement l'esprit de retour , en sorte que la demeure qu'il y faisoit n'étoit à proprement parler qu'un domicile passager & momentané , *unde reversus non sit discessurus , si nihil advocet ; unde cum profectus est , peregrinari videtur ; quod si rediit , peregrinari jam destitit* , dit la même Loy.

La Province de Normandie a donc été la demeure de la Dame Marquise de la Mailleraye , parce que

Hhhh iij

selon la disposition du droit, le domicile du mary est celui de la femme ; & c'est la loy de ce domicile de l'époux dans le tems du mariage qui a dû regler sa capacité où son incapacité pour s'obliger.

Il ne faut point relever qu'elle est originaire de Paris ; que son contrat a été passé devant les Notaires du Châtelet ; & que la celebration du mariage a été faite en cette ville ; ce n'est point la Coûtume du lieu où la femme a pris naissance , ny celle du pays où elle a été mariée qui fixent & reglent son habileté ou son inhabileté à contracter ; c'est à la seule Coûtume sous laquelle le mary faisoit sa residence actuelle & ordinaire au tems du mariage qu'il faut s'arrêter, *exigere dotem mulier debet illic, ubi maritus domicilium habuit, non ubi dotale instrumentum conscriptum est, nec enim id genus contractus est, ut & eum locum potius spectari oporteat in quo instrumentum dotis factum est, quàm eum, in cujus domicilium & ipsa mulier per conditionem matrimonii erat reditura* ; c'est le Jurisconsulte Ulpien qui parle ainsi dans la Loy 65. ff. de jud. & ubi quisq. ag. vel conv. deb. D.

Il paroît que ç'a été cette décision qui a déterminé Me. Charles du Molin à parler comme il a fait en sa preface sur le premier livre du Code où il examine les questions qu'on peut faire au sujet des contrats de mariage des femmes, *hinc infertur ad questionem quotidianam de contractû dotis & matrimonii, qui censetur fieri, non in loco in quo contrahitur, sed in loco domicilii viri* ; ce qu'il fonde sur la décision du Jurisconsulte Pomponius qui dans la Loy 5. ff. de rit. nupt. D. veut que le domicile du mary soit regardé comme le vray domicile du mariage, *deductione opus est in mariti, non in uxoris domum, quasi in domicilium matrimonii.*

Telle est aussi la Jurisprudence des Arrêts du Parlement de Paris, & de celui de Normandie.

Par celui du 10. Juin 1617. rapporté par Me Julien Brodeau sur Mr. Louët Lett. C. n. 15. la veuve de Mr. le Maréchal de Fervaques qui avoit été mariée à Paris, & dont le contrat de mariage avoit été fait en cette Ville avec stipulation de communauté, soumission à la Coutume de Paris, & dérogation à toutes autres coutumes, fut déboutée de la demande qu'elle avoit faite pour avoir part en qualité de commune dans les meubles & acquêts faits pendant son mariage, & dans lesquels les filles & héritières de Mr. le Maréchal de Fervaques prétendoient qu'elle ne devoit rien avoir, parce qu'il avoit dans le tems qu'il se maria son domicile en Normandie dont la Coutume étoit prohibitive de communauté, soutenant que les dispositions qui regardoient la communauté étoient personnelles, & que par cette raison elles devoient être réglées par la loi du domicile du mary au tems de son mariage, sans avoir égard à celle où le contrat avoit été passé & où la célébration avoit été faite.

Sur le même principe fut rendu l'Arrêt du 12. May 1595. rapporté par le même Auteur n. 16. par Mr. Jacques de Montholon *en ses Arr. pron. en Robbes rouges*, Arr. 81. & par M. René Choppin en son commentaire sur la *Coutume de Paris* li. 2. tit. 1. n. 3. & 4. par lequel la veuve du sieur de Larchant Gentilhomme de Normandie Capitaine aux Gardes Françaises se fit ajuger à titre de commune la moitié des conquêts qui avoient été faits même en Normandie, attendu que dans le tems de son mariage il étoit réputé domicilié à Paris où sa Charge de Capitaine aux Gardes le forçoit d'être perpétuellement auprès du Roy.

Sur la même maxime encore fut donné l'Arrêt du 6. Septembre 1664. qui déclara bonnes & valables par rapport aux biens situez hors la Province de Normandie, les obligations de Dame Catherine Maignart Marquise de Flavacourt originaire de Roüen, dont le contrat de mariage avoit été fait ainsi que la celebration à Roüen, par la seule raison que le Marquis de Flavacourt son mary demouroit lorsqu'il l'épousa sous la Coûtume de Senlis qui ne défend point à la femme de s'obliger avec son mary.

Enfin c'est ce qui a donné lieu à l'Arrêt du 19. Août 1646. donné en l'Audience de la grand'-Chambre du Parlement de Normandie, & rapporté par Me. Henry Basnage en son Commentaire sur l'art. 329. de sa Coûtume, par lequel il fut dit que la veuve du nommé de Lastre mariée à Valenciennes, & dont le contrat de mariage portoit par une clause expresse que tous les meubles lui appartiendroient en cas de prédecez de son mary, ne pouvoit profiter de cette clause en entier au préjudice de ses héritiers, parceque de Lastre avoit son domicile à Roüen dans le tems qu'il l'avoit épousée; que son séjour à Valenciennes ne luy avoit point constitué de veritable domicile en cette Ville *ubi perpetua mora causâ non fuerat*; & que peu de tems après la celebration de son mariage il étoit revenu dans le lieu de son premier établissement.

Il faut encore pousser les choses plus loin, & dire que la loy du domicile du mary au tems du mariage regle tellement les capacitez personnelles de la femme, que pendant le cours du mariage il ne peut être changé par rapport à elle, & à son préjudice, parce qu'autrement il n'y auroit rien de fixe ny de certain dans son état,

état, & qu'étant au pouvoir du mary de changer de demeure quand il luy plaît, il dépendroit de sa volonté de la rendre ou habile ou inhabile, & même de rendre illusoires les conventions de son contrat de mariage.

C'est ce que dit encore Me. Charles du Molin à l'endroit cy-devant cité, *sed convertunt; si maritus postea cum uxore domicilium transtulerit, an debeat attendi illud quod erat tempore contractus, an verò ultimum quod invenitur tempore mortis*, & après avoir ajoûté qu'il est faux & au même tems injuste qu'on doive avoir égard à ce dernier domicile, voicy comme il parle, *probo per textum dict. l. exigere dotem in fin. ubi loquitur de certo illo domicilio ad quod ipsa mulier per conditionem matrimonii, ergo rebus sic stantibus, erat transitura*; ce qu'il termine par ces paroles, *non solum inspiciatur statutum vel consuetudo primi illius domicilii pro bonis sub illo sitis, sed locum habebit ubique, etiam extra fines & territorium dicti statuti, etiam interim correcti, & hoc indistinctè sive bona dotalia sint mobilia sive immobilia, ubicumque sita, sive nomina.*

Les Arrêts ne jugent point autrement; il y en a deux qui ont disertement décidé la question; l'un rapporté par le Caron & par Godefroy sur l'art. 389. de la Coûtume de Normandie, & rendu contre la veuve du sieur Castillon premier Medecin de la Reine, à laquelle on refusa de donner part dans les conquêts qui avoient été faits sous la Coûtume de Paris, en considération de ce que son contrat de mariage avoit été fait en pays de Droit écrit où étoit le domicile de son mary dans le tems de leur mariage, & où la communauté de biens n'a point lieu à moins qu'elle n'ait été stipulée; & l'autre du 29. Mars 1640. rendu en l'Audience



de la Grand'Chambre du Parlement de Paris , & rapporté dans le *Journal des Aud.* 10. 1. liv. 3. chap. 61. par lequel on jugea la même chose sur les conclusions de Mr. l'Avocat Général Bignon contre la veuve de Laurent Vanelli que ce particulier avoit épousée en la ville de Lucques où l'un & l'autre étoient lors domiciliés ; ce que le Parlement avoit déjà jugé par différents Arrêts plus anciens dont Me. Jean Bacquet a fait mention en son *tr. des dr. de Just.* ch. 21. n. 67. 68. 69. 70. & *suiv.*

Au reste, le second moyen de Madame de Blancmenil est incontestable. Quand la Marquise de la Mailleraye sa mere auroit pû s'obliger, ses actions & reprises à exercer sur les fonds de son mary qui tous étoient situez en Normandie, n'auroient point été susceptibles de ses obligations. On peut soutenir cette proposition par les Arrêts d'Haltes, de Flavacourt, de Fiesques, & de Cadot.

Et qu'on n'oppose point que ces Arrêts ont été rendus dans des espèces où il s'agissoit d'immeubles qui appartenoient à des femmes, & qui étoient situez en Normandie ; il en est des actions pour la restitution des deniers dotaux comme des fonds mêmes qui en ont été chargez, & sur tout quand les deniers ont été actuellement consignez sur ces immeubles ; c'est la décision des Arrêts de Villars, de Boniface, de Moran, & de Rupiere.

Mais de la part des Directeurs il fut répondu que tous les moyens de Madame la Presidente de Blancmenil étoient fondez sur des principes erronez. On suppose que les sieur & Dame de la Mailleraye avoient leur domicile en Normandie ; & le fait est contraire à

la verité ; ils demeuroient à Paris dans le tems de leurs obligations.

Les Directeurs conviennent que le Marquis de la Mailleraye étoit originaire de Normandie ; & que le domicile du mary est celui de la femme , mais qu'elle induction peut-on raisonnablement tirer de ces deux faits ? Il est des maximes qu'un homme a la liberté de changer de demeure quand il luy plaît ; c'est ce que le sieur Marquis de la Mailleraye a fait ; il a quitté sa Province ; il est venu demeurer à Paris ; le grand nombre d'actes qui ont été rapportez pour justifier son domicile en cette Ville ne permet pas de regarder ce fait comme équivoque.

On est dans l'erreur quand on dit que c'est la Loy du domicile de l'époux au tems du mariage qui doit fixer la capacité ou l'incapacité de la femme à contracter , & lorsque pour établir cette proposition on appelle à son secours la Loy *exigere dotem*, l'autorité de du Molin , & les Arrêts de Fervaques , de l'Archant , de Flavacourt , de Lastre , de Castillon , de Vanelli , & plusieurs autres.

Tout ce qu'on peut induire de la loy *exigere dotem* , est que la femme pour être payée de sa dot & de ses reprises , est obligée d'agir & de se pouvoir en la Jurisdiction du lieu où son mary faisoit sa demeure & sa résidence ordinaire , & non dans la Jurisdiction du lieu où leur contrat de mariage a été fait , ce qui n'a point de rapport à la question présente.

L'Arrêt de Fervaques par lequel on prétend qu'il a été jugé que Madame la Marechalle de Fervaques ne devoit avoir aucune part en qualité de commune dans les conquêts de Normandie , encore bien qu'elle eût

liii ij

été mariée à Paris avec stipulation de communauté, soumission à la Coûtume de Paris, & dérogation à toutes autres, ne milite point contre les Directeurs ; il seroit aisé de faire voir qu'il a été rendu sur des circonstances particulieres ; mais en tout cas il suffit de dire qu'il a jugé une question de communauté qui est une chose differente de l'obligation de la femme, & qui ne se regle pas par les mêmes dispositions, & qu'il se trouveroit contraire à quantité d'autres Arrêts qui ont approuvé la resolution de Me. Charles du Molin en *son Conseil* 53. & qui ont jugé que la stipulation de communauté de biens portée par un contrat de mariage fait à Paris entre une Parisienne & un particulier de Normandie domicilié dans son Pays, devoit avoir son plein & entier effet, & même sur les meubles & les conquêts de la Province quand les conjoints après la celebration de leur mariage avoient jugé à propos de s'y retirer.

Si l'Arrêt de l'Archant à jugé que la veuve d'un Gentilhomme de Normandie, mariée à Paris, devoit avoir part en qualité de commune dans les conquêts qu'il avoit faits dans son Pays, dont on pretend que la Coûtume est prohibitive de communauté, ce n'a pas été par la raison qu'il avoit son domicile à Paris dans le tems de son mariage ; pareille stipulation de communauté opereroit entre une Dame de Paris & celui qui en l'épousant feroit actuellement sa residence en Normandie ; mais ç'a été parce que la stipulation de communauté est considerée comme une disposition personnelle, & l'effet du pouvoir que deux personnes dans le dessein de s'épouser, ont d'imposer telles conditions qu'ils jugent à propos à des biens qu'ils n'ont

point encore en leur possession , & parce qu'autrement il dependroit du mary de faire bonne ou mauvaise la condition de sa femme , & de s'avantager luy-même au préjudice des conventions arrêtées entr'eux.

L'Arrêt de Foüilleuse ou de Flavacourt n'a point dû être opposé ; s'il a décidé que les obligations de la Dame Marquise de Flavacourt originaire de Roüen & mariée en cette ville , étoient bonnes & devoient avoir leur effet sur les biens qui luy appartenoient hors la province de Normandie , il ne faut point attribuer sa décision au domicile que le Marquis de Flavacourt avoit sous la Coûtume de Senlis dans le moment de son mariage , mais bien à celui que le mary & la femme avoient dans le tems de leurs obligations , & qui à la verité étoit le même.

Quant à l'Arrêt de Lastre , c'est plutôt une conciliation qu'un jugement ; il ordonne que les meubles de Lastre domicilié à Roüen & marié à Valenciennes , seront partagez par portion égale entre la veuve & la fille nonobstant la clause favorable à la veuve portée par le contrat de mariage ; cette disposition est contraire à la Coûtume même de Normandie suivant laquelle la mere ne devoit avoir que le tiers de ces meubles aux termes de l'*art. 392.* & ce d'autant plus que sa fille n'étoit pas mariée , & n'étoit point dans le cas de l'*art. 393.* & d'ailleurs la matiere qui a donné lieu à cet Arrêt , n'a point de rapport à celle en question qui concerne l'*obligation de la femme* , & qui doit se regler par des loix différentes.

Enfin les Arrêts de Castillon & de Vanelli , & tous les autres rendus sur des faits semblables , n'ont point d'application à ce qui est à juger entre les Parties ; ils

Iiii ij

ont bien décidé que les pactions arrêtées entre les conjoints par leur contrat de mariage touchant leurs droits respectifs , & le droit particulier de l'un sur la succession de l'autre ne pouvoient être altérées pendant le cours du mariage ; mais il ne s'ensuit pas de là qu'une femme mariée à un Gentilhomme domicilié dans une Province où la femme ne peut valablement s'obliger avec son mary , ait perpétuellement les mains liées , & ne puisse contracter aucune dette , si l'un & l'autre ont leur domicile dans une Coûtume qui n'a point de disposition semblable , parce que c'est là une matiere étrangere aux conventions du mariage , & laquelle interesse de tierces personnes qui n'ont point eu de part au contrat.

Pour ce qui est du dernier moyen de Madame de Blancmenil , il n'est pas plus solide que le premier.

Quand le Parlement de Rouën & celui de Paris ont jugé que les obligations des femmes domiciliées à Paris ne pouvoient être executées sur des biens de Normandie , ils n'ont entendu parler que des immeubles que ces femmes avoient personnellement dans la Province , lesquels immeubles ils ont déchargé de leurs obligations à cause du statut réel écrit dans *les art. 539. 540. & 542.* de la Coûtume ; mais ils n'ont pas étendu leur décision aux actions qu'elles avoient pour leurs reprises & qui étoient à exercer sur des fonds de Normandie appartenans à leurs époux.

Les Arrêts de Villars , de Boniface , de Moran , & de Rupiere paroissent avoir un peu plus de rapport à l'espece ; mais dans le fond Madame de Blancmenil ne sçauroit s'en prevaloir.

Le premier de ces Arrêts a été rendu de concert,

ou sur des faits particuliers ; & d'ailleurs il ne peut jamais avoir jugé la question qui fait l'objet de la contestation présente, parce que l'action qui appartenait à Madame la Duchesse de Villars mariée dans le tems des Guerres à Roüen, pour être remplie de ses reprises, & qu'on déchargea de ses obligations, étoit à exercer sur la terre de la Ferté-Bernard située dans le Maine où la femme a la faculté de s'obliger avec son mary.

Madame de Blancmenil n'a point produit l'Arrêt de Boniface ; & les Directeurs au contraire ont rapporté la Sentence de Messieurs des Requêtes du Palais du 27. Octobre 1672. qu'on dit qu'il a confirmée, & par laquelle deux contrats de constitution furent déclarés exécutoires contre les sieurs de Giffart héritiers bénéficiaires de Dame Catherine de Boniface leur mere avec toutefois cette restriction qu'ils ne pourroient être exécutez que sur les biens qui luy avoient appartenu *situés hors la Coutume de Normandie seulement* ; ce qui prouve qu'il ne s'agissoit pas d'une simple action qu'elle eût comme créancière de son mary à exercer sur les immeubles qu'il avoit en cette Province.

Et à l'égard des Arrêts de Moran & de Rupiere qui sont deux Arrêts du Grand-Conseil, ils n'ont point encore eu pour objet une simple action de la femme ; ils ont seulement jugé que celle qui étoit domiciliée à Paris ne pouvoit engager le douaire qu'elle avoit à prendre sur des fonds de Normandie, ce qui est fort différent de la question dont il s'agit, le douaire étant un usufruit d'immeuble qui *sui-vant l'art. 508. de la Coutume de cette Province*, est réputé *immeuble* & conséquemment sujet à ses dispositions.

On n'y fait pas reflexion quand on dit que la dot de

la Dame Marquise de la Mailleraye avoit été conſignée ſur les biens de ſon mary ſituez en Normandie. Si cela eſt, ſa dot ne conſiſtoit plus que dans une rente, qui devant être regie par la loy du domicile de la creanciere ou propriétaire a par conſéquent pû être engagée par elle, puisſqu'elle demeuroid à Paris.

Par l'Arrêt, la Sentence dont étoit appel fut confirmée quant au chef qui avoit débouté Mr. de Blancmeſnil & Madame ſon épouſe de l'enterinement des Lettres que la Marquise de la Mailleraye avoit obtenues contre les contrats dans leſquels elle étoit entrée, conſtant ſon mariage.

J'ay pluſieurs fois entendu citer un autre Arrêt qu'on dit avoir jugé la même choſe ; c'eſt l'Arrêt de Rhunes du premier Avril 1688. donné en la troiſième Chambre des Enquêtes au rapport de Mr. Trudennes contre les héritiers de la Demoiſelle de Rhunes, par lequel on prétend qu'il fut jugé conformément à une Sentence du Baillage de Beauvais du 15. May 1685. que la défunte originaire de Normandie, & mariée à Gournay ville de cette Province, mais qui étoit allée demeurer en Picardie avec Anne de Mignot ſieur de Bieuredan ſon mary, avoit pû engager les actions de remploy qu'elle avoit ſur les biens de ſon époux ſituez en Normandie, pour raiſon de la terre de Corval & autres immeubles aſſis dans la même Province qui lui étoient échûs, & qui pendant & conſtant le mariage avoient été alienez, & ce par un contrat de vente de quelques héritages à luy appartenans, & ſituez en Picardie, dans lequel elle avoit parlé pour une plus grande ſûreté de l'acquéreur, qui dans la ſuite avoit été troublé dans la poſſeſſion de ſon acquêt.

Le 4.

Le 4. Septembre de la même année 1688. & en la même Chambre pareil Arrêt intervint au rapport de Mr. Testu de Balincourt entre Dame Françoisse d'Orillac, Pierre de Bordeaux Ecuyer sieur de Janval son mary, Guillaume Duffion, Marie le Clerc, Jean Gondouin, & plusieurs autres, par lequel on jugea que les obligations que ladite Dame d'Orillac avoit contractées avec son mary pendant qu'ils demeuroient sous la Coutume de Senlis étoient bonnes & valables, & que les actions qu'elle avoit pour ses reprises sur les biens qu'il possédoit en Normandie en étoient susceptibles. Je feray mention encore une fois de ces Arrêts dans le Chapitre où nous examinerons si la femme de Paris peut engager le doüaire qu'elle a droit de percevoir sur des fonds de cette Province, parce qu'il déchargea celui de ladite Dame de Janval des obligations où elle avoit parlé solidairement avec son époux.

Il y en a qui prétendent que l'Arrêt de Molé sainte Croix rendu en la quatrième Chambre des Enquêtes au rapport de Mr. Ferrand le 5. Août 1692. a suivi la même Jurisprudence.

Mais je ne trouve pas qu'il ait directement jugé nôtre vraie question qui consiste à sçavoir si la femme domiciliée à Paris peut engager par les contrats qu'elle fait avec son mary les actions qu'elle a pour ses reprises, & qui sont à exercer sur des fonds de Normandie; & selon moy tout ce qu'il pourroit avoir jugé dans un autre cas, est qu'une action pareille suit le domicile de la femme, & que celle qui demeure à Paris peut valablement en disposer par donation, vente ou autrement. Voicy qu'elle fut l'espece de l'Arrêt.

Kkkk



Dame Louise Nicolai avoit épousé Messire Roger de Bressé Marquis d'Isigny domicilié en Normandie où la terre d'Isigny est située ; & le contrat de mariage avoit été fait à Paris. Posterieurement à la celebration l'un & l'autre allerent demeurer en Normandie où la Dame Marquise d'Isigny poursuivit sa separation , & obtint sentence par laquelle elle se fit ajuger sur & en deduction de sa dot qui consistoit en deniers, une rente de 500. livres par chacune année laquelle étoit due à son mary par le Marquis de Beuzeville qui depuis en fit le rachapt, mais qui la regardant comme femme séparée , & par conséquent hors d'estat d'aliener son propre , fit ordonner par Sentence qu'elle donneroit un employ ou caution , & que jusques à ce les deniers seroient déposez és mains du sieur de Chaudefosse, ce qui fut fait.

On prétend que dans la suite elle vint demeurer à Paris ; qu'étant en la maison de Messire François Molé Conseiller du Roy en ses Conseils Maître des Requêtes ordinaire de son Hôtel, Abbé Commendataire de l'Abbaye de sainte Croix de Bordeaux , elle luy fit cession & transport de ces deniers ; qu'après un long séjour elle y tomba malade ; qu'elle y mourut ; & que sa succession fut ouverte à Paris.

Ses enfans ne laisserent pas de contester la validité du transport , & pour cet effet ils pretendirent que la Dame leur mere avoit son domicile en Normandie ; qu'en cette Province l'action pour la restitution des deniers dotaux étoit immobilière ; que suivant l'Arrêt donné en forme de Reglement le 21. Janvier 1600. & l'art. 127. du Reglement général de l'année 1666. la femme séparée ne pouvoit vendre , aliener , ny hypo-

tequer les immeubles qui luy appartenoient lors de sa séparation sans la permission de Justice , & sans l'avis de Parens ; & que d'ailleurs quand le domicile de la Dame leur mere auroit été à Paris, l'action pour les reprises n'auroit pas cessé d'être une action sujette aux dispositions de la Coutume de Normandie , comme ayant appartenu à une femme qui quoique originaire de Paris & mariée à Paris étoit devenue dès l'instant de la benediction nuptiale femme Normande à qui la translation de son domicile n'auroit pû faire aucun préjudice, & comme étant à exercer sur des fonds de la Province.

A l'égard de Mr. Molé de sainte Croix, il soutint au contraire que le domicile de la défunte étoit à Paris ; qu'elle n'avoit sur les biens de son mary qu'une simple action pour la repetition de sa dot ; que cette action suivant sa personne, ne devoit avoir pour regle que la loy de son domicile, sans avoir égard à la Coutume de la situation des biens sur lesquels elle étoit à prendre, & que par conséquent elle avoit pû en disposer comme d'un effet mobilier , les deniers en question provenans du remboursement d'une rente qu'elle s'étoit fait ajuger.

Et c'est ce qui fut ainsi ordonné par la Cour au profit de Mr. Molé de sainte Croix, à qui l'on fit mainlevée des empêchemens qu'on avoit faits pour arrêter l'effet de son transport ; au moyen de quoy l'on voit que nôtre veritable question n'a pas été, comme j'ai déjà dit, expressément résolue par l'Arrêt, mais bien une autre sur laquelle toutefois on se détermina par le même principe qui sert à la décider.

L'Arrêt des Essars du 31. May 1702. donné en la quatrième Chambre des Enquêtes au rapport de Mr. de

Kkkk ij

Vienne, quoique rendu dans une espece où il ne s'agissoit point d'obligation de femme, ne laisse pas d'avoir jugé que l'action pour les reprises suivoit par tout la personne, & se devoit regir par la loy de son domicile, & ce fut sur ce fondement qu'il donna à Messire Pierre François de Lombelon Baron des Essars, qui avoit renoncé à la succession de Dame Renée Belocier sa mere née & mariée dans le Maine, un tiers coûtumier dans l'action qu'elle avoit pour la repetition de ses deniers dotaux, & qui étoit à exercer sur les biens de Tanne-guy de Lombelon Chevalier Seigneur & Baron des Essars son mary qui avoit perpetuellement eu son domicile en Normandie, ou suivant *l'art. 404.* de la Coûtume les enfans ont un tiers coûtumier sur la succession de la mere comme sur la succession du pere. J'ay parlé de cet Arrêt dans le Chapitre XIV. & le Chapitre XV. de la premiere Partie.

Mais ne pourra-t-on point retorquer l'argument & dire qu'il a pareillement jugé que l'action étoit de la même nature & qualité que les fonds sur lesquels elle étoit à exercer, & que ç'a été sur ce principe qu'il a donné un tiers coûtumier au Baron des Essars, parce qu'elle étoit à prendre sur des biens situez en Normandie, lesquels étoient susceptibles d'un pareil droit ?

En ce cas je réponds que l'objection, quoique accompagnée de quelque vraysemblance, ne seroit pourtant pas bonne à faire ; que ce ne fut point la situation des biens du mary qui déterminâ le Parlement à juger comme il fit, mais bien la loy du domicile de la personne à qui l'action appartenoit, & que quand les biens sur lesquels elle étoit à exercer n'auroient pas été situez en Normandie, l'enfant n'auroit pas moins eu de

tiers coutumier sur cette action , la circonstance de la situation des fonds n'ayant tout au plus servi que de vehicule & à determiner plus volontiers les Juges.

Ce qui fut arrêté il y a quelques années entre feu Mr. l'Avocat Général Joly de Fleury , & Mr. du Buiffon Intendant des Finances , sert encore infiniment à la confirmation de ces maximes.

En l'année 1656. Damoiselle Catherine d'Heudebert épousa le sieur Savert Ecuyer Seigneur de la Houffaye Tresorier de France au Bureau des Finances de Roüen ; la Dame sa mere luy donna 60000. livres en dot ; & par le contrat de mariage il fut stipulé qu'il y en auroit 10000. livres pour le don mobil du futur époux ; c'est-à-dire pour son present de nôces ; qu'à l'égard du surplus il tiendrait nature de propre & de dot à la future épouse , & aux siens de son côté & ligne ; que le future époux seroit tenu de le remployer en héritages ; & qu'à faute de ce faire il demeureroit dès lors assigné & consigné sur tous ses biens au denier 14. conformément à la Coutume de Normandie.

Depuis la celebration de leur mariage la Ville de Roüen fut toujours le domicile du sieur de la Houffaye , & par conséquent celui de la Dame son épouse jusques au mois de Janvier de l'année 1700. qu'il mourut.

Son decez ne fut pas si-tôt arrivé que la veuve poursuivit son héritier pour être payé de ses reprises & conventions matrimoniales qu'elle fit monter à des sommes immenses attendu les condamnations qu'elle avoit obtenues il y avoit très-long tems en qualité de femme séparée , & comme l'art. 121. du Reglement général fait au Parlement de Roüen en l'année 1666. permet à la femme de demander aux héritiers de son mary la

Kkkk ij

délivrance des fonds jusques à concurrence de ce qui peut luy être dû pour sa dot, sans être obligée de les saisir, & de se les faire ajuger par decret, si mieux n'aiment les héritiers ou creanciers luy payer sa creance, elle en forma sa demande qui fut portée au Parlement de Paris en la deuxième Chambre des Enquêtes.

Elle poursuivit ensuite l'effet de sa Requête, & par Arrêt du 5. Mars 1701. elle fit déclarer ses titres exécutoires contre l'héritier de son époux avec défenses à luy de la troubler dans la possession des biens qu'il fut condamné de luy délaisser jusques à concurrence de ce qui se trouveroit luy être dû suivant l'estimation qui en seroit faite.

Mais elle ne fut pas en état de faire pleinement executer cet Arrêt, parce qu'elle deceda quelque tems après ayant fait quelques jours avant sa mort un testament par lequel elle avoit fait ses légataires universels l'Hôtel-Dieu & l'Hôpital des Enfans trouvez de cette Ville de Paris qui formerent leur demande en délivrance de legs contre Mr. du Buisson & les autres héritiers de la défunte qui pretendirent s'en défendre.

De la part des Demandeurs, on disoit que la Testatrice avoit au tems de sa mort son domicile à Paris, d'où l'on concluoit qu'elle avoit pû valablement disposer de l'action qui luy appartenoit pour ses reprises, comme étant un bien attaché à sa personne, & qui la suivoit en quelque lieu qu'elle allât demeurer.

Il ne faut pas considerer les biens sur lesquels elle pouvoit se vanger pour se remplir de sa creance; ce n'étoit point des fonds qu'elle avoit à demander; son action ne pouvoit tendre qu'à la restitution de deniers; & cette action n'avoit pour regle que la loy de son

domicile , parce que les successions doivent être prises en l'état où elles se trouvent.

Il est vray que par Arrêt elle avoit fait dire qu'il luy feroit delivré par l'héritier de son mary des fonds à due estimation , & jusques à concurrence de ce qui luy étoit dû , mais peut-être auroit-elle changé de sentiment dans la suite ; quoiqu'il en soit l'Arrêt n'a point eu sa pleine & entiere execution ; les fonds ne luy ont point été delivrés ; en sorte qu'il ne luy est resté qu'une simple action.

Quand d'ailleurs elle auroit eu quelque chose de plus à prétendre au moyen de la consignation actuelle qui avoit été faite de sa dot sur les biens de son mary par son contrat de mariage , ce n'eût été qu'une rente constituée , & cette rente auroit constamment dû être regie par la Coûtume de Paris , parce que l'usage est à Paris de regler les rentes de cette nature , par la Coûtume du domicile de ceux à qui elles appartiennent ; ce qui est different de ce qui s'observe en Normandie où l'usage est de les regir par la Coûtume des lieux où les biens des débiteurs sont situez.

Il est encore vray que le domicile de la défunte avoit toujours été en Normandie jusques au décès du sieur de la Houffaye son mary ; mais elle a pû le transférer ailleurs , & comme elle étoit Parisienne , il n'est pas surprenant que par un esprit de retour naturel pour le lieu de sa naissance , elle se soit déterminée depuis qu'elle est devenue veuve , & maîtresse absolue de sa personne , à venir demeurer à Paris ; il y avoit plus d'un an qu'elle y demouroit dans le tems de son décès , & au termes de l'art. 173. de la Coûtume , un pareil séjour étoit suffisant pour luy acquérir la qualité de citoyenne.

A l'égard de M. du Buiffon son frere & de ses autres héritiers, ils répondoient que sa résidence actuelle & ordinaire n'avoit point cessé d'être en Normandie, & que par conséquent elle n'avoit pû disposer de ses biens par la voye du testament qui par rapport aux propres est prohibée par l'art. 427. de la Coûtume.

On ne peut pas dire que le sieur de la Houffaye ne fût point domicilié dans la Province. Il y a deux sortes de domiciles, sçavoir le domicile d'origine, & celui de dignité; & il avoit l'un & l'autre en la ville de Roüen d'où il étoit originaire, où il possédoit une charge de Tresorier de France, où il avoit tous ses effets, & où étoient tous les titres de propriété de sa fortune; tout cela luy constituoit un domicile fixe & certain en cette Ville; c'est la disposition du droit l. 7. & l. 10. ff. de incol. C.

On ne doit point regarder le séjour qu'il a fait à Paris à la suite de ses affaires comme un domicile perpetuel qu'il eût dessein d'y faire, *ibi perpetua mora causa non fuerat*; il a toujours eu l'esprit de retour; & quelque résidence qu'il y ait faite, son intention n'a jamais été de s'y établir. *nulla tempora*, dit d'Argentré, *domicilium constituunt aliud cogitanti*.

Roüen a donc été le vray domicile de la Testatrice, tant que son mariage a subsisté, parce qu'il n'est pas permis à la femme d'en avoir un different de celui de son mary.

C'est la décision de la Loy *mulierem* ff. de rit. nupt. D. de la loy *mulieres* ff. de incol. & *ubi quis domic. hab.* vid. C. & de la loy *mulieres* ff. de dign. C; c'est la resolution de tous les Docteurs; *uxor, inquit, à marito sumit honorem, generis nobilitatem, forum, domicilium*; c'est la Jurisprudence du Palais, & c'est enfin l'usage que personne ne revoque en doute.

La

La qualité de femme séparée que la Testatrice avoit n'a pû luy donner un domicile séparé de celuy du sieur de la Houffaye ; il est des principes que la separation de biens n'affranchit point la femme de la puissance ny de l'autorité maritale ; on ne suit point à la lettre ce que Me. Charles du Molin a dit sur les art. 170. & 232. de la Coût. de Bourbonnois, où il a soutenu que *factâ separatione mulier non est amplius sub potestate viri*, ny les dispositions de la Coût. de Lorrain *ch. 8. art. 6.* de Sedan *art. 95. & 97.* & de quelques autres ; nous observons en Normandie l'usage du Parlement de Paris où la femme nonobstant la separation demeure en la puissance de son époux.

Depuis la mort du sieur de la Houffaye la Testatrice a conservé son ancien domicile, *vidua mulier amissi mariti domicilium retinet, exemplo clarissima persona per maritum facta; sed utrumque aliis intervenientibus nuptiis permutatur. l. 22. §. 1. ff. ad municip. & de incol. D.* elle n'a pas même témoigné qu'elle en voulût changer ; les soins qu'elle a pris pour se faire délivrer des fonds situez dans la Province, les demandes qu'elle a formées pour y parvenir, & les differents Arrêts qu'elle a obtenus en font la preuve ; c'est ordinairement par les actions & la conduite de la personne que sa volonté se manifeste.

L'article 173. de la Coutume de Paris qui porte que *par privilege usité, quiconque est Bourgeois demeurant & habitant à Paris, & par an & jour y a demeuré, il peut proceder par voye d'Arrêt sur les biens de ses débiteurs forains trouvez en icelle Ville, posé qu'il n'y eût obligation ny cédule, & non sur les autres débiteurs que forains*, est cité mal à propos ; il n'a point de rapport à l'espece ; & d'ailleurs il est des



principes selon tous les Commentateurs de la Coutume qu'il ne doit s'entendre que d'un vray & actuel domicile établi dans l'intention d'une perpétuelle demeure, & non de celui qui n'est que passager.

C'est le sentiment de Cârondas qui dit que le domicile se contracte par *volonté destinée & par effet*, c'est-à-dire, quand de volonté, & de fait on demeure dans un lieu pour y résider, & pour s'y arrêter; de Me. Charles du Molin qui sur cet art. 173. de la Coutume estime qu'il n'est pas nécessaire d'avoir habité pendant un an dans la ville de Paris pour pouvoir profiter du Privilège; mais qu'il suffit que le domicile y soit établi dans le dessein d'une perpétuelle demeure, *hoc non est necesse, si constat de destinato notabili domicilio*; de Me. René Chopin lib. 1. de morib. Paris. tit. 1. n. 12. qui en rapporte une ancienne Sentence du Prevôt des Marchands contenue au *Cabier des vieilles Ordonnances* de la Ville Paris & Prevôté de l'Eau écrites sous le Regne de Philippe le Bel en 1291; & de Me. Julien Brodeau qui dans son Commentaire sur la *Coût. de Paris* rapporte le même Jugement.

Or si la Dame de la Houffaye a eu son domicile en Normandie, nulle difficulté qu'elle n'a pû disposer par testament de ses reprises, parce que suivant l'art. 427. de la Coutume de cette Province, il n'est point permis de leguer ses propres, & parce que les deniers dotaux de la femme sont reputés biens de cette nature par les art. 366. 390. & 511. de la même Coutume, & par tous ceux qui l'ont commentée.

On ne peut pas opposer que la Testatrice n'avoit qu'une simple action pour demander la restitution de sa dot, & que cette action qui ne tendoit qu'à toucher

une somme , devoit être regardée comme une action mobilière ; outre que ce raisonnement leroit contraire aux clauses qu'on a pris soin d'employer dans le contrat de mariage , il est d'usage en Normandie de reputeder pareilles actions *immobilières* , & de considerer les deniers dotaux d'une femme qui luy ont été donnez par pere , mere , ou autre ascendant , ou par ses freres comme *immeubles & propres* en sa personne ; deux Arrêts qui sont rapportez par Basnage sur l'*art. 504.* de son Commentaire , suffiroient pour en établir la maxime.

Par le premier qui fut rendu au rapport de Mr. Cormier le 8. Avril 1658. il fut dit qu'une femme ayant été colloquée à l'ordre des deniers qui provenoient de l'ajudication par decret des biens de son mary , ces deniers , quoiqu'ils fussent encore entre les mains du Receveur des Consignations , étoient *immeubles & appartenoient* à l'héritier *des propres*.

Et à l'égard du second qui fut donné au rapport de Mr. Aubert le 4. May 1661. entre du Pré & les Turpins, il fut jugé que l'opposition d'un fils au decret des biens de son pere pour avoir le bien de sa mere aliené étoit *une action immobilière* , & que les enfans de ce fils avoient un tiers Coûtumier sur ces deniers, encore bien que ce tiers ne se prenne ordinairement que sur des immeubles.

Enfin c'est parler contre soy-même quand on dit que la dot de la Testatrice ayant été consignée sur les biens de son mari par son contrat de mariage , cette consignation l'a renduë creancière d'une rente , & que cette rente doit être regie par la Coûtume de Paris où elle avoit son domicile ; quand Mr. du Buisson & ses Coheritiers

Lil ij

conviendroient du fait , les Demandeurs ne seroient pas recevables à requérir ny à revendiquer la totalité de la dot en vertu du Testament qui a été fait en leur faveur , parce que cette rente seroit un propre , & que par l'article 292. de la Coûtume de Paris il n'est permis de disposer par Testament que de la cinquième partie de ses propres , encore que ce soit pour cause pitoyable.

Ce ne fut point en Justice réglée que cette contestation fut traduite ; les Parties désirèrent la terminer à l'amiable entr'elles ; & dans cet esprit il fut fait une conference où assisterent feu Mr. l'Avocat Général Joly de Fleury , Mr. du Buiffon , Mr. Phelipeaux Intendant de la Généralité de Paris , Me. Arault ancien & très-celebre Avocat de la Cour , & moy , & où l'on arrêta que le Testament seroit exécuté avec toutefois cette restriction, qu'il demeureroit aux heritiers de la Testatrice en considération de l'accommodement, une certaine portion qui fut limitée de la somme qui faisoit le sujet du different.

L'Arrêt de Bethommas, du mois d'Août 1704. rendu en la troisième Chambre des Enquêtes au rapport de Mr. Mainguy , & dont j'ay marqué l'espece au Chapitre XIII. de la premiere Partie, ne peut-il point être mis au nombre de ceux qui ont formellement jugé nôtre question ?

Damoiselle Marguerite du Bosc , née en Normandie , mariée dans la Province , au sieur Baron du Bethomas , & qui depuis la celebration de son mariage y étoit restée fort long-tems avec son mary qui en étoit comme elle originaire , alla demeurer dans la suite à la terre de Richebourg située sous la Coûtume de

Monfort-l'Amaury, qui appartenoit au Baron du Bethomas, & où pendant le séjour qu'elle y fit, & qui fut de quelques années seulement, elle s'obligea conjointement avec luy à un contrat de constitution de 333. livres 6. sols 8. deniers fait au profit du sieur Bridou, après quoy l'un & l'autre s'en revinrent à leur principale Terre qui étoit la Terre du Bethomas scise en Normandie, où ils demeuroient auparavant, & dont ils ne sortirent point jusques à leur decez.

Dans la disction des biens du mary qui se trouverent chargez de dettes, & notamment de la Terre de Richebourg vendue & ajugée moyennant 95000 livres les creanciers de la Dame du Bethomas la firent colloquer comme exerçans ses droits pour une somme très-considerable qui lui étoit due pour le principal & les arrérages de sa dot & pour son doüaire en hypothèque du 11. Fevrier 1630.

Mais dans le sous ordre qui fut fait de cette somme entre les creanciers, il se mût contestation au sujet de la dette du sieur Bridou; les uns pretendirent qu'elle étoit nulle, & que leur debitrice née & mariée en Normandie; qui depuis son mariage y avoit demeuré très-long-tems; qui n'avoit fait à Richebourg qu'un séjour passager; & qui étoit revenue dans le lieu de son premier établissement d'où elle n'étoit point sortie, où elle étoit decedée, & où sa succession étoit ouverte, n'avoit pû valablement s'obliger avec son mary; de sa part il soutint que son obligation étoit bonne; que la Dame du Bethomas étant lors domiciliée sous la Coutume de Monfort-l'Amaury avoit eu capacité pour la faire; & que par ce moyen elle avoit pû engager l'action qui luy appartenoit

pour la restitution de sa dot & qui étoit à exercer sur les biens de son mary , & c'est ce qui fut ainsi jugé par l'Arrêt.

Du premier coup d'œil il paroît que la question qui fait nôtre objet a été disertement jugée , & cependant à considérer les choses avec un peu d'attention , il faut demeurer d'accord qu'elle ne l'a pas été *in ipfis terminis* , parce que les deniers de la distribution desquels il s'agissoit ne provenoient pas de biens situez en Normandie dont la Coûtume a des dispositions particulieres , mais de la terre de Richebourg situez dans la Coûtume de Monfort-l'Amaulry qui n'a pas de dispositions semblables.

La décision de l'Arrêt ne laisse pas toutefois d'être fort importante ; il a du moins jugé qu'en matiere d'obligation de la femme il ne faut point s'attacher à la Coûtume du lieu où elle a pris naissance ; qu'il en est de même de celle du lieu où son contrat de mariage a été fait ; & que la seule loy de son domicile est celle qui doit servir de regle en ces occasions ; que ses actions pour ses reprises la suivent & l'accompagnent par tout où elle va ; que sa capacité est sujette à changement ; & qu'elle dépend de la Coûtume du Pays qu'elle habite , & où elle fait sa residence actuelle & ordinaire dans le moment qu'elle s'oblige.

Il ne me reste plus à parler que de quatre Arrêts & d'un jugement arbitral qu'on dit avoir quelque rapport à nôtre matiere , mais sur lesquels je trouve qu'il y a plusieurs observations à faire , dont il sera bon d'informer le Lecteur.

Par le premier de ces Arrêts qui fut rendu en la premiere Chambre des Enquêtes le 20. Août 1696. au

rapport de Mr. l'Escalopier la Cour jugea que Dame Anne de S. Germain , veuve de Messire Rober Aubery, Chevalier Seigneur de Jully, originaire de Paris, & mariée en cette Ville, avoit pû aliener & hypothéquer par les contrats qu'elle y avoit faits avec son mary l'action qui luy étoit due pour le remploi d'une rente de 5337. livres au principal de 28900. livres assignée sur les Gabelles de Normandie, qui étoit de ses propres, & dont son mary avoit reçu le rachat.

Mais il y a trois remarques essentielles à faire au sujet de cet Arrêt qui fut rendu au profit de Messire Adrien d'Hannivel, Chevalier Marquis de Crevecœur, Conseiller du Roy en ses Conseils, & Président à mortier au Parlement ; Messire Jacques Armand de Gourgues, Chevalier, Marquis de Vayres & d'Aunay, Conseiller du Roy Maître des Requêtes ordinaire de son Hôtel ; & conjoints, directeurs des droits de créanciers dudit sieur Aubery & de ladite Dame son épouse.

La première, que l'action étoit à exercer sur des biens situés sous la Coutume de Paris, ce qui étoit différent de nôtre espèce.

La seconde, qu'elle ne derivoit pas d'une simple dot en deniers portée par un contrat de mariage passé à Paris, mais du rachat d'une rente assignée sur les Gabelles de Normandie, qui de sa nature étoit un véritable effet normand ; ce qui formoit une autre différence.

Et la troisième, que la Chambre en mettant les Parties hors de Cour sur la demande de la Dame Aubery qui tendoit à se faire donner mainlevée des saisies qui avoient été faites sur elles, & à se faire utilement colloquer sur les biens de son mary pour le principal &

les arrérages de sa rente , témoigna se déterminer par les fins de non recevoir qui resultoient d'un acte du 23. Juin 1686. au moyen duquel il étoit impossible à la Demanderesse de remettre les choses au même état où elles étoient auparavant.

De sa part, il fut dit dans le procès que la rente en question se devoit regler par la Coûtume de Normandie , parce que suivant les Arrêts rapportez par Mr. Loüet & Brodeau Lett. R. n. 31. les rentes créées par le Roy dans lesquelles il n'y avoit ny obligation personnelle ny hypoteque generale, *certum situm habebant*, & n'avoient point d'autre Loy que la Coûtume de l'hypoteque speciale sur laquelle elles étoient assises.

Elle ne pretend point se prevaloir du *Velleien*, ny de l'Authentique, *si qua mulier* ; elle demeure d'accord que ces deux dispositions Romaines sont des Statuts personnels qui ne s'attachent qu'à la femme qui a son domicile actuel en Normandie ; mais elle appelle à son secours la Coûtume de cette Province , qui à l'imitation de la loy Julie de *fundo dotali* , & de la Loy unique *ff. de rei ux. act. C.* défend à la femme d'hypotequer sa dot, & qui à cet égard est une disposition purement réelle.

Si la rente en question étoit encore existante , ceux qui se prétendent creanciers de la demanderesse n'y pourroient avoir aucun droit de regard ; le rachat en a été fait pendant le mariage entre les mains du sieur Aubery ; le remploi dont il est tenu , n'est pas plus susceptible des dettes & hypoteques du mariage que le bien même lorsqu'il étoit en nature.

S'il en étoit autrement , les consequence en seroient très-perilleuses ; il n'y auroit point de mary qui n'engageât

gagât la femme à vendre ses immeubles de Normandie pour les reduire en action de remploi ; & même il n'y auroit point de creancier qui n'exigeât cette vente avant de prêter ses deniers , cette alienation luy donnant une hypoteque & une sûreté qu'il n'auroit point eüe.

Il arriveroit aussi qu'un creancier qui n'auroit point eu d'hypoteque en contractant sur le bien de la femme, parce qu'il étoit en nature , commenceroit d'en avoir après l'alienation , sans toutefois qu'il y eût eu aucune nouvelle convention entre la femme & luy.

Selon l'esprit de la Coûtume de Normandie tout le bien propre de la femme est un immeuble sans aucune stipulation , encore bien qu'il consiste en deniers ou autres meubles constituez en dot ; c'est la disposition de l'art. 511. à bien plus forte raison sera-t-il réputé immobilier s'il consiste en action de remploi d'immeubles alienez ; pour qualifier l'action de remploi en cette Coûtume , on regarde d'où elle procede , & non pas où elle tend ; à cet égard il est vray de dire que c'est une Coûtume de subrogation , *prærium succedit loco rei* ; ce qui revient à la femme en conséquence de son action, est de la même nature , & qualité que l'effet qui luy a donné l'être, *subrogatum. sapit naturam subrogati.*

On peut proposer icy l'exemple du bien substitué qui ne peut être sujet aux hypoteques des creanciers. S'il est aliené par l'institué qui auroit vendu des bois de haute futaye, où un office dont le titre se purge par le sceau, l'action de recompense qui se prend sur les biens libres demeure toujours substituée, & ne peut être sujette aux dettes du premier substitué ; elle ne commence à être capable d'hypoteque que dans la personne

M m m m



du second substitué dans laquelle le bien devient libre. De même le bien de Normandie quoique réduit en action de remploi & de récompense sur le bien du mary, ne peut être sujet aux dettes contractées pendant le mariage, & n'est susceptible que des hypothèques que la femme auroit contractées dans un tems libre, c'est-à-dire depuis qu'elle est devenue veuve.

Les Défendeurs sont convenus dans le Procès que si les deniers provenans du rachat de la rente étoient demeurez au Tresor Royal par le refus de la Demanderesse de signer la quittance, ils n'auroient point été sujets à leurs dettes, ce qui est très-veritable parce qu'autrement une femme qui auroit parlé aux dettes de son mary ne pourroit jamais sauver ses Offices ou rentes de Normandie en cas du remboursement, attendu qu'il se fait malgré elle; mais cette reconnoissance ne fait-elle point leur condamnation? Les deniers d'une rente rachetée, ou d'un Office rembouré, qui sont consignez ou demeurez au Tresor Royal ne sont pas d'autre nature que l'action de remploi, ny l'action d'autre nature que ces deniers; s'il falloit suivre la loi du domicile pour l'un, il faudroit également la suivre pour l'autre, ny ayant aucune raison de difference; & par consequent vray de dire, que dans l'un & l'autre cas les créanciers sont sans action & sans hypothèque.

La Demanderesse a l'avantage d'avoir pour elle l'autorité des choses jugées. Il y a plusieurs Arrêts qui ont jugé que le bien de la femme ayant *ab initio* été exempt des dettes n'y peut être assujetti dans la suite, quoiqu'il consiste en deniers mobiliers de leur nature, ou en action pour deniers sur les biens du mary situez hors la Province de Normandie.

L'Arrêt du 6. Septembre 1642. rendu au profit de Madame la Duchesse de Villars, a jugé que son contrat de mariage ayant été fait en Normandie où la Coûtume ne permet pas à la femme d'hypotéquer sa dot par les contrats qu'elle fait avec son mary, les deniers dotaux pour lesquels elle avoit été colloquée dans l'ordre du prix de la Terre de la Ferté-Bernard située dans le Maine, & ajugée sur Mr. le Duc de Villars son mary d'avec lequel elle étoit séparée quant aux biens n'étoient point sujets aux dettes qu'elle avoit contractées à Paris pendant son mariage ; les interêts même luy en furent ajugez depuis sa separation au préjudice des creanciers ; & cependant ses obligations furent confirmées, & déclarées executoires sur ses autres biens.

La même chose a été jugée par l'Arrêt de Flavacourt du 6. Septembre 1664. qui n'assujettit aux dettes de la Dame Marquise de Flavacourt mariée à Roüen, mais domiciliée depuis sous la Coûtume de Senlis que *les biens situez hors de Normandie seulement.* Cette Dame avoit double action en deniers à exercer sur les biens de son mary qui étoient situez ailleurs, sçavoir pour la repetition de tous ceux qui luy avoient été constituez en dot, ou stipulez propres par son contrat de mariage, & pour le remploy de ses fonds alienez ; & l'on ne peut pas dire que ses reprises en deniers, & ses actions de remploy pour fonds de Normandie, fussent biens *situez hors de cette Province*, qui furent les seuls immeubles déclarez sujets au payement de ses dettes.

Il seroit inutile de relever que dans l'espece de l'un & l'autre Arrêt les contrats de mariage avoient été passez en Normandie, ce qui n'est pas de celui de la Dame Aubery. La Coûtume de la passation du contrat de

M m m m ij

mariage ne fait autre chose sinon de qualifier *ab initio* les deniers dotaux qui sont mobiliers de leur nature, & qui seroient sujets aux dettes s'il étoit passé sous une autre Coûtume, & de leur donner le caractère d'inalienabilité pendant le mariage ce qui n'est pas nécessaire à l'égard des immeubles qui ont situation, & qui par la Coûtume de leur assiette sont déchargés des dettes en quelque lieu que le contrat de mariage ait été passé, & que la célébration ait été faite; & par conséquent le domicile par rapport aux hypothèques des créanciers ne changeant point la nature de l'action pour la répétition des deniers dotaux par la raison qu'*ab initio* elle n'en a point été susceptible, vray de dire encore que le domicile, par rapport aux mêmes hypothèques ne change point la nature de l'action de remploi de l'immeuble de Normandie aliéné, qui dans son principe & *ab initio* en étoit exempt.

Rien n'est plus formel que l'Arrêt de Fiesque qui fut donné le même jour 16. Septembre 1664. Entre les biens de Normandie qui appartenoient à la Dame Comtesse de Fiesque, étoient les deniers du remboursement de la Baronnie de Varaville située en cette Province, qu'elle tenoit par engagement du Roy, & qui avoit été retirée & rembourrée pendant son mariage; & ce fut pour cela que le nommé Justice qui étoit son créancier légitime pour dettes qu'elle avoit contractées pendant son mariage, fut obligé de la payer une seconde fois, ayant été jugé que ce remploi quant à l'hypothèque des dettes du mariage suivoit toujours la Coûtume de Normandie, encore bien que le contrat de mariage eût été passé à Paris, & que le domicile y eût toujours été.

Les Directeurs opposent encore en vain que l'action de remploi est *une action mobilière* qui doit se régler comme les meubles par la Coûtume du domicile ; que la Coûtume de Normandie est exorbitante & contraire au droit commun ; & qu'il faut la restreindre à l'immeuble de son territoire lorsqu'il se trouve en nature , & non l'étendre à l'action de remploi qui n'a point de situation , & sur tout quand la reprise est à faire sur les biens du mary qui ne sont point situés en Normandie.

Outre que toute la force de cette objection est éfacée par la disposition des Arrêts, la Coûtume de Normandie n'est ny exorbitante , ny contraire au droit commun. Elle est le droit commun pour le bien qui luy est soumis ; & même c'est une espèce de droit public tant au Pays de Droit écrit qu'en Normandie , de conserver la dot & le propre des femmes contre les dettes où leurs marys les font intervenir.

Les créanciers n'ont en pareil cas aucun reproche à faire à la femme qui est fragile , nullement entendue dans les affaires , qui souffre toujours l'impression de l'autorité maritale , & qui ne peut refuser sa signature sans troubler la concorde qu'il est de l'intérêt public de conserver , au lieu que les créanciers prêtent avec pleine liberté ; que souvent même ils offrent & se présentent trop volontiers aux débiteurs ; & que dans les grandes règles ils sont obligés de connoître la condition & les biens de ceux avec qui ils contractent.

Il est vrai que la femme peut changer la nature de son bien à l'égard de ses héritiers , & que suivant ce principe un Fief étant réduit en action de remploi , il faut que ce remploi se partage suivant la Coûtume

Mmm iii

comme un meuble, & non comme un Fief; mais cela n'a point d'application aux hypoteques. Les filles par exemple qui n'auroient eu que mariage avenant sur une dot en deniers constituée par un contrat de mariage passé en Normandie, si le domicile de leur pere avoit été en cette Province au tems de son decez, y auront partage égal avec leurs freres dans le cas où il aura transféré son domicile à Paris.

Mais ce changement de demeure ne donne point d'hypoteque aux creanciers; & la raison est que pour les successions & partages qui n'ont lieu qu'après la mort, on regarde l'état des biens & le domicile au tems du decez, au lieu que tant pour les hypoteques du mariage, que pour tout ce qui a rapport au mary, & ce qui se passe pendant le mariage, on regarde à la qualité & à la nature du bien au tems du mariage, lequel bien conserve toujours sa premiere qualité & demeure tel qu'il a été apporté au mary.

La Demanderesse a produit au Procès une consultation des plus distinguez Avocats du Parlement de Rouën du 10. Juillet 1696. par laquelle ils attestent ainsi que Messieurs les Avocats généraux & Mr. le Procureur Général du même Parlement qui l'ont souscrite, trois choses.

La premiere que l'usage de la Province est de regarder l'action en remploy des deniers dotaux provenant de l'alienation des biens que la femme avoit en Normandie comme *immobiliaire*, soit qu'elle fût saisie desdits biens lors de son mariage, soit qu'ils luy fussent échûs par succession ou autrement, sans que son domicile puisse rien changer à la nature de l'action, parceque la nature de cette action se détermine par la situation & la nature des biens alienez d'où elle procede,

& qui en sont le principe & le fondement.

La seconde, que la femme mariée & domiciliée hors Normandie ne peut hypothéquer cette action de remploi non plus que ses immeubles de Normandie, par la raison qu'elle est considérée comme le propre même situé dans la Province auquel elle est subrogée.

Et la troisième, qu'étant immobilière & subrogée en la place du bien aliéné, elle doit suivre la Coutume de Normandie, & non celle du domicile de la femme.

Enfin les Arrêts de la Mailleraye, de Rhunes, de Janval, & de Molé Sainte-Croix que les Directeurs opposent ne peuvent tirer à conséquence dans la présente espèce.

L'Arrêt de la Mailleraye du 24. Avril 1683. a été rendu dans l'espèce d'une femme mariée à Paris, mais qui a hypothéqué un bien de Paris pendant qu'elle y avoit son domicile, n'ayant jamais eu de bien en Normandie, au lieu qu'il s'agissoit d'un immeuble normand.

L'Arrêt de Rhunes du 21. Avril 1688. n'est point favorable aux Défendeurs, & même il fait un préjugé pour la Demanderesse. La Cour avoit ordonné qu'avant faire droit le contrat de mariage seroit rapporté; & comme il étoit certain entre les Parties qu'il n'y avoit plus de bien en nature en Normandie, & que celui qui y avoit été ne consistoit plus qu'en remploi, cet interlocutoire auroit été inutile si le remploi avoit été sujet aux dettes; aussi les heritiers ne furent-ils condamnés que sur le fondement qu'on trouva qu'il y avoit plus d'autres biens dans la succession qu'il n'en falloit pour le payement d'une rente de 1800. livres en principal.

Par l'Arrêt de Janval du 4. Septembre de la même

année 1688. il a été jugé qu'une femme quoique mariée en Normandie, peut quand elle est domiciliée sous Senlis ou Paris hypothéquer son immeuble de Senlis ou Paris pendant qu'il est en nature, & que lorsqu'il est aliéné, le remploi à l'égard de l'hypothèque ne change point de nature, & est hypothéqué comme l'immeuble même; d'où il faut conclure par argument à *contrario* que dans le cas où il s'agit d'un immeuble de Normandie qui ne peut être hypothéqué, l'action de remploi en cas d'alienation ne sera plus susceptible d'hypothèque.

Et par l'Arrêt de Molé sainte Croix du 5. Août 1692. la Cour confirma le transport d'une femme qui procedoit d'un bien de Paris appartenant à une femme de Paris, & mariée en cette ville, ce qui n'a nul rapport à l'espèce dont il s'agit.

Mais de la part des Défendeurs il fut répondu que la Dame de S. Germain ayant fait cession à ses créanciers de tous ses biens, droits, & actions sans aucune exception, il étoit assez difficile de comprendre comment après un ordre fait & exécuté elle pouvoit soutenir que l'action de remploi dont étoit question ne devoit point être comprise dans cette cession générale.

Au fonds il n'y a qu'à établir les principes de la Coutume de Normandie pour montrer que la Dame de Saint Germain est mal fondée.

Par le Droit commun les femmes se peuvent obliger conjointement & solidairement avec leurs maris, affecter, & hypothéquer leurs immeubles.

Il y a exception à l'égard des femmes mariées & nées en Normandie, lesquelles étant soumises par la Loy de leur domicile

domicile [au pouvoir de la Coûtume de cette Province ne peuvent s'obliger avec leurs marys ny hypothéquer leurs immeubles en quelques lieux qu'ils soient situés, parce qu'elles n'ont pas la capacité nécessaire pour s'obliger.

Il en est autrement des femmes mariées & domiciliées à Paris & autres Païs libres qui possèdent des immeubles situés en Normandie ; elles ont la capacité de contracter ; les obligations qu'elles font avec leurs marys sont bonnes & valables ; mais elles ne peuvent être exécutées sur leurs immeubles de Normandie.

Il y a dans cette Province deux prohibitions qu'il faut distinguer ; l'une est personnelle, qui s'attache aux personnes des femmes mariées & domiciliées dans le territoire de la Coûtume ; qui leur ôte la capacité de s'obliger ; & qui anéantit leurs obligations.

L'autre est réelle, laquelle ne pouvant avoir d'effet sur la personne de la femme domiciliée hors son territoire s'attache à l'immeuble qu'elle possède en Normandie, & ne souffre pas qu'il puisse être hypothéqué aux dettes que la femme contracte en Païs libre. C'est de cette prohibition réelle dont la Dame de Saint Germain prétend se prevaloir contre ses créanciers.

Si la rente qui luy appartenait, & qui étoit assignée sur les Gabelles de la Province, subsistait encore, & devait être considérée comme un bien normand, & qu'elle fût située en Normandie, il y aurait quelque apparence à sa prétention.

Mais cette rente ne subsiste plus ; la Dame de Saint Germain & son mary en ont reçu le remboursement ; ils en ont dissipé les deniers ; il ne luy reste qu'une action de remploi ; & cette action s'exerce en vertu de la clause

Nnnn



du Contrat de mariage passé à Paris entre des personnes domiciliées à Paris, sur des biens situez en País libre : cette action est mobilière ; elle passe aux héritiers des meubles & acquets ; il n'y a plus rien de soumis à la Coutume de Normandie.

Comme l'exception du Droit commun introduit en faveur des femmes mariées en País libre qui ont des fonds & des immeubles situez en Normandie est limitée dans le cas où elles possèdent effectivement des immeubles en Normandie, il faut nécessairement faire voir que la Dame de Saint Germain y en possède un sur lequel on puisse faire l'application de la prohibition réelle de la Coutume ; si elle n'en possède point, c'est inutilement qu'elle appelle à son secours la loy du País qui n'a point de pouvoir au delà de son territoire : *clauditur territorio*.

L'action de remploi dont est question n'est pas un sujet susceptible de cette prohibition réelle de Normandie, parce qu'elle n'est pas soumise au pouvoir de cette Loy ; c'est une action mobilière regie par la Coutume du domicile de la Dame de Saint Germain à qui elle appartient ; elle dérive d'un Contrat de mariage passé à Paris ; elle s'exerce sur un immeuble situé dans la Coutume de Paris.

Il n'y a pas d'apparence de dire que l'action de remploi de l'alienation d'un immeuble de Normandie conserve ce même caractère de l'immeuble aliéné & qu'elle ne peut être hypothéquée, parce qu'il faudroit dire en même tems que la Coutume de Normandie pourroit excéder son territoire, & faire valoir sa puissance sur l'action de remploi dont la situation est à Paris, ce qui seroit une absurdité ; ou dire

que cette action seroit un immeuble qui auroit une situation fixe dans la Province de Normandie, ce qui ne pourroit encore être proposé.

Pour connoître si cette action est immeuble de Normandie ou un bien de Paris, il faut voir de quelle maniere elle seroit partagée dans la succession de la Dame de S. Germain entre ses enfans supposé qu'elle fût decedée, & que ses enfans fussent ses heritiers.

Si c'étoit un bien de Normandie les filles n'y pourroient pretendre qu'un Mariage avenant ; cependant s'il s'agissoit aujourd'huy du partage de cette action entre les enfans de la Dame de S. Germain, les filles y auroient constamment une part égale avec leur frere, parce que l'on partage les successions *ut jacent* ; qu'il est permis à chaque propriétaire de changer la disposition de ses biens ; & que dans le partage de la succession, on regarde la nature des biens existants, & non celle des biens alienez.

Les Directeurs en tirent un argument invincible pour montrer qu'il ne faut pas considerer la rente comme si elle subsistoit, mais seulement l'action de remploi, & c'est proposer pour décision ce qui fait la contestation même, quand on apporte pour raison de difference qu'en matiere de partages on regarde l'état des biens & le domicile au tems du decés, & que par rapport aux hypoteques on considere la nature & la qualité du bien au tems du mariage.

Les inconveniens qu'on a détaillez ne meritent aucune reflexion.

La Dame de S. Germain doit s'imputer d'avoir fait des obligations avec son mary, & d'avoir reçu avec luy le remboursement de la rente sans en avoir fait

Nnn ij

faire un employ en acquisition de fonds en Normandie ; elle pouvoit luy refuser sa signature dans l'un & l'autre cas.

Comme les femmes domiciliées à Paris ont la capacité de s'obliger avec leurs marys, on doit presumer qu'elles ont les lumieres suffisantes pour cela ; si l'on admettoit les considerations de ce qu'elles n'ont pas assez de connoissance & qu'elles n'oseroient resister à leurs marys , il ne faudroit plus faire fonds sur les obligations des femmes de Paris ; ce seroit des *moyens* de rescision pour elles ; comme on ne les écoute point en pareil cas, il ne faut pas aussi les écouter quand elles disent qu'elles n'ont pû refuser à leurs marys l'alienation de leurs biens de Normandie.

Les femmes en cette Province peuvent aliener leurs immeubles avec leurs marys ; la Loy est satisfaite lors qu'elles en trouvent le remploy sur les biens du mary, sinon elles peuvent déposseder l'acquéreur qui a l'option d'abandonner le fonds ou d'en payer le prix à estimation Art. 538. 539. 540. Quand tous les biens du mary sont situez hors de Normandie, la femme ayant changé la nature de son bien, il ne luy reste qu'une action de remploy qui peut être exercée par *les creanciers*.

Ce n'est pas un grand malheur que cette action ne conserve pas le caractère de l'immeuble aliené ; ce privilege n'est propre qu'à surprendre les creanciers de la femme peu instruits des usages de Normandie ; quand elle y a dérogé il n'y a plus de retour ; ils doivent profiter de sa negligence de n'avoir pas fait faire un employ en Normandie.

Le mary n'a point d'interêt de faire aliener les biens

de Normandie ; il doit le remploy pour tous les biens alienez également.

Quand les creanciers qui prêtent leurs deniers feroient faire l'alienation des biens de Normandie , on ne pourroit pas les blâmer de prendre des précautions pour assurer leurs dettes ; cette alienation se fait volontairement par la femme ; elle peut la refuser.

L'autorité des choses jugées ne doit pas estre d'un grand secours à la Dame de S. Germain ; la Jurisprudence des Arrêts est toujous fort incertaine ; il n'y a que ceux de Reglement qui puissent établir une Loy ; la plupart des autres se trouvent avoir été rendus sur des circonstances particulieres.

Ceux que la Dame de S. Germain a produits n'ont point d'application à l'espece ; ils ont jugé que la femme mariée à Paris ne pouvoit hypothéquer les immeubles de Normandie ; ce n'est point là ce qui forme la contestation qui est à décider.

On pretend qu'il y en a un du 7. Septembre 1683. par lequel en faisant la liquidation des remploys de la Dame Maignart Marquise de Flavacourt entre ses heritiers & les creanciers, on a déchargé le remploy du prix de certains bois de Haute futaye alienez en Normandie de l'hypothèque des creanciers ; mais ce fait n'est pas bien clairement prouvé ; l'Arrêt a été rendu par forclusion ; les creanciers n'avoient plus interêt de contester ; si elle avoit été mariée en Normandie , elle possédoit des biens libres qui excédoient le prix de leurs creances ; ils étoient d'acord avec les héritiers ; ils avoient fait débouter ladite Dame de ses Lettres de rescision ; & c'étoit en cela que consistoit uniquement leur interêt.

Nnnn iij

Au reste les défendeurs ont produit au procès des Arrêts qui paroissent décisifs ; & tels sont les Arrêts de la Mailleraye , de Janval , de Molé sainte Croix , & celui de Rhunes du premier Avril 1688. qui a jugé que la Demoiselle de Rhunes née & mariée en Normandie, mais domiciliée en Picardie avoit pû hypothéquer l'action qui lui appartenoit sur les biens de son mary pour le remploi de la terre de Corval scize en Normandie laquelle avoit été aliénée pendant leur mariage.

Voilà les raisons qui furent expliquées *de part & d'autre*, & sur lesquelles intervint l'Arrêt dudit jour 20. Août 1696. qui mit les Parties hors de Cour sur la demande de la Dame de S. Germain en consequence des fins de non recevoir qui resultoient de l'acte du 23. Juin 1686.

Il seroit à souhaiter que la question eût été jugée purement & simplement, & que les fins de non recevoir n'eussent point eu de part à la décision de la Cour, parce qu'elle est curieuse & difficile en soy, & sur tout si la rente étoit encore existante au tems des obligations de la Dame de saint Germain, & parce qu'elle est de la nature de celles qui partagent ordinairement les sentimens des Juges.

Ce qu'il y a de certain est que les deux Avocats & les deux Procureurs des Parties me dirent en ce tems là que la Chambre s'étoit déterminée seulement par les fins de non recevoir, & que Mr. l'Escalopier Rapporteur après m'avoir certifié la même chose, ajouta que sans ces fins de non recevoir, la Cour auroit déclaré l'action *immobiliare*, & condamné les Directeurs; mais cela ne fait pas une décision. J'espère examiner à fond cette matiere dans mon Traité des questions

mixtes, ce qui m'empêche de m'expliquer icy plus au long, afin de m'écarter moins de mon objet.

Le second Arrêt dont j'ai promis de parler est l'Arrêt de Servien qui fut rendu le 19. Juin 1699. au Parlement de Bretagne où les Parties avoient été renvoyées par Arrêt du Conseil : en voicy l'espece.

En 1622. Messire Charles de Beauquemare, Conseiller au Parlement de Paris, & depuis Président aux Requêtes du Palais épousa Damoiselle Elisabeth de Servien, fille de Messire Nicolas de Servien Tresorier des Parties casuelles; & par le contrat de mariage du 26. Septembre audit an il paroît qu'il y eut 90000. livres promises en dot à la future épouse; douaire prefix de la somme de 3000. livres par chacune année; stipulation de communauté; soumission entiere & parfaite à la Coûtume de Paris pour la validité & l'exécution de toutes les conventions des Parties contractantes; dérogation à toutes autres contraires, & notamment à celle de Normandie; faculté à la future épouse de renoncer à la Communauté, & en cas de renonciation de reprendre ladite somme de 90000. livres, & tout ce qui luy seroit venu & échû constant le mariage par succession directe, collaterale, donation, ou autrement, le tout franchement & quittement, & sans payer aucunes dettes de la Communauté, encore qu'elle y eût parlé & s'y fût obligée, desquelles elle seroit acquittée & indemnisée par le futur époux ou par ses héritiers.

Dans le tems du mariage Monsieur de Beauquemare possédoit la Terre de Varangeville située dans le Pays de Caux, Province de Normandie; mais par contrat du 11. Décembre 1625. où Madame son épouse ne parla point il la vendit au sieur Chauvin moyennant la somme de 20000. livres.

Posterieurement à cette vente, il arriva deux choses. L'une que le sieur de Servien voulut égaler Madame de Beauquemare sa fille aux Dames ses sœurs, & que pour cet effet il luy donna 60000. livres par augmentation de dot, sçavoir 30000. livres le 28. may 1628. & pareille somme le 8. Août 1633. & l'autre que Mr. & Madame de Beauquemare contracterent une infinité de dettes.

Pour s'acquiter envers leurs creanciers, abandonnement fait par eux de leurs biens ; direction établie ; decés de Mr. de Beauquemare arrivé en 1661 ; renonciation de la Dame sa veuve à la Communauté ; demande en declaration d'hypoteque de la part des Directeurs du 18. Août 1676. contre le sieur Chauvin à ce que la terre de Varangeville qu'il avoit acquise fût déclarée affectée & hypotequée aux reprises, conventions, & indemnité de leur débitrice ; Sentence des Requêtes du Palais du 17. Avril 1685. qui prononce sur plusieurs chefs dont il est absolument necessaire de faire le détail pour bien entendre la décision de l'Arrêt où elle a donné lieu.

Premierement on affecte & hypoteque ladite Terre, appartenances, & dépendances à la garentie stipulée au profit de Madame la Présidente de Beauquemare par son contrat de mariage de 1622. & ce julsques à concurrence seulement de sa dot & des interêts d'icelle.

Secondement, on dit que cette dot est composée des nourritures & des 90000. livres qui avoient été promises & payées par quittance du 26. Septembre de ladite année 1622 ; des 30000. livres payées le 28. May 1628 ; des 30000. livres payées le 8. Août 1633 ; & de tout ce qui lui étoit échû en ligne directe soit en meubles ou immeubles.

Troisiémement

Troisièmement, on ordonne que sur toutes ces sommes deduction sera faite de celles que Mr. de Beauquemare auroit droit de repeter contre Madame son épouse à cause des avantages qu'ils avoient reciproquement faits à leurs enfans par leur contrats de mariage, & que pour connoître ce dont elle pouvoit être tenuë, les Parties contesteront en la maniere accoutumée.

Quatrièmement on affecte & hypoteque ladite Terre au doüaire de 3000. livres stipulé par le contrat de mariage, & ce toutes fois jusques à la concurrence de ce qu'elle en doit porter.

Et en dernier lieu l'on condamne Jean & Pierre Chauvin qui representoient l'acquerreur à acquiter, garentir, & indemniser Madame de Beauquemare où les creanciers comme exerçans ses droits jusques à concurrence des dettes qu'elle a contractées pour ou avec son mary; à luy en apporter acquit & décharge dans six mois; & à luy payer tous les arrerages échûs & à échoir de son doüaire tant qu'il aura lieu, & ce seulement jusques à concurrence de la portion dont ladite Terre peut être chargée, si mieux ils n'aiment chacun à leur égard pour ce qu'ils en possèdent la déguerpir, pour être venduë & ajugée à la Barre de la Cour à la diligence des Directeurs.

Appel de cette Sentence par Jean Chauvin Escuyer Seigneur de Varangeville l'un de ceux qui avoient été condamnez; évocation au Conseil; Arrêt du 2. Mars 1696. qui envoie les Parties proceder au Parlement de Bretagne; griefs; réponses à griefs; une infinité d'autres écritures dont voicy la substance.

- De la part du sieur Chauvin appellant on disoit que

Oooo



les Directeurs étoient non recevables en leur demande. la Terre de Varangeuille est située en Normandie ; c'est la Coutume de cette Province qui doit la regir comme étant dans son territoire ; & suivant ses dispositions celui qui possède librement un immeuble pendant l'espace de 40. années acquiert la prescription. L'art. 521. dit que *prescription de quarante ans vaut de titre en toute justice pour quelque chose que ce soit, pourvu que le possesseur en ait joui paisiblement par ledit tems &c.* L'acquireur de la Terre en question en a joui sans trouble tant par luy que par ses heritiers pendant plus de 50. années qui se sont écoulées depuis 1625. jusques au 28. Août 1676. que fut formée la demande en declaration d'hypothèque ; & par conséquent fin de non recevoir incontestable, & ce d'autant plus que les 40. années de possession de sa part ne sont pas échues du vivant de Mr. de Beauquemare, mais en 1665. quatre années après sa mort, & dans un tems que la Dame sa veuve pouvoit empêcher le cours de la prescription.

L'Appellant conviendra, si l'on veut, de la maxime generale qui veut que la prescription ne courre point à Paris contre la femme mariée dans le cas où pour la conservation de son fond ou de son hypothèque, elle seroit obligée d'agir contre ceux qui ont acquis les biens de son mary, parceque le trouble qu'elle feroit aux acquireurs rejailliroit contre luy personnellement.

Mais à proprement parler cela ne doit avoir lieu que sous la condition requise par d'Argentré sur l'art. 445. de l'ancienne Coutume de Bretagne qui est l'art. 462. de la reformée, c'est-à-dire pourvu qu'il y ait preuve que le mary étoit un homme violent & emporté, *ex quo hâc sententia cogimur non esse hunc articulum simpliciter intelli-*

*gendum ut praescriptio contra maritum à soluto demum matrimonio currere incipiat cum experiri liceat, nec impotentia agendi sit ulla ; sed eo demum casu cum probatur mulierem propter mariti duritiem , aut morum acerbisatem agere non ausam , ce qui met la femme en état de ne pouvoir agir , & dans les termes de la maxime si triviale , contra non valentem agere non currit praescriptio.*

Quand d'ailleurs on demeureroit d'accord du principe general independamment de cette restriction, Madame de Beauquemare, ou ceux qui la representent ne pourroient pas s'en prevaloir pour deux raisons.

L'une qu'en s'obligeant comme elle a fait pour la premiere fois en 1642. & depuis avec son mari, elle a acquis une nouvelle qualité de creanciere pour son indemnité qui l'a mise en état comme feroit tout autre creancier de son époux, & même dans la nécessité de former ses actions pour la conservation de son hypothèque sur les biens qui se trouvent avoir esté par luy vendus, ce qu'elle a dû faire avec d'autant plus de raison qu'il ne pouvoit pas trouver mauvais qu'après l'avoir engagée à s'obliger avec lui, elle prît des mesures pour assurer sa dot & son indemnité.

Et l'autre que les creanciers qui ont contracté avec eux, & qui par ce moyen avoient interêt de conserver les droits de la femme dont ils pouvoient exercer les actions, étoient en état d'agir en declaration d'hypothèque contre les acquereurs des biens du mary comme la femme même. S'ils ne l'ont pas fait, c'est une negligence qu'ils ont à s'imputer, & dont ils doivent supporter la peine ; l'Appellant a par sa longue jouissance acquis la prescription ; s'il y a quelques cas où la loi en affranchit la femme, c'est quand il y a de

Oooo ij

sa part impossibilité d'agir ; mais cette impossibilité ne se présume point en la personne d'un creancier qui n'est point lié par ces considérations de bienveillance & d'honnêteté qui contraignent quelques fois la femme à demeurer dans le silence, & qui par conséquent a la faculté d'intenter telles demandes, ou de faire telles procédures qu'il juge à propos pour la conservation de son droit *saltem ad juris & hypoteca conservationem*, & pour arrêter les effets de cette Patronne du genre humain qui sont quelquefois si dangereuses.

Cela n'a jamais fait de question pour les cas dans lesquels les droits sont acquis au débiteur ; il se pratique tous les jours, dit Me. Julien Brodeau sur Mr. Louët lett. R. n. 20. qu'un mauvais débiteur étant négligent d'exercer ses actions comme de s'opposer à un decret, & de prêter la foy, & hommage, ses creanciers sont recevables à demander qu'on les subroge & reçoive à les intenter eux-mêmes à ses perils & risques, & cela par argument de la loy penultieme ff. de *non num. pec.* C. qui veut que les exceptions qui appartiennent au débiteur passent à ses creanciers qui peuvent les mettre en usage & s'en servir malgré luy, *exceptiones quæ competunt debitori, competunt etiam creditoribus, quibus co invito uti possunt, argum. l. 12. cod. ff. l. 28. ff. de evict. C. & l. 2. ff. quan. fise. vel privat. debit. convent. poss. vel deb. C.*

Me. Guy Coquille sur la Coutume de Nivernois, tit. des Fiefs art. 11. demande si les creanciers du Seigneur féodal peuvent le contraindre par justice de saisir son Fief ouvert, afin qu'il en gaigne les fruits pour les appliquer à leur profit ; & il resout. que si c'est ouverture avec profit, le droit est acquis au Seigneur *ipsa jure & facto*, & que dès que le contrat est passé, le

creancier peut faire arrêter le quint denier es mains de l'Acquereur ; contraindre le Seigneur de faire saisir à l'effet de sa perception ; & faire saisir les fruits échus depuis la saisie.

On n'a d'abord fait difficulté que pour les cas où les droits n'étoient point encore acquis au debiteur, & qui pouvoient arriver dans la suite par successions & legs testamentaires à cause de la disposition du droit Romain qui autorisoit un debiteur à repudier la succession qui lui étoit échue sans être presumé pour cela faire fraude à ses creanciers.

Mais on n'a pas vécu long-tems dans cette erreur. Les Arrêts ont jugé d'abord que les creanciers pouvoient forcer leur debiteur de se rendre héritier à leurs perils & fortunes, & à la charge de l'indemniser, & même de lui donner caution de l'événement de la succession ; ensuite on a jugé qu'ils pouvoient se faire subroger pour prendre la succession où le legs en sa place sans l'obliger à se rendre héritier ; & puis on est venu à la subrogation de droit. On peut voir sur cette matiere Mr. Louët & Brodeau *let. R. n. 19. & n. 20.* Mr. le Prêtre *Centur. 1. chap. 90* ; Choppin en son *Commentaire sur la Cout. de Paris l. 2. tit. 5. n. 10* ; de Montolon *arr. 82.* Mr. Tiraqueau *de jur. primi q. 24.* Corbin en ses *loix de la France arr. 17.* & la *Cout de Normandie art. 278.*

Les creanciers de Madame de Beauquemare ont donc été obligez de veiller à la conservation de leurs droits. Aussi-tôt qu'elle a contracté avec eux, sa dot leur est devenue affectée comme les biens de son mary sont devenus affectez à son indemnité ; & dans cette situation ils ont dû par rapport à leur propre intérêt prendre toutes les précautions nécessaires suivant la

Q. Q. Q. iiij

faculté qu'ils en avoient pour conserver sur le bien du mary l'hypothèque de la dot & de l'indemnité de la femme.

Au fond les creanciers de Madame la Presidente de Beauquemare sont évidemment mal fondez dans les pretentions qu'ils ont comme exerçans ses droits sur la terre de Varangeville.

Premierement il est certain qu'ils n'ont pas plus de droit qu'elle en pourroit avoir elle-même, & il est prouvé dans le procez que toute sa dot, à quelque somme qu'on la fasse monter, a été évacuée, consommée, confondue au moyen de la part dont elle devoit contribuer avec Mr. de Beauquemare son époux aux avantages qu'ils avoient faits à leur enfans par leurs contrats de mariage.

Secondement les 60000. livres qu'on dit lui avoir été données par le sieur de Servien son pere en 1628. & 1633. pour égaler sa condition à celle des Dames ses sœurs ne doivent point être considérées comme un bien dotal; il n'y a que les 90000. livres données en premier lieu qui soient un bien de cette nature, & qui aux termes de l'*art. 539.* de la Coutume de Normandie puissent avoir hypothèque du jour du contrat de mariage; mais cette somme est du propre aveu des Directeurs absorbée par la contribution de leur debitrice; tout le surplus est un bien non dotal, qui n'a point le privilege de la dot, qui suivant l'esprit de l'*art. 542.* de la même Coutume ne peut avoir hypothèque que du jour qu'il a été reçu, & où par conséquent la Terre de Varangeville vendue dès 1625. ne peut jamais avoir été affectée.

Et en troisième lieu il ne faut point que les intimes fassent remonter l'hypothèque de l'indemnité

pretenduë par Madame de Beauquemare pour les dettes qu'elle a contractées pour ou avec son mary au jour de son contrat de mariage.

La Coûtume de Normandie ne donne cette hypothèque à la femme que pour les biens dont elle est actuellement saisie au tems de son mariage, & pour les immeubles qui luy sont échûs depuis en ligne directe, ce qui n'a point de rapport à l'indemnité qui lui appartient pour le recours des dettes ou elle s'est obligée & pour laquelle elle ne peut espérer d'hypothèque sur les biens de son mary situez en cette Province que du jour qu'elle a parlé dans les contrats, quelque stipulation au contraire qui ait été faite par son contrat de mariage.

C'est une maxime incontestable que les Coûtumes sont réelles ; que les dispositions de la Coûtume & les usages de Paris ne peuvent avoir leur extension dans la province de Normandie, quand la Coûtume & l'usage de Normandie y sont contraires ; & que les Parties contractantes n'y peuvent déroger par leurs conventions particulières.

Quoiqu'à Paris le doüaire de la femme & des enfans consiste en la moitié des biens du mary ; & quoiqu'il soit ainsi stipulé par le contrat de mariage avec soumission à la Coûtume de Paris, derogation à toute autre contraire, *et notamment à celle de Normandie*, il est certain que si le mary laisse en Normandie des biens sujets au doüaire, la veuve & ses enfans n'en pourront demander que le tiers, suivant les arts 371 & 399. de la Coûtume.

Pareilles clauses portées par un contrat de mariage fait & passé à Paris autoriseront bien un don mutuel fait entre les conjoints des immeubles qu'ils auront acquis

sous la Coûtume de Paris, mais par rapport à ceux de Normandie il sera toujours nul comme étant contraire à l'art. 410. de la Coûtume de cette Province, c'est la disposition des Arrêts de *Miromesnil*, de *des Hameaux*, & de la *Cour*.

Si le contrat de mariage est passé à Paris, les futurs époux seront communs en biens, & en qualité de commune la femme aura la moitié de tous les meubles & effets mobiliers, & de tous les immeubles acquis sous la Coûtume de Paris; mais supposé qu'il y en ait en Normandie, & que la question entr'elle & les héritiers de son mary soit jugée au Parlement de Roüen, sa condition ne sera pas si avantageuse, par la raison qu'en pareil cas ce Parlement fait valoir les dispositions de la Coûtume art. 329. & 330. qu'il prétend être prohibitifs de communauté.

La declaration portée par un contrat de mariage passé à Paris que les futurs époux entendent faire entrer dans la communauté jusques à concurrence d'une certaine portion de leurs immeubles, aura bien son effet sur ceux qui se trouveront situez sous la Coûtume de Paris, ou sous d'autres Coûtumes introductives de communauté, mais elle ne s'étendra point aux biens de Normandie, parce qu'au moyen d'une pareille clause le mary feroit passer à sa femme une partie de son bien ce qui luy est deffendu par l'art. 73. du Reglement général de 1666. qui porte que *le mari ne peut en faveur de mariage donner à sa femme aucune part de ses immeubles*.

Il en doit être de même de l'indemnité stipulée au profit d'une femme mariée à Paris : à la bonne-heure qu'elle ou ses creanciers l'exercent avec l'hypoteque de son contrat de mariage sur tous les biens de son mary situez

Situez sous la Coutume de Paris , ou autres Coutumes qui ont des dispositions semblables , mais ils ne pourront pas faire la même chose sur ceux de Normandie , parce que cette indemnité n'est pas un bien dotal qui est le seul à qui l'on donne l'hypothèque du contrat de mariage , & parce que suivant l'*art. 542.* de la Coutume tout ce qui n'est point dot ne doit avoir hypothèque que du jour des contrats portans reception par le mary des effets appartenans à sa femme , alienation de ses immeubles , ou obligation de sa part aux dettes contractées par son époux.

Aussi est-ce le sentiment de Me. Henry Basnage qui dans l'explication qu'il donne de cet article 542. dit en termes formels qu'il n'est d'aucun usage à l'égard des dettes que la femme domiciliée en Normandie pourroit contracter avec son mary , parce qu'elles seroient nulles & de nul effet ; mais qu'il est fort important & fort nécessaire lorsque les conjoints vivent sous des Coutumes où la femme a qualité pour s'obliger , & que le mary a des biens en Normandie , parce qu'alors quelque indemnité que la femme stipule par son contrat de mariage , l'hypothèque n'a point d'effet retroactif , & qu'elle n'en peut être recompensée sur les biens de son mary que du jour des contrats où elle souscrit.

La raison est, continuë ce Commentateur, que les " Coutumes sont réelles , & que pour les choses qui " sont dans leur detroit il faut suivre leur disposition , " desorte que l'hypothèque legale ou coutumiere ne peut " être detruite par la conventionnelle , les particuliers " ne pouvans renverser le droit public, ny faire par leurs " pactions qu'il n'ait point de lieu, *mais sur tout à l'égard de* "

Pppp



„ ceux qui n'y sont point appelez. Ainsi ceux qui achètent  
„ des biens situez en Normandie ne doivent regarder  
„ pour leur assurance que la loy de la Province ; c'est le  
„ seul oracle qu'ils doivent consulter , sans se mettre  
„ en peine des autres Coûtumes qui n'ont ny force ny  
„ autorité hors leur territoire. Or étant incontestable  
„ que l'indemnité stipulée par la femme , quoiqu'elle  
„ soit portée par le Contrat de mariage , n'est point un  
„ bien dotal, parce que la dot ne consiste qu'en ce que la  
„ femme apporte à son mary , ou qui luy vient en ligne  
„ directe , & la Coûtume ne donnant hypothèque pour  
„ les biens non dotaux que du jour de la vente , il est  
„ d'une consequence necessaire que jamais la femme  
„ ne peut être recompensée de la vente de ses biens  
„ ou des dettes qu'elle a contractées pour son mary que  
„ du jour de l'alienation , autrement cet article ne ser-  
„ viroit que de piege à ceux qui achèteroiént des biens  
„ assis en Normandie ; car quoi qu'ils n'eussent qu'à se  
„ mettre à couvert de l'hypothèque de la veritable dot ,  
„ sans se mettre en peine des alienations que le mary  
„ pourroit faire des autres biens de sa femme , ny des  
„ contrats qu'elle pourroit souscrire pour luy ou avec  
„ luy , puisque l'hypothèque en seroit posterieure sur les  
„ biens qui se trouveroient en Normandie , neanmoins  
„ la Coûtume de Normandie demeureroit sans effet , si  
„ les conjoints par mariage n'étoient pas dans son terri-  
„ toire quoique la chose hypothéquée y fût située. L'on  
„ convient que s'il s'agissoit de la validité des actes  
„ faits par la femme , il ne faudroit considerer que la  
„ loy de son domicile ; mais il en est autrement lors  
„ qu'il s'agit de leur execution sur des biens situés en des  
„ Coûtumes qui sont contraires , car alors ce qu'il ya

de réel ne peut avoir effet que conformément à leurs dispositions : aussi tant s'en faut que la femme ou ses créanciers qui voudroient exercer les droits pour avoir récompense ou de la vente de ses biens non dotaux, ou des dettes qu'elle a contractées avec son mary, eussent hypothèque du jour de son contrat de mariage, qu'au contraire suivant l'Arrêt que j'ay remarqué sur l'art. DXXXIX. il a été jugé que l'acquéreur des biens du mary lorsqu'il a été dépouillé pour le remploi de la véritable dot est subrogé aux droits de la femme pour en avoir récompense hypothécaire sur les biens de la femme au préjudice de l'acquéreur d'iceux; d'où il résulte que les créanciers exerçans les droits de la femme, bien loin d'avoir d'avoir hypothèque du jour du contrat de mariage en vertu de l'indemnité que l'on auroit stipulée, l'acquéreur même des biens du mary auroit sa récompense sur les biens de la femme au préjudice de ses créanciers postérieurs.

Par les Directeurs au contraire il fut répondu que la sentence étoit régulière en tous ses chefs, & que le sieur Chauvin n'auroit pas dû s'en plaindre.

Il n'y a point de fin de non recevoir à leur opposer. La prescription ne court point contre une femme mariée & non séparée pour les actions qu'elle a sur les biens de son mary, & qui dérivent du contrat de mariage, & sur tout quand le mary se trouve intéressé dans la poursuite de l'action comme en étant garant, parce qu'autrement ce seroit s'exposer à rompre l'union & la paix si désirables entre conjoints par rapport à l'intérêt des familles & au bien même de l'Etat.

La distinction que d'Argentré fait entre la femme

P p p p ij

qui a un mary violent & emporté, & celle dont l'époux est d'un caractère opposé n'est qu'un raffinement d'esprit, & l'effet des subtilitez ordinaires & familières aux genies superieurs: *Data agendi impotentiâ facti propter metum minacis mariti non currit præscriptio, sed sola matrimonii consistentia non valet ad inferendam impotentiam, aut inhibenda præscriptionis initia.*

La maxime qui veut que la prescription ne courre point contre la femme non séparée pour les actions qui reflechissent contre son mary a lieu en general, & c'est la disposition précise de la loy 25. au code ff. *de jur. dot.* où l'Empereur Justinien après avoir donné une hypoteque tacite aux femmes sur les biens de leurs marys pour la repetition de leur dot, ajoute que la prescription ne commence à courir contr'elles que du jour qu'elles ont été en état d'agir, *omnis autem temporis exceptio, &c. mulieribus ex eo tempore opponatur ex quo possunt actiones suas movere.*

Rien n'est plus respectable que cette constitution; elle est de l'an 529; il y a plus de 1200. ans. qu'elle est en usage; l'on peut dire à sa louange qu'elle a été universellement reçue. Toutes les Nations qui se regissent par le droit civil l'ont admise; elle est aussi pratiquée dans les Pays coutumiers; il y a quelques-unes de nos Coûtumes où elle est expressement inserée comme une des loix municipales de la province; & il y en a d'autres où le seul usage la fait recevoir, *tanquam moribus recepta*, sans avoir eu besoin d'être écrite. Enfin la plupart des loix de Justinien ont été changées, ou par lui-même, ou par les Princes dans leurs Etats, ou par l'usage; & l'on peut dire de celle-cy qu'elle n'a point reçu d'atteinte. On peut voir sur cette matiere

la Coûtume de Bourbonnois *tit. des prescr. art. 28.* Me. Charles du Molin en son apostille sur cet article ; la Coûtume de Berry sur le même titre *art. 16.* & celle de la Marche au même titre encore *art. 93.* Charondas & Tronçon sur *l'art. 117.* de la Coûtume de Paris ; Auzanet & les autres Commentateurs sur *l'art. 113.* de la même Coûtume ; Mornac *ad l. 1. ff. de fund. dor.* ; Bacquet en son *Traité des dr. de just. chap. 21. n. 77.* & suiv. Mr. Louet & Brodeau *lett. D. n. 20. lett. I. n. 1. lett. P. n. 1.* Beraut, Godefroy, & Basnage sur les *art. 528. & 537. de la Cout. de Norm.*

Par rapport au fond ce que l'appellant propose n'est pas plus solide. Les 9000. livres portées par le contrat de mariage de Madame la Presidente de Beauquemare ne sont pas le seul bien qui compose la dot ; les 60000. livres que le sieur de Servien son pere luy a données en 1628. & 1633. pour l'égalier aux Dames ses sœurs sont de la même nature & qualité, & doivent avoir la même hypoteque.

Madame de Beauquemare étoit originaire de Paris ; elle avoit son domicile en cette ville avant son mariage ; Mr. de Beauquemare y avoit pareillement le sien ; ils y ont été mariez ; & par conséquent la dot qui ne consistoit qu'en deniers a dû être réglée par la Coûtume & les usages de Paris, & ce d'autant plus que les Parties ont déclaré par leur contrat se soumettre à cette Coûtume en toutes choses, & derogé formellement à celle de Normandie.

Or à Paris on ne distingue point entre *bien dotal* & *bien non dotal* ; tout le bien d'une femme y est de même nature ; & y a les mêmes droits, & les mêmes hypoteques, ce qui doit particulièrement avoir lieu

quand il y a dans les contrats de mariage une clause portant soumission parfaite à la Coutume de Paris , & dérogation à toute autre contraire.

Cette distinction de *bien dotal* & *non dotal* qu'on prétend être établie par les art. 539. & 542. de la Coutume de Normandie est assez bizarre. Elle derive du droit civil qui distingue le *bien dotal* du *non dotal* pour dire que le *bien non dotal* demeure en la libre disposition de la femme, & qu'elle en est la maîtresse comme elle étoit avant son mariage ; mais pourtant ce n'est pas à l'idée du *bien dotal* & *non dotal* de la Coutume de Normandie ; le *non dotal* est en cette Coutume aussi inalienable que le *dotal* ; la femme ne jouit ny de l'un de l'autre ; le mary en est également le maître ; & d'ailleurs le droit civil en distinguant le *bien dotal* & *non dotal*, n'a jamais défendu aux femmes de stipuler que tout leur bien sera *dotal* ; au contraire il y a dans le code une loy précise qui l'autorise à faire une pareille stipulation , *nulla lege prohibetur est mulierum uni-versa bona marito in dotem dare*. Si cela luy est permis par le droit civil , pourquoi n'auroit-elle pas la même liberté dans les Coutumes qui ne le défendent point ?

Au reste il n'y a rien dans celle de Normandie d'où l'on puisse induire que les 6000. livres en question fussent d'une qualité différente des 90000. livres. Elles proviennent de la libéralité du sieur de Servien pere de Madame de Beauquemare ; il les luy a données par augmentation de dot ; c'est à proprement parler une anticipation de succession ; Me. Henry Basnage assure en son Commentaire sur l'art. 539. que c'est un usage certain en Normandie que la dot ne consiste pas seulement en ce qui appartient à la femme lorsqu'elle se marie ; qu'on l'étend encore à

tant ce qui lui échet en ligne directe constant le mariage ; l'article 542. qui semble mettre de la différence entre la dot, & ce qui échet à la femme à droit de succession, donation, acquisition, ou autrement, ne s'entend que de la succession collatérale ; & qu'on a trouvé tant de justice à mettre au rang de la dot tout ce qui vient à la femme en ligne directe que l'usage s'en est établi sans aucune opposition. Tout cela prouve que Messieurs des Requêtes du Palais ont eu raison de regarder comme ils ont fait pour leur sentence cette somme de 6000. livres comme un bien dotal, & d'en fixer l'hypothèque au jour du contrat de mariage.

Inutilement on oppose que toutes ces sommes étoient absorbées par celles dont Madame de Beauquemare étoit obligée de contribuer pour les avantages qu'elle & Mr. de Beauquemare avoient faits à leurs enfans ; la sentence n'a fait en ce chef aucun préjudice à l'appellant ; elle a dit que sur toutes les sommes qui composoient la dot, déduction sera faite de celle où la contribution devra monter, & qu'à cet effet les Parties contesteront plus amplement ; par-là elle a conservé les intérêts d'un chacun ; il n'y a qu'à l'exécuter ; l'on connoîtra par l'examen s'il doit revenir quelque chose, ou non, à Madame de Beauquemare ou à ses créanciers ; & s'il y a du bénéfice on en fera monter l'hypothèque au jour du contrat de mariage.

A l'égard de l'indemnité qui luy est dûë pour les dettes où elle s'est obligée conjointement avec son mary, il est bien difficile de ne luy donner pas le même privilege.

L'Appellant est convenu dans le procès qu'une femme domiciliée à Paris, qui a son bien sous la Coutume Paris, & qui s'oblige pour son mary, a pour être acquitée

de la dette, une action contre luy, & même sur les biens qu'il possède en Normandie, parce qu'elle n'est pas de pire de condition qu'une autre caution qui seroit obligée pour luy ; tout ce que l'Appellant conteste est la datte de l'hypoteque de l'indemnité.

Mais où peut être en cela la difficulté ? toute caution en general a hypoteque sur les biens du debiteur du jour de l'indemnité que le debiteur luy a donnée par-devant Notaires ; une indemnité peut être donnée avant la dette, ou le jour même, ou depuis ; & en ce cas l'hypoteque se regle par la datte même de l'indemnité.

Independemment de cette maxime générale, c'est un usage constant que l'indemnité d'une femme domiciliée & mariée à Paris, & qui s'oblige pour son mary, est du jour du contrat de mariage, & principalement s'il en contient la clause. Une femme qui s'oblige ne prend pas à chaque dette qu'elle contracte une indemnité ; mais elle en stipule une générale par son contrat ; & cette stipulation est permise & fait partie des conventions & de la communauté stipulée entr'elle & son époux.

Il n'y a rien en cela d'exorbitant, & qui soit contraire au droit commun ; dès qu'une femme est commune en biens avec son mary, il est souvent nécessaire qu'elle s'oblige pour les affaires de la communauté, mais comme il est en son pouvoir d'y renoncer suivant la faculté qu'elle s'en est réservée par son contrat de mariage, il est bien juste aussi que par le même acte elle stipule à son profit une action pour être indemnisée des dettes où elle aura parlé, & que toutes ces clauses faisans partie de contrat de mariage, ayent leur hypoteque

hypoteque du jour même qu'il a été fait.

On regarde à Paris un contrat de mariage comme un contrat de société, & les conjoints y en contractent effectivement une de biens meubles & acquêts. Ce contrat est du droit des gens ; il est susceptible de toutes clauses licites & honnêtes ; la faculté que la femme se réserve de renoncer à la communauté, & d'être affranchie des dettes contractées en est une de cette qualité, & approuvée par toutes les Coutumes ; elle fait partie du contrat ; & ce contrat de société étant passé pardevant Notaires, vrai de dire qu'il emporte hypoteque sur tous les biens des associez pour l'exécution de ses clauses, & que cette hypoteque a sa date du jour qu'il est passé.

Il ne faut pas considerer une femme qui s'oblige pour son mary comme une caution ordinaire qui peut faire plaisir, ou le refuser, comme il lui plait. Il faut la considerer comme une associée qui souvent est contrainte de s'obliger pour le bien de la société ; & c'est ce qui fait qu'on remonte au contrat de mariage qui renferme celui de société.

Il faut encore considerer les femmes comme entrans par la loy de mariage sous la puissance & l'autorité de leurs marys, & regarder tout ce qu'elles font dans la suite de cet état comme fait, non en vertu d'une volonté nouvelle & libre, mais en vertu de la premiere volonté par laquelle elles se sont données à leurs marys à qui elles sont tenuës de déferer si elles veulent conserver la concorde si necessaire entre les personnes mariées. C'est sur ces principes de bien public que les clauses d'indemnité s'insèrent dans les contrats de mariage pour se précautionner contre tout ce qui se fera, &

Qqqq



pour assurer les biens d'une femme par des hypoteques qui commencent au jour même qu'elle entre sous l'obéissance de son mary.

C'est errer quand on dit qu'une indemnité stipulée par un contrat de mariage fait à Paris ne peut avoir effet sur des biens situés en Normandie. C'est une maxime universellement reçûe que l'obligation que contracte une personne par un acte authentique affecte généralement tous ses biens en quelques lieux qu'ils puissent être assis, & l'indemnité stipulée par la femme, & accordée par son mary, n'est autre chose qu'une promesse qu'il luy fait de la décharger des dettes qu'elle aura contractées conjointement avec luy, ou pour mieux dire une soumission de l'acquiter, & de luy fournir la recompense de celles qu'elle justifiera avoir payées.

C'est une autre erreur quand on dit que la Coûtume de Paris ne peut jamais avoir d'exécution dans la Province de Normandie; il n'y a personne qui ne sçache qu'une stipulation de communauté de bien portée par un contrat de mariage fait à Paris a son effet sur les conquêts de Normandie où toutefois la Coûtume n'admet point la communauté de biens entre mary & femme.

En ces matieres il faut distinguer entre les articles prohibitifs, & ceux qui sont negatifs seulement. Quant aux premiers on n'y peut déroger; mais à l'égard des autres on n'a pas les mains liées; & de là vient qu'encore bien que le doüaire de la femme soit à Paris de la moitié des immeubles, on ne peut le stipuler par un contrat fait en cette ville au delà du tiers sur les biens de Normandie, parce que l'art. 371. de la Coûtume est prohibitif; & qu'au contraire il est permis conformément

à la résolution de du Molin *en son Conseil* 53. d'y stipuler une communauté de biens qui n'est cependant point d'usage en la Province, parceque l'art. 389. qui dit que *gens conjoints par mariage ne sont communs en biens* est négatif seulement.

Enfin c'est s'écarter des principes quand on dit qu'à Paris des conjoints ne peuvent faire entr'eux un don mutuel qui ait son effet sur des biens de Normandie. La proposition est trop générale ; elle est vraie dans le cas où le don mutuel est fait postérieurement à la célébration du mariage, parce que suivant l'art. 410. de la Coutume il est fait défenses à gens mariez de se faire aucun avantage qui emporte la disposition de leurs immeubles ; mais elle est fausse dans le cas où le don mutuel est fait par le contrat de mariage, parce qu'alors il est permis aux futurs époux de prescrire & d'imposer telles conditions qu'ils jugent à propos à des biens qu'ils ne possèdent point encore, & qu'ils espèrent seulement acquérir en conséquence de la société qu'ils contractent ensemble.

Par quelle raison donc Madame la Présidente de Beauquemare n'auroit-elle pû stipuler par son contrat de mariage fait à Paris une indemnité pour les dettes qu'elle contracteroit avec son mari, & fixer l'hypothèque de cette indemnité sur les biens qu'il possédoit en Normandie au jour de son contrat ? La Coutume de cette Province ne renferme aucune disposition prohibitive à cet égard ; l'article même 539. donne à la femme en cas d'alienation de sa dot une indemnité sur les biens de son mary, & il la lui donne en hypothèque de son contrat de mariage ; & il est certain que par le moyen des dettes que Madame de Beauquemare

Qqqq ij

a contractées, son mary luy a fait aliener tout ce qu'elle avoit de bien dotal.

Par l'Arrêt dudit jour 19. Juin 1699. la Sentence des Requêtes du Palais fut infirmée, & l'on débouta les Directeurs de leurs demandes & conclusions avec dépens. Mais par le détail que je viens de faire il paroît qu'il y a quelques remarques essentielles à faire au sujet de ces deux Jugemens, & qu'on ne doit pas les considerer comme des décisions qui ayent un parfait rapport à nôtre question.

Quant à la Sentence en affectant & hypotequant au profit des creanciers de Madame la Presidente de Beauquemare la terre de Varangeville qui appartenoit à son mary dans le tems de leur mariage à toutes ses reprises & à l'indemnité stipulée par son contrat, il est vray que ç'a été au même tems juger qu'elle avoit pû hypotequer par les obligations où elle étoit entrée les actions qui luy appartenoint, & qui étoient à exercer sur un immeuble de Normandie.

Mais d'un autre côté il faut remarquer que Messieurs des Requêtes du Palais n'avoient point cette question à juger. Mr. & Madame de Beauquemare avoient abandonné tous leurs biens à leurs creanciers sous certaines conditions; Madame de Beauquemare ne reclamoit point contre ce qu'elle avoit fait; elle en consentoit l'exécution; & il n'y avoit point sur cela matiere à contestation entr'elle & ses creanciers.

A l'égard de l'Arrêt il n'a point aussi formellement jugé la question, puisqu'il n'a statué sur aucun différent qui fût entre Madame de Beauquemare & ses creanciers.

Il y a même cette observation à faire que le sieur

Chauvin appellant ne lui contestoit pas son action d'indemnié , & ne soutenoit pas contre ses creanciers qu'elle n'eût pû l'affecter à leurs creances ; toute sa défense consistoit à dire que par une possession paisible de plus de 50. années il avoit acquis la prescription , & qu'indépendamment de cette fin de non recevoir l'hypothèque de l'indemnité se devoit uniquement regler par la datte des obligations de beaucoup posterieures à son acquisition qui étoit de 1625. au lieu que le premier contrat où elle avoit parlé n'étoit que 1642 ; & c'est sur cela que le Parlement de Bretagne a statué sans sçavoir au juste s'il s'est déterminé par le dernier moyen qui concernoit le fond , ou par la fin de non recevoir qui resuultoit de la prescription , & dont on pourroit aisement presumer qu'il auroit été touché , parcequ'il est naturel de se déterminer dans les questions mixtes pour la décision desquelles il se forme un combat entre différentes Coûtumes , & dans les autres affaires sujetes à problemes , par les principes dans lesquels on a été élevé , & parce qu'il y a dans la Coûtume de Bretagne un article qu'il est l'article 439. qui porte que *la femme n'aura la recompense de ses propres alienez sur les biens de son mary que du jour de l'alienation* , ce que d'Argentré dit avoir été établi pour Droit nouveau lors de la reformation de la Coûtume , & ajouté sur la remontrance qu'il en avoit personnellement faite à l'assemblée des Estats , *hic articulus novi juris est & momente additus.*

Les Directeurs se sont pourvus depuis au Conseil privé du Roy où ils ont demandé la cassation de cet Arrêt , mais par un autre du 22. Août 1701. rendu au Rapport de Mr. Camus de Pontcarré aujourd'huy

premier Président du Parlement de Normandie , ils furent déboutez de leur demande , & condamnez aux dépens , ce qui ne dit rien encore pour nôtre question , parce que le Conseil a pû se déterminer sur ce qu'il ne trouva rien dans l'Arrêt du Parlement de Bretagne qui fût directement contraire au Texte des Ordonnances ou des Coûtumes , & par la raison que quand il y auroit eu quelque chose à redire à cet Arrêt , il est des Maximes qu'un mal jugé ne peut pas faire un moyen de cassation , étant permis aux Cours superieures d'interpreter les Loix quand elles sont sujettes à interpretation , & le respect qui leur est dû joint à la sûreté des particuliers ne souffrant pas qu'on attaque leurs décisions comme on fait celle des Juges subalternes.

Le troisiéme Arrêt que j'appelle l'Arrêt du Tresor fut rendu en la quatriéme Chambre des Enquêtes le 13. Mars 1702. au rapport de Mr. Pequot ; & l'on pretend qu'il a jugé que les creanciers d'une femme domiciliée sous la Coûtume de Senlis , & qui s'étoit obligée envers eux conjointement avec son mary , n'auroient comme exerçans ses droits hypoteque pour son indemnité sur les biens de son mary situez en Normandie que du jour de leurs obligations , & non du jour du contrat de mariage , encore bien qu'il contînt clause expresse d'indemnité , ce qui n'est point encore nôtre veritable question , parce que la contestation n'étoit pas entre la femme ou ses representans , & ses propres creanciers. Je rapporteray sommairement l'espece.

En l'année 1641. Claude Gosselin épousa Anne Faguet , & par le contrat de mariage qui fut passé sous la Coûtume de Senlis Michel Gosselin pere du futur époux

luy donna des maisons & heritages scis au Valcourbon en Normandie, & dont on estima la valeur à la somme de 8000. livres, déduction faite de toutes charges & dettes.

En 1643. le pere & le fils vendirent ces mêmes héritages aux Dames Abbessé & Religieuses du Tresor moyennant 18500. livres dont il fut delegué par le contrat 6000. livres à des creanciers anterieurs au mariage du dit Claude Gosselin du nombre desquels étoient les Dames du Tresor auxquelles il étoit dû deux rentes montans tant en principaux qu'arrerages à 3750. livres dont la compensation fut faite sur le prix de la vente.

Longues années après les Religieuses du Tresor furent troublées dans l'acquisition qu'elles avoient faite par Magdeleine Gosselin fille de Claude qui forma trois demandes. La premiere à ce qu'on luy delivrât sa portion dans le tiers coutumier qui luy appartenoit sur ces héritages & à sa sœur en consequence de l'art. 399. de la Coutume, comme ayans renoncé à la succession de leur pere qui en étoit saisi au tems de son mariage; la seconde à ce qu'on lui donnât des fonds pour la dot de sa mere & le remploy de ses propres alienez; & la troisieme à ce que ces mêmes héritages fussent declarez affectez & hypotequez à l'indemnité des dettes auxquelles sa mere s'étoit obligée pendant son mariage, & entre lesquelles étoit celle des heritiers du nommé Preudhomme qui se pretendoient troublez dans la possession de quelques héritages à la garantie desquels Claude gosselin avoit fait obliger sa femme; qui étoient parties dans le procès; & qui prenoient les mêmes conclusions que Magdeleine Gosselin au sujet de l'indemnité qu'ils prétendoient faire valoir comme exerçans les droits d'Anne Faguet leur obligée.

Je ne parlerai point icy des moyens dont Magdeleine Gosselin se servoit par rapport à son tiers coutumier, & par rapport à la restitution de la dot de sa mere, & au remploi de ses propres, ny des reponses que les Religieuses du Tresor faisoient à ces moyens, parce que ce sont-là des matieres qui n'ont rien de commun avec celle qui fait nôtre objet.

Je parlerai seulement de ce qu'on disoit de part & d'autre au sujet de l'indemnité, & je dirai que le 2. Avril 1694. intervint Sentence au Chatelet dont Magdeleine Gosselin se rendit Appelante en la Cour où plusieurs particuliers demanderent d'etre reçûs parties.

Sur son appel & les demandes incidentes qu'elle avoit jugé à propos de former, elle disoit que le contrat de mariage de son pere & de sa mere avoit été fait sous la Coutume de Senlis; qu'il renfermoit une clause precise d'indemnité; qu'une pareille stipulation étoit d'usage dans les contrats de mariage qui se faisoient en ce pays-là comme à Paris; que pour raison de cette indemnité l'on y donnoit à la femme hypothèque sur les biens de son mary du jour de leur contrat de mariage; & qu'il ne falloit point en ce cas distinguer la situation des biens, la clause d'indemnité n'ayant rien qui ne fust licite, honneste, favorable, & conforme au droit commun, & même étant une convention qui faisoit partie du contrat, & qui par consequent devoit être executée avec tous ses privileges en quelques lieux & sous quelques coutumes que les biens du mary pussent être situez.

Mais de la part des dames Abbessé & Religieuses du Tresor il fut répondu par Maître Henry Duhamel leur Avocat qu'elles avoient acquis les heritages en question

tion en 1643 ; que les dettes auxquelles Anne Faguet mere de l'appellante s'étoit obligée avec Claude Gosselin son mary étoient postérieures à leur acquisition ; & que par conséquent elles ne pouvoient être troublées dans leur jouissance par Magdeleine Gosselin & les heritiers Preudhomme , attendu que l'hypothèque de l'indemnité ne pouvoit remonter au jour du contrat de mariage , mais seulement au jour de chaque obligation , les biens acquis & sur lesquels on prétendoit la faire valoir étans situés en Normandie.

Cette question touchant l'hypothèque de l'indemnité de la femme a été fort agitée.

En terme de Droit le principe est certain que l'hypothèque de l'obligation contractée sous condition , ne remonte au jour de l'obligation que quand la condition est casuelle , & qu'elle ne dépend pas entièrement de la volonté de l'obligé ; mais que quand la condition est purement potestative , l'hypothèque ne prend sa date que du jour de l'accomplissement de la condition , parce que dans ce cas il est au pouvoir de celui qui a fait la promesse d'être ou de n'être pas obligé , & qu'il seroit injuste qu'il fût ainsi dans sa liberté d'établir une hypothèque ou de l'aneantir , & qu'il demeurât par ce moyen l'arbitre du sort des créanciers qui auroient contracté avec lui *medio tempore* , entre l'obligation & l'accomplissement de la condition potestative.

Il faut ajouter que l'hypothèque est une obligation accessoire qui ne peut subsister sans une obligation principale ; & qu'il est vrai de dire que celle qui est entièrement remise à la volonté de l'obligé n'en est pas une. C'est la décision formelle des Loix IX. & XI. ff. *qui potiores* ; sur l'une desquelles Barthole explique en ces ter-

R r r r



mes la distinction qui vient d'être proposée : *Si obligatio conditionalis purificetur , retrò non trahitur , si fuerit conditio potestativa : secus si casualis.*

Suivant ce principe l'hypothèque de la femme pour son indemnité ne devrait pas remonter au jour de son contrat de mariage , parce que l'obligation que contracte le mary avec la femme de l'indemniser de toutes les dettes où elle pourra entrer avec lui est une obligation conditionnelle , puisqu'elle ne doit avoir d'effet qu'en cas que la femme entre dans des obligations avec son mary. Or cette condition est absolument potestative , d'autant qu'il est en la liberté du mary de ne point faire obliger la femme avec lui , & de faire évanouir par ce moyen la promesse d'indemnité ; & par conséquent dans les regles il faudroit dire que l'obligation qui naît de cette promesse ne commence à subsister que du jour de l'événement de la condition , c'est-à-dire , du jour que le mary a fait obliger la femme à quelque dette avec lui ; d'où il s'ensuit que l'hypothèque de la femme pour ladite indemnité ne devrait être que de ce même jour ; & l'on peut dire que l'équité s'accorderoit en ce point parfaitement avec les principes du Droit Civil , parce qu'en faisant remonter l'indemnité de l'hypothèque de la femme au jour de son contrat de mariage , c'est donner un moyen au mary de ruiner les créanciers qui ont traité avec lui depuis son mariage en contractant de nouvelles dettes , & y faisant obliger la femme.

Cependant il faut demeurer d'accord que des raisons si fortes n'ont pas prévalu , & que dans la Coutume de Paris , ainsi que dans les autres semblables qui n'ont point de disposition précise sur ce sujet , la Jurispru-

dence s'est établie de donner à la femme hypothèque du jour de son contrat de mariage , soit pour le remploi des alienations volontaires de ses propres , soit pour l'indemnité des dettes auxquelles elle a parlé.

Mais en même tems il n'est pas moins certain que cette Jurisprudence ne peut avoir d'application par rapport à une hypothèque prétendue sur des heritages situés en Normandie , parce que la disposition de la Coutume y résiste formellement.

En effet , il n'y a qu'à l'égard de l'alienation de la véritable dot que cette Coutume accorde l'hypothèque à la femme sur les biens de son mary du jour de son contrat de mariage , comme il est porté par l'art. 539.

Mais à l'égard des autres biens de la femme , si elle en consent l'alienation , la même Coutume dans l'art. 542. ne lui donne hypothèque sur les biens de son mary pour sa recompense que du jour de l'alienation , conformément aux principes du Droit , & non pas du jour de son contrat de mariage. Voici les termes de cet Article : *Et quant à tous autres biens immeubles appartenans aux femmes , autres que leur dot , soit à droit de succession , donation , acquisition , ou autrement , s'ils sont alienez par la femme & le mary ensemble , ou par la femme du consentement & autorité de son mary ; & que l'argent provenant de la vente n'ait été converti au profit de la femme , comme dessus il est dit , elle doit avoir sa recompense sur les biens de son mary ; mais l'hypothèque prend seulement pied du jour de l'alienation ; & où le mary seroit non solvable , subsidiairement contre les débiteurs desdits biens , lesquels en seront quittes en payant le juste prix d'iceux , en égard à ce qu'ils valaient lors du contrat.*

Cette disposition par rapport à l'hypothèque de la femme pour le remploi de ses biens alienez , autres que

R r r r ij

les dotaux ; tranche toute difficulté à l'égard de l'hypothèque de l'indemnité des dettes auxquelles elle a parlé, parce qu'il y a même raison de décider, l'hypothèque de cette indemnité étant de même nature, & devant nécessairement subir la même loi que celle du remploi.

Il seroit inutile d'objecter qu'il s'agit ici d'une hypothèque résultante de contrats passés hors la Province de Normandie : car si la disposition de la Coutume tombe ou sur la capacité des personnes contractantes, ou sur les formalitez du contrat, il seroit vrai de dire que les Actes n'ayant point été passés en Normandie, ni entre personnes domiciliées dans cette Province, elle ne devoit pas servir de règle : mais comme elle concerne un droit purement réel qui est l'hypothèque, il est certain qu'elle doit être exécutée quand il s'agit d'exercer ce droit sur des héritages situés dans le ressort de la dite Coutume. La question n'est point nouvelle ; elle est traitée *ex professo* par Basnage sur ledit article 542. & il la décide nettement en faveur des Dames du Trésor.

Il est vrai que par l'Arrêt la Cour infirma la Sentence & quelques chefs ; mais elle mit sur les demandes qui avoient du rapport à notre question les parties hors de Cour ; ce qui n'est point encore notre vrai cas, parce qu'il ne s'agissoit pas de sçavoir si la femme avoit pu engager ses reprises & son action d'indemnité sur les biens de son mary situés en Normandie, mais bien de sçavoir si l'hypothèque de cette action devoit remonter au jour de son contrat de mariage, & s'il ne suffisoit pas de la fixer au jour des obligations qu'elle avoit contractées, ce qui fut ainsi jugé par l'Arrêt en faveur des

Religieuses du Tresor qui avoient acquis du mary avant qu'il fit obliger la femme avec lui ; nonobstant lequel Arrest on peut dire que la question ne laisse pas d'être fort difficile , comme j'espère l'établir dans mes Questions mixtes , où je montrerai qu'il y a beaucoup de raisons pour soutenir que l'article 542. de la Coûtume de Normandie n'est pas une décision de nature à pouvoir diminuer la force de l'indemnité stipulée par un contrat de mariage fait à Paris , & en affoiblir l'hypothèque sous pretexte qu'elle est à exercer sur des immeubles situez en cette Province.

Le quatrieme Arrest est l'Arrest de la Chevalerie rendu aux Requestes de l'Hostel au Souverain le 18. Mars 1705. au raport de M. de la Boutiere entre Dame Magdeleine Bezard veuve de Pierre Roze de la Chevalerie premier Valet de Garderobe du Roy demanderesse , & Claude le Gorlier Escuyer sieur de Verneüil ancien Procureur du Roy au Bureau des Finances & Chambre du Domaine en Champagne , défendeur. Mais il n'est pas bien sûr encore que cet Arrest ait jugé nôtre question , l'explication de l'espece dans laquelle il fut rendu decouvra peut-être quel a été l'esprit des Juges.

En 1621. le sieur Jean Roze épousa Damoiselle Catherine Boreau , & par le contrat de mariage qui fut fait en la ville de Tours le 5. Juillet il fut expressément convenu que *la future épouse pourroit renoncer à la communauté , & qu'elle seroit acquitée de toutes les dettes & obligations où elle auroit été solidairement & personnellement obligée avec le futur époux , à quoi faire les biens de la communauté & les propres du futur époux demeureroient affectés , obligés & hypothéqués.*

R r r iij

Postérieurement à leur mariage ils firent différentes acquisitions , du nombre desquelles fut le Contrôle des Greffes de Normandie ; mais d'un autre côté ils contractèrent quantité de dettes où l'un & l'autre s'obligèrent solidairement dans le tems qu'ils avoient leur domicile à Paris.

Ce fut en 1661. qu'ils marierent Pierre Roze de la Chevalerie leur fils avec Damoiselle Magdeleine Bezard , & par son contrat de mariage du 22. Juin de la même année ils lui promirent & donnerent solidairement dix mille livres de rente.

Le sieur Roze pere étant decedé, les creanciers d'Anne Faguet sa femme qui étoit decedée la premiere , & dont personne n'avoit accepté la succession , renoncèrent à la communauté , & cette renonciation fut jugée valable par l'Arrest d'Ordre de la Carte-balan qui fut rendu en la troisieme Chambre des Enquestes le 13. Fevrier 1699. & qui ajugea à ces creanciers comme exerçans les droits de leur debitrice , l'indemnité qu'elle avoit sur les biens de son défunt mary en hypoteque de son contrat de mariage du 5. Juillet 1621.

Quelque tems après lorsqu'on procedoit entre les creanciers de Jean Roze à l'ordre du prix des Contrôles des Greffes de Normandie, il se mût une contestation pour l'hypoteque entre Dame Magdeleine Bezard veuve de Pierre Roze Seigneur de la Chevalerie, & Claude le Gorlier sieur de Verneüil.

Cette Dame pretendoit comme étant aux droits de son mary qui étoit son debiteur , & qui avoit pour obligée Catherine Boreau sa mere solidairement avec Jean Roze son pere , exercer sur les Contrôles, en question l'indemnité qui appartenoit à ladite Dame Bo-

reau en consequence de son contrat de mariage du 5. Juillet 1621. & par ce moyen faire remonter jusques-là ses propres hypoteques qui naturellement ne devoient commencer qu'au 22. Juin 1661. jour de son contrat de mariage avec le sieur de la Chevalerie.

Le sieur le Gorlier creancier de la succession de Jean Roze, & qui en cette qualité avoit intérêt d'en diminuer les charges, ne disputa point d'abord ce droit d'indemnité ni cette hypoteque en general; il soutint seulement qu'ils ne pouvoient s'appliquer sur les Contrôles de Normandie; que les femmes en cette Province ne pouvoient à cause du *Senatusconsulte Velleien* & de l'Authentique *Si qua mulier*, s'obliger pour & avec leurs marys; & qu'encore bien que celles qui avoient leur domicile à Paris pûssent hypotequer leurs biens par des contrats de cette nature, cette hypoteque toutefois ne pouvoit s'étendre sur des immeubles de Normandie au nombre desquels il mettoit les droits qu'une femme avoit à exercer dessus; mais dans la suite il voulut par des raisons particulieres aneantir l'indemnité qu'on pretendoit du chef de ladite Dame Boreau.

M<sup>e</sup> Charles Gueau son Avocat disoit que les biens de ladite Dame ne consistoient qu'en sa dot de 6000 livres qui avoit été absorbée & beaucoup au delà par la donation qu'elle avoit faite pour son regard au sieur de la Chevalerie son fils; que n'ayant point laissé d'autres biens, & sa succession ne pouvant être inquiétée ni poursuivie; la cause de l'indemnité portée par son contrat de mariage pour être acquittée des dettes où elle auroit parlé, tomboit d'elle-même; & que dans la situation où étoient les choses, ses creanciers n'étoient point en état de l'exercer sur les biens de son mary,

parce que l'indemnité présupposoit que la caution en faveur de qui elle avoit été promise & stipulée, pouvoit être inquiétée & poursuivie par les creanciers.

Cette proposition qui n'a rien qui soit contraire aux principes, est appuyée du sentiment de M<sup>e</sup> du Plessis en son Tr. de la Comm. tit. II. ch. 5. où après avoir décidé que suivant les Arrêts la femme qui a renoncé à la communauté, & les creanciers qui exercent ses droits ont une hypothèque pour son indemnité sur les biens du mary du jour de son contrat de mariage, il ajoute en ces termes : *Mais je voudrois faire une distinction, sçavoir que quand la femme a precedé son mary, & qu'ainsi elle n'a jamais exercé ce droit, ni été en tems de le faire ; qu'elle n'a point laissé d'heritiers qui ayent droit d'en user ; & que sa succession est abandonnée, en ce cas les creanciers de la femme ne pourroient l'exercer, puisqu'il n'y a point de propres d'elle à décharger, & que c'est un privilege personnel non extensible, & qui dans ce cas ne sert que de vexation.*

Toutes ces circonstances se rencontrent dans l'espece dont il s'agit. Catherine Boreau est decedée avant son mary, sans biens, sans heritiers, & par consequent la succession ne pouvant être inquiétée ni poursuivie, nulle indemnité à exercer de son chef par les creanciers envers qui elle s'est obligée.

Indépendamment de ce moyen il y en a un autre par dessus lequel on ne sçauroit passer. L'indemnité ne peut avoir lieu que dans le cas de la renonciation à la communauté, & dans la presente espece il n'y a point de renonciation valable, celle qui paroît n'ayant été faite que par les creanciers de la Dame Boreau ; par le contrat de mariage de Jean Roze avec la Demoiselle Boreau il n'y a que la future épouse & les en-  
fans

Sans seulement qui aient la faculté de renoncer à la communauté ; cette expression est une exclusion pour tous autres qui prétendroient exercer les droits de la femme ; les termes employez dans un contrat meritent une attention toute particuliere : *Verba inventa sunt ut mentem dicentis exprimant* ; il est toujours à presumer qu'ils y ont été mis avec reflexion , pour signifier quelque chose , & pour marquer quelle a été l'intention des parties contractantes : *In omnibus actionibus & negotiis* , dit un de nos Jurisconsultes , *ea interpretatio facienda est , ut res de qua agitur in tuto sit ut negotium potius valeat quam pereat*. S'il y a quelque contrat qui doive être executé à la lettre , c'est le contrat de mariage qui est le plus respectable de la société civile ; ses clauses ne souffrent point d'extension ; il faut les renfermer dans les termes où elles ont été conçûes ; & ç'a été sur le fondement de cette maxime que par l'Arrêt rapporté par de Montholon , Arr. 112. & prononcé aux fêtes de Noël de l'année 1607. le Parlement jugea que la faculté de renoncer à la communauté n'ayant été stipulée par un contrat de mariage qu'en faveur de la future & de ses collateraux , à l'effet de reprendre franchement & quittement tout ce qu'elle avoit apporté même en communauté , les enfans qui ne se trouvoient point compris dans cette clause de reprise , en étoient exclus , quelques favorables qu'ils pussent être ; lors duquel Arrêt M. de Harlay Premier President avertit que *quelque interpretation favorable que les contrats pussent recevoir , on ne les étendoit point outre ce qui étoit spécialement & particulièrement convenu par le contrat , parce que c'étoit aux parties à expliquer leurs intentions*.

On ne peut point opposer l'Arrêt d'ordre de la Carte-

S fff



balan de l'année 1699. par lequel l'indemnité de ladite Dame Boreau a été colloquée du 5. Juillet 1621. jour de son contrat de mariage, en faveur de ses créanciers en conséquence de la renonciation par eux faite à la communauté. Il s'agit d'un autre ordre de biens; & cet ordre est à faire dans une autre Compagnie souveraine, à l'égard de laquelle ce qui peut avoir été jugé dans une autre par la surprise qu'on a faite à la religion des Juges, ne sçauroit faire loy.

Au surplus la Dame Roze n'a pû obliger par les contrats qu'elle a faits avec son mary l'action d'indemnité ou autres qu'elle avoit sur les biens qu'il possédoit en Normandie. Il est des maximes en cette Province que pareille obligation de la femme est nulle, parce que le Velleien y est régulièrement observé, & parce que l'Edit de 1608. qui a abrogé cette Loy Romaine dans une bonne partie du Royaume, n'a point été enregistré au Parlement de Rouën; ce qui ne s'applique pas seulement à la femme qui demeure en Normandie, mais encore à celle qui a son domicile à Paris, du moins par rapport aux biens de Normandie suivant la Jurisprudence du Parlement de Rouën & du Parlement de Paris.

Il est vrai que les Contrôles dont il s'agit ne sont point de la succession de la Dame Roze, mais elle avoit son indemnité à exercer sur ces droits comme sur tous les autres biens de son mary, & cette action n'étoit pas plus susceptible d'hypothèque, suivant l'Arrêt de Morand rendu au Grand Conseil le 25. Janvier 1679. que le droit même qu'il falloit considérer comme un bien Normand.

On ne doute point qu'un Greffe de Normandie ne

soit un immeuble de la Province qui suit la Jurisdiction du lieu où il est établi ; le droit de Contrôle créé par un premier Edit du mois de Juin 1627. qui est rapporté dans la *Conference des Ordonnances de Guenois imprimée en 1660. t. 3. l. xij. tit. 13. fol. 673.* Et par un second du mois de Juillet 1636. est de la même nature & sujet aux mêmes loix ; si donc la femme domiciliée à Paris ne peut hypothéquer l'un , elle doit avoir aussi les mains liées par rapport à l'autre ; & ce défaut de pouvoir ne tombe pas seulement sur celle qui est propriétaire du Gresse & du droit de Contrôle , mais encore sur celle qui n'a qu'une simple action de reprise ou d'indemnité à exercer sur eux.

Le sieur le Gorlier convient encore que suivant le sentiment de M<sup>r</sup> Henry Basnage en son *Traité des Hypothèques part. 2. ch. 2.* la femme peut valablement s'obliger pour son fils ; mais le même Auteur ajoute que ce ne peut être que jusques à concurrence de sa portion hereditaire , & qu'on regarde ce que la mere a fait pour son fils comme un avancement de succession qu'elle a bien voulu lui faire , & qui suppose en lui une qualité d'heritier que Pierre Roze fils de Jean Roze & de la Dame Boreau , & du chef duquel la Dame de la Chevalerie sa veuve agit , n'a point eue , puisqu'au contraire il a déclaré renoncer à sa succession.

A l'égard de la Dame de la Chevalerie , M<sup>r</sup> Pierre Vefin son Avocat dit en replique que de quelque maniere qu'on envisageât la question , elle ne pouvoit souffrir aucune difficulté de la part.

Premierement la question pour la validité , l'effet , & l'hypothèque de l'indemnité de la Dame Boreau a été jugée par l'Arrest contradictoire du Parlement de Paris

du 13. Février 1699. au profit de ladite Dame de la Chevalerie , pour raison de la donation de la moitié des 10000. livres de rente faite par le sieur Roze & la Dame son épouse solidairement à Pierre Roze de la Chevalerie leur fils. L'autorité des choses jugées ne permet pas qu'on remette tout de nouveau sur le tapis ce qui a déjà été décidé en dernier ressort l. 14. ff. de Re jud. D. l. 1. l. 2. l. 4. eod. ff. C. Ce seroit exposer les parties à la voye de la Requête civile , ou à la demande en contrariété d'Arrêts.

Secondement quand la question seroit encore à juger , le défendeur n'auroit aucun lieu d'espérer un succès favorable. *Le Velleien* & l'Authentique *Si qua mulier* sont des statuts personnels qui ne peuvent tomber que sur la femme qui demeure en Normandie , & non sur celle qui a son domicile à Paris , où l'Edit de 1606. a été enregistré , & où les obligations des femmes sont bonnes & valables. La Dame Boreau demeurait à Tours dans le tems de son mariage ; elle est venue depuis avec son mary s'établir à Paris ; ils demeuroident en cette ville quand ils marierent en 1661. le sieur de la Chevalerie leur fils ; sa capacité pour s'obliger doit être regie par la loy de son domicile , suivant le sentiment de *Joannes Faber* , de M<sup>e</sup> Charles du Molin , de Bartole , de Paul de Castre , & de tous les Docteurs sur la loy *Cunctos populos* ff. de sum. Trin. C. de M. Loüet & Brédeau lett. C. n. 42. & d'une infinité d'autres ; & cette capacité doit influer , comme fait l'incapacité , sur tous les biens , en quelques lieux & sous quelques Coûtumes qu'ils soient situés.

Troisièmement l'exception proposée par le défendeur à l'égard des biens des femmes situés en Nor-

mandie, n'a nulle application à l'espece, parce que suivant la distinction marquée par les Arrêts, les droits domaniaux qui ont été ajoutés aux anciens ne sont considérés que comme des *droits personnels*, ou des rentes constituées qui suivent le domicile du propriétaire.

Les Arrêts rapportés dans les livres ont décidé que tous les nouveaux droits domaniaux qui ne sont établis que pour subvenir aux besoins de l'Etat, & dont par conséquent la perception n'est pas fixe & certaine, ne doivent pas être considérés comme de véritables immeubles, parce qu'ils ne sont pas estimés durables & permanens, ni avoir une affiette ferme & solide, comme il fut observé par M. Bignon Avocat General, qui porta la parole sur un semblable sujet lors de l'Arrêt solennel du 22. Fevrier 1629. rapporté par Brodeau sur M. Loüet *lett. R. ch. 22.* par lequel il fut jugé que des Offices de Contrôleur des Titres d'Alençon, de Marqueur de cuir, & de Garde des petits Sceaux, n'étoient pas un bien assuré dans les familles, pour en faire état comme d'un immeuble & d'un heritage, & qu'ainsi le droit de succeder à ces sortes de biens domaniaux devoit être déterminé par la Coutume de Paris qui étoit le lieu du domicile du propriétaire.

Les droits de Contrôle dont il s'agit sont de la même nature, & dans leur établissement ils ont eu la même cause. Ils furent créés en titre d'Office domanial long-tems après le mariage du sieur Jean Roze qui est de 1621. & pendant *leur communauté*; l'Edit de création est du mois de Juillet 1636; il ne fut vérifié au Parlement de Roüen que le 7. Novembre 1643. après plusieurs Lettres de jussion & après diverses modifications; & le sieur de Langlée gendre du sieur Roze, auquel

il transporta depuis ses droits , ne s'en rendit adjudicataire pardevant les Commissaires que le 24. May 1649.

Quatrièmement quand ces droits pourroient être considérés comme immeubles situés en Normandie, les Arrêts de préjugé proposez par le défendeur ne lui pourroient être d'aucun secours, parce qu'il ne s'agit pas d'un immeuble appartenant à la femme situé en Normandie, mais de *droits mobiliers* de la femme, à exercer sur les biens meubles ou immeubles de son mary en quelque lieu qu'ils soient situés.

La Dame Boreau, ou pour mieux dire sa succession, n'est point propriétaire des droits de Contrôle sur lesquels il s'agit de régler & de fixer les hypotheques de divers creanciers opposans; ils avoient été acquis pendant la communauté d'entr'elle & son mary; mais les creanciers ont renoncé à la communauté, & cette renonciation a été jugée bonne & valable par l'Arrêt de 1699.

Ces droits donc font partie de la succession de son mary, & tout ce qu'elle y peut pretendre ou les creanciers dans la situation où sont les choses, ne consiste qu'à des droits qui sont purement *mobiliers*, parce que c'est une maxime certaine que *Actio que tendit ad mobile consequendam est mobilis*, comme il a été remarqué par les Docteurs sur la Loy *Adventum ff. de Verb. sign. D.*; par M<sup>r</sup> Charles du Molin sur l'art. 81. de la Coutume de Dreux, & par d'Argentré sur l'art. 299. de l'ancienne Coutume de Bretagne, gl. 5. n. 7.

De ce principe en résulte un autre, qui est que le droit de la Dame Boreau pour son indemnité sur les biens de son mary étant purement *mobilier*, les creanciers ont la faculté de l'exercer pour elle, parce qu'il

doit être réglé par la Coutume de Paris qui étoit la loy de son domicile, la maxime étant certaine que les meubles & les droits mobiliers suivent toujours la personne de celui à qui ils appartiennent : *Mobilia persona obsequia concomitantur*, dit d'Argentré sur la même Coutume de Bretagne art. 447. gl. 2. n. 3. ce qui est conforme à l'art. 6. de la Coutume de la Ville & Banlieue de Lille qui porte que *les biens meubles suivent le corps*, & à la note de du Molin sur cet article, où il assure que telle est la Jurisprudence generale du Royaume : *Quod est generale in Gallia*.

Il n'importe que pour le payement d'une dette purement mobiliere le creancier ou ceux qui exercent ses droits ayent une *hypothèque* sur les biens du débiteur ; on ne peut pas se figurer avec la moindre apparence de raison que cette hypothèque qui ne doit rendre qu'à retirer une somme mobiliere, soit moins un droit *mobiliers* ; cette hypothèque sur les biens du débiteur ne change pas la nature du droit & de l'action *mobiliere*.

Pour ce qui est du tems auquel elle a pris naissance, il est certain. L'indemnité a été stipulée par le contrat de mariage, & c'est de ce jour-là que l'hypothèque en a été acquise sur tous les biens du sieur Roze, & spécialement sur tous les acquêts qu'il a faits *durant la communauté*, en quelque lieu & en quelque Coutume & Province qu'ils ayent été faits, & par conséquent sur les droits de Contrôle en question qui sont de ce nombre.

Ce seroit une absurdité de croire que les biens d'un *mary* situés dans la Coutume de Normandie, fussent exemts de l'hypothèque qu'il contracta expressément par son contrat de mariage pour l'indemnité des dettes

& des obligations où sa femme pouvoit entrer avec lui, lorsqu'elle a son domicile dans une Coutume où les personnes de son sexe peuvent valablement s'engager comme cautions pour leurs marys ; mais cette idée seroit encore bien plus déraisonnable , si l'on pretendoit exempter de cette indemnité & de cette hypoteque les biens que le mary a acquis pendant la communauté , pendant laquelle sa femme s'est obligée avec lui & pour lui.

Et en dernier lieu quand la Dame Boreau auroit eu son domicile & ses biens en Normandie , l'obligation qu'elle consentit conjointement & solidairement avec son mary dans le contrat de mariage du sieur de la Chevalerie leur fils & pour son établissement , auroit été bonne & valable , & auroit dû être executée tant sur les biens immeubles qu'elle auroit eus en cette Province , que sur ceux qu'elle auroit eus ailleurs.

Il est vrai qu'en Normandie le *Velleien* est observé avec beaucoup de religion ; mais suivant les principes du Droit Romain , & suivant la Jurisprudence des Provinces du Royaume où le *Senatusconsulte Velleien* est encore observé , les femmes peuvent s'obliger pour leurs enfans , en leur constituant des dots , ou en leur faisant des donations par leur contrat de mariage , ou par quelque autre acte fait & passé pour servir à leur établissement.

On a jugé avec raison en ce cas que les meres doivent être considérées comme s'engageant pour leur propre intérêt & pour leur avantage , parce que la principale vûe des peres & des meres doit être l'établissement de leurs enfans suivant leur état , & sur tout par le mariage ; une femme qui promet & qui s'oblige pour  
une

une cause si juste , & particulièrement avec son mary ,  
*negotium suum gerit.*

Une mere ne peut pas prétendre en ce cas se faire décharger de son obligation & de son engagement sous pretexte du *Senatusconsulte Velleien* : *Si dotare filiam volens , genero res tuas obligasti , pertinere ad te beneficium Senatusconsulti falsò putas , hanc enim causam ab eo beneficio esse removendam prudentes viri putaverunt* , comme parlent les Empereurs dans la Loy *Si dotare ff. ad S. C. Vellei. C.*

Sur ce juste principe *Antonius Faber* Premier President au Senat de Chamberry , a remarqué dans son Code liv. 5. tit. 6. de *dotis Promissione* , *defin. 8.* que dans le cas du mariage des enfans , la femme peut être caution de son mary suivant la disposition des loix qui viennent d'être citées , & qu'on ne peut pas appliquer à ce cas la disposition du *Senatusconsulte Velleien* , ni de la *Novelle 134. chap. 8.* de l'Empereur Justinien , d'où a été tirée l'Autentique *Si qua mulier Cod. ad S. C. Velleianum ; quia ad eam mulieris intercessionem qua pro dote facta est , Senatusconsulti Velleiani potestas non extenditur , sicut nec Novella Justiniani constitutio in favorem mulierum lata.*

Monsieur de Cambolas President à Mortier du Parlement de Toulouse où le *Senatusconsulte Velleien* au profit des femmes est exactement observé , a rapporté liv. 4. chap. 29. de ses *Décisions* , les Arrêts par lesquels il a été jugé que lorsque la femme & le mary ont promis conjointement des dots à leurs enfans en les mariant , la femme est obligée de remplir & acquiter cette donation ou cette dot au défaut des biens du mary dont elle est caution , & que le bénéfice du *Velleien* ne peut pas servir à la femme pour être relevée de cette espece de cautionnement pour lequel l'hypothèque ou l'aliena-

T t t t



tion des biens dotaux est autorisée par les Loix : *Omni auctoritate Velleiani Senatusconsulti in hac causa cessante*, comme parle l'Empereur Justinien dans la Loy dernière, *Cod. ad S. C. Vellei.*

Monsieur d'Olive Conseiller au même Parlement de Toulouse, a rapporté dans ses Notes & Additions, *ch. 30. du liv. 1. de ses Questions*, qu'une mere s'étant engagée comme caution de son fils pour l'achat d'un Office, *in emptionem militia*, il fut jugé qu'elle ne pouvoit pas disputer la validité de cet engagement & cautionnement.

C'est sur ce principe que M. Basnage a remarqué dans son Traité des Hypoteques, *seconde partie, chap. 2.* que quoiqu'en Normandie les femmes ne soient pas capables de cautionner, & qu'on y observe le Senatusconsulte Velleien, on excepte de cette regle generale le cautionnement de la mere en faveur de ses enfans, soit que la mere soit intervenüe & se soit obligée pour leur faire avoir une Charge, ou pour quelque autre cause qui regarde leur établissement par mariage ou autrement, suivant les textes de Droit rapportés au même lieu.

Cet Auteur après avoir observé sur l'art. 435. de la Coutume de Normandie, qu'une mere peut s'obliger pour le mariage de ses enfans, a ajouté sur l'art. 541. après M. Loüet dans ses Arrêts *lett. A. chap. 6.* que cet engagement d'une mere pour l'établissement de ses enfans par mariage, est si favorable, qu'elle peut s'obliger en ce cas sans que l'autorisation de son mary soit nécessaire.

Par l'Arrêt qui fut rendu Messieurs les Maîtres des Requêtes se déterminèrent en faveur de la Dame de la Chevalerie, & jugerent que les Contrôles en que-

stion étoient sujets à l'indemnité de la Dame Boreau sa belle-mere, & que l'hypoteque de cette indemnité étoit du jour de son contrat de mariage du 5. Juillet 1621.

Mais à considerer les choses avec tant soit peu d'attention, je ne pense pas que cet Arrêt soit encore un titre bien assuré pour la question generale du present Chapitre, parce qu'il est bien difficile de discerner au vrai par quel motif les Juges qui l'ont rendu se sont déterminés à décider comme ils ont fait ; si c'est par l'Arrêt du 13. Fevrier 1699. qu'ils ont peut-être regardé comme un titre exclusif de tout autre Jugement contraire ; par la qualité de la dette en question qui avoit été contractée par une mere au profit de son fils, & en faveur de mariage & d'un établissement considerable ; par la qualité du défendeur qu'on a pû regarder comme une personne qui n'étoit pas si favorable que la femme même, en consideration de laquelle les dispositions du Droit Romain ont été établies ; par la nature de l'effet sur lequel on vouloit exercer l'indemnité de la Dame Boreau, & qui n'étoit pas un propre de son mary, mais un *conquêt de communauté* sujet à toutes les conventions du contrat de mariage, ou par la qualité de ce même effet qu'on a pû considerer comme un bien de Paris où le propriétaire avoit son domicile, comme sujet à la Coûtume de Paris, & comme affranchi des dispositions de la Coûtume & des Usages de Normandie.

Pour moi j'ai de la peine à croire que M<sup>rs</sup>. les Maîtres des Requêtes ne se soient pas déterminés par ce dernier fait. Mais c'est-là une matiere que je ne veux point entamer, la réservant pour mes Questions mixtes

Tttt ij

où j'espère la traiter à fond , & expliquer par quelle Coutume doivent être régis ces sortes de droits.

Enfin le Jugement arbitral dont j'ai promis cy-devant de parler , attendu que j'ai vû souvent des parties l'alleguer comme un Jugement donné en justice réglée , est une Sentence rendue par M<sup>e</sup> Louïs l'Emery Avocat , & par moi que les parties avoient choisis pour arbitres de leur differend , & par M<sup>e</sup> Favieres & M<sup>e</sup> Charles Arrault anciens Avocats , dont nous étions convenus pour être nos sur-arbitres , parce que nous n'avions pas été du même avis.

Ce Jugement arbitral a été déposé au Greffe de la deuxième Chambre des Requêtes du Palais à Paris ; & il est vrai que du premier coup d'œil il paroît avoir décidé nôtre question ; mais si l'on réfléchit aux circonstances , je ne trouve pas qu'il l'ait assez disertement jugée , comme il est aisé de voir par l'explication que je vais faire sommairement de l'espece dans laquelle il a été rendu.

M<sup>e</sup> Nicolas Carré Lieutenant General en la Vicomté de Roüen où il avoit pris naissance , ayant recherché en mariage Damoiselle Françoisse d'Aquin qui étoit pour lors en cette ville , & qui toutesfois étoit ainsi que sa famille originaire de Paris , on en dressa les articles qui furent faits à Roüen sous signature privée le 24. Septembre 1652. envoyés & signés à Paris par les parens de la future épouse , & reconnus le 29. Novembre suivant pardevant Beaufort & Beauvais Notaires au Châtelet , un jour avant la célébration du mariage qui fut faite le 30. du même mois en l'Eglise de Saint Germain l'Auxerrois.

Par ces articles devenus un contrat en forme & ex-

pable de donner hypoteque au moyen de la reconnaissance qui en avoit été faite , les pere & mere de la future épouse lui donnerent la somme de 18000 livres, sçavoir 9000 livres pour les frais de nôtces , ou pour parler le langage de la Province , pour le don mobil du futur époux , & pareille somme pour tenir nature de dot à sa future épouse , laquelle somme il déclara consigner sur tous les biens presens & à venir , pour courir en rente , & tenir le côté & ligne d'elle qui outre ce fut réservée aux successions tant directes que collaterales , avec stipulation qu'en cas de preceds du futur époux elle remporteroit par préférence à tous créanciers ses hardes , linges , bagues & joyaux , ou la somme de 2000. livres , & sa chambre & son lit garni ; & clause expresse que les parties entendoient se soumettre à la Coutume de Normandie , tant pour le douaire que pour leurs autres conventions matrimoniales.

Deux années après , c'est-à-dire en 1654. le sieur Carré acquit d'un de ses freres deux maisons qui étoient situées en la ville de Roüen ; mais depuis étant venu s'établir à Paris où il traita d'une Charge d'Avocat au Conseil , il les revendit solidairement avec sa femme en l'année 1660. au sieur Nicolas Harang , avec une autre maison joignante qu'il avoit eüe de la succession de son pere.

En l'année 1667. il emprunta conjointement encore avec son épouse du sieur Remy Chirurgien la somme de 10000 livres sous le cautionnement du sieur d'Aquin son beau-pere qui depuis la paya & déclara la donner à sa fille en avancement d'hoirie pour l'égaliser à ses autres enfans , ce qu'il augmenta par son testament de 12000. livres d'une part & de 2000 livres d'autre qu'il

T t t t iij.

donna pareillement à sa fille , & que le sieur Carré roucha du sieur d'Aquin son beau-frere premier Medecin du Roy Louïs XIV.

Depuis ce temps-là dérangement dans les affaires dudit sieur Carré ; demande en séparation de biens de la part de sa femme ; Sentence du Châtelet du 26. Fevrier 1695. qui l'ordonne , & qui le condamne à la restitution de toutes les sommes qu'il avoit reçues , en déduction desquelles la Dame Carré reçoit 6749. liv. 5. s. pour le prix des meubles qu'elle avoit fait saisir , & qui lui furent ajugés ; 13000. pour les deux tiers au total de deux maisons situées en la ville de Roüen que son mary lui vendit ; & 5000. pour sa Charge d'Avocat au Conseil qu'il lui abandonna pareillement ; le tout montant à la somme de 24749. liv. 5. s.

Ce fut en 1699. qu'il mourut ; & peu de tems après sa veuve fit liquider ce qui lui restoit dû de ses conventions matrimoniales avec le Curateur créé à sa succession vacante , par Sentence des Requêtes du Palais à Paris du 16. Decembre 1700. en conséquence de laquelle elle y fit assigner par exploit du 5. Janvier 1701. les sieurs Morin & Mustellier qui avoient acquis les deux maisons que ledit sieur Nicolas Harang avoit achetées en 1660. du sieur Carré son mary , pour voir déclarer contre eux exécutoire la Sentence qui lui avoit ajugé son douaire & ses autres conventions matrimoniales , si mieux ils n'aimoient déguerpir leur acquisition.

Royer Harang heritier de Nicolas averti de cette procedure prend aussi-tôt leur fait & cause ; arbitrage proposé entre toutes les parties , accepté , exécuté ; Sentence des Requêtes du Palais du 29. Avril suivant qui

nomme les arbitres ; partage dans leur avis ; autre Sentence du 21. Fevrier 1702. qui du consentement des parties nomme les sur-arbitres.

De la part de la Dame Carré l'on disoit que les défendeurs ne pouvoient pas empêcher l'effet de sa demande. Tout ce qu'elle a reçu est un bien dotal , parce qu'elle l'a reçu de la liberalité de ses pere & mere en la mariant & depuis , ou en execution des clauses portées par son contrat de mariage ; & ce bien dotal est un effet de Normandie , & sujet aux dispositions de la Coûtume de la Province , parce que les parties contractantes ont déclaré s'y soumettre ; parce que d'ailleurs les articles ont été faits à Roüen où le sieur Carré pour lors avoit son domicile ; & parce que les conventions matrimoniales se reglent selon les maximes ordinaires suivant la Coûtume du lieu où le mary demeurait dans le tems du mariage ; Bacquet en son *Traité des dr. de just. chap. 21. n. 68. & suiv* ; M. Marion *Plaid. 8* ; Choppin sur la Coûtume de Paris *liv. 2. tit. 1. n. 4. & en son Traité des Privil. des pers. viv. aux champs l. 2. n. 4* ; de Ferrieres sur la Coûtume de Paris *art. 220. n. 71. & 73* ; M. Loüet & Brodeau *lett. C. n. 6. & n. 15* ; Gouffet sur la Coûtume de Chaumont *art. 67* ; Papon en son *Recueil d'Arr. tit. de Comm* ; & du Fresne en son *Journ. des Aud. 10. 1. liv. 3. chap. 61.*

L'action qui appartient à la Dame Carré est une action immobilière , parce qu'en Normandie les actions des femmes pour la repetition de leurs deniers dotaux sont des actions de cette qualité suivant l'esprit de l'*art. 511. de la Coûtume* , le sentiment des Commentateurs , & la Jurisprudence des Arrêts ; & même elle est d'autant plus immobilière que la dot de ladite Dame a été con-

signée sur tous les biens de son mary qui étoient situés dans la Province, & que si les enfans déclaroient un jour renoncer à sa succession, ils y auroient un tiers coutumier suivant l'art. 404. de la même Coutume, & l'Arrêt de des Essars rendu en la quatrième Chambre des Enquêtes du Parlement de Paris au rapport de M. l'Abbé de Vienne le 31. May 1702.

Quant à l'hypothèque elle est constamment de 1652. aux termes de l'Arrêt en forme de Règlement donné au Parlement de Roïen le 16. Mars 1600. pour la reconnaissance des traités de mariage qui se trouveroient avoir été faits sous signature privée, & de l'art. 539. de ladite Coutume, & par conséquent antérieure de 8. années à l'acquisition du sieur Harang des deux maisons en question qui n'est que de 1660.

De tous ces principes il résulte qu'il n'a point été au pouvoir de la Dame Carré d'engager cette action par la vente qu'elle a faite conjointement avec son mary, ni de se mettre hors d'état de se faire payer de ses conventions matrimoniales par un contrat de cette nature, & ce d'autant plus que ledit sieur son mary dont les affaires avoient été fort dérangées, n'a point laissé de biens pour lui fournir la récompense qu'elle devoit avoir suivant les articles 539. & 540. de la Coutume.

Et qu'on ne dise point que dans le tems qu'elle a contracté cette obligation solidaire elle n'avoit plus son domicile en Normandie; qu'elle demouroit à Paris où il est permis à la femme de s'obliger avec son époux; & que ses actions avoient changé de nature. Les conventions portées par un contrat de mariage qui est l'acte le plus solennel & le plus respectable de la société civile, sont immuables, & il n'y a point de translation de

de domicile qui selon le sentiment des Auteurs qu'on vient de citer puisse y apporter du changement , parce qu'autrement il seroit au pouvoir du mary de réduire la femme à l'indigence en lui faisant changer de demeure.

A l'égard du sieur Harang il fut répondu que la demanderesse erroit dans le fait & dans le droit.

Premierement elle a tort de dire qu'il faut regarder son contrat de mariage comme un contrat fait en Normandie ; si les articles en ont été dressés à Rouën , ils ont été depuis envoyés à Paris où ils ont été examinés , où ils ont reçu leur perfection , où ils ont été signés , & où la celebration du mariage a été faite. Tout ce qu'on peut dire est que par ce contrat les parties ont déclaré se soumettre à la Coutume de Normandie , ce qui n'a & ne peut avoir d'application qu'à leurs conventions particulieres & personnelles.

Et en second lieu quand le contrat de mariage auroit effectivement été passé dans la Province , cette circonstance n'emporteroit pas avec soi dans la personne de la demanderesse une incapacité de s'obliger avec son mary , cet article dépendant absolument de la loy du domicile.

Il faut distinguer entre les conventions des conjoints , & le pouvoir de s'obliger. Par rapport aux conventions qu'ils font pour leurs droits respectifs , pour ceux que l'un aura dans la succession de l'autre , pour leurs préciputs & remports , pour la part qu'ils prendront dans les acquisitions communes , & pour celle qu'ils auront dans les meubles , il est juste de se regler par la loy du contrat & sous laquelle les parties ont contracté , sans avoir attention à la Coutume sous la-

V u u u



quelle elles sont allées s'établir ; mais par rapport à la capacité ou incapacité de s'obliger , c'est la seule loy du domicile de la personne qui doit agir. Si la femme originaire de Paris , mariée & domiciliée en cette ville , & naturellement capable de s'obliger avec son époux , perd cette capacité aussi tôt qu'elle vient demeurer en Normandie , pourquoi celle qui a été mariée en cette Province , & à qui le *Senatusconsulte Velleien* interdit une pareille obligation tant qu'elle y fait sa résidence , ne sera-t-elle pas relevée de ce défaut par la translation de son domicile à Paris , ou sous une autre Coûtume libre ? Les pactions que le mary & la femme établissent entr'eux peuvent bien les lier de telle manière qu'ils ne pourront les enfreindre en quelque lieu qu'ils aillent ; mais il n'est pas à leur pouvoir de nuire à de tierces personnes qui peuvent n'être pas informées de leurs conventions.

On fait trop valoir la consignation stipulée par le contrat de mariage de la demanderesse ; elle n'a point opéré en sa personne la propriété des biens de son mary jusques à concurrence de ce qu'il lui devoit ; & la stipulation n'en a été faite en sa faveur que pour faire entendre que devenant heritiere du sieur Carré suivant l'usage de Normandie , elle ne contribueroit point à la restitution de sa dot sur la part qu'elle prendroit dans les meubles & les conquêts ainsi qu'il est expliqué par l'art. 365. de la Coûtume , & que cette dot seroit prise sur les autres biens dudit sieur son mary.

S'il est vrai que les enfans d'une femme mariée en Normandie , où suivant la Coûtume de cette Province , doivent avoir un tiers coutumier dans l'action qui lui appartient sur les biens de son mary pour la repetition

de ses deniers dotaux , lorsqu'ils déclarent renoncer à sa succession , & s'il est encore vrai qu'ils ne puissent être privés de cet avantage quand leur pere & mere vont demeurer depuis la celebration de leur mariage sous une Coutume qui n'a point de disposition pareille , il ne faut pas s'en étonner ; le droit des enfans leur étant en ce cas acquis dès l'instant du mariage , & le recevant meme de la liberalité de la Loy , sans que leur pere & mere y aient aucune part , il n'est pas au pouvoir de ces pere & mere de les en priver en transferant leur domicile ailleurs. Mais cela n'a point d'application à la faculté de s'obliger de la femme ; ce n'est point la convention qu'elle peut faire à cet égard avec son mary qui la lie ; ce n'est point aussi la Coutume du lieu où son contrat est fait qui lui communique ce pouvoir , ou qui l'en exclud ; c'est la seule loy de son domicile qui doit décider de son sort.

Il faut aller plus loin , & dire qu'au moyen de cette consignation elle n'est devenue créanciere que d'une rente qu'elle a par consequent pû engager demeurant à Paris , parce que suivant les bons principes les rentes constituées se reglent par la loy du domicile.

En vain l'on oppose qu'il dépendroit du mary de ruiner sa femme. Ce moyen n'est qu'un simple moyen de consideration , & n'est point décisif ; il n'y a point de loy qui oblige l'époux à demeurer perpétuellement dans le même endroit ; il est à cet égard le maître de ses actions ; & même dans une infinité de cas il est en son pouvoir de rendre bonne ou mauvaise la condition de sa femme , & de se favoriser soi-même ou ses héritiers.

Par la Sentence les sur-arbitres distinguerent entre

V u u u ij

les droits de la demanderesse qui pouvoient avoir hypothèque sur les maisons que le sieur Harang avoit achetées de son mary , & pour lesquels elle n'étoit point garante de l'action qu'elle avoit intentée , & ceux qui étoient d'une autre nature. Par rapport aux premiers ils jugerent qu'elle en étoit totalement remplie , & sur ce fondement ils maintinrent ledit sieur Harang & ceux dont il avoit pris le fait & cause en possession de leur acquêt ; & par rapport aux autres ils la réserverent à s'en faire payer sur les autres biens de son mary , si aucuns il avoit , ainsi qu'elle aviseroit bon être , au moyen de quoi l'on voit que nôtre question n'a pas été tout à fait décidée , ni dans une espece qui fût pure & simple , & dégagée de toutes circonstances.

La demanderesse avoit rapporté une consultation de M<sup>r</sup> Lanon celebre Avocat du Parlement de Paris , & distingué particulièrement en ces matieres, par laquelle il convenoit que ce n'étoit point le lieu où le contrat de mariage avoit été passé , ni le domicile au tems du contrat de mariage qui déterminoit la validité de l'obligation de la femme , & que c'étoit la seule loy du domicile qu'elle avoit au tems de l'obligation qui devoit servir de regle ; mais il prétendoit que suivant les énonciations du memoire qui lui avoit été mis entre les mains le contrat de mariage de la Dame Carré étant passé en Normandie suivant la Coûtume de la Province , & dans un tems que les conjoints y étoient domiciliés , *tout ce qui lui avoit été donné en dot , & même en deniers , étoit un bien de Normandie qui n'avoit pû être hypothéqué aux dettes qu'elle avoit contractées depuis qu'elle étoit venue demeurer à Paris , soit avant sa separation ou depuis , quoique les obligations passées dans ce nouveau domicile fussent*

valables quant à la personne, & se pussent exécuter sur les biens situés hors Normandie si elle en avoit quelques-uns.

Ce n'est pas que la question en general ne soit très-difficile, car s'il est vrai comme j'ai déjà dit ailleurs que les Charges de Conseiller au Grand Conseil, de Maître des Comptes, & de Trésorier de France; les Offices de Receveur des Tailles, de Receveur des Décimes, & autres de cette nature; les rentes constituées sur particuliers, & les meubles & effets mobiliers se régissent par la loi du domicile de ceux qui en sont les propriétaires, & soient par ce moyen-là sujets à changement par rapport au partage, à la donation entre vifs, à la disposition testamentaire, & à quantité d'autres cas, pourquoi l'action qui appartient à la femme mariée & domiciliée en Normandie sur les immeubles de son mary pour la restitution de sa dot, & qui à l'imitation des autres actions suit par-tout la personne, ne sera-t-elle pas régie par la loi de son domicile, & sujette à changement? Pourquoi d'immobiliaire qu'elle étoit par la Coûtume de Normandie, ne pourra-t-elle pas devenir mobilière, la femme transferant son domicile à Paris? Et pour quelle raison cette femme qui n'auroit pû l'engager par les contrats qu'elle auroit faits avec son mary tant qu'elle seroit restée dans la Province, ne pourroit-elle pas l'hypotequer par de semblables contrats en allant demeurer sous une Coûtume libre?

Il est vrai qu'on peut dire que dans toutes les especes qui viennent d'être proposées d'Offices, de rentes, & de meubles; il n'y a rien qui lie ceux qui en sont les propriétaires; qu'ils sont les maîtres de transferer

V u u u iij

leur domicile où ils jugent à propos pour en disposer plus librement ; & qu'en ce cas leurs héritiers sont obligés de prendre sans murmurer leur succession en l'état qu'ils la trouvent, au lieu qu'une femme étant mariée & domiciliée en Normandie devient à l'instant soumise à deux statuts ; l'un personnel qui est le *Velleien*, & qui lui défend de s'obliger avec son mary ; & l'autre réel qui est tiré des articles 539. & 540. de la Coutume qui ont pour fondement la Loy Julie de Fund. doi. & la Loy unique ff. de Rei ux. act. C. qui lui défendent aussi d'hypotequer ses biens par des contrats de cette nature ; & qui lui en assurent la possession & la propriété malgré l'alienation que son mary lui en auroit fait faire ; que néanmoins à l'égard du *Velleien* il ne lie pas si étroitement la personne qu'elle ne s'en puisse dégager, étant à son pouvoir d'aller demeurer dans une Province où cette Loy Romaine a été abolie par l'Edit de 1606. & conséquemment de s'obliger avec effet ; mais que par rapport au statut réel qui régit les immeubles soumis par leur nature à ses dispositions, ou par les conventions que les conjoints & leurs familles assemblées ont faites entr'eux, il est ineffaçable, & qu'il conserve perpétuellement l'autorité qu'on lui a donnée sur les biens de la femme en quelque lieu qu'elle aille demeurer, sans que les créanciers de cette femme aient lieu de s'en plaindre, ayans à s'imputer la faute de n'avoir pas bien pris leurs mesures, & de ne s'être pas suffisamment informés de la condition de la personne avec laquelle ils contractoient.

Mais d'un autre côté l'on peut répondre qu'il y a trop de subtilité dans ces raisonnemens ; que pour la décision des difficultés qui se présentent, il est de la

prudence de s'attacher toujours autant qu'on peut aux principes généraux ; qu'il est très-dangereux de s'en écarter sous prétexte de raisons apparentes qui sont très-souvent trompeuses & séduisantes ; & que le principe général en matière d'actions est qu'elles se régissent pour toute sorte d'effets par la loi du domicile.

Une femme née à Paris se marie en cette ville, & par le contrat de mariage les futurs époux se soumettent à la Coutume de Paris, non seulement par rapport à la communauté de biens, mais encore pour toutes choses généralement quelconques, avec dérogation à toute autre Coutume contraire, & notamment à celle de Normandie, & stipulation d'indemnité sur les biens du futur époux pour les dettes où la future épouse pourroit s'obliger avec lui pendant le cours de leur mariage. Le cas arrive ; elle en contracte ; on la poursuit ; il est sans difficulté qu'elle ne peut s'en mettre à couvert ; ses obligations sont bonnes & valables ; il faut qu'elle paye. Mais quelque temps après elle va s'établir en Normandie où de l'autorité de son époux elle s'oblige avec lui ; nulle difficulté qu'en ce cas on ne peut plus faire valoir la capacité que lui donnoit la loi de son premier domicile ; en changeant de demeure elle s'est asservie à des dispositions différentes ; elle est devenue par ce nouvel établissement inhabile à contracter ; enfin ses obligations sont nulles & ne peuvent être exécutées ni sur les fonds qu'elle possède à Paris, ni même sur l'action qu'elle a pour la répétition de sa dot sur les biens de son mary situés en cette ville. La Loi doit être, ce semble, égale pour la femme mariée en Normandie, ou suivant la Coutume de cette Province ; tant qu'elle y a son domicile, elle ne peut s'obli-

ger avec son mary ; mais elle n'a pas si-tôt changé de demeure , que son état change ; qu'elle devient habile à contracter ; & que par identité de principe elle peut engager toutes les actions qui lui appartiennent par les contrats qu'elle fait avec lui.

Cette dernière opinion paroît la plus conforme aux maximes , & au droit commun du Royaume à qui dans l'incertitude il est naturel de donner la préférence. Aussi peut-elle être fort bien soutenue par les Arrêts de Flavacourt , de la Mailleraye , de Rhunes , de Janval , & de Bethomas dont j'ai parlé ci-devant , sans toutefois préjudice des annotations que j'ai faites au sujet de quelques-uns de ces Arrêts.

Il ne paroît pas qu'on fit une objection bien solide si l'on disoit qu'en ce cas il dépendroit du mary de ruiner totalement sa femme par la quantité de dettes qu'il l'obligeroit à contracter après l'avoir fait venir à Paris , ou sous une autre Coutume qui auroit des dispositions semblables. Celui qui demeure à Paris , ne pourra jamais espérer , tant qu'il y fera sa résidence aucun droit de viduité sur les biens de sa femme ; mais si non content d'en avoir reçu les deniers dotaux , il aliène encore les fonds qu'elle avoit sous la Coutume de Paris , & s'il a la précaution de venir s'établir avec elle en Normandie , en ce cas il jouira suivant l'art. 382. de la Coutume de tous les remplacements qu'il aura faits dans la Province , & s'il n'y en a point fait , il ne laissera pas de jouir tant qu'il ne se remariera point , supposé qu'il ait eu enfant né vif de sa femme de toutes les actions qu'elle avoit tant pour la restitution de ses deniers dotaux , que pour le emploi de ses biens aliénés , sans que les héritiers de cette femme puissent se récrier avec  
effet

effet contre la conduite & le procedé du mary. Tel devra être le sort de celui dont nous venons de parler ; si on l'accuse d'avoir trouvé le secret de faire obliger sa femme avec lui en lui constituant un nouveau domicile à Paris , il répondra pour sa justification qu'il a usé de son droit , & qu'il n'a fait que ce qu'il pouvoit faire.

Nous agiterons encore cette question ailleurs qui malgré tout ce que nous venons de dire ne laisse pas de me paroître importante.

Il reste à parler de deux Sentences qui ont été rendues en la même Chambre , c'est-à-dire en la deuxième Chambre des Requêtes du Palais , & dans lesquelles la Dame Carré s'est trouvée partie.

Par la premiere en datte du 22. Juin 1700. on la mit hors de Cour sur une demande qui avoit été formée contr'elle par Nicolas Domillier Secretaire du Roy qui se prétendoit créancier d'elle & de son mary de 200. livres de rente au principal de 4000 livres ; mais cette Sentence ne doit point porter coup. Je puis assurer qu'elle fut rendue & passée de concert sans que la cause eût été plaidée.

Et par la seconde qui fut donnée au rapport de M. Hardy Conseiller le 23. Decembre suivant , on condamna ladite Dame Carré à payer à M. Louïs Lambert Secretaire ordinaire des finances de Monsieur , Duc d'Orleans, une somme à laquelle elle s'étoit obligée conjointement avec son mary ; mais je ne vois pas encore que ce Jugement puisse tirer à grande consequence pour la matiere que nous traitons , par la raison qu'il ne s'agissoit dans l'Instance d'aucune action de remploi , ou autre de cette qualiré ; parce qu'il fut rendu contre

X x x x



une femme qui dans le tems de son obligation avoit son domicile actuel à Paris ; & parce qu'il étoit la suite de plusieurs Sentences du Châtelet qu'on n'attaquoit point, & qui subsistoient en leur entier au défaut d'appel.

VII. Après avoir fait le détail des Arrêts qui paroissent avoir jugé que la femme domiciliée à Paris peut engager par des contrats d'intercession l'action qui lui appartient pour la repetition de ses deniers dotaux, & qui est à exercer sur les immeubles de son mary situés en Normandie, il sera bon de parler de ceux de Villars, de Rupiere, d'Angerville, de d'Orillac, de Villancourt, & d'Isigny qu'on prétend avoir jugé le contraire.

Quant à l'Arrêt de Villars qui fut rendu en la troisième Chambre des Enquêtes le 6. Septembre 1642. & dont j'ai fait mention au Chapitre XII. & autres de la premiere Partie ; au Chapitre III. de la seconde, & dans celui ci, la prudence ne permet plus d'en parler. J'ai déjà fait voir plusieurs fois qu'il ne pouvoit pas avoir jugé nôtre question, parce que l'action que Dame Hypolite d'Estrées Duchesse de Villars fit décharger de la poursuite de ses créanciers, & qu'elle avoit pour ses reprises en execution de son contrat de mariage qui n'avoit été fait que par hazard & dans le tems des troubles en la ville de Roüen, n'étoit pas à exercer sur des biens situés en Normandie, mais sur la Terre de la Ferté-Bernard située dans le pays du Maine dont le prix étoit à distribuer, le Maine étant une Province où le Velleien a été abrogé par l'*Edit de 1606.* & la maxime étant constante que ce n'est point la Coûtume du lieu où le contrat de mariage a été fait qui valide l'obligation de la femme.

L'Arrêt de Rupiere qui comme j'ai dit au Chapitre III. de cete seconde Partie fut donné au Grand Conseil le 25. Janvier 1679. entre Charles Thomas Morand Seigneur de Rupiere fils de Gaspard Morand & de Dame Marie le Comte de Montauglan d'une part, & M. Boulanger Maître des Requêtes, & M. de la Barde Conseiller en la Cour, tuteurs de Damoiselle Antoinette le Comte fille de M. le Comte de Montauglan aussi Conseiller & de Dame Lotiise Antoinette de la Barde & que le Marquis de Novion a depuis épousée, d'autre, paroît avoir plus de rapport à la matiere; mais à juger par les termes dans lesquels il est conçu, & les énonciations qu'on y trouve, je ne pense pas encore que sa disposition soit de nature à pouvoir établir une Jurisprudence contraire à celle que les Arrêts dont nous avons parlé ci-dessus ont établie.

Il est vrai qu'il déchargea en faveur dudit sieur de Rupiere les biens de la succession de Gaspard Morand de Rupiere son pere situés en Normandie des droits & hypoteques que la mineure & les sieurs le Vasseur & Maurice qui étoient aussi parties en l'Instance pouvoient prétendre en qualité de créanciers, & comme exerçans les droits de ladite Dame le Comte sa mere, sauf à eux à se pourvoir sur les autres biens de la succession ainsi qu'ils aviseroient bon être.

Mais je trouve que ledit sieur de Rupiere après avoir demandé par une Requête du 18. Août 1677. que lesdits sieurs Boulanger, de la Barde, & le Vasseur se trouvant créanciers de la Dame sa mere ne pussent exercer comme la representans ses droits sur les biens de Normandie, forma par la même Requête deux autres demandes.

L'une à ce que son doüaire fût préféré dans la distribution desdits biens comme antérieur en hypothèque à la reprise des deniers ameublis en la communauté par le contrat de mariage de ses pere & mere du 12. Mars 1624. & aux alienations qui avoient été faites pendant & constant le mariage.

Et l'autre à ce que son tiers coutumier lui fût délivré en hypothèque du 23. Juillet 1609. sur les biens de Normandie restans des successions du sieur Morand d'Eterville son ayeul & du sieur Morand de Rupiere son pere.

Et que le Grand Conseil ayant trouvé que la demande en préférence d'hypothèque étoit inutile au cas que la délivrance de son tiers coutumier lui fût faite de la dite année 1609. parce que le contrat de mariage de la Dame sa mere qui faisoit la baze & le fondement de ses prétendus créanciers n'étoit que de 1624. ordonna que sans s'y arrêter, son tiers coutumier lui seroit délivré suivant & conformément à la demande, ce qui peut-être absorboit tous les biens existans de Normandie, & restans des successions de l'ayeul & du pere, au moyen de quoi les créanciers de la mere n'y pouvoient plus rien prétendre.

Si cela est ainsi l'Arrêt n'a pas jugé nôtre question, & comment d'ailleurs l'auroit-il jugée ? S'il y avoit eu quelque difficulté pour le sieur de Rupiere, c'eût été dans le cas où le contrat de mariage de la Dame sa mere auroit été fait en Normandie, ou suivant la Coutume de cette Province ; mais les choses n'étoient pas dans cette situation ; il avoit été fait sous une autre Coutume qui n'avoit pas même de dispositions semblables ; & la Dame sa mere avoit son domicile à Paris dans le

remis qu'elle s'étoit obligée avec son mary, & par conséquent la capacité de s'obliger.

Quoiqu'il en soit ce seroit un Arrêt solitaire, & qui se trouvant contraire à ceux que nous avons cités dans le présent Chapitre, ne devroit pas l'emporter sur eux, ni détruire l'autorité qu'ils méritent.

Celui d'Angerville ou de Pipemont dont j'ai pareillement fait mention à la page 557. & qui fut donné en la Grand'Chambre le 13. ou le 21. Août 1686. au rapport de M. Pinon paroît encore du premier aspect avoir décidé la question que nous traitons; mais il faut examiner le fait en relevant avec soin plusieurs circonstances qui s'y rencontrent & dans un autre Arrêt du 31. May précédent rendu en la quatrième Chambre des Enquêtes au rapport de M. Brunet.

On voit par le premier de ces Arrêts qu'il débouta plusieurs créanciers de Dame Claude de Pipemont originaire de Picardie où elle avoit été mariée avec stipulation de communauté à M<sup>re</sup> Charles de l'Estendart Chevalier Baron d'Angerville qui demouroit lors en Normandie d'où dans la suite il l'avoit retirée pour aller demeurer en Picardie, des demandes qu'ils avoient formées contre elle pour être payés des dettes où elle s'étoit obligée conjointement avec son mary dans le lieu de son nouvel établissement; sauf à se pourvoir sur les biens de leur débitrice autres que deux Terres qu'il désigne & qui étoient situées en Normandie.

A juger par la maniere dont le dispositif est conçu, l'on se portera facilement à croire que ces deux Terres appartenoient à la Dame, & cela se confirme encore par une Requête que Claude & Marie Giraut présenterent dans l'instruction du procès, par laquelle ils de-

manderent que sans avoir égard aux Lettres de rescission qu'elle avoit obtenues , il plût à la Cour ordonner que deux transactions des années 1678. & 1680. seroient executées , & en consequence qu'ils seroient payés sur les fruits d'une de ces deux Terres qu'on dit nommément lui appartenir, auquel cas il seroit bien certain que l'Arrêt n'auroit point jugé nôtre question, parce qu'elle ne tombe pas sur la femme domiciliée à Paris qui a des biens situés en Normandie , mais bien sur celle qui fait sa résidence actuelle en cette ville , & qui pour les reprises a une action à exercer sur les immeubles de son mary situés en Normandie.

Cependant il y a tout lieu de croire que la Dame de Pipemont n'en étoit point propriétaire , & qu'elle avoit seulement des droits à y exercer , tant pour son doüaire , que pour la repetition de ses deniers doraux. Quelques circonstances établissent la verité de ce fait.

Premièrement il paroît par l'Arrêt du 31. May rendu entre les Religieux de l'Abbaye de Saint Jean de Laon , les sieurs de Pipemont , & autres, que la dot qui avoit été promise à Claude de Pipemont par Philippe de Pipemont & Anne de Vieuxpont ses pere & mere par son contrat de mariage du 24. Septembre 1640. ne consistoit pas en heritages ; mais en une somme de 30000. livres dont il ne restoit plus que 6000. livres à payer , & pour lesquelles elle fut colloquée.

Secondement on lit dans l'Arrêt du mois d'Août que les enfans de Charles de l'Estendart qui avoient renoncé à sa succession , demandoient suivant l'*art. 399. de la Coûtume* de Normandie un tiers coutumier sur ces deux Terres , ce qui prouve qu'elles faisoient partie de sa succession.

Troisièmement cet Arrêt confirme une Sentence des Requêtes de l'Hôtel du 28. Novembre 1684. qui après la déclaration faite par la Dame de Pipemont *qu'elle avoit été payée & satisfaite de sa dot , & qu'elle se desistoit de la demande qu'elle en avoit formée* , avoit ordonné qu'une autre Sentence rendue au Bailliage de Rouen le 2. Juin 1682. seroit executée , & en conséquence que la Terre dont elle avoir envoyé les enfans en possession , leur demeurerait en pleine propriété pour leur tiers légal suivant l'estimation qui en avoit été faite.

Et en dernier lieu il contient une Requête à laquelle on n'eut point égard , par laquelle un créancier avoit demandé que *la déclaration passée par la Dame de Pipemont d'avoir été payée de sa dot , & qui étoit à prendre sur les effets & biens de son mary fût déclarée frauduleuse ; & que ce faisant il plût à la Cour la déclarer créancière de la somme de 20000. livres ; la lui ajuger au préjudice de ses enfans , & de tous autres créanciers ; & ordonner que comme exerçant ses droits & hypoteque , il lui en seroit baillé 3200. livres qui lui étoient dûes avec les interêts échûs & à écheoir jusques à l'actuel payement.*

Toutes ces circonstances prouvent démonstrativement que les deux Terres désignées par l'Arrêt n'appartenoient point à la Dame de Pipemont , qu'elle n'avoit eu qu'une action pour ses reprises sur les biens de son mary ; que même elle en étoit remplie ; & que par conséquent l'Arrêt ne peut pas avoir statué sur notre question , son action sur les biens de son époux situés en Normandie ne subsistant plus , & se trouvant éteinte par les payemens qui en avoient été faits.

Quant au surplus la disposition seroit telle que quelques-uns la prétendent ; je ne pourrois pas me dispen-

ser de dire à son sujet ce que je disois il n'y a qu'un moment de l'Arrêt de Rupiere, & de le regarder comme un Arrêt dont l'autorité ne doit pas prévaloir à la multiplicité des autres qui ont jugé le contraire.

Celui de d'Orillac n'est point un titre qui doit être opposé. Je conviens qu'il fit main-levée à Dame Françoise d'Orillac veuve de Pierre de Bordeaux Escuyer sieur de Janval, mariée en Normandie, & depuis domiciliée tantôt sous la Coûtume de Senlis, & tantôt à Paris, de quelques saisies qui avoient été faites des revenus de son douaire qu'elle avoit à prendre sur des immeubles de Normandie, *sauf aux créanciers à se pourvoir pour le payement de leurs créances sur ses biens autres que ceux provenans de sa dot & douaire situés en Normandie.*

Mais outre que cela supposoit qu'elle avoit des fonds à elle personnellement appartenans, & qui étoient situés en cette Province, ce qui n'étoit pourtant point, l'Arrêt n'est pas du nombre de ceux qui peuvent établir une loy, n'ayant point été prononcé par la Cour, & n'étant qu'un simple avis de M. Jacques Dumont ancien Avocat qui fut reçu par forme d'appointement en la troisième Chambre des Enquêtes le 4. Septembre 1692. On trouvera son espece plus particulièrement expliquée dans le Chapitre où nous examinerons si la femme qui a son domicile à Paris ou ailleurs peut engager par des contrats quelle fait avec son mary le douaire qu'elle a droit de prendre sur des fonds de Normandie.

Pour ce qui est de l'Arrêt de Villancour on ne trouvera pas non plus qu'il ait une parfaite application à notre espece pour peu qu'on soit informé de ses circonstances,

En l'année 1619. le sieur le Petit de Gournay qui étoit  
originaire

originaire de Caën , & qui faisoit sa résidence actuelle en Normandie , épousa à Paris une Demoiselle qui lui apporta une somme en dot ; mais il faut remarquer que dans toutes les clauses du contrat de mariage on suivit les dispositions de la Coûtume de Normandie.

Depuis ce tems-là changement de domicile des conjoints ; nouvel établissement à Paris ; alienation par le sieur de Gournay des fonds qu'il avoit dans sa Province ; grand nombre de dettes contractées par sa femme & lui ; mort de l'un & de l'autre ; renonciation à leurs successions par Dame Henriette le Petit de Gournay leur fille épouse du sieur Marquis de Villancour , qui demande un tiers coutumier dans la succession de son pere suivant *l'art. 399.* de la Coûtume de Normandie , & pareil droit dans celle de sa mere suivant *l'art. 404.* laquelle succession consistoit en l'action que ladite Dame sa mere avoit pour ses reprises sur les biens de son mary , & qui pour cet effet agit en consequence de *l'art. 403.* contre le sieur du Moustier Lieutenant General au Bailliage & Siege Présidial de Caën qui étoit le dernier acquereur , soit pour avoir le prix de son acquisition qui étoit encore dû , soit pour se faire envoyer en possession du fond même.

L'obstacle qu'elle y trouva vint de la part du sieur Jean François Tardif qui se dit créancier de ses pere & mere , & qui prétendit deux choses.

L'une que la dot de la Dame de Gournay sa débitrice étant portée par un contrat de mariage passé à Paris , & se trouvant reduite à une action qui devoit être regie par la Coûtume de Paris où elle demeuroit dans le tems de l'ouverture de sa succession , la Dame de Villancour sa fille n'étoit point recevable à y demander

Y y y



de tiers coûtumier , la Coûtume de Normandie n'ayant aucune autorité sur les biens de Paris.

Et l'autre qu'il exerçoit les droits de sa débitrice dont la dot & les reprises devoient préférer le tiers coûtumier que la Dame de Villancour esperoit avoir dans la succession paternelle & maternelle.

Mais de sa part il fut répondu qu'elle ne devoit pas avoir un tiers coûtumier sur la succession de son pere seulement ; que dans la succession de la Dame sa mere il lui en appartenoit encore un qui consistoit au tiers de ce qui lui avoit été constitué en dot par son contrat de mariage de 1619 ; que quoique suivant les grands principes tous ceux qui prétendent quelque droit sur la dot de la femme exercent l'hypoteque de cette dot contre le mary & sur ses biens du jour du contrat de mariage , ils ne viennent toutefois entr'eux sur la dot que suivant l'ordre des contrats qui leur servent de titres ; & qu'ainsi quand le sieur Tardif seroit effectivement créancier & pourroit exercer sa créance sur la dot de la Dame de Gournay , il ne pourroit s'en faire payer qu'après que la Dame de Villancour l'auroit été de son tiers maternel , puisque son hypoteque étoit du jour du contrat de mariage de ses pere & mere , & que les contrats du sieur Tardif n'étoient que de 1624. & 1628.

C'est mal à propos qu'il prétend que la Dame de Villancour ne doit point avoir de tiers coûtumier sur la succession de la Dame de Gournay sa mere , sous prétexte que son contrat de mariage a été passé à Paris , & qu'elle n'a reçu en dot que des deniers.

Il ne faut point en pareil cas se regler par la coûtume du lieu où le contrat de mariage a été fait ; c'est la seule loy du domicile du mary au tems du mariage

qui doit servir de regle ; & il est constant que le sieur de Gournay avoit le sien en Normandie quand il se maria ; la preuve en est écrite dans le contrat de mariage où il est qualifié *demeurant à Caën*, sans spécifier qu'il change de domicile ; & d'ailleurs il étoit Receveur des Tailles de l'Election de Caën, fils du Lieutenant Criminel du même lieu, & il y avoit tout son bien & son établissement. Dans le doute toutes ces circonstances lui constitueroient suivant la disposition du Droit son domicile en cette ville.

Disons plus ; on a réglé par le contrat de mariage toutes les conventions des futurs époux par la seule Coutume de Normandie, sans faire aucune attention à celle de Paris. Renonciation de leur part à la communauté ; fixation du douaire suivant l'usage de la Vicomté de Caën ; don mobil accordé au futur époux sur les deniers apportés par la future épouse ; constitution du surplus en dot avec stipulation expresse qu'il demeure *actuellement consigné* sur tous les biens du sieur de Gournay.

Une pareille consignation rend la dot un véritable bien de Normandie, & en fait une rente héréditaire enfoncée sur les biens du mary situés dans la Province, sur lesquels la femme a une espèce de droit réel & foncier suivant la remarque de Berault l'un des Commentateurs sur l'*art. 365.* de la Coutume ; d'où il résulte deux conséquences incontestables.

La première que la dot en ce cas est soumise aux dispositions de cette Coutume ; & que par une autre conséquence elle est sujette au tiers légal des enfans.

Et la seconde qu'elle est inaliénable, ou pour mieux dire qu'il n'est point au pouvoir de la femme de l'engager par les contrats qu'elle fait avec son époux, ainsi

Y y y ij

qu'il a été jugé par les Arrêts , sans distinguer si elle consiste en immeubles réels , ou en rente , ou en deniers.

Quant au reste la Dame de Gournay mere de la Dame de Villancour auroit pû disposer avec effet de la sienne par des contrats de cette nature , le sieur Tardif n'en pourroit pas tirer grand avantage , parce qu'il n'y avoit pas de biens existans dans la succession du sieur de Gournay au delà de ce qu'il en falloit pour remplir sa fille de son tiers coutumier , & parce que ce tiers devoit avoir la préférence sur la dot.

Il est pourtant vrai que l'hypothèque de la dot & celle du doüaire & du tiers coutumier sont du jour du même contrat de mariage , & qu'encore bien qu'on ait douté autrefois à qui de ces deux droits on donneroit la préférence , on la donne aujourd'hui à la dot , & que sur les biens situés à Paris le privilege de la dot a non seulement lieu en faveur de la femme ou de ses héritiers qui en font la repetition , mais aussi en faveur de ses créanciers qui exercent ses droits ; c'est l'espece de l'Arrêt de Galland rendu en la quatrième Chambre des Enquêtes du Parlement de Paris le 5. Avril 1677.

Mais il n'en est pas de même pour les biens situés en Normandie , sur lesquels le privilege de la dot est personnel à la femme & à ses héritiers , sans pouvoir s'étendre aux créanciers au préjudice du tiers coutumier des enfans. Tel est le sentiment de M. Henry Basnage en son *Traité des Hypothèques Part. 1. Chap. XIII.* où il rapporte les Arrêts de Saint-Contest & de Thou rendus au Parlement de Roüen les 20. Juin 1653. & 29. Juillet 1677. qu'il dit l'avoir ainsi jugé.

Voilà les raisons qui furent alleguées de part & d'autre ; & il est vrai que par Sentence donnée en la pre-

miere Chambre des Requêtes du Palais à Paris au rapport de M. de Monthulé le 30. Decembre 1693. le sieur Tardif fit juger la question en sa faveur ; mais la Dame de Villancour en ayant interjetté appel , elle fut infirmée par Arrêt de la quatrième Chambre des Enquêtes rendu au rapport de M. Pecquot le 20. Juin 1696. & duquel on ne peut tirer conséquence pour nôtre question , parce que le succès de la Dame de Villancour ne fut pas l'effet de l'incapacité de la Dame sa mere à contracter , & de la nullité de ses obligations , mais bien celui de la préférence qu'on lui donna suivant l'usage de Normandie , & de l'état de la succession de son pere où il ne se trouva des biens existans que pour la remplir , soit en integrité , ou en partie de son tiers coutumier.

Enfin l'Arrêt d'Isigny ou de Molé Sainte-Croix du 5 Août 1692. ne conclut rien pour nôtre question. C'est ce que j'ai fait voir ci-devant *page 626. & suivantes* où j'en ai rapporté l'espece.

De tous ces principes il résulte que la nature de l'ac-  
 tion n'est pas perpetuelle ; qu'elle dépend de la loy du domicile ; & qu'ainsi la femme peut tantôt avoir la capacité pour s'obliger , & tantôt ne l'avoir pas , comme il a été jugé par les Arrêts de Midorges , de Janval , de Bethune Monimes , d'Hallé , de Gratot , & plusieurs autres dont j'ai déjà parlé tant de fois , mais plus particulièrement encore par celui de Bethomas , & les Sentences rendues pour & contre la Dame Marquise d'Herbouville en la premiere Chambre des Requêtes du Palais qui par rapport à ses obligations ont eu attention aux differens domiciles qu'elle avoit eus.

Ce n'est pas assez d'avoir examiné si la femme do-

Y y y iij

VIII. ❀

miciliée sous une Coûtume libre peut engager par des contrats d'intercession l'action qu'elle a pour ses reprises sur les biens de son mary situés en Normandie ; il faut voir ce qu'elle peut faire à l'égard des rentes constituées qui lui sont dûes par des personnes qui ont leur domicile & leurs biens dans l'étendue de cette Province ; à l'égard des rentes foncières qu'elle y possède ; & à l'égard de celles qui lui appartiennent & sont à prendre sur des Bureaux , des Communautés , & le Clergé de la même Province.

*Arrêt du 6. Voyez le Chap. III. de cette seconde Partie page 550. & suiv. & le present Chap. page 606.*  
 Sept. 1664.

*Arrêt du 7. Sept. 1683.* **L**OUIS par la grace de Dieu &c. Vû &c. la Requête desd. de Fouillense du 9. Aout 1683. tendante à ce qu'il soit ordonné que les Terres de &c. leur seront délaissées pour la somme de &c. Production desd. Demandeurs ; *forclusion de produire & contredire* par lesd. Défendeurs. Oûï le rapport &c. Tout considéré *Nôtre dite Cour* faisant droit sur l'Instance a ordonné que les Terres de Flavacourt, Montagny, Saint-Aubin, Bazincourt, Houdancourt ; & Droitecourt, circonstances & dépendances seront baillées & délaissées ausd. Demandeurs pour la somme de 422870. livres à laquelle elles ont été estimées par le Procès verbal du 29. Septembre 1664. sur & en déduction de la somme principale & intérêts de 572156. livres 11. sols qui leur reste dûe tant *pour la dot & remploi de lad. Catherine Maignart, que pour l'estimation du douaire coutumier à elle constitué sur lesdites Terres, lequel est propre aux Demandeurs* suivant les Arrêts de la Cour des 25. Juin 1681. & 30. Juillet 1683. lesquels Demandeurs en consequence demeureront propriétaires incommutables desdites Terres à la charge de payer par eux suivant leurs offres les créanciers antérieurs au contrat de mariage de lad. Maignart du 20. Septembre 1618. si aucuns y a ; *ce faisant* leur fait pleine & entière main levée des saisies réelles desd. Terres, & oppositions à icelles, *si mieux n'aiment* lesd. créanciers faire monter lesd. Terres à si haut prix que lesd. Demandeurs puissent être entièrement payés de la somme de 572156. livres 11. sols intérêts, frais, & dépens ; *ce qu'ils seront tenus d'opter* dans trois mois du jour de la signification du present Arrêt faite à personne ou domicile, autrement ledit tems passé déchu en vertu du present Arrêt, & sans qu'il en soit besoin d'autre ; condamne les Défendeurs aux dépens de l'Instance &c. Si te mandons &c. Donné en nôtre dite Cour de Parlement en la premiere des Enquêtes le 7. de Septembre l'an de grace 1683. & de nôtre Regne le 41. Collationné &c. Signé JACQUES.

**L**OUIS par la grace de Dieu &c. Salut : sçavoir faisons que Procès étant indécis & pendant en nôtre Cour de Parlement de Dijon entre &c. Et entre lad. Dame Marie de Grimouville encore *Appellante* en tant que de besoin par autre Requête dudit jour 16. Janvier 1682. de ladite Sentence du Châtelet du 27. Août 1672. *en ce qu'elle avoit été déboutée de l'effet & enterrinement des Lettres obtenues par ladite défunte Dame de la Mailleraye, & faisant droit sur lad. appellation mettre icelle, & lad. Sentence en ce chef au néant ; émendant, ayant égard aux Lettres de restitution, remettre les parties en tel & semblable état qu'elles étoient auparavant les contrats où lad. Dame de la Mailleraye étoit intervenüe pendant son mariage avec led. sieur de la Mailleraye ; en conséquence déclarer leurs obligations portées par lesd. contrats nulles & de nul effet à l'égard de lad. Dame de la Mailleraye ; déclarer pareillement les droits à elle appartenans, & à reprendre sur les biens de son mary situés en Normandie, non sujets aux dettes des créanciers au profit desquels lesd. contrats avoient été passés, & que lesd. créanciers ne pourroient exercer les droits de ladite Dame sur les biens de son défunt mary situés en la Province de Normandie, à l'exception néanmoins des créanciers dont les deniers avoient été employés au payement de la dot de la Dame d'Illiers, les contrats & obligations desquels lad. Dame de Blancmesnil consentoit être déclarés valables contre ladite défunte Dame sa mere, & sur tous ses biens, jusques à concurrence néanmoins de ce que lad. Dame d'Illiers pouvoit esperer dans les biens de lad. Dame sa mere &c.* Et encore lesd. sieurs Directeurs incidemment Demandeurs par Requête du 8. Fevrier aussi dernier, à ce qu'elle fût reçüe, & y faisant droit confirmant lad. Sentence du Châtelet du 27. Août 1672, il plût à la Cour déclarer lad. Dame Claude Gobelin obligée *generalement & indistinctement à toutes les dettes &c.* Auquel procès nôtre dite Cour desirant donner Jugement &c. *Icelle nôtre dite Cour par son Jugement & Arrêt faisant droit sur le tout &c sur les appellations interjettées par led. President Potier, & par lad. Marie de Grimouville du chef de lad. Sentence du 27. Août 1672. par lequel ils auroient été déboutés de l'enterrinement des Lettres de rescision obtenues par ladite Gobelin contre les contrats dans lesquels elle s'étoit obligée pendant son mariage, ensemble sur la Requête de ladite Marie de Grimouville du 16. Janvier 1682. Nôtre dite Cour a mis & met lesd. appellations à néant ; ordonne que ce dont a été appellé sortira effet ; & néanmoins ayant égard aux Lettres de restitution obtenues par lad. Marie de Grimouville, & icelles enterrinant l'a déchargée & décharge de la qualité d heritiere beneficiare de lad. Gobelin sa mere, & a ordonné & ordonne que comme cessionnaire & exerçant les droits de lad. Gobelin, elle sera payée des adjudications à elles cy-dessus faites par preference aux creanciers qui n'ont pas lad. Gobelin obligée, qui sont posterieurs en hypothèque aud. contrat de mariage du 12. Janvier 1643. &c. Sur &c. Faisant droit &c. Si mandons &c. Donné à Dijon le 24. Avril l'an de grace 1683. &c.*

*Arrêt du*  
24. Avril  
1683.

*Sentence de  
Beauvais du  
15. May 1685.*

**A** TOUTS ceux &c. Isaac de Malinguehen &c. Lieutenant General, Civil & Criminel au Bailliage & Siege Presidial de Beauvais, Salut &c. Entre &c. *Vh* &c. Copie du *contrat de mariage* du sieur de Bievredent & de ladite Demoiselle de Rhunes passé pardevant les Tabellions de Gournay le 19. Janvier 1634. les écritures & défenses desd. &c. tous heritiers de défunte Demoiselle Marie de Rhunes, par lesquelles ils soutiennent led. Demandeur sans action parce qu'ils lui défont de garents &c. & parce que Demoiselle Marie de Rhunes ne possédoit aucuns biens dans l'étendue de ce Bailliage qui pussent être sujets à la garentie des biens acquis par le Demandeur; n'étant pertinent de dire que lad. Demoiselle de Rhunes s'étoit obligée avec son mary à la garentie de l'acquisition dont est question, parce que toute femme mariée sous la Coutume de Normandie & demeurant en Normandie lors de son mariage, ne peut s'obliger avec son mary, vendre, ni engager ses biens de quelque espece qu'ils soient; & telle obligation qu'elle ait pu contracter avec son mary étant prohibée par la Coutume de Normandie, étoit nulle de plein droit, & par conséquent led. Demandeur ne pouvoit prétendre avoir aucun droit sur ses biens pour exercer la sommation qu'il avoit intentée. N'importoit l'objection qu'il pourroit faire que le bien par lui acquis est situé dans l'étendue de ce Bailliage, & de la Coutume d'Amiens, parce que c'étoit un conquêt de la communauté du sieur de Bievredent avec lad. défunte Demoiselle de Rhunes dont le mary a pu disposer, & sur lequel la femme par son obligation n'avoit pu perdre le droit qu'elle y pouvoit prétendre pour ses conventions, ni pu engager les droits qui lui étoient acquis par son contrat de mariage passé sous la Coutume de Normandie sur les biens de son mary situés en Normandie, au moyen de quoi lesd. heritiers concluoient à ce qu'ils fussent renvoyés quittes & absous de la demande dud. sieur d'Orillac &c. Nous faisant droit sur les conclusions du Demandeur avons condamné les Défendeurs par les parts & portions qu'ils sont heritiers de Demoiselle Marie de Rhunes, à apporter acquit de la poursuite de la Dame de Saint-Sanson avec dépens, sans préjudice de la dénonciation des prétentions du sieur de Monsire, sur quoi sera fait droit en cas de poursuite s'il y échet. Mandons &c. Ce fut fait, arrêté, & jugé en la Chambre du Conseil le 15. May 1685. &c.

*Arrêt confirmatif du 1.  
Avril 1688.*

**L** OUIS &c. Tout considéré Nôtre dite Cour par son Jugement & Arrêt a mis & met l'appellation au néant; ordonne que la Sentence de laquelle a été appelé sortira effet; condamne les Appellans en l'amende de 12. livres & aux dépens de la cause d'appel &c. Si te mandons &c. Donné en Parlement le 1. Avril 1688. &c. Signé JACQUES.

*Arrêt du 5.  
Août 1692.*

**L** OUIS &c. Entre Messire Mathieu de Bressé Chevalier Comte d'Ugny heritier de défunte Dame Louise de Nicolai au jour de son décès épouse séparée quant aux biens de Messire Roger de Bressé Marquis d'Ugny, appellant d'une Sentence rendue aux Requêtes du Palais le 10. Juin 1687. & Intimé d'une part; & Messire François Molé Conseiller du Roy

en nos Conseils , Maître des Requêtes ordinaire de nôtre Hôtel , Abbé Commendataire de Sainte-Croix de Bordeaux , ayant droit par transport dud. Roger de Bressé , & de lad. défunte Dame de Nicolai son épouse aussi Intimé & Appellant de lad. Sentence en ce que par icelle il n'avoit pas été jugé que les deniers provenans de la somme de 8000. livres consignez ès mains de Guy Fleury par Gilles de la Luzerne lui seroient baillez & délivrez définitivement , sans être tenu de bailler caution d'autre &c. Tout Vu & considéré , *Nôtre dite Cour* faisant droit &c. en tant que touche l'appel dud. Mathieu de Bressé de la Sentence du 10. Juin 1687. & intervention desd. Aymard de Bressé , Françoisse , Magdeleine , Louïse , & Anne de Bressé *a mis & met l'appellation au néant* ; ordonne que ce dont est appel sortira effet ; & en conséquence déboute lesd. Aymard , Françoisse , Magdeleine , Louïse , & Anne de Bressé de leur intervention ; *& sur l'appel* dud. Molé de lad. Sentence du 10. Juin 1687. *l'appellation & ce dont a été appellé au néant en ce qu'il auroit été condamné bailler caution ; émendant quant à ce déchargé de lad. condamnation &c.* Si mandons &c. Donné à Paris en la quatrième Chambre des Enquêtes le 5. Août l'an de grace 1692. &c. Signé DU TILLET.

**E** N T R E Dame Anne de Saint-Germain veuve de Messire Robert Aubery &c. Vu &c. Tout considéré *lad. Cour* en conséquence des fins de non recevoir resultans de l'Acte du 23. Juin 1686. a mis sur la demande de lad. de Saint-Germain les parties hors de Cour , tous dépens compensez &c. Fait en Parlement le 20. Août 1696. &c. Signé DU JARDIN. *Arrêt du 20. Août 1696.*

**A** T O U S ceux &c. Entre &c. Vu par la Cour &c. Dit a été que la Cour faisant droit sur le fond *a déclaré & déclare* la Terre & Seigneurie de Varangeville sur la mer , & autres Fiefs , appartenances & dépendances , heritages , rotures , droits fonciers & réels acquis par Jean Chauvin sieur de Neuville de Charles de Beauquemare par Contrat passé pardevant Thibert & Haudefens Notaires au Châtelet de Paris le 20. Décembre 1625. ainsi qu'ils ont été acquis par le susd. Contrat , *affectez & hypothéqués* à la garantie stipulée au profit de lad. Elisabeth de Servien par le Contrat de mariage d'entr'elle & led. Charles de Beauquemare passé pardevant lesd. Notaires le 20. Septembre 1622. *& ce jusques à la concurrence* seulement de la dot de lad. Elisabeth de Servien & intérêts d'icelle , laquelle la Cour a déclaré être composée des &c. Sur quoi déduction sera faite des sommes , lesquelles led. Charles de Beauquemare avoit droit de repeter contre lad. de Servien sa femme à cause des avantages par lui & elle faits à leurs enfans par leurs Contrats de mariage &c. Comme aussi *a déclaré & déclare* lad. Terre de Varangeville & autres choses acquises par lesd. Contrats , *affectées & hypothéquées* à la susd. garantie jusques à la concurrence du douaire de 3000 livres par chacun an accordé à lad. Elisabeth de Servien par le susd. Contrat de mariage , *& ce jusques à la concurrence* de ce que lad. Terre en peut être chargée &c. Ce faisant condamne lesd. Pierre & Jean Chauvin comme propriétaires & détenteurs de lad. Terre

Z z z z



& Seigneurie de Varangeville & autres Fiefs & droïts immobiliers acquis par ledit Chauvin d'*acquiter*, *garentir*, & *indemniser* lad. Elisabeth de Servien ou ses creanciers comme exerçans les droïts jusques à concurrence des dettes par elle contractées pour & avec led. Charles de Beauquemare son mary & lui en apporter acquit & décharge dans six mois, & de lui payer tous les arrerages dud. doüaire qui se trouveront lui être bien & legitimelement dûs, d'en continuer le payement à l'avenir tant & si longuement que doüaire aura lieu, & ce seulement jusques à concurrence de ce que lad. Terre en peut devoir, *Si mieux n'aiment* lefd. Chauvin chacun à leur égard pour ce qu'ils en possèdent déguerpir lad. Terre & choses acquises par led. Chauvin par le susd. Contrat, & en fournir Acte valable au Greffe de la Cour, pour icelle être vendue & ajugée par decret à la Barre d'icelle à la diligence desd. Directeurs &c. Si mandons &c. Donnée & jugée à Paris ausd. Requêtes &c. le 17. jour d'Avril 1685. &c.

*Arrêt qui a  
infirmez lad.  
Sentence.*

LOUIS &c. Tout vû & considéré. *Nôtre dite Cour* &c. a mis l'appellation & ce dont a été appellé au néant; émendant le Jugement, *a débouté les Intimez de leurs demandes, fins, & conclusions*, & les condamne aux dépens des causes principales & d'Appel. &c. Si donnons en Mandement &c. Donnée à Rennes en nôtre. Parlement de Bretagne le 19. jour du mois de Juin l'an de grace 1699. &c. Signé PICQUET.

*Arrêt du  
19. Mars  
1702.*

LOUIS &c. *Nôtre dite Cour* par son Jugement & Arrêt, faisant droit sur le tout, *sans avoir égard à l'intervention & demande desd. Fuel, sa femme, & consors à l'égard desd. Religieuses, de laquelle ils sont déboutez*, & condamnez aux dépens, en tant que touche le procès, a mis & met les appellations respectives, & Sentence de laquelle a été appellé au néant; émendant, ordonne &c. *Et en consequence sur la demande de lad. Gosselin à fin du payement de la dot & remploi des propres les parties hors de Cour & de procès &c. Et sur le surplus des demandes de ladite Gosselin à l'égard desd. Religieuses & Bourdin aud. nom pour raison de la dot & remploi des propres de la Dame Faguet, les parties hors de Cour & de procès, sauf à lad. Gosselin à se pourvoir contre le Curateur à la succession vacante dud. Gosselin, défenses au contraire &c. Et sur le surplus de toutes les autres demandes, les parties hors de Cour & de procès. &c.* Donnée en Parlement le 13. Mars 1702. &c.



## CHAPITRE V.

S'il est permis à la femme qui fait sa résidence actuelle à Paris, en Picardie, dans le Poitou, l'Anjou, le Maine, d'hypotequer par les obligations qu'elle contracte avec son mary les rentes constituées qui lui sont dûes par des personnes qui ont leur domicile & leurs biens en Normandie; celles qui sont créées pour fond; & celles qu'elle a sur des Communautés, des Bureaux, & le Clergé de la Province.

- I. *Il y a des Coutumes qui mettent les rentes constituées sur particuliers au nombre des immeubles, & il y en a d'autres qui les reputent meubles; différentes dispositions de ces Coutumes.*
- II. *Selon le Droit commun du Royaume elles se reglent par la Loy du domicile des personnes qui en sont les propriétaires au tems de leur décès.*
- III. *Suivant l'usage de Normandie elles se regissent autrement; c'est par la Coutume du lieu où les débiteurs ont leurs biens situés qu'elles se reglent.*
- IV. *Exception de cette regle; il faut se renfermer dans le Droit commun quand le domicile du créancier, celui du débiteur, & ses biens ne sont point en Normandie; Exemples; Arrêts du Parlement de Paris qui l'ont ainsi jugé.*
- V. *La Femme qui a son domicile à Paris peut engager les rentes qu'elle possède en Normandie; explication de l'Arrêt de Rouville.*

Z. zzz ij

VI. Il n'en est pas de même des rentes foncières qui lui appartiennent en cette Province, ni de celles qui lui sont dûes sur des Communautés, certains Bureaux, & le Clergé.

**M**ON intention n'est point ici de traiter à fond des rentes en general. C'est une matiere que je réserve pour mon Traité des Questions mixtes.

I. Je dirai seulement que celles que nous appellons communément rentes *volantes*, rentes *hypothèques*, rentes *constituées* sur particuliers ne sont pas regardées sur le même pied par toutes les Coûtures du Royaume.

Qu'il y a quelques-unes de ces Coûtures qui les reputent *immeubles*; & que telles sont les Coûtures de Paris *art. 94*; Orleans *art. 351*; Melun *art. 284*; Montargis *chap. 8. art. 10*; Montfort *art. 54*; Peronne *art. 270*; Sens *art. 122. & 123*; Tours *art. 228*. Normandie *art. 507*.

Qu'elles ont été jugées *immeubles* dans les Coûtures qui ne s'expliquent point à leur égard par Arrêts des 23. Février 1577. & 24. May suivant cités par Brodeau sur l'*art. 94. de la Coûtume de Paris n. 14.*

Qu'elles ont été déclarées telles dans les Pays de Droit écrit par Arrêt du 4. Février 1572. qu'il cite au même endroit, & par un autre du 16. Juillet 1668. rapporté dans le II. Tome du Journ. des Aud.

Et que la raison pour laquelle on les a mises au nombre des *immeubles*, est suivant du Molin sur l'*art. 57. de l'ancienne Coûtume de Paris* que *In prima aut aliter exactione non consumuntur redditus annui, licet ad certam quantitatem mobilem & fungibilem competant, sed restant, & quamdam successionem ut fructus renascentes habent, non dijudicantur à re qua solvitur, sed à duratione & continuatione, qua si sit perpetua, procul dubio rebus immobilibus annumerantur.*

Que par la Coûtume de Chauny *art.* 6. elles sont *mobiliaires*, si ce n'est qu'elles soient *réalisées*, *nanties*, & *hypothéquées* par nantissement de fait, auquel cas elles for-  
tissent *nature d'héritage*.

Que par celle de Reims *art.* 18. Rentes constituées à prix d'argent, soit qu'elles soient *nanties*, *réalisées*, & *infeodées*, ou non, rachetables à perpétuité sont cen-  
sées & réputées *meubles*.

Et que suivant celle de Troyes *art.* 66. Rente consti-  
tuée procédant de deniers baillés, rachetable, sortit  
aussi *nature de meuble* durant le tems de rachat.

A quoi j'ajouterais trois autres réflexions qui par rap-  
port à notre objet sont également importantes.

La première que suivant ce qui s'observe à Paris, & II.  
dans la plûpart de nos Provinces les rentes de cette qua-  
lité se reglent pour le partage, les dispositions entre-  
vifs ou testamentaires, & autres cas par la loy du *domi-*  
*cile* au tems du décès des personnes à qui elles appar-  
tiennent. Voyez Brodeau sur M. Loüet *Lett. R. n.* 31.  
Carondas en ses *Réponses li. xj. Rep. 42. li. xij. Rep. 28;*  
Pithou *Coûtume de Troyes art.* 66 & 67; Journ. des Aud.  
*tom. 1. li. 1. chap. 55;* Soëfve *tom. 2. Cent. 3. ch. 92;* Bardet  
*tom. 1. li. 2. ch. 44;* M. Bouguier *Lett. R. n.* 6. Auzanet  
*art. 94. & aux Arrêts tit. du Dom. du Plessis Tr. des droits*  
*incorporels p. 37. & de Ferriere art. 94.*

Le seconde que suivant l'usage de la Province de III.  
Normandie elles se régissent par la Coûtume du lieu  
où les biens du débiteur sont situés. Voyez Basnage en  
son Comment. sur la *Coût. de Normandie art. 4. 143. 262.*  
*270. 329.*

Et la troisième que cet usage qui a des conséquences IV.  
très-dangereuses, & qui est contraire au Droit com-

Z z z z iij

mun du Royaume, ne doit à proprement parler avoir lieu que dans le cas où le domicile du créancier, celui du débiteur, & les biens se trouvent en Normandie.

C'est sur tous ces principes que le Parlement de Paris a jugé par quantité d'Arrêts, comme j'ai déjà dit au Chapitre XV. de la première Partie, que quand il s'agissoit de partager des rentes de cette nature dûes en Normandie à des personnes qui avoient leur domicile à Paris, le partage devoit en être fait entre freres & sœurs suivant la Coûtume de Paris; & qu'ainsi les sœurs devoient y avoir une portion égale avec leurs freres, ce qui est directement contraire à la Coûtume de Normandie qui dans les successions directes ne donne qu'un mariage avenant aux filles *art. 248. 249. 250. & suiv. jusqu'à l'art. 273.* & qui les exclut des collatérales quand il y a des mâles tant pour les propres que pour les meubles & acquêts *art. 248. & 309.*

Que celui qui demeure à Paris peut valablement disposer par testament de la totalité des rentes qu'il a acquises en Normandie nonobstant *l'art. 422.* de la Coûtume de cette Province qui permet de leguer le tiers de ses acquêts seulement, pourvû que le testateur ou la testatrice ait survécu trois mois à la disposition. Telle est la décision de l'Arrêt de Beausire du 30/ May 1625. qui est rapporté par Brodeau & par Bardet *loc. cit.*

Que les rentes qui appartiennent à des Bourgeois de Paris, & qui leur sont dûes par des Habirans de Normandie peuvent tomber dans le don mutuel fait pendant le cours de leur mariage, encore bien que les donations mutuelles ne soient point d'usage en cette Province entre mary & femme, & leur soient même prohibées par *l'art. 410.* de la Coûtume. C'est la Jurispru-

dence établie par l'Arrêt de Miromesnil du 31. Janvier 1663. rapporté par Soëfve *10. 2. Cent. 2. chap. 75.* par l'Auteur du Journ. des Aud. *tom. 2. liv. 5. chap. 4.* par Ricard en son Traité du Don mutuel *Tr. 1. ch. 3. n. 46. & 77.* par de Ferriere en sa Coûtume de Paris *art. 280 ;* & par Basnage en son Comment. sur la Coût. de Normandie *art. 410.* lequel Arrêt a été suivi de plusieurs autres, & nottamment de celui qui fut rendu le 10. Mars 1693. au profit de M. de la Cour Conseiller au Parlement contre Dame Antoinette Colbert épouse de M. Louïs Saladin d'Anglure du Bourlemont, Duc d'Atry, & auparavant veuve de M<sup>re</sup> Pierre de la Cour Président en la Chambre des Comptes.

Et que des rentes qui appartiennent à des Habitans de Rheims ou de Troyes, & qui par la disposition de leur Coûtume sont censées meubles en leurs personnes, deviennent immeubles en leur succession lorsqu'elles viennent demeurer & s'établir à Paris. C'est ce qui fut jugé il y a quelques années par un Arrêt solennel rendu en la troisième Chambre des Enquêtes.

Cela présupposé concluons que la femme qui demeure à Paris, & qui par la loy de son domicile a la capacité pour s'obliger avec son mary, peut valablement engager par les contrats qu'elle fait avec lui les rentes constituées, ou *hypoteques*, qu'elle possède en Normandie.

V.

Et sur quel fondement pourroit-on prétendre qu'elles ne sont point susceptibles d'hypoteque ? La femme dont nous parlons ne doit pas avoir moins d'autorité sur cette nature de bien qu'elle en a sur les actions qu'elle est en droit d'exercer pour ses reprises sur des fonds de Normandie, & sur certains Offices qui lui appar-

riennent en cette Province. Les rentes constituées suivent la personne comme font ces Offices & ces actions, & par conséquent la femme ayant dans nôtre espece la capacité pour hypothéquer ces derniers effets, vrai de dire qu'elle peut également disposer des autres.

Aussi la question s'en étant présentée au Parlement de Paris, a-t-elle été jugée par Arrêt de la troisième Chambre des Enquêtes rendu au rapport de M. l'Abbé Pucelle le 7. Août 1698. en faveur de M<sup>re</sup> Antoine Portail Conseiller en la Cour & conforis créanciers & directeurs des droits des autres créanciers de M<sup>re</sup> Hercules Louïs Marquis de Rouville, & de Dame Marie-Jeanne du Bosc son épouse, contre Dame Claude de Rouville veuve de M<sup>re</sup> Pierre Robert de Mouchy Marquis d'Henneveux; Dame Marie-Jeanne de Rouville veuve de M<sup>re</sup> Marc Antoine Saladin d'Anglure, du Bellay Comte d'Estoges; & Damoiselle Marie Magdeleine de Rouville. Par cet Arrêt on jugea que ladite Dame du Bosc mariée en 1638. au Marquis de Rouville ayant la faculté de s'obliger par la loi de son domicile, avoit pû engager par les contrats qu'elle avoit faits avec lui, les rentes qui lui étoient propres; qu'elle avoit eues de la succession de M<sup>re</sup> Jean du Bosc son pere; & qui lui étoient dûes par des personnes qui avoient leur domicile & leurs biens en Normandie, & l'action qui lui appartenoit pour le remploi de quelques-unes de ces rentes qui avoient été remboursées entre les mains de son mary.

VI. Il n'en est pas de même des rentes foncières. Les rentes de cette qualité sont considérées comme les fonds mêmes & sujettes aux mêmes dispositions; & de là vient que suivant la remarque de Ferrière sur l'art. 273. de la *Côut.*  
de

de Paris n. 20. On en prend la possession par la signification du contrat faite au propriétaire de l'héritage qui en est chargé; & que selon lui *art. 334. gloss. 3. n. 6.* elles sont réputées charges purement réelles & attachées aux héritages qui les doivent. *L. Cùm possessor ff. de Censib. L. Imper. ff. de Publ.*

De là vient encore que suivant l'opinion de Basnage *art. 448.* la donation d'une rente fonciere doit être insinuée dans la Jurisdiction du lieu où est situé l'héritage qui la doit; que celles qui sont dûes en Normandie ne tombent point dans le don mutuel, quoiqu'il ait été fait à Paris entre personnes domiciliées en cette ville, ainsi qu'il a été jugé par les Arrêts de Miromesnil & de la Cour; qu'elles sont sujettes à retrait; & qu'en cas de vente le Seigneur du fond en peut demander *treizième*; d'où il faut conclure que la femme qui a son domicile à Paris ne pouvant engager par les contrats dont nous parlons les immeubles qu'elle possède en cette Province, comme j'ai fait voir au Chapitre III. de cette seconde Partie, il est aussi vrai de dire qu'elle ne peut hypothéquer les rentes foncières qu'elle a droit d'y percevoir.

Ce n'est pas que son incapacité rejaillisse sur toutes sortes de rentes qui ont été créées à l'occasion de fonds. Si le contrat de création porte que le vendeur a cédé & délaissé son héritage moyennant une certaine somme qui est restée entre les mains de l'acquéreur pour en être constitué rente à son profit, en ce cas la rente n'est qu'une simple rente constituée, dont par conséquent la femme a la faculté de disposer suivant les principes que nous avons établis cy-dessus. *Voy. Loyseau l. 1. ch. 5. n. 14. & suiv. du déguerpissement; Berault, Godefroy, Basnage, & Pefnelle sur l'art. 325. de la Coût. de Norm.*

Il ne faut pas faire le même raisonnement au sujet

A a a a



des rentes qui lui appartiennent sur des Communautés, des Bureaux, & le Clergé de la Province. Tous nos Auteurs conviennent que ces rentes ont une situation fixe & certaine, *certum fitum habent*, & qu'elles doivent être régies pour le partage entre cohéritiers & autres cas, par la Coûtume de lieux où les payemens s'en font.

Par Arrêt du 21. Mars 1603, donné au rapport de M. le Marechal en la cinquième Chambre des Enquêtes, rapporté par M. Loüet *Lett. R. n. 31.* & cité par M. Auzanet sur l'art. 94. de la Coûtume de Paris, où il le date du 24. Mars, il fut jugé qu'une rente à prendre sur les Aydes de la Ville de Beaumont qui est dans le Pays du Maine, seroit partagée dans la succession du défunt suivant la Coûtume du Maine, encore bien qu'il eût son domicile à Paris.

Par un autre du Parlement de Roüen du 23. Août 1546. & que j'ai vû datté ailleurs de 1549. il fut dit que Marguerite le Normand veuve de Nicolas de S. Maurice auroit la moitié de 83. liv. de rente que son mary dont elle étoit héritière suivant la Coûtume & l'usage de Normandie avoit acquise sur la recette des Aydes d'Arques, & de 15. livres de rente sur le Grenier à sel, parce que le Bureau de la recette étoit établi dans Arques même, & que l'art. 329. de Coûtume de Normandie donne à *la femme la moitié en propriété des conquêts faits en bourgoye*, c'est-à-dire dans des Villes ou des Bourgs.

Cet Arrêt dont M. René Choppin a fait mention *l. 1. tit. 1. n. 23.* de son Comment. sur la Coûtume de Paris est aussi rapporté par Terrien sur l'ancienne Coûtume de Normandie *l. 7. ch. 7.* & par Basnage sur led. *art. 329.* où il en cite un autre du même Parlement rendu en la première Chambre des Enquêtes le 7. Mars 1681. au rapport

de M. le Sueur, par lequel il fut ordonné qu'une rente due par la Communauté des Arquebusiers de la ville de Rouen seroit aussi partagé comme un bien en bourgeoisie, ces Communautés n'ayant point d'étendue ni de fonction hors la ville, quoique la rente eût été constituée sous le nom de quatre Capitaines de la Compagnie qui ne s'étoient obligés que comme particuliers, sans déclarer qu'ils contractoient pour les affaires de la Communauté.

Voyons presentement quel est le pouvoir de la femme domiciliée à Paris par rapport à certains Offices qui lui appartiennent & dont l'exercice se fait en Normandie; & pour cet effet examinons par quelle Loy ces Offices doivent être regis.

**L** OUIS &c. Sçavoir faisons qu'entre &c. Vû par nôtre dite Cour en la troisième Chambre des Enquêtes &c. La Requête des Directeurs des créanciers des Sieur & Dame de Rouville &c. Autre Requête desd. sieurs Directeurs du 21. Juin 1689. *Req. éte de ladite Dame Claude de Rouville Marquise d'Henneveux du 5. Février 1694.* contenant la demande à ce qu'il plût à la Cour &c. lui donner acte de ce qu'elle se constituoit Demanderesse à ce qu'il plût à ladite Cour condamner lesdits sieurs Directeurs à se désister de la possession de la rente de 237. livres due par le sieur de Coquereau mont; des rentes dues par le sieur d'Épinay montans à la somme de 271. livres 8. s. 4. deniers; ensemble de la Terre d'Angien jusques à concurrence de la somme de 9800 livres faisant le fort principal de 700. livres de rente pour le remboursement de laquelle ladite Terre d'Angien avoit été cedée aux Sieur & Dame de Rouville; ordonner pareillement que sur les autres biens délaissés par ledit sieur de Rouville remploi seroit fait des rentes constituées en Normandie dont le remboursement avoit été fait pendant le mariage desdits Sieur & Dame de Rouville, sçavoir de celle de 300. livres due par le nommé le Cerf; de pareille rente de 300. livres due par le sieur de Coquereau mont suivant le Contrat du 21. Novembre 1637; de la rente de 50. livres due par le nommé Longueru par Contrat du 10. Avril 1640; de la rente de 200. livres due par le nommé Lucas; & de celle de 50. livres due par le nommé Campion; & condamner lesdits sieurs Directeurs à rendre les arrerages des rentes qui sont encore en nature, & qu'ils avoient reçus, & à payer les sommes à quoi les remplois se trouveroient monter &c. Arrêt du 20. Decembre 1695. par lequel Paul Bauban auroit été créé Curateur à la succession vacante de défunte Dame Marie-Jeanne

Arrêt du 7.  
Août 1698.

A a a a ij

du Bosc Marquise de Rouville , &c. *Requête* dudit Bauban &c. *Requête de* ladite Marie-Jeanne de Rouville veuve du sieur Comte d'Etoges &c. *Requête* de lad. Marie-Magdeleine de Rouville &c. *Requête* de Louis de Rouville &c. Tout joint & considéré, *Nôtre dite Cour* faisant droit &c. Sur le surplus des demandes desdits Directeurs ordonne que les parties se pourvoiront à l'ordre ; & sur les demandes desd. Marie-Jeanne du Bosc , Paul Bauban ayant repris en son lieu, Claude, Marie-Jeanne, Marie-Magdeleine, & Louis de Rouville , met les parties hors de Cour ; ce faisant met les appellations interjetées tant par ladite Jeanne du Bosc que ladite Marie-Magdeleine de Rouville de la saisie réelle de ladite Terre de Boisdambourg , & de la procédure faite en l'Instance de Preaux , au néant ; & en conséquence ordonne qu'il sera passé outre à la vente & adjudication par decret de ladite Terre &c. Si te mandons &c. Donné en Parlement en la troisième Chambre des Enquêtes le 7. Août 1698. &c. *Signé* DU JARDIN.



## C H A P I T R E   V I.

Si par des Contrats d'intercession ou autres la femme qui a son domicile à Paris peut engager les Greffes, les Tabellionnages, les Contrôles, les Offices de Garde-Scel, de Receveur des Tailles, de Receveur & Contrôleur des Déeimes, & les augmentations de Gages attribués à ces Offices dont l'exercice se fait en Normandie:

- I. *Les Offices ne se reglent pas toujours par la Coûtume du lieu où s'en fait l'exercice ; c'est souvent la Loy du domicile qui les regit.*
- II. *Arrêt qui juge qu'une Charge de Conseiller au Grand Conseil ne constitue point à celui qui la possède domicile à Paris.*
- III. *Autre Arrêt qui juge qu'une Charge de Tresorier de France en la Generalité de Caën devoit être regie par la Coûtume de Paris où le Titulaire étoit domicilié, & non par celle de Normandie.*
- IV. *Idem d'un Office de Maître des Comptes à Roüen dont le Titulaire avoit son domicile à Paris.*
- V. *Le Greffe ancien, alternatif, & triennal, & les Places de Clerc se reglent par la Coûtume des lieux où s'en fait la fonction ; mais les nouveaux droits attribués à ces Offices suivent la Coûtume du domicile de ceux qui en sont les propriétaires. Sentiment des Auteurs. Arrêts.*
- VI. *Autres jugemens qui semblent rendre la Jurisprudence équivoque.*
- VII. *Les Tabellionnages suivent aussi la Coûtume des lieux où ils sont exercés.*

A a a a iij.

VIII. Les Contrôles au contraire sont sujets à la Loy du domicile du propriétaire ; Arrêt du Parlement de Rouen qui a condamné cette Jurisprudence. Arrêt du Parlement de Paris qui l'a rétablie.

IX. Il faut dire la même chose des Offices de Receveur & de Contrôleur des Décimes de Normandie qui appartiennent à personnes qui font leur résidence à Paris.

X. Idem d'un Office de Receveur des Tailles qui a sa fonction dans la même Province, & qui appartient à un domicilié de Paris.

XI. Instance considérable aux Requête du Palais pour des droits de cette nature.

XII. Conclusion.

I.

**C**E qui regarde les Offices en general & les distinctions qu'il en faut faire est une autre matiere importante que je réserve comme j'ai fait de la précédente pour mon Traité des Questions mixtes ; & c'est par cette raison que dans le présent Chapitre je me contenterai d'expliquer les principes qui peuvent avoir quelque rapport à nôtre question, & de supplier ceux qui voudront bien se donner la peine de lire mes Memoires d'avoir recours aux Auteurs qui ont traité de la matiere. Loyseau en son *Tr. des Offic.* liv. 2. ch. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9 ; Brodeau sur M. Louet *Lett. C. n. 17. Lett. R. n. 31* ; Tronçon sur la *Coût. de Paris* art. 304 ; Auzanet sur ladite *Coût. aux Arrêts tit. du domic. p. 376. & 377. & aux Memoir. tit. de suite de l'état & condit. des pers. & de leur domic. p. 10. 12. 16. & tit. des Offic. p. 26* ; du Plessis sur la même *Coûtume tit. des dr. incorp. p. 51.* ; de Ferriere sur la même *Coûtume* encore art. 88. 95. 248. 302. & 304 ; Soëfve en son *Recueil tom. 1. Cens. 3. ch. 91* ; Bardet en

son Rec. d'Arr. tom. 1. liv. 3. ch. 29. & tom. 2. tit. 3. ch. 38;  
du Fresne en son Journ. des Aud. liv. 2. ch. 34.

Ce qui paroît d'abord faire quelque difficulté dans nôtre espece, & rendre la femme quoique domiciliée dans Paris inhabile à charger des obligations qu'elle contracte avec son époux les Offices qu'elle a dans la Province de Normandie, est l'exercice qui s'y fait de ces mêmes Offices, & qui semble leur communiquer quelque chose de réel, produisant à celui qui en est le propriétaire un revenu local, comme dit M<sup>e</sup> Julien Brodeau sur M. Louet *Lett. R. n. 31.* Une ferme qui s'exerce en certain lieu, une rente sur le public assignée quelquefois sur certaine levée de deniers, & qui étant perceptible en certain canton de la Province, semble avoir une assiette fixe, & devoir par conséquent être regie suivant la Coûtume du lieu où elle se trouve, à l'exemple des rentes constituées sur les Aydes, Recettes generales ou particulieres, & le Clergé, qui suivant l'Arrêt du 21. Mars 1603. dont j'ai parlé dans le Chapitre précédent, se régissent par la Coûtume du lieu où le paiement s'en fait, les Coûtumes étant réelles, & constituans dans une succession autant de partages, c'est-à-dire autant de manieres de partager qu'il y a de diversité de biens.

Mais à considerer les choses avec un peu d'attention, cet exercice n'est pas toujours ce qui décide en pareil cas, soit par rapport aux Offices mêmes de Judicature, soit par rapport aux autres dont nous avons particulièrement dessein de parler ici : *Exemplis res fiet illustrior.*

Par Arrêt rendu en la deuxième Chambre des Enquêtes au rapport de M. de Pleurre le 7. Septembre 1634. Damoiselle Marthe du Pont veuve de M. Maître Pierre le Gras Conseiller au Grand Conseil, qui étoit origi-

II.

naire du Maine où il avoit ses biens , & où il étoit décedé , & qui ne demouroit à Paris que pour y servir son semestre , fut déboutée de ses Requêtes qui tendoient à ce qu'il fût dit que le domicile du défunt étoit en la ville de Paris lors de son décès attendu l'exercice & la fonction de la Charge à Paris , & en conséquence que les deniers qui en étoient provenus fussent partagés également suivant la Coûtume de Paris , & non suivant la Coûtume du Maine. Cet Arrêt est rapporté par Brodeau sur M. Louet *Lett. C. n. 17.* & par de Ferriere sur les *art. 88. & 95. de la Coût. de Paris.*

III. Par un autre Arrêt rendu en l'Audience de la Grand' Chambre le 26. Février 1643. entre le sieur Chanteclerc Seigneur de Duify & le Tuteur des enfans du sieur Renouard , il fut jugé pour un Office de Trésorier de France en la Generalité de Caën dont étoit pourvû le Testateur demeurant à Paris , qu'il falloit suivre la Coûtume de son domicile , & non celle de Normandie où se faisoit la fonction de l'Office. L'Arrêt est rapporté par M. Barthelemy Auzanet sur l'*art. 248. de la Coût. de Paris* , & par de Ferriere sur le même article.

IV. Enfin il est de ma connoissance particuliere que M. de Palme de Feüguerolles pourvû d'un Office de Maître en la Chambre des Comptes de Normandie qu'il avoit acquis , & qu'il avoit exercé long tems , étant venu s'établir à Paris , le donna par son testament à l'un de ses héritiers au préjudice des autres ; qu'il fut fait en ce tems-là plusieurs consultations aux plus celebres Avocats du Parlement ; & que tous furent d'avis que la disposition étoit bonne & valable , & qu'encore bien que l'exercice de la Charge se fît en Normandie , c'étoit à la seule Loy du domicile du Testateur

teur au tems de son décès qu'il falloit s'attacher.

Mais quittons ces exemples , parce que ce ne sont pas là les Offices dont je prétens parler , ceux de Greffier , de Garde-scel , de Tabellion , de Contrôleur , de Receveur des Tailles , ou des Décimes , & autres de cette nature étans mon seul objet. Tous lesquels Offices il est certain que la femme domiciliée à Paris peut engager & hypothéquer par les obligations qu'elle contracte avec son mary , s'il est vrai qu'ils doivent être régis par la Loy de son domicile.

Quant aux Greffes j'avouë que la matiere est importante , & qu'elle est même susceptible d'une dissertation curieuse ; mais dans l'idée que je me suis proposée comme je l'ai déjà dit , de l'expliquer amplement dans mon *Traité des Questions mixtes* , j'estime qu'il me suffit à cet égard de supplier le Lecteur de vouloir bien avoir recours aux annotations de Brodeau sur M. Louët *Lett. R. n. 31.* où il dit que les Offices de Greffiers , soit des Jurisdictions ordinaires , ou des Elections , ou autres Jurisdictions extraordinaires , doivent être partagés suivant la Coutume du lieu où s'en fait l'exercice , parce qu'ils sont un domaine ancien , & qu'ils ont un être réel & permanent , une assiette ferme & solide , & une subsistance perpetuelle , & par la raison qu'ils sont des Offices réglés , ordinaires , & nécessaires , qui ne sont point à la foule du peuple , & sans lesquels la justice ne peut être exercée.

Le même Auteur ajoûte que la regle qu'il établit doit avoir lieu non seulement pour les Greffes anciens , mais encore pour les alternatifs & triennaux , & même pour les places de Clercs , parce qu'encore bien qu'ils soient de nouvelle création , c'est un démembrement de l'Of-

B b b b



fice , & non un établissement nouveau , en sorte que tous ces membres ne composent qu'un même corps dont il faut considerer la premiere origine , & dont le tout doit être partagé suivant la Coûtume du lieu où s'exercent la Jurisdiction & le Greffe , & non suivant le domicile du propriétaire.

Mais qu'à l'égard des nouveaux droits attribués aux Offices de Greffiers & Maîtres Clercs , encore bien qu'ils soient unis & incorporés & qu'ils paroissent de même nature & qualité , ils doivent être partagés suivant la Coûtume du domicile de celui qui en est le propriétaire ; que tel est l'esprit de l'Arrêt du 22. Février 1629. qui fut rendu en l'Audience de la Grand'Chambre conformément aux conclusions de M. l'Avocat General Bignon ; & que par un autre Arrêt donné en la Chambre de l'Edit le 9. Août 1634. la Cour conformément encore à ses conclusions ordonna que l'Office de Greffier & de Maître Clerc en l'Election d'Alençon qui avoit appartenu à défunt Cyrus Bizeul , se partageroit suivant la Coûtume de Normandie ; & qu'au contraire le partage des droits attribués ausdits Officiers seroit fait également suivant la Coûtume de Paris où le défunt avoit son domicile , lesquels Arrêts montrent , dit Brodeau , la différence qui a été faite entre l'ancien Domaine & le nouveau. Cet Arrêt est aussi fort amplement rapporté par Bardet *tom. 2. liv. 3. ch. 36.*

Auzanet dans ses Notes sur l'*art. 248.* de la Coûtume a suivi la même doctrine , & dit que quand on parle des Offices , on n'y comprend que ceux qui sont exercés en vertu des provisions du Roy , & non des Greffes & autres Offices domaniaux sujets à revente , laquelle fait connoître que ce sont plutôt des Domaines sujets à la Coû-

tume du lieu où s'en fait l'exercice , que de veritables Offices ; & que sous le nom de Greffes doivent être comprises les places de Clercs , Commis de Greffe , & tous les autres qui en dépendent ; mais qu'il y a plusieurs Offices de Police, comme ceux qui dépendent des Corps de Villes & autres , qui quoiqu'héritaires , sont considérés comme simples Offices , & doivent être réglés à l'instar des simples Offices venaux , ainsi qu'il a été jugé par l'Arrêt dudit jour 22. Février 1629.

Celui qui a fait la compilation des Commentateurs anciens & modernes de la Coutume de Paris , s'est un peu plus expliqué sur l'art. 95. gloss. 1. n. 4. 5. 6. & 20. où il observe qu'il y a selon Loyseau trois espèces d'Offices, sçavoir les Offices *venaux*, les Offices *non venaux*, & les Offices *héritaires* ; & que ces derniers autrement dits *domaniaux*, sont les *Greffes*, les *Sceaux*, & les *Recettes des Consignations*.

Que les Greffes , comme droits royaux & domaniaux , étoient autrefois baillés à ferme , ce qui dura jusques en 1521. que le Roy François I. ordonna qu'ils seroient créés en titre d'Office ; mais que cette Ordonnance ne fut point exécutée , suivant la remarque de Loyseau en son *Traité des Offic. liv. 2. ch. 2. n. 8* ; qu'Henry II. la renouvella en l'année 1554 ; que le Roy Charles IX. remit les Greffes à ferme en l'an 1564. & les rétablit peu de tems après ; que le Roy Henry III. en l'an 1580. les réunit à son Domaine , & ordonna qu'ils seroient vendus à faculté de rachat ; enfin qu'ils doivent se regler par la Coutume du lieu où s'en fait l'exercice , parce qu'ils ont une assiete ferme & solide , permanente & perpetuelle semblable aux veritables immeubles.

Pour ce qui est de M<sup>e</sup> Henry Basnage , il remarque

B bbb ij

sur l'art. 329. de son Commentaire que les Offices héréditaires & domaniaux sont les *Tabellionnages*, les *Greffes* de toutes sortes de Jurisdic<sup>t</sup>ions, & autres pareils Offi<sup>c</sup>es dont la fonction & l'exercice ne sont point attachés à la personne, *non persona coherens*; & qu'ayans en quelque façon un être réel, une assiette ferme, & une subsistance perpetuelle en un lieu, ils se partagent suivant la Coûtume du lieu où s'en fait l'exercice; que par l'Arrêt du 22. Février 1629. on fit distinction entre l'ancien & nouveau Domaine; que pour le partage de ces droits domaniaux de nouvelle création on dit qu'il falloit suivre la Coûtume du domicile du propriétaire; mais qu'en Normandie cette distinction ne seroit pas reçue; & que les droits nouveaux comme les anciens seroient divisés de la même sorte.

VI. Malgré toutes ces opinions qui vont à donner à l'Office du Greffe un être réel & permanent, & l'assujettir à la Coûtume du lieu où s'en fait l'exercice, j'ai deux Jugemens rendus en pleine connoissance de cause, & par des Magistrats d'un sçavoir infini, qui ne laissent pas de faire connoître que la question leur a paru difficile.

Le premier est une Sentence qu'on dit avoir été rendue en la premiere Chambre des Requêtes du Palais à Paris au rapport de M. d'Epinoy le 29. Avril 1693. par laquelle il fut dit que M<sup>re</sup> Nicolas-Louïs de Bailleul Chevalier Marquis de Château-Gontier Président à Mortier au Parlement de Paris, fils aîné & principal héritier de Dame Anne le Ragois, Dame Magdeleine-Louïse de Bailleul épouse de M<sup>re</sup> Jean Aubery Chevalier Seigneur, Marquis de Vatan, Conseiller au Grand Conseil, M<sup>re</sup> Alexis Comte de Bailleul, Colonel du Régiment d'Orléans, Dame Marie de Bailleul épouse de M<sup>re</sup> François

Marquis de Franquetot, & Dame Marthé Clémence de Bailleul épouse de M<sup>re</sup> Jean Guillemain Chevalier, Seigneur de Courchamp, Maître des Requêtes partageoient par portion égale entr'eux comme héritiers de la Dame leur mere les deniers provenans du remboursement des Greffes ancien, alternatif & triennal au Grenier à sel de Château-Gontier, & ce contre la prétention de M. le Président de Bailleul qui demandoit à toucher les deux tiers de ces deniers, attendu que les Greffes avoient été supprimés par le Roy depuis le décès de la Dame sa mere, & qu'il en auroit eu comme aîné les deux tiers avant la suppression suivant la Coutume d'Anjou.

Et le second est une Sentence arbitrale donnée par M<sup>re</sup> Jean le Naim & M<sup>re</sup> Antoine Portail Conseillers du Roy en sa Cour de Parlement & de service en la Grand' Chambre le 12. Septembre 1696. entre M<sup>re</sup> Jean Baptiste Arnoul Garnier Chevalier Seigneur de Salins, Lieutenant des Vaisseaux du Roy, & Dame Bonne Elisabeth Ursule Garnier de Salins sa sœur, épouse de M<sup>re</sup> Nicolas Doublet Chevalier Seigneur de Persan, Conseiller au Parlement, par laquelle il fut ordonné qu'à l'égard de la demande de Madame Doublet pour partager également les Greffes de Normandie & de la ville d'Angers les parties contesteroient plus amplement, & même rapporteroient les anciens partages qui en avoient été faits dans la famille. Cette contestation avoit été instruite de part & d'autre avec beaucoup de vivacité, de soin, & d'exactitude, & l'on y avoit allegué, comme j'ai vû par les écritures, tous les moyens qui pouvoient éclaircir la matiere, & servir à la décision.

C'est presentement au Lecteur à voir quelle opinion il

B b b b iij

veut embrasser pour décider la question du présent Chapitre. S'il panche du côté de ceux qui assujettissent les Greffes à la Coutume du lieu où s'en fait l'exercice, en ce cas il doit conclure que la femme qui a son domicile à Paris ne peut engager par les contrats où elle parle avec son mary les Greffes qu'elle possède en Normandie, non plus que les autres immeubles qu'elle auroit en cette Province, sauf toutefois les restrictions que nous avons dit, & que nous dirons encore devoir être faites à cette maxime generale. Mais s'il estime qu'on les doive regler par la Loy du domicile du propriétaire, nulle difficulté qu'alors la femme a tout pouvoir d'en disposer.

VII. M<sup>e</sup> Henry Basnage sur ledit art. 329. a mis les Tabellionnages au nombre des Offices domaniaux & héréditaires qui ne sont point attachés à la personne, & dont il veut que le partage soit fait suivant la Loy de leur situation; & sur l'art. 452. il dit que par la Jurisprudence des Arrêts les Offices domaniaux & hereditaires comme les Tabellionnages & les Greffes sont retrayables, & que le Parlement de Rouën le jugea de la sorte par Arrêt donné en la Chambre des Enquêtes le 21. Janvier 1651. au rapport de M. de la Place, entre la Dame d'Arbouville veuve du sieur d'Houdetot & M<sup>e</sup> Marin Gruchet pour le Tabellionnage, le Greffe, & la Sergenterie de la Principauté d'Yvetot vendus par le sieur du Beslay. Ce qui a pareillement été jugé depuis au Parlement de Paris contre M<sup>re</sup> Adrien de Hannivel Chevalier, Seigneur de Manevillette, Marquis de Crevecoeur, pour une part & portion du Greffe & petit Sceau de la Vicomté de Rouën, & Tabellionnage de Passy; par Arrêt du 22. Février 1676. rapporté dans le Journal des Audiences tom. 4. liv. 1. ch. 1; & de-

puis encore par une Sentence rendue en la premiere Chambre des Requêtes du Palais le 2. May 1684. en faveur de M<sup>r</sup> François de la Trimoüille, & de Dame Yolande de la Timoüille son épouse, pour des Greffes de la Vicomté de Roüen, le Contrôle des Titres de Caën & Bayeux, & les Greffes d'Argentan.

Par rapport au Contrôle il faut convenir que par Arrêt du Parlement de Roüen du 10. Janvier 1610. dont on voulut se prévaloir dans la cause qui donna lieu à celui du Parlement de Paris du 22. Février 1629. dont j'ai parlé ci-devant & dont je parlerai encore dans un moment, on jugea que le Contrôle des Titres de la ville de Roüen devoit être régi par la Coûtume de Normandie, & que sur ce fondement on déclara nul le legs qui en avoit été fait à l'Hôpital de ladite ville par la Dame de Simieres qui avoit son domicile à Paris.

Mais ne doit-on pas dire que toute l'autorité de cet Arrêt cesse & s'évanouit au moyen de la Jurisprudence qui s'est formée depuis, & notamment par celui dudit jour 22. Février 1629. qui jugea que les droits de Contrôle des Titres d'Alençon & cuirs de Louviers, Garde du petit Scel de l'Election de Meaux, & gages & droits y attribués seroient partagés selon les Us & Coûtume de Paris, domicile de la défunte, à laquelle ils appartoient.

Tous les Auteurs dont j'ai fait mention au present Chapitre ont cité cet Arrêt comme un Arrêt celebre ; mais celui qui l'a rapporté avec le plus de soin & d'exactitude est M<sup>r</sup> Pierre Bardet qui nous a donné le Plaidoyé de M. l'Avocat General Bignon en son Rec. d'Arr. tom. 1. liv. 3. ch. 29. ce qui n'avoit point été fait par Brodeau Lett. R. n. 31, ni par du Fresnoy en son Journ. des Aud. liv. 2. ch. 34.

IX. Par une Sentence des Requêtes de l'Hôtel rendue sur productions respectives des parties le 3. Septembre 1682. entre Anne Pollart veuve de M<sup>e</sup> Claude Prevôt Trésorier de France en la Generalité de Poitiers & autres, on jugea que le partage d'un Office de Contrôleur des Décimes à Roüen & ce qui pouvoit le concerner devoit être fait suivant la Coûtume du domicile de celui qui en étoit le titulaire; & sur l'appel qui en fut interjetté, la Cour la confirma avec amende & dépens par Arrêt du 6. Août 1683. rendu en la troisième Chambre des Enquêtes au rapport de M. Portail.

M<sup>e</sup> de Riparfont, M<sup>e</sup> Bracquet, & M<sup>e</sup> Arrault celebres Avocats de nôtre Parlement ayant été consultés pour sçavoir par quelle Coûtume on devoit régir un Office de Receveur des Décimes à Caën qui appartenoit à un particulier dont le domicile étoit à Paris, répondirent unanimement que c'étoit à la seule Loy du domicile qu'il falloit s'arrêter en pareil cas. Ils avoient été consultés séparément; j'ai leurs consultations qui sont remplies d'autorités.

X. Il faut dire la même chose de l'Office de Receveur des Tailles en la Province de Normandie dont le titulaire a son domicile à Paris; aussi par Arrêt du 7. Septembre 1691. rendu en la premiere Chambre des Enquêtes a-t-on jugé que Joachim Bonté qui demouroit en cette ville avoit pû disposer de tout ce qu'il avoit dans la Charge de Receveur des Tailles de Gisors nonobstant l'art. 422. de la Coûtume de Normandie qui ne permet de donner par testament que le tiers de ses acquêts, & à condition encore que le testateur survivra trois mois à sa disposition.

XL. Enfin j'ai vû à la premiere Chambre des Requêtes du Palais

Palais une grosse Instance entre Madame la Princesse de Conry, Madame la Duchesse du Maine, & Madame la Duchesse de Vendôme filles d'Henry Jules de Bourbon Prince de Condé, Premier Prince du Sang, Premier Pair & Grand-Maître de France d'une part, & Louis Henry Duc de Bourbon, Prince de Condé, Prince du Sang, Pair & Grand-Maître de France, Gouverneur des Provinces de Bourgogne & de Bresse d'autre, dans laquelle il s'agissoit entr'autres choses de sçavoir par quelle Coûtume on devoit regler dans la succession d'Henry Jules de Bourbon les Contrôles des poids de Normandie, les droits de Garde-Scel de Berry, les droits sur les Tailles d'Auxerre & de Bar-sur-Seine, les Contrôles d'Exploits, les Contrôles de dépens, les Contrôles des Actes des Notaires, & d'autres droits de Berry, & une rente de 7104. livres sur la Generalité de Bourges. Mais j'apprens qu'elle n'a point été jugée. C'étoit M<sup>e</sup> Benoît de Bouchevret qui avoit fait pour les Princesses un ouvrage digne de lui, & dont je sçaurai faire mon profit en tems & lieu comme je fais de tout ce qui vient de sa part. Il soutenoit qu'il falloit suivre la Coûtume du domicile de M. le Prince par rapport aux Contrôles; & c'étoit aussi l'avis que j'avois donné sur la consultation qui m'en avoit été faite.

Dans la présupposition de ces principes il est aisé de conclure que la femme qui demeure à Paris & en la personne de qui réside une capacité parfaite pour s'obliger, n'a rien qui puisse arrêter le cours & l'exécution des obligations qu'elle contracte avec son époux sur les effets dont nous venons de parler, à l'exception toutefois des Greffes & autres Offices que nous avons dit devoir être gouvernés par la Coûtume de Norman-

XII.

C c c c c



die comme étant la Loy de l'exercice.

Reste à sçavoir s'il lui est permis d'engager le douïaire qui lui est dû sur les biens de son mary situés en Normandie. C'est ce que nous allons tout presentement examiner.

*Sentence du  
24. ou du 29.  
Avril 1693.*

**E**NTRE &c. Demandeur ledit sieur President à ce qu'en partageant la succession &c. lesdits Sieur Aubery de Vatan & Magdeleine-Louïse de Bailloul son épouse défendeurs, & incidemment demandeurs à ce que le sixième du prix du remboursement desdits Offices de Greffier ancien, alternatif, & triennal au Grenier à sel de Château-Gontier supprimés depuis le décès de la défunte Dame le Ragois leur mere, leur soit baillé comme leur appartenant, & étant un effet de la succession de la défunte Dame Presidente qui se doit partager par égale portion entre ses enfans &c. La Cour &c. ordonne que les deniers provenans du remboursement desd. Greffes seront partagés entre led. sieur President & ses puisnés par égales portions &c. Donné en la premiere Chambre des Requêtes le 29. Avril 1693. &c.

*Sentence arbitrale du 12.  
Sept. 1696.*

**V**U par nous &c. Nous disons &c. & à l'égard de la demande de ladite Dame Doublet pour partager également les Greffes de Normandie & de la ville d'Angers, ordonnons que les parties contesteront plus amplement, & même rapporteront les partages de famille par elles allegués &c. Fait à Paris ce 12. Septembre 1696. &c.

*Arrêt du  
21. Février.  
1676.*

**C**OMME de la Sentence donnée par nôtre Prevôt de Paris ou son Lieutenant Civil le 7. Decembre 1674. prononcée le 22. dudit mois entre &c. Par laquelle ledit Manevillette auroit été condamné de laisser à ladite Veydeau en ladite qualité de Tutrice dudit Jean Anne Aubry son fils, à droit de retrait lignager la part & portion du Greffe & petit Sceau de la Vicomté de Rouen & Tabellionage de Passy, &c. en satisfaisant par ladite Veydeau audit nom à la Coutume de Normandie &c. Eût été appelé en nôtre Cour de Parlement &c. Icelui procès vû &c. Nôtre dite Cour par son Jugement & Arrêt a mis & met l'appellation au néant; ordonne que la Sentence dont a été appelé sortira effet; condamne l'Appellant en une amende de douze livres, & aux dépens de la cause d'appel &c. Fait en Parlement le 21. Février 1676. Collationné. Signé JACQUES.

*Arrêt du 12.  
Janv. 1610.*

**E**NTRE les Administrateurs de l'Hôpital du Saint-Esprit de la ville de Paris &c. Demandeurs & requerans l'enterinement d'une Requête par eux présentée &c. tendant à fin d'avoir délivrance du legs à eux fait du Contrôle des Titres établi en cette ville de Rouen par feuë Dame Louïse de l'Hôpital, vivante Dame de Simieres, par son testament fait en ladite ville de Paris le samedi de Pâques precedent audit an 1608, d'une part; & Messire Adrien de l'Hôpital &c. Et Ludovic de Vienne &c. Défendeurs &c. en-

*péchans l'exécution dudit testament comme nul & fait contre la prohibition de la Coutume de Normandie &c. Oûi Maignard pour les Demandeurs, Ecard pour les Défendeurs ; ensemble du Viquet pour le Procureur General du Roy. La Cour sans avoir égard au legs dont est question , a mis & met les parties sur ladite Requête hors de Cour & de procès , & sans dépens. Fait & donné en nôtre Parlement de Rouen le 12. Janvier 1610.*

**L**ES Maîtres des Requêtes ordinaires de l'Hôtel du Roy. A tous ceux &c. *Vû* par la Cour l'Instance d'entre Dame Anne Polart veuve de feu Maître Claude Prevôt Tresorier General en la Generalité de Poitiers , tant en son nom comme creanciere de la succession de son mary , que comme mere & tutrice de leurs enfans mineurs, demanderessë en saisies & Arrêts, d'une part ; & Georges Herardin Escuyer Secretaire du Roy , tant en son nom , que comme tuteurs des enfans mineurs de lui & de défunte Dame Antoinette Prevôt sa femme , & Messire François de Vassan Chevalier Seigneur de Puisieux , à cause de Dame Anne Prevôt son épouse, Défendeurs & Demandeurs &c. D'autre part &c. Et entre ladite Dame Polart audit nom de tutrice de ses enfans , Demanderesse en Lettres de rescision par elle obtenües &c. Lesdits sieurs Herardin & de Vassan Défendeurs & Demandeurs en Requête à fin de main levée desdites saisies & Arrêts &c. *Vû* aussi &c. La Requête de ladite Pollart tendante à ce qu'en déboutant lesdits sieurs Herardin & de Vassan de leur demande en main - levée desdites saisies , & déclarant icelles bonnes & valables , il plaise à la Cour ordonner que les deniers dûs par le sieur de Menneville & la veuve Thomas pour les gages de deux Offices de Contrôleur des Décimes de la Generalité de Roüen , il en seroit baillé & délivré moitié à elle Pollart audit nom de créanciere de la succession dudit Prevôt son mary , comme appartenans à ses enfans mineurs &c. Requête desdits Herardin & de Vassan tendante à la main-levée desdites saisies &c. Autre Requête de ladite Pollart à ce que &c. *Et à ce que lesdits mineurs soient maintenus & gardés en la propriété & jouissance de la moitié desdits Offices de Contrôleur des Décimes de Roüen qui ont appartenu aux défunts Sieur & Dame Prevôt leurs ayeuls , dont ledit Prevôt leur pere étoit heritier pour moitié dans la Coutume de Normandie , & des droits , profits , & émolumens d'iceux ; avec défenses ausdits Herardin & de Vassan de les y troubler , & restitution de fruits , si aucuns avoient été touchés &c.* Lettres de rescision obtenües par ladite Pollart audit nom de tutrice contre le partage fait entre les parties le 10. Novembre 1680. des biens de la succession dudit sieur Prevôt ayeul , & actes approbatifs d'iceux &c. Défenses desdits Herardin & de Vassan &c. Requête de leur part du 18. A<sup>u</sup> 1682. contenant production nouvelle de l'extrait dudit partage , par laquelle ils auroient conclu à ce qu'il plût à la Cour renvoyer les parties au Châtelet pour proceder au partage des biens de la succession de la Dame Prevôt suivant la Coutume de Paris &c. Oûi le rapport du sieur de Thuisy &c. Le tout considéré , ladite Cour faisant droit sur le tout , sans s'arrêter aux Lettres de rescision , Requêtes , & demandes de ladite Pollart dont elle est deboutée , ayant égard à la demande incidente & Requête desdits Herardin & de Val-

*Sentence du  
3. Sept. 1682.*

Ccccc ij

lan, a déclaré les saisies faites à la Requête de ladite Pollart entre les mains dedit sieur de Menneville & veuve Thomas nulles, leur en fait pleine & entiere main-levée &c. Et auparavant faire droit sur la demande à fin de partage portée par la Requête dedit Herardin & de Vassan du 18. Août 1682. ordonne que les parties fourniront de défenses & contesteront pleinement; condamne ladite Pollart pour tous dommages & intérêts aux dépens &c. Si mandons &c. *Donné à Paris ausdites Requêtes de l'Hôtel le 3. jour de Septembre 1682. Signé par collation LE MAZIER.*

*Arrêt confirmatif du 6. Août 1683.*

**C**OMME de la Sentence &c. Vû icelui procès &c. Requête de ladite Pollart demanderesse aux fins de la commission de nous obtenue, &c. ladite commission tendante à ce que l'Arrêt qui interviendrait sur l'appel interjeté par ladite Pollart fût déclaré commun avec ladite Anne le Prevôt, & ledit de Vassan tenu de l'autoriser &c. Tout bien & diligemment examiné, nôtredite Cour par son Jugement & Arrêt a mis & met l'appellation au néant; ordonne que la Sentence de laquelle a été appelé sortira effet; & en consequence ayant égard à la Requête dedit Herardin & de Vassan du 2. de Juillet dernier; leur fait main-levée des saisies faites à la Requête de ladite Pollart, au payement les dépositaires contraints, quoi faisant déchargez; & sur les demandes de ladite Pollart portées par la commission & exploit des 24. Mars & 19. May aussi derniers; met les parties hors de Cour, & la condamne aux dépens de la cause d'appel & des instances &c. *Fait en Parlement le 6. Août 1683.*

*Arrêt du 7. Sept. 1691.*

**L**OUIS par la grace de Dieu &c. Vû &c. Nôtredite Cour par son Jugement & Arrêt a mis & met les appellations respectivement interjetées, & Sentence de laquelle a été appelé au néant, en ce que l'usufruit des Charges de Receveur des Tailles de Gisors & Pontoise est réduit au tiers suivant la Coutume de Normandie &c. En ce que ledit Rigault legataire de Bonté &c. Et en ce qu'il a été dit que ledit Rigault n'aura que le tiers en l'usufruit des contrats de constitution &c. Emendant quant à ce, ordonne que ledit Rigault jouira pendant sa vie de l'usufruit du total des contrats de constitution; ensemble des intérêts du prix total dedit Charges de Receveur des Tailles de Gisors & Pontoise, qui ne pourra être remboursé en tout ou partie par l'acquéreur d'icelles qu'en présence dudit Rigault, & à la charge du emploi pour sûreté de l'usufruit &c. Mandons &c. *Donné en Parlement le 7. Septembre 1691. &c. Signé DU TILLER.*



## CHAPITRE VII.

Si le doüaire qu'une femme domiciliée sous une Cou-  
tume libre a droit de prendre sur des immeubles de  
Normandie , peut être engagé par les contrats où  
elle intervient avec son époux.

I. *Raisons pour soutenir l'affirmative.*

II. *Raisons pour appuyer l'opinion contraire.*

III. *Résolution.*

IV. *Exemples ; Arrêts qui ont décidé la question , avec l'ex-  
plication de quelques autres jugemens qui ne doivent point  
faire loi , ni tirer à conséquence.*

**L**ES maximes que nous avons établies dans les der-  
niers Chapitres paroissent du premier aspect dé-  
cider la question proposée dans celui-ci en faveur des  
créanciers , néanmoins il faut convenir qu'il y a quan-  
tité de personnes qui sont d'un sentiment contraire ; &  
il est vrai que c'est leur opinion qui a prévalu.

Ceux qui croient que la femme domiciliée à Paris I.  
peut engager par les contrats qu'elle fait avec son mary  
le doüaire qui lui appartient , & qui est à prendre sur  
des biens situés en Normandie , disent que le doüaire  
n'est autre chose qu'un droit que la femme a de perce-  
voir annuellement & pendant sa vie seulement certains  
revenus , soit en conformité des clauses portées par son  
contrat de mariage , soit en conséquence des disposi-  
tions de la Coutume ; que ce droit qui est une action  
est attaché à la personne , *cohaeret persona* ; que par con-

C c c c c iij

séquent il doit suivre la Loy du domicile ; & que par une autre conséquence il peut être valablement hypothéqué.

Ce n'est point ici le cas où l'on peut faire valoir le *Senatusconsulte Velleien* ni l'Authentique *Si qua mulier*. Ces statuts sont des *Statuts personnels* où la femme qui a son domicile à Paris n'est point soumise, puisque leurs dispositions ont été abrogées par l'Edit de 1606. qui a été enregistré au Parlement de Paris.

Celle qui a droit de percevoir pour son douaire les revenus d'immeubles situés en Normandie, n'est pas plus favorable que la femme qui a une action pour ses reprises à exercer sur des fonds de cette Province, où celle qui est propriétaire de rentes constituées à prendre sur des biens lesquels y sont pareillement situés ; & les Arrêts du Parlement de Paris ont jugé que par des contrats de la nature de ceux en question, ces deux femmes avoient la faculté de disposer de leurs *actions* & de leurs *rentes*.

Il est vrai que par plusieurs autres Arrêts du même Parlement il a été décidé que la femme quoique domiciliée à Paris, ne pouvoit par les obligations qu'elle contractoit avec son époux engager ses biens de Normandie ; & qu'à cet égard elle avoit les mains absolument liées par les *articles 539. & 540. de la Coutume* qui sont des dispositions tirées de la Loy Julie de *Fund. dor.* & de la Loy unique *ff. de rei ux. act. C.* & qu'on a regardées comme des *statuts réels*.

Mais indépendamment des réflexions qui pourroient être faites au sujet de ces Arrêts, si l'on n'appréhendoit pas de blesser le profond respect qui est dû aux Magistrats qui les ont rendus, il y a bien de la différence à

faire entre le bien dotal de la femme dont il est parlé dans ces articles 539. & 540. & le doüaire. L'un est bien plus favorable que l'autre, & ne doit par conséquent pas être régi par les mêmes Loix.

Au reste si les dispositions des Coûtumes doivent être suivies à la lettre, c'est une autre maxime qu'on ne doit point les étendre, & qu'elles ne doivent avoir lieu que dans les cas pour lesquels elles ont été faites. Les deux articles qu'on oppose ne parlent que des biens dotaux de la femme, & ne disent rien du doüaire; on a eu bien de la peine à faire valoir leurs dispositions lorsqu'il a été question de décharger la dot de la femme qui avoit son domicile à Paris des obligations qu'elle y avoit contractées; ce seroit faire violence à la raison si l'on vouloit aussi les faire valoir pour le doüaire dont les Loix Romaines qui leur ont servi de fondement n'ont point entendu parler.

Les partisans de la femme disent au contraire qu'en matière d'obligation de sa part il ne faut point distinguer entre le bien dotal & le doüaire qui lui tient lieu d'alimens, & qu'ainsi étant incapable par rapport à l'un, quoique domiciliée sous une Coûtume libre, elle a la même incapacité par rapport à l'autre. II.

On convient que les articles 539. & 540. de la Coûtume de Normandie qui donnent à la femme la récompense de ses biens aliénés sur ceux de son mary *du jour de son contrat de mariage & de la célébration d'icelui*, & qui lui permettent dans le cas où elle ne peut trouver cette récompense de s'adresser aux détenteurs, ne s'entendent que de ses biens dotaux. Mais l'art. 542. donne tous les mêmes avantages & privilèges à tous les autres immeubles qui lui appartiennent, soit à droit de succession, donation, acquisition, ou au-

trement, s'ils ont été aliénés par elle & son mary, avec toute-  
fois cette différence que l'hypothèque de la récompense  
qu'elle a droit de demander sur les biens de son époux,  
*ne prend pied que du jour de l'alienation.*

On ne peut pas dire qu'un doüaire à prendre annuel-  
lement sur des fonds de Normandie ne soit pas un im-  
meuble. Le doüaire est un *usufruit* suivant l'art. 367. de la  
Coûtume, & en cette Province l'usufruit d'un immeuble  
est de la même nature & qualité que l'immeuble même.  
C'est la disposition formelle de l'art. 508. de la même  
Coûtume : *L'usufruit des choses immeubles est réputé immeuble ;*  
& de là vient qu'on ne peut disposer de l'usufruit d'un  
immeuble que comme on pourroit faire de l'immeuble  
même, soit par donation entre vifs, soit par testament  
art. 428. & que cet usufruit est sujet à rétrait comme  
l'immeuble art. 502. Tel est aussi le sentiment de Davi-  
ron, Godefroy, Berault, Basnage, & Pefnelle sur ledit  
article 508. sur lequel Berault a particulièrement dit que  
la défense de donner, vendre, ou aliéner des immeubles s'é-  
tendra à l'usufruit d'iceux.

Quant à la faveur le doüaire n'en mérite pas moins  
que la dot. Selon quelques-uns le doüaire est accordé  
par les Coûtumes à la femme pour le prix de sa virgi-  
nité, *propter debitum pudicitie florem*, & en considération  
de la dot qu'elle apporte à son mary, afin qu'étant de-  
venue veuve sa condition en souffre moins, *ut soluto ma-  
trimonio melius prospiciatur mulieri*, Auth. de donat. prop. nupt.  
laquelle récompense nos Législateurs ont estimée si fa-  
vorable, qu'ils ont crû que la demande pouvoit en être  
faite sans stipulation, *sola conditione legis*.

Quelques autres comparent le doüaire à la donation  
*propter nuptias* du Droit Romain, dont il est fait mention  
dans

lés Institutes §. *Est & aliud genus de donat.* l. 29. C. de *Donat. ante nupt. Auth. aequalitas* C. de *Pact. convent.* Et de cette opinion sont du Molin sur les Conseils d'Alexandre *vol. 7. conf. 99.* Chassanée sur la Coût. de Bourgogne *tit. des dr. des gens mar. §. 2. in verb. Marié n. 2. & §. 4. & M. Loüet Lett. D. n. 40.*

Enfin il y en a qui pensent que le douaire est un droit qui appartient à la femme sur les héritages de son mary par la disposition de la Coûtume, ou par la convention des contractans, pour sa subsistance, ou pour la rémunération des charges qu'elle est tenue de porter par le mariage, comme sont la procréation & propagation des enfans, pour raison de quoi son mary lui abandonne selon la diversité des Coûtumes la moitié ou la tierce partie de ses immeubles dont elle devient au même tems la maîtresse absolue quant à l'usufruit pour raison duquel elle est sujette aux mêmes loix où elle seroit asservie si elle avoit la propriété de ces immeubles.

Il ne faut point argumenter ici de l'action qui appartient à la femme pour ses reprises, ni des rentes constituées qui lui sont dûes en Normandie. Cette action qui se doit régir par la Loy du domicile est une action mobilière suivant l'usage observé dans Paris; & à l'égard des rentes il est vrai qu'elles sont un immeuble fictif, mais c'est un immeuble qui selon le droit commun du Royaume, & par la Jurisprudence des Arrêts se règle aussi par la Coûtume du domicile; au lieu que le douaire est un immeuble de la même nature que les fonds sur lesquels il est à prendre, & sujet à toutes les mêmes dispositions qui régissent ces fonds.

Il ne faut donc pas s'étonner si la femme domiciliée à Paris peut hypothéquer les actions qu'elle a pour ses

D d d d d



reprises à exercer sur des fonds de Normandie, & les rentes constituées qui lui sont dûes par des personnes qui ont leur domicile & leurs biens en cette Province; & si elle n'a pas la même faculté par rapport à son doüaire qu'on peut dire en quelque façon faire partie du fond: *Ususfructus in multis casibus est pars domini*, dit le Jurisconsulte Paul l. 4. ff. de *Usufr. D.* & même être un droit réel & foncier, & d'une nature si privilégiée que suivant la remarque de tous les Commentateurs sur l'art. 578. il ne peut être purgé par le decret.

## III.

C'a été cette dernière opinion qui l'a emporté sur l'autre. Le Parlement de Paris l'a confirmée par plusieurs Arrêts; & je croi qu'on auroit bien de la peine à faire aujourd'hui changer cette Jurisprudence qui est d'autant moins onéreuse à ceux qui se prétendent créanciers de la femme, que dans l'appréhension d'être poursuivie elle pourroit céder son doüaire à ses enfans à leur préjudice, suivant l'article 77. du Règlement general fait au Parlement de Rouën en l'année 1666, qui porte que *le pere peut céder son droit de viduité à ses enfans au préjudice de ses créanciers*; suivant l'Arrêt de Vau-poteau rendu au Parlement de Paris dans une cause évoquée de la Province, le 17. Février 1683; suivant un second du 10. Mars 1689. donné en la première Chambre des Enquêtes du Parlement de Normandie au rapport de M. de Languedor entre le sieur Susanne & la Demoiselle Baier; & suivant plusieurs autres. Ces deux Arrêts sont rapportés par M<sup>e</sup> Henry Basnage sur l'art. 382. de son Commentaire, & ont disertement jugé qu'une mere pouvoit céder & remettre à ses enfans son doüaire au préjudice de ses créanciers personnels de la même manière, que le pere pouvoit leur faire remise de son

droit de viduité pour empêcher que les créanciers n'en profitassent, *quia ubi eadem ratio, ibi idem jus esse debet.*

Quelques-uns ont crû que l'Arrêt de Fiefque du 6. Septembre 1664. avoit jugé nôtre question défavorablement pour la femme; mais l'erreur est provenüe de ce qu'ils n'avoient pas connoissance de la situation des immeubles sur lesquels le doüaire de Dame Giffone d'Harcourt Comtesse de Fiefque domiciliée à Paris étoit à prendre. Cet Arrêt lui fit main-levée des saisies qui avoient été faites des revenus des Terres qu'elle avoit en Normandie, & à l'égard de sa demande en main-levée des deniers de son doüaire les parties furent mises hors de Cour, & ordonné que les saisissans contesteroient plus amplement entr'eux sur la préférence; ce qui fut ainsi jugé par la raison que les immeubles qui étoient chargés de son doüaire étoient situés dans une Coutume qui permettoit à la femme d'hypotequer ses biens.

IV.

Mais par l'Arrêt de Morand rendu au Grand Conseil le 28. Juin 1669. & dont j'ai fait mention aux Chapitres 3. & 4. de la seconde Partie, Dame François de Vieuxpont veuve de M<sup>re</sup> Thomas Morand Chevalier Baron du Mesnil-Garnier, qui avoit été Conseiller d'Etat, Trésorier de l'Epargne, & Grand Trésorier de l'Ordre du Roy, obtint la main-levée des saisies que des créanciers envers qui elle s'étoit obligée avec son mary dont les biens étoient situés en Normandie, avoient fait faire de son doüaire.

L'Arrêt de Rupiere dont j'ai expliqué l'espece aux mêmes Chapitres, & qui fut pareillement rendu au Grand Conseil le 25. Janvier 1679. n'a point jugé la question, comme quelques-uns l'ont pensé mal-à-propos. Par cet

D d d d ij

Arrêt M<sup>re</sup> Charles Thomas Morand Chevalier Seigneur de Rupiere, fils de M<sup>re</sup> Gaspard Morand & de Dame Marie le Comte de Montauglan, fit seulement dire & ordonner que les biens de son pere situés en Normandie demeureroient déchargés des droits & hypoteques que ses parties pouvoient prétendre en qualité de créanciers & comme exerçans les droits de la Dame sa mere, & s'il y est parlé d'un doüaire, ce n'étoit point celui de ladite Dame dont étoit question, mais bien celui du sieur de Rupiere qui se le fit ajuger en hypoteque de 1609.

On ne peut point dire aussi que l'Arrêt de Vaupoteau dont nous parlions il n'y a qu'un moment ait ici d'application. Il est vrai qu'il déchargea une rente de 250. livres laquelle étoit sujette au doüaire de Dame Marie Denise Berruier veuve du sieur Bretignieres, mariée & domiciliée à Paris, de la poursuite de Damoiselle Marguerite Dambry héritiere de Jacques Dambry son frere, & femme de François le Sueur Escuyer, sieur de Vaupoteau; mais la remise qu'elle avoit faite de son doüaire aux sieurs de Bretignieres ses enfans ayant servi de fondement à l'Arrêt & à la main-levée qu'il accorda de la saisie qui en avoit été faite, il est vrai de dire que nôtre question demeura dans son entier: tout ce qu'on voit par les moyens que M<sup>re</sup> Henry Basnage a détaillés en expliquant l'espece de cet Arrêt sur l'art. 382. de la Coutume, est que la Dame de Bretignieres soutenoit deux choses; l'une qu'elle avoit pû remettre son doüaire à ses enfans au préjudice de ses créanciers; & l'autre qu'elle n'auroit pû l'hypotequer, supposant que la rente de 250. livres étoit un bien sujet à la Coutume de Normandie. J'ai rapporté cet Arrêt au Chapitre XVIII. de la premiere partie.

Pour ce qui est de l'Arrêt de Dangerville rendu en la Grand' Chambre au rapport de M. Pinon le 13. ou 21. Août 1686. dont j'ai parlé plusieurs fois *loc. cit.* il a formellement jugé la question contre differens créanciers de Dame Claude de Pipemont veuve de M<sup>re</sup> Charles de l'Estendart Chevalier Baron d'Angerville, qu'il debouta des demandes qu'ils avoient formées, sauf à se pourvoir sur les biens de leur débitrice autres que deux Terres qui étoient en Normandie, & sur lesquelles elle avoit son doüaire à prendre.

Le 4. Septembre 1688. la Cour en la troisième Chambre des Enquêtes suivit encore la même Jurisprudence par l'Arrêt de Janval qu'elle rendit au rapport de M. Testu de Balincourt, & par lequel elle déchargea le doüaire de Dame François d'Orillac sur les biens de M<sup>re</sup> Pierre de Bordeaux Chevalier Seigneur de Janval son mary situés en Normandie, des obligations qu'elle avoit contractées avec lui dans le tems qu'ils avoient leur domicile sous la Coûtume de Senlis, à l'exception toutefois d'une dont elle avoit consenti l'exécution au profit du nommé David, & qui d'ailleurs étoit une dette favorable & privilégiée. *Voyez* ce que j'ai dit au sujet de cet Arrêt au Chapitre I. de cette Partie où je l'ai rapporté pag. 470. & 488; au Chap. III. pag. 558. & au Chap. IV. pag. 625.

Reste à parler de trois Arrêts qu'on m'a quelquefois opposés comme ayans jugé le contraire, & qui toutefois ne peuvent tirer à conséquence pour la question par le particulier qu'elles renferment.

Il est vrai que par le premier de ces Arrêts qui fut rendu en la Grand' Chambre au rapport de M. le Naim le 20. Juin 1689 on fit main-levée à Dame Geneviève de

D d d d d iij

Miée veuve de M<sup>re</sup> Philippe de Bethune Vicomte de Meaux des saisies que ses créanciers avoient fait faire des revenus de ses biens situés en Normandie pour avoir le paiement des dettes où elle s'étoit engagée avec son mary dans le tems qu'ils avoient leur domicile à Paris ; & qu'à l'égard de la demande en main-levée des saisies qui avoient pareillement été faites entre les mains du Fermier de la Terre de la Bigne dont elle jouïssoit pour son *doüaire*, & qui étoit située dans la même Province, on mit les parties hors de Cour ; mais il faut remarquer que cela fut ainsi jugé par la raison que le sieur Vicomte de Meaux son mary ne jouïssant pas de cette Terre au tems de son mariage, elle n'y avoit pas acquis de *doüaire* anterieurement à ses obligations ; parce qu'il l'avoit acquise pour l'assignat du *doüaire* de ladite Dame son épouse ; & parce qu'elle ne couroit aucun risque, ayant la faculté de se pourvoir sur tous les autres biens dont il étoit en possession lorsqu'il l'avoit épousée. J'ai parlé de cet Arrêt en differens endroits, & sur-tout au Chapitre III. de la seconde Partie page 558. & page 593. où je l'ai rapporté.

Le second Arrêt du 4. Septembre 1692. est l'Arrêt d'Orillac ou de Janval dont j'ai parlé page 720. & dans lequel étoit partie Dame Françoisse d'Orillac femme du sieur de Janval, au profit de laquelle fut rendu celui du 4. Septembre 1688. dont nous avons aussi parlé ci-devant.

Mais outre que cet Arrêt de 1692. n'a point été prononcé par la Cour, & n'a été rendu que sur l'avis d'un de nos Confreres, il faut demeurer d'accord que s'il a ordonné que Guillaume Duffion seroit payé de la somme de 1000. livres qui lui étoit dûe par ladite Dame, sur le *doüaire* de 350. livres qu'elle avoit annuellement

à prendre sur des biens de Normandie, ç'a été parce qu'elle y avoit expressement consenti par une Requête qui est énoncée dans l'Arrêt, & parce qu'elle avoit emprunté cette somme après y avoir été autorisée par Sentence renduë au Châtelet sur l'avis & délibération de ses parens, pour la nourriture de son mary, d'elle, & de ses enfans, au moyen de quoi elle tomboit dans le cas de l'article 541. de la Coutume de Normandie, de l'Arrêt rendu en forme de Reglement les Chambres assemblées le 21. Janvier 1600. & de l'article 128. du Reglement general de 1666.

Aussi voit-on par le même Arrêt que M<sup>r</sup> Jacques Dumont sur l'avis duquel il fut rendu, eut si peu la volonté d'assujettir le douaire que la Dame de Janval avoit à percevoir en Normandie au payement des obligations qu'elle avoit contractées à Paris où elle avoit lors son domicile, que les Lettres de rescision qu'elle avoit obtenues contre quelques Obligations, Promesses, Billiers, & autres Actes obligatoires qu'elle avoit passez avec plusieurs particuliers, & même avec Dussion, fussent enterinées, sauf à eux à se pourvoir sur ses biens, autres que ceux qui provenoient de sa dot & de son Douaire, situé en Normandie.

Et à l'égard du troisième qui fut donné en la troisième Chambre des Enquestes au rapport de M. Pucelle le 6. Septembre 1697. s'il est vray qu'il ordonna que les Héritiers de Dussion feroient payez annuellement d'une certaine somme sur les arreragés du douaire de ladite Dame de Janval, il faut aussi demeurer d'accord, que Damoiselle Marie Louïse Françoisse de Bordeaux sa fille, à qui suivant l'usage de la Province elle avoit remis son douaire au préjudice de ses Créanciers, fut re-

güe opposante à l'Arrêt dudit jour 4. Septembre 1692. en ce qu'il avoit ordonné que Duffion seroit payé sur le fond dudit douaire, de la somme de 1000. livres, & que s'il fut dit qu'au surplus l'Arrêt seroit exécuté, ce fut par la raison qu'on jugea que le droit de Duffion luy étoit acquis par l'Arrêt de 1692; que la Dame de Janval n'avoit pû en arrêter le cours par une remise faite après coup de son douaire à la Demoiselle sa fille, dans la seule vuë d'en priver ses Créanciers; & que la dette en question provenoit d'un emprunt fait pour nourrir le Pere, la Mere, & les Enfans, & fait par avis de Parens homologué en Justice.

Il ne faut pas aussi que ceux qui croient que la femme domiciliée à Paris ne peut engager le douaire qu'elle a sur des biens de Normandie, se prévalent de l'Arrêt de Mordant rendu au Parlement de Roüen le 22. Juin 1693. dont j'ay souvent parlé, & qui est rapporté au Chap. XV. de la première Partie. Il est vray que par cet Arrêt Damoiselle Anne Mordant, veuve de M. Robet Grandin Escuier, Procureur du Roy au Bailliage de Gisors, fit décharger le douaire qu'elle avoit à prendre sur des biens situez en Normandie, & sur d'autres qui étoient situez sous la coûtume de Senlis, des Obligations qu'elle avoit contractées avec son mary. Mais l'espece étoit fort differente de celle que nous agitions; la Demoiselle Grandin ne demouroit pas à Paris; elle avoit son domicile en Normandie; & ce qui donna lieu à l'Arrêt fut le *Senatusconsulte Velleien* qu'on jugea être un statut personnel, & devoir par conséquent assujettir à sa disposition tous les biens de la prétendue Débitrice en quelques lieux qu'ils fussent assis, *Quia juxta Malinaum, Argentraum, Burgundum, Rodemburgium,*

¶

*Et alios, statuta personalia afficiunt omnia bona, non solum in territorio, verum etiam alibi sita.*

Une question assez extraordinaire par rapport aux circonstances du domicile de la femme originaire de Normandie, & mariée dans la Province à un Conseiller du grand Conseil, ou à un Intendant, un Conseiller d'Etat, un Gouverneur, un Lieutenant pour le Roy, un Capitaine dans le Regiment des Gardes Françaises, se présente à l'esprit; il faut l'examiner, c'est ce que nous allons faire dans le Chapitre suivant.

**E**S assises du siège de Coutances tenus audit lieu le vingt-troisième jour d'Avril 1633, par &c. Entre Jean Vibert Gardien des Lettres & Ecrivains de la succession de défunt Messire Thomas Morand, vivant Conseiller d'Etat, Baron du Mesnil-Garnier &c. & Dame Françoise de Vieux-Pont veuve dudit défunt, ayant renoncé à la succession &c. Demanderesse en enterinement de ses Lettres Royaux de relevement du dernier Décembre 1631, laquelle a soutenu que &c. comme aussi qu'il luy doit être fait droit sur l'enterinement de sedites Lettres &c. étant une chose injuste de la voir souffrir journellement toutes sortes de vexations & persecutions de la part des Créanciers dudit feu sieur son mary, aux Contrats & Obligations desquels il auroit fait intervenir & signer icelle, sans luy accorder Lettres de sedites Lettres, qui est le remede & le benefice de la Coutume de Normandie, & des Arrêts & Réglemens du Parlement d'icelle, &c. & entre Messire Thomas Morand Conseiller du Roy en ses Conseils, Maître des Requêtes ordinaire de son Hôtel, fils aîné dudit défunt sorti de son premier mariage, ayant renoncé à ladite succession & Créancier d'icelle, &c. & entre Messire Nicolas-Claude Morand Baron de Courcelle, sorti dudit second mariage dudit défunt avec ladite Dame veuve tuteur institué par Arrêt de la Cour à ses freres mineurs &c. & en la présence de &c. tous Créanciers en la succession dudit feu Sieur Morand, sedites Hebert & d'Emery aussi Créanciers de ladite Dame veuve, en conséquence de son intervention aux Contrats &c. lequel Hebert a soutenu que &c. & qu'il doit être passé outre à la vente des biens meubles réclamez par ladite Dame veuve, les Lettres Royaux de laquelle ne peuvent avoir d'effet contre & au préjudice de la Coutume de Paris, Arrêts & Réglemens du Parlement audit lieu où sedites Contrats ont été passez, &c. & Messire Gaspard Morand, Baron de Rupiere se disant aussi Créancier de ladite succession &c. & Messire Louis Olivier Marquis de Leuville autre Créancier; comparanz par Bouchard son Procureur; ledit Bouchard aussi Procureur de Jacques Bonté & Maître Pierre Camus autres Créanciers dudit feu sieur Morand & de ladite Dame veuve, comme

*Sentence de  
Coutances  
du 23. Avril  
1633.*

E e e e e



icelle répondu pour ledit feu sieur son mary &c. lequel Bouchard a été pour lesdits sieurs Bonté & Camus qu'ils persistent à empêcher formellement l'enterinement deldites Lettres qui sont de mauvaïse foy, n'ayans iceux Créanciers contracté qu'à la consideration & au moyen des interventions de ladite Dame, laquelle par la Coutume de Paris où les mariez étoient pour lors résidents, pouvoit s'obliger pour son mary pour subvenir à la necessité de ses affaires &c. Sur quoy lesdites Parties ouyes &c. Lecture faite &c. Ouy, ensemble le Procureur du Roy; il est dit que les Parties en viendront à la quinzaine &c. auquel jour il sera fait droit sur la question des parapher-naux de ladite Dame veuve, les Lettres de laquelle sont déclarés entières en tant que pour les biens situéz en Normandie, avec desfenles aux Créanciers d'y attenter conformément à la Coutume d'icelle Province, Arrêts, & Reglemens de la Cour de Parlemens de Roïen, &c. Mandé au premier Huisier, &c.

Arrêt du  
Grand Con-  
seil du 8.  
Juin 1669.

**L**OUIS &c. Entre François de Vieux-Pont veuve de Messire Thomas Morand, vivant Chevalier Seigneur du Mesnil-Garnier, nôtre Conseiller d'Etat & Privé, Trésorier de l'Epargne, & grand Trésorier de nôtre Ordre, Demanderesse, & requerant l'enterinement d'une Requête par elle présentée en nôtre Conseil, afin que Messire Thomas Morand Seigneur du Mesnil-Garnier, Conseiller en nôtre Conseil, Maître des Requêtes ordinaire de nôtre Hôtel, soit condamné de payer à ladite Dame de Vieux-Pont les arrerages d'elle dûs & échus de la somme de 3600. livres pour cha. un an, pour la part & portion de son Douaire, assigné sur ladite terre du Mesnil-Garnier son mary, avec les intérêts de ladite somme & à le continuer à l'avenir pendant la vie de ladite Dame de Vieux-Pont, &c. Et entre ledit sieur Morand &c. ayant les droits cedez de, &c. Et en cette qualité de Créancier dudit defunt Messire Thomas Morand & de Dame François de Vieux-Pont sa veuve, Demandeur en faïste, &c. Appellant, &c. Vê, &c. ladite Sentence dont est appel du 13. Avril 1653. &c. Copie du Contrat de mariage de ladite Dame de Vieux-Pont du 17. Septembre 1624. avec ledit feu sieur du Mesnil-Garnier; Copie du Contrat de mariage dudit sieur de Mesnil-Garnier avec Damoiselle Jeanne Cauchon du 3. Juillet 1609. &c. Conclusions de nôtre Procureur general & tout ce qui a été mis, &c. Iceluy nôtre dit Grand Conseil sans avoir égard à l'appel dudit Morand, a fait pleine & entiere main-levée à ladite Dame de Vieux-Pont desdites saisies sur elle faites, & ayant aucunement égard à la Requête, a condamné ledit Morand à luy payer la somme de 1200. livres par chacun an en déduction de son douaire, à commencer depuis le 18. Octobre 1661. jour du décès dudit defunt sieur du Mesnil-Garnier, jusques à ce jour montant à la somme de 21267. livres pour 17. années, neuf mois moins dix jours, en deniers ou Quittances valables, & continuer à l'avenir pendant la vie de ladite Dame de Vieux-Pont, &c. Donné à Paris en nôtre Grand Conseil le vingt-huitième jour de Juin l'An de Grace 1669. &c.

Autre Arrêt du Grand  
Conseil du 19.  
Janu. 1679.

**L**OUIS, &c. à tous ceux qui &c. comme &c. Entre Messire Jean Bouterlonger Conseiller en nos Conseils, Maître des Requêtes ordinaire de nôtre Hôtel, Messire Denis de la Barre Conseiller en nôtre Parlement, Le

teurs honoraires de Damoiselle Antoinette Le Comte, fille mineure de Messire Jean le Comte Seigneur de Montauglan & de Dame Louïse Antoinette de la Barde ses Pere & Mere, & Maître Alexandre Pierre le Vasseur élu en l'Election de Paris, Tuteur operaire de ladite Mineure, &c. d'une part; & Charles Thomas Morand Chevalier Seigneur de Rupiere d'autre part, &c. *Lesdits Tuteurs Demandeurs* en Requête présentée par ladite deffunte Dame de la Barde, à ce que ledit Morand fût condamné par corps à rendre compte & rapporter les jouissances de ce qu'il a eu d'une partie de la Terre de Bieville, sous prétexte de son tiers coutumier, pour être lesdits deniers délivrez au profit de ladite Mineure, sur & tant moins des sommes à elle dûes par les successions des Pere & Mere dudit de Rupiere, &c. & entre ledit de Rupiere Demandeur en Requête du 18. Aoust 1677. à ce que en procedant au jugement des contestations &c. il fût ordonné en premier lieu que faite par ladite deffunte de la Barde de Montauglan, tant en son nom qu'en sa qualité de Mere & Tutrice; d'avoir établi la qualité de Créanciere légitime de la deffunte Mere dudit de Rupiere, elle fût déclarée non-recevable en ses demandes. En second lieu qu'exercans par elle ou lesdits Boulanger, de la Barde, & le Vasseur ausdits noms les droits de ladite deffunte Mere dudit de Rupiere, ils ne puissent exercer sur les biens de Normandie les Créances légitimes qui se trouveront établies. En troisieme lieu que le Douaire dudit de Rupiere fût préféré comme antérieur en hypothèque, tant à la reprise des deniers ameublis en la Communauté par le Contrat de mariage desdits deffunts Pere & Mere dudit de Rupiere, qu'au remploi des alienations faites constant leur mariage. En quatrieme & dernier lieu que ledit de Rupiere prendra son tiers coutumier du 23. Juillet 1609, sur les biens de Normandie restans des successions du deffunt sieur Morand d'Eterville & Morand de Rupiere ses Ayeul & Pere, échus audit sieur son Pere par ses partages &c. Vû par nôtre Conseil &c. Contrat de mariage de deffunt Gaspard Morand de Rupiere avec Marie Le Comte, Pere & Mere dudit de Rupiere du 12. Mars 1624. Titre nouvel passé par lesdits deffunts Sieur & Dame de Rupiere du 29. Janvier 1642. au profit de &c. Obligation desdits Sieur & Dame de la somme de &c. Contrat passé entre ledit deffunt sieur de Rupiere & Marie Le Comte son épouse séparée d'avec luy, quant aux biens des héritages scis en la Paroisse de Bieville sur le prix de 90000. livres à déduire sur la somme de 61321. livres & principal & interest, & ce par forme de remplacement que ledit deffunt sieur de Rupiere avoit été condamné de payer à ladite Dame son épouse, par Sentence du Châtelet de Paris du 5. Juin 1635. ledit Contrat du 3. Février 1651. &c. Copie de Sentence du Châtelet du 24. May 1635. par laquelle la feue Dame de Rupiere auroit été séparée quant aux Biens de feu sieur de Rupiere son mary, & par laquelle il auroit été condamné &c. Arrêt de nôtre Conseil du 25. Juin 1668. qui donne Acte audit de Rupiere fils de ce qu'il consentoit que la Terre de Bieville fût vendue en son entier, sans préjudice de ses droits & interets, tant pour son tiers coutumier que pour le remplacement de la dot & des conventions de la deffunte Dame sa Mere, pour raison dequoy il pourroit se pourvoir. Copie d'Arrêt de nôtre Conseil

du 30. Septembre 1669. qui adjuge au sieur Morand Maître des Requestes, & à Claude Morand de Courcelles enfans dudit sieur du Mesnil-Garnier, tiers coutumier sur les Biens que ledit sieur d'Eterville leur Ayeul possédoit en 1609. &c. Conclusions de nôtre Procureur Général; Et tout considéré iceluy nôtre Grand'Conseil, sans s'arrêter à la demande dudit Charles Morand de Rupiere à fin de préférence d'hypothèque du Douaire aux deniers ameublis par le Contrat de mariage de ladite Le Comte du 12. Mars 1624. a ordonné & ordonne que ledit Charles de Rupiere prendra son tiers coutumier du 23. de Juillet 1609. tant sur les Biens dudit Eterville son Ayeul que sur ceux de Gaspard Morand de Rupiere son Pere à luy échus par son partage; a déchargé & décharge les Biens de la succession dudit Gaspard de Rupiere situés en Normandie, des droits & hypothèques que ledits Boulanger, la Barde, & le Vasseur & Maurice pourroient prétendre en qualité de Créanciers & comme exerçans les droits de ladite Le Comte, sauf à eux à se pourvoir sur les autres Biens de la succession, ainsi qu'ils aviseront bon être. Et ayant aucunement égard aux Requestes à fin de rapport des fruits & jouissances de la Terre de Bieville, Ordonne que déduction sera faite par ledit Charles de Rupiere sur sondit tiers coutumier desdits fruits par luy pris & perçus suivant l'estimation qui en sera faite &c. Si DONNONS &c. Mandons en outre &c. Donné en nôtre Grand'Conseil à Paris ce 25. Janvier 1679. & de nôtre Règne le trentième &c.

Arrest du  
29. ou 31.  
Avis 1686.

**L**OUIS &c. Sçavoir, faisons que &c. Entre Messire François le Comier Chevalier Seigneur de Sainte Heleine, &c. Damoiselle Claire Gaurel &c. Mathieu Serrurier &c. Claude Girault &c. Messire Dominique de Montfort &c. Dame Claude de Pipemont Veuve de Messire Charles de l'Estendart Chevalier Baron d'Argerville, & Messires Henry Alexandre & François de l'Estendart, &c. Vu &c. la Requête de ladite Gaurel à ce qu'elle fut reçûe opposante à l'Arrest du 9. Février 1685. en ce que par icelui, la Sentence des Requestes de l'Hôtel du 28. Novembre 1684. a esté confirmée aux chefs par lesquels on a fait declarer à ladite de Pipemont qu'elle étoit satisfaitte d'une somme de 20000. livres qui lui étoit dûe pour sa dot, à prendre sur les biens & effets dudit Charles l'Estendart son mary, & en ce qu'il a été ordonné que les sommes de 4346. livres & 2700. livres dûes par les seurs de Montfort & le Caron du restant du prix de leurs acquisitions seroient baillées & délivrées audit l'Estendart enfans dudit deffunt Charles l'Estendart & de ladite de Pipemont sur & en déduction de leur tiers Coutumiers faisant droit sur son opposition qu'acte lui fût donné de ce qu'en qualité de creanciere de ladite de Pipemont & comme exerçant ses droits & de creanciere d'Henry l'Estendart son fils aîné, elle se rendoit incidemment demanderesse, à ce que sans avoir égard à la declaration de ladite de Pipemont qui seroit declarée frauduleuse, ladite somme de 20000. livres seroit adjugée & payée à ladite de Pipemont par préférence ausdits l'Estendart & autres Creanciers deffd. Charles l'Estendart & de Pipemont; & que sur ladite somme de 20000. livres ladite Gaurel seroit payée par préférence de la somme de 3200. livres qui lui sont dûes par obligation du 7.

*Septembre 1667. &c. la Sentence des Requetes de l'Hôtel contradictoirement renduë le 28. Novembre 1684. par laquelle parties ouïes, après la déclaration faite par lad. de Pipemont qu'elle avoit été payée & satisfaite de sa dot & qu'elle se désistoit de sa demande pour raison d'icelle, les Parties auroient été mises sur icelle hors de Cour & en consequence faisant droit sur la demande desdits l'Estendart pour raison de leur tiers Coutumier, Ordonné que la Sentence du Bailly de Roüen du 2. Juin 1682. seroit executée & que suivant icelle la Terre & Seigneurie de Soreursel & toutes ses dépendances généralement quelconques leur demeureroient en pleine propriété &c. deslenses de les troubler en la possession de ladite Terre, Ordonné que les sommes restantes à payer du prix des acquisitions de la Terre & Seigneurie de Troussure seroient baillées & délivrées ausdits l'Estendart le tout sur & en déduction de leur tiers Coutumier &c. ladite Sentence renduë par le Bailly de Roüen le 2. Juin 1682. entre lesdits l'Estendart, de Pipemont, & le Cornier, par laquelle les Lettres de rescision obtenues par ladite de Pipemont, & l'Estendart auroient été enterminées, ce faisant lesdits de Pipemont & l'Estendart remis en tel & semblable état qu'ils étoient avant la donation du 15. Septembre 1677. & autres Actes, & Transaction, & déchargez des obligations y mentionnées, & au surplus ladite de Pipemont & l'Estendart envoyez en la possession & jouissance de ladite Terre de Soreursel, circonstances, & dépendances, même des biens non alienez par ledit defunt Charles l'Estendart en diminution de leurs droits de dot, donaire, & tiers legal sans préjudice de ce qui leur appartient en plus outre sur les autres biens alienez pour la liquidation desquels droits seroient les derniers acquereurs assignez &c. Tout joint & considéré Nôtre dite Cour faisant droit sur le tout a mis & met les appellations au néant; Ordonne que les Sentences du Bailly de Roüen du 2. Juin 1682. & des Requetes de l'Hôtel du 28. Novembre 1684. desquelles a été appel sortiront effet, & déboute lesdites Catherine & Genevieve Joliet & Claude-Marie Gerault de leurs oppositions à l'Arrest du 9. Février 1685. & de leurs demandes, fins, & conclusions; a déclaré ladite Sentence des Requetes de l'Hôtel & ledit Arrest communs avec lesdits Joliet, Gerault, Resteau, Serrurier, & Dunay pour être executées selon leur forme & teneur; ce faisant conformément ausdites Sentences & Arrests demeureront lesdits l'Estendart Propriétaires de la Terre & Seigneurie de Soreursel & ses dépendances; condamne lesdits Resteau, Serrurier, & Dunay à se désister & départir à leur profit de la possession & jouissance des Terres, Prez, & Heritages dépendans de ladite Terre, leur en rendre & restituer les fruits depuis le 26. Février, Ordonne que la somme de 4346. livres de principal dûs par ledit le Caron, restans à payer du prix de leurs acquisitions de la Terre de Troussure, ensemble les interets desdites sommes jusqu'à l'actuel payement, seront baillées & délivrés ausdits l'Estendart, le tout pour leur tiers Coutumier &c. sans ausdits Joliet, Gerault, Resteau, Serrurier, & Dunay à se pouvoir sur les biens de ladite de Pipemont, autres que les Terres de Troussure & Soreursel; condamne lesdits &c. en tous les dépens &c. Si te mandons &c.*

Donné à Paris en Nôtre dite Cour de Parlement le 13. jour d'Août l'an de Grace 1686. & de Nôtre Regne le 44. &c. Signé Jacques.

Arrest du  
4. Septembre  
1688.

**L**OUIS &c. comme &c. Vû en la troisiéme Chambre des Enquêtes &c. Instance entre François d'Orillac femme séparée quant aux biens de Pierre de Bordeaux Seigneur de Janval &c. Production desdits d'Orillac & Guillaume Duffion &c. Requête de ladite François d'Orillac tendant &c. & à ce qu'il soit dit que sur tous les héritages & autres immeubles situez dans la Coutume & Province de Normandie appartenans à son mary lors de son mariage, elle jouïra dutiers par usufruit pour son Douaire & des arrerages d'icelui depuis la séparation de biens &c. *Et ce, nonobstant tous actes & obligations exigez d'elle par ledit Pierre de Bordeaux son mary qui seroient déclarés nuls &c.* Requête de ladite d'Orillac employée pour réponse à l'intervention de Jean David &c. contenant son consentement, que sur les interets des sommes qui lui seroient adjudgées par l'Arrest qui interviendroit ledit David fût payé des sommes qui lui étoient dûs &c. Tout joint &c. Nôtre dite Cour &c. ordonne que le Douaire de ladite d'Orillac demeurera diffinitivement liquidé à la somme de 8416. livres &c. & que les arrerages dudit Douaire seront payez à raison du denier vingt, Ordonne que la rente de Bail d'héritage de 350 livres montant en principal à la somme de 7000. livres dûes par François de Listolffy &c. demeurera & appartiendra à ladite d'Orillac sur & tant moins de ladite somme de 8416. liv. de principal dudit Douaire &c. condamne ledit de Listolffy à continuer ladite rente de 350. livres à ladite d'Orillac jusques au rachapt & amortissement d'icelle qu'il pourra faire en faisant l'employ de ladite somme de 70000 livres principal de ladite rente pour sûreté dudit Douaire &c. *du consentement de ladite d'Orillac*, Ordonne que sur les arrerages de son Douaire Jean David sera payé des sommes de 747. livres 1. s. 6. d. & 83. livres 6. s. 8. d. tant pour les appointemens à lui dûs par ladite d'Orillac & Antoine André de Bordeaux son fils pour avoir agi en leurs affaires, que pour argent à eux prêté suivant les actes & obligations solidaires des 26. Avril, 27. Juin, 13. Août 1686. & 2. Mars 1687. &c. declare le present Arrest commun avec les creanciers &c. sur le surplus des demandes & Requêtes, met les Parties hors de Cour, sauf aux creanciers non colloquez &c. *Et à François Dubois & Jean Pouffin à se pourvoir sur les autres biens de ladite d'Orillac autres que son Douaire.* Dessentes au contraire &c. Fait en Parlement le 4. Septembre 1688. & de Nôtre Regne le 46. &c.

Arrest du  
4. Septembre  
1688.

**E**NTRE M<sup>e</sup>. Emille Quemas Procureur en la Cour en son nom, poursuivant la préférence des deniers saisis és mains de Germain de Bordeaux Ecuyer sieur d'Apremont & Messire Listolffy Marony de Gauville sur Dame François d'Orillac Veuve de Messire Pierre de Bordeaux Chevalier Seigneur de Janval avec lui séparée quant aux biens &c. lad. Dame François d'Orillac &c. Jean David, Jean Sorrel, François Chedeville &c. tous creanciers de ladite Dame & saisissans &c. & entre ladite Dame

Demanderesse en enterinement de Lettres de Rescision par elle obtenues le 6. Février 1692. &c. Vû l'Arrest de la Cour, qui sur toutes les contestations, demandes & prétentions desdites parties, les a renvoyées par-devant M<sup>e</sup> Jacques Dumont ancien Avocat, pour en passer par son avis &c. Après que Quemas a demandé la reception de l'appointement &c. La Cour ordonne que l'appointement sera reçu, & suivant icelui appointé, est que la Cour *ayant aucunement égard aux Lettres de Rescision* obtenues par ladite d'Orillac en ce qui concerne les obligations, promesses, & transports, & autres actes obligatoires passez par ladite d'Orillac au profit de &c. a remis & remet les Parties au même état qu'elles étoient avant lesdits actes, à la reserve neanmoins de l'obligation de mil livres passée par ladite d'Orillac au profit dudit Duffion le 13. d'Avril 1686. & en consequence fait *pleine & entiere main-levée* des saisies & empêchemens faits à la requête desdits sus-nommés &c. *sauf* à eux à se pourvoir pour les sommes portées par lesdits actes sur les biens de ladite d'Orillac autres que ceux *provenans de sa dot & douaire situez en Normandie* &c. comme aussi sans s'arrester aux Lettres obtenues par ladite d'Orillac contre l'obligation de mil livres par elle passée au profit dudit Duffion le 13. Avril 1686. *en consequence de l'avis des parens* de ladite d'Orillac a condamné ladite d'Orillac à payer ladite somme audit Duffion avec les interêts d'icelle &c. Et pour faciliter le paiement ordonne conformément au consentement de ladite d'Orillac que ledit Duffion en sera payé sur le fond de son Douaire & en consequence qu'à l'avenir ledit Duffion sera payé par chacun an de la somme de 50. livres à prendre sur les arrerages de la rente de 350. livres &c. *Fait* en Parlement en la troisième Chambre des Enquêtes le 4. Septembre 1692. Signé du Tillet.

**L** OUIS &c. Vû par Nôtre-dite Cour la Requête de Guillaume Duffion du 23. de Février 1693. contenant ses conclusions, à ce que sans avoir égard au transport fait par ladite Françoise d'Orillac à Damoiselle Marie-Louise-Françoise de Bordeaux sa fille, il fut ordonné que l'Arrest contradictoire du 4. Septembre 1692. fût executé avec ladite Marie Louïse-Françoise de Bordeaux, & suivant icelui que sur le fond des 350 liv. de rente de *Douaire* de ladite d'Orillac dûs par ledit de Gauville, ledit Duffion seroit payé de la somme de mil livres & que jusqu'au paiement de ladite rente que ledit de Gauville pourroit faire, ledit Duffion seroit payé par chacun an à compter du jour dudit Arrest de la somme de 50. livres à prendre sur les arrerages de ladite rente, &c. Tout joint & considéré Nôtre-dite Cour reçoit ladite de Bordeaux opposante à l'execution de l'Arrest du 4. Septembre 1692. *en ce que par icelui il a été ordonné que ledit Duffion sera payé sur le fond du Douaire* de la somme de mil livres; au surplus ordonne que ledit Arrest sera executé, *sauf* audit Chaline & à sa femme heritiers de Duffion à se pourvoir pour le paiement du surplus des sommes à eux dûes, tant en principal qu'interêt de ladite obligation sur les arrerages de ladite d'Orillac &c. *Donné* en la troisième Chambre des Enquêtes le 6. Septembre, l'an de Grace 1697. & de Nôtre Regne le 35. &c. Signé, Du Jardin.

*Arrest du  
6. Septembre  
1697.*

## CHAPITRE VIII.

Si l'exception du Velleien peut être opposée par une femme née & mariée en Normandie, pour se faire décharger des Obligations qu'elle a contractée à Paris avec son époux, pourvû depuis son mariage d'un Office considerable qu'il exerçoit en cette Ville, cet Office ne constituant point à l'Officier un domicile nécessaire & absolu dans le lieu de son exercice, & le mari & la femme n'ayant point spécifié dans leurs Obligations que leur domicile étoit en Normandie. *Et vice versâ.*

I. *Etat de la Question.*

II. *Raisons de douter tirées des Arrêts de le Gras, de Turgot Saint-Clair, de Charruel, & de Pouffelet, de la Déclaration du Roy du 9. Avril 1707. concernant tout l'Etat-Major, & de la Déclaration du 7. Decembre 1712. concernant les Officiers des Gardes Françaises.*

III. *Moyens opposés à la femme.*

IV. *Moyens qui lui sont favorables.*

V. *Résolution.*

VI. *Quid de la femme mariée à Paris qui transfere son domicile en Normandie avec son mary originaire de la même Ville, & qui est pourvû d'une Charge de Maître en la Chambre des Comptes de Roüen, ou décoré d'une Intendance ou d'un Gouvernement dans la Province.*

**L**A question que je propose n'est pas commune ; & j'avoué de bonne foi que difficilement elle se présenteroit à juger. Je

Je puis néanmoins certifier que depuis quelque tems on me l'a proposée deux fois , & c'est ce qui m'oblige à la traiter ; ce que je fais d'autant plus volontiers , qu'elle me donne occasion de communiquer au Public plusieurs Arrêts qui ne sont point rapportez dans nos Livres , & qui ont jugé différentes Questions Mixtes qui sont dignes de remarque.

Pour la bien entendre établissons une espece , & feignons qu'un homme originaire de Normandie où il a tous ses biens épouse une Demoiselle également née dans la Province , & que quelque tems après leur mariage il est pourvû d'une Charge de Conseiller au Grand-Conseil , ou revêtu de la dignité de Conseiller d'Etat ordinaire , ou nommé soit à l'Intendance de Paris , soit à l'Intendance de quelqu'autre Province où le *Velleien* est abrogé , ou gratifié par le Prince d'un Gouvernement dans Paris , ou d'une Charge de Capitaine dans le Regiment des Gardes Françoises. Pendant le séjour qu'ils font à Paris ils contractent plusieurs dettes ensemble , & dans les Obligations qu'ils passent ils ne font point connoître aux creanciers qu'ils conservent leur ancien domicile , nonobstant la résidence actuelle qu'ils font à Paris. Le mary meurt ; la femme renonce à sa succession ; on la poursuit pour le payement des dettes ; elle s'en défend , & pour obtenir sa décharge elle excipe de nôtre *Senatusconsulte*. *Quid juris ?*

Ce qui fait la difficulté sont trois Arrêts du Parlement de Paris , un du Conseil d'Etat , & deux Déclarations du Roi.

Par le premier de ces Arrêts qui fut rendu en la deuxième Chambre des Enquêtes le 7. Septembre 1634. au Rapport de M. de Pleurre, & qui est rapporté par Brodeau

F f f f f



sur M. Louet *lett. C. n. 17.* & par de Ferrières sur les *art. 88. & 95. de la Coutume de Paris*, Dame Marthe Dupont veuve de M. le Gras Conseiller au Grand'Conseil, originaire du Maine où ses biens étoient situez, & où il étoit décedé, & qui ne demouroit à Paris que pour y servir son semestre, fut déboutée de la demande qu'elle avoit formée, & qui tendoit à ce qu'il fût dit que le domicile du deffunt étoit à Paris au jour de son décès attendu l'exercice & la fonction de sa charge en cette Ville, & en conséquence que les deniers qui en étoient provenus fussent partagez également entre ses heritiers suivant la Coutume de Paris, & non suivant celle du Maine.

Par le second donné en l'Audience de la Grand'Chambre du Parlement de Paris le 17. Août 1656. on jugea que Messire Jacques Turgot Chevalier, Seigneur de Saint Clair, Conseiller ordinaire du Roy en ses Conseils d'Etat & Privé, avoit son domicile en Normandie, quoique l'exercice de sa dignité se dût faire au Conseil, & sur ce fondement on lui ajugea le droit de viduité sur les biens de la feuë Dame son épouse, suivant *l'art. 392. de la Coutume*, encore bien qu'il eût été marié à Paris avec soumission à la Coutume de Paris, & dérogation à celle de Normandie, & qu'il parût par un silence de vingt années avoir renoncé à son droit, qu'il n'auroit pas été recevable à demander, si dans le tems du décès de ladite Dame il n'avoit pas été domicilié dans la Province, parce que son bien consistoit dans les actions qu'elle avoit pour ses reprises, & qui ne furent jugées actions immobilières & sujettes aux loix qui regissent les immeubles réels, que par la seule consideration du domicile en Normandie.

Et par le troisieme du 6. Mars 1694. rendu pareillement en la Grand'Chambre au Rapport de M. Joly de Fleury , on confirma une Sentence de la premiere Chambre des Requêtes du Palais du 29. Août 1692. qui avoit jugé que Messire Jacques Charruel , qui pendant un tems infiniment au de-là du commun , avoit fait la fonction d'Intendant de Justice , Police & Finance en la Generalité de Metz , Lorraine, Barrois & Pais de Luxembourg , n'étoit pourtant point réputé avoir eû là son domicile ; que sa succession mobilière ne devoit point être partagée suivant la Coûtume de Nancy , comme le prétendoit le nommé François Henry , & que le partage devoit en être fait suivant la Coûtume de Paris , où l'on jugea qu'étoit son vrai domicile , l'Office ou Etat d'Intendant n'étant à proprement parler qu'une Commission , sujette en tout tems à révocation de la part du Prince.

A l'égard de l'Arrêt du Conseil d'Etat , il fut donné sur le même principe le 28. Fevrier 1707. à l'occasion de la contestation particuliere survenue entre les heritiers du feu sieur de Pallas Pouffelet , natif de la Ville d'Apt en Provence , & Lieutenant pour le Roy au Gouvernement de la ville de Bergues en Flandre , & il jugea que l'exercice & la fonction actuelle des Gouverneurs , Lieutenans Generaux , ou Commandans dans les Provinces , Gouverneurs ou Commandans particuliers dans les Villes & Places , Lieutenans pour le Roi , Majors , Aide-Majors , Capitaines des Portes , & tous les autres Officiers de l'Etat Major , ne leur constituoient aucun domicile assuré dans les lieux de leur exercice ; que les créanciers de leurs successions pour dettes mobilières faites dans le lieu de la résidence de leurs Charges , se pour-

Fffff ij

voiroient pour leur payement sur les effets mobiliers qu'ils y auroient laissez , soit par voye de saisie ou autrement , & ce par devant le Juge dudit lieu , auquel il fut dit que la connoissance en appartiendroit ; qu'après que les créanciers auroient été payez , ce qui pourroit rester des effets mobiliers , seroit porté avec les autres effets de la succession du deffunt , pour le partage & la discussion de laquelle ses heritiers ou légataires , les créanciers hypothecaires , & generalement tous ceux qui s'y trouveroient interessez , autres que les créanciers pour dettes mobilières par lui faites dans le lieu de la résidence de sa Charge , seroient tenus de se pourvoir pardevant les Juges de son domicile naturel , & qu'au surplus si les effets mobiliers délaissez par le deffunt dans le lieu de la résidence de ladite Charge , ne se trouvoient pas suffisans pour le payement des dettes mobilières qu'il y auroit faites , le payement pourroit en être poursuivi pardevant le Juge de son domicile naturel sur les autres effets de sa succession.

Ce fut pour la pleine & entiere exécution de cet Arrêt donné en forme de Reglement que le 9. Avril de la même année 1707. le Roy Louïs XIV. fit expedier des Lettres Patentés qui forment la Déclaration que nous appellons *la Déclaration concernant les successions des Officiers* , qui contient les mêmes dispositions de l'Arrêt , & qui fut registrée au Parlement le 7. Juin suivant.

Enfin ç'a été sur le même fondement qu'a été donnée en faveur des Officiers du Regiment des Gardes Françoises la Déclaration du Roy du 7. Decembre 1712. registrée le 23. du même mois , qui porte que ceux des Officiers de ce Regiment , depuis & compris le Colonel , jusques & compris les Enseignes qui se trouveront avoir eû leur domicile en Province avant qu'ils fussent

pourvûs desdites Charges , ne pourront par le seul titre de leurs Charges , & par la résidence qu'ils sont obligez de faire à Paris pour en remplir les fonctions , être réputez y avoir leur domicile ; qu'en conséquence tous ceux qui auront des actions & droits à exercer contr'eux , seront tenus de se pourvoir devant les Juges du lieu où lesdits Officiers avoient leur domicile auparavant , à l'exception seulement des demandes pour dettes mobilières qu'ils auront contractées à Paris ou à la suite du Roy , ou en tous lieux où ils seront avec le Regiment , pour raison desquelles dettes ils pourront être poursuivis pardevant les Juges du Châtelet , ainsi que pour raison de l'exécution de tous Contrats qu'ils auront pû passer sous le Scel du Châtelet de Paris ; n'entendant toutefois Sa Majesté déroger ni donner atteinte au droit de *Committimus* du Grand Sceau , à eux accordé par l'Ordonnance du mois d'Août 1669. dont ils pourront se servir en tous Procès, tant en demandant que deffendant dans les cas prescits par ladite Ordonnance ; & voulant au surplus qu'à l'égard des successions des Officiers dudit Regiment qui viendront à deceder , la Déclaration du 9<sup>e</sup> Avril 1707. soit exécutée selon sa forme & teneur.

Voilà les Arrêts & les Déclarations , qui dans nôtre espece peuvent former quelque difficulté par rapport à l'obligation de la femme , parce que d'un côté elle fait sa résidence actuelle & ordinaire à Paris où le *Velleien* & l'Authentique *Si qua Mulier* ont été abrogez , & que de l'autre nous supposons qu'elle a son vrai domicile en Normandie , où ces deux dispositions Romaines sont exactement suivies.

Ce qu'on lui peut opposer est que la loi toujourns officieuse & toujourns prête à seconder la Justice , & à la

III.

F f f f iij

défendre contre les détours & les mauvais artifices de l'homme, refuse perpétuellement son suffrage & sa protection à celui qui agit par des voyes obliques & contraires à cette bonne foy qui doit regner dans toutes nos actions.

Telle est la resolution formelle du Jurisconsulte Ulpien qui veut que l'exception du Velleien ne puisse être opposée que par la femme, de la facilité de laquelle a profité celui envers qui elle s'est obligée comme caution, & non par celle qui abusant de son esprit & de son sçavoir, a surpris la personne avec qui elle a contracté. *Senatusconsultum opem tulit mulieribus propter sexus imbecillitatem multis hujusmodi casibus suppositis atque objectis; sed ita demùm eis subvenit, si non sint callidè versata. Hoc enim Divus Pius & Severus rescripserunt, nam decipientis, non decipientibus opitulantur. Infirmitas feminarum, non calliditas auxilium demit. L. 2. ff. ad S. C. Vellei D.*

Or dans nôtre espece n'y auroit-il pas ce que nous appellons en Droit un vrai dol personne, *Dolus verè malus*; une supercherie manifeste; une attention déterminée à vouloir surprendre, *calliditas, fallacia, machinatio ad circumveniendum, fallendum, decipiendum alterum adhibita. L. 1. ff. de dol. mal. D.* Si la femme qui paroît faire sa residence actuelle à Paris avec son époux revêtu d'une charge, d'une dignité, d'un emploi considerable qu'il y exerce au vû & sçû d'un chacun, affectoit dans la vûe de se faire décharger des obligations qu'elle y contracte de cacher aux Creanciers qu'elle a toujours conservé, & qu'elle conserve encore l'ancien domicile qu'elle avoit en Normandie?

S'il est vrai que la Constitution des Empereurs Valentinien & Theodose fixe le domicile des Officiers du

Senat dans la principale Ville de l'Empire; *Senatores in sacratissima urbe domicilium dignitatis habere videntur*, l. 8. ff. de Incol. C. il est bien naturel de constituer dans Paris celui des personnes qui y exercent des Dignitez de l'importance de celles dont il s'agit.

Il seroit même dans nôtre cas difficile de l'établir ailleurs. Un séjour de dix, quinze, & vingt années, & peut-être encore d'une plus grande étendue, est un long séjour, & beaucoup plus que suffisant pour y constituer domicile à l'Officier, *uno solo die constituitur domicilium*, dit d'Argentré, & particulièrement quand il y fait sa fonction; quand il y a sa femme; quand elle y fait ses couches; quand il y a tous ses meubles & effets mobiliers, une Maison, un Hôtel, ou habitation dans un Palais; quand par l'Acte qui fait le sujet de la contestation son Epouse & luy s'y sont dit demeurans; & quand pour l'établissement d'un domicile dans une autre Province, il n'a que des présomptions, ou quelques énonciations contraires aux apparences.

La Coutume de Bretagne dit en l'art. 449. que sera réputé résidence le lieu où l'on est nourry; ou le lieu où l'on reside avec sa femme; ou le lieu où l'on a demeuré par l'espace de dix ans continuellement prochains devant le décès; & c'est ce qui fait dire par d'Argentré Gl. un. n. 3. que la demeure avec l'Epouse est le plus grand indice du domicile du Mary, *Maximum domicilii constituti domicilium*, arg. l. ci-ves, & l. si in Patr. ff. de Incol. C.

Dans ces circonstances est-il possible d'indiquer dans un autre endroit que Paris, le domicile de la femme dont nous parlons? & cela pour avoir occasion de la décharger des Obligations qu'elle a contractées avec son mary, & de faire perdre à un Créancier légitime & favorable en tout sa créance.

La Loy ne veut pas que la femme puisse exciper du Velleien dans le cas où celui qui a contracté avec elle ne sçavoit pas qu'elle intercedoit pour autrui, *Sed si ego cum muliere ab initio contraxerim, cum ignorarem cui hac factum vellet, non dubito Senatusconsultum cessare; Et ita Divus Pius & Imperator noster rescripserunt*, dit encore le Jurisconsulte Ulpien, l. 4. cod. ff. ad S. C. Vellej. par identité de principe il faut dire qu'elle ne peut en exciper aussi, si le Créancier qui luy a prêté ses Deniers ignoroit qu'elle fût Cytoienne de la Province de Normandie; si elle n'a point déclaré dans l'Obligation qu'elle y avoit son vray domicile; & si par les circonstances il a eu juste raison de l'ignorer.

Je trouve dans un de mes Manuscrits que par Arrêt du 8. Avril 1625. le Parlement de Roüen confirma une Sentence du Bailly de Caën qui avoit déclaré bonne & valable l'Obligation d'une Veuve domiciliée en Normandie, qui s'étoit obligée par Contrat à une Rente, & à qui le même jour & pardevant les mêmes Tabel lions & Témoins, un autre Particulier avoit donné une indemnité, reconnoissant qu'il avoit seul profité des Deniers.

La femme disoit que les Actes & Contrats faits en même tems & *ex incontinenti*, devoient estre considerez comme un seul & même Contrat. Le Créancier n'a pû ignorer l'indemnité, & qu'elle intercedoit effectivement pour autrui, puisqu'à l'instant on luy avoit promis de l'indemniser de la dette; *Plus valet quod agitur quam quod simulatè concipitur*; Les Contrats sont à la verité separez, mais en effet l'Obligation de la femme n'est qu'une véritable fidejussion prohibée par le Velleien; on ne sçau roit montrer que *in rem mulieris pecunia versa fuerit*; si tel artifice

artifice étoit approuvé, ce seroit une ouverture pour étudier le droit Civil & l'esprit de la Coutume, *fus Civile calumniari, salvis verbis legis mentem sententiam ejus circumvenire.*

A l'égard du Créancier il répondoit qu'il avoit baillé de bonne foy son argent à une femme libre & capable de s'obliger. *Principale negotium & directè cum eâ gestum est*; elle a touché & reçu ses Deniers; il n'a point été obligé de s'informer de l'usage qu'elle en a fait; il n'a point été présent à l'indemnité, & n'en a point eu connoissance. Si l'on écouloit favorablement la Débitrice, il se trouveroit qu'elle l'auroit trompé & déchu dans le tems qu'il étoit de bonne foy; le Velleien *deceptis, non decipientibus subvenit*; ce seroit une vray supercherie d'avoir pris son argent, & à l'instant de la constitution en rente de s'estre fait donner une indemnité par son Parent. Le Velleien ne deffend que les Contrats d'intercession de la femme, & non ceux qui sont faits de bonne foy, directement, & principalement avec elle, & sur tout quand elle est libre de contracter *d. l. 4. ff. ad Senatusconsult. Vellei. D.* cet Arrêt fût rendu entre Damoiselle Marie le Sueur & J. Dieulafoy.

On convient qu'en matière d'obligation de la femme c'est la Loy du domicile qui doit décider; & que suivant les Arrêts & les Declarations du Roy dont on vient de parler, les Offices qui en ont fait l'objet n'acquièrent point à l'Officier un domicile fixe, certain, & absolu dans le lieu de leur exercice.

Mais dumoins faut-il que la femme qu'on a tout lieu de croire domiciliée dans Paris par la demeure continuelle qu'elle y fait depuis tant d'années avec sa famille, & par une infinité d'autres circonstances, fasse

G g g g g



entendre a ceux qui contractent de bonne foy avec elle, que le domicile de son époux dans Paris n'est qu'un simple domicile de Dignité, & qu'ils en ont ailleurs un autre qui doit regir & gouverner sa personne.

Si l'on a jugé que les Charges, Emplois, & Dignitez, dont nous parlons ne fixent point à l'Officier domicile dans le lieu de son exercice, il ne faut pas, à prendre les choses dans leur veritable signification; regarder ces décisions comme une Loy generale qui doit avoir son effet hors les cas pour lesquels elle paroît avoir été faite. Ce qu'elles établissent est un droit singulier qu'on a voulu introduire, & sur tout par rapport à l'Erat-Major, & aux Officiers du Regimens des Gardes Françoises, en faveur de qui le Roy a fait les Declarations de 1707. & 1712. pour les motifs connus à Sa Majesté; *Jus singulare contra tenorem rationis propter aliquam utilitatem auctoritate constituentium introductum l. ib. ff. de leg. D.*

Mais ce droit singulier n'est pas de nature à pouvoir être étendu; au contraire il faut le resserrer autant qu'on peut dans ses bornes & tâcher même de le ramener, pour peu que les choses y soient disposées, & qu'il y ait matière à interpreter le titre qui l'a constitué, dans le droit commun qui veut que le domicile de l'époux soit dans le lieu où est son habitation; où il a sa femme; où sont ses enfans; & tous ses effets mobiliers; où il agit; où il plaide; où il exerce ses fonctions; & où il est sujet aux Charges publiques. Si donc la femme veut user de ce droit ou privilege singulier introduit en faveur de son mary; il faut qu'elle se mette en état d'en profiter, & que par une reticence capricieuse & criminelle elle n'affecte pas de cacher à celui dont elle emprunte avec son époux, le vrai domicile qu'elle croit devoir faire un jour sa liberation envers luy.

Enfin il y auroit tout lieu de dire que les Arrêts & les Declarations du Roy dont nous avons rapporté les dispositions ne doivent point s'étendre à l'obligation des femmes; il suffit pour acquérir la faculté de s'obliger, & pour n'être plus soumises à la rigueur du *Velleien*, qu'elles demeurent dans Paris, ou dans un autre endroit où cette loy Romaine a été abrogée par l'Edit de 1606. si le domicile qu'elles prétendent avoir en Normandie notwithstanding leur résidence à Paris, imprimoit en leurs personnes une incapacité pour contracter, il s'ensuivroit qu'elles n'auroient point besoin de Lettres pour faire déclarer leurs Obligations nulles & de nul effet suivant les Arrêts de Mailloc; que les ratifications qu'elles en feroient même pendant leur viduité, & leur nouvel établissement en cette Ville, ne pourroient être d'aucun secours aux Créanciers conformément à l'Arrêt de Bethimus Monimes, & autres; que suivant la disposition du droit Romain elles auroient une action pour repeter ce qu'elles auroient payé en conséquence; & que selon les mêmes dispositions leurs Fidejusseurs, c'est à dire ceux qui se seroient constituez leurs Cautions ne pourroient être poursuivis pour le paiement de leurs dettes; ce qui seroit injuste & dans la dur présente espee.

A son égard on peut répondre qu'il y a dans tous ces raisonnemens plus de subtilité que de solide. Nous avons deux maximes certaines au Palais. L'une que quand il s'agit de sçavoir si l'Obligation d'une femme est bonne & valable, ou non, c'est à la seule loy de son domicile qu'il faut s'attacher pour en décider, *Quoties scim- que de habilitate aut inhabilitate personarum agitur, toties domicilii leges & statuta spectantur*, enforte que si elle est domiciliée sous une Coûtume libre, son Obligation est bonne, &

IV.

G g g g g ij

qu'au contraire elle est nulle si elle a son domicile dans une Province où le Velleien n'a point été abrogé, sans que l'Obligation puisse être exécutée sur aucuns de ces Biens, en quelque lieu & sous quelques Coûtumes qu'ils soient situez, parce que suivant la Jurisprudence des Arrêts nôtre Senatusconsulte est *un Statut personnel*, & que l'incapacité qui resulte de la Loy du domicile influe sur tout ce qui appartient à la personne, *qui inhabilis est in uno loco, etiam censetur inhabilis in altero*. Et l'autre que la Normandie est une des Provinces du Royaume où le Velleien est le plus absolument suivi.

Dans le cas présent la femme en est originaire; elle y a été mariée; & l'Employ dont son mary a depuis été pourvû dans Paris, ne luy a point constitué nouveau domicile en cette Ville; quelque longue residence que l'un & l'autre y ayent pû faire; d'où il resulte que les Obligations qu'elle y a contractées avec son mary, ne sçauroient subsister comme ayans été faites par une femme incapable de contracter pour autrui par la Loy de cet ancien domicile qu'elle a perpetuellement conservé.

Si dans les obligations elle s'est qualifiée *demeurante à Paris*, on ne peut pas s'en prévaloir contre elle.

VI Premièrement on a jugé pour Dame Heleine de Clere Marquise de Sourdeac qui avoit un Hôtel à Paris, & pour Dame Elizabeth du Grippon Epouse en premières nôces du Marquis de Monimes, & qui avoit aussi une maison en cette Ville, qu'une pareille désignation par elles employée dans les Contrats qu'elles y avoient faits dans le tems que leur vray Domicile étoit en Normandie, ne pouvoit rien operer en faveur de ceux qui se disoient leurs Cranciers.

Secondement elle n'a rien dit *qui ne fût vray* quand elle s'est qualifiée *demeurante à Paris*; elle y demeueroit effectivement; & même elle y avoit un logis; mais une maison dans un certain endroit n'y établit pas toujours domicile à celui qui l'occupe, *Domicilium habere, & domum possidere, diversa sunt*, dit d'Argentré sur l'art. 447. de la Coutume de Bretagne Gloss. 1. n. 1.

Troisièmement elle n'a point du avoir un Domicile distingué de celui de son mari, *in cujus domicilio*, comme dit la Loy, *mulier ipsa per conditionem matrimonii redit*, & à qui nous supposons que son employ dans Paris n'en a point constitué.

Quatrièmement le Domicile de dignité du mary, n'est point celui qui regit la personne de la femme; c'est celui de l'habitation qu'ils ont, ou qu'ils auroient, si la fonction du mary n'y faisoit pas obstacle.

En dernier lieu les Creanciers n'ont point de reproche à lui faire, sous prétexte que par ses obligations elle n'a point expressement marqué son Domicile en Normandie; elle a seulement désigné, pour satisfaire aux Ordonnances du Royaume, le lieu dans lequel elle demeueroit; elle n'étoit pas obligée d'en faire davantage; ils doivent s'imputer la faute de ne s'être pas informez de la condition de la personne avec laquelle ils contractoient; les Arrests & les Declarations du Roi sont des Loix publiques; ils n'ont pas dû les ignorer, *Constitutiones Principum nec ignorare, nec dissimulare permittitur*, disent les Empereurs Valentinien, Theodose, & Arcadius l. 12. ff. de jur. & fact. ignor. C.

En vain l'on oppose les conséquences qui resulteroient dans l'espece en question d'un jugement favorable à la femme. Le peu de besoin qu'elle auroit de

G g g g g iij

Lettres ; l'inutilité de ses ratifications ; l'action qui lui appartiendrait pour repeter les sommes qu'elle justifieroit avoir payées ; & la décharge même de ses Fidejusseurs sont des suites nécessaires de la nullité essentielle & radicale que les Loix ont prononcée contre ses obligations. *Subemus hoc nullatenus valere siue semel, siue multoties aliquid hæc de re fiat*, disoit l'Empereur Justinien.

V. Pour ce qui est de moi , je suis obligé d'avouer que la question me paroît embarrassante. Il est vray pourtant que l'opinion de ceux qui se déterminent en faveur de la femme , semble estre la plus conforme aux principes generaux & à la rigueur du droit , dont il est rarement permis de s'écarter ; mais peut-être n'est-elle pas celle qui par rapport à l'état des choses & aux circonstances , approche le plus de l'équité.

VI. Cette resolution portée en même tems à dire *argumento contrario* que la femme mariée à Paris , & qui depuis la celebration de son mariage va demeurer en Normandie avec son mary originaire de la même Ville , & qui est pourvû d'une Charge de Maître en la Chambre des Comptes de Roüen , ou décoré d'une Intendance , ou d'un Gouvernement dans la Province , ne perd pas absolument son ancien Domicile par cette nouvelle residence ; que desirant le conserver elle conserve en même tems l'habileté qu'elle avoit à s'obliger avec son mary ; & que les obligations qu'elle contracte sont bonnes & valables , & peuvent être exécutées sur ses biens situez sous des Coûtumes qui n'ont point à cet égard des dispositions prohibitives.

Il me reste encore quelques questions à examiner , & de ce nombre est celle qui consiste à sçavoir si la femme née & mariée en Normandie qui vient s'éta-

blir à Paris conjointement avec son époux, peut disposer par des Contrats d'intercession ou autres, des actions, rentes, & autres effets qui composoient sa dot, & pour raison desquels il auroit fallu suivre la Coutume de Normandie, si elle étoit restée dans la Province. C'est cette Question qui fera l'objet du Chapitre suivant.

Entre Messire Jacques Turgot Chevalier Seigneur de S. Clair, Conseiller du Roi en ses Conseils d'Etat & Privé, Demandeur en Requête du 5. Juillet 1656. à ce qu'attendu que par l'art. 382. de la Coutume de Normandie le Pere qui a eu enfant né vif doit jouir par usufruit tant qu'il se tient en viduité de tout le revenu du bien appartenant à la femme lors de son décès &c. lequel droit ne peut estre contesté au Demandeur sur le bien de ses enfans *vu qu'au tems du décès d'Anne Favier sa femme*, il est constant qu'il a toujours eu son domicile dans la Province & Coutume de Normandie &c. il fût adjugé audit Demandeur par droit de viduité tout le revenu de ses enfans en leur délaissant le tiers d'icelui pour leur nourriture &c. Et Messire Jacques Turgot Conseiller au Parlement de Normandie, Messires Antoine François & Dominique Turgot Défendeurs &c. Oüis Martinet pour le Demandeur &c. Antoine Turgot par la bouche; Martin pour lesdits François & Dominique Turgot, qui a soutenu que par le contrat de mariage du Demandeur il a établi sa demeure à Paris, & qu'il y a élu Domicile, & renoncé à la Coutume de Normandie pour tout ce qui procederoit du Contrat de mariage &c. & qu'ainsi il doit être débouté dudit droit de viduité. Langlois pour ledit Jacques Turgot; Martin en replique qui a soutenu que le Domicile du Demandeur n'a jamais été qu'en Normandie; que la renonciation à la Coutume de Normandie n'a été que pour les *conventions du mariage* & non point pour le droit de viduité, auquel on n'a point pensé, & qui doit être réglé par le Domicile qui étoit au tems du décès qui étoit constamment en Normandie &c. Bignon pour le Procureur General qui a dit que l'on pourroit douter, si par le contrat de mariage le Demandeur avoit établi son Domicile dans Paris, parce qu'il y est qualifié demeurant actuellement à Paris; on pourroit aussi douter si le droit de viduité est réel ou personnel; mais ce qui leve toute la difficulté, c'est que pour le droit de viduité il ne faut considérer que le *Domicile au tems du décès de la femme*; lors duquel le Demandeur étant constamment demeurant en Normandie, on ne peut lui contester ledit droit de viduité qui tient du Douaire & du droit de puissance paternelle, mais ce qui pourroit faire la plus grande difficulté, seroit qu'il a été bien vingt ans sans le demander; & qu'en offrant le compte de la Garde noble qu'il avoit acceptée, on pourroit dire qu'il y avoit en quelque façon renoncé. C'est pour-

Arrêt  
du 17. Août  
1656.

quoï ils sont d'avis de mettre sur la demande les Parties hors de Cour & de procès. *La Cour ayant égard à la Requête de la Partie de Martinet a ordonné & ordonne qu'il jouira du Droit de viduité pour les biens situés en Normandie suivant la Coutume &c. Fait en Parlement le 17. Août 1656.*

*Sentence du  
29. Août  
1692.*

**A** Tous ceux &c. Salut, sçavoir, faisons, qu'entre François-Henry, Demandeur à ce qu'il fût ordonné, que le partage seroit fait des biens délaissés par feu M<sup>e</sup>. Jacques Charruel Intendant de Justice, Police, & Finance en la Généralité de Metz &c. suivant la Coutume de son véritable Domicile &c. *La Cour Parties ouïes en la première Chambre pendant quatre audiences a débouté la Partie de Lordelot de sa demande, & l'a condamnée aux dépens &c. Donné sous le scel desdites Requêtes le 29. Août 1692.*

*Arrêt Con-  
firmatif du 6.  
Mars 1694.*

**L** O U I S &c. *Vu* par Nôtre dite Cour &c. production nouvelle dudit Henry Appellant, contenant sa demande, à ce qu'en expliquant sa demande & conclusions, & mettant l'appellation & ce au néant, il fut ordonné que la succession dont il s'agit seroit réglée *suivant la Coutume de Nancy* & que conformément à ladite Coutume, ladite succession pour les meubles & effets mobiliers, & rentes constituées, seroit partagée par représentation entre les Cousins Germains dudit deffunt, &c. *Tout joint & considéré* Nôtre dite Cour a mis & met l'Appellation au néant; ordonne que ce dont a été appelé sortira effet; déboute ledit Henry de sa demande; & l'a condamné en l'amende ordinaire & en tous les Depens. Mandons, &c. *Donné en Parlement le 6. Mars 1694. & de nôtre Règne le 31. Signé du Tiller.*

*Arrêt du  
Conf. d'Etat  
du 28. Fév.  
1707.*

**S** U R ce qui a été représenté au Roy étant en son Conseil que le sieur de Pallas Pouffelet &c. Sa Majesté étant en son Conseil a ordonné & ordonne que lesdites Dames veuves de Pallas & Groote se pourvoyront pour raison de l'exécution du Testament dudit deffunt sieur de Pallas Pouffelet, pardevant les Juges de la Ville d'Apt son domicile naturel. Ordonne Sa Majesté qu'à l'égard des Successions de tous Gouverneurs & Lieutenans généraux pour elle ou Commandans en ses Provinces; Gouverneurs ou Commandans particuliers dans les Villes & Places; Lieutenans pour Sa Majesté; Majors, Ayde-Majors, Capitaines des Portes; & tous autres Officiers de l'Etat Major de ses Provinces & Places, les Créanciers desdites Successions pour dettes mobiliers faites dans le lieu de la résidence de la Charge de l'Officier decédé, se pourvoyront pour le paiement sur les effets mobiliers par luy y délaissés, soit par voye de saisie ou autrement, & ce pardevant les Juges dudit lieu auxquels la connoissance en appartiendra, & qu'après que lesdits Créanciers auront été payez, ce qui pourra rester desdits effets mobiliers sera porté avec les autres effets de la Succession du Deffunt, pour le partage & la discussion de laquelle Sa Majesté veut & entend que les Héritiers ou Légataires, les Créanciers hypothécaires, & tous ceux généralement interressez en la Succession, autres que les Créanciers

*le Senatusconsulte Velleien.*

791

ciers pour detes mobilières par luy faites dans le lieu de la résidence de sa Charge soient tenus de se pouvoir pardevant les Juges de son domicile naturel. Entend au surplus Sa Majesté que si les effets mobiliers delaisés par le Deffunt dans le lieu de la résidence de sa Charge, ne se trouvoient pas suffisans pour le payement des detes mobilières qu'il y aura faites, le payement en puisse être poursuivi pardevant les Juges de son domicile naturel sur les autres effets de sa Succession. *Fait au Conseil d'Etat du Roy, Sa Majesté y étant tenu à Versailles le 28. Février 1707. Signé, PHELYPEAUX.*

**L** OUIS &c. à ces Causes &c. *ut supra* Donné à Versailles le neuvième jour d'Avril l'An de Grace 1707. & de nôtre Règne le soixante-quatrième, *Signé, LOUIS, &c. Registrees &c. à Paris en Parlement le 7. Juin 1707. Signé, DONGOIS.* *Declaration du 9. Avril 1707.*

**L** OUIS &c. à ces Causes &c. Voulons & nous plaît que ceux des Officiers de nôtre Regiment des Gardes Françoises &c. *Ut supra.* Si DON MONS &c. Donné à Versailles le septième jour de Decembre l'An de Grace 1712. & de nôtre Règne le soixante-dixième, *Signé, LOUIS, &c. Registrees &c. à Paris en Parlement le ving-troisième Decembre 1712. Signé, DONGOIS.* *Autre Declaration du 7. Decembre 1712.*



I

H h h h h



## CHAPITRE IX.

Si la femme originaire de Normandie, & mariée dans la Province suivant la Coûtume, peut en allant s'établir avec son mary sous une autre Coûtume qui n'a point de dispositions semblables, s'affranchir tout à fait des Loix de son premier établissement, & charger des Obligations qu'elle contracte avec son mary les actions, les rentes, & autres effets qui faisoient son bien dotal, & qui auroient dû être regis par la Coûtume de Normandie, si elle étoit restée dans la Province.

- I. *La femme perd ou acquiert par la translation de domicile la faculté de s'obliger avec son mary.*
- II. *Quid de la femme mariée en Normandie qui vient s'établir à Paris, & dont le bien consiste en reprises, en rentes, ou autres effets qui se reglent par la Loy du domicile.*
- III. *Moyens pour établir qu'elle n'en peut disposer.*
- IV. *Moyens pour soutenir le contraire.*
- V. *Resolution de la question avec l'explication de quelques Arrêts.*
- VI. *Et vice versa.*

II J'Ay montré en differens endroits que la femme née, mariée, & domiciliée depuis la célébration de son mariage à Paris, perdoit par la translation de son domicile en Normandie la faculté de s'obliger avec son mary; & que par identité de principe celle qui avoit été mariée en Normandie acqueroit en se formant un

nouvel établissement dans Paris cette même faculté, avec toutefois cette restriction qu'elle ne pouvoit engager par de semblables Contrats les immeubles qu'elle possédoit en Normandie à cause du statut réel résultant des Art. 539, 540, & 542. de la Coutume.

Mais que dirons-nous de la condition ou du pouvoir de cette femme si les biens qu'elle a consistent en actions de reprises, en rentes constituées sur Particuliers, ou en autres effets qui suivent la personne & la Loy de son domicile ? ces biens demeureront-ils, malgré la translation de domicile dans une Coutume libre, asservis aux dispositions de la Coutume de Normandie ? ou deviendront-ils sujets à la Coutume & aux usages de Paris ?

II.

Pour prouver que la Coutume de Normandie doit perpétuellement les regir, on peut dire que les Contrats de mariage sont les Actes les plus sacrez de la Société civile ; & qu'il n'est point permis d'alterer les clauses & les conventions qu'ils renferment, ny de toucher à l'esprit dans lequel tout a été fait entre les Conjoints, & leurs deux familles assemblées.

III.

Si le bien de la femme qui a été mariée en Normandie devenoit par la translation de son domicile à Paris soumis à des Loix nouvelles, ce qui est immobilier & propre suivant l'Art. 511. de la *Cout.* & l'usage de la Province, & conséquemment sujet aux dispositions qui regissent les immeubles réels, deviendrait mobilier, & par une suite nécessaire sujet à toutes les Loix qui gouvernent les biens de cette qualité.

L'Art. 404. de la même Coutume qui donne aux enfans *un tiers Coutumier* dans la Succession de leur mere à laquelle ils renoncent, deviendrait illusoire & sans effet, parce que la Coutume de Paris se contente d'accorder

H h h h h .ij

un doüaire aux enfans qui renoncent à la Succession de leur pere, sans leur procurer le même avantage dans la Succession de la mere.

Les filles qui dans les grands principes établis par la Coûtume de Normandie, *Art. 248, 249, 250, 251, 252, 253. & suivans jusques à l'Art. 273.* ne succèdent point avec leurs freres dans les biens paternels & maternels, à moins qu'elles n'ayent été expressement reservées aux Successions; qui dans ce cas même ne peuvent en esperer que le tiers pour toutes ensemble; qui lors qu'elles n'ont point été reservées ne peuvent avoir qu'un *mariage avenant* dont elles n'ont la propriété qu'en se mariant; & qui même ne doivent avoir aucune chose quand leur pere ou mere qui les ont mariées ne leur ont rien promis, partageroient par portion égale avec leurs freres la Succession maternelle, parce que la Coûtume de Paris n'a point de dispositions semblables.

La femme pourroit disposer de ses biens soit par donation entre vifs, ou par disposition testamentaire jusques à concurrence de la portion dont la Coûtume de Paris luy permettroit de disposer en pareil cas, ce qui seroit contraire à *l'Art. 431.* de celle de Normandie qui permet seulement de donner entre vifs la tierce partie de son propre, & à *l'Art. 427.* qui deffend d'en disposer de la moindre partie par testament, même pour *causes pitoyables.*

La femme auroit encore la faculté de vendre & d'aliéner son bien de l'autorité de son époux, sans dans la suite avoir aucune action contre les Acquéreurs dans le cas ou elle ne pourroit trouver la recompense du juste prix sur les biens de son mary, ce qui seroit éluder formellement les *Art. 540, & 542.* de la Coûtume de Normandie.

Celle qui seroit separée de biens pourroit aliener sa dot avec la seule autorité de son mary, contre la disposition précise de l'Art. 127. du Reglement general que le Parlement de Rouën fit au mois d'Avril 1666. lequel Article veut que pareille alienation ne se puisse faire sans l'avis des Parens & le decret du Juge, ce qui est même une formalité que l'Art. 428. du même Reglement demande que la femme separée de biens observe pour la validité des alienations qu'elle fait de son bien dotal pour les cas exprimez dans l'Art. 341. de la Coutume, c'est-à-dire pour la nourriture d'elle, de son mary, de ses pere & mere, ou de ses enfans en extrême necessité, ou pour redimer son mary de prison de guerre, ou emprisonné pour cause non civile.

Enfin si par le changement de demeure de la part de la femme dont nous parlons, il en arrivoit aussi dans son pouvoir & dans sa condition par rapport à l'alienation ou à l'hypothèque de son bien, il en resulteroit une infinité d'autres inconveniens, & particulierement deux qui seroient d'une consequence infinie.

L'un que le mary auroit la faculté d'aller s'établir avec elle sous une Coutume qui permettroit à la femme de disposer soit en tout ou partie de son bien en faveur de son époux, au préjudice de l'Art. 410. de la Coutume de Normandie qui deffend au mary & à la femme de faire aucune chose par où le Bien de l'un vienne à l'autre directement ou indirectement.

Et l'autre qu'il pourroit aussi se faire faire des avantages indirects, & même alterer infiniment la fortune de la femme, & la reduire à la mendicité, en allant demeurer sous une Coutume libre, & où le Velleien est mis au nombre des Loix abrogées, & en la faisant

obliger pour ou avec luy, nonobstant les soins que les loix Romaines adoptées à cet égard dans la Province de Normandie ont pris pour la conservation des biens dotaux de la femme.

• Maître Julien Brodeau sur Monsieur Louet *Lett. R. n. 31.* expliquant de quelle maniere on doit partager les rentes constituées sur particuliers, dit bien qu'en ce cas il faut considerer la Loy du lieu où le Proprietaire avoit son domicile au jour de son decès; mais au même tems il assure qu'il en seroit autrement s'il s'agissoit de regler un doüaire incommutablement acquis à la femme dès le jour de son mariage, & de la benediction nuptiale; qu'en ce cas il faut considerer quel étoit alors son domicile, *n'étant pas en son pouvoir de changer, alterer, ny diminuer le doüaire. Coûtumier qui étoit acquis à son épouse par une translation de domicile ou autrement, & n'étant ny juste ny raisonnable que la constitution d'un droit qui lui tient lieu d'alimens soit laissée au choix & à l'arbitrage du mary, & dépende de sa legereté.*

Le même Auteur en son Commentaire sur l'Art. 173. de la Coûtume de Paris après avoir dit que les meubles d'un defunt se partagent dans la Succession suivant la Coûtume du lieu où il avoit son domicile au tems de sa mort, propose une autre question, & dit que si un pere qui demuroit au tems de son mariage, & qui depuis encore a demeuré sous une coûtume qui ne donne point aux peres & meres la Succession mobiliere de leurs enfans, a transferé son domicile à Paris sans fraude, *il ne peut succeder à celui de ses enfans qui decede avant sa résidence par un an & un jour en cette Ville, parce qu'un pere tuteur de ses enfans ne peut en changeant leur domicile ordinaire rendre sa condition meilleure au préjudice de ceux qui survivent à leur frere.*

Il en doit être de même du mary. Il est pourtant vray qu'il est le maître de transférer à Paris son domicile de Normandie, & que les Obligations que son épouse y contracte avec luy sont bonnes & valables; mais il ne faut pas pousser les choses jusques au point de l'autoriser à hypothéquer par de semblables Contrats ses reprises, ses rentes constituées sur particuliers, & les autres effets de cette nature qui suivent la personne, & qu'elle a transférés avec elle.

Par l'Arrêt qu'on appelle au Palais l'Arrêt de Villars, & qui est du 6. Septembre 1642. on jugea que Dame Hypolite d'Etrées épouse de Messire Georges de Brancas Duc de Villars, n'avoit pû engager par les Contrats qu'elle avoit faits avec luy dans le tems qu'ils avoient leur domicile à Paris, l'Action qui luy appartenoit pour la repetition des 90000. livres portées par son Contrat de mariage, & qu'elle vouloit exercer sur la terre de la Ferté-Bernard située dans le pays du Maine, & cela sur le fondement que son traité de mariage avoit été fait en la Ville de Rouen, quoy qu'il y eût été fait par hazard, dans le tems de la guerre, & lors que le Roy Henry IV. étoit en cette Ville; cet Arrêt est rapporté au Chap. XII. de la premiere Partie, & il en a été fait mention dans plusieurs autres.

Maître Lasnou celebre Avocat du Parlement, & qui s'étoit fort distingué par la connoissance particuliere qu'il avoit des matieres qui concernoient la Coutume & les usages de la Province de Normandie, ayant été consulté le 28. Novembre 1699. sur une question toute pareille à celle dont il s'agit, répondit qu'il étoit vray que ce n'étoit pas le lieu où le Contrat de mariage avoit été passé, ny le domicile au tems de ce Contrat qui

determinoient la validité de l'obligation de la femme, & qu'en pareil cas c'étoit la seule Loy du domicile au tems de l'Obligation qui decidoit; mais que quand le Contrat de mariage avoit été fait en Normandie entre personnes actuellement domiciliées en cette Province, tout ce qui avoit été donné en dot à la femme, *et même en deniers*, étoit un bien de Normandie qui ne pouvoit être hypothéqué aux dettes qu'elle avoit contractées depuis la translation de son domicile à Paris, & même depuis sa separation, quoique les Obligations passées dans son nouvel établissement fussent valables quant à la personne, & se pussent executer sur les biens situez ailleurs qu'en Normandie.

Il avoit soutenu la même chose dans le Procès de Dame Anne de Saint-Germain veuve de Messire Robert Aubery qui fût jugé par Arrêt du 20. Aoust 1696. rendu au rapport de Monsieur l'Ecalopier en la premiere Chambre des Enquêtes, & rapporté au Chapitre IV. de cette seconde Partie; & cependant l'espece n'étoit pas si favorable que celle en question, la Dame de Saint-Germain n'ayant point été mariée en Normandie; ayant perpetuellement eu son domicile à Paris; & prétendant seulement qu'elle n'avoit pû engager par des Contrats où elle avoit parlé avec son époux, l'Action qu'elle avoit à exercer sur ses biens pour la repetition du principal d'une rente de 5337. livres assignée sur les Gabelles de Roüen, dont son mary avoit reçu du Roy le remboursement le 25. Février 1670.

J'ay vû par les écritures du Procès que les Créanciers du sieur Aubery convenoient avec Maître Lafnon, qu'une femme domiciliée à Paris ne pouvoit hypothéquer les fonds qu'elle possédoit en Normandie; mais ils  
soutenoient

souïenoient que l'action de remploy qui appartenoit à ladite Dame étoit une action mobiliare & se devoit regler par la Coûtume du domicile qui étoit celle de Paris; que la Coûtume de Normandie étoit exorbitante & contraire au droit commun; qu'il falloit la restreindre aux biens situez dans son Territoire quand ils se trouvoient encore en nature, & ne la pas étendre à l'action de remploy qui n'avoit point de situation, quand particulièrement la reprise étoit à faire sur les biens du mary situez hors la Province de Normandie.

Mais il repondoit que cet Coûtume n'étoit n'y exorbitante, n'y contraire au Droit commun; qu'elle étoit le Droit commun pour le bien qui luy étoit souïmis; & même que c'étoit une espece de Droit public tant au pays de Droit écrit qu'en Normandie de conserver la dot & le propre des femmes contre les detes auxquelles leurs maris les engageoient.

Il ne faut point regarder le domicile de la femme ny sur quels biens ses deniers sont payez; mais seulement s'ils procedent d'une dot constituée par un Contrat de mariage passé en Normandie, ou de l'alienation d'un immeuble de Normandie.

Les Créanciers ne peuvent rien imputer à la femme qui est fragile, mal instruite aux affaires, qui souffre toujours l'impression de l'autorité maritale, & qui ne peut refuser sa signature sans troubler la concorde du mariage qu'il est de l'intérêt public de le conserver, au lieu que les Créanciers prêtent avec pleine liberté, & souvent avec trop de facilité, & doivent connoître la condition & les biens de ceux avec qui ils contractent.

Au reste, il est indifferant pour decider la question que les actions de la femme soient mobiliaries ou im-



mobiliaires; de quelque nature qu'elles soient, elles sont toujours exemptes des hypothèques contractées pendant le mariage; si dans leur principe elles sont inaliénables & non susceptibles d'hypothèque, elles ne cessent point de conserver leur privilège en quelque lieu que son mary la mene.

Les Coûtures & les Usages qui défendent l'alienation & l'hypothèque du bien de la femme tant que le mariage subsiste, sont tirez de la disposition du Droit écrit suivant laquelle en la Loy unique *ff. de rei ux. act. C. §. Et cum lex Julia*, l'alienation & l'hypothèque du bien dotal sont prohibez; laquelle disposition n'a pas lieu seulement pour une dot immobilière, mais aussi pour une dot mobilière, comme celle qui consistoit en deniers, par la raison qu'en Droit les deniers dotaux ne laissent pas de demeurer mobiliers, *in rebus dotalibus, sive mobilibus, sive immobilibus, seu se morventibus &c.* dit la Loy 30. *de jur. dot.* & dans la Loy dernière §. 2. *C. Si tota dos in auro sit &c. si alia res prater immobiles, vel aurum fuerint in dorem data, sive in argenſo, sive in muliebribus ornamentis, sive in veste, sive in aliis quibuscumque &c. si verò res permixta fuerint, partim in auro, partim in aliis rebus mobilibus vel immobilibus.* Tout cela prouve que chez les Romains l'Usage étoit qu'en donnant pour dot une somme d'argent, où autre chose mobilière, elle conservoit toujours sa nature; & néanmoins elle n'étoit pas susceptible d'hypothèque pendant le mariage nonobstant le changement de domicile.

Disons plus, disons que lors qu'on a donné un fond avec estimation en dot, c'est un immeuble tant qu'il demeure en nature, & que la femme a droit de se faire restituer, le cas arrivant, s'il a été stipulé qu'elle

pourra la reprendre si lors de la dissolution du mariage il est encore existant, au quel cas son action est immobilière; que s'il a été aliéné, elle ne peut demander que le prix pour raison duquel son action est mobilière en pays de Droit écrit *l. 10. §. ult. ff. de jur. dot.* & que cependant soit qu'elle change de domicile, ou qu'elle n'en change point, sa dot n'en est pas plus susceptible d'hypothèque, soit qu'elle ait droit de reprendre le fond, ou le prix seulement.

La Coutume d'Auvergne qui défend aussi l'alienation & l'hypothèque de la dot *Art. 3. du tit. 14.* distingue deux sortes de biens dotaux, meubles & immeubles *Art. 10. du même titre*; mais cette distinction n'est pas faite par rapport à la prohibition d'aliéner & de disposer pendant le mariage qui est indéfinie pour tous biens dotaux *dict. Art. 3.* mais par rapport à la saisine.

La même prohibition & la même distinction sont dans les *Art. 297. & 305. de la Coût. de la Marche*; ce qui fait voir que ce n'est pas la qualité de meuble ou d'immeuble qui affranchit le bien de la femme des dettes contractées pendant le mariage; mais bien un privilège qui luy étoit acquis *ab initio*, & qui ne se peut perdre tant que le mariage dure quelque changement qu'il arrive.

A l'égard du Créancier il peut répondre que dans la plus grande partie de ce qu'on vient de dire pour montrer que la dot originairement sujette à la Coutume de Normandie, ne peut pendant le cours du mariage devenir par la translation du domicile des Conjointes à Paris soumise à de nouvelles Loix, il paroît qu'on se forme des difficultez pour avoir le seul plaisir de les combattre.

IV.

Iiiii ij

Premierement il n'est point extraordinaire qu'un effet immobilier change de nature & devienne mobilier par le changement du domicile de la personne à laquelle appartient l'effet, & que par la même raison ce qui est mobilier devienne immobilier.

Celuy qui demeure à Rheims ou à Troyes en Champagne venant s'établir à Paris, les rentes constituées qui luy appartenoient, & qui auroient été partagées dans la Succession comme meubles, ne seront plus considérées comme telles, & seront réputées *immeubles*; & *vice versa*, bien entendu toutesfois que cette translation de domicile ne pourra nuire à celuy qui se trouvera lors avoir un droit acquis sur les rentes, & avoir interest que le changement de demeure n'altère point son privilege.

Le mary domicilié en Normandie, & qui doit jouir à droit de viduité de tout le bien de sa femme, sous les conditions marquées dans l'*Art. 381. de la Coûtume*, sera privé de cet avantage, si lors du décès de sa femme il a son domicile à Paris, & si la dot consiste dans des Actions ou autres effets attachez à la personne du Propriétaire; mais à l'égard du mary domicilié à Paris & qui vient demeurer en Normandie, il pourra profiter de ce même droit qu'il n'auroit pourtant point eu s'il avoit conservé son ancienne demeure.

Secondement il ne faut point objecter que si le changement du domicile de la femme assujettissoit sa dot à de nouvelles Loix, l'*Art. 404. de la Coûtume de Normandie* qui donne aux enfans un tiers coutumier sur le bien de leur mere, demeureroit sans effet. Ce tiers coutumier que la Coûtume accorde aux enfans qui renoncent aux Successions de pere ou de mere, leur est acquis du jour

du Contrat de mariage, & l'on convient que la translation de domicile ne peut dans aucun cas nuire ny préjudicier à ceux qui ont des droits réels & fonciers acquis auparavant.

Troisièmement il ne faut point tirer avantage de la maniere dont les Héritiers seroient dans nôtre espece obligez de partager la dot de la femme. Les Successions se partagent *ut jacent*; & il n'y a point de loy qui deffende à l'homme d'aller demeurer où il luy plaît. Un pere en Normandie qui a toute sa fortune en Terres nobles, peut en disposer & les vendre pour en acquerir des rotures; si son bien est sous la Coûtume general, il peut le transferer dans le pays de Caux; s'il n'a que des effets mobiliers, il a la faculté de les convertir en immeubles; s'il desire pour l'arrangement de ses affaires, ou celui de sa famille employer le prix de ses fonds à l'acquisition d'immeubles situez dans autre Province, il en est le maître; *Et vice versa*.

Quatrièmement ce qu'on dit de la disposition entre-vifs & testamentaire; de l'alienation du bien de la femme sans pouvoir esperer par elle aucun recours contre les Acquéreurs; & de la femme separée de biens, peut-être veritable par la raison que dans le principe general les actions & les rentes se reglent par la loy du domicile, & que c'est cette même Loy qui doit regir tout ce regarde la personne, sa capacité pour agir, les conditions des Actes, & les formalitez qu'il y faut observer, en sorte que tout le discours qu'on a fait à cet égard ne conclut rien, & ne prouve pas que la femme de Normandie qui a transferé son domicile à Paris ne puisse point hypothéquer ses reprises & ses rentes par les Contrats qu'elle fait avec son mary.

Celle qui est originaire de Paris, qui a été mariée & domiciliée en cette Ville, & qui n'a pour tout bien que des reprises ou des rentes constituées, ne conserve pas quand elle transfere son domicile en Normandie l'ancienne faculté qu'elle avoit de s'obliger avec son mary; au contraire elle n'est pas si-tôt entrée dans la Province avec une intention déterminée d'y demeurer, qu'elle devient incapable de s'obliger, & que ses Obligations son nulles. Le même raisonnement s'applique à celle qui a été mariée en Normandie; bien loin qu'elle conserve par son nouveau domicile à Paris l'incapacité qui étoit en sa personne, elle devient habile à contracter, & ses Contrats sont bons.

Enfin l'on ne dit rien qui tire à conséquence quand on oppose qu'une dot peut-être constituée en or & argent ou en immeubles, & que de quelque nature qu'elle soit, elle est dans le pays de Droit écrit inalienable & non susceptible d'hypothèque, sans qu'elle puisse être sujete à changement. Si le fait est véritable, c'est par la raison qu'on suppose la femme domiciliée dans un pays où l'on suit la loy Romaine qui défend l'alienation & l'hypothèque de son bien dotal; comme ces Loix sont en quelque façon observées en Normandie, du moins par rapport à l'hypothèque, il en seroit de même de la femme qui conserveroit son domicile en cette Province; mais dans l'espece en question on la suppose demeurante à Paris, ou sous un autre Coûtume libre où l'on suit des dispositions contraires.

V.

Il me semble que c'est cette dernière opinion pour laquelle on a plus de goût au Palais; & en effet elle peut être parfaitement bien soutenue par les Arrêts de Flavacourt, Midorge, de Rhumes, Janval, Bethomas, &

plusieurs autres dont j'ay parlé souvent, & sur tout aux Chap. 8, 13 & 17. de la premiere Partie, & aux Chap. 1, 3 & 4. de la seconde.

L'Arrest de Villars ne peut à mon avis être opposé. Voyez ce que j'ay dit à son sujet au Chap. 12. de la premiere Partie où il est rapporté.

J'ay vû depuis quelques jours la consultation d'un Avocat de reputation au Palais, qui ayant été consulté sur notre question prétendoit qu'elle avoit été jugée par les deux Arrêts de Blin, & par celui de Colichon, de la maniere que nous venons de la resoudre; mais il étoit dans l'erreur; il n'en sçavoit pas les especes.

Voicy celle du premier qui fût rendu le 24. Juillet 1693. en la troisieme Chambre des Enquêtes au rapport de Monsieur Brayé.

En 1650. Damoiselle Claude de Blin, fille des Sieur & Dame de Blin domiciliez dans le Vexin François régi par la Coutume de Senlis, fût mariée à M<sup>r</sup> Hector de Thumery Seigneur de la Cambe qui demouroit lors en Normandie, & par le Contrat de mariage ses pere & mere luy promirent & luy donnerent la somme de 20000 livres, sçavoir 4000 livres pour le don mobil du futur époux; & 16000 livres pour tenir nature de dot à la future épouse. Cette derniere somme fût consignée sur la terre de la Cambe laquelle étoit située en Normandie.

Le 21. Mars 1653. le sieur de Thumery acquit tant de son chef, que comme se faisant fort de la Dame sa femme la terre de Fleury qui appartenoit au sieur de Chenaise, & qui étoit située dans la Coutume de Senlis, & ce moyennant 98500 livres, dont il ne fût pourtant payé que 2000 livres comptant.

Et le 29. Decembre 1659. il vendit sa terre de la Cambe 47300. livres au sieur Dyel de Saint-Igny Trésorier de Frances à Rouën, qui conjointement avec son vendeur fit consentir la Dame de Thumery à la vente, & au nouvel employ qu'on luy donna sur la terre de Fleury.

Le sieur de Thumery étant decedé, cette terre de Fleury ne se trouva point suffisante pour remplir la Dame sa Veuve de sa dot & de son doüaire, pour raison dequoy elle agit contre le sieur de Saint-Igny acquereur de la terre de la Cambe qui étoit son premier gage, prétendant qu'elle avoit toujourns eu son domicile en Normandie, & que tout ce qu'elle avoit fait avec son mary devoit être considéré comme un cautionnement où elle étoit entrée pour luy.

Sentence du Châtelet du 18. Septembre 1691. qui ordonne que *ledit sieur Dyel de Saint-Igny fera ajuger ladite terre de Fleury à si haut prix que la Dame de Thumery puisse être payée de sa dot, & du doüaire ou tiers Coûtumier pour elle, & pour ses enfans, tant en fonds que revenus en exemption de tous droits & frais; & qui à faute de ce faire le condamne en son nom comme possesseur de la terre de la Cambe à payer le tout, si mieux il n'ayme l'abandonner, ce quil sera tenu d'opter dans quinzaine: appel par luy de cette Sentence; Arrêt qui la confirme avec amende & dépens.*

Il est pourtant vray que sur l'appel on agita nôtre question, & que la Dame de Thumery soutint par ses écritures que le mariage étant contracté sur la foy des conventions arrêtées entre les Conjoints & leurs familles, le mary qui avoit les mains liées aussi bien que la femme pour passer des contre-Lettres, ou des Actes derogéans à leur Contrat de mariage, n'avoit pas la faculté de changer de domicile, & de passer d'un lieu à un

un autre, comme il le pouvoit en tout tems, pour se délier les mains l'un à l'autre, & pour procurer à sa femme le fatal pouvoir de perdre gratuitement & sa dot & son douaire.

Qu'outre l'engagement personnel résultant du Contrat qui demeurait en sa force, nonobstant le changement de domicile, l'impression de la Coutume demeurait toujours sur sa dot de quelque nature qu'elle fût, & conservait en Normandie la qualité d'immeubles aux Deniers baillez en dot qui étoient reputés tels suivant l'Art. 511. de la Coût.

Et que la stipulation d'employ des Deniers dotaux portée par le Contrat de mariage des Sieur & Dame de Thumery, & la constitution & consignation actuelle faite sur la terre de la Cambe au tems du mariage au deffaut dudit employ, avoient fait sur cette Terre son impression réelle, & formé une Charge foncière de la nature de celle des dots de Normandie qui ne pouvoient être aliénées, sinon aux termes des Art. 540. & 542. qui donnoient le recours à la femme contre les Acquéreurs au deffaut d'un remplacement effectif sur les biens libres de son mary, & qui d'ailleurs ne pouvoient être hypothéquées par des Contrats d'intercession de la femme.

Mais il y a sur cela deux réflexions importantes à faire.

L'une que suivant l'Art. 399. de la Coutume on ne pouvoit contester aux enfans du sieur de Thumery qui avoient renoncé à sa Succession le tiers Coutumier qui leur appartenait sur la terre de la Cambe dont il étoit saisi lors de son mariage; que suivant le même Article ce tiers Coutumier dont les enfans avoient la propriété

K k k k k



du jour des épousailles, appartenoit à la mere en usufruit pour son doüaire; & que ses enfans ne luy en disputans point la jouïssance, le sieur de Saint-Igny n'étoit pas recevable à la luy contester.

Et l'autre qu'elle prétendoit avoir été perpétuellement domiciliée en Normandie jusques au 29. Decembre 1659. jour qu'elle avoit consenti à la vente de la terre de la Cambe, au moyen dequoy son consentement & l'acceptation qu'elle avoit faite de ses reprises sur la terre de Fleury ne pouvoient luy faire aucun préjudice; que du moins elle y avoit eu son domicile jusques au 21. Mars 1657. qu'elle & son mary avoient acquis la terre de Fleury située sous la Coûtume de Senlis; que son acceptation devoit être considérée comme une acceptation conditionnelle, c'est-à-dire faite sous condition qu'elle seroit remplie sur ladite terre de Fleury de sa dot & de son doüaire, ce qui ne pouvant être, rendoit son consentement & son acceptation inefficaces; & que selon toutes les apparences ce fût par ces considerations que la Cour se determina à juger comme elle fit en sa faveur.

A l'égard du second Arrêt il fût aussi rendu à son profit le 17. Juin 1706. en la deuxième Chambre des Enquêtes au rapport de M<sup>r</sup> Simonet sur l'appel qu'elle avoit interjeté d'une Sentence renduë au Bailliage de Pontoise le 20. Février 1687. & obtenue par les Dames Prieure & Religieuses du Prieuré de Saint Nicolas de l'Hôtel-Dieu de Pontoise.

Par cet Arrest on la déchargea de la demande desdites Dames qui agissoient contre elle en consequence d'un Contrat de constitution au principal de 7200 livres, où elle avoit souscrit en 1658. avec le sieur de Thumery son époux au profit des Sieur & Dame de Blin ses pere &

mere dont les Religieuses exerçoient les droits , & l'on dit que la terre de la Cambe qui luy avoit été adjudgée pour le remploi de sa dot n'étoit point susceptible de leurs hypoteques. Mais il ne faut point s'étonner de cette décision; elle eût pour fondement la seule circonstance que la Dame de Thumery avoit actuellement son domicile en Normandie, quand le 4. Novembre de ladite année 1658. elle avoit ratifié pardevant les Tabel lions du Ponteau-de-Mer le Contrat de constitution que le sieur de Thumery son époux avoit fait quelques mois auparavant en leur nom commun, ce qui rendoit son intervention au Contrat & sa ratification absolument nulles.

Le troisième Arrest qui fût rendu le 15. Juillet 1709. en la quatrième Chambre des Enquêtes au rapport de Monsieur de Châteauneuf, en faveur de Jeanne Colichon, contre le sieur Desgranges Conseiller du Roy, Maître des ceremonies de France, & Dame Marie-Anne Desnots son épouse, n'a point aussi jugé nôtre question.

Michel Colichon qui avoit épousé Catherine Chefnier, & qui avoit son domicile en Normandie, vendit en 1661. tant en son nom que comme se faisant & portant fort de sa femme au sieur du Manoir une Maison qui luy appartenoit, & qui étoit scise à Paris rue de la Calende; & quelques mois après Catherine Chefnier sa femme ratifia cette vente, & par l'Acte de ratification qui fût fait pardevant les Notaires de Rouën, elle s'obligea de faire jouir l'Acquereur, & de le garantir de tous troubles & évictions, & même de douaire.

Décret volontaire par l'Acquereur sans aucune opposition; revente en 1666. de la Maison au sieur Desnots pere de ladite Dame Desgranges; autre Décret qui fût

K k k k ij

encor scellé sans opposition; mort de Michel Colichon; renonciation à sa Succession par Jeanne Colichon sa fille; action intentée de sa part pour être payée du doüaire qui luy appartenoit sur la Maison conformément à la Coutume.

Les Sieur & Dame Desgranges luy opposent que le premier Contrat de vente a été fait sur la Procuration de sa mere; que d'ailleurs elle l'a ratifié & promis de faire jouir l'Acquereur; qu'elle en est Héritiere; & qu'en cette qualité elle est tenue de faire valoir ses faits; que quand sa mere n'auroit pû s'obliger par rapport à l'immeuble situé en Normandie, il n'en auroit pas été de même de celui de Paris; que le Velleien est un *statut réel*; & que les statuts de cette nature ne s'étendent point au déla de leur territoire *non extenduntur extra territorium, nec ad bona alibi sita* selon du Molin sur le titre du Code de *summa Trinitate* où il a fait un Chapitre particulier des matieres réelles & des personnelles qui a pour titre *Conclusiones de statutis & consuetudinibus legalibus*. D'Argentré sur l'*Art. 218. de la Coût. de Bretag.* Burgundus en son fameux *Traité de Jure statutorio*. Et Alexandre en ses *Conseils*, *Consil. 17. n. 1*; enfin qu'elle & sa mere n'ont point obtenu de Lettres; que le tems fatal pour les obtenir est expiré; & que par conséquent elle est non recevable en sa demande suivant l'Ordonnance de Louïs XII. de l'année 1510; le sentiment de Guenois sur cette Ordonnance; de Papon en son recueil d'Arrêts l. 16; tit. 3. & de Monsieur D'Olive en ses quest. Not. l. 4. Chap. 16. & suivant la Jurisprudence établie par les Arrêts, & notamment par celui du 7. Septembre 1701. rendu en la cinquième Chambre des Enquêtes sur un partage porté en la premiere entre Monsieur le Duc de Roquelaure &

le sieur Comte de Montault, par lequel on jugea que les Obligations de la Dame Marquise de Vaillac mere de la Dame de Montault mariée dans la Guyenne, & qui s'étoit constitué en dot une Terre située en cette Province, étoient devenues bonnes & valables par le defaut de Lettres & pouvoient être executées sur cette Terre qui étoit son *bien dotal*.

Jeanne Colichon répond que sa mere ayant son domicile en Normandie dans le tems qu'elle a contracté, son engagement a été nul; que le Velleien est un *statut personnel* suivant la Jurisprudence des Arrêts; que par cette raison il s'étend sur tous les biens en quelque lieu qu'ils soient situés, sans distinguer les dispositions des Coûtumes; qu'il n'est par permis à la femme d'y renoncer en cette Province; & que l'Obligation de la mere étant essentiellement & radicalement nulle, on ne peut opposer à la fille la ratification qui en a été faite, le defaut de Lettres, ny la qualité d'Héritiere pure & simple.

Sentence en la premiere Chambre des Requêtes du Palais renduë au rapport de Monsieur Aubry le 9. May 1708. qui condamne les Deffendeurs à se desister au profit de la Demanderesse des parts & portions échues à Michel Colichon son pere en ligne directe, faisant la moitié sujette au douaire Coûtumier de Catherine Chesnier mere; Appel par les Sieur & Dame Desgranges; Arrest qui d'une voix uniforme met l'Appellation au néant & ordonne que la sentence sortira son plein & entier effet avec amende & dépens. Ce detail fait comprendre que l'Arrêt n'a pas jugé nôtre question.

Voyez ce que j'ay dit sur la qualité d'Héritier de la femme domiciliée en Normandie qui s'est obligée; la ratification de ses engagements; la renonciation au

K k k k k ij

Velleien ; la nature en la qualité de ce statut ; & le deffaut de Lettres aux Chapitres VIII. IX. X. & XI. de la premiere Partie ; & au Chapitre III. de la seconde.

VI. Suivant les mêmes principes il faut conclure que la femme née à Paris ; qui a été mariée en cette Ville ; & qui n'a pour tout bien que des reprises & des rentes constituées , ne peut en changeant de domicile & allant demeurer en Normandie , les hypothéquer par les Contrats qu'elle fait avec son mary ; & c'est aussi la décision de quelques-uns des Arrêts que j'ay rapportés.

On finiroit avec peine sur cette matiere tant elle est d'une longue étendue ; mais il faut se donner des bornes ; & cesser nôtre ouvrage par l'examen de quelques questions qui regardent la femme qui trouve dans la Succession de son mary la recompense des sommes qu'elle seroit obligée de payer en consequence des Obligations qu'elle a contractées sous une Coutume libre avec luy ; la femme separée de biens ; la Veuve ; & la fille.

*Consultation  
de M. l'Asnon.*

LE Conseil sous signé qui a vû le présent Memoire Est d'avis que ce n'est pas le lieu où le Contrat a été passé , ny le domicile au tems du Contrat de mariage qui determine la validité de l'Obligation de la femme , mais le domicile qu'elle avoit au tems de l'Obligation.

Mais icy le Contrat de mariage étant passé en Normandie suivant la Coutume de la Province , & dans un tems où les mariez y étoient domiciliés , tout ce qui a été donné en dot à la femme , même en Deniers est un bien de Normandie qui n'a pû être hypothéqué aux dettes qu'elle a contractées depuis qu'elle a changé de domicile , & même depuis la separation , quoique les Obligations passées dans le nouveau domicile de Paris soient valables quant à la personne , & puissent s'exécuter sur les biens situés hors Normandie , si elle en a , & non sur ceux qui sont reglez par le Contrat de mariage.

*Delibéré à Paris ce 28. Novembre 1699. J. L'ASNON.*

*Arrêt du  
24 Juillet  
1693.*

Nôtre dite Cour par son Jugement & Arrest a mis & met l'appellation au néant ; Ordonne que la Sentence de laquelle a été appelé sortira effet &c. Condamne ledit Dyel en l'amende de 12. livres , & aux dépens

de la Cause d'appel, &c. *Donné* à Paris en nôtre dite Cour de Parlement en la troisieme Chambre des Enquêtes le 24. Juillet 1693. &c. *Signé*,  
DU TILLET.

**L**OUIS, &c. Sçavoir, faisons que comme de certaine Sentence donnée *Arrest de*  
par nos amez & feaux Conseillers les Gens tenans les Requêtes de nô- *11. Juillet*  
tre Palais à Paris le 9. May 1708. entre Jeanne Colichon, &c. par la- *1709,*  
quelle faisant droit sur le tout, &c. Celsdits Desgranges & sa femme au-  
roient été condamnez à se desister & départir au profit de ladite Colichon  
des parts & portions échûes à Michel Colichon en ligne directe faisant la  
moitié sujette au douaire Coûtumier de Catherine Chesnier mere de la-  
dite Colichon, &c. eût été appelé &c. *Vu*, &c. Tout joint, vû, & dili-  
gemment examiné Nôtre dite Cour par son Jugement & Arrest sans avoir  
égard à la demande dudit Desgranges & sa femme portée par leur Requête  
du 10. du présent Mois dont ils sont deboutez, a mis & met l'appella-  
tion au néant; Ordonne que la Sentence de laquelle a été appelé fortira  
effet; condamne ledit Desgranges & sa femme en l'amende de 12. liv. &c.  
*Donné* à Paris en Parlement le 15. Juillet 1709. &c.



## CHAPITRE X.

Si l'exception du *Velleien*, & celles de la *Coûtume de Normandie* peuvent être opposées par la femme dont les biens sont situez en cette Province, & qui a son domicile dans une autre où l'Edit de 1606. a lieu.

- I. *Quand elle trouve sur les biens de son mary la recompense des sommes qu'elle seroit obligée de payer.*
- II. *Quand elle a ratifié ses Obligations; qu'elle n'a point obtenu de Lettres; & qu'elle a même executé ses Obligations en partie.*
- III. *Quand elles ont été contractées pour un des cas exprimez dans l'Art. 541. de la Coûtume, sans avoir observé les formalitez prescrites par le Reglement general de 1666.*
- IV. *Quand il n'est point question de fonds dotaux, mais de biens qui luy ont été donnez, qu'elle a acquis, ou qu'elle a pris en payement.*
- V. *Quand elle est civilement separée.*
- VI. *Quand elle s'est obligée pour personnes autres que son mary.*
- VII. *Quand elle s'est obligée dans le tems qu'elle étoit veuve.*
- VIII. *Et si les mêmes exceptions peuvent être proposées par la fille qui a son domicile à Paris; & qui s'est obligée pour autrui; & qui a ses biens en Normandie.*

**J**E ne me lasseray point de dire, comme j'ay déjà fait au Chapitre III. de cette seconde Partie, que la question qui consiste à sçavoir si la femme domiciliée dans une Province où il est permis aux personnes de son sexe

sexe de s'obliger avec leurs marys, peut engager par des Contrats d'intercession ou autres, les immeubles qu'elle possède en Normandie, est très difficile & très épineuse, si l'on veut bien l'examiner, abstraction faite des Arrêts qui l'ont décidée, & qui ont jugé favorablement pour la femme.

Ceux qui sont du mêmes avis prétendent qu'en pareil cas il faut distinguer deux *statuts*, sçavoir un personnel, & l'autre réel; que le *personnel* est le Velleien même qui à la verité ne sçauroit s'appliquer à la femme domiciliée dans un pays où cette disposition Romaine a été abrogée par l'Edit de 1606.; mais qu'il y en a un *reel* qui se tire des Articles 539, 540 & 542 de la Coutume à qui l'on prétend que la loy Julie *de fundo dotali* & la Loy unique *ff. de rei uxor. Act. C.* ont servi de fondement, & qui par rapport aux biens qui sont situez dans son Ressort, emporte la nullité & l'inexécution des obligations de la femme.

Je croy qu'il sera bon de rappeler icy la teneur de ces trois Articles, & du précédent qui est l'Article 538. afin de faire mieux sentir, & de rendre plus intelligibles les raisonnemens que nous allons faire sur la plus part des questions qui sont l'objet du present Chapitre.

Le premier porte que *quand le mary du consentement de sa femme, ou la femme de l'autorité & consentement de son mary, ont aliéné & vendu, les Contrats sont bons & valables, & n'y sont la femme ni ses héritiers recevables, cessant minorité, dol, fraude, déception d'oultre moitié de juste prix, force, menace, ou crainte, telle qui peut tomber en l'homme constant, car la seule reverence & crainte maritale n'est suffisante.*

Par le second il est dit que si le dot de la femme a été aliéné en tout ou partie, & que les deniers ne soient convertis à son profit,



elle aura recompense du juste prix sur les biens de son mary du jour du Contrat de mariage & celebration d'iceluy.

Le troisieme ajoûte & où la femme ne pourroit avoir sa recompense sur les biens de son mary, elle peut subsidiairement s'adresser contre les detempteurs dudit dot, lesquels ont option de le luy laisser, ou luy payer le juste prix à l'estimation de ce qu'il pouvoit valoir lors du decès de son mary.

Et à l'égard du quatrieme voicy dans quels termes il est conçu. Et quant à tous autres biens immeubles appartenans aux femmes autres que leur dot, soit à droit de Succession, Donation, Acquisition, ou autrement, s'il sont alienez par la femme & le mary ensemble, ou par la femme du consentement & autorité de son mary, & que l'argent provenant de la vente n'ait été converti au profit de la femme, comme dessus est dit, elle doit avoir recompense sur les biens de son mary, mais l'hypothèque prend seulement pied du jour de l'alienation; & où le mary seroit non solvable, subsidiairement contre les detempteurs desdits biens, lesquels en seront quittes, en payant le juste prix d'iceux, en égard à ce qu'ils valoient lors du Contrat.

- I. Cela présupposé declarera-t-on nulle par rapport aux immeubles de Normandie, l'obligation de la femme qui a son domicile à Paris, ou autre lieu semblable, quand elle trouve sur ceux de son mary la recompense de la perte qu'elle pourroit faire, si son obligation avoit lieu?

A juger par la maniere dont on a conçu ces quatre Articles, il semble qu'on ne doit les entendre que de l'alienation effective des biens dotaux de la femme, pour lesquels il faut constamment suivre la Coutume sous laquelle ils sont assis, & non des obligations qu'elle contracte avec son mary dont le sort dépend suivant la maxime generale de la Loy de son domicile.

Mais enfin desire-t-on, en faisant une espèce de violence à la Loy, argumenter de l'alienation réelle à l'intercession, l'obligation, l'hypoteque, & appliquer à ces derniers Contrats toutes les mêmes dispositions que la Coûtume a introduites par les Contrats de vente ?

Je sçay bien qu'en Droit on repute *alienation* tout Acte qui transfere, ou peut transférer le Domaine d'une personne dans des mains étrangères, *est autem alienatio omnis actus per quem dominium transfertur l. 1. ff. de fund. dot. C. & l. ult. ff. de reb. alien. non alien. & de prohib. rer. alien. vel hypot. C.*

Je n'ignore pas encore que quantité de personnes ont crû que les Articles 539, 540 & 542. de la Coûtume de nôtre Province avoient été tirez de la Loy unique *ff. de rei uxor. Act. C.* par laquelle l'Empereur Justinien plus severe que César Auguste qui avoit permis l'alienation du bien dotal de la femme pourvû qu'elle y donnât son consentement, avoit déclaré cette alienation nulle encore bien qu'elle y eût consenti, & prononcé pareil jugement contre la simple hypoteque & *cum lex Julia fundi dotalis Italici alienationem prohibebat fieri à marito, non consentiente muliere, hypotecam autem nec si mulier consensiebat, interrogati sumus, si oporteat hujusmodi sanctionem non super Italicis tantummodo fundis, sed pro omnibus locum habere. Placet itaque nobis eandem observationem, non tantum in Italicis fundis, sed etiam in provincialibus extendi. Cum autem hypotecam ei etiam ex hac lege donavimus, sufficiens habet remedium mulier & si maritus fundum alienare voluerit. Sed ne & consensu mulieris hypoteca ejus minuatur, necessarium est & in hac parte mulieribus sub-venire: hoc tantum modò addito ut fundum dotalem, non solum hypoteca titulo dare, nec consentiente muliere maritus possit; sed nec alienare, ne fragilitate natura sua in repentinam deducatur inopiam.*

Mais nôtre Coûtume ayant parlé seulement de l'alienation du bien de la femme, & n'ayant rien dit de son obligation, il paroît en quelque maniere que si l'on veut assujettir l'une à l'autre aux mêmes regles, on sera forcé de convenir que la femme ne pourra plus éluder l'effet de ses engagements toutes les fois qu'elle en trouvera la recompense sur les biens de son mary.

Quand le Parlement de Paris a jugé par ses Arrêts que la femme domiciliée en cette Ville ne pouvoit engager par les Contrats qu'elle faisoit avec son mary, les biens qu'elle possédoit en Normandie, il a fondé sa décision sur les *Articles* 539, 540 & 542. de la Coûtume qu'il a regardez comme des *Statuts réels*. Or ces Articles imposent tout silence à la femme qui de l'autorité & du consentement de son époux a vendu son bien aussi-tôt qu'elle trouve à s'indemniser sur celui de son mary, qu'elle est pour cet effet tenue de discuter suivant le sentiment de tous les Commentateurs, & par conséquent vray de dire qu'elle demeure également sans action dans le cas où elle s'est obligée, si les biens de son mary sont suffisans pour la mettre à couvert de toute perte.

L'objet que l'Empereur Auguste & Justinien se sont proposé dans leur deffense; celui des Redacteurs de nôtre Coûtume en établissant les trois articles de l'interprétation desquels il s'agit; & celui du Parlement de Paris en jugeant comme il a fait par ses Arrêts, ont été d'empêcher que la femme par un excès de foiblesse qui n'est que trop naturelle à son sexe ne fut bien-tôt réduite à la mendicité : *Ne fragilitate nature sue in repentinam deducatur inopiam*; & c'est un état dont elle se trouve à couvert, quand sur les biens de son époux elle a de quoi se garantir & indemniser de toutes choses,

tant en principal, qu'intérêt, frais, & dépens.

En ce cas on peut dire qu'il n'y a rien qui blesse l'intérêt des personnes, ni l'autorité des Loix. Le Législateur a son compte, & la Loi est contente; l'intention de l'un & de l'autre est remplie; la femme n'a point lieu de se plaindre; elle ne souffre point de son obligation. Seroit-il juste qu'un créancier qui a prêté ses deniers, à qui l'on n'a point de reproche à faire, & qui en general est toujours favorable, fût privé de sa créance, & supportât la peine d'un mal qu'il n'auroit point fait?

Malgré tous ces raisonnemens la question ne laisse pas de me paroître difficile à résoudre. Je ne vois point que le Parlement de Paris ait distingué par ses Arrêts que j'ai rapportés au Chapitre III. de cette seconde partie, si la femme trouvoit ou non sur les biens de son mary la recompense des sommes où elle s'étoit obligée conjointement avec luy; & j'ay de la peine à m'imaginer que dans le grand nombre que nous en avons, il ne s'en soit pas trouvé quelqu'un dans l'espece duquel il étoit facile à la femme de se procurer ce recours.

Je vois même que dans le Procès qui fut jugé par l'Arrêt rendu en la Grand'Chambre au rapport de M<sup>e</sup> le Naïm le 20. Juin 1689. dont j'ay fait mention au même Chapitre page 558. & suivantes, Dame Genevieve de Miée veuve de M<sup>e</sup> Philippe de Bethune Chevalier Vicomte de Meaux qui poursuivoit la main-levée des saisies que quelques Créanciers envers qui elle s'étoit obligée avec son mary, avoient fait faire sur les revenus des biens qu'elle avoit en Normandie, opposa nos trois Articles 539, 540 & 542 de la Coutume de cette Province; qu'elle prétendit qu'ils étoient tirés de la loy Julie de *fund. dot.* & de la loy unique ff. de rei

L llll iij

uxor. Art. C; & qu'elle soutint que ces Articles ne permettant aux femmes de vendre leur bien que sous la condition qu'elles en trouveroient la recompense & l'indemnité sur celui de leurs marys, les peuples de cette Province avoient mieux aimé condamner indistinctement les obligations qu'elles contractoient avec leurs époux, & en ordonner la nullité absolue, que de les déclarer seulement nulles quand elles n'en trouvoient pas l'indemnité sur les biens de leurs marys, & ce pour éviter un circuit d'Actions, de Procédures, & de dommages & interêts où il faudroit nécessairement entrer lors qu'elles n'auroient pas cette recompense.

Mais il faut que j'avoüe de bonne foy que je ne l'ai point si par rapport à ce la matiere fût bien discutée de part & d'autre comme elle auroit dû l'être; si les choses étoient disposées de telle manière que la Dame Vicomtesse de Meaux pût avoir sur la Succession de son époux le recours & l'indemnité des obligations qu'elle avoit contractées avec luy; & si les moyens que je viens d'expliquer furent du nombre de ceux qui déterminèrent la Cour à decider comme elle fit en sa faveur.

Quoyqu'il en soit il seroit très souvent dangereux de juger la question en faveur du Créancier sur le fondement d'un recours apparent que la femme auroit lieu d'espérer. Si dans la suite elle ne réussissoit pas à l'obtenir, ou si elle en étoit évincée par quelque accident, elle ne manqueroit pas de s'adresser à ce Créancier qui se seroit emparé de son bien, ou à celui qui en seroit le detempteur qui de son côté ne manqueroit pas d'exercer ses recours & garantie contre les personnes de la part desquelles il tiendrait sa possession, ce qui donneroit lieu à un circuit d'Actions sans nombre que la prudence veut qu'on évite.

Il ne faut point s'étonner si les Redacteurs de la Cou-

tume ne parlerent point dans les Articles 539, 540 & 542, de l'obligation de la femme en puissance demary, & se contenterent d'y parler de l'alienation de ses immeubles.

Ce qu'ils renferment parrapport à cette alienation n'étant point inferé dans l'ancien Coûtumier, & se trouvant seulement établi par l'Arrêt de Reglement de l'année 1539. que j'ai rapporté au Chapitre second de la première Partie, il y avoit une espece de necessité de l'inferer dans la nouvelle Coûtume pour le rendre plus efficace, & plus notoire au Public.

Mais à l'égard de l'obligation ou intercession de la femme, il n'étoit pas besoin d'en parler. Cette nouvelle Coûtume n'a été redigée qu'en 1583. & pour lors le *Senatusconsulte Velleien* qui n'a été abrogé qu'en 1606. dans la meilleure partie du Royaume, étoit dans la Normandie, comme par tout ailleurs en pleine vigueur, & regardé comme une loy si souverainement établie du commun consentement des Peuples qu'on n'avoit pas jugé à propos d'en employer la disposition dans nos Coûtumes.

Au reste la loy *Julie de fund. dor.* & la loy unique *ff. de rei uxor. Act.* qui faisoient deffenses au mary, d'hypoteker les biens de sa femme, quelque consentement & quelque approbation qu'elle y pût donner, *hypotecam autem nec si mulier consentiebat* ayans servi de fondement à nos trois Articles, ç'étoit encore une raison pour se dispenser d'y employer cette prohibition laquelle étoit de droit, & suffisamment supplée.

La permission que la Coûtume donne à la femme d'aliener son bien, n'est à proprement parler que le renouvellement de la loy *Julie* qui déclaroit bonne & valable l'alienation qui avoit été faite de son *fond dotal* quand elle y avoit consenti. Mais nos Redacteurs n'ayans ap-

prouvé cette alienation que sous condition expresse que la femme auroit la recompense du juste prix sur les biens de son mary, l'on peut dire qu'ils ont encore eu plus pour objet la Constitution de Justinien marquée dans la Loy unique *ff. de rei uxor. Act.* dont nous avons déjà parlé tant de fois, & qui prohiboit absolument l'alienation du bien de la femme, & l'a déclaroit nulle soit qu'elle y eût donné son consentement, ou non.

Si cela est ainsi, concluons à l'égard de l'hypothèque sur des immeubles de Normandie, qu'il ne peut y en avoir de la part de la femme, parce que ces deux dispositions Romaines embrassées par les Rédacteurs de la Coutume, & les trois Etats de la Province, deffendoient indistinctement l'hypothèque du fond dotal.

Les conférences que j'ay souvent eues sur cette matière avec mes Confreres, & les résolutions que les Arrêts de la Cour les ont determinez à prendre, ne me permettent pas de douter qu'on ne préférât cette dernière opinion à l'autre, quoique pourtant fort delicate, & très facile à combattre par des raisons qui du moins paroîtroient vray semblables.

II. S'il est vray que l'Obligation de la femme domiciliée à Paris soit nulle de plein droit par rapport aux biens qu'elle possède en Normandie, je ne pense pas que celui qui se prétendrait son Créancier pût tirer grand avantage de la ratification qu'elle auroit faite de son premier engagement, des payemens qu'elle auroit faits en conséquence, ny du deffaut de Lettres. Voyez ce que j'ay dit aux Chapitres IX, X, XVI & XVII.

Il a néanmoins été parlé dans le Chap. précédent, & dans le Chap. X. de la première Partie, de l'Arrêt de Montault rendu en la cinquième Chambre des Enquestes du Parlement

ment de Paris le 7. Sept. 1701. au sujet d'un Procès évoqué du Parlement de Bordeaux, par lequel on jugea que les obligations de la Dame Marquise de Vaillac mariée & domiciliée dans la Guyenne, & mere de la Dame Comtesse de Montault seroient executées sur une Terre qu'elle avoit en ce Pays-là, & qui étoit son *bien dotal*, faute par elle & ses representans d'avoir obtenu des Lettres dans le tems fatal.

Mais il faut observer que cela fut ainsi jugé par rapport à l'usage particulier du Parlement de Bordeaux qui fut certifié par les Actes de notoriété donnez par M<sup>rs</sup> les Gens du Roy du même Parlement, & qui est contraire à ce qui s'observe en Normandie où pour faire annuler les Contrats d'intercession d'une femme, on n'a point besoin de Lettres, ainsi qu'il a été décidé par plusieurs Arrêts, & notamment par celui de Mailloc du 20. May 1716. rendu en la premiere Chambre des Enquêtes au rapport de Monsieur le Vasseur, & rapporté au Chapitre X. de la premiere Partie.

L'Arrest de Saint-Yon milite encore plus pour l'opinion que je défend. Il fut rendu le 12. Juin 1717. en la deuxieme Chambre des Enquêtes au rapport de M<sup>r</sup> de la Guillomie entre Jacques, François, Antoine, & Damoiselle Marie de Saint-Yon, M<sup>re</sup> Claude le Pelletier Ministre d'Etat; M<sup>re</sup> Michel le Pelletier Conseiller d'Etat ordinaire, Directeur General des Fortifications de France, & les Sieurs le Vasseur, & il confirma une Sentence rendue en la premiere Chambre des Requêtes du Palais au rapport de M<sup>r</sup> Rolland le 12. Juillet 1714. par laquelle il avoit été dit que Dame Magdeleine Malet femme de Jacques de Saint-Yon originaire de Paris, marié suivant la Coutume de Paris avec dérogation à

M m m m m



toute autre, & domicilié en cette Ville, n'avoit pu hypothéquer la terre des Hautieux qu'elle possédoit en Normandie; que ses enfans ses héritiers, soit bénéficiaires ou purs & simples, pouvoient exciper des mêmes moyens dont elle auroit pu se défendre; & qu'on ne pouvoit leur opposer le défaut de Lettres.

- III. Il y a pourtant des cas où il est permis à la femme de s'obliger avec effet; mais ces cas sont des exceptions de Règle générale. L'Art. 541. de la Coutume de Normandie porte que *si le dot a été vendu par la femme pour redimer son mary n'ayant aucuns biens, de prison de guerre, ou cause non civile, ou pour nourriture d'elle, de son mary, de ses pere & mere, & de ses enfans en extrême nécessité, elle ne pourra le retirer, sauf le recours de la femme sur les biens du mary où il parviendrait à meilleure fortune, & non sur les biens des Acquisiteurs.*

Ce qui peut faire en tous ces cas quelque difficulté est quand la femme qui demeure à Paris, & dont on prétend que la capacité doit se régler par la Loy de son domicile, n'a point observé, en hypothéquant ses fonds de Normandie, les formalitez requises par l'Article 128. du Règlement général fait au Parlement de Roüen en l'année 1666. qui dit que *la femme ne peut aliéner ny hypothéquer ses immeubles pour les cas mentionnez en l'Art. 541. de la Coutume, sans permission de Justice & avis de ses parens.*

D'un côté l'on peut dire que si les Art. 539 & 540. de la Coutume sont des *statuts réels*, l'Art. 541. qui en fait les exceptions, ne l'est pas moins; que l'Art. 128 du Règlement 1666. fait en interpretation de celui-ci, est de la même nature & qualité; & que par conséquent la femme domiciliée à Paris est également soumise à sa disposition.

Nos Rédacteurs ont voulu que la femme ne pût alié-

ner son bien que sous certaines conditions, & qu'à l'égard de l'hypothèque elle luy en fût interdite; c'est ce qu'ils ont établi dans les Art. 538, 539, 540 & 542; il est pourtant vray qu'ils se sont départis de cette grande rigueur pour les cas exprimez dans l'Art. 541; mais au même tems il s'est introduit du commun consentement des peuples de la Province, l'usage de ne permettre à la femme l'alienation & l'hypothèque de ses biens pour ces cas privilegiez que quand elle en a obtenu *la permission de la Justice avec l'avis de ses parens*; & cet usage a paru si salutaire & si prudent, que le Parlement de Roüen les Chambres assemblées a jugé à propos d'en composer un des Articles de son Reglement general de 1666; le Parlement de Paris a jugé par tous ses Arrêts que ces Art. 539, 540, 541 & 542. étoient des *statuts réels* auxquels la femme qui avoit son domicile en cette Ville étoit soumise; Pourquoy ne dira-t-on pas la même chose de celui du Reglement qui en est une suite, & l'interprétation de l'Art. 541?

Les termes qu'on luy a donnés, *la femme ne peut aliéner ny hypothéquer ses immeubles &c. sans la permission &c. & l'avis &c.* sont absolument prohibitifs & impératifs, *sic volo, sic jubeo*. Il faut les considerer comme s'ils avoient été originairement employés dans l'Article, auquel cas ils auroient constamment lié la femme en quelque lieu qu'elle eût eu son domicile, parce que cette permission de Justice & cet avis de parens auroient en ce cas été les deux conditions sans lesquelles l'alienation & l'hypothèque auroient été interdites à la femme.

Il est vray que cet Article ne fait point partie de la Coutume; mais on ne doute pas qu'une Cour souveraine ne puisse faire des Reglemens touchant les fonds

M m m m m ij

qui sont dans l'étendue de son ressort, *non ambigitur Senatim jus facere posse. l. 9. ff. de leg. S. C. & long. Consuetud.* & sur tout quand ces Reglemens sont faits pour interpréter les dispositions de la Coûtume qui ne sont pas assez intelligibles, ou pour autoriser des Usages que tous les habitans de la Province ont suivis pendant un tems immémorial & qu'ils ont gardez comme la Loy même écrite. *Quæ longâ consuetudine comprobata sunt, ac per annos plurimos observata, velut tacita circumventio, non minus, quam ea quæ scripta sunt jura, servantur. l. 32, 33, 34, 35, 36 & 37, ff. cod.*

Mais ceux qui pensent autrement répondent que cet Art. 128. du Reglement de 1666. n'assujettit à ses dispositions que les femmes domiciliées en Normandie, & qu'il ne lie point celles qui demeurent à Paris dont la capacité personnelle pour s'obliger se regle par la Loy de leur domicile. Voyez ce que j'ay dit au Chapitre I. de cette seconde Partie touchant ce Reglement & celui de 1600.

Il n'est point de maxime plus certaine au Palais que celle qui veut qu'on s'attache à la seule Loy du domicile de la personne toutes les fois qu'il s'agit de son habileté à faire une certaine chose, *quotiescumque de habilitate aut inhabilitate personarum queritur, toties domicilij leges & statuta spectantur.*

C'est sur ce principe que les Arrêts ont jugé que celui qui étoit majeur à 20. ans par la Loy de son origine & de son domicile, comme en Normandie, pouvoit aliéner & hypothéquer ses biens, & en disposer à quelque titre que ce pût être, encore bien qu'ils fussent situés sous une Coûtume où l'on n'étoit majeur qu'à l'âge de 25. ans.

Que la femme qui demeurait dans une Province où elle avoit la faculté de tester sans l'autorisation de son

mary, pouvoit leguer les immeubles qu'elle avoit sous une autre Coûtume qui renfermoit une disposition contraire.

Et que celle qui faisoit sa residence actuelle & ordinaire à Paris pouvoit donner par Testament le tiers des acquests qu'elle avoit en Normandie, encore bien qu'elle ne survecût pas les trois mois requis par l'Art. 422. de la Coûtume de cette Province.

Enfin c'est sur le même fondement que M<sup>r</sup> Charles du Molin estimoit que la faculté que l'Art. 540. de cette Coûtume donnoit à la femme de s'adresser aux Detempteurs de ses biens alienez quand elle n'en trouvoit pas la recompense & l'indemnité sur ceux de son mary, devoit avoir aussi lieu pour tous les immeubles qui luy appartenoient, & qui étoient situez à Paris, à Lyon, & ailleurs, pourvû qu'elle eut son domicile en Normandie, *Consuetudo Neustria quod uxor vendens heredium viro auctore, aut cum eo possit post mortem revocare, habet locum in subditis, non solum pro bonis sitis in Neustria, sed etiam ubique, si ve Parisiis, Lugduni, vel in Germania sita sint.* Voyez ce que j'ay dit au Chapitre XI. de la premiere Partie où j'ay rapporté ces Arrêts & ces autoritez.

Pourquoy par identité de raison ne pourroit-on pas dire que l'Art. 128. du Reglement de 1666. ne gêne point la femme qui demeure à Paris & qui veut disposer des immeubles qu'elle possède en Normandie pour un des cas exprimez par l'Art 541. de la Coûtume; qu'il n'est point absolument necessaire qu'elle obtienne à cet effet la permission du Juge & l'avis de ses Parens; & qu'il suffit qu'elle observe ce qui est d'usage en pareil cas à Paris?

Peut-être n'écouterait-on pas favorablement cette doctrine au Parlement de Roüen qui donne beaucoup à

M m m m m iij

la réalité, & de telle maniere qu'il juge contre la Jurisprudence du Parlement de Paris que la survie de trois mois portée par l'*Art. 422.* de la Coûtume est requise à peine de nullité en la personne de celuy qui demeure à Paris, & qui veut disposer par Testament du tiers des acquests qu'il possède en Normandie, ainsi qu'il paroît par l'Arrest du 6. Mars 1680. qui est rapporté par Basnage sur ledit Article, & par lequel le sieur de Digoville se fit ajuger à droit de Bâtardise suivant l'*Art. 147.* de la même Coûtume tous les biens acquests qu'un particulier demeurant à Paris possédoit en Normandie, & qu'il avoit donnez par un Testament fait un mois avant sa mort à l'Hôpital General qui en reclamoit seulement la rierce partie, le Parlement ayant jugé que ce terme de trois mois regardoit l'essence de la Donation, & non la forme du Testament, & qu'ainsi l'on ne pouvoit considerer que la Coûtume des biens leguez, & non celle du lieu où le Testament avoit été fait.

Mais la Coûtume de Paris ne demandant pas comme le Reglement de 1666. que la femme se fasse autoriser par la Justice & par sa famille, quand il est question de s'engager pour un des cas semblables à ceux dont est parlé dans l'*Art. 541.* de la nôtre, il y a tout lieu de croire que le Parlement de Paris se porteroit volontiers à la décharger de cette formalité par rapport aux biens même qu'elle auroit en Normandie, & ne declareroit pas nulles les obligations qu'elle auroit contractées.

Au reste il est beaucoup plus sûr pour le Créancier d'exiger d'elle qu'elle obtienne cette permission & cet avis, afin d'éviter toute matiere à contestation, & ce d'autant plus qu'il y en a beaucoup qui croient que c'est ce qui la rend habile à contracter, & forme en

elle la capacité dont elle à besoin pour hypothéquer les fonds qui luy appartiennent en cette Province, & que la Coûtume luy refuseroit, si préalablement elle ne faisoit pas cette demarche.

Les biens dotaux ne sont pas les seuls qu'il soit fait défenses à la femme qui a son domicile à Paris d'hypothéquer par les Contrats qu'elle y fait avec son époux, encore bien qu'elle en pût trouver sa récompense & son indemnité sur ses biens. *L'Art. 542. de la Coûtume* qu'on a transcrit cy-dessus attribue quant à ce les mêmes Privileges à tous les autres biens immeubles appartenans à la femme, soit à droit de Succession, Donation, Acquisition, ou autrement.

IV.

Ce n'est pas que je regarde cette maxime comme une loy generale & qui soit sans exceptions. Il me paroît qu'elle en doit avoir dans le cas où la femme après s'être bien & valablement obligée, va faire des acquisitions en Normandie, ou prend en payement des fonds de cette Province. L'équité ne permettroit pas qu'elle pût mettre ces immeubles à couvert de la poursuite de ses Créanciers, parce qu'autrement ce seroit favoriser le dol & la fraude qu'elle auroit medités pour rendre leurs créances illusoires & sans effet, ce qui ne fût jamais l'esprit & l'intention de la Loy qui se rend toujours attentive à développer & à punir la surprise, *deceptis non decipientibus jura subveniunt.*

La femme séparée de biens qui demeure à Paris n'a pas sur ses biens de Normandie un pouvoir d'une plus grande étendue que celle qui ne l'est pas, & même on peut dire qu'elle en a moins, si on en juge par ce qui s'observe en cette Province.

V.

Il est vray qu'il y a quelques Coûtumes comme celles de Loris, de Dunois, & de Sedan qui ont des dispositions

particulieres à cet égard; mais à Paris & en Normandie la separation qui ne regarde à proprement parler que l'administration des biens, n'affranchit point la femme de la puissance de son mary, *remanet semper in potestate viri*, ce qui paroît combattre la note de M<sup>r</sup> Charles du Molin sur l'Article 232. de la Coûtume de Bourbonnois qui porte que *femme mariée est en la puissance de son mary tant que le mariage dure; & ne retourne point en la puissance de son pere, de son ayeul, & d'autre ascendant, soit que le mariage soit dissolu par la mort du mary, ou qu'il y ait separation de biens*, laquelle note est ainsi conçue, *ergo simplex separatio bonorum reddit mulierem separatam à potestate viri; ideo si est minor dandus est ei curator.*

A Paris la femme separée ne peut aliener ses immeubles sans l'autorisation expresse de son mary; en Normandie les formalitez sont differentes.

Par le Reglement du 21. Janvier 1600. l'on fit défenses aux femmes separées de vendre, aliener, ou engager pendant & constant leur mariage leurs biens immeubles *sur peine de nullité*, si ce n'étoit pour redimer leurs maris de prison pour cause non civile, ou pour la nourriture d'elle, de leur maris, pere & mere ou de leurs enfans, *ausquels cas après l'assemblée & délibération des parens & ordonnance des Juges, les alienations auroient lieu; & seroient valables, sans pouvoir avoir par les femmes aucun recours à l'encontre des Acquéreurs.*

Et par le Reglement general de 1666. on distingue entre les acquests faits depuis la separation, & les immeubles que la femme avoit dans le tems de la separation.

Par l'Article 126. de ce Reglement la femme separée de biens peut sans autorité ny permission de Justice, & sans l'avis & consentement de son mary, vendre & hypothéquer ses meubles presens & à venir de quelque valeur qu'ils soient, & les immeu-  
bles

bles par elle acquis depuis sa separation, sans qu'il soit besoin d'en faire le remploi.

Mais par l'Article suivant qui est l'Art. 127. il a été arrêté qu'elle ne peut vendre ny hypothéquer les immeubles qui luy appartenoient lors de sa separation, où qui lui sont depuis échus par succession, sans permission de Justice, & avis de parens, & que néanmoins les Contrats qu'elle en aura faits sans ladite permission pourront être exécutez sur ses meubles & sur le revenu de ses immeubles après qu'il sera échu & amobilié. Voyez ce que j'ay dit sur cette matiere au Chap. III. de la premiere Partie.

Après avoir établi ces principes je croy pouvoir dire en general que la femme separée qui a son domicile à Paris ne peut engager par les Contrats qu'elle fait avec son mary, les immeubles qu'elle possède en Normandie, & qu'en pareil cas on seroit très bien fondé à opposer à ceux qui voudroient mettre leurs Contrats à execution contre elle, l'esprit de la Loy Julie & de la Constitution de l'Empereur Justinien; celui des Articles 539, 540 & 542. de la Coûtume de cette Province; le Reglement du 21. Janvier 1600; & le Reglement general de 1666. parce que toutes ces décisions sont autant de *statuts réels* par rapport à l'alienation & à l'engagement en foy, *statuta realia quæ rem respiciunt*, sauf à examiner si ce qui est de la forme seulement est de la même nature.

Mais ce qui peut faire quelque difficulté sont deux Questions. L'une s'il suffit à la femme separée qui demeure à Paris, & dont les biens sont en Normandie, d'être autorisée par son mary lorsqu'elle veut s'obliger pour un des cas marquez dans l'Art. 541. de la Coûtume, ou dans le Reglement de 1600; & l'autre si pour engager avec effet les acquêts qu'elle a faits en Normandie depuis sa

N n, n n n



separation, elle auroit besoin de l'autorisation de son mary dont elle est dispensée par le Reglement de 1666. supposé qu'en pareil cas à Paris la femme dût être autorisée par son époux.

Quant à la première je croy qu'on peut dire à son sujet toutes les raisons que nous avons discutées cy-devant n. 3. en parlant de la femme non séparée qui avoit son domicile à Paris, & qui s'obligeant pour un des cas mentionnez dans ledit Art. 341. n'avoit point observé les formalitez requises par l'Art. 128. du Reglement de 1666. qui demande *la permission de Justice & l'avis des parens.*

Et à l'égard de la seconde il me semble par identité de principe que dans l'espece proposée l'obligation de la femme ne pourroit pas subsister, parce qu'elle n'auroit pas eu la capacité requise par la Loy de son domicile. L'autorisation du mary est un Statut personnel dont l'effet a son application à tous les immeubles de la personne en quelque lieu qu'ils soient situez, *quando statutum statuit principaliter & directè circa personam sibi subjectam, extenditur ad bona alibi sita, tanquam accessoria illius personæ* Ludov. Romanus Conf. 39. & de là vient que quand la Coutume soumet entierement la femme à la puissance de son mary, & la declare inhabile à contracter sans son autorité, elle doit avoir lieu par tout, & en quelque lieu que ses biens soient situez, en sorte que la Donation faite par la femme demeurante à Paris non autorisée par son époux des biens qu'elle auroit dans le pays de Droit écrit où la femme n'est point réputée être sous la puissance de son mary, comme dans le pays Coutumier, seroit nulle & de nul effet suivant le sentiment de Boërius sur la Coutume de Bourges *tit. 1. des Coût. & Eff. des pers. §. 1. in verb. ne peut donner.*

Mais que dirons-nous de la femme qui a des biens en Normandie, qui demeure à Paris, & qui ne s'est point obligée pour son mary ny avec luy, mais pour une personne étrangere, étant seulement autorisée par luy dans le Contrat? Son obligation pourra-t-elle être exécutée sur les biens de cette Province?

Il semble que ce n'est point icy tout-à-fait le cas de la Loy Julie, de la Constitution de Justinien, ni des *Art.* 538, 539, & *suiv.* de nôtre Coûtume où le mary tient la place d'acteur principal & solidaire avec la femme, & où pour ainsi dire on suppose que le tout a été fait à son instigation, par son conseil, & pour son utilité particulière.

Neanmoins il me paroît qu'on ne peut pas répondre pour la validité du Contrat sans s'exposer au même tems à beaucoup de contraventions aux Loix qui veillent avec tant de soin à la conservation du bien de la femme, parce qu'il dépendroit souvent du mary de consommer par la quantité d'obligations qu'il luy feroit contracter en affectant de ne s'engager point avec elle, & en l'autorisant seulement à s'obliger, quoique pourtant il profitât luy seul des obligations, ce qui seroit impossible, ou du moins très difficile à développer.

Il n'en est pas de même de la Veuve qui a son domicile à Paris. C'est une personne libre qui peut s'obliger pour elle même & pour autrui, & son obligation est bonne & valable en quelque lieu, & sous quelques Coûtumes que ses biens soient situés, parce qu'elle ne sauroit plus exciper du Velleien qui a été abrogé par l'Edit de 1606. enregistré au Parlement de Paris, & parce que les Ordonnances de nos deux Empereurs, & les Articles de la Coûtume de Normandie où elles ont donné lieu

ne peuvent s'appliquer à la personne.

VIII. Toutes les mêmes raisons servent à faire valoir les engagements de la fille qui a son domicile à Paris & ses biens en Normandie; le Velleien étant un statut personnel, ne peut plus venir à son secours, & les dispositions Romaines d'où l'on a puisé les Art. 539, 540 & 542 de nôtre Coutume ne luy sont pas moins inutiles.

Il y a quantité d'autres Questions illustres que je pourrois ajoûter à celle-cy; mais le tems; la grosseur de mon Ouvrage; l'intérêt que j'ay de n'ennuyer pas le Lecteur; & la crainte de n'avoir pas bien répondu à mes bonnes intentions, ne me permettent pas de le faire, & m'ordonent de me tenir dans la reserve.

Arrêt du  
12. Juin  
1717.

LOUIS, &c. Iceluy Procès vû, &c. Tout joint & diligemment examiné, Nôtre dite Cour, &c. En conséquence sur les appellations verbales dudit Texier, desdits le Vasseur, le Vacher, & le Pelletier de la Sentence du 18. Septembre 1714. a mis lesdites appellations au néant; ordonne que ce dont a été appellé sortira effet; les condamne es amendes de 12. livres, & aux dépens des Causes d'appel chacun à leur égard. Deboute ledit Texier de ses demandes portées par ses Requêtes des 22. Mars & 29. Avril 1717. sauf à luy, quant au Chef desdits demandes afin de faire déclarer la terre des Hauteurs assise & hypothéquée au paiement & continuation de la rente de 500. livres constituée par Contrat du 11. Février 1643. à se pourvoir pour exercer & faire valoir sadite créance sur les biens de ladite Magdelaine Mallet autres que ceux situés dans l'étendue de la Coutume de Normandie ainsi qu'il avisera bon estre; les défenses desdits de Saint-Yon & Consors au contraire, &c. Fait au Parlement le 12. Juin l'ande grace 1717. & de nôtre Règne le deuxieme. Signé, GILBERT.

*Fin de la Seconde Partie.*

















